# הארץ

4.20 שקלים, יום חמישי י"ד בכסלו התשנ"ה, 17 בנובמבר 1994 VOL 76/22893 NOVEMBER 17 1994



**עולם המקינטוש '94**

21–22 בנובמבר '94
בין השעות 20:00–11:00
גני התערוכה, תל אביב
הכניסה חופשית

ידע מחשבים


# ישראל תתנה קיום בחירות בשטחים בביטול סעיפים באמנה הפלשתינית

## מקורות מודיעיניים מודאגים מהעלייה במספר הפלשתינאים המתנדבים לפעולות התאבדות

מאת אלוף בן ואיתן רבין

ישראל תתנה את קיום הבחי־רות בשטחים בביטול סעיפי האמ־נה הפלשתינית, השוללים את זכות קיומה של ישראל וקוראים לחיסולה – כך הבהיר אתמול ראש הממשלה, יצחק רבין, בשיחה עם כתבים במטוס, בדרכו לביקור בארצות הברית. רבין אמר גם כי קצב ההתקדמות במשא ומתן על הסדר הביניים יהיה תלוי "בהצלחתה של הרשות הפלשתינ־ית להיאבק בטרור בשטחים הנ־תונים בשליטתה בעזה וביריחו".

ראו עמוד 2א

רבין הגיב בחריפות על דבריו של יאסר ערפאת שלשום, כי שט־חי האוטונומיה הם "נתח האדמה הראשון שנלקח מהאויב הציוני". ראש הממשלה אמר כי לא ראה נוסח מוסמך של דברי ערפאת, אבל אם הם נאמרו "הם נוגדים לחלוטין את הסכם הצהרת העק־רונות ואת מה שהודגש באוזני ערפ־את התחייב במכתב שכתב לי ואשר כתוצאה ממנו הסכמנו להכ־רה הדדית בין מדינת ישראל ואש"ף".

רבין ציין כי "אש"ף הוא נציג לא בלעדי של העם הפלשתיני, שאתו מנהלת ישראל משא ומתן". רבין הוסיף כי לקראת חידוש השיחות על הרחבת הממשל העצ־מי בגדה ועל הבחירות בשטחים, תעלה ישראל את דרישתה לתיקון האמנה הפלשתינית. "הנושא הזה קשור במידה רבה ליכולת שלנו להסכים לקיים בחירות בשטחים".

בתשובה לשאלה אם גל הטרור האחרון מקשה על הממשלה לגייס את דעת הקהל בישראל לתמיכה בתהליך, אמר ראש הממשלה: "זו לא שאלה של דעת קהל, אם כי בדמוקרטיה גם דעת הקהל קוב־עת". לדבריו, "השאלה החשובה לדעתי, ובה אני דן עם הממשלה, היא באיזו מידה אפשר להתחיב את התהליך בלי להסתבך באי־הוראות של יכולת הרשות הפ־לשתינית לטפל בטרור.

בקרב כל זרועות הביטחון בישראל ובעיקר בבסיסי צה"ל ברצועת עזה ובהתנחלויות שוררת כוננות גבוהה מחשש לפיגועי התאבדות נגד יעדים ישראליים. מדיווחים שנמסרו לגורמי הביט־חון, עולה, כי חלה עלייה במספר הצעירים הפלשתינאים הקיצוני־ים, המצטרפים לג'יהאד האיסלא־מי ומבקשים לבצע פעולות התאבדות.

אתמול הופצה בעזה קלטת ויד־או של חוליה הנקראת "בעלי התכריכים", בה מסרו חברי החו־ליה, שעטו על עצמם בדים לבנים, כי יעדם פיגועים "בכל מקום שבו נמצאים הציונים", כמו בסיסים צבאיים, התנחלויות ובתי ספר.

מקורות צבאיים בכירים אמרו כי קשה מאוד להתמודד עם פיגועי התאבדות וכי צה"ל וכוחות הבי־טחון נערכים בהתאם. מקור ביטחו־ני ציין שאין ספק כי קיימת היענות גבוהה מאוד לביצוע פיגו־עי התאבדות.

שייח עבדאללה אלשאמי, המו־כר כדובר הג'יהאד האיסלאמי בע־זה ואשר הסגיר את עצמו ביום שני בלילה לידי המשטרה הפלש־תינית ברצועה שוחרר לאחר חק־רה של יומיים וחזר לביתו.

כמו כן, מדווח שהגיע לישראל עולה כי המשטרה הפלשתינית שיחררה 30 אנשי חמאס וג'יהאד איסלאמי שנעצרו בגל המעצרים האחרון ברצועה.

רבין פתח אתמול את ביקורו בארה"ב בפגישות עם מנהיגי הש־דולה הפרו־ישראלית, אייפא"ק, והקהילות היהודיות בלוס אנג'לס.

רבין הבהיר כי הסיוע השנתי, בסך 3 מיליארד דולר, ניתן לישר־אל בידי נשיאים אמריקאים משתי המפלגות ונהנה מתמיכת רובם המכריע של חברי הקונגרס. ראש הממשלה אמר שגם הסיוע האזרחי נועד לצרכי ביטחון ומשמש להח־זרת חובות ישנים מקניית נשק בהלוואות.

"שמנו לב לשינויים, אך אנו יודעים שהאינטרסים והצרכים הבסיסיים של ישראל וארה"ב

(סוף בעמוד 2א)

בניין המועצה המקומית של הכפר הדרוזי חורפיש. כל בתי הספר בכפרים הדרוזיים והצ'רקסיים יושבתו היום (ראו עמוד 9א)

# אמו של נחשון וקסמן: "רבין אמר שהוא נושא באחריות; אני רוצה לדעת מה פירוש הדבר"

### הדברים נאמרו לנוכח טענת הסייען שנתפס, כי החוטפים התכוונו להאריך את האולטימטום

מאת שלמה דרור

"יצחק רבין אמר שהוא נושא באחריות, עכשיו אני רוצה לדעת מה פירוש 'נושא באחריות'", אמ־רה אתמול אסתר וקסמן, שבנה נחשון נחטף ונרצח על ידי אנשי החמאס. אסתר וקסמן הגיבה על המידע שמסר הסייען של החוליה לפיו התכוונו החוטפים להאריך את האולטימטום.

ראו עמוד 6א

אסתר וקסמן טוענת כי הדרג המדיני בחר באופציה הצבאית לשחרר את בנה והתעלם מאופצי־ות אחרות. "שחררנו 1500 מחב־לים עבור חזי שי (חייל צה"ל שנשבה בלבנון), שחררנו מחבלים עבור חצי דיסקית של נעדר, ואי אפשר לשחרר קשיש עבור בחור בן 20?", קבלה וקסמן. לדבריה, היא ובעלה לא היו שלמים עם מה שנעשה בפרשה. "דאגנו שדעתנו תישמע ותגיע לראש הממשלה", ציינה. היא הוסיפה כי "נחשון לא היה בראש מעייניו".

אסתר וקסמן טוענת כי הסייען לא נשאל שאלות נכונות ורק נש־אב ממנו מידע לצורך הפעולה הצבאית. "אנחנו מדברים עם מחבלים שישבו בכלא", אמרה האם, "הסכמנו לדבר עם ערפאת כדי להגיע לשלום, היו צריכים לדבר עם החמאס עכשיו כדי להו־ציל את נחשון".

אלוף בן, שליח "הארץ" בפמ־ליית ראש הממשלה, מוסיף: בת־גובה לידיעות שפורסמו בישראל כי חוטפיו של נחשון וקסמן היו מוכנים להגיע ארכה למילוי דרי־שותיהם, אמר אתמול ראש הממ־שלה יצחק רבין כי "איני מכיר כל פנייה כזאת".

רבין ציין כי בפרשת חטיפתו של וקסמן לא היה מידע היכן מחזיק החטוף, לא היה מגע עם החוטפים, והיו פרסומים "שבעצם לא היתה להם משמעות". לדבריו, ניסה ליצור מגע עם החוטפים באמצעות יאסר ערפאת. אך זה אמר שאין לו עם מי לדבר.

רבין הוסיף כי ההודעה המוסמ־כת היחידה שהגיעה מהחוטפים היתה תביעתם שממשלת ישראל תיענה בפומבי לכל דרישותיהם או שוקסמן יוצא להורג.

# ישראל תדרוש להסגיר לידיה מבוקשים שהשתתפו בקורס של שירות הביטחון הפלשתיני

מאת איתן רבין, אורי ניר וירח טל

מערכת הביטחון תדרוש מהרשות הפלשתינית להסגיר לידיה עשרה מבוקשים, אשר השתתפו בקורס של שירות הביטחון הפלשתיני ביריחו. בין משתתפי הקורס, צעיר מקלקיליה שמצא מקלט בתחומי האוטונו־מיה, הוחשד ברצח תשעה פלשתינאים שנחשדו בעיניו כמשתפי פעולה.

המבוקשים הם חלק מקבוצה של 58 בוגרי הקורס האחרון של מנגנון הביטחון המסכל, שנמשך שלושה חודשים, והסתיים שלשום. בטקס סיום הקורס, שהתקיים ביריחו במסגרת חגיגות יום העצמאות הפלשתיני, אמר מפקדו, אבו אל־פהד: "נמשיך בדרך המאבק בירושלים, בחיפה ובבית־שאן". במערכת הביטחון בודקים את הצילומים מהטקס, שבהם נראים מבוקשים אוחזים בנשק וקוראים להמשך המאבק נגד ישראל.

ראו עמוד 4א

בעקבות פרסומים בעניין, דרש ראש הממשלה יצחק רבין מהפלש־תינאים, עוד לפני שלושה חודשים, להסגיר מבוקשים לידי ישראל, אך הדבר לא נעשה. גורמי ביטחון אומרים, כי עם שובו של רבין מארה"ב ייערך דיון מקיף בסוגיית המבוקשים ובהתרבות הקריאות נגד ישראל.

היועץ המשפטי של משרד החוץ, יואל זינגר, אמר אתמול ל"הארץ" כי אם נכון ששירות הביטחון הפלשתיני גייס לשורותיו מבוקשים, מבלי שגורמי הביטחון בישראל אישרו את רשימות המתגייסים, נעשתה הפרה ברורה של הסכם עזה ויריחו. "אם אכן מדובר במבוקשים, תוכל ישראל לעצור אותם, והמדים לא יקנו להם חסינות", אמר.

הרשות הפלשתינית טוענת, כי האישור המוקדם של שלטונות ישר־אל נדרש רק למי שמגויסים מבחוץ, ולא למגויסים מהשטחים. לדברי זינגר, פרשנות זו מסלפת את ההסכם.


## בגליון זה 40 עמודים

חוקרי השב"כ מונעים שינה מעצירים
עמוד 4א

ישראל – אוזבייג'אן 2–0 בכדורגל:
ישראל – ספרד 83–78 בכדורסל
עמוד 10א


### בורסה

ירידות נרשמו אתמול בכל החזיתות. מדד המשתנים ירד ב־2.15% לרמה של 175.23 נקודות. המחזור הסתכם ב־128 מיליון שקל.

### שערי מטבע

| | | דולר | השינוי |
|---|---|---|---|
| | יציג | 2.9990 | +0.20% |
| | שחור | 3.04 | — |
| סל | יציג | 3.3463 | −0.18% |


## בגליון יום שישי של "הארץ"

עוזי בנזימן / שבוע
**מה עושים עם ערפאת?**

חנה קים / חשבון
**מפת ההתיישבות של שריד**

זאב שטרנהל
**פרשת דרייפוס – מבשרת הפשיזם**

### תרבות וספרות

הנרי וסרמן
**ראיון עם ההיסטוריון יעקב כ"ץ**

יורם ברונובסקי
**אחוזות הנפש של עזה צבי**

מוסף הארץ

אמנון נויבך, שהיה עד לפני חודש ציר כלכלי בוואשינגטון, חזר לישראל כנציג של בנק אמריקאי גדול להשקעות

גדעון לוי: סיפורן של שתי ילדות


# מחלקת המחקר בסוכנות: 51% מהציבור סבורים שהמדינה לא צריכה לקלוט עוד עולים

מאת ראלי סער
סופרת "הארץ" לעלייה וקליטה

"כרסום הדרגתי ומשמעותי חל בקונצנזוס הציבורי בנושא חיזוק ות העלייה לחברה הישראלית", קובע ד"ר אלי לשם, ממחלקת המחקר של הסוכנות היהודית. ד"ר לשם ניתח סקרי עמדות של הציבור הישראלי ביחס לעלייה ולעולים מחבר המדינות. לשם הגיש אתמול את ממצאיו לשר הקליטה, יאיר צבן.

החוקר מצא בסקר האחרון, שנערך בסוף יולי '94, הקצנה חריפה ביחס התושבים הוותיקים בארץ כלפי העולים, יחסית לשי־גים הקודמות. לדברי לשם, יותר ממחצית הנשאלים סבורים כי המ־דינה אינה צריכה לקליטת עולים. ממצאים נוספים: היעדים המוער־פים של המדיניות הממשלתית מת־מקדים באוכלוסייה הוותיקה, בעוד העולים מצויים בעדיפות גבוהה ביותר; האוכלוסייה הוותי־קה בארץ מסתייגת הסתייגות הולכת וגוברת ממגורים בשכנות לעולים מחבר המדינות והמקבל יש ירידה תלולה במספר מי שהי־ביעו שביעות רצון מהחיים בקר־בת עולים אלה.

השנה, 25% מהנשאלים טענו כי הם "לא מרוצים או מאוד לא מרוצים" מכך שעולי חבר המדי־נות היו עוברים לגור בבית מגורי־הם או בכניסה לביתם" – פי ארבעה מאלה שטענו ב־92' כי אינם רוצים עולים בשכנותם. שי־עור המרוצים מקרבת עולים במ־קומות מגוריהם פחת ב־100% תוך שנתיים. השנה 19% מהאוכ־לוסייה שנבדקה הביעה שביעות רצון גבוהה מהחיים במחיצת עולי

(סוף בעמוד 14א)


**החברה מס' 1 בארץ המייצרת מערכות**
אל פסק ON-LINE
נגמטרוניק
טל: 02-821777


# הכנסת אישרה בקריאה טרומית 4 הצעות חוק למתן הקלות למשפחות ברוכות ילדים

### שוחט התנגד בגלל "השלכות תקציביות כבדות"

מאת צבי זרחיה

למרות מחאתו של שר האוצר, אברהם שוחט, אישרה אתמול מליאת הכנסת בקריאה טרומית ארבע הצעות חוק למתן הקלות למשפחות ברוכות ילדים, שעלו־תן לקופת המדינה מוערכת במ־אות מיליוני שקלים. גם סיעות מרצ והמפד"ל תמכו בהצעות אלה.

שוחט הביע התנגדות לכל הצ־עות החוק הללו, אולם בסופו של דבר קיבל את החלטתה של הנה־לת הקואליציה לתמוך בהצעת החוק של ח"כ אלי דיין (עבודה), והצביע נגד שאר ההצעות.

ההצעה בה תמך שוחט היא זו שהוגשה במשותף על־ידי הח"כים אלי דיין, יוסי ונתנו (עבודה), ענת מאור (מרצ) ושלמה בניזרי (ש"ס). הצעה זו מעניקה זכויות והנחות משמעותיות למשפחות ברוכות ילדים בתחומי החינוך, התרבות, ארנונה ותחבורה ציבורית. הצעה נוספת הגיש ח"כ יצחק לוי (מפד"ל), שלפיה משפחה ברוכת ילדים תהיה זכאית לחינוך חינם מגיל 3 ולהקלות בכל התשלומים הנלווים בתחום החינוך, כמו הנ־חות בפרויקטים ובמוסדות תרבות ועוד. משפחה כזו תקבל גם מענק לידה מוגדל, ותזכה להנחות בתשלומי חשמל, טלפון ועוד.

הצעת חוק נוספת הגיש ח"כ משה קצב (ליכוד), ולפיה יזכו להנחות גם משפחות חד־הוריות, קשישים ונכים. כך למשל, נכים, קשישים ומשפחות ברוכות ילדים, ששכרם מגיע ל־25% מהשכר הממוצע במשק, יהיו פטורים לגמרי מתשלום ארנונה.

ח"כ יוסף עזרן (ש"ס) הציע, כי משפחה שבה שלושה ילדים לפ־חות תהיה זכאית להנחה בתשלום על תחבורה ציבורית.

לפני ההצבעה אמר שוחט, כי הצעות החוק הללו מעניקות הק־לות גורפות למשפחות ברוכות ילדים והן בעלות השלכות תקצי־ביות כבדות. הוא ציין, כי העלות השנתית של ההצעה להעניק פטור מתשלום דמי לימוד לילדים בגילאי 3–4 מסתכמת ביותר מ־380 מיליון שקל, ואילו עלות מתן פטור מאגרות שירותים תגיע עד 300 מיליון שקל בשנה.

# "אדוני דרוזי?" נשאל אב לחייל בכניסה למחנה צריפין, ואולץ להמתין שעתיים

### מקור צבאי בצריפין: יש הנחיות ברורות להגבלת כניסת דרוזים לבסיס

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

בני משפחה דרוזית שבאו לבקר את הבן, חייל הכלוא בכלא 4, הצטוו להכות ל"ליווי" בכניסה לבסיס צריפין במשך שעתיים, בזמן שאר היהודים הנכנסים לבסיס ללא ליווי.

יצוין כי בני המשפחה הציגו בפני החיילים בשער הכניסה לבסיס צריפין אישור לביקור בנם מקצין העיר ותעודות זהות.

בסים גומי, איש עסקים תושב דלית אל כרמל, בא לבקר את בנו בלוויית אשתו ואמה הקשישה. מספר גומי: "בני כלוא בכלא 4 לאחר שהיה נפקד במשך 70 יום. איני תומך במעשה של הבן, אבל הוא קיבל את העונש שלו וכהורים, יש לנו את הזכות לבוא ולבקר. הגענו לשער יפו בצריפין, שם ניגשתי עם אשתי ואמה לשער הכניסה כדי להיכנס לכלא 4.

"בידינו היה אישור מקצין העיר. הגענו לשער, הצגנו את האישור, ואז אחת החיילות ליוותה אותי למתקן שממנו נכנסים לתוך צריפין. אמרו לנו, תיכנסו פנימה ויבדקו אתכם. הבנתי שזה טבעי, ולא ייחסתי לזה כל חשיבות. אמרו לי, תיתן תעודת זהות. נתתי תעודה, זה מקובל.

"כעבור שתי דקות שאלו אותי שתי חיילות, 'אדוני דרוזי?' השבתי שכן. אז הם אמרו לי, בסדר, תעמוד בצד עד שתגיע ההסעה ותיקח אתכם. חיכינו שעה ועוד שעה, לא מבינים מה קורה.

ראינו שיתר המבקרים מגיעים לשער, מציגים אישור מקצין העיר ותעודת זהות, ונכנסים. בשלב זה הבנתי שאנחנו מעוכבים בגלל שאנחנו דרוזים.

"בשלב הזה התעצבנתי ושאלתי את החיילים מה האפליה הזאת? למה אתם לא נותנים לי ולמשפחתי להיכנס? הרי יש לי אישור, והבן שלי חייל, כלוא בכלא 4. החיילת אמרה שהיא מצ־טערת, שזו הוראה של מפקד המחנה, רב סרן יוסי. ביקשתי שתיתן לי לדבר איתו בטלפון. דיברתי עם אחד המפקדים בטלפון, ואמרתי שאני רוצה להיכנס מיד ושאפנה לשלטונות ואתלונן".

לדברי אשתו של גומי, חילווה, בני המשפחה נפגעו מהיחס העוין. "עכשיו אני לא רוצה שבני ישרת בצה"ל. אם ככה מתנהגים אלינו, גם בעלי לא ילך יותר למילואים. בכל דלית אל כרמל זה מעורר סערת רוחות. רק אחרי שבעלי התעצבן נתנו לנו להיכנס".

גומי כתב מכתב תלונה, אותו הוא מתכוון לשלוח לראש הממשלה ושר הביטחון יצחק רבין כאשר יחזור מביקורו בארה"ב.

מקור צבאי בצריפין אמר אתמול שמדובר בתקלה מקומית, אך אישר שיש הנחיות ברורות לגבי כניסת דרוזים לבסיס.

מקורות צבא לא רשמיים אמרו אמש כי בצה"ל יש הנחיות ברורות לגבי משפחות של דרוזים ובדווים המבקרות בבסיסי צה"ל. עם זאת אמרו כי

(סוף בעמוד 2א)

# הגשמים גרמו להצפת כבישים ולשיבושי תנועה קשים

מאת אבירמה גולן, יעקב צלאל, משה טובאל ועתים

מזג האוויר הסוער גרם אתמול להצפת כבישים ולשיבושי תנועה חמורים ברחבי הארץ.

76 רמזורים בתל־אביב חדלו לפעול, וכתוצאה מכך נוצרו פקקי תנועה בעיר. כמה צירי תנועה ראשיים בעיר הוצפו, בגלל מער־כות ניקוז קטנות מדי או סתומות. שדרות רוקח, בצומת רפידים ומול גני התערוכה, נסגרו אתמול לתנועה עד שעות אחר הצהריים, כתוצאה מהצפה. כמו כן נסגרו לתנועה רחוב [illegible] פינת ריינס, דרך נמיר עד שדרות קק"ל וצפר־נית משה, ורחוב באר־שבע פינת רחוב עזה.

הדרכים בכניסה אל העיר וביציאה ממנה היו פקוקות, בעיקר בשעות הצהריים ואחר הצהריים. נוסעים באוטובוסים העוברים בשדרות רוקח, דרך גני התערוכה, דיווחו על עיכוב של יותר משעה בנסיעה, מאחר שהנהגים נאלצו למצוא דרכי נסיעה חלופיות.

החל מהשעה 21 בערב נסגר הקטע בנתיבי איילון המוביל לגשר השלום, בגלל העבודות במ־קום. הדרך נפתחה לתנועה רק הבוקר.

חברת "נתיבי איילון" קיימה אתמול בשיתוף עם המשטרה ועי־ריית תל־אביב, תרגיל לבדיקת רמת הכוננות במקרה של הצפת המסלולים. אביהו פאמר, מנכ"ל "נתיבי איילון", מסר כי החברה השקיעה 15 מיליון שקל בפעולות למניעת הצפה, אולם זרימה בעוצ־מה העולה על 420 כ"ק בשנייה, תביא לסגירת הנתיבים, בשל חו־סר יכולת ניקוז של כמות מים כזו.

עומס תנועה היה אתמול גם בצומת בית דגן לכיוון ראשון־ל־ציון ורמלה, על גשר ההלכה בשני הכיוונים, בכביש לאזור התעשייה חולון, ובכביש אשדוד–תל־אביב. כביש 44 בין צריפין לרמלה הוצף, ובכביש 42 בין יבנה לפלמחים נפער בור.

במזרח ראשון־לציון נאלצו כב־אים לחלץ ילדים מתוך פעוטון שהוצף בצהריים במי הגשם. המים הגיעו לגובה של 60 ס"מ.

שתי משפחות פונו אתמול אחר הצהריים משכונת גני־צבי בהוד־השרון לבית מלון, לאחר שבתיהן הוצפו בגלל הגשמים. ההצפות באזור נגרמו כתוצאה מהגשמים העזים, ועקב הרחבת כביש גהה בין צומת מורשה לצומת רעננה. השינוי במעביר המים גרם להצ־פה. ראש עיריית הוד־השרון, [illegible], הודיע כי יתבע את מע"צ על ליקויים בתכנון הכביש.

תברת "נתיבי איילון" קיימה


# סלקום מדבר לכולם.

ב־27 בדצמבר תתחיל לפעול בישראל רשת הטלפון הסלולרי החדשה של סלקום. יהיה זה עידן חדש בתקשורת, עידן שידבר לכולם: באיכות, באמינות, בזמינות, ובמחירים - הנמוכים ביותר בעולם.

באומן בר ריבנאי

# אתמול

### מוסיקה

## סקסופון חנוט בפראק

התזמורת הסימפונית ירושלים; סקסופון: גן לב; מנצח: דוד שלון; יצירות מאת שומן, דביסי וגלזונוב

מה לסקסופון על בימת הקונצרטים? הסולן הישראלי, גן לב, החי ולומד בניו־יורק, נתן אתמול תשובה חלקית לשאלה זו, שהיתה הרבה יותר רלוונטית לפני חמישים שנה. ההתלהבות הרבה שלו, הווירטואוזיות והצליל היפה, הקנו לקונצ'רטו של גלזונוב איכויות כפי שרק ביצוע מוצלח יכול להעניק ליצירה סנטימנטלית ומיושנת כזו, הנמשכת הרבה מעבר לרגע סיומה הטבעי. אלא ש"צליל יפה" הוא ביטוי סתום כשמדובר בסקסופון: ניקיון ועידון קלאסי, דיוק ריתמי וצלילים המתחילים בהפקה חדה ומדויקת, הם אידיאלים קונצרטנטיים מקובלים והצלחתו של לב בהגשמתם היתה מרשימה ומעוררת כבוד.

עם זאת, היה קצת מתסכל לחזות באילופו של הכלי הפראי והמחוספס הזה וחניטתו בפראק ועניבה. ברפסודיה של דביסי נוספה לתסכול זה גם המבוכה של ראיית הגאון בקלקלתו. מגיע לתזמורת ירושלים ציון על האומץ והיושר שגילתה בפרסום דברי ההסבר (של אורי ספליין) בתוכניית הערב, דברים שגילו איזו חלטורה היתה הרפסודיה בשביל דביסי: הוא לא הכיר כלל את הסקסופון, קיבל על עצמו את המשימה רק בגלל הכסף ולא יכול היה להשלימה במשך שמונה שנים. מובן שכך היא גם נשמעת.

עוד שתי יצירות היו בערב זה, שתיהן של שומן. הראשונה, שגם פתחה את הקונצרט, היתה הפתיחה הנחמדה "הרמן ודורותיאה", זוטא מוסיקלית המשתעשעת בצלילי המרסלייז. הסיום הזרים לאולם משב רוח שאיפשר לנשום קצת לרווחה: הסימפוניה השלישית ("הריינית"). לא רק החגיגיות הנפלאה והאופטימיות של שומן עודדו אותי, אלא בעיקר המפגש עם יצירת אמנות אמיתית לאחר שרשרת של זוטות – חלקן ניסיוניות, חלקן אנכרוניסטיות וכולן מאולצות במידה זו או אחרת. הביצוע של דוד שלון והסימפונית היה מצוין – מלא קצב, בטוח ובעל צליל גדול – והיווה משקל נגד לחלק הראשון, שלפחות מבחינה מוסיקלית היה מהוסס.

נעם בן־זאב

### תערוכה

## משוטח לססמאות נוחות

סימנים של אור כמו קריסטל ברוח; תערוכת יחיד של אורלי מיברג בגלריה "נגא" בתל אביב

תחת השם "סימנים של אור כמו קריסטל ברוח" מציגה אורלי מיברג תערוכת ציורים בגלריה "נגא". התערוכה מורכבת מעבודות מארבע סדרות, כולן עבודות שנעשו בשנה האחרונה. את העבודות בנושא הוויסטריות (סוג של פרח) והנברשות הציגה מיברג בעבר והנושאים החדשים הם ציורי דמויות וציורי קתדרלות. סדרת ציורי הוויסטריות וסדרת ציורי הקתדרלות הן התייחסויות לעבודתו של האימפרסיוניסט קלוד מונה. מונה צייר את הפרחים שוב ושוב בציורי הגן שלו. הקתדרלה של העיר רואן שימשה כנושא סדרת ציורים מאוחרת שלו.

מעבר לבחירה בשני דימויים שהעסיקו את מונה, ובכך התחברות לתולדות האמנות, מסמנת מיברג כיוון אסקפיסטי. כמו הנברשות המתקשרות לזמן אחר, כך גם הפרחים והקתדרלות מתקשרים למקום ותקופה שונה. גם ציורי האנשים של מיברג הם ללא זמן – הדמויות מטושטשות, חסרות פנים. הציור של מיברג עשוי היטב, אבל בתערוכה זו אינו מצליח לרתק. העבודות בנושאים השונים דומות זו לזו ונדמה שלמיברג מניירת ציור חוזרת, יותר מאשר סגנון מגובש. בכל הציורים חוזר פירוק, מיסוס חלקי של הצורה, כך שנשמרת אפשרות הזיהוי והציורים הנושקים למופשט נשמרים פיגורטיביים.

שם התערוכה מכוון כנראה להיות מפתח, אבל נדמה שהוא מכיל בתוכו את כל מה שיש לתערוכה הזו להציע: בציורים מטופל האור (רמיזות האור של הנברשת, פרחים לבנים על רקע כהה, מבנה שכאילו מנצנץ בלילה), נושא שהפרשנויות המטאפוריות שלו רבות. אבל כאן הדברים משומשים לססמאות נוחות ונגישות לניתוח. הקריסטל ברוח משמיע אמנם צלילים נעימים, אבל אין זאת יצירה מוסיקלית חשובה.

סמדר שפי

### תיאטרון

## מגבלותיו של התיאטרון

תיאטרון הבימה מציג במרכז סוזן דלל את "מלינקי" מאת רוביק רוזנטל; בימוי: עדנה שביט; תפאורה: מושיק יוסיפוב; תלבושות: מיכל לאור

הבעיה שההצגה מעוררת היא כל כך חשובה בעיני, עד כי נדמה לרגע שהעיסוק באיכויותיה התיאטרוניות הוא שולי. אבל השוליים האלה עשויים להחמיץ גם דבר מהותי. המחזאי, רוביק רוזנטל, ניסה בכנות להיות מהימן לעובדות בפרשת כפר קאסם, כשהוא מראה מה הביא את הקצין מלינקי ופקודיו, בדידור ויפת, לעשות מה שעשו. הוא רומז כי הפקודות וההשראה לטבח שבוצע באו מגבוה, כי מלינקי פעל ברוח של תוכנית פוליטית וכי פקודיו היו אופורטוניסטים, פחדנים או רוצחים. בכך הוא מתקרב קרבה מסוכנת לאמירה שכולם היו שם אשמים בדרגה זו או אחרת, ובמצב כזה אף אחד הרי אינו אשם. זה חשוב לגבי מה שהיה אז ומהותי לגבי מה שקורה היום.

אולי יותר מכל, חסרה ההצגה פרספקטיווה על האירועים שהיו מתוך מצבנו היום, וזו אינה יכולה לבוא רק מצד הקהל. היא חייבת לבוא גם מצד המחזאי. סגנון ההצגה ריאליסטי בעיקרו, ובכך ההצגה היא חלק מן הזרם המרכזי של התיאטרון העברי המודרני. לדעתי הריאליזם הוא בעוכרי ההצגה, בעיקר בניסיון לשרטט גם את מה שעובר על מלינקי בביתו. הבחירה במבטאים שונים (הדרכת שפה: נגה יתומי־דביב) יוצרת מידה מסוימת של ניכור ומאפשרת ליותם זילברמן (בתפקיד החייל הרומני המשמש כמין ליצן) ולאמיתי יעיש (בתפקיד יפת, מי שטבח ושמח על כך) לעצב תפקידים מרתקים ומשכנעים. אך החולשה המרכזית היא בדמותו של מלינקי עצמו. התוצאה, בכתיבה ועוד יותר במשחק של שרון אלכסנדר, בעיקר מבלבלת.

בעקבות רציחתם של חמשים ערבים בעת עוצר בכפר קאסם ב־56' נקבע בפסק הדין, כי יש פקודות בלתי חוקיות בעליל שאסור לציית להן, שמעליהן מתנוסס דגל שחור. חובה לחזור לפרשה זו, בעיקר מפני שבלילה מוסרי כמו זה שזימנו לנו ימי האינתיפאדה, עדיין יש חיילים וקצינים שמתקשים לדעת מתי הדגל שחור באמת. מבחינה זו, ועל אף מגרעותיה, "מלינקי" היא הצגה חשובה. מן הראוי להביא אליה נוער ומבוגרים, אזרחים וחיילים ולערוך בעקבותיה את הדיונים הנוקבים.

מיכאל הנדלזלץ

### ביקור ראש הממשלה בארצות הברית

# ראשי אייפא"ק הבטיחו לרבין שחברי הקונגרס החדשים יפעלו לקידום יחסי ארה"ב–ישראל

אלוף בן
שליח "הארץ" בפמליית רה"מ

לוס אנג'לס (מיוחד ל"הארץ"). ראש הממשלה, יצחק רבין, פתח אתמול את ביקורו בארה"ב בפגישות עם מנהיגי השדולה הפרו־ישראלית, אייפא"ק, והקהילות היהודיות בלוס אנג'לס.

כבר בהופעותיו הראשונות השמיע רבין את המסרים המרכזיים שעמם הגיע למסעו הנוכחי, המתרחש בצל המהפך הפוליטי בוואשינגטון וניצחון הרפובליקאים בקונגרס: לישראל וארה"ב אינטרסים משותפים במזרח התיכון, הסיוע האמריקאי נועד כולו לביטחונה של ישראל, כדי לאפשר לה להמשיך בתהליך השלום.

רבין מבקש להדוף קריאות לצמצום או ביטול הסיוע האמריקאי לישראל, בטענה שמצבה הכלכלי טוב ואינה זקוקה למענק שנתי של 1.2 מיליארד דולר.

רבין הדגיש את תרומתה הביטחונית של ישראל לארה"ב וסיפר: "כשראיתם את הטנקים האמריקאיים במבצע 'סופת המדבר' עם מתקנים לפינוי מוקשים, מתקנים אלה יוצרו בישראל והוטסו לבקשת חירום של הצבא האמריקאי. לא אזכיר פריטים נוספים שפותחו יחד, ולפני המשבר התבקשנו לספקם בדחיפות. זהו שיתוף פעולה קרוב שהתפתח בין מערכות הביטחון והצבאות של שתי המדינות", אמר ראש הממשלה.

המארח הראשון של רבין בלוס אנג'לס היה הנשיא המקומי של איפא"ק, אייזק שכרקה, הבטיח שאיפא"ק כבר מכירה את חברי הקונגרס החדשים. לדבריו, הם כבר "התגייסו" כדי לפעול לקידום היחסים בין ארה"ב וישראל.

נשיא איפא"ק לשעבר לארי ויינברג, חבר ותיק של רבין, הבטיח שהשדולה תמשיך לפעול ביודעה את החשיבות של פעילותה בהידוק היחסים.

בנאום בפני פעילי איפא"ק הדגיש רבין את שני הקווים המרכזיים של מדיניותו: קידום השלום והמלחמה בטרור האיסלאמי הקיצוני. רבין סקר את התפתחות תהליך השלום ואת ההסכמים עם אש"ף ועם ירדן והמו"מ עם סוריה.

השאלות שהופנו אליו בסיום נאומו התמקדו בשאלת אמינותו של יאסר ערפאת. רבין אמר שישראל דורשת מערפאת לעמוד בהתחייבויותיו ולפעול יותר נגד הטרור. ראש הממשלה אמר שהוא מתנגד להצעות להתחיל כבר עתה את הדיונים על הסדר הקבע עם הפלשתינאים ואמר שיש להמשיך במו"מ על הסדר הביניים.

ביחס לירושלים הוזו רבין מחיאת כפיים רבות כשדיבר על הסכמה לאומית ביחס להיותה של ירושלים המאוחדת בריבונות ישראל, בירתה לנצח. הוא הזכיר לנוכחים שזו עמדה ישראלית יהודית שאינה מוכרת על ידי שום מדינה אחרת כולל ארה"ב, ולכן ירושלים תהיה הסוגיה המרכזית בהסדר הקבע "ולא משנה עם מי נדון". ירושלים, אמר רבין, "נמצאת מאה קומות מעל לכל מקום אחר בעולם. שום דבר אינו משתווה לירושלים, לא חברון ולא שכם. לא הגולן וודאי שלא עזה".

### "חומייניזם בלי חומייני"

רבין חזר על נושא קבוע בנאומיו, הגל העכור של האיסלאם הקיצוני אותו הוא מכנה "חומייניזם בלי חומייני". כרמוז על אחד הנושאים העיקריים שיעלה בשיחותיו עם ראשי הממשל בוושינגטון אמר רבין "אנשים אינם מודעים בארץ זו לאיום הטרור ולסכנה שבבניית כוחה הצבאי של איראן, שכיום מהווה איום פוליטי והטרוריסטי, ובטווח הארוך תהיה גם איום צבאי".

בפגישה עם מועצת הפדרציה היהודית בלוס אנג'לס דיבר ראש הממשלה על אחריותה של ישראל ליהודים בכל מקום, ועל השילוש היהודי שבמרכזו ישראל ובצלעותיו, היהודים בארצות המצוקה, והקהילות במדינות הרווחה.

בהתייחסו ליהודי חבר המדינות אמר רבין כי המצב שם משתפר אבל חוסר היציבות טומן סכנות לעתיד. רבין אמר שקליטת יהודי בריה"מ לשעבר היא עול, אך יש בה תקווה גדולה.

מארחיו של רבין טרחו להדגיש שלוס אנג'לס היא המרכז היהודי השני בגודלו בעולם, אף יותר מירושלים. ראש הממשלה התייחס לזיקה בין יהודי ארה"ב לישראל ואמר כי באמריקה יש יותר יהודים מבישראל. הוא הדגיש את חשיבות החינוך היהודי בגולה והסיוע של יהדות הגולה לישראל, כשני יסודות השותפות בין שני הצדדים.

תצלום: איגרין

ראש הממשלה, יצחק רבין, בעת ביקורו הקודם בארצות הברית

## שחקני קולנוע ידועים באו לארוחת צהריים עם רבין

מאת אלוף בן
שליח "הארץ" בפמליית ראש הממשלה

לוס אנג'לס (מיוחד ל"הארץ"). ראש הממשלה, יצחק רבין, סעד אתמול בצהריים בחברת צמרת תעשיית הסרטים בהוליווד וכוכבי קולנוע במסעדה יוקרתית בלוס אנג'לס.

בין השחקנים שבאו אל המסעדה והצטלמו, כמנהגם, בפתחה, היו אליזבת טיילור, ברברה סטרייסנד, ריצ'רד דרייפוס (שאמר: "רבין הוא מנהיג גדול, הוא מה שנחוץ עכשיו לעם היהודי"), מייקל דאגלאס, ארנולד שוורצנגר ואשתו מריה שרייבר, וורן בייטי ואשתו אנט בנינג, ומפיקים ומנהלים בכירים – דייוויד גפן, שרי לנסינג ואחרים. בשולחנו של רבין ישבה ברברה סטרייסנד, התומכת הבולטת של הנשיא ביל קלינטון בהוליווד.

לראש הממשלה הוענק אתמול פרס החירות של קרן רייגן. בטקסים נפרדים יוענק הפרס גם ליו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, ולמלך חוסיין.

## רבין: עקירת יישובים בשלב הביניים תפגע ביכולת המיקוח של ישראל עם הפלשתינאים

מאת אלוף בן
שליח הארץ לפמליית רה"מ

ראש הממשלה, יצחק רבין, שולל מכל וכל פינוי או הזזה של התנחלויות קטנות או מבודדות בשלב הסדר הביניים עם הפלשתינאים, למרות הקושי הביטחוני הגדול הכרוך בהחזקתן.

רבין שוחח אתמול עם כתבים במטוסו בדרכו לארצות הברית. את הטיסה הארוכה ללוס אנג'לס, שנמשכה 18.5 שעות בילה רבין בעיקר בשינה. לפמליה המצומצמת ולקומץ העיתונאים והמאבטחים שנילוו אל ראש הממשלה ציפתה חוויה לא שיגרתית, כאשר המריא המטוס מנחיתת ביניים באירופה. כל הנוסעים התבקשו להתרכז בספסלים האחוריים, כדי שהמטוס העמוס בדלק יצליח להמריא בדרכו הארוכה לחוף המערבי בארה"ב.

בהתייחסו להתנחלויות אמר רבין: "מאז תום מלחמת ששת הימים שורר ויכוח בין שתי תפיסות עולם – בין הליכוד וגורמים עוינים אחרים, לבין מפלגת העבודה. אנחנו ראינו את הישגי מלחמת ששת הימים ויכולת העמידה של ישראל במלחמות ההתשה ויום הכיפורים כהמחשה לעולם הערבי ובעיקר למדינות ערב, לכך שבדרך המלחמה הם לא ישיגו דבר. באותה מידה היינו מוכנים לפשרות טריטוריאליות. התנגדנו להתנחלויות שאינן בירושלים רבתי או לאורך קווי העימות ובמיוחד באזורים צפופי האוכלוסייה הפלשתינית ביהודה ושומרון ובעזה".

רבין אמר שבהסכם השלום עם מצרים לא היה די בפשרה טריטוריאלית ונדרשה גם עקירת כל היישובים בסיני. "במשא ומתן עם סוריה זו העמדה הסורית ולכן יש עדיין פערים לא מבוטלים בין עמדתנו לעמדת סוריה".

רבין אמר כי ישראל הוליכה להתקדם בפיתרון הסכסוך עם פלשתינאים בשלבים – ראשית הסדרי הביניים בעזה ויריחו ולאחר מכן בכל הגדה המערבית.

"בשלב הזה לא ראיתי ברירה, אלא לתגבר שהיישובים יישארו, למרות שזה מכביד על כוחות הביטחון הצריכים לשמור על צירי תנועה ליישובים מפוזרים. בעזה, רוב היישוב היהודי בנוי בגוש קטיף, למעט שני יישובים מבודדים, נצרים וכפר דרום. אנו עדיין לא מוכנים לתת תשובה ביטחונית כשמדובר ביהודה ושומרון, אבל עדיין העיקרון המנחה אותנו הוא שלא עוקרים יישובים".

### תפיסת מפלגת העבודה

רבין אמר כי עקירת יישובים בשלב הביניים תהיה "משגה שיפגע ביכולת המיקוח, כדי להבטיח פשרה טריטוריאלית על פי תפיסת מפלגת העבודה. כלומר, להבטיח שירושלים תישאר מאוחדת כבירת ישראל ובריבונותה ולהבטיח שגבול הביטחון יהיה לאורך נהר הירדן. כמו כן, המטרה היא להביא לשינויים טריטוריאליים בהשוואה למצב ששרר לפני מלחמת ששת הימים, מבלי שרוב היישובים הפלשתיניים ביהודה ושומרון יעברו אלינו".

רבין הבהיר כי "כרגע אנחנו לא מזיזים יישובים וגם לא מוסיפים יישובים". הוא אמר כי הבטחת היישובים בעזה תהיה הרבה יותר קשה מברצועת עזה.

בהתייחסו למשא ומתן עם סוריה אמר רבין כי ההתקדמות תלויה בשני הצדדים וכי הוא מצפה לשמוע על כך מצמרת הממשל האמריקאי עמה ייפגש בוואשינגטון בשבוע הבא.

בהתייחסו למהפך הפוליטי בארה"ב אמר רבין כי אינו חושש מפגיעה בסיוע האמריקאי לישראל בשנים הקרובות. "כדאי לזכור, שהסיוע והתמיכה בישראל, היו משותפות לשתי המפלגות".

רבין אמר כי גובהו הנוכחי של הסיוע, בסך 3 מיליארד דולר לשנה, נקבע בתקופתו של הנשיא רונאלד רייגן ונמשך גם בתקופת ג'ורג' בוש ובתקופת הנשיא הדמוקרטי ביל קלינטון.

## ישראל מוחה בפני הממשל על התרחבות קשריה הכלכליים של ארה"ב עם איראן

מאת עקיבא אלדר
שליח "הארץ" בוואשינגטון

ערב ביקורו של ראש הממשלה, יצחק רבין, בארה"ב, מתח נציגו ביקורת חריפה ביותר באוזני אנשי הממשל על מדיניות ארה"ב כלפי איראן, הפוגעת בסיכויי השלום. מתאם פעולות הממשלה בלבנון וראש המשלחת לשיחות עם לבנון, אורי לוברני, ניהל שלוש שיחות בעניין עם ראש צוות השלום האמריקאי, דניס רוס, והאחראי למזרח התיכון בבית הלבן, מרטין אינדיק.

לוברני אמר לאחר מכן ל"הארץ", כי הבהיר לאמריקאים שהקשרים הכלכליים המתרחבים בין ארה"ב לאיראן עומדים בסתירה מוחלטת למדיניות הבלימה הכפולה ומחבלים במאמץ לבודד את איראן ולהעביר את לחצי הרחוב להפלת המשטר. לדבריו, לאיראנים אין ספק שחברות אמריקאיות המסחרות עמם, לא היו יכולות לעשות זאת בהיעדר אישור של הממשל.

לוברני הצביע על "סתירה עמוקה בין המלל האמריקאי והמעשי בדבר הצורך לבלום את איראן, או, לפחות הצורך לקיים עמה דיון נוקב על התנהגותה, לבין המשך הספקת המזון הכלכלי שבלעדיו אותם אנשים אינם יכולים להתקיים".

לוברני אמר כי מדיניות הפיוס נכשלה מול איראן וכי מטרתה העיקרית של איראן מוסיפה להיות חבלה בתהליך השלום. הוא הצביע על סתירות מובהקות בין הצהרותיהם והקיפות של הנשיא קלינטון, מזכיר המדינה, וורן כריסטופר, וראש הסי.איי.איי, ג'יימס וולסי (שהאשים את איראן ב־35 מעשי טרור מאז עלה רפסנג'אני לשלטון), לבין המדיניות בפועל.

פקיד אמריקאי בכיר העוסק בעניין אמר ל"הארץ" כי אין סתירה בגישתה של ארה"ב כלפי טהראן ובגדאד, שכן האחרונה פלשה לכוויית. הוא הדגיש כי בעוד ארה"ב חותרת להפלתו של סדאם חוסיין היא מוכנה להידבר עם המשטר באיראן.

ביום עיון שנערך במכון קרנגי על מצבה של איראן אמר לוברני, העוסק במעקב אחרי מדינה זו, כי מדיניות הבלימה הכפולה, שישראל תומכת בה, לא הועילה עד כה לשכנע את טהראן לשנות את מדיניותה. לדבריו, יש בכך מסר שלילי ביותר לעם האיראני, כמו גם למאמרים ב"ניו יורק טיימס", שנראים "מוכתבים מגבוה", שהם טיפו לריכוך היחסים עם איראן.

לוברני אמר כי הגיעה השעה שארה"ב "תשנה כיוון" מבלימה כפולה, לבלימה יעילה. לדבריו, אף שבאיראן קיימים גורמים מתונים, אין להם נציגים בצמרת השלטון, שם ניתן למצוא כמה פרגמטיסטים, החוסים בצילם של הקיצונים. לדבריו, "האיראנים מאמינים שההצהרותיהם הנשיא ושאר הבכירים בהנהגה האמריקאית נועדו לתצרוכת פוליטית פנימית".

ישראל קובלת גם על כך שבעוד צמרת הממשל האמריקאי מטילה על איראן את האחריות להפעלת הטרור האיסלאמי ברחבי העולם, היא מרחיבה את היקפי הסחר שלה עם טהראן ומתחרה עם יפאן וגרמניה על המקום הראשון ברשימת רוכשי הנפט ממדינה זו.

רבין הדיע לנשיא ביל קלינטון, בעת ביקורו הקודם בוואשינגטון, וחזר על כך בפומבי, כי ישראל הוליכה להידתם לאכיפת מדיניות הבלימה הכפולה.

לפני שלושה שבועות קרא כריסטופר, למדינות אירופה לחדול ממכירת נשק וממתן הטבות כלכליות לאיראן. הוא טען שהקהילה הבינלאומית מנהלת מדיניות רכה מדי כלפי איראן ולאחר הפיגוע באוטובוס בתל אביב, פנה לשרי חוץ במערב בבקשה ללחוץ על האיראנים שיחדלו מתמיכה בחמאס. הדו"ח השנתי של מחלקת המדינה על מדינות התומכות בטרור קבע באחרונה כי איראן היא המממנת העיקרית של החמאס.

במגעים השוטפים עם ארה"ב, הבהירה ישראל כי אינה מקימת קשרי סחר כלשהם עם איראן וסיפקה לאמריקאים נתונים עדכניים על תמיכתה של איראן בחמאס ובחיזבאללה. על אף מורת הרוח שישראל מביעה מהסלחנות האמריקאית כלפי איראן, אין סימנים שהממשל מתכוון להטיל אמברגו על סחר עם מדינה זו.

במגעים עם ישראל טוענים האמריקאים כי בהיעדר אמברגו כלכלי של האו"ם על איראן, אין תועלת בחרם אמריקאי, כיון שהאיראנים ימכרו נפט וירכשו מוצרים ממדינות אחרות במערב.


## "אדוני דרוזי?"

(סוף מעמוד א1)


מדובר בהנחות של המפקדים בצריפין, ולא בהנחות צבאיות כלליות.

דובר צה"ל, שהתבקש להגיב על המקרה, שאל את סופר "הארץ" אם לאבי המשפחה יש פנקס מילואים, מאחר שלדבריו קיים הבדל בין דרוזי שבידיו פנקס מילואים, לדרוזי שאין בידיו פנקס. יצוין כי המבקרים היהודים בצריפין לא נדרשו להציג פנקס מילואים. דובר צה"ל מסר שלא הספיק לבדוק את כל הטענות, ושימשיך בבדיקת המקרה.


## ישראל תתנה

(סוף מעמוד א1)


במזרח התיכון נשארו כשהיו ויש לפעול יחד להשגת מטרותינו המשותפות. לכן אני מביט קדימה בביטחון. כפי שכעבר התחלפו נשיאים וראינו לאותו קו פעולה, כך אנו מצפים שיהיה גם בעתיד", אמר.

לדבריו, "ישראל זקוקה לסיוע וכל מה שאנחנו מקבלים מטרתו ביטחון, גם מה שקרוי סיוע אזרחי, שנועד לשלם תמורת קניית נשק. לא במקרה קיימת חקיקה הקובעת שסכום הסיוע האזרחי לא יפחת מהחזר הריבית של החובות".

## סקר בארה"ב: 64% מתנגדים לשיגור חיילים אמריקאים לגולן

וואשינגטון (עסט"א). סקר שנערך לאחרונה גילה כי אמריקאים רבים מתנגדים לשיגור חיילי ארה"ב לרמת הגולן, במסגרת הסכם שלום בין ישראל וסוריה.

הסקר הטלפוני בקרב 1,000 אזרחים, שהוזמן על ידי הרבעון "מידל איסט קווטרלי", העלה, כי 64% מהנשאלים מתנגדים לשיגור חיילים אמריקאים לגולן, ורק 18% תומכים בכך. האחרים לא הביעו עמדה, או סירבו להשיב.

שאלה אחרת מבין ארבעת השאלות בסקר העלתה, כי 70% גורסים שהנשיא קלינטון חייב לבקש את אישור הקונגרס בטרם ישלח חיילים לגולן.

## יו"ר ועדת הסנאט, שתקצה את הסיוע לישראל, מתחייב לא לקצץ בתמיכה

מאת עקיבא אלדר
שליח "הארץ" בוואשינגטון

היושב ראש המיועד של ועדת הסנאט שתקצה בשנה הבאה את הסיוע לישראל מתחייב שהסיוע לא יקוצץ. הסנאטור מיץ' מקקונל, היו"ר הבא של ועדת המשנה לפעולות זרות של ועדת ההקצבות של הסנאט, שיחליף את הסנאטור פטריק להי, אומר בראיון ל"הארץ" כי ועדה זו – ולא ועדת החוץ בראשות ג'סי הלמס – מקצה את סיוע החוץ. לדבריו, אף שייתכן קיצוץ בסעיפי סיוע החוץ, "הקיצוץ לא יבוא ממדינות שלארה"ב יש אינטרס לאומי מובהק, כמו ישראל".

דבריו של עמיתך, סנטור הלמס, מעוררים דאגה בישראל. האם יש מקום לחשש שקונגרס רפובליקאי יפגע בסיוע למזרח התיכון?

ראשית, אני מאמין שאין כל סיכוי שהסיוע לישראל יקוצץ, והוועדה שלי היא זו שעוסקת בהקצבות, לא ועדת החוץ. אני מאמין שצפוי שינוי של המצב הקיים, וייתכן שנאשר גם תוספות כלשהן – לא משהו מגוזם – בהקשר להסכמי שלום נוספים במזרח התיכון. לאזור הזה נודעת חשיבות מיוחדת לביטחון הלאומי של ארה"ב, ולכן אין כוונה לחרוג מהמסורת הנמשכת כבר שנים רבות.

מה באשר לסיוע לסוריה, לחיזוק הסכם שלום, על פי מסורת קמפ דייוויד?

חבילה נוספת, מעבר לסיוע הקיים, עלולה להיתקל בקשיים. תלוי מה יהיה היקפה. סיוע לסוריה יהיה שנוי במחלוקת. אם לא יהיה שלום חם ואמיתי עם סוריה, הסיכוי לסיוע כלשהו למדינה זו יהיה קלוש. יתרה מזאת, גם בתנאים של שלום חם, חבילת סיוע ענקית אינה באה בחשבון, נוכח המאמץ שלנו לצמצם את הגירעון העצום בתקציב האמריקאי.

כל הסדר עם סוריה ייתקל תחילה בקשיים, כמו ההסכם עם אש"ף, והסיוע יהיה תלוי במידה רבה בדברים שהסורים יסכימו לתת. מכל מקום, אין לצפות למולטי־מיליארדים.

### לא בא בחשבון

ישראל מצפה לסיוע מיוחד של 5 מיליארד דולר לכיסוי הוצאות ההיערכות מחדש, כתוצאה מהסכם שלום עם סוריה.

5 מיליארד דולר זה הרבה מאד כסף. יותר מההקצבה השנתית למימוש קמפ דייוויד. אני מעוניין שארה"ב תסייע להשגת שלום במזרח התיכון, ומוכן גם לתמוך בסיוע מסוים, אבל 5 מיליארד דולר זה לא בא בחשבון.

אתה ער ודאי גם לביקורת של הלמס ואחרים נגד הסיוע לפלשתינאים.

אינני חושב שתהיה בעיה כלשהי גם בקשר לסיוע לפלשתינאים בארבע־חמש השנים הקרובות, אלא אם כן הכל יתמוטט ויתברר שאין שום התקדמות. נהיה צמודים להתחייבותנו מלפני שנה במסגרת ועידת המדינות התורמות.

הלמס טען שהסכמי קמפ דייוויד עלו למשלם המסים האמריקאי הון תועפות.

אין סכנה לקיצוץ בשום סיוע כספי שנובע מהסכמי קמפ דייוויד. אינני מסכים עם דבריו של ג'סי הלמס שמשלם המסים האמריקאי הוציא יותר מדי כסף על מימוש הסכמי דייוויד. סנטור הלמס צודק, לדעתי, בדבריו על בזבוז כסף על סיוע חוץ. אני חולק עליו בעניין המזרח התיכון. אינני סבור שביזבזנו כסף באזור הזה, או בזבוז המדינות, אלא במקומות כמו אפריקה, שאין לנו כל אינטרס בהם.

מה דעתך על הרעיון של סנטור הלמס למחוק את החוב של ישראל תמורת ויתור על הסיוע האזרחי?

אינני חושב שהגיעה השעה לדבר על ארגון מחדש של הסיוע לישראל. היא עמדה בפני אתגרים יחידים במינם שנובע ממיקומה באזור הזה. לא הייתי פותח את הנושא בשעה זו.

האם אתה מוכן לומר בבטחה שהסיוע הוא אינטרס אסטרטגי, או שלחברי הקונגרס יש אינטרס לזכות בתמיכת היהודים?

אני חושב ששניהם גם יחד; לקהילה היהודית יש כמובן עניין רב בישראל והיו בני ברית טובים שלה. אבל מעבר לזה, לארה"ב עניין מיוחד במזרח התיכון, שם יצאו לעולם שלוש הדתות הגדולות ויש בו אוצרות נפט גדולים. גם אלמלא היתה כאן קהילה יהודית גדולה היה לנו אינטרס אסטרטגי מיוחד באזור הזה.

האם תתמוך בהצבת חיילים אמריקאים בגולן?

אינני נוטה לתמוך ביוזמה להפוך חיילים שלנו למטרה, אבל צריך להמתין ולבחון את ההצעה, כמובן, בתנאים של שלום חם.


הנהלת בתי המשפט

**הודעה לזוכים ולחייבים בהוצאה לפועל**

הננו מביאים לידיעת הציבור כי ביום 15.11.94 נכנס לתוקפו תיקון מס' 15 לחוק ההוצאה לפועל.

עפ"י הוראות החוק המתוקן, יחולו שינויים בדרכי פעולת לשכות ההוצאה לפועל, באופן גביית החוב ובתוצאות המשפטיות המתייחסות לחייבים שאין ביכולתם לפרוע את החוב.

**בין היתר יחולו ההוראות הבאות:**

א. על חייב שאין ביכולתו לפרוע את החוב בגינו נפתח תיק ההוצאה לפועל, לפנות בתוך 20 יום ממועד קבלת האזהרה לראש ההוצאה לפועל, בבקשה לחלק את חובו לתשלומים על פי יכולתו.

ב. חייב שלא יוכל לפרוע חובותיו בתוך הזמן הקצוב בחוק, יוכרז כחייב מוגבל באמצעים. כל תיקי ההוצאה לפועל הקיימים כנגד חייב שהוכרז כמוגבל באמצעים יאוחדו, וחלק מהליכי ההוצאה לפועל הננקטים כנגדו יעוכבו.

ג. פרטי מי שהוכרז כחייב מוגבל באמצעים יהיו לידיעת הציבור. כמו כן יחולו על חייב שהוכרז כנ"ל, מגבלות כמפורט בתיקון לחוק.

אין במידע שבהודעה זו כדי לפטור את הנוגעים בדבר מעיון בהוראות התיקון לחוק.



**ירושלים היא לב הסיכסוך!**
**בלי פשרה בירושלים**
**לא ייכון שלום!**

תהליך השלום התחיל ב"אוריינט האוס", מושב המשלחת הפלסטינית לוועידת מדריד, זמן רב לפני שהחלו שיחות אוסלו.

**הסירו ידיכם מה"אוריינט האוס"!**

אם אתם מצטרפים לקריאה זו, מלאו את הפרטים הבאים ושילחו ל"גוש שלום", ת"ד 11112, תל־אביב 61110.

שם - כתובת - טלפון

העצומה תפורסם בעיתונות.

כתבו לנו לת"ד 11112, תל־אביב 61110, או התקשרו לטלפון 291361
עזרו לנו במימון המודעות הבאות!

גוש שלום



**עסקון – תוכנה לניהול העסק**

* חשבוניות * קבלות * הוצאות * תשלומים
* כרטסות * דו"ח מע"מ * תזרים * רו"ח ועוד...

עכשיו במחיר מבצע 529 ש"ח (כולל מע"מ)

**שלג תוכנה ומחשבים**, יהודה הלוי 45 ת"א
להזמנות חייג 03-5602113/6582 או פקס 03-5600462



הארץ
02-254245-8
03-5121333/44
04-623166/7

# הנגיד פרנקל: כל ניחוש בעניין מדיניות הריבית הוא חסר בסיס

## "אסור בשום פנים ואופן להתפשר במאבק באינפלציה", אמר נגיד הבנק

מאת גדעי מלץ

"בנק ישראל ימשיך לקחת בחשבון את כל המידע הרלוונטי לעיצוב המדיניות המוניטרית. הדבר יתבטא בתוכנית המוניטרית לחודש דצמבר, שתפורסם כרגיל בשבוע האחרון של חודש נובמבר. כל ניחוש מה תהיה המדיניות הוא חסר בסיס, כי המידע נמצא בתה־ליך ניתוח, הדיונים לא הושלמו, ומכילא ההחלטה עדיין לא נפ־לה". כך אמר אתמול נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל.

עם זאת, רמז הנגיד על אפשרות להעלאת הריבית. "על המדי־ניות הכלכלית ליצור באופן נחוש את התנאים שיביאו ליציבות, להורדת האינפלציה ולהגברת הייסכון. תנאים אלה יתממשו בקיד־מה של צמיחה בתקיפות. אסור בשום פנים ואופן להתפשר במא־בק באינפלציה, ויש לוודא כי הי־עד לשנת '95 יושג", אמר.

בתגובה לעליית מדד אוקטובר אמר פרנקל כי "יש להקפיד לבצע בדייקנות ובנחישות את כל ההחל־טות שהממשלה קיבלה במסגרת המאבק באינפלציה, ושלא בוצעו במלואן".

(ע). שר הבינוי והשיכון, בנימין בן אליעזר אמר כי יפעל להאצת קצב הבנייה באמצעות שחרור קרקעות של מינהל מקרקעי ישר־אל לצורך בניית יחידות דיור.

### שר השיכון: תופשר קרקע לבניית 50 אלף דירות

ביום עיון שערכה אתמול המ־כללה הפיננסית בנושא בנייה וס־חרי דיור במלון-דן בתל אביב, אמר שר השיכון כי עד סוף השנה תושלם הפשרת קרקע לבניית 50 אלף יחידות דיור, מקרקעות ששחרר מינהל מקרקעי ישראל ב-94'. ב-93', אמר בן אליעזר, שוחררה קרקע לבניית 11 אלף יחידות דיור בלבד.

בן אליעזר אמר שמדיניות משרדו היא לגרום לכך שייבנה מספר רב של דירות קטנות, שזו־גות צעירים יוכלו לרכוש במחיר סביר.

לדברי שר השיכון, כל החברות הבונות בעיר מודיעין התחייבו לבנות לפחות 25% מהדירות שהן בונות כדירות שלושה חדרים.

שר השיכון אמר כי תימשך ההשקעה בבניית כבישים ומחל־פים חדשים. להערכתו, לקראת 95' תתחיל סלילת כביש חוצה ישראל. בן יואין קצב הבנייה, מתוך מגמה לא להתערב בשוק התעסוקה. עם זאת אמר השר שהוא יפעל להבאת עוד עובדים זרים לבנייה, אם יהיה צורך בכך, לאחר שכבר הובאו 42 אלף עובדים זרים.

מטרתי להביא לירידה חדה במחירי הדירות, כדי לפתור את בעיית הזוגות הצעירים, העולים החדשים והאוכלוסייה הקשישה, אמר שר השיכון. לדבריו, "צריך לעזור לאלה שנמצאים על הקרש־ים. אפשר למכור דירות במחירים סבירים".

בן אליעזר הביע שביעות רצון מירידת סעיף הדיור במדד, המעיד לדבריו כי תפיסתו בעניין הדיור מוכיחה את עצמה.

### "שרי האוצר והחקלאות אשמים במדד הגבוה"

זוהר בלומנקרנץ מוסר: סגנית שר התעשייה והמסחר, מאשה לובלסקי, הטילה אתמול על משר־די האוצר והחקלאות את האחריות הישירה למדד הגבוה באוקטובר, וקראה לראש הממשלה לגרום לשרי שני המשרדים לגבש אסט־רטגיה חקלאית ולהוציאה לפועל.

"לא ייתכן שאת מחיר השגי־אות של מנכ"לי ושרי האוצר והח־קלאות, המביאות למציאות מאקרו־כלכלית עגומה, ישלמו התעשייה הישראלית וציבור הצ־רכנים בישראל", אמרה.

לובלסקי מתחה ביקורת על שר האוצר אברהם שוחט, ואמרה כי "עקב קריאה לא נכונה של המפה הכלכלית על ידי קברניטי האוצר נוצרו לחצים אינפלציוניים שלא טופלו במועדם על ידי תיקוני רי־בית מתאימים. לחצים אלה תרמו החודש כ-1% למדד, לאחר העל־את הריבית בחודשים האחרונים".

לדברי לובלסקי, העלאות הרי־בית האחרונות, בתוספת להעלאה העתידית הנדרשת משיקולים מאקרו־כלכליים, "גורמות לפגי־עה קשה בתעשייה הישראלית ובי־ציבור הצרכנים". במקביל מונעים השיקולים האינפלציוניים פיחות בשער החליפין של הדולר, וכך נוצר במשק הישראלי חוסר איזון ביחס אינפלציה-דריבית-שער מט־בע חוץ, אמרה.

"תופעות אלה גורמות לשחיקה ברווחיות התעשייה. היחס מבי־רווחיות התעשייה. היחס מבי־רותרותי נקי ירד מ-7% ב-92' ל-2.9% במחצית הראשונה של 94'", אמרה לובלסקי.

# רבין בתגובה לעליית המדד: לחזור לחקלאות מתוכננת

מאת אלוף בן
שליח "הארץ" במשלחת ראש הממשלה

יש לחזור לשיטות החקלאות המתוכננת, של קביעת מכסות ייצור בענפים השונים, כפי שהיה נהוג בעבר. כך אמר אתמול ראש הממשלה יצחק רבין בתגובה לעליית מדד אוקטובר בשי־עור של 1.4%.

"חקלאות צריכה להיות מצד אחד תחרותית, אך מצד שני מובטחת ברשת ביטחון של מינימום שכר שיובטח להקלאים על פי מכסות שהממשלה קבעה", אמר רבין. רבין אמר לכתבים במטוסו כי "אני מניח שבנושא החקלאי לא ניתן לתקן – אולי על ידי יבוא, אם יש מקורות במחיר סביר – אבל צריך בעיקר להבטיח חקלאות יותר מתוכננת, כדי שלא ייווצר מצב בו בשנה שעברה מחיר הפירות והירקות היה כה נמוך, שהחקלאים קיצצו בהשקעות והקטינו את השטחים שבהם זרעו או שתלו".

ראש הממשלה אמר כי בשובו לישראל הוא יפעל כדי לשפר את התיאום בין משרדי הממשלה במטרה לטפל באינפלציה. לדבריו, ועדת השרים להאצת הבנייה גרמה למיתון בעליית מחירי הדיור בשלושת החודשים האחרונים.

מזכ"ל תנועת המושבים, מנכ"ל התאחדות האיכרים ומזכ"ל המרכז החקלאי:

# "יש להקים ועדה לחקירת קריסת מערך הייצור החקלאי"

מאת עמירם כהן וחיים באור

מזכ"ל תנועת המושבים, שלום שמחון, ומנכ"ל התאחדות האיכ־רים, שלמה רייזמן, הודיעו כי יתבעו מהממשלה להקים ועדת חקירה ממלכתית להסקת מסקנות אישיות וציבוריות בעקבות מה שכינו "קריסת מערך הייצור הח־קלאי בישראל".

בהודעת שמחון נאמר כי "בעק־בות המדיניות הרת האסון של פקידי האוצר, שהביאו להאמרה חסרת תקדים במחירי הירקות והפ־ירות, מוטל עתה ספק ביכולתה של המדינה לספק לתושביה את סל המזון הבסיסי בעלות סבירה".

לטענת שמחון, "כאשר ביקשו החקלאים מחיר מובטח, כשמחירי העגבניות ירדו ל-2 שקל לק"ג, סירב האוצר, ועתה משלמים אזר־חי המדינה 12 שקל לק"ג. על המ־משלה להתכנס מיד ולהחליט על חזרה לתכנון בחקלאות, כי מה שקרה בעגבניות יקרה מחר בכל הגידולים".

בהודעתו אומר רייזמן שיש להקים ועדת חקירה ש"תמצא את האחראים לביטול התכנון בענפי הירקות, האחראים לכך שהענף כרוך לקריסה".

גם מזכ"ל המרכז החקלאי, שמ־חה אסף, תובע להקים ועדת חקי־רה לבדיקת ההתרחשויות והמדיניות שגרמו לעליית מחירי התוצרת הירוקה.

לפני שנה היה מחיר העגבניות לצרכן נמוך מאוד – 1.5-1 שקל לק"ג. החקלאים טענו כי מחיר זה גרם להם הפסדים, והפך את גידול העגבניות ללא־כדאי. בגלל ירי־דת מחיר העגבניות, והפגנות אלימות שערכו חקלאים מול מש־רד החקלאות, החליטה המועצה לשיווק ירקות (שמדיניותה מתוא־מת עם משרד החקלאות) לפנות עודפי עגבניות מהשווקים, כדי להקטין את היצע העגבניות.

הסכום שהקציבה הממשלה לפינוי עודפי עגבניות מהשטחים החקלאיים ומהשווקים (המהווה בעיקרו פיצוי כספי למגדלים) היה נמוך בהרבה מדרישת החקלאים. במשרד החקלאות טענו שהיקף ההקצבה הממשלתית לא ימנע התמוטטות של משקים חקלאיים המתבססים על גידול עגבניות. החקלאים חששו שהתרת יצוא חקלאי מהאוטונומיה לישראל תג־רום לירידת מחירים נוספת, ורבים מהם החליטו לצמצם את שטחי המזרע של העגבניות.

### שליש מהאספקה הרגילה

בחודש האחרון הגיעו לשוק 8,000 טונות עגבניות, לעומת 13 אלף טונות בחודש רגיל – שליש מהאספקה הרגילה. זו הסיבה לעי־ליית מחירי העגבניות לכ-10 שקלים לק"ג.

באוגוסט הותר יצוא תוצרת חקלאית מרצועת עזה לארץ, אבל הכמות שהגיעה לישראל היתה נמוכה מהתחזיות – ככל הנראה בגלל שגם חקלאי עזה צמצמו את שטחי הזריעה של עגבניות ועברו לגידולים רווחיים יותר. כתוצאה מכך עלה מחיר העגבניות ברצועה ל-7 שקל לק"ג – מחיר שמעסים מתושבי הרצועה יכולים לשלם.

הבוקר יוחל ביבוא עגבניות מירדן, בהיקף של עשרות טונות בלבד בשבוע (יצוין שירדן אינה משופעת בתוצרת של עגבניות). כמה שעות לאחר שבירדן פשטה הידיעה על כך, העלו הירדנים את מחיר העגבניות ל-6 שקלים לק"ג, דבר המקטין מאוד את כד־איות רכישתן.

במשרד החקלאות מעריכים שבפברואר ניתן יהיה לספק את מלוא כמות הצריכה של עגבניות מייצור מקומי, והמחירים יחזרו לרמתם הרגילה – 5-3 שקלים לק"ג לצרכן. הדבר תלוי במזג האוויר, מאחר שטמפרטורות נמו־כות ורוחות חזקות משפיעות לר־עה על גידול הירקות.

(ע). 90% מהציבור מוכנים להצטרף לאלתר לחרם צרכנים מאורגן על העגבניה, עד שיוזל מחירה. כך עולה ממשאל טלפוני שביצעה אתמול חברת "טלכלל" עבור תכנית הרדיו "הכל דיבו־רים", בו השתתפו 2,011 מאזינים. במסגרת התוכנית התבקשו המאז־ינים לומר אם יצטרפו לחרם כזה, או ימשיכו לקנות עגבניות בלי קשר למחירן.

19% מהציבור בישראל הפסיקו לקנות עגבניות בעקבות התייק־רות במחירן, ו-25% צמצמו במי־דה ניכרת את קניית העגבניות. כך עולה מסקר של חברת גאלופ שנערך עבור "צבע הכסף", יומן הכלכלה של קול ישראל. שנערך שלשום, לפני קריאתו של שר האוצר לציבור לא לקנות עגבני־ות.

# רענן כהן: "ועדת המשנה לצרכנות תניף את דגל שביתת הקונים"

מאת צבי זרחיה

ועדת המשנה לצרכנות, הפועלת מטעם הווע־דה לענייני ביקורת המדינה, קראה אתמול לצי־בור שלא לקנות עגבניות עד שמחירן יירד לרמה סבירה. יו"ר הוועדה, ח"כ רענן כהן (עבודה), הו־דיע שיזמן לישיבת הוועדה בשבוע הבא את המנכ"לים של משרדי החקלאות, התעשייה והמס־חר והאוצר, וגם את הנהלת המועצה לשיווק יר־קות ופירות ונציגי המגדלים.

פרופ' סיני דויטש, היועץ המשפטי של הרשות להגנת הצרכן, אמר כי הרשות שרויה במשבר ארגוני ותקציבי, ולכן היא מתקשה ליזום פעולות להגנה על הצרכנים: ח"כ כהן אמר בתגובה כי מול חולשתם של ארגוני הצרכנים, "תניף ועדת הצרכנות את דגל שביתת הקונים".

סגנית שר התעשייה והמסחר, מאשה לובלסקי, אמרה כי התיאוריה שלפיה פתיחת המשק ליבוא מתחרה תוזיל מחירים נכשלה, שהרי העגבניות המיובאות אינן זולות מן התוצרת המקומית.


# מי שלא יקנה טנדר סקודה עכשיו, יקנה אותו אחר כך

# וישלם ביוקר...

"מעריב" יום ד', 21.9.94

**להקדים רכישת טנדרים ומסחריות**

ב-1 בינואר 1995 יחולו בבריאה כספר עינויים בהתיים בענף הרכב בישראל, הנוגעים להכבדה בפס הכנסה על רכב הדש. עיקר התקנות החדשות נוגעות לתיקון עיוותי מיסוי, שעודדו קניית רכב מסחרי לסוגיו כ"מפלט מס". במסגרת התקנות החדשות יוכרו ...

## הגיע משלוח חדש של טנדרים סקודה 94'
## בדקה ה-90 לפני שינוי שיטת המיסוי!

ב-1.1.95. עם כניסתן של תקנות המס החדשות לתוקף, תתייקר אחזקת רכב מסחרי שלא ירשם עד אז. כל הנתונים של כל המומחים קובעים זאת פה אחד.
עכשיו ההזדמנות שלך לקנות את הטנדר שכבש את המדינה. סקודה!

**ŠKODA AUTO**
**ŠKODA**
Volkswagen Group
ABW

## אפשרות של עד 100% אשראי באמצעות בנק אוצר החייל*!

*לפי שיקולי הבנק. לא כולל אביזרי רישוי, מס בולים כחוק ואגרת רישוי.

משרד ראשי, מוסך ומחסן חלפים מרכזי: ס.ב.ו קאר שווק רכב בע"מ, ק. אריה רח' היצירה 22, פ"ת. טל. 03-9243425
אולם תצוגה ומכירות ראשי: רח' המלאכה 8, תל אביב, טל. 03-5612277

■ ק. שמונה: א. התעשייה הדרומי. טל 06-941e31
■ נצרת: פאולוס השישי פ' דיאנה טל 06-556370
■ חיפה: שד' ההסתדרות 84, צ'ק-פוסט. טל. 04-414583
■ חדרה: שכ' ביאליק, כביש חיפה הישן טל. 06-344318, 345988

■ קבוץ מגל: מגלגלים, טל 06-287312
■ נתניה: המיסד 5 א התעשייה הישן טל. 09-625551
■ הרצליה: בן-גוריון 22 פינת רח' הר טל 09-548536/552
■ א.ג.מ. הרצליה א התעשייה טל 09-587117

■ תל-אביב: אוטו בדק - דרך השלום 7 ת"א טל 03-6953359
■ ירושלים: יד-חרוצים 13 א התעשייה תלפיות טל 02-733858
■ ראשון לציון: רח' ליטינסקי 9 א. התעשייה החדש ראשל"צ טל 03-9626669
■ רחובות: מוסך קרני אור, א.ת. רחובות טל 08-361257

■ רמלה: דגש סוכנויות רח' הרצל 95 טל 08-253468
■ אשדוד: האורגים 1 (ליד טרבינון) א.ת. קבלה טל 08-566289
■ באר-שבע: הנגרים 10 א. התעשייה טל 07-276316
■ אשקלון: מוסך דרור אזור המלאכה טל 07-733368

■ אילת: מוסך הבנים, א. התעשייה ת.ד 2190 טל 07-333733
■ קרית גת: מוסך המרכז המסגר 6 טל 07-313669
■ שפי: 03-776177

VISA | C.C.D | VISA


# משלחת כלכלית בראשות מנכ"ל משרד החוץ יוצאת היום לעמאן

## סביר: יש המעדיפים מדינה פלשתינית ידידותית על פני אוטונומיה עוינת

מאת גדעי מלץ, דפנה הדר ותניה הורוביץ

משלחת בראשות מנכ"ל משרד החוץ, אורי סביר, תצא היום לעמ־אן לשיחות כלכליות. המשלחת תדון עם הירדנים על פרויקטים לשיתוף פעולה כלכלי שהועלו במסגרת ועידת קזבלנקה ובמסג־רת השיחות הכלכליות הדו־צדדי־ות בין ישראל וירדן והשיחות התלת־צדדיות בין ישראל, ירדן וארה"ב, שהתקיימו בוואשינגטון.

במשלחת הישראלית ישתתפו יוסי ורדי ודפי בבניסתי, המש־משים כיועצים מיוחדים לממשלה לשיתוף פעולה אזורי, וכן עודד עידן, הסמנכ"ל לכלכלה במשרד החוץ, ודפי כרק, ראש לשכת מנכ"ל משרד החוץ.

ורדי ובבניסתי הכינו רשימה של 150 הצעות לשיתוף פעולה אזורי, שהוצגה בוועידת קזבלנקה. בין היתר, יעלה לדיון היום הפרוי־קט לפיתוח עמק הירדן.

המשלחת הישראלית תכלול גם שני נציגי משרד החוץ – הסמנכ"ל למינהל, ניסים בן־שט־רית, ומנהל מחלקת ירדן, יעקב רוזן. השניים יעסקו בפרטי בפתי־חת הנציגות של ישראל בירדן, ובמסגרת זו, ייבחנו מספר אתרים.

בראש המשלחת הירדנית לשי־חות יעמוד שר האינפורמציה, ג'וואד ענאני, שמונה על ידי המ־לך חוסיין ליועץ מיוחד לענייני פיתוח כלכלי. ענאני הוא כלכלן במקצועו.

השיחות הכלכליות יהיו המגי־עים הדו־צדדיים הראשונים ברמה גבוהה בין נציגי ישראל וירדן מאז חתימת הסכם השלום. השיחות יי־משכו יום.

תחת הכותרת "מדינה פלשתי־נית 'עדיפה לישראל'" כתב את־מול ה"טיימס" הלונדוני, כי סביר טוען ש"מדינה פלשתינית ידידו־תית עדיפה לישראל על אוטונו־מיה מוגבלת שתהווה קן לטרוריסטים".

העיתון מציין כי דבריו של סביר מהווים "שינוי חשוב" בהת־נגדות הנמרצת למדינה פלשתי־נית עצמאית.

ה"טיימס" הוסיף כי "סביר מאמין שעם הזמן צריכה להיות קונפ־דרציה כלכלית ופוליטית בין המדינה הפלשתינית, ירדן, שאולי תכלול גם את ישראל באזור כלכ־לי אחד".

כתב ה"טיימס" מסתמך על דב־רים שסביר אמר בארוחת בוקר עם עיתונאים בריטים. הארוחה התקיימה שלשום במעונו של שגריר ישראל בבריטניה, משה רביב.

סביר אמר ל"הארץ" כי ציין ש"יש ישראלים שאומרים כי ייתכן שעדיף שתהיה לצידנו מדינה פלשתינית דמוקרטית ידידותית מאשר ישות פלשתינית שתהווה קן לטרור ובסיס יציאה למחב־לים".

סביר, אישית, מעדיף קונפדר־ציה בשתי רמות – קונפדרציה פו־ליטית בין ירדן לפלשתינאים וקונפדרציה כלכלית שתכלול גם את ישראל. לדבריו, מוקדם לנהל על כך משא ומתן.

אתמול נועד סביר בפאריס עם ראשי משרד החוץ הצרפתי. סביר עדכן את בני שיחו על התקדמות תהליך השלום והתמקד בחשיבות "המכריעת", כדבריו, של הפיתוח וההשקעות בעזה כדי שתהיה מו־דל להתפתחות הרציה של האו־טונומיה הפלשתינית למען תהליך השלום.

הוא קרא לאירופה להגביר את הפעילות הכלכלית בעזה כדי להי־פך את עזה במהירות האפשרית "למודל של תקווה".

סביר סקר את התפתחות הקש־רים המדיניים בין ישראל למדי־נות ערביות שונות, את החשיבות של ועידת קזבלנקה ובמיוחד את נושא הבנק לפיתוח אזורי. הצרפ־תים אינם מתנגדים לרעיון הבנק המזרח־תיכוני אך קבלו על כך שעד כה הם לא היו בתמונה.

סביר אמר בתגובה כי ישראל מושיבה מאוד את מעורבה של אי־רופה בהקשר זה ותומכת בהגברת התיאום הדדי עימה. סביר העלה בהזדמנות זו את סוגיית המשא ומתן על גיבוש הסכם חדש שיס־דיר את היחסים בין ישראל לבין האיחוד האירופי. ישראל מעוני־נת לסיים את הדיונים בעניין זה עד סיום הנשיאות הגרמנית של האיחוד האירופי בסוף השנה הנוכחית. סביר שם דגש מיוחד על הנושא החקלאי ועל מכסות היבוא וביקש שצרפת תסייע לישראל במשא ומתן המתנהל כעת בבריסל.

בתחום היחסים עם צרפת מב־קשת ישראל להגביר את שיתוף הפעולה "המשולש" המבוסס על מיזוג של ידע ישראלי והון צרפתי לביצוע פרויקטים במדינות העו־לם השלישי המקורבות לצרפת.

# הסכם לשיתוף פעולה כללי נחתם בין ישראל לסנגאל

מאת יהודה גל

הסכם לשיתוף פעולה כללי בין ישראל לסנגאל נחתם אתמול בירושלים, על ידי שרי החוץ של שתי המדינות. שר החוץ של סנגאל, מאוסטאפה ניאסה, ציין שהיה אחד מאלה שעודדו ודחפו לחידוש היחסים עם ישראל באוגוסט 94'.

שר החוץ, שמעון פרס, הדגיש שלהסכם הפורמאלי שנחתם אתמול קדמו חתימת הסכם לשיתוף פעולה כלכלי בין המגזרים הפרטיים ובין לשכות המסחר של שתי הארצות. פרס סקר בפני האורח את תהליך השלום והציע שסנגאל תקיים ועידה כלכלית הדומה לוועידת קזבלנ־קה, באפריקה.

ביקורו של שר החוץ הסנגאלי הוא הביקור הראשון לאחר חידוש היחסים עם ישראל באוגוסט השנה. שר החוץ הסנגאלי הגיע לארץ ביום שני, מלווה בשני יועצים ותשעה אנשי עסקים. הביקור יסתיים מחר.

דובר משרד החוץ בירושלים מסר, כי ישראל תפתח שגרירות בדק־אר, בירת סנגאל, כבר בשבועות הקרובים וכי סנגאל קיבלה החלטה עקרונית על פתיחת שגרירות בישראל, ואולם מועד נמסר מועד לכך. ישראל וסנגאל סיכמו לשתף פעולה בנושאים שונים ובהם: בניית שיכונים עממיים (המשלחת הסנגאלית תקיים פגישת עבודה בנושא זה במשרד השיכון) סלילת כבישים, תיירות, פיתוח מפעלי מים, פיתוח חקלאי וכן שיתוף פעולה בנושאי מים וקרקע.

כ-90% מאוכלוסיית סנגאל, המצויה במערב יבשת אפריקה, הם מוסלמים. אתמול ביקר ניאסה ביד ושם, סייר בעיר העתיקה ובהר הבית, נפגש עם נשיא המדינה, עזר וייצמן, נפגש עם שר החקלאות, יעקב צור, סייר בבית לחם וביקר בכנסיית המולד. כמו כן השתתף ניאסה בדיון ב"בית שלום" מטעם המועצה ליחסי חוץ בנושא ישראל, אפריקה והמזרח התיכון ובערב ערך לכבודו שר החוץ ארוחה חגיגית במלון לרום בירושלים. היום יסייר שר החוץ בצפון הארץ, וירצה בפני אגודת הידידות ישראל־אפריקה במלון דן בתל אביב.

## תיקון טעות

בכותרת הידיעה שפורסמה אתמול בעניין מעצרו של הרב אליהו צברי מגני תקווה, נפלה טעות. הרב צברי אינו רבה של גני תקווה, כפי שפורסם בטעות.

## לוטו

להלן סכומי הזכיות בהגרלת הלוטו מס' 46/94 שהתקיימה ביום 15.11.94:
בפרס ראשון לא זכה איש, וסכום הפרס מועבר להגרלה הבאה.
בפרס שני זכו 5 איש, כל אחד ב-43,255.80 שקל.
בפרס שלישי זכו 187 איש, כל אחד ב-2,891.40 שקל.
בפרס רביעי זכו 11,996 איש, כל אחד ב-81.10 שקל.
בפרס חמישי זכו 255,089 איש, כל אחד ב-15.60 שקל.
בפרס שישי זכו 146,536 איש, כל אחד ב-7.40 שקל.
מינימום הפרס הראשון להגרלה הבאה: 18 מיליון שקל.

# מבוקשים, החשודים ברצח משתפי פעולה, השתתפו בקורס של שירות הביטחון הפלשתיני ביריחו

## מפקד הקורס, אבו אל־פהד, בטקס הסיום: "נמשיך בדרך המאבק בירושלים, בחיפה ובבית־שאן"

מאת אורי ניר וירח טל

הצעיר המצטיין בקורס של מנגנון הביטחון המסכל הפלשתיני ביריחו, שהסתיים שלשום, הוא צעיר מקלקיליה שמצא מקלט בתחומי האוטונומיה, אחרי שישראל ביקשה לעצור אותו. הוא חשוד ברצח מי שנחשד בעיניו בשיתוף פעולה עם ישראל. בין בוגרי הקורס עוד כמה מבוקשים, אנשי ארגון פתח, שברחו בתחומי הגדה ליריחו.

אמש אי אפשר היה לקבל תגובה על כך מפי מפקד הביטחון המסכל של יריחו, ג'בריל רג'וב.

דבר השתתפותם של המבוקשים בקורס של הביטחון המסכל נמסר אתמול ב"קול ישראל". כתב הרדיו בירר ומצא כי ג'מאל שהוראן, הבוגר המצטיין, הוא פעיל פתח מבוקש באזור קלקיליה, החשוד ברצח אנשים שנחשבו משתפי פעולה עם ישראל, בעיקר מוסתארים, באזור קלקיליה ותול־כרם. בוגרים נוספים של הקורס – מספרם המדויק לא ברור – מבוקשים אף הם מטעם שלטונות הביטחון.

המבוקשים נכללים בקבוצה של 58 בוגרי הקורס האחרון של מנגנון הביטחון המסכל, שנמשך שלושה חודשים והסתיים שלשום. בטקס לכבוד סיום הקורס, שהתקיים ביריחו במסגרת הגיעת יום העצמאות הפלשתיני, אמר מפקד הקורס, אבו אל־פהד: "נמשיך בדרך המאבק בירושלים, בחיפה ובבית־שאן". דבריו של אל־פהד עוררו תגובות חריפות במערכת הפוליטית בישראל.

היועץ המשפטי של משרד החוץ, עו"ד יואל זינגר, אמר אתמול כי אם נכון שהשב"כ הפלשתיני גייס לשורותיו מבוקשים, מבלי שגורמי הביטחון בישראל אישרו את רשימות המתגייסים, נעשתה הפרה ברורה של הסכם עזה ויריחו.

בשיחה ל"הארץ" אמר זינגר, כי הסכם עזה ויריחו קבע שכל גיוס של שוטרים פלשתינאים לארבע סוגי כוחות השיטור והביטחון, ובכלל זה שירות הביטחון הפלשתיני, מחייב אישור מוקדם של ישראל. על הרשות הפלשתינאית להגיש את רשימת כל המועמדים לגיוס, ולא ניתן לגייסם ללא קבלת אישור מישראל.

הרשות הפלשתינאית טוענת כי האישור המוקדם של שלטונות ישראל נדרש רק למי שמגויסים מבחוץ, ואין מוטלת עליהם החובה להגיש לאישור ישראל את המועמדים לגיוס מתוך השטחים.

לדברי זינגר, פרשנות זו מסלפת את ההסכם, הקובע מפורשות שעל הרשות הפלשתינית להגיש לישראל את רשימת כל המועמדים לגיוס. זינגר ציין עוד כי על פי ההסכם, יכולה ישראל לדרוש פיטורי שוטרים שלא קיבלו את אישורה, ואם הרשות הפלשתינית לא תיענה לדרישה, בידי ישראל שורה ארוכה של אמצעים כדי לאלצה לעשות כן. הוא לא פירט באילו צעדים מדובר.

(ע). שר המשטרה, משה שחל, אמר כי ימליץ בפני ראש הממשלה ושר הביטחון יצחק רבין, להורות לחיילי צה"ל לעצור מבוקשים המשרתים בשירות הביטחון הפלשתיני, כדי שיהיה אפשר להעמידם לדין.

"ממשלת ישראל צריכה לעשות שני דברים בעניין זה. האחד, בקשר לאותם בוגרי קורס שהם מבוקשים על פגיעה, הריגה ורצח של משתפי פעולה. אני הולך להמליץ לראש הממשלה שאם בדרכם יפגשו באדם כזה, יעצרו אותו ויעמידו אותו לדין, ללא שום התחכמויות. השני, ישראל חייבת לדרוש מערפאת והרשות הפלשתינית פעולה אמיתית ומיידית לגבי כל אלה שדיברו בסיום קורס זה, לרבות אפשרות שחלק מהם יפוטר", אמר שחל.

יו"ר תנועת מולדת, ח"כ רחבעם זאבי, קרא לרבין להיכנס בכוח ליריחו ולעצור את מבוקשי הפתח, אם ערפאת לא יסכים להסגירם. ח"כ יהושע מצא מהליכוד וח"כ משה פלד מצומת דורשים אף הם מהממשלה לפעול לאלתר להסגרת המבוקשים מיריחו.

השר יוסי שריד אמר בתגובה, כי "גיוס טיפוסים מפוקפקים ומבוקשים לשירות הביטחון הפלשתיני הוא שגיאה חמורה מאוד של הרשות הפלשתינית". שריד אמר, כי גיוס המבוקשים והדברים בדבר המאבק בישראל, שנאמרו בטקס הסיום של הקורס, "פוגעים בהמשך התהליך המדיני".

"ההסכם", ביננו, "מבוסס על אמון, ואני מבקש מראש הממשלה לברר מדוע, במסע מדיני, יש נעשים דברים ברשות הפלשתינית בזמן התהליך הזה. אבל האינטרס כולו הוא בראש ובראשונה של הפלשתינים. אנחנו, את הרווחים שלנו מן ההסכמים עם אש"ף כבר השגנו והפקנו", אמר שריד.

דבריו של שריד הושמעו במשדר "קול ישראל", שבו השתתף גם אהוד בראום, שהציג את עצמו כמשתף פעולה עם ישראל. בראום אמר, כי "דם של סייען או משתף פעולה, שהציל חיי יהודים וערבים, הוא לא פחות יקר מדם של יהודים".

---

דו"ח ארגון "בצלם" חושף שימוש שגרתי בעינויים נגד פלשתינאים במתקני שירות הביטחון הכללי:

# חוקרי השב"כ מונעים שינה מעצירים – עד 18 יום

מאת אורי ניר
סופר "הארץ" בשטחים

חוקרי שירות הביטחון הכללי ממשיכים להפעיל עינויים כמדגים שונים נגד עצירים פלשתינאים כעניין שבשיגרה. סוג העינויים הבולט ביותר הוא מניעת שינה מעצירים באמצעות גרימת כאב, כדי להחליש את גופם ואת נפשם. כך אמרו אתמול מנהלי ארגון זכויות האדם בשטחים "בצלם", עם פרסום דו"ח חדש על העינויים בחקירות פלשתינאים, המבוסס על עדויות של נחקרים וחוקרים מן החודשים האחרונים.

ראשי הארגון אמרו אתמול במסיבת עיתונאים בירושלים, כי אם נכונים הפרסומים האחרונים בדבר היתר חדש לשב"כ להקשיח את אמצעי החקירה, הרי שזה "צעד נוסף בדרך הביניים לכרוח, על ידי שימוש באמצעיו". כדברי יובל גינבר, סגן מנהל הארגון.

דו"ח "בצלם" מבוסס על תצהירים של פלשתינאים המדווחים כי עונו בחקירות השב"כ, ועל עדויות של חוקרי השב"כ במשפטי זוטא, שנערכו בעקבות ערעור נחקרים על קבילות הודאותיהם, בטענה שניגבו מהם באמצעים פסולים.

ראשי "בצלם" אמרו כי עדויות חוקרי השב"כ במשפטי הזוטא מאשרות את טענות הנחקרים כי שיטת העינויים המקובלת ביותר היא מניעת שינה באמצעות כאב.

בין האמצעים לכך המפורטים בדו"ח: ישיבה על כיסא נמוך, קטן, תוך קשירה בתנוחות מכאיבות; כליאה בתא זעיר המכונה ארון; החזקה במצב של עירנות באמצעות מכות או מוסיקה חזקה.

הדו"ח מבוסס על ראיונות עם תשעה נחקרים פלשתינאים. כולם הגדירו את מניעת השינה כאמצעי שננקט נגדם. הנחקרים מסרו כי מניעת השינה נמשכה בין 72 שעות ל־18 יום. חוקרי השב"כ קוראים למצב הזה "המתנה". חוקר השב"כ, המכונה כהן, אמר בעדות במשפט זוטא כי המתנה היא "מצב שהנאשם לא יכול לישון, וזה יכול להתבטא בכך שהנאשם כבול באזיקים, מלפנים או מאחור".

### מלבישים שק על הראש

חוקר המכונה אריק אמר במשפט זוטא אחר, כי "לגבי שינה בהמתנה – כל אחד ויכולתו. אני יכול לישון על כיסא, לא ניסיתי עם אזיקים ושק על הראש". חוקרי שב"כ אישרו בעדויותיהם כי הם מושיבים את הנחקרים על כיסאות זעירים (שגובהם כ־20 ס"מ ולוח המושב שלהם כ־30 על 30 ס"מ).

חוקרי השב"כ העידו גם, כי הם מלבישים שק על ראש הנחקרים דרך שיגרה. השק, לפי תיאור אחד הנחקרים, עשוי מבד כותנה שבראשו עיגול עם ספוג, והוא יורד עד לגובה הסנטר של הנחקר, מבלי שיקשר סביב צווארו.

מסיבת העיתונאים של ארגון "בצלם". מימין: יזהר באר ויובל גינבר, ראשי הארגון. משמאל: פאדי מוג'אהד, שסיפר כי היה עצור במגרש הרוסים ובמתקן כליאה של צה"ל באוגוסט השנה, והוחזק קשור לכיסא במשך שבוע. לדבריו, חוקריו היכו אותו ואיימו שיפיצו כי הוא משתף פעולה. תצלום: יעקב לסר

במסיבת העיתונאים אתמול העיד פאדי מוג'אהד, בן 21 מירושלים, שאמר כי היה עצור במגרש הרוסים ובמתקן הכליאה של צה"ל בחדרה באוגוסט השנה, והוחזק קשור על כיסא במשך שבוע. רק אחרי שבוע הוחלה חקירתו, שבה ספג מכות בכתפיים, איומים (בעיקר איומים שהשב"כ יוציא את דיבתו רעה כמשתף פעולה עם השלטונות) וקשירות מכאיבות. בתום החקירה, שנמשכה כ־50 יום, הודה מוג'אהד, לדבריו, בכתיבת סיסמאות ובהנפת דגל פלשתין.

כל תשעת הנחקרים, שעדויותיהם משמשות בסיס לדוח "בצלם", סיפרו כי הוכו בחקירתם. הם דיווחו על אגרופים, בעיטות, הצלפות בסרגל, בעיטות באשכים, טילטולים (במקרה אחד עד כדי התעלפות) ולחיצות על חלקים רגישים בגוף. חוקרי השב"כ, בעדויות במשפטי זוטא, הכחישו כי הנחקרים סופגים מכות.

הארגון ביקש ממשרד ראש הממשלה, הממונה על פעילות השב"כ, תגובה על הטענות בדבר עינויים, אך לא נענה.

בתגובה על חלקי הדו"ח המתייחסים למתקני החקירה של צה"ל, מסר דובר צה"ל כי במתקנים אלה "נקבע איסור מוחלט על שימוש באלימות כלפי נחקר ועל איום במעשי אלימות כלפי נחקר".

---

## רשות השידור: הכתבת שרצר לא השתמשה בזהות בדויה בראיון עם מזכיר "הג'יהאד"

מאת עידית רוזנבלום

בתגובה לכרוזים של תנועת הג'יהאד האיסלאמי שהופצו בעזה, פירסמה אתמול רשות השידור הודעה, שבה היא דוחה את הטענה כי כתבת הטלוויזיה עברה על כללי האתיקה העיתונאית.

"בראיון הטלפוני שערכה כתבת הטלוויזיה הישראלית, לינדה שרצר, עם מזכיר הג'יהאד האיסלאמי היושב בדמשק, פתחי שקאקי, נשמרו כל כללי האתיקה העיתונאיים. בניגוד לדברים שהפיץ הג'יהאד, לא השתמשה שרצר בזהות בדויה כדי להשיג את הראיון", נמסר מרשות השידור.

דובר הרשות הסביר, כי שרצר, שביקרה בדמשק בחודש מאי השנה ככתבת פרילאנס, ראיינה אז את שקאקי, והראיון שודר בטלוויזיה הישראלית. השבוע, כשטילפנה שרצר אל שקאקי, היא הציגה את עצמה בשמה המלא, והזכירה לו את פגישתם לפני חצי שנה. שקאקי שזכר את הראיון, לא שאל כל שאלה נוספת לגבי זהותה, והשיב לשאלותיה.

## לשכת ערפאת: הוועד הפועל של אש"ף קיים פגישה ראשונה בתחומי האוטונומיה

### עבד א־שאפי: "הם ממשיכים להעמיד פנים"

מאת עמירה הס
סופרת "הארץ" ברצועת עזה

הוועד הפועל של אש"ף התכנס ביום שלישי בלילה בעזה וקיים את ישיבתו הראשונה בתחומי הממשל העצמי – כך נמסר בהודעה רשמית שפירסמה לשכת ערפאת. הוועד הביע את תמיכתו בפעולות הרשות הפלשתינית.

בישיבה נכחו 8 מתוך 18 החברים, בעוד שלפי התקנון המקורי המינימום ההכרחי ליום הפגישה הראשון הוא שני שלישים (12 חברים). לדברי סמיר רושה, הממונה על משרד העבודה ברשות הפלשתינית וחבר הוועד, הושג הקוורום הדרוש, משום ששני חברים התפטרו וארבעה השעו חברותם. (ההתפטרות וההשעיה לא התקבלו, כנדרש, במועצה הלאומית הפלשתינית). שלשום בערב עוד אמרו מקורות ברשות הפלשתינית שהפגישה אינה רשמית, משום שאין מספר מספיק של משתתפים.

ד"ר חיידר עבד א־שאפי, שהיה חבר הוועד הפועל הראשון של אש"ף ב־1964, אמר בתגובה להודעה הרשמית: "הם ממשיכים להעמיד פנים". סולימאן נג'אב, חבר הוועד ואיש מפלגת העם (לשעבר המפלגה הקומוניסטית), אמר: "פגישה זו אינה חוקית. אופן כינוסה וקיומה רק מצביעים על חילוקי הדעות באש"ף".

בהודעה הרשמית נמסר, כי "בישיבה בירך הוועד את העם במולדת ובתפוצה ואת האסירים הגיבורים, והכריז על המשך המאבק, עד השגת כל מטרות העם ועד שתוקם מדינה פלשתינית ובירתה ירושלים".

כ־25 חברי הג'יהאד האיסלאמי שנעצרו לאחר הפיגוע בנצרים שוחררו אתמול. כך מסרו מקורות בג'יהאד האיסלאמי.

---

## הודעה למעוניינים והזמנתם לפי תקנות רישום שיכונים ציבוריים (הוראת שעה) (הודעות ועדת התיאום ודרכי ייצוג מעוניינים בפניה), התשכ"ד–1964

בהתאם לתקנה 3 (א) לתקנות רישום שיכונים ציבוריים (הוראת שעה) (הודעות ועדת התיאום ודרכי ייצוג מעוניינים בפניה) התשכ"ד–1964[1] אני מודיע כי ועדת התיאום תדון בתכניות רישום שיכונים ציבוריים המפורטות בתוספת, במשרד הבינוי והשיכון קרית הממשלה – מזרח ירושלים, בבנין ב' (ת. ישיבות אצל האדריכל הראשי) ביום רביעי י"א בטבת התשנ"ה (14 בדצמבר 1994) בין השעות 9:00–13:00.

המעוניינים בתכנית רשאים להופיע בישיבה האמורה ולהשמיע את טענותיהם לגביה כשהם מיוצגים כלהלן:

1. משתכנים בבנין שבכלל בתכנית – ע"י נציג אחד שהודיעו עליו לועדת התיאום בכתב מראש, המייצג את המספר הגדול של המשתכנים באותו בניין, הרוצים להשמיע את טענותיהם.
2. מעוניינים אחרים – אישית, או על ידי בא כוח, שהודיע עליו לועדת התיאום בכתב מראש.

הודעות לועדה יש לשלוח ליחידה לתכניות שיכונים ציבוריים, משרד הבינוי והשיכון קרית הממשלה, מזרח ירושלים, בנין ג' חדר ק–25, ירושלים.

1. ק"ת התשכ"ד עמ' 1671.

| מס' | המקום | השכונה | מס' התכנית | גושים | חלקות | חלקי חלקות | יזם התכנית |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | [illegible] | | 2/31/22 | 18172 | 266,255,231,126 | | [illegible] |
| 2. | [illegible] | [illegible] | 3/12/2 | 7940 7943 7944 | | 124,18,9 8 120 | משהב"ש |
| 3. | [illegible] | [illegible] | 1/18/10 | 18987 18991 | | 27-20,38,114,81,88 76,69,44,36,35-30 82,79 | משהב"ש |
| 4. | [illegible] | | 3/42/8 | 6711 | 100-92,90,89-87 115-111,105,104,102 164,119 | 110-106,36-34 120,116 | [illegible] |
| 5. | [illegible] | [illegible] | 3/14/32 | 18234 | 114 | | מינהל מקרקעי ישראל |
| 6. | [illegible] | [illegible] | 3/19/7 | 7799 7800 | 25 11 | | מינהל מקרקעי ישראל |
| 7. | [illegible] | [illegible] | 3/60/8 | 3876 4570 4573 4574 4575 | 91,75 166 56-35,38-19 65,60,45-39 72,70,68,66 88,78,76,74 98,85 83 | 97,98 169,159 87,85,42,41 85,19 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 8. | [illegible] | | 3/16/1 | 8589 | | 7 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 9. | [illegible] | | 3/70/1 | 8315 8316 | | 35,31 33,25 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 10. | חבצלת השרון [illegible] | | 3/27/1 | 8033 | 96,94,93 65-60,48-34 | 95,59,42,41 108,106 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 11. | [illegible] | | 3/35/1 | 20865 20408 | 55,8-5 16-14,12,5,1 | 10,9,4-2 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 12. | [illegible] | | 2/29/2 | 10072 | 7 | | חב' שיכון עובדים תל־אביב |
| 13. | חיפה | [illegible] | 2/03/13 | 10986 | 182,178-162 196,189,188 | | חב' שיכון עובדים תל־אביב |
| 14. | אשקלון | | 3/45/32 | 1241 | 1 | 25 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 15. | קרית גת | | 5/39/29 | 1570 1571 | | 17 39,37,18 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 16. | קרית גת | | 5/39/30 | 1570 1571 3923 | 1 | 32 37,19 40 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 17. | אור יהודה | | 3/55/19 | 6220 6221 6224 6225 6227 6239 | 99,97-2 48,33,11,9-7 51,49,43,42 56,55 | 13 1 42,41,36,12,10 55,54,32,44,21 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 18. | אור יהודה | | 3/55/20 | 6220 6485 | | 16,15,14 55 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 19. | ראשון לציון | | 3/48/16 | 7261 7262 | 102,88,87 138,104 | 29 105,100,86 102 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 20. | קרית ים | | 2/44/5 | 10404 | 408,397,395,394 418,412,409-405 434,430,424-422 445,443,441,436 462,461,458,455 1056-1029,469-466 1073,1072-1075,1068 1434-1429,1085-1082 1447,1445,1443,1436 1579,1451,1451,1449 | 1064,1061,408 1378,1070-1069 | חב' שיכון ופיתוח לא"י |
| 21. | חדרה | ג. אולגה | 2/30/20 | 10672 | 252-248,241 255 | | [illegible] |
| 22. | כפר סבא | גבעת אשכול | 3/25/17 | 7680 | 17,9 | 16-13,10,8 43 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 23. | כפר סבא | גבעת אשכול | 3/25/18 | 7682 | 26,23,21-17 | 1,28,32 | מינהל מקרקעי ישראל |
| 24. | כפר סבא | | 3/25/19 | 7333 | 19,18 | 14,17,15,16,12 | מינהל מקרקעי ישראל |

ז' כסלו תשנ"ה (17 בנובמבר 1994)

[illegible]
יו"ר ועדת התיאום

---

## ערעורו של ברוך מרזל על צו הגבלת תנועתו נדון בפני ועדה של פיקוד המרכז

מאת שלמה דרור

ועדה מיוחדת של פיקוד המרכז התכנסה אתמול בבית הדין הצבאי לערעורים ברמאללה, לדיון בערעור שהגיש ברוך מרזל, מראשי תנועת כך, על צו ההגבלה שהטיל עליו אלוף הפיקוד. מרזל שוחרר ממעצר מינהלי בו שהה חצי שנה, ועל פי הצו האמור נאסר עליו לצאת מתחומי תל־רומידה שבחברון, מקום מגוריו.

הוועדה, שהורכבה מסא"ל יעקב חסידי, סא"ל יוסי אילון ואל"מ שמעון שטיין, משמשת כוועדה מייעצת. מסקנותיה יוגשו לאלוף פיקוד המרכז, אילן בירן.

את מרזל ייצג בפני הוועדה עו"ד דוד רותם. רותם התנגד להצגת חומר חסוי בפני הוועדה, בטענה שהדבר נוגד את נוהל סדרי הדין. נציג התביעה הצבאית טען שלוועדה אין סדרי דין והיא רשאית לפעול כטוב בעיניה. לבסוף הוחלט כי החומר החסוי יוצג בוועדה ביום ראשון.

הדיון נסוב בעיקר על סוגיית חוק יסוד כבוד האדם וחירותו. רותם טען כי חוק זה אינו מאפשר להוציא צווי הגבלה, אך נציג התביעה הצבאית טען שחוק היסוד תקף לגבי שטחה הריבוני של מדינת ישראל בלבד, ולכן אינו תקף לגבי תושבי יהודה ושומרון.

עו"ד רותם ציין שצו ההגבלה פוגע ביכולתו של מרזל לפרנס את משפחתו. לדברי עו"ד רותם, מאחר שאינו יכול לעסוק כעת במקצועו, קיימת אפשרות שצה"ל ישלם לו משכורת בגובה משכורתו הקודמת, כפיצוי על אי יכולתו לעבוד באורח סדיר.

לאחר העיון בחומר שיובא בפני הוועדה ביום ראשון יחליטו הבריה אם להמליץ בפני מפקד אזור יהודה ושומרון לשנות את תנאי צו מעצר הבית. מפקד האזור אינו מחוייב בקבלת ההמלצות.

עו"ד רותם אמר כי אם המלצות יידחו, ישקול עתירה לבית הדין הגבוה לצדק.

## פעיל חמאס בטול כרם נפצע קשה. צה"ל: עימות פנימי

מאת איתן רבין
סופר הצבאי של "הארץ"

פעיל בכיר בארגון החמאס, האלד עבד אל־כרים סחיף, בן 38, נורה ונפצע קשה בעת שעבר בדרכו בטול כרם. מקורות פלשתיניים טענו, שמסתערבים של צה"ל הם אלו שירו, אבל צה"ל והמשטרה טענו כי מדובר בתקרית פנימית, על רקע עימות בין כוחות של החמאס על שליטה באזור.

בשטחים היו אתמול תקריות נוספות. ברמאללה דווח על מקרים של יידוי אבנים ובקבוקים על כלי רכב של צה"ל – לא היו נפגעים ולא נגרם נזק.

דווח גם על תקריות בחברון ועל ציידי התנועה בכניסה להתנחלויות בגזרה. שוטר משמר הגבול נפצע קל בידו מאבן שנזרקה עליו בשכם, טופל במקום ושוחרר. גם באזור שסביב מערת המכפלה דווח על מקרי יידוי אבנים.


אל על הונג קונג
אל על בנגקוק
אל על בומביי
אל על בייג'ין
אל על דלהי
אל על

עם אל על ישירות למזרח הרחוק

השמים פתוחים עכשיו למזרח הרחוק עם קוים חדשים להונג קונג וניו דלהי*, המצטרפים לקוי אל על לבומביי, בנגקוק ובייג'ין.

בומביי $910
בנגקוק $949
הונג קונג $1,049
בייג'ין $1,099

תוספת למחלקת עסקים לבנקוק/הונג קונג רק $299 בלבד (לכיוון אחד)!

מלבד זאת, אל על מעמידה לרשותך מבחר גדול של טיסות המשך ליעדים שונים במזרח עם מיטב חברות התעופה.

סינגפור החל מ- $1,470
טוקיו החל מ- $1,534
סיאול החל מ- $1,553
מנילה החל מ- $1,600
מלבורן/סידני (כולל לילה חינם בבנגקוק) החל מ- $1,799
טאיפה החל מ- $1,874

רק אל על מציעה לך "אסיה פס"- כרטיס טיסה + 3 קופונים ל- 3 טיסות המשך במזרח הרחוק עם חברת CHINA AIRLINES במחיר אטרקטיבי במיוחד החל מ- $389

* הקו לניו דלהי יחל לפעול החל מה- 8.1.95

פנה עוד היום לסוכן הנסיעות שלך.
לקבלת עלון מפורט על כל היעדים, כל הדרכים, כל הזמנים וכל המחירים למזרח הרחוק, פנה לתיבת יורונט 03-5761999

השמים פתוחים
EL AL אל על



BOSE
הרמקולים הטובים בעולם

מערכת BOSE Lifestyle הינה חידוש טכנולוגי עתידי המעוצבת בסגנון מודרני ומפיקה צליל סטריאופוני להנאתך

Lifestyle במבצע

התקשר עוד היום לאלמור 03-494545 והזמן חינם הדגמת מערכת Lifestyle בביתך לסוף שבוע. ותוכל להתרוות בבורסתך להגות ממוסיקה נפלאה ולשמוע את ההבדל

נציגים בישראל: אלמור בע"מ, רח' קהילת סלוניקי (בית רפק) 7 תל-אביב
טל: 03-494545 פקס: 03-491777 מעבדת שרות: 03-493501



לוח העיר

ממיר כהן (יעקבסון)

# רק 269 ש"ח+750 נקודות בלבד!
# במקום ~~469~~ ש"ח

יש לך "ויזה"? עכשיו יש לך הזדמנות יוצאת דופן לרכוש ז'קט אופנתי לגבר במבחר דגמים בפולגת-רשת בתי אופנה, ולקבל 200 ש"ח הנחה במתנה מ"ויזה" תמורת 750 נקודות (בעת רכישת ז'קט שמחירו 469 ש"ח). המבצע ייחודי ובלעדי למחזיקי "ויזה" במסגרת מבצע יש מתנה ב"ויזה".

להשיג ברשת חנויות פולגת: ת"א-ד.סנטר, ת"א-גן העיר,ת'א-כיכר המדינה-ה' באייר 34, ת"א-בית הטכסטיל-רח' קוייפמן 2, ר"ג-בורסת היהלומים, ר"ג-קניון איילון, בת-ים-קניון, חיפה-הדר הרצל 18 (בית קרנות), חיפה-קיריון-קרית ביאליק, ירושלים-כ. ציון-יפו 42, נתניה- קניון השרון, נס ציונה-קניותר, חיפה-קניון לב המפרץ, ירושלים-קניון מלחה, ראשל"צ-קניון הזהב, כפר-סבא-ויצמן 78, באר-שבע-קניון הנגב, אילת-מרכז קניות שלום.

**פולגת**
רשת בתי אופנה לגברים

*כמות הז'קטים מוגבלת וכל הקודם זוכה. *המבצע עד 31.12.94 או עד גמר המלאי. *החברות רשאיות להפסיק את המבצע בכל עת ללא הודעה מוקדמת. *כפוף לתקנוני המבצעים. *למשלמים ב"ויזה" של כ.א.ל.

**יש מתנה ב"ויזה"**

VISA כ.א.ל. VISA

*מקבוצת בנק לאומי ומקבוצת בנק דיסקונט*

הסייען: החוליה שחטפה את נחשון וקסמן התכוונה לשאת ולתת 10 ימים

# אסתר וקסמן: רבין לא היה מוכן לנהל משא ומתן דרך הרדיו, זה לא היה לכבודו

מאת שלמה דרור

"נחשון לא היה בראש מעייניו של רבין", אמרה אתמול אסתר וקסמן שבנה נחטף ונרצח בידי אנשי החמאס. המידע לפיו חוטפיו של נחשון וקסמן היו מוכנים להאריך את האולטימטום, הגיע לאסתר וקסמן במקום עבודתה במורה, בבית הספר התיכון ליד האוניברסיטה. לאחר קבלתו ניגשה וקסמן לחדר האחות ונשארה שם שעות רבות.

"שיחררנו 1500 מחבלים עבור חזי שי (חייל צה"ל שנשבה בלבנון – ש"ד), שיחררנו מחבלים עבור חצי דיסקית ואי אפשר לשחרר קשיש עבור בחור בן 20? אף פעם לא היינו שלמים עם מה שנעשה בפרשה, אבל לא חשבנו שהתקשורת היא המטבח. מי שהמציא שהוא מקבל את כל האחריות שידאה מה זאת אומרת", אמרה אסתר וקסמן.

אסתר וקסמן מאמינה שהדרג המדיני בחר בפעולה צבאית והתעלם מהאופציות האחרות. "לא שאלו את הסייען שאלות נכונות. שאבו ממנו מידע כדי לבצע פעולה צבאית. רבין לא היה מוכן לנהל ודישיח עם החוטפים דרך הרדיו, זה לא היה לכבודו. היו צריכים לדבר עם החמאס. אין לי ספק שבעוד שנה, בעוד שנתיים, נדבר גם עם החמאס, אבל היו צריכים לדבר כבר עכשיו כדי להציל את נחשון".

יהודה וקסמן, אביו של נחשון, אמר שהוא פנה לצבא וביקש לקבל פרטים מדויקים. "אני מבין שהחומר שהוגש בבית המשפט היה עדויות שנגבו מהסייענים כיום שבת, יום לאחר הפעולה. יכול להיות שביום חמישי, המידע הזה לא נשאל ולכן לא נשקלה אופציה אחרת. מדוע לא נגבתה העדות הזאת לפני שפרצו לבית?"

הוריו של נחשון מדגישים שאין להם טענות כלפי הצבא. "הצבא עושה מה שהמדינאים אומרים לו לעשות, הוא עשה הכל מבחינתו שנחשון יחזור הביתה בשלום", אמרה אסתר וקסמן.

בעלה ציין כי "שמחתי לדעת שהוא ניסה להילחם בחוטפיו ואין לי ספק שאם היה יכול, היה הורג בהם. הקל עלי לדעת שהוא קיבל יחס טוב מחוטפיו. לפחות לא היו לו רק ימים של עינוי, סבל וחרדה. בסופו של דבר הוא הלך".

אחד מארבעת אנשי חוליית החמאס שחטפה את נחשון וקסמן, ג'יהאד יע'מור, סיפר בחקירתו כי בעת החטיפה ניסה וקסמן להכביש מחוטפיו לנשק, אולם החוטפים מנעו זאת ממנו, כבלו אותו באזיקים ובשרשראות, וכיסו את עיניו בשקית ניילון שחורה.

הודעתו של יע'מור (27) מהנדס משכונת בית חנינה בירושלים, צורפה לתצהירו של אלוף פיקוד העורף שהוגש לבית המשפט הגבוה לצדק בתשובה לעתירת משפחותיהם של שלושה מחברי החוליה – חסן נטשה, כרים באדר ויע'מור עצמו – לבטל את הצו שהוציא האלוף לאטום את בתיהם בירושלים.

יע'מור, שהיה הנהג של החוטפים, ולאחר מכן שימש להם שליח, סיפר כי את המכונית, מסוג פולקסוואגן טרנספורטר, שכר בבוקר החטיפה, ב־9 באוקטובר, מחברת "סאקר־לנד" במערב ירושלים, ליד מלון המלך דוד. הוא וחבריו היו חמושים ברובה גליל, עוזי ושני אקדחים, וחבשו כיפות סרוגות וכובעות שחורות של יהודים דתיים, שרכש יע'מור יום קודם לכן בעיר העתיקה.

חבריו של יע'מור שלחו אותו עם הקלטת העדות ההזות של נחשון וקסמן לעזה כדי למסור אותה למפקד גדודי עז א־דין אל־קסאם ברצועה. לבסוף השאיר את הקלטת אצל אדם אחר, אך למחרת טילפן לעזה וביקש להודיע לאותו מפקד כי אין להגביל בזמן את המשא ומתן על שחרורו של החייל, בשום שהחוטפים נמצאים במקום בטוח.

לטענת יע'מור, התכוונו חבריו לשאת ולתת עד 10 ימים, ולשחרר את וקסמן רק אם יתקבלו תנאיהם. ארבעה ימים לאחר החטיפה, עצרו כוחות הביטחון את יע'מור, ולמחרת נערך ניסיון החילוץ בביר נבאללה.

תצלום: ירון קמינסקי

המצבה השבורה על קברו של עז א־דין אל־קסאם בבית הקברות שליד נשר

## מנהיגים מוסלמים בחיפה: לא נעבור לסדר היום על חילול קבר אל־קסאם

מאת יוסי אלגזי וגבי זהר

בעקבות גילוי המצבה השבורה על קברו של השייח עז א־דין אל־קסאם, פירסם מזכיר אגודת היזומה המוסלמית בחיפה, פתחי פוראני, הודעה בה צוין כי "המוני המאמינים המוסלמים בישראל לא יעברו לסדר היום, לנוכח התוקפה הנפשעת הזו על קודשיהם". הוא הביע את תקוותו שהמועצה המקומית נשר תנקוט צעדים להוכחת כוונותיה הטובות כדי לשמור על מקום קדוש זה למוסלמים. פנייה דומה הפנה למשרד הדתות.

עיסא מהנג'י, מזכיר עמותת אל־אקצא (המקורבת לתנועה האיסלאמית בישראל) בחיפה, פירסם אף הוא הודעת גינוי למקרה. משלחת של נכבדים מוסלמים בחיפה הצפון מבקשת לפגוש באופן דחוף את יו"ר המועצה המקומית נשר, דוד אמאר.

לפניות זאת, עד היום טרם הוגשה תלונה במשטרה על השד לחילול הקבר. חסן דודיש, יו"ר נכסי המוסלמים בחיפה, אמר אתמול כי "צריך להיזהר ולבדוק ביסודיות כיצד נשברה המצבה. איננו רוצים להטיל האשמות בגורם זה או אחר, ולהחריף את המתיחות".

## כווית: ביטול החרם הישיר על ישראל הוא "רק עניין של זמן"

כווית (ע"ד). אתמול הצהיר שר ההסברה של כווית, השייח סעוד אסבאח, כי ארצו מוכנה להידבר עם ישראל, אבל אינה רוצה שום מגע עם נשיא עיראק סדאם חוסיין, גם לאחר שעיראק הכירה בנסיכות.

לאחר ששיבח את החלטת מועצת הביטחון להמשיך בעיצומים הכלכליים נגד עיראק, שב והדגיש אסבאח שעיראק חייבת למלא אחר כל החלטות האו"ם, בעיקר החלטה 687 הקובעת את התנאים שעל עיראק למלא כדי להגיע להפסקת אש פורמלית, והחלטה 949 הדורשת מעיראק שלא להשתמש בכוחותיה הצבאיים כדי לאיים על שכנותיה.

על החרם הערבי נגד ישראל אמר אסבאח: "אנו קוראים לכל הערבים להחליט על הידברות עם ישראל, לפני שייאלצו לעשות כך". ביטול החרם הישיר, אמר עוד, הוא עניין של זמן: "מאחר שביטחון האומה הערבית קשור לארה"ב, טבעי שנקיים קשרים עם ישראל, בעלת בריתה העיקרית".

## הערכה: איי קומורו השהו את כינון היחסים בגלל לחץ מצרי

שר החוץ של איי קומורו במכתב לפרס: "לא היינו מודעים למכלול הקשיים"

מאת ירח טל וניצן הורוביץ

איי קומורו, מדינת האיים באוקיינוס ההודי שכוננה בשבוע שעבר יחסים דיפלומטיים מלאים עם ישראל, הודיעה כי היא משהה את יישום היחסים עד שיושג הסכם שלום מלא בין ישראל לשכנותיה. הודעה על כך מסר בפאריס נשיא איי קומורו, סייד מוחמד ג'והר.

גורמים מדיניים בירושלים העריכו כי מצרים עומדת מאחורי השינוי בעמדת איי קומורו. לפי מקורות אחרים, סעודיה היא שהפעילה את הלחץ להשהות את יישום היחסים הדיפלומטיים.

שר החוץ של איי קומורו, סעיד מוחמד, הוזעק מקהיר לפאריס לפגישה עם ציר ישראל יצחק אלדן, כדי למצוא מוצא מן הסבך. מוחמד הביע מבוכה מן העניין, והסביר כי ארצו מתקשה להדוף את הלחצים שהופעלו עליה.

לעומת זאת, במכתב לשר החוץ שמעון פרס דוחה שר החוץ של איי קומורו את הפרסומים לפיהם לחץ שהפעילו מדינות ערביות על ארצו הוא שהביא אותה להשהות את יישום היחסים עם ישראל. במכתב הוא מסביר שארצו אינה חוזרת בה מההסכם, אבל כאשר חתמה עליו "לא היתה מודעת למכלול הקשיים הפוליטיים והדיפלומטיים".

יחד עם זאת מבקש שר החוץ של איי קומורו במכתבו את סיועה של ישראל בתחום הכלכלי, ומציע שישראל תשגר משלחת כלכלית לארצו.

### לחץ מצרי

במשרד החוץ הביעו אכזבה מהודעת איי קומורו, והביעו פליאה על מעורבותה של מצרים בעניין. הכחשתו של שר החוץ של איי קומורו שהופעל לחץ על ארצו לא התקבלה באמון. בישראל מניחים שהלחץ המצרי מסמן שפל ביחסים בין שתי המדינות, שמתבטא גם במאבקה של מצרים לאלץ את ישראל לחתום על האמנה הבינלאומית לאי־הפצת נשק גרעיני.

קומורו היא החברה ה־22 בליגה הערבית, ונציגים ערביים במדינות שלא הצטרפו לתהליך השלום לא ראו בעין יפה את העובדה שדווקא מדינה זו, שהצטרפה לליגה הערבית לפני שנתיים כדי לזכות בסיוע כספי, מבקרת לכונן יחסים מלאים עם ישראל.

## נפתח משפטם של שני הנאשמים בחטיפה ורצח של החיילים סימני ופרנקנטל

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

משפטם של שני הנאשמים בחטיפת ורצח חיילי צה"ל שחר סימני ואריה פרנקנטל נפתח אתמול בבית המשפט הצבאי בלוד.

הנאשמים הם איימאן אחמד רחים אבו חליל, בן 22, ועיסאם אחמד קרמאני, בן 19, חברי חוליית עז א־דין אל קסאם של החמאס מאזור ירושלים.

הסנגורית, עו"ד לאה צמל, טרם הודיעה אם מרשיה מודים או כופרים באשמה. נשיא בית המשפט, סגן אלוף אלישע כספי, אמר שיש להתחיל בשמיעת 65 עדי התביעה בתחילת ינואר '95.

אבו חליל וקרמאני נאשמים בשני תיקים נפרדים – אבו חליל מואשם בהשתתפות ברצח שני החיילים, וקרמאני מואשם בהשתתפות ברצח פרנקנטל ובמעורבות בתקרית ירי עם שוטרים ליד מוזיאון רוקפלר באוגוסט השנה, בה נפצעו שלושה שוטרים, אחד מהם קשה.

קרמאני, שנפצע קשה בחילופי היריות עם השוטרים, מרותק לכיסא גלגלים. אבו חליל, שנפצע מיריות חבריו ברגלו ובכתפו בשני מעשי הרצח המיוחסים לו, הלך בעזרת קביים.

לטענת התביעה, אבו חליל החל בפעילותו ב־90', כאשר השליך בקבוק תבערה לעבר אוטובוס בבית חנינא, התגייס לתנועת החמאס והקים חוליית רצח. אבו חליל, שנעצר באוגוסט השנה, מואשם בחברות בארגון בלתי חוקי, בהחזקת נשק ואימון בו, בתכנון וביצוע רצח שני החיילים.

בכתב האישום נטען כי אבו חליל וקרמאני תכננו לחטוף חיילים ולדרוש תמורתם את שחרור מנהיג החמאס השייח אחמד יאסין, מנהיגי החיזבאללה השייח עובייד ומוסטפא דיראני, ועוד 500 מחבלים העצורים בישראל.

לטענת התביעה, אבו חליל וחברו התחפשו ליהודים כדי לצוד את אמון החיילים שאספו במכוניתם. בכתב האישום נטען כי באפריל השנה, בשעות הערב, הבחינו הנאשמים בחייל שחר סימני שעמד לבדו ליד הכביש הראשי, ואספו אותו במכוניתם. לאחר שהתיישב במושב האחורי של המכונית דרשו ממנו באיומי אקדחים למסור להם את נשקו.

סימני, נאמר בכתב האישום, ניסה להתנגד ונורה בראשו. בעת הירי נפצע אבו חליל מכדור בכתפו. סימני המשיך להיאבק, והנאשמים דקרו אותו בגבו בסכין קומנדו פעמים רבות, השליכו את גופתו לכביש ליד צומת בית חני־נאחומא.

בכתב האישום נטען כי ב־6 ביולי החליטו הנאשמים לחטוף חייל באזור הדרום, כדי ליצור רושם שאת הפעולה ביצעה חוליה מעזה. הנאשמים אספו במכונית את פרנקנטל, שעמד לבדו בכביש הראשי לכיוון ירושלים והיה בדרכו לביתו במושב גימזו. לטענת התביעה, הנאשמים תבעו ממנו למסור להם את נשקו, הוא החל לצעוק והם ירו בו למוות. במקרה זה, נטען, נפגע אבו חליל ברגלו מאש חבריו.

### "הסתירו את הגופה"

הנאשמים הסתירו את גופת פרנקנטל בדירה נטושה בכפר עקב, נטען בכתב האישום, אך התושבים גילו את כתמי הדם מחוץ לבית והזעיקו את כוחות הביטחון, וכך סוכלה התוכנית לדרוש לשחרר מחבלים תמורת החזרת החייל, למרות שהוא נרצח.

לטענת התביעה, בשני מקרים אחרים נכנסו חיילים למכונית הנאשמים, אך הצליחו להימלט.

על פי כתב האישום, תכנן אבו חליל לרצוח את השומרים על בנק הפועלים במזרח ירושלים ולשדוד את כלי נשקם.

כן נטען בכתב האישום כי לאחר ביצוע שני מעשי הרצח תכננו הנאשם וחברי חולייתו לפגוע בשוטרים המאבטחים את ביתו של ח"כ אריאל שרון (ליכוד) בעיר העתיקה בירושלים. לטענת התביעה, חברי חולייתו של אבו חליל נקלעו, בדרכם לביתו של שרון, לקרב יריות עם שוטרים ליד מוזיאון רוקפלר ב־12 באוגוסט השנה. בקרב היריות נפצעו שלושה שוטרים, אחד מהם קשה, שני מחבלים נהרגו וקרמאני נפצע קשה.

## 2 קציני תותחנים נידונו למאסר בשל נטישת הג'יפ הצבאי בשכם

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

שני קצינים מיחידת תותחנים המשרתים בגזרה המערבית, הודחו מתפקידם לאחר שנמצאו אשמים בנטישת ג'יפ בפעילות ביטחון שוטף באזור שכם. כתוצאה מכך נגנבו מסמכים וחומר מסווג מהג'יפ. כמו כן נידונו שני הקצינים לעונשי מחבוש בפועל.

לפני כשבועיים הושלך רימון לעבר סיור של יחידת תותחנים באזור שכם. הרימון לא פגע בג'יפ. החיילים ירדו מהג'יפ, ולמעטתם החלו לרדוף אחר משליכי הרימון. הג'יפ ננטש כשבתוכו מפות וחומר מסווג. כמה פלשתינאים ניגשו אל הג'יפ הנטוש ולקחו ממנו את החומר המסווג. בעקבות הפרשה מונה קצין בודק, ובבדיקה התגלו ליקויים בתפקוד הכוחות ובתפקוד הקצינים האחראים.

לפי עדות אחד החיילים, ניתנה להם הוראה לנטוש את הג'יפ. זו היתה משימתם הראשונה של חיילי הכוח בגזרה ולדברי אחד מחיילי הפלוגה, "פשוט פחדנו". בעקבות התחקיר נקבע שהקצינים והחיילים לא פעלו על פי ההוראות המחייבות בצה"ל, ולא היה מקום לנטוש את הג'יפ. כמו כן הועלתה השאלה מדוע לא הסתערו החיילים לעבר משליכי הרימון.

דובר צה"ל מסר כי מבדיקת האירוע עולה, כי שני הקצינים הוכשלו ולא נהגו כשורה לאחר שעזבו את הג'יפ בעת פעילות ביטחון שוטף ולאחר שנזרק לעברם רימון. עוד מסר הדובר, כי כל המסמכים נמצאו. מקורות צבא מסרו, כי הפרשה מצטיירת כמביכה ביותר, אך עם זאת, לא ננקטו צעדים המתבקשים נוכח גרסת החיילים, שטענו כי הושלך עליהם הרימון.

## משרד הקליטה מציע לעולים שאינם זכאי דיור סוציאלי דירות בשכירות זולה

המשרד מציע 445 דירות ביישובי הפריפריה

מאת ראלי סער
סופרת "הארץ" לעלייה וקליטה

משרד הקליטה, יוצא במבצע אכלוס של דירות ציבוריות המתפנות ביישובי הפריפריה. המבצע נעזר בשיתוף משרד הבינוי והשיכון וחברת עמידר.

לפי הודעת משרד הקליטה, מדובר ב־445 דירות במעלות, קרית שמונה, נצרת עלית, עפולה, דימונה, ירוחם ומצפה רמון. בעבר גרו בדירות אלה עולים בשכירות זולה, והן התפנו לאחר שדייריהן רכשו לעצמם דירות.

לפני יומיים פורסם ב"הארץ" שברשות חברת עמיגור 1,100 דירות המיועדות לעולים קשישים, נכים, חולים ואמהות חד־הוריות, אולם משרד הקליטה אינו מצליח לאכלס את הדירות.

בעקבות הפרסום החליט משרד הקליטה להציע את הדירות גם לעולים שאינם נמנים עם האוכלוסייה החלשה, זכאית הדיור הסוציאלי.

משרד הקליטה ציין אתמול כי "הדירות הוצעו לעולים זכאי דיור ציבורי, לפי קריטריונים של משרד הקליטה אולם הן נותרו ריקות משום שהעולים חששו לעבור להתגורר הרחק ממוקדי טיפול רפואי. דירות אחרות נמצאו בלתי מתאימות לחולים, נכים וקשישים בשל היותן ממוקמות בקומות העליונות".

עוד נמסר כי "משהתברר שאין ביקוש לדירות מצד עולים נזקקים, הוחלט להגמיש את הקריטריונים לזכאות, כדי לאפשר את אכלוס הדירות במשפחות עולים זקוקות יחסית, הרוצות לעבור לאותם יישובים".

הדירות יימסרו במחירי שכירות זולים. מבצע ההרשמה יחל ב־23 בנובמבר, ויימשך שלושה שבועות. משרד הקליטה ועמידר ציינו שתינתן עדיפות לעולים המתגוררים ביישובים האמורים.

הזכאים לדירות הם עולים שהגיעו לארץ לפני 31 בדצמבר '92, ואין ברשותם דירה.

## הושבתו הלימודים בבתיה"ס העל־יסודיים בפ"ת

(עע). אתמול השביתו המורים את הלימודים בבתי הספר העל־יסודיים בפתח תקוה, במחאה על כי לא קיבלו את מלוא משכורות חודש אוקטובר. כ־5,000 תלמידים נשלחו לבתיהם בשעה 9 בבוקר.

סגנית דובר משרד החינוך, רבקה שרגא, מסרה כי משרד החינוך העביר לעיריית פתח־תקוה את הכספים לתשלום המשכורות, וכן גם את הפרשי עדכוני השכר, אך העירייה לא העבירה את הכסף לחשבונות המורים.

שרגא הוסיפה, כי משרד החינוך בודק דרכים למניעת הישנות מקרים דומים ברשויות מקומיות שנקלעות לקשיים כספיים.

מנכ"ל עיריית פתח־תקוה, משה ספקטור, אמר בתגובה, כי כל עובדי העירייה קיבלו מקדמות בסך 2,000 שקל. "יש לנו גירעון שנובע מכך שהממשלה לא מעבירה לעיריית פ"ת את מה שהבטיחה".


חדש
לרגל פתיחת אל פאסו
ארוחה משפחתית
מתאימה ל־4 סועדים
כולל:
◆ עוף שלם על גחלים במרינדה דרום אמריקאית לפי מתכון סודי בן 400 שנה ממשפחת מגדלי עופות מפרו
◆ צ'יפס ו/או תפו"א אפוי
◆ סלט ירקות
◆ קפה על חשבון הבית
49.90 ש"ח בלבד
פתוח כל השבוע מיום א' עד שישי בערב ובמוצ"ש • מיזוג אויר
אבן גבירול 22 ת"א, טל. 6969575
אל פאסו
DINER

האוניברסיטה העברית בירושלים
70
מזמינה את מסיימיה
לערב ויום עיון
היסטוריה של האוניברסיטה העברית מבוניה ומוריה הראשונים
שיערך בימים ב'־ג', 21־22 נובמבר 1994
באולם הסינט, בניין הסנהלה הר הצופים
לקבלת תכנית יום עיון ולמידע נוסף נא לפנות לדוכות המסיימים, דנה תדמור
טל: 02-882829, פקס: 02-322556

המשכן לאמנויות הבמה
בית האופרה
המשכן לאמנויות הבמה, מבקש להודיע לציבור, כי האכסדרה הראשית של בית האופרה ובית הקפה שבאכסדרה פתוחים לקהל שעה לפני כל מופע. הודעה על פתיחת האכסדרה במשך כל שעות היום תבוא מיד עם סיום העבודות המתבצעות בה. קופת הכרטיסים באכסדרה, פתוחה כל יום משעה 09:30 בבוקר.
סיורים בבית האופרה במשכן לאמנויות הבמה מתקיימים בימים א', ג', ו' בשעה 09.45. כרטיסים במחיר 15 ש"ח ניתן להשיג בקופת הכרטיסים באכסדרה.
מידע נוסף בטלפון:
03-6927700/7
שד' שאול המלך 19, תל אביב

ההסתדרות הכללית של העובדים בישראל
ישיבת בית נבחרי ההסתדרות
[בינ"ה]
תתקיים ביום ראשון, י"ז בכסלו, 20.11.94, בשעה 15.00 בבית ההסתדרות ברח' ארלוזורוב 93 תל־אביב, באולם הישיבות קומה 7.
על סדר היום:
1. שאילתות והצעות לסדר היום.
2. דו"ח העוני בישראל
יפתח: יוסף תמיר - מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי.
3. מועד כינוסה של ועידה שתעסוק ברפורמה בהסתדרות ואישור ועדה מכינה.
4. שונות.
ח"כ רן כהן - יו"ר

איירתור־על מציעה
הופה לאירופה
ציריך $309
הסיסות בימי א'
ג'נבה $349
בכל סיסות אל על
ברגמו (מילנו) $349*
סיסות מיוחדות בימי שני ורביעי על ידי חברת השכר של אל על "סאן דור"
*המחיר בתוקף החל מ־ 1.12.94
פריז $399
וגם 3 ימים רכב שכור
AVIS Hertz
במסגרת טיסות "חכמים בלילה"
המחיר אינו כולל $47 דמי רישום.
איירתור
החברה המאגדת את כל משרדי הנסיעות בישראל

טיסות דולצ'ה ויטה לרומא!
מבצע חנוכה!
(כולל מלון**)
וגם $100 הנחה*!!
ב־ 27.11.94 וב־ 28.11.94 יזכו מעטים בלבד לעלות לטיסות אל על לרומא ולשהות בה 4 לילות או 7 לילות לפי רצונם באחד מבתי המלון שמארגני הטיולים מציעים וגם לקבל הנחה משמעותית של *$100 לזוג!! ($50 לאדם)
**החבילות באמצעות מארגני הטיולים:
בוא ניסע/ נתור/ רימון/ P.T.C/ דיזנהאוז קמפינג/ אופיר קי טורס

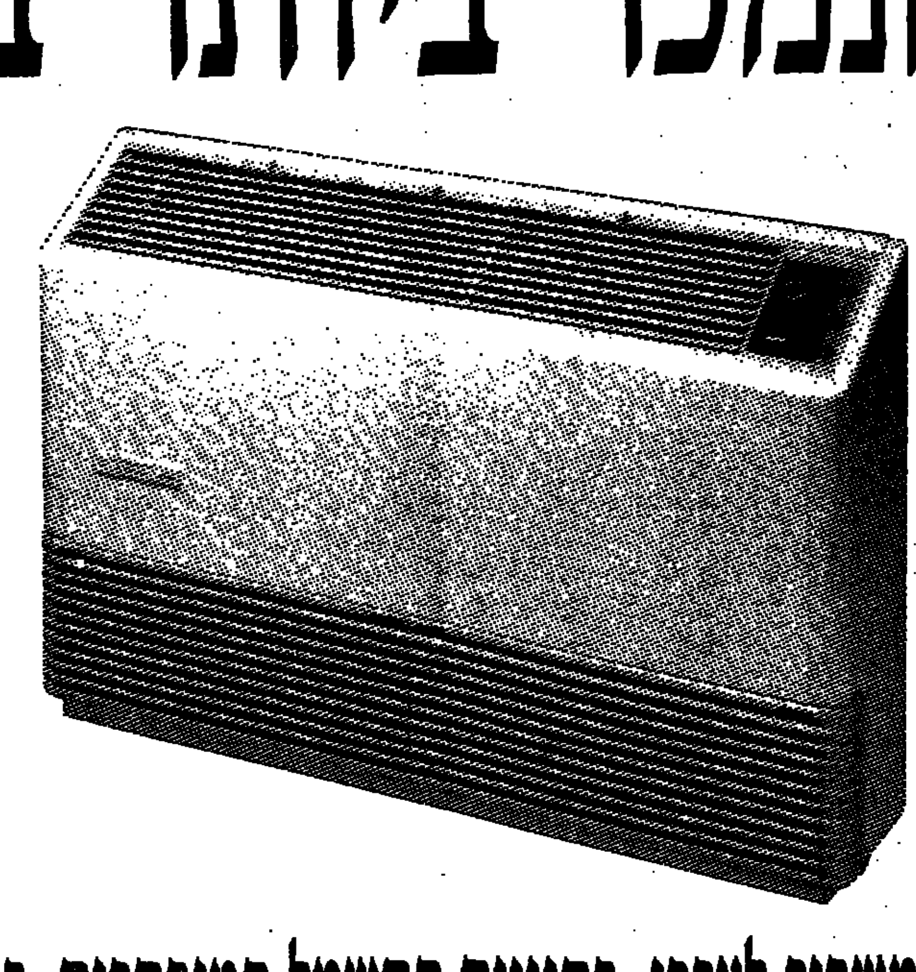
هكذا من الأصل


# קר לך?

## קנה עכשיו

# מנהטן תדיראן

## המזגן הנמכר ביותר בישראל



**להשיג עכשיו בשק"ם, המשביר לצרכן, בחנויות החשמל המובחרות, בחנויות ובסניפי תדיראן:**

ת"א: טל. 03-6453304, חיפה: טל. 467316, 04-467353, ב"ש: 07-236520, ירושלים: באמצעות "אלרם" 02-783666

**תדיראן**

תעשיות מוצרי צריכה חשמליים בע"מ

**החברה הגדולה בישראל למוצרי חשמל ביתיים**

גיתם מערכות תקשורת

# האופוזיציה תקפה את הממשלה עקב הפיגוע בנצרים; "אש"ף לא רוצה לעצור את החמאס"

סיעות האופוזיציה פתחו אתמול בביקורת חריפה על הממשלה, בעקבות הפיגוע שאירע בשבוע שעבר בצומת נצרים, שבו נהרגו שלושה קציני צה"ל, סרן חזי ספיר, סגן יותם רהט וסרן דרור אלעד.

בדיון במליאת הכנסת על תשע הצעות לסדר היום, אמר ח"כ שאול יהלום (מפד"ל) כי בפיגוע בצומת נצרים הוכח "שהחמאס והג'יהאד האיסלאמי עושים ככל העולה על רוחם בשטחי הרשות הפלשתינית", וכי "למשטרה ול־שירות הביטחון הפלשתיניים אין שום רצון, מוטיווציה, או יכולת לעצרם".

לדברי יהלום, הימנעותו של צה"ל מלהיכנס לתחומי הרשות הפלשתינית מעודדת את ארגוני הטרור להמשיך בביצוע הפיגועים. יהלום טען, כי "מי שמבקש ליצור רושם שהבעיה היא של הי־ישוב נצרים, עושה שקר בנפשו ובנפש תושבי המדינה, כי הימצ־אות היישובים וצה"ל במקומות אלה חוסמת את התפשטות הטרור לירושלים, לתל־אביב ולחיפה".

ח"כ מיכאל איתן (ליכוד) קרא לממשלה להפסיק את המו"מ עם הפלשתינאים ולעשות הערכת מצב חדשה. איתן הביע תמיכה בדברי הרמטכ"ל, רב־אלוף אהוד ברק, שציין כי המטרות ארוכות הטווח של אש"ף ושל החמאס זהות.

לדברי איתן, על הממשלה לג־רום לכך שמאות אלפי משפחות פלשתינאיות ייצאו להפגנות נגד הטרור ו"יילחמו בו עד עקירתו מהשורש". ח"כ אסתר סלמוביץ (יעוד) טענה, כי התשובה לפיגו־עים ולמעשי הרצח בהתנחלויות היא הרחבתן. לדבריה, על הממש־לה לדאוג ליישב מאות משפחות ביישובים הגבולים ברצועה".

יו"ר סיעת מרצ, ח"כ רן כהן, אמר כי "לא התחייבנו כלפי הפ־לשתינאים לפרק את נצרים, אך יש לנו חובה כלפי ילדי נצרים, כלפי צה"ל וכלפי הציבור הישרא־לי. חובת החיים חזקה עוד יותר מחובת ההסכם".

ח"כ תמר גוז'נסקי (חד"ש) אמ־רה, כי התעקשותה של הממשלה להותיר את כל ההתנחלויות במ־קומן עד הסדר הקבע, גובה מחיר יקר ומיותר והדבר משתקף ביתר שאת בהתנחלות נצרים.

לדבריה, "נצרים היתה לסמל של קפריזאות פוליטית ואיוולת מדינית. 30 משפחות יושבות בי־ישוב קטן, מבודד, ארוגנטי ומתג־רה, ומעבדות את תושביהן באמצעות עבודה זולה של פוע־לים מנוצלים מעזה".

סגן שר הביטחון, מרדכי גור, שהשיב על ההצעות לסדר היום מטעם הממשלה, נמנע מלהתייחס במישרין לפיגוע בצומת נצרים, ואמר כי כוח העמידה של ישראל אינו תלוי באירוע זה או אחר. גור ציין, כי אין הוא מקבל את הדיבור של מקרי רצח כאלה או אחרים לניתוח כואב של מדיניות שיש עליה ויכוח. הוא הדגיש, כי "בעוצמה פוליטית וצבאית הטרור מלווה אותנו מאז שבאו היהודים הראשונים לחיות בארץ כציונים".

"שאלת השאלות היא האם אפשר להגיע, למרות 100 שנות טרור, לדרקים בלי טרור? האם יש אפשרות שתהליך השלום יי־משך בזוזה?" שאל גור.

הוא הדגיש, כי "אנחנו לא מב־טיחים שום דבר פרט לניסיון אמי־תי להשיג שלום שכמותו לא השגנו במשך מאה שנות טרור, ומעריכים שהמצב הבינלאומי, וב־עיקר עוצמת ישראל, מצדיקים ומאפשרים למצות הסיכוי לש־לום".

# ח"כ טאריף הצביע עם הליכוד נגד החוק למיסוי הבורסה; הצבעה חוזרת – ביום ב'

תצלום: [illegible]
ח"כ דן תיכון (יושב) ויעקב גבר מקופת חולים בעת הדיון בוועדת הכספים

ועדת הכספים תקיים ביום שני הקרוב הצבעה חוזרת בהצ־עת החוק למיסוי הבורסה, בעק־בות בקשתו של ח"כ דן תיכון (ליכוד). הוועדה אישרה אתמול את הצעת החוק, ברוב של ח"כי הקואליציה מול ח"כי הליכוד וח"כ סאלח טאריף (עבודה) שהת־נגד, אולם, הוגשה בקשה להצבעה חוזרת.

טאריף, שהכריז מלחמה על משרד האוצר בגלל התנגדותו להעביר כספים לעדה הדרוזית, אמר כי גם בהצבעה החוזרת יצ־ביע נגד הממשלה. לדבריו, חקי־קת חוק המיסוי כעת תביא להתמוטטות הבורסה, ותפגע באלפי אזרחים שהשקיעו בה את מיטב כספם.

תיכון חזר ופנה אל ראש המ־משלה ושר האוצר בבקשה לש־קול את העניין מחדש נוכח מצב שוק ההון כיום. הוא ציין כי הכנ־סות לא יינבו כתוצאה מהטלת המס על הבורסה ועוד לפני שהוא נכנס לתוקף הוא גרם נזק לכלכלת ישראל, והשפעתו בע־תיד תהיה הרסנית על המשק.

בקואליציה מעריכים כי הצ־עת החוק תאושר סופית בתחילת השבוע הבא בוועדה, וכי יומיי־מים לאחר מכן תועלה להצבעה בקריאה שנייה ושלישית במלי־את הכנסת. החוק אמור להכנס לתוקף ב–1 בינואר '95.

הוועדה גם דנה אתמול בע־תידה של קופת החולים הכל־לית. גזבר ההסתדרות ח"כ חיים אורון (מרצ) אמר כי זוהי הפעם הראשונה שבה הודו נציגי האו־צר בשתי עובדות שהרצו את גודלה של הקופה. הראשונה – בשנים האחרונות הקצאת ההוצ־אה הלאומית לבריאות פגעה בראש ובראשונה בקופ"ח הכל־לית; השנייה – הפער האיזון בין ההוצאה לאספקה ההוצאה לשי־רותי קהילה. גם עובדה זאת פג־עה בעיקר בקופ"ח הכללית.

תיכון מתח ביקורת על העב־רת 320 מיליון שקל מהממשל לקופ"ח לצורך תשלום חובותיה של הקופה למס הכנסה. הוא טען כי החוב נובע מעבירה פלי־לית ועל היועץ המשפטי לממש־לה לבדוק את הסיוע.

ח"כ מיכאל איתן (ליכוד) הציע לנצל את המשבר העכשווי של הקופה לצורך יצירת קופה קטנה יותר ותחרותית.

# הכנסת אישרה את תקציב המדינה הנוסף ל–94', בסך 5.6 מיליארד ש'

מליאת הכנסת אישרה אתמול בקריאה שנייה ושלישית את תקציב המדינה הנוסף לשנת '94, בסך של 5.6 מיליארד שקל. בעד ההצעה הצביעו 45 ח"כים מהקואליציה, ש"ס ויעוד, ונגדה – 35 ח"כים מהאופוזיציה. חמישה ח"כים נמנעו.

סגן יו"ר הכנסת, ח"כ סאלח טריף (עבודה), הצביע נגד התקציב הנוסף. חמשת ח"כי מר"צ וחד"ש נמנעו. בעבודה הובע זעם על הצבעתו של טריף ואולם נמסר כי ככל הנראה לא יינקטו נגדו צעדים.

בדקות שלפני ההצבעה שרר מתח בקואליציה, לאחר שהיה חשש כי אין לקואליציה רוב בכנסת להעברת התקציב. זאת לאחר שטריף הודיע על התנגדותו, ולא היה ברור כיצד יצביעו ח"כי ש"ס ויעוד. עקב כך האריך שר האוצר, אברהם שוחט, את נאומו במליאה עד שהקואליציה תגייס את הרוב הדרוש להצבעה.

ח"כ טריף אמר לאחר ההצבעה, כי התנגד לתקציב בשל יחסם של ראש הממשלה, יצחק רבין, ושר האוצר לעדה הדרוזית. הוא אמר כי "במסגרת התקציב הנוסף ראוי, כי לממשלה יש כסף לכסות את הפשלות שלה. לעומת זאת, אין תקציבי פיתוח לאוכלוסייה הדרוזית. רבין אינו מוכן להיפגש עם ראשי הרשויות הדרוזיות. אני אמשיך להצביע נגד הממשלה כל עוד לא ייענו לתביעותיי להקצות 100 מיליון שקל לפיתוח תשתיות בעדה הדרוזית", אמר טריף.

אתמול לאחר ההצבעה על התקציב, נועד שר [illegible] ראשי רשויות מהמגזר הדרוזי. ח"כ טלב א[illegible] (מד"ע) אמר, כי מפלגתו נמנעה בהצבעה בשל אי היענותה של הממשלה להקצות תק[illegible]ים לאוכלוסייה הערבית והדרוזית. "הבענו [illegible] סוף תקציבי פיתוח ליישובים ערביים במשרד ה[illegible]. באחרונה נפגשנו עם שר האוצר וראשי הקואליציה והיתה התקדמות. עם זאת, אם לא יחול שינוי בעמדת הממשלה כלפי האוכלוסיות שאנו מייצגים – נצביע נגד הממשלה בהצבעות על תקציב המדינה ל–95' שיהיו בכנסת בחודש הבא", אמר אל סאנע.

בכנסת העריכו אתמול כי עוד בשבועות הקרו־בים ינסו שר האוצר וראשי הקואליציה לרצות את טריף וכן את חד"ש ומד"ע, על מנת להשיג את תמיכתן בהצבעה בקריאה שנייה ושלישית על תקציב המדינה ל–95'. ההצבעות על התקציב ייערכו במליאת הכנסת בסוף דצמבר '94.

שר האוצר, שהשיב לנואמים, פנה אל ראשי הרשויות הדרוזיות שישבו ביציע ואמר כי הממש־לה הגיעה להסכם עם משרד הפנים ומשרדי ממשלה אחרים לפיתוח ולתקצוב שוטף של המג־זר הדרוזי והמגזר הערבי. "הממשלה הזו עשתה מהפיכה בתחום זה ולכן אין שום סיבה לשבת שבע", אמר שוחט.

# אושרה בקריאה טרומית הצעת חוק למנוע את סגירת רחוב בר־אילן בירושלים בשבתות

למרות התנגדות הממשלה אושרה בקריאה טרומית ברוב של 15 נגד 13 הצעת חוק פרטית של ח"כ עמנואל זיסמן (עבודה), שנועדה למנוע את סגירת עורק התחבורה ברחוב בר־אילן בירוש־לים לתנועה בשבתות ובחגים.

ח"כ זיסמן ציין, כי הצעת החוק נועדה לשים קץ למצב הבלתי נס־בל שבו עורקי תחבורה וצירים ראשיים ברחבי המדינה הופכים בני ערובה בידי גורמים שונים. לפי הצעת החוק, "לא תסגור רש־ות מקומית עורק תחבורה בתחו־מה, אלא באישורה של ועדת הפנים של הכנסת או חבר מחבריה שהיא קבעה לכך".

שר התחבורה, ישראל קיסר, שהשיב על הצעת החוק בשם הממ־שלה, ציין כי הממשלה מתנגדת לאישור החוק. לדבריו, אין מקום לקחת נושא בעל אופי מינהלי ול־העביר אותו לקודים פוליטיים. בעמדתו תמכו הח"כים מהמפלגות החרדיות.

בהצבעה תמכו שישה מחברי העבודה, חמישה ממרצ, שניים מחד"ש, שניים מהליכוד וח"כ אחד מיעוד. התנגדו לאישור החוק השרים קיסר ושוחט והח"כים מהמפלגות הדתיות (ש"ס, מפד"ל ויהדות התורה).

## במסדרונות

● **הוקמה ועדה לבדיקה מחודשת של תקציב הקליטה.** יו"ר ועדת העלייה והקליטה, ח"כ עמנואל זיסמן (עבודה), ציין כי הוחלט על הקמת ועדה משותפת לוועדת העלייה ולוועדת הכספים לבדיקה מחודשת של תקציב קליטת המדענים העולים בתקציב המדינה ל–95'. זיסמן אמר כי אינו מעלה בדעתו שתקציב המדינה יאושר בסוף דצמבר, מבלי שיאפשר המשך העסקתם הסדירה של המדענים העולים במוסדות להשכלה גבוהה. פרופ' ירמיהו ברנובר אמר, כי המדענים העולים הם בבחינת פוטנציאל אדיר, שלא נוצל עד כה.

● **שדולת ח"כים למען משתפי פעולה.** שדולת ח"כים, בראשות ח"כ דוד מגע (ליכוד), גינתה אתמול את ראשי הרשויות הערביות המתנכלים למשתפי הפעולה ומונעים מהם להתגורר בתחומי יישוביהם, למרות ההמלצות של רשויות הביטחון. השדולה קראה לרבין ולשר הפנים לפעול למנוע כל סיוע לרשויות הערביות המתנכלות למשתפי הפעולה. בישיבת השדולה נמסר, כי עיריית שפרעם סירבה להקצות קרקע לשכונה שתיבנה בשביל משתפי פעולה. גם בטייבה ובסחנין אין מאפשרים להם להתגורר, וביישובים ערביים רבים מתנכלים להם ולבני משפחותיהם, ומונעים מהם שירותים אלמנטריים בתחומי חינוך, רווחה ובריאות.

● **תובע שירותי תרגום לרוסית ולערבית בכנסת.** ח"כ בני טמקין (מרצ) פנה ליו"ר הכנסת, שבח וייס, בבקשה כי ינהיג בספריית הכנסת שירות לקט ותרגום ידיעות מהעיתונים בשפות הערבית והרוסית, כמקובל לגבי העיתונים בעברית. טמקין קבל בפני וייס, כי השפה הערבית, שהיא השפה הרשמית השנייה במדינה, אינה מקבלת יחס שווה בכל הנוגע לשירותים שמספקת הכנסת.

● **מציע לכונן מלכות בארץ.** ח"כ דוד מגע (ליכוד) הגיש אתמול שאילתא לראש הממשלה, בה הציע לכונן מלכות בארץ. מגע ציין בשאילתא, כי "באחרונה ביקרו בארץ כמה מלכים ונסיכים, ובמקביל מתחיל משרד ראש הממשלה לקבל צביון קיסרי עקב העובדה שהחלטות מבצעיות מתקבלות בידי פורום מצומצם וראש הממשלה לקח עמו לקזבלנקה משרתים ועוזרים". "מה דעתו של ראש הממשלה להקים מלכות בארץ?", שאל מגע.

● **46 אסירים מבקשים לשחרר את אלן גודמן.** 46 אסירים פנו לנשיא המדינה, עזר וייצמן, בבקשה לחון את האסיר אלן גודמן, שנידון למאסר עולם לאחר שהורשע ברצח בהר הבית לפני 13 שנים. ח"כ אריאל וינשטיין (ליכוד) ביקש לדון בדחיפות בפנייה שעליה חתם, בין השאר, האסיר עמי פופר.

● **80% ממקבלי שכר המינימום הן נשים.** ח"כ ענת מאור, יו"ר ועדת המשנה לקידום נשים בעבודה ובכלכלה, ציינה בדיון שקיימה הוועדה לקידום מעמד האשה, כי 80% ממקבלי שכר המינימום הן נשים. לדבריה, אין הנשים מגישות תביעות לבתי הדין לעבודה בגין הפרת חוק שכר המינימום, מחשש לאובדן מקום עבודתן.

# רמון: ההסתדרות פושטת רגל

ועדת העבודה והרווחה קראה אתמול להנהגת ההסתדרות להכין תוכנית מפורטת לגבי התארגנות הוועד הפועל ומועצות הפועלים ולהציגה בכתב בפני העובדים ומועצות הפועלים. הוועדה הביעה דאגה עמוקה ממערכת היחסים בין הנהגת ההסתדרות והעובדים, כפי שהיא באה לידי ביטוי בישיבה.

יו"ר ההסתדרות ח"כ חיים רמון (עבודה) אמר כי ההסתדרות פש־טה את הרגל לפי כל קנה מידה. ההסתדרות היא חדלת פרעון ול־פיכך מוכרים נכסים כדי לשלם פיצויים. לדבריו, כ–500 עובדים בהסתדרות הם מעל לתקן שקבעה ההנהגה הקודמת. תקציב ההוצ־אות של ההסתדרות לשנת '94 אזל בספטמבר '94. להסתדרות גירעון מאזני של 1.2 מיליארד שקל וגירעון בתזרים המזומנים של 900 מיליון שקל עד סוף הש־נה.

רמון הוסיף כי הבעייה המרכ־זית היא קבוצת עובדים שחיה מכספי העובדים ומנותקת מרמות השכר שלהם. בכל מדינה מתוקנת כל מי שאחראי לחורבן הזה היה יורד מהבימה הציבורית, קרא. לדבריו, גם הנכסים בהסתדרות נוהלו בצורה מופקרת וכל צמרת מועצות הפועלים מאוישת במינ־ויים פוליטיים. רמון העריך כי בעתיד תתרכז ההסתדרות בשלוש פונקציות עיקריות: ייצוג משפטי, ייעוץ צרכני, ואיגוד מקצועי.

יו"ר הוועדה ח"כ יוסי כץ (עבו־דה) אמר כי עובדי ההסתדרות תר־מו את כל שנות עבודתם למערכת וראויים ליחס הוגן. לדברי חברי הוועדה, ההסתדרות היא הרבה יו־תר ממעסיק שמבצע רה־ארגון, תוך ויכוח על התנאים. ההסתד־רות היא ארגון העובדים הגדול במדינה. לפיכך, על יו"ר ההסתד־רות, שהוא מעסיק של אלפי עוב־דים, להציג בפני העובדים תוכנית מסודרת בכתב.

יו"ר ועד עובדי הוועד הפועל פרנה זיגלמן אמרה כי עוד לא היתה מערכת כזו של השמצת עובדים על ידי המעסיק שהפך את כולם למושחתים ואוכלי חינם. היא טענה כי עד היום איש לא הציג בפניהם תוכנית הבראה בצד הפיטורים.

יו"ר חבר מועצות הפועלים פ־ני קבלו אמר "אנו מוכנים לשתף פעולה בתוכנית ההבראה אבל אין שום תוכנית. אנו ניזונים משמו־עות שמדברות בכל פעם על מס־פר אחר של מפוטרים", אמר.

## שריד בתשובה להצעה לסדר של דליה איציק:

# "ראש השב"כ ישוב מהשתלמות בחו"ל בעוד שבועיים"

"ראש השב"כ, השוהה בחו"ל מזה כמה חודשים לצורך השתל־מות, ישוב ארצה בעוד שבועיים". כך אמר אתמול השר לאיכות הס־ביבה יוסי שריד בתשובה להצעה לסדר היום של ח"כ דליה איציק (עבודה).

שריד טען, כי למרות היעדרו־תו של ראש השב"כ, שירות הבי־טחון הכללי ממלא את תפקידו כהלכה ומבצע את משימותיו.

לדברי שריד, "לא אלמן השב"כ ויש מי שעומד על המש־מר, גם בשעה של חילופי משמ־רות זמניים או קבועים".

בדבריה מתחה איציק ביקורת על היעדרותו הממושכת של ראש השב"כ מהארץ.

"מתברר שכבר חצי שנה אין ראש שב"כ קבוע בישראל. ראש השירות נמצא בחו"ל בלימודים, ובארץ יש ממלא מקום שאינו יו־דע אם הוא ימשיך בתפקיד או לא ימשיך, ומשום כך הוא גם לא יכול לקבל החלטות. עובדה זו מצביעה על מצב לא בריא", אמרה ח"כ איציק.

לדבריה, "אני חושבת שזהו לוקסוס אדיר בתקופה כזו לצאת לחופשת לימודים למשך חצי שנה. האם ישראל היא שווייץ?"

ח"כ איציק שאלה, "האם העוב־דה שראש השב"כ תחזור לישראל בעוד שבועיים־שלושה, פירושה שהוא ימשיך לכהן כראש השב"כ? או שיפסיקו את הלחישות, כי בשב"כ יש מערכת של לחישות, רכילויות ודמיונות שאינן בריאות לציבור ולשב"כ".

שריד סירב לומר אם ראש השב"כ ימשיך בתפקידו לאחר שובו לישראל. לדבריו, "אני חושב שיש לי ידיעה מה עומד לקרות, אבל איני רשאי לומר זאת, כי הנושא נמצא בתחום סמכותו ואח־ריותו הבלעדית של ראש הממ־שלה ובעניין זה איני מתיימר לדבר במקומו".


## מודעות משפטיות ומכרזים

קרן קימת לישראל
מכרזים
**מכרז מס' 171/94**
**מצעים ואספלט בישובים בגליל**
**קרן קיימת לישראל מבקשת לקבל הצעות מקבלנים מורשים לאספקת מצעים ואספלט בישובים בגליל.**
משך ביצוע 5 חודשים.
סיור קבלנים יתקיים ביום 27.11.94 בשעה 09:00.
מקום המפגש בכניסה לישוב יערה.
תוכניות ומפרטים ניתן לקבל במשרדי הקק"ל בפס הירק ת.ד. 45 קרית־חיים במשרדו של מר א. קליין מול משטרת קרית־חיים, תמורת 800 ש"ח שלא יוחזרו.
את ההצעות עם הצירופים הנדרשים (לרבות רשיון קבלן, ערבות בנקאית, אישור ניהול ספרים, וכו') יש להגיש לא יאוחר מתאריך 4.12.94 למשרדי הקק"ל בפס הירק ת.ד. 45 קרית חיים.
אין קרן קיימת לישראל מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
מנע אש ביערות

**החברה הכלכלית לאילת (חכ"א) בע"מ**
מכרז מס' מ/94–1
**בדבר פינוי כלי שיט**
**טבוע משטח המרינה באילת**
החברה הכלכלית לאילת (חכ"א) בע"מ (להלן "החברה" או חכ"א") מכריזה בזה על קבלת הצעות לפינוי כלי שיט טבוע מתחומי המרינה באילת.
את תנאי המכרז, טפסי המכרז וכן פרטים והסברים, ניתן לקבל במשרדי החברה במרכז סיטי סנטר, תמורת תשלום בסך של 300 ש"ח (שלא יוחזר).
המועד האחרון להגשת הצעות לתיבת המכרזים שבמשרדי החברה בהתאם לתנאי המכרז הינו 14.12.94 בשעה 12:00.
סיור מציעים ייערך ביום ג' 22.11.94 בשעה 11:00. היציאה ממשרד מנהל המרינה, בכניסה למרינה בחוף הצפוני.
ההשתתפות בסיור מציעים מהווה תנאי מוקדם לצורך ההשתתפות במכרז. מציעים אשר לא ישתתפו בסיור, הצעתם תיפסל.
החברה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר וכן אין החברה מתחייבת לקבל הצעה כלשהי.
**פרטים נוספים בטלפון: 07-375705.**
**החברה הכלכלית לאילת (חכ"א) בע"מ**

**מכרז לאיסוף גרוטאות ומיחזורן**
**מכרז פומבי אג/14/1994**
החברה למשק וכלכלה של השלטון המקומי בע"מ ביוזמת המשרד לאיכות הסביבה מזמינה בזה הצעות לאיסוף גרוטאות ומיחזורן על פי התנאים המפורטים במסמכי המכרז.
את מסמכי המכרז ניתן לרכוש במשרדי החברה למשק וכלכלה של השלטון המקומי בע"מ (להלן: "החברה"), ברחוב החשמונאים 91, תל־אביב בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 2,500 ש"ח, שלא יוחזרו, לכל מעטפת מכרז.
ניתן לעיין במסמכי המכרז, ללא תשלום, קודם לרכישתם.
פגישה לצרכי הבהרות תתקיים ביום א' 27.11.94 בשעה 17:00 אחה"צ במשרדי החברה.
את ההצעות במעטפת המכרז יש להפקיד במסירה ידנית (לא לשלוח בדואר) עד ליום ה' 22.12.94 שעה 13:00 בתיבת המכרזים שבמשרדי החברה, רחוב החשמונאים 91, תל־אביב.
החברה אינה מתחייבת לקבל הצעה כלשהי. כן היא זכאית לפצל את הזכיה בין מספר משתתפים.
*יעקב ברדוגו, מנהל כללי*

**הודעה לפי סעיף 7**
**לפקודת הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור), 1943**
בתוקף סמכותי לפי סעיף 7 לפקודת הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור), 1943, (להלן הפקודה) ובהתאם להודעה שפורסמה ביום יח' באייר התשנ"ד (30 באפריל 1994), נמסרת בזה הודעה כי שר האוצר מתכוון לקנות חזקה בקרקע המתוארת בתוספת, בתום חודשיים מתאריך פרסומה של הודעה זו ברשומות, וכי שר האוצר הורה, ובזה מורים כי כל בני אדם שיש להם חזקה בקרקע האמורה ימסרו את חזקתם בה בתום תקופת החודשיים האמורה.
**תוספת**
חטיבת קרקע ששטחה 9,822 דונם בערך במועצה אזורית מודיעים, במועצה אזורית עמק לוד ובמועצה מקומית יהוד.
חטיבת הקרקע האמורה מסומנת בצבע ורוד, לשם זיהוי בלבד של המקרקעין שבהם מתייחסת ההודעה לזכויות בעלות וחזקה, ובצבע צהוב לשם זיהוי בלבד של המקרקעין שבהם מתייחסת ההודעה לזכויות חזקה ושימוש, ולא לשם קביעת בעלות, בתשריט מס' חפ/403/7, הערוך בקנה מידה 1:5,000 והחתום בידי שר האוצר.
העתקי התשריט האמור מופקדים במשרדי אגף רישום והסדר מקרקעין ירושלים, ובמשרדי הממונה על מחוז המרכז, משרד הפנים, וכל המעוניין בדבר זכאי לעיין בהם בשעות העבודה הרגילות.
כ' חשון התשנ"ה
25 באוקטובר 1994
אברהם (בייגה) שוחט
שר האוצר
1. ע"ר 1943, תוס' 1 עמ' 32.
2. י"פ התשנ"ד עמ' 3174-3175.
פורסם בילקוט פרסומים 4257 מיום 30.10.94 עמ' 507.

**מכרז**
מועצה מקומית עין מאהל מכריזה בזה על המשרות הפנויות הבאות:
**אדריכל ומתכנן ערים במשרה מלאה**
תיאור התפקידים
א. התוויית המדיניות בתחום התכנון והבניה של המועצה.
ב. אחראי על מעקב והתוויית תכניות הגשה למתן היתר בניה.
ג. מפקח ומבקר את ביצוען של מספר פרוייקטי פיתוח ו/או בניה של המועצה.
ד. בודק את כתב המכרז לביצוע עבודות בניה.
דרישות המשרה
א. השכלה אקדמית (תואר ראשון) באדריכלות ותכנון ערים.
ב. נסיון של שלש שנים לפחות בתחום התכנון ובניה או בעבודה דומה.
ג. נסיון בתכנון וטיפול תכניות מתאר ותכניות מפורטות.
עדיפות ראשונה לתושבי כפר עין מאהל.
**קופאי ראשי במשרה מלאה**
תיאור התפקידים
א. ניהול קופת המועצה ורישום הכנסות והוצאות.
ב. שימוש בפנקס ציקים ורישום פקודות סילוקין בפנקס הקופה.
דרישות המשרה:
א. השכלה תיכונית 12 שנה לימודים.
ב. תעודת גמר בניהול חשבונות סוג 2 מוקד ממשרד העבודה והרווחה.
ג. תעודת בגרות.
ד. נסיון לפחות שנה בניהול הקופה.
עדיפות ראשונה לתושבי כפר עין מאהל
תגשו הבקשות למכרז לידי יו"ר המועצה עד התאריך 26/11/94 בשעה 12:00.
יו"ר המועצה, [illegible]

[illegible] 03-5121129

ירושלים
**עיריית ירושלים**
מבקר העירייה
**עברנו**
אנו מתכבדים להודיע לציבור הרחב כי משרדי מבקר העירייה והמורשה לטיפול בתלונות (אומבודסמן) עברו לכתובתם החדשה:
[illegible]
מספרי הטלפון החדשים:
לשכת מבקר העירייה - 666328
לשכת המורשה לטיפול בתלונות (אומבודסמן) - 666348
פקס - 666396.
קבלת קהל בימים ראשון - חמישי, בין השעות 09:00- 15:00
אנו מתנצלים על אי הנוחות הזמנית אשר נגרמה לציבור עקב ההעברה
המחלקה להסברה

**תנועת "צומת" - ועדת הבחירות הארצית מודיעה על:**
**קיום בחירות למוסדות המפלגה**
ועדת הבחירות הארצית מודיעה בזה על קיום בחירות למוסדות המפלגה – הנהלה וועדת ביקורת אשר יתקיימו ביום רביעי כ"ד בשבט תשנ"ה, 25 בינואר 1995. עפ"י חוקת המפלגה ונוהלי הבחירות להנהלת המפלגה ולוועדת ביקורת של המפלגה, כפי שאושרו ע"י מועצת המפלגה ביום 21 באוקטובר 1994, ניתנת הזכות להציג מועמדות ולבחור, למי שעמדו בתנאים הרשומים מטה:
**הזכות להתמודד**
חבר/ת המפלגה זכאי/ת להגיש מועמדות אם נתמלאו בו/בה כל התנאים דלהלן:
א. הצטרף למפלגה ונרשם, עד ליום 31 לדצמבר 1993 ומופיע ברשימות בעלי הזכות להבחר.
ב. שילם אגרה בסך – 200 ש"ח.
ג. נתקיימו לגביו הוראות חוקת המפלגה והוראות נוהלי הבחירות.
ד. מועמדותו אושרה ע"י ועדת הבחירות/רכז הבחירות.
**הזכות לבחור**
מי שנבחר כחבר מרכז המפלגה ונמצא ברשימות הגוף הבוחר ונתמלאו בו התנאים דלהלן:
א. שילם מיסיו בהתאם להחלטות הנהלת/מועצת המפלגה עד ליום הבחירות ועד בכלל.
ב. נתקיימו לגביו הוראות חוקת המפלגה והוראות נוהלי הבחירות.
**נוהל הגשת מועמדות**
חבר המעוניין להתמודד בבחירות, יפנה לרכז הבחירות לפי הטופס להגשת מועמדות אשר נשלח אליו בדואר בצירוף צילום מאישור תשלום אגרה בסך – 200 ש"ח דף אישי ובו עד 200 מילים (מודפס) + תמונה. על הפניה להגיע למשרדי המפלגה בדרך פ"ת 44 ת"א, עד לתאריך 21 בדצמבר 1994 שעה: 15:00.
**נוהל השגה על רישום לקוי**
כל חבר רשאי לפנות אל רכז הבחירות בכתב בהשגה על ליקוי ברישום פרטיו או אי רישומם, לאחר שוידא הופעת שמו בפנקס בעלי זכות להבחר וזאת לא יאוחר מתאריך 25 בדצמבר 1994 שעה: 15:00.
* נוהלי הבחירות המלאים, שאושרו ע"י מועצת המפלגה, נמצאים בסניפים ובמשרדי המפלגה בת"א וניתן לעיין בהם.
* הודעה זו היא בנוסף להודעות שנשלחו לחברים בדואר.
* חבר שלא קיבל הודעה יפנה לרכז הבחירות עד 24 בנובמבר 1994.

בהודעה שנשלחה לחברים נפלה טעות בסעיף 2, הנוהל אושר ביום 21 באוקטובר 1994 ולא כפי שפורסם
בברכה
ועדת הבחירות הארצית

**ישראל בטוחה בצומת**
דרך בית 44, תל-אביב 66... טל: 03-6390663/4/5 פקס: 03-6390668

# אוניברסיטת ת"א דחתה תביעת פרופ' אבן להעניק זכויות לבן זוגו

(ע) אוניברסיטת תל אביב הגישה לבית הדין האיזורי לעבודה בתל אביב כתב הגנה בתביעתו של פרופ' עוזי אבן. האוניברסיטה ביקשה לדחות את התביעה.

פרופ' אבן מבקש להכיר בבן זוגו לחיים, עמית קמה, כבן זוג של חבר סגל אקדמי ולהעניק לו את כל הזכויות המגיעות לו מכוח נהלי האוניברסיטה.

מדובר, בין היתר, בקבלת כרטיסי טיסה בשנת שבתון, פטור משכר לימוד, שימוש במתקני האוניברסיטה ופנסיית שאירים.

את פרופ' אבן מייצג עו"ד דן יקיר מהאגודה לזכויות האזרח בישראל. בתביעה טוען עו"ד יקיר, שאוניברסיטת תל אביב חייבת להעניק את הזכויות לבן הזוג של מרשו, לפי הדין האוסר אפלייה בעבודה בשל נטייה מינית.

בכתב ההגנה טוענת האוניברסיטה, כי יש לפרש את המונח "בן זוג" לפי אמות המידה המקובלות למונחים אלה בחברה הישראלית ולכן אין לראות בבן זוג מאותו מין, בן זוג לעניין זכויות הנובעות מהדין או מחוזה העבודה.

לדעת האוניברסיטה הזכויות בהן מדובר יוחדו אך ורק לבני המין השני. על פי כתב ההגנה, ייחוד הזכויות לבן המין השני על בסיס תפיסה חברתית מקובלת, הוא אבחנה מותרת שאין בה אפלייה פסולה.

# שלושה צווי הריסה לבתים בכפר כמאנה שבגליל

## 8 מבנים ללא רשיון נהרסו השבוע בנגב

מאת יוסף אלגזי

הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה באזור שגב הוציאה השבוע שלושה צווי הריסה מינהליים ביישוב כמאנה שבגליל המערבי. מדובר בתוספות בנייה שנבנו ללא רישיון בבתים של משפחות גדולות. אחת המשפחות הוסיפה חדר מגורים לאם המשפחה, חולת סרטן, העוברת טיפולים בהקרנה, שאחריהם אסור לה לישון עם ילדיה הקטנים במשך שלוש יממות מחשש שייחשפו לקרינה. כמאנה הוא אחד מעשרות היישובים הערביים בארץ שאינם מוכרים על ידי השלטונות.

בעקבות הוצאת צווי ההריסה, פירסמה "אגודת ה-40", המייצגת את ענייניהם של הכפרים הבלתי מוכרים, הודעת גינוי לצווי ההריסה: "למרות שלא עברו אלא ימים אחדים מהודעתו של ראש הממשלה, יצחק רבין, בתפקידו כשר הפנים, כי הממשלה החליטה להכיר בתשעה כפרים בלתי מוכרים (עין חוד, דמיידה, כמאנה, אל עריאן, חוואלד, חמירה, ערב אל נעים, חוסנייה, ראס אל-בניא), ממשיכה הממשלה להוציא צווי הפקעה ולהרוס בתים", נאמר בהודעה.

### ללא קורת גג בשטפונות

מהאגודה לסיוע ולהגנה על זכויות הבדואים נמסר כי בתחילת השבוע נהרסו ארבעה בתים בשבט אל-עוקבי, מזרחית לצומת שוקת, וכן ארבעה בתים אחרים באל-לגיה. "מדובר במבני מגורים של משפחות צעירות, אשר בלית ברירה בנו לעצמם ללא רישיון בתים לגור בהם. בימים אלה של גשמים ושטפונות בנגב, נשארו משפחות אלו ללא כל קורת גג", ציין נורי אל עוקבי, יו"ר האגודה. הוא האשים את הממשלה באטימות לב.

בתגובה מסרה דוברת משרד הפנים, כי מדיניותו הקבועה של המשרד היא להרוס כל מבנה שנבנה בצורה בלתי חוקית והוצא נגדו צו כחוק.

על הודעת ראש הממשלה בעניין הכרה בתשעה הכפרים הבלתי מוכרים עד כה, אמרה הדוברת: "מדובר בהחלטה ישנה, עליה נמסר עוד בתקופת כהונתו של ח"כ אריה דרעי כשר הפנים. יישום ההחלטה נתקל בקשיים."

# בתי הספר בכפרים הדרוזיים והצ'רקסיים יושבתו היום במחאה על קיפוח בתקציבים

מאת גבי זהר, יוסף אלגזי ויאסר מואסי

**ראשי השביתה יצאו מאוכזבים מהפגישה עם שר האוצר: "נמשיך במאבק ואף נחריף אותו", אמרו**

13 ראשי הרשויות המקומיות הדרוזיות והצ'רקסיות שפתחו בראשית השבוע בשביתה באוהל מחאה שהוקמו מול משרד ראש הממשלה בירושלים, אמרו כי השביתה אינה מוגבלת בזמן.

ראשי הרשויות טוענים, כי הבטחות משרדי הממשלה השונים לחסל את הפער בין הרשויות הדרוזיות לרשויות המקומיות היהודיות, לא מומשו. לדברי ראשי הרשויות הדרוזיות, נחוץ תקציב של 100 מיליון שקל לשנת התקציב '95, כדי לסגור את הפערים התקציביים של כל משרדי הממשלה. הפער התקציבי לרעת הרשויות המקומיות הדרוזיות, נמצא בתקציבי הפיתוח ובתקציב הרגיל.

אתמול השביתו ראשי הרשויות את כל השירותים המוניציפליים במגזר הדרוזי והצ'רקסי בארץ והיום יושבתו כל בתי הספר במגזר זה. ביום ראשון הבא מתוכננת הפגנה גדולה של העדה הדרוזית והצ'רקסית מול משרד ראש הממשלה, שבה ישתתפו תושבים מכל היישובים הדרוזיים בצפון.

הרשויות הדרוזיות מוחות על כך שהממשלה אינה מקיימת הבטחות מהעבר להוסיף להן תקציבי פיתוח ולהשוות אותן לרשויות המקומיות היהודיות בכל הנוגע לפיתוח, תשתית ותיעוש.

בתגובה מסרה דוברת משרד הפנים, שהוויכוח של הרשויות הדרוזיות אינו עם משרד הפנים, המקיים את כל התחייבויותיו בנושא התקציבים הרגילים, אלא עם משרד האוצר ומשרדי ממשלה אחרים בעניין תקציבי הפיתוח.

אסעד עריידה, דובר ועד הרשויות הדרוזיות ויו"ר המועצה המקומית של מראר, מסר אתמול כי מצב התשתית ביישובים הדרוזיים חמור ומפגר בכמה עשרות שנים מאחורי היישובים היהודיים.

לטענתו, הממשלה אינה מעמידה לרשות הרשויות הדרוזיות, שביישוביהן מתגוררים 85 אלף תושבים, תקציבים לסלילת כבישים, התקנת מערכות ביוב, בניית מבנים לבתי ספר וגני ילדים, מרכזי תרבות ושאר מבני ציבור.

> "אנחנו יודעים שלא קל לסגור פער של למעלה מארבעים שנה, אך הגיע הזמן להתחיל בכך"

הדובר הסביר את עיתוי השביתה בדיונים לקביעת התקציב המדינה לשנה הבאה. לדבריו, "אנחנו מבקשים שהממשלה תחליט על טיפול נקודתי בכמה יישובים דרוזיים שמצבם חמור במיוחד, וכן תקבע תוכנית אב לכמה שנים לשיפור משמעותי במצב היישובים הדרוזיים ולהשוואתם ההדרגתית עם היישובים היהודיים. אנחנו יודעים שלא קל לסגור פער של למעלה מארבעים שנה, אך הגיע הזמן להתחיל בכך", אמר.

יו"ר המועצה המקומית של דליית אל כרמל, פהמי חלבי, אמר כי היישוב שלו, המונה 13 אלף תושבים, מקבל תקציב פיתוח שנתי של כ-3 מיליון שקל. "עם הכסף הזה בקושי אפשר לממן סלילת כביש פנימי קצר", אמר יו"ר המועצה. "אנחנו מוכנים להוכיח כי היישובים הדרוזיים אינם מופיעים על המפה של כמה משרדי ממשלה, כמו למשל משרד המסחר והתעשייה. הגיע הזמן שבסוף המאה ה-20 תגיע שהמהפיכה התעשייתית תגיע גם למגזר הדרוזי בישראל", אמר חלבי.

דוברי השובתים הדרוזיים קבלו על כך שראש הממשלה, יצחק רבין, סירב לפגוש אותם טרם צאתו לארצות הברית. "הזלזול כלפינו הגיע עד כדי כך, שאפילו מנכ"ל משרד ראש הממשלה, שמעון שבס, לא מצא זמן לקבל משלחת מטעמנו", ציין עריידה.

מנכ"ל משרד הפנים, עמרם קלעג'י, נפגש עם נציגיהם לשיחות בלתי רשמיות, במגמה לשכנעם להפסיק את השביתה. באוהל המחאה ביקרה משלחת של ראשי רשויות מקומיות ערביות, חברי כנסת מרוב סיעות הבית ושר הכלכלה שמעון שטרית.

אמש, בתיווכם של שרים וחברי כנסת, נפגש שוחט עם נציגי ראשי הרשויות המקומיות הדרוזיות. בפגישה הציגו נציגי השובתים את תביעותיהם. בדברי תשובתו ציין שר האוצר, כי הממשלה הגדילה בצורה ניכרת את תקציביהן של הרשויות המקומיות הדרוזיות.

> "מדיניות של אפלייה מתקנת אינה מסוגלת תוך שנים מעטות להתגבר על פערים והזנחה של שנים רבות"

הוא הוסיף, כי "כל מדיניות של אפלייה מתקנת אינה מסוגלת תוך שנים מעטות להתגבר על פערים והזנחה של שנים רבות".

שר האוצר הודיע להם כי אין בכוונתו להגדיל את חלקם בהצעת התקציב ל-95', אך הוא יפנה למשרדי השיכון, התחבורה והחינוך שיקצו מתוך תקציביהם סכומים נוספים למגזר הדרוזי. בצאתם מהפגישה אמרו דוברי השובתים: "יצאנו מאוכזבים מתוצאות השיחה שלנו עם השר שוחט. נמשיך במאבק שלנו, ואם יהיה צורך, גם נחריף אותו".

# בג"ץ: אין לדרוש מצרכנים בחו"ל לשלם בכרטיס אשראי על שירותי 056 מישראל

**יצוא השירותים צפוי להכניס 150 מיליון דולר ב-94'**

מאת משה ריינפלד

בג"ץ ביטל אתמול את קביעתו של משרד התקשורת, כי אחד התנאים להסכמתו לתת לחברות המספקות שירותי מידע קולי בטלפון (056) רשיון לאספקת שירותיהן גם לצרכנים בחו"ל, הוא שצרכנים אלה ישלמו רק בכרטיסי אשראי בינלאומיים. בכך קיבלו השופטים אליהו מצא, יעקב קדמי ויצחק זמיר את עתירתן של שבע חברות נגד שרת התקשורת, שולמית אלוני.

החברות לשירותי מידע קולי החלו לספק שירותים גם לחו"ל באוגוסט 93', בעיקר שירות אירוטיות. את התמורה קיבלה בזק מהחברות באותן מדינות, ושיעור מסוים ממנה הועבר לספקיות השירות בישראל. ענף היצוא החדש החל לשגשג, ותחזית הכנסות בזק מענף זה לשנת 94' היתה 150 מיליון דולר. אולם בנובמבר 93' הורה משרד התקשורת להפסיק, עקב תלונות שהגיעו מחברות טלפונים בדנמרק ובאנגליה כי השירותים מישראל חודרים מן התקנים הנהוגים שם.

לאחר התדיינות משפטית הסכים משרד התקשורת לתת רישיונות להפעלת השירותים לחו"ל, בתנאי שאת התמורה ישלם מקבל השירות בכרטיס אשראי. נגד דרישה זו עתרו החברות הישראליות לבג"ץ, בטענה שהחובה לשלם בכרטיסי אשראי תייקר את שירותיהן במידה ניכרת, ובכך יתבטל היתרון שלהן לעומת שירותים במדינות היעד.

משרד התקשורת טען שהפעלת השירותים הבינלאומיים עלולה לפגוע בהכנסות בזק, בצרכנים בחו"ל ובתדמיתה של מדינת ישראל. החברות העותרות טענו כי מה שמטריד באמת את משרד התקשורת הוא שרוב השירותים היוצאים מישראל הם שיחות אירוטיות, אך המשרד הודיע לבג"ץ כי אינו טוען זאת כלל.

השופט זמיר, שכתב את פסק הדין, קבע כי משרד התקשורת לא הוכיח את המסביר בעובדות, כי התנאי של תשלום בכרטיס אשראי פוגע בחופש העיסוק של החברות העותרות במידה העולה על הנדרש, וכי אין יסוד לחשש לפגיעה בהכנסות בזק, שאף אינה מתנגדת לחידוש השירותים הבינלאומיים. אשר לטענה כי הצרכנים בארצות היעד ייפגעו, כתב זמיר כי מדינות רבות שהשירותים הבינלאומיים נהוגים בהן אינן מצנזרות אותם, והשיחות האירוטיות מגיעות מהן גם לישראל. לגבי החשש לפגיעה בתדמית המדינה, כתב זמיר כי אפילו היה יסוד לחשש כזה, הרי הנהגת התשלום בכרטיס אשראי לא היתה מונעת פגיעה מסוג זה, משום שגם אז היה כל צרכן במדינת היעד יודע שהשירות יוצא מישראל.

תצלום: [illegible]

מזג האוויר הסוער גרם להצפות ושיבושי תנועה חמורים. בתמונה: שלולית, שנקוותה בשדרות רוקח בת"א, גרמה לפקקי תנועה

# קופ"ח שללה ביטוח רפואי מילד ערבי לאחר שנודע כי הוא סובל מאי ספיקת כליות

מאת ראלי סער
סופרת "הארץ" לעבודה ורווחה

קופת החולים הכללית שללה ביטוח רפואי מילד בן 11, משכונת שועפאת הסמוכה לירושלים, הסובל מאי ספיקת כליות וזקוק לטיפולי דיאליזה ולפיקוח רפואי צמוד. הורי הילד מבוטחים בקופה.

מנהל האגף לזכויות חברים בקופת החולים הכללית, נתן בקלר, אמר אתמול, כי המשפחה הצטרפה לקופה במאי '94, ובאוגוסט אותרה אצל הילד אי ספיקת כליות. לדבריו, הביטוח נשלל מהילד לפי התקנות הקובעות, כי במחלות מסוימות מוגבלת קבלת הטיפול הרפואי המלא בחברות של שנה בקופה.

ב-2 באוקטובר אושפז הילד למשך כחודש במחלקה לטיפול נמרץ לילדים בבית החולים שערי צדק בירושלים, בגלל אי ספיקת כליות. בסוף אוקטובר הוא שוחרר מבית החולים, והופנה להמשך טיפול במרפאה של הקופה, לצורך עריכת בדיקות וקבלת עזרים רפואיים. אולם במרפאה סירבו לספק לו שירות רפואי, וטענו כי ד"ר מיכאל דור, מההנהלה הרפואית של קופת החולים, הורה על שלילת הביטוח הרפואי שלו.

המועצה הלאומית לשלום הילד פנתה לפני ימים אחדים אל מנהל האגף לזכויות חברים בקופת החולים הכללית, נתן בקלר, וציינה בפניו, כי "הילד הוצא מחברות בקופה, לאחר שכבר נכלל בביטוח הרפואי, ככל הנראה לאחר שהתברר כי הילד חולה".

בקלר מסר אתמול בתגובה, כי "אתמול העברתי הנחיה למחוז ירושלים של קופת החולים הכללית, לחדש את חברותו של הילד, והוא יוכל לקבל טיפול רפואי, כולל אשפוזים מלאים, מלבד טיפול בדיאליזה – שאותו על משרד הבריאות לממן". בתשובה לשאלה ציין בקלר, כי גם אם משרד הבריאות וקופת החולים לא יגיעו לסיכום בעניין מימון הדיאליזה, "לא נפקיר את הילד. הוא יקבל את מלוא הטיפול, ואנחנו נתחשבן עם משרד הבריאות בהמשך".

# צומת אכדיה נפתח שוב, בגלל פקקים במחלף הסירה החדש

**מע"צ: הבעיות הן לא במחלף אלא בגישה אליו**

מאת יעקב צלאל

מע"צ פתחה אתמול מחדש את צומת אכדיה, ביציאה מהרצליה לכביש החוף, כדי להקל על פקקי התנועה שנוצרו במחלף הסירה מאז פתיחתו לפני כשבוע. צומת אכדיה נסגר במקביל לפתיחת מחלף הסירה; פתיחת צומת אכדיה מחדש הקטינה באופן ניכר את הפקקים שאיפיינו את היציאה מהרצליה בשבוע האחרון.

עמי לקס, מהנדס מחוז המרכז במע"צ, אמר שהבעיות לא היו במחלף הסירה עצמו, אלא בגישה אליו מהרצליה דרך שדרות שבעת הכוכבים, ובהתנקזות התנועה מאזור הרצליה ב' וכפר שמריהו למחלף הסירה.

הפקקים, לדבריו, נגרמו בכיכר שמתחת לתחנת המשטרה, במקום שבו משתלבת התנועה מהרצליה עם התנועה מהרצליה ב'. פתיחת מחלף אכדיה מחדש תאפשר לתנועה מהרצליה ב' להשתלב בתנועה בכביש החוף בלי לעבור דרך מחלף הסירה.

לדברי לקס, מחלף הסירה תוכנן בצורה הנכונה ביותר האפשרית. את העלייה לכביש החוף מהרצליה אי־אפשר היה לסלול בלולאה ימנית, שבה אין צורך ברמזורים, אלא בפנייה שמאלית, בגלל שלא היה שם שטח פנוי בשביל להקים את הלולאה, ואילו רכישת שטח, שעכשיו נבנה עליו קומפלקס משרדים, היתה עולה יותר מאשר הקמת המחלף. לדברי לקס יש הקלה רבה באיכות התנועה בהרצליה מערב (פיתוח האזור התעשייה), ויש הקלה בתנועה על הכביש המהיר תל־אביב–חיפה.

לדברי לקס, בכל פתיחת מחלף או צומת יש תקופת מעבר שבה המשתמשים מתרגלים לדרך החדשה. בשל הציפיות מהמחלף החדש, התחילו להגיע אליו משתמשים שבעבר היו נוסעים בדרכים אחרות, רובם מרעננה ומכפר סבא. לקס לא היה יכול לציין שבצירים האחרים חלה ירידה במספר המשתמשים בדרך.

בעיה עיקרית ביציאה מהרצליה, אומר לקס, היא מסילת הברזל החוסמת את התנועה מהרצליה במשך 20 דקות בשעה בשעות שיא התנועה, ולמע"צ אין שליטה על תנועת הרכבות. הפיתרון לבעיה זו יוכל להימצא רק במסגרת פרויקט איילון צפון.

לקס מעריך שבחודשים הקרובים יהיו עוד שינויים בהרגלי התנועה של הנהגים, בגלל פתיחת מחלף הכפר הירוק בתוך שבועיים ופתיחת מחלף מורשה בתוך שלושה חודשים. פתיחת מחלף הכפר הירוק תהפוך את הנסיעה לתל אביב דרך רמת השרון הרבה יותר אטרקטיווית לתושבי דרום הרצליה, ופתיחת מחלף מורשה תהפוך את הנסיעה מכפר סבא ומרעננה לתל אביב ליותר נוחה מאשר הנסיעה דרך הרצליה.

בתוך כחודש וחצי צפויה פתיחתו של הגשר בכיוון מזרח מערב בצומת כפר שמריהו, וגם היא תקל ככל הנראה על עומס התנועה במחלף הסירה. הקמת הגשר, שהיתה אמורה להימשך ארבעה חודשים, התארכה לכחצי שנה. לדברי לקס, העבודה בצומת היא קשה בגלל קווי ניקוז בעומק רב שהיה צריך לטפל בהם, ונוצרו גם בעיות בשל הסגר על השטחים ומזג האוויר.

דובר הרכבת, דוד גולן, מסר בתגובה שבשעות השיא של תנועת הבוקר – 7 עד 9 – עוברות במפגש מסילת הברזל 11 רכבות נוסעים, והכביש נחסם מטעמי בטיחות למשך כ-12 דקות בסך הכל.

# פלילים / משה טובאל

● **נעצר חשוד בגניבת 420 אלף שקל מתיק השקעות.** מפלג ההונאה במשטרת תל אביב עצר אתמול בנמל התעופה בן גוריון את החשוד העיקרי בפרשת גניבת תיק השקעות של זוג קשישים, בסך 420 אלף שקלים, מסניף בנק הפועלים בצפון תל אביב. החשוד הוא יוסף בן אליהו, בן 21, מלוד. הוא אינו משתף פעולה עם חוקריו. מעצרו הוארך אתמול בפקודת בית משפט השלום בתל אביב, בשבעה ימים נוספים.

הקשישים גילו לפני כשלושה חודשים כי כל חסכונותיהם שהושקעו ברכישת ניירות ערך נעלמו. בעקבות תלונתם, נעצר פקיד בכיר בסניף הבנק, צבי האגון, בן 54, מתל אביב. כן נעצרה ז'אן ים קואן, בת 34, מתל אביב. הפקיד סיפר בחקירתו כי את הכסף העביר לחשודה על פי פקודתו הטלפונית של אדם שהתחזה לבעל החשבון. החשודה טענה כי העבירה את הכסף לבן אליהו, ומאז לא ראתה אותו.

חקירת המשטרה העלתה שבן יוסף שהה לאחרונה ברוסיה ובאירופה. הוא נעצר בשדה התעופה כשחזר לישראל, והכחיש את החשד המיוחס לו.

● **הוצתה מכוניתו של ראש מועצת גבעת שמואל.** מכוניתו של ראש מועצת גבעת שמואל, ירמי אולמרט, הוצתה שלשום בלילה. מעט אחרי חצות הבחין אחד מתושבי רמת אילן, כי מכוניתו של ראש המועצה עולה באש. חוקר השריפות של תחנת מכבי האש קבע על פי שרידי החומר- הדליק שנותר במקום כי מדובר בהצתה מכוונת. אולמרט הגיש תלונה במשטרת מסובים.

ראש מועצת גבעת שמואל אמר כי מאז נכנס לתפקידו לפני שנה לא איים עליו איש. הוא העריך כי ההצתה בוצעה על רקע אכיפת חוקי העזר ביישוב. המשטרה טרם עצרה חשוד במעשה. בשנה האחרונה היו שלושה נסיונות הצתה בבניין המועצה המקומית. גם במקרים האלה לא הצליחה המשטרה לעצור חשודים במעשה.

● **ששה חודשי מאסר לבן שנשך את אביו.** שופטת בית משפט השלום בבאר-שבע גזרה אתמול חצי שנה מאסר בפועל ועוד שנה מאסר על תנאי, על נאשם שהורשע בכך שנשך את אביו והיכה אותו. יוסף מסאלם אל עתייקה, בן 25 מהעיר הבדואית רהט שמצפון לבאר-שבע, הודה בעבירות שיוחסו לו והורשע על פי הודאתו. נטען, כי התפתח סכסוך בינו לבין אביו, מסאלם אלבריבי אל עתייקה. העונש נקבע לפי עסקת טיעון בין התביעה להגנה. (ע)

● **נעצרו שני אחים בחשד לגידול צמחי מריחואנה.** שיח מריחואנה בגובה שלושה מטרים, התגלה בחצר בית בקריית אונו. צוות בלשים מתחנת המשטרה במסובין, עצר לחקירה שני אחים המתגוררים בבית שבחצרו נתגלה השיח. הם הודו בגידול צמחי מריחואנה ובאחזקת סם מסוכן בכמות מסחרית.

משקלו הכולל של השיח היה 5,700 ק"ג. בבדירה שבה מתגוררים האחים נמצאו עוד 280 גרם של חומר החשוד כמריחואנה, מוכן להפצה. האחים, בני 36 ו-41, מוכרים למשטרה. השניים יובאו הבוקר לבית משפט השלום בתל-אביב. המשטרה תבקש להאריך את מעצרם. (ע)

# תושב ראשל"צ חשוד באונס בתה בת ה-12 של חברתו לשעבר

מאת משה טובאל

תושב ראשון־לציון, בן 46, נעצר בחשד כי אנס את בתה בת ה-12 של חברתו לשעבר. החשוד מכחיש את החשד המיוחס לו.

שופטת בימ"ש השלום בתל-אביב, זיוה הדס־הרמן, האריכה אתמול את מעצרו בחמישה ימים.

חקירת המשטרה החלה השבוע, בעקבות תלונה שהגישה מנהלת בית הספר שבו לומדת הילדה. המנהלת התלוננה, לאחר שהילדה סיפרה לחברותיה שהחשוד צילם אותה בבגד ים, בטענה שיציג את תמונותיה ליצרנית בגדי ים כמועמדת לדוגמנות. אחרי שצילם אותה הוא, לטענתה, למשש את איברי גופה ואחר כך גם אנס אותה.

מעדותו של חוקר המשטרה בביהמ"ש עולה כי אמה של הילדה ניסתה להשתיק את הפרשה.


עיריית תל־אביב־יפו | קואופרטיב

טקס התייחדות עם חללי פיגוע הדמים ברח' דיזנגוף

טקס התייחדות וגילוי לוח הזיכרון
במלאת 30 יום למותם
של 22 חללי פיגוע הדמים
באוטובוס קו 5 ברח' דיזנגוף.
הטקס יתקיים במקום הפיגוע
מחר, יום שישי, 18.11.94 בשעה 12:45
ברח' דיזנגוף, פינת רח' אסתר המלכה

במעמד:
הרב הראשי לישראל, הרב ישראל לאו
ראש העיר, רוני מילוא
יו"ר הנהלת "דן", אלכס אברמוביץ
המשפחות השכולות

הטקס יתקיים בכל מזג אויר. [illegible]
[illegible] 11:00-15:00 [illegible]



25

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב

טקס הענקת תואר דוקטור לפילוסופיה לאות כבוד

**לד"ר פיליפ רנדולף לי**

תת שר־הבריאות של ארצות־הברית,
סיום הלימודים לקראת תאר דוקטור לרפואה - M.D.
לבוגרי המחזור הארבעה־עשר של בית־הספר לרפואה,
השבעת המחזור העשרים־ואחד של תלמידי שנה א',
והענקת תארי מוסמך במדעי הרפואה
יתקיים ביום חמישי, י"ד כסלו, תשנ"ה,
17 בנובמבר, 1994, בשעה 16:30
באולם ג'ויה קליר זוננפלד,
בקרית האוניברסיטה, בבאר־שבע.



**סיסכרד טכנולוגיות לכרטיסים בע"מ**
**וחברת SOLAIC צרפת מודיעים**

על פתיחת הקורס הראשון בנושא:

**SMART CARD - כרטיס חכם**

הקורס מיועד לבתי תוכנה, מנהלי פרוייקטים,
מתכנני מערכות ומשתמשים פוטנציאליים

לפרטים נא לפנות לחברת סיסכרד בע"מ
טל: 03-5181581 פקס: 03-5181930

*סיסכרד החברה הנכונה לטכנולוגיות כרטיסים*

# ספורט

עורך אבי רצון

# ניצחון מלהיב בספרד

**נבחרת הכדורסל סיימה סדרה של שלושה נצחונות רצופים בשבוע בחצי הגמר האירופי. המאמן צבי שרף ניהל את המשחק בצורה מצויינת ועדי גורדון סחף להישג – 78–83**

מאת רון קופמן
שליח "הארץ" לספרד

האסקה (מיוחד ל"ספורט הא־רץ"). זו כבר לא תופעה חולפת. נבחרת ישראל השלימה אמש בספרד שבוע בלתי נשכח ומרהים של הכדורסל הישראלי, כאשר ניצחה בספרד 78–83 (31–41), והנחילה לנבחרת המאוחדת הפסד ראשון בחצי גמר אליפות אירופה, וקבעה בכך שאין נבחרת בלתי מנוצחת בבתים המוקדמים. ישראל היתה זקוקה לניצחון של 11 נקודות, כדי לזכות במקום הראשון, אבל עצם הניצחון הוא הישג אדיר.

היה זה ניצחונה השלישי בסך הכל של נבחרת ישראל על ספרד לעומת שמונה הפסדים. הניצחון הראשון היה באליפות אירופה בטורינו 1979 בהדרכת רלף קליין 88–84. הניצחון השני היה בטורניר יוקרתי בפוארטו ריאל במאי 1984, כאשר הנבחרת בהדרכת אריה מליניאק ופיני גרשון ניצחה 77–76.

צבי שרף הוסיף אתמול עוד ניצחון גדול לרזומה המכובדת שלו. ישראל ניצחה את ספרד למרות ששיחקה בלי שלושת האסים שלה במחצית השנייה. נדב הנפלד, שחקן ההגנה המצטיין של הנבחרת, לא שיחק במחצית השנייה ושטף דם ברגלו, דורון שפר כבר בקנטיקט, דורון ג'מצ'י המצויין לא שיחק ב־15 הדקות האחרונות. שרף שוב חילק את הכוחות היטב בין שחקני הנבחרת, וראוי לשבח על מעבר לסוגי הגנות איזוריות במהלך המחצית הראשונה – מהלך שהימם את מאמן נבחרת ספרד מנואל (לולו) סאיינז.

למרות שהמשחק עבור שתי הנבחרות היה פורמאלי, נבחרת ישראל המשיכה בקו שאיפיין אותו במשחקים הקודמים: נבחרת לוחמת, חכמה ועם יכולת וירטואוזית של שחקני הקו האחורי.

דורון ג'מצ'י וגיא גודס (מסירות נפלאות לסלים) היו מצויינים בדקות ששיחקו, עובדה שיכולה לשמח את אנשי מכבי תל אביב. תומר שטיינהאור ועופר פליישר נלחמו בצורה מעוררת כבוד בענק המצויין פראן מארטינס, ובודד ליף סיפק איזון מסויים למשחק ההתקפה. אבל עדי גורדון היה בדרגה אחת מעל כולם. למרות גובהו (1.80 מ'), קשה היום באירופה לעצור את משחק האחד על אחד של גורדון. השלשות שניפק, החדירות לרחבה והעצירה הפתאומית שלוותה בניתור מרהים, הסתיימו בהתרוממויות של רשתות הסלים באולם היפה בהאסקה. הספרדים ניסו על גורדון שמירות כפולות, אבל גורדון באסיסטים מעולים אחר הפעיל היטב מתחת לסלים את שטיינהאור.

מתקפה ספרדית, בהנהגת אנגלו ורודריגז, בפתיחת המחצית השנייה, הורידה את היתרון הישראלי ל־51–48 תוך ארבע דקות, כאשר ישראל סובלת מהיעדרו של הנפלד בהגנה. כאן נכנס גודס, ויחד עם גורדון, היתלו בהגנה הספרדית ושמרו על יתרון שנע בין שתי נקודות לשמונה. גודס בשלשה העלה את ישראל ל־78–70, שתיים דקות וחצי לסיום, אבל טעות לקייה בריבאונד ואיבוד כדור הורידו את היתרון ל־78–76, 1.50 לסיום. כאן ביצע בודד ליף פעולה מצויינת, כשחדר לסל והדריד לפליישר שנעצר בעבירה. פליישר דייק בקליעה הראשונה ושטיינהאור סתם עבירה במאבק על הכדור החוזר וקלע נקודה 80–76. החטאה של מארטינז מבחוץ, וסל של גורדון העניקו לישראל ניצחון גדול בסיום.

● לישראל: גורדון 25, ג'מצ'י 18, גודס 13, שטיינהאור 12, ליף 8, פליישר 3, דניאל 2, הנפלד 2.

● לספרד: פראן 25 (שבעה ריבאונדים), פרנגרו 18, אנגולו 11, אורגנה 8, בוש 7, סולר 5, אכאר 2, מורסיה 2.

שפטו הולנטה (פורטוגל) ומארליבו (צרפת), 5,000 צופים, בהאסקה.

### בית ד'

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. ספרד | 6 | 447–507 | 11 |
| 2. ישראל | 6 | 485–528 | 11 |
| 3. טורקיה | 6 | 500–474 | 7 |
| 4. צ'כיה | 6 | 565–486 | 7 |

## רף הציפיות עלה

מאת רון קופמן / האסקה

קודם כל צריך לומר תודה לתשעת השחקנים על המאמץ העצום שהשקיעו כאן בניצחון האדיר על ספרד, לעיני 5,000 צופים, קהל ספורטיווי, שידע להעריך את המיפגן הנדיר. הנצחונות על טורקיה וצ'כיה, על אף שהיו חשובים כדי לעלות לגמר ביוון, הושגו נגד נבחרות בינוניות. ספרד היא עלייה בדרגה – הצמרת האירופית. הכדורסל הספרדי הוא המהיר באירופה, אבל הכחולים שלנו איפשרו ליריב לקלוע רק שמונה נקודות בהתקפות מתפרצות, במחצית הראשונה (הראשונה רק בדקה ה־11), פרק הזמן שהסביך לספרדים, שאולי הם עדיפים בחלק מהעמדות, גופנית וטכנית, אבל כדי לנצח את ישראל הם זקוקים למשחק חכם. הם לא מצאו את הנוסחה – אנחנו כן.

כל אחד מתשעת השחקנים ששיחקו אתמול נתן את המירב בהגנה. כאשר נדב הנפלד יצא בגלל פציעה, היה חשש מקריסה, שהספרדים יחרכו את קו ההגנה בדרך לסל. אבל שמירה איזורית מהודקת ה־4 (שרף הפתיע, אולי גם את עצמו, ביעילות השיטה) אילצה את הספרדים לאבד שישה כדורים מ־11 במחצית.

שחקני הפנים שלנו, בנתונות מוגבלת, נגד פראן מארטינס, אולי שחקן הצדר הטוב באירופה, ניתקלו ביריב חסון עם כוח שניתן גם בכסכיקה. שטיינהאור משך אותו מחוץ לרחבה, ואיפשר לשחקני החוץ לחדור לרחבה ולהציע כדורים לקליעה לקלעים מחוצה לה. המאמן העצום מנע משטיינהאור להשתלב בהתקפה. פליישר הוכיח שוב שחבל שרק בנבחרת הוא מצליח להתבטא. אומץ לב הספיק לו גם מול יריב עדיף. שטיינהאור התעורר במחצית השנייה עם ארבעה סלים מחמישה נסיונות (הפעלה מעולה של גודס וגורדון) בזמן אמת.

אבל המשחק הזה היה של שחקני החוץ. שני מובילי הכדור, גורדון וגודס, היו בדרגה אחת מעל המשחק. גורדון בכלל היה אמש ברמה של אן.בי.איי, קר רוח בדיד מול שומר קשוח כמו נאצ'ו רודריגז, הוא היה כוכב המשחק במחצית השנייה.

ג'מצ'י הוכיח שוב, שהוא הקלע המהיר באירופה, ופתח עבור הנבחרת את הדרך למפגן עם 14 נקודות מ־18 הראשונות של ישראל עד שאיגולו החליף בזאווייר פרננדז, שנטרל אותו לגמרי. בודד ליף, עם מיקום מצויין שהתבטא בחמישה ריבאונדים וחיפוי בהגנה, הוכיח שוב שהוא המתאזרח הטוב ביותר שהופיע בנבחרת בשנים האחרונות, ויש לעשות כל שניתן על מנת להבטיח את השתתפותו באליפות ביוון.

יש לנו נבחרת כדורסל טובה, שהצילה בשלושת המשחקים האחרונים את יוקרת הליגה. לתודה ראויים גם המאמן, צבי שרף, ועוזרו, אפי בירנבוים, שחזו את ההשפלה בקארסלרוהה לפני שנתיים. הם גיבשו צוות לעניין. ניהול המשחק אמש היה תגובה כמעט אופטימלית לכל מהלך במשחק, ללא פאניקה גם כאשר הספרדים צימקו את ההפרש.

עכשיו הזמן להיערך לאליפות ביוון, לעשות את המקסימום האפשרי, ללא שום חיסכון במשאבים. הנבחרת קבעה רף ציפיות גבוה לאליפות אירופה, אפשר להאמין שגם תצדיק אותו.

## ג'מצ'י: מסע מפואר של הכדורסל הישראלי

מאת רון קופמן
שליח "הארץ" לספרד

האסקה ("מיוחד לספורט הארץ"). בסיום המשחק סירב מאמן נבחרת ספרד, מנואל סאיינז, להיכנס למסיבת העיתונאים עם מאמן ישראל צבי שרף, ואמר שימסור את דבריו לעיתונות, רק כאשר שרף יסיים את מסיבת העיתונאים. סאיינז סירב למסור את דעתו על המשחק לעיתונאים הישראלים.

צבי שרף: "זה הישג גדול, אחרי הניצחון־בלוף של אריה מליניאק עם נבחרת ישראל בפוארטו ריאל לפני עשר שנים. התמודדנו עם ההגנה הטובה ביותר בטורניר. היה קשה מאוד לשחקני הפנים עם פראן מארטינז. התיפקוד של שני רכזים עזר לנו מאוד. דורון ג'מצ'י היה טוב עד שהתעייף ולא יכול היה לשמור חזק בהגנה. חבל שבשמונה נקודות יתרון, שתי דקות לסיום, לא יכולנו להגדיל את זה ל־11, אבל המטרה שלנו היתה לנצח".

קפטן הנבחרת, דורון ג'מצ'י: "הנבחרת עשתה כאן משהו בלתי צפוי, ובכל מקרה השחקנים הכינו את עצמם לשלושה ניצחונות מההתחלה. לי אישית היה ברור שבמכבי תמיד עוזרים לי, אבל גורדון ושטיינהאור סייעו לי בהגנה המנטאלית, כדי שהנבחרת תתעלה מעל הממוצע. אני רוצה להודות להם באופן אישי. הנבחרת הצילה הרבה מהיוקרה שלה, ומגיע אשראי גדול לשחקנים. במסע מפואר שבו הרמנו את הראש של הכדורסל הישראלי, זה מחייב אותנו באליפות אירופה".

עדי גורדון: "שיחקנו יותר חכם. אני רגיל לשחק גם גודס. לקחתי אחריות כמו תמיד. זה לא הצלחה של שחקן אחד, אלא של הסגנון הקבוצתי".

בודד ליף: "אני מאושר לנצח כאן, בעיקר אחרי התבוסה של הגליל פה בקאסרס".

עופר פליישר: "ישראל חזרה לשחק חכם. בשנים האחרונות זה לא היה כך. חבל שאי אפשר להמשיך מכאן לאליפות אירופה".

### טורקיה סיימה במקום השלישי

אנקרה (שירות "ספורט הארץ"). נבחרת טורקיה הצליחה לזכות כאן אמש בניצחון ראשון, במחזור האחרון של משחקי חצי גמר אליפות אירופה. טורקיה הביסה את צ'כיה 92–71, וסיימה את משחקי הבית במקום השלישי, כיוון שניצחונה אמש היה גבוה מההפסד לפני שנה בצ'כיה, 80–96.

המקום השלישי, בו זכו הטורקים, עשוי לזכות אותם בהשתתפות בטורניר מוקדם לגמר אליפות אירופה, שיתקיים במאי, בהשתתפות יוגוסלאוויה, אם תחליט פיב"א להחזיר את יוגוסלאוויה למשחקים, ולהגדיל את מספר המשתתפות בגמר אליפות אירופה ביוון ל־14.

### צרפת ואיטליה עלו

צרפת ואיטליה הבטיחו אמש את עלייתן מבית ה'. צרפת הביסה בשולה את בולגריה 97–71, ואיטליה ניצחה בקושי בביתה את הונגריה 81–70. בכך הצטרפו צרפת ואיטליה אל שאר העולות מהבתים האחרים: שוודיה, קרואטיה, ליטא, סלובניה, רוסיה, פינלנד, ספרד וישראל. יוון המארחת וגרמניה האלופה עלו אוטומטית.

● מאמן שיקאגו בולס, פיל ג'קסון, נקנס אתמול ב־10,000 דולר לאחר שכינה את אופן השיפוט של שופט המשחק בשבת נגד דאלאס מאווריקס, זה הולינס, לא אוראי.

## אלופת העולם ב־400 חופשי, הסינית אהיאוה, משתמשת בסמים

שיקאגו (אי־פי). העיתון שיקאגו טריביון פירסם אתמול, כי אלופת העולם הסינית ב־400 מטר חופשי, יאנג אהיאוה, נמצאה משתמשת בסטרואידים, בבדיקה שנערכה לה לפני משחקי אסיה.

לפי העיתון, שלא מסר את המקור, נמצא אצלה ההורמון הגברי טסטוסטרון ברמה של 50 אחוז יותר ממה שנדרש למצוא חיובי עבור גבר. העיתון הוסיף, כי גם אצל כמה שחייניות אחרות בנבחרת נמצאו שרידים של חומרים סטרואידים, אבל בכמויות קטנות מאוד ולא ברור אם מדובר בסמים אסורים או בפסולת שנותרה בגופן.

הטריביון גם מצטט את המקור שלו, כאומר שהתאחדות השחייה הבינלאומית יודעת על הגילוי הזה, אך לא פירסמה אותו מסיבות פוליטיות.

נבחרת השחייה של סין ספגה ביקורות רבות, על ששחייניה משתמשים בסמים, ויאנג היא השחיינית החמישית מסין – אם אכן הידיעה נכונה – שהשתמשה בסמים.

**נבחרת ישראל בראש בית 1 עם רומניה, לאחר 2–0 נגד אזרבייג'אן**

# שער למזכרת של רוני רוזנטל

**בעיר טראבזון שבטורקיה המשיכה נבחרת הכדורגל בסידרת הישגיה, משערים של רונן חרזי ורוני רוזנטל, שבמבצע נדיר פרץ לאורך כל המגרש וחתם את הניצחון. אחרי 3 משחקים יש לישראל 7 נקודות. בעוד חודש תארח את רומניה ברמת גן**

מאת אשר גולדברג
שליח "הארץ" לטורקיה

טראבזון (מיוחד ל"ספורט הארץ"). מסע ההישגים של נבחרת ישראל בכדורגל לא נבלם כאן אמש: שלושה משחקים בקדם אליפות אירופה ושבע נקודות – מאזן מצויין שאיש לא חלם עליו לפני פתיחת הטורניר.

באיצטדיון של העיר טראבזון, לעיני 7,000 צופים, רובם ככולם אוהדי נבחרת אזרבייג'אן, הוכיחו בני גינצבורג, רוני רוזנטל וחבריהם שיש לנבחרת עתיד. למרות ששיחקה פחות טוב מאזרבייג'אן, היא ניצחה 2–0, במשחק שהתנהל על מגרש רטוב, נבחרת שמובילה את ישראל מהימים הקודמים – גאוותיים וטכניים, שולכה באירועים בשורה אבל סופגת ומפכית.

18 שניות בלבד חלפו ובני גינצבורג נזעק למבצע הצלה ראשון, מול פריצה מצויינת של חלוץ אזרבייג'אן, סולימנוב. בני הדף בגופו את הכדור ונתן ביטחון לחבריו שיצאו קדימה לעבר אלכסנדר זידקוב, שוער אזרבייג'אן. טל בנין, אלון חזן וניר קלינגר עשו עבודת בלימה טובה. בנין ניהל מאבקים קשים מאוד עם כוכב אזרבייג'אן, קאסומוב ואף ספג כרטיס צהוב.

ישראל חזרה למשחק בשער מצויין שהרהים את אלפי הצופים. בדקה ה־29 הגביה חיים רביבו כדור עוקשן משמאל, רונן חרזי התרומם ונגח כדור אדיר לרשת, 1–0.

ישראל נעצרה אחר כך אבל אזרבייג'אן היתה מאוד גאיוותית, ולא הצליחה להבקיע ממצבים מצויינים שהכין שאהין דנאייב לסולימנוב, קאסומוב ואלקפארוב. בדקה ה־39 עוד מבצע הצלה גדול של בני גינצבורג. קאסומוב תפס את ראשו בלא מאמין למראה הצלה שמנעה שיוויון.

ביתרון 1–0 ירדו הישראלים לחדר ההלבשה בליווי שריקות בוז של אוהדי האזארים.

המחצית השניה נפתחה ביתרון של אזרבייג'אן. הצופים הטורקים הצטרפו לעידוד, אבל אז הגיעה הדקה הגדולה של רוני רוזנטל

### בית 1

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. רומניה | 3 | 2–6 | 7 |
| 2. ישראל | 3 | 3–6 | 7 |
| 3. פולין | 3 | 2–2 | 4 |
| 4. צרפת | 3 | 0–0 | 3 |
| 5. סלובקיה | 3 | 5–4 | 2 |
| 6. אזרבייג'אן | 3 | 6–0 | 0 |

המשחקים אתמול

אזרבייג'אן – ישראל 0–2
פולין – צרפת 0–0

(50), שבה הזכיר את מבצעו את דייגו מראדונה במונדיאל במקסיקו נגד אנגליה.

רוזנטל חטף את הכדור מדנאייב, פרץ עימו במהירות מרהימה, חלף על פני חמישה שחקנים, הערים גם על השוער זידקוב ומול הרשת השוממה, בעט בקור רוח פנימה, 2–0.

אפילו בני גינצבורג רץ משערו אל רוני כדי לחבקו.

המשך היה של אזרבייג'אן. הם תקפו, אבל התמיצו. אייל ברקוביץ' שהיה חלש, הוחלף בדקה ה־65 באבי נימני, וההגנה הישראלית הצליחה להדוף את חלוצי היריב או לראות את כדוריהם חולפים ליד השער.

בדקה ה־86 נגע המגן האזארי אחמדוב בכדור בידו, ספג כרטיס צהוב שני והורחק בכרטיס אדום. שלמה שרף הוציא את רונן חרזי, חיזק את ההגנה בהכניסו את הבלם אמיר שלח, ואחר כך ראה מהספסל את החבורה הישראלית מתחבקת עם רונן חרזי שכבש את שערו ה־11 ורוני רוזנטל, שכבש את שערו השמיני.

● ישראל: גינצבורג, בלבול, קלינגר, אלון חרזי, גלאם, חזן, ברקוביץ' (נימני), בנין, רביבו, רוזנטל, רונן חרזי (שלח). המאמן: שלמה שרף.

● אזרבייג'אן: זידקוב, אלחורדייב, ג'אבארה, אחמדוב (הורחק), אסאדוב, מירזוב (אגאייב), גוסייאנוב (רזואייב), דנאייב, קסרמוב, סולימנוב, אלקפרוב. המאמן: אנגלים מירזגבדוב.

שפט לסלו ואגנר (הונגריה), 7,000 צופים, בטראבזון.

# רוזנטל: זה לא שער נוסח מראדונה

**המאמן שלמה שרף: רוזנטל הבקיע שער גדול, אני שמח שהוא סתם הרבה פיות. אנחנו ראויים להערכה על הנצחון, אבל יכולת כזו לא תספיק נגד רומניה. גינצבורג, בנין וחזן עשו עבודה טובה**

מאת אשר גולדברג
שליח "הארץ" לטורקיה

טראבזון (מיוחד ל"ספורט הארץ"). צהלה גדולה היתה בחדר ההלבשה של הנבחרת הישראלית אחרי המשחק. מאות שוטרים טורקים הקיפו את האיזור, כוחות המשטרה היו בהיכון, ובחדר ההלבשה שרו השחקנים סביב המאמן שלמה שרף. שגריר ישראל בטורקיה דוד גרניט בא לברך והידיעה שצרפת סיימה בתיקו 0–0 עם פולין, בבית שלנו, גרמה לכולם שמחה גדולה.

המאמן שלמה שרף שחלה לפני המשחק אמר: "זה היה משחק ביתרני שלנו, אבל אם ניצחנו יריב עיקש כמו אזרבייג'אן אנחנו ראויים להערכה. המגרש היה חלק, הכדור היה רטוב, וזה פגע ביכולתם של השחקנים הטכניים. משחק באיכות כזו לא יספיק לנו נגד רומניה. לא הייתי שבע רצון מההגנה ומהקישור. בני גינצבורג היה מצויין. הוא נתן הצגה גדולה והציל אותנו במצבים קריטיים. פרט לבוני היו טובים טל בנין ואלון חזן שעשו עבודה טובה במרכז המגרש. אסור לשכוח שאזרבייג'אן קבוצה טובה שהחמיצה הפעם כמה מצבים בטוחים. אנחנו צריכים להשתפר בשיא המהירות".

מה דעתך על רוני רוזנטל?

שרף: "הוא הבקיע שער גדול. הוא פרץ עם הכדור כמעט לאורך מגרש שלם. רוני היה חייב פיצוי לנבחרת. במחצית אמרתי לו שהוא חייב לנו שער. אני שמח שרוני סתם הרבה פיות והרגיע רבים".

איך היתה אזרבייג'אן?

"מאוד גאיוותית. היא שלטה במשחק אבל אין לה מסיימים. התאמנו את עצמנו ליריב, אבל אזרבייג'אן הוכיחה שיהיה לה בעתיד מה למכור".

אתה חושב על עליה לאליפות אירופה ב־1996?

שרף: "לא. אין לי עדיין אשליות. אנחנו משחקים ממשחק למשחק. לא הפסדנו שלושה משחקים וזה מראה על אופי. לא היה מעולם דבר כזה בכדורגל הישראלי ברמת משחקים כזו. אנחנו צריכים לשחק ולשאוף להשתפר, גם בתנאי מזג אוויר שלא מתאימים לארץ. אני שמח שלצרפת יש רק 3 נקודות והיא במרחק 4 נקודות מאיתנו. עכשיו כל ההכנות יהיו למשחק נגד רומניה ב־14 בדצמבר ברמת גן".

רוני רוזנטל אמר: "אני לא זוכר בדיוק את מהלך השער שהבקעתי. לא חשבתי על השער. עברתי שחקן אחד ועוד אחד ועוד אחד. התכוננתי למסור, אבל כשראיתי שאני עובר בהצלחה גם את השוער בעטתי לשער. לא, לא, זה לא שער נוסח מראדונה, אבל זה בהחלט שער יפה ואני מקווה להמשיך כך. לא חיפשתי לסתום פיות. לא משנה מי מבקיע. אני יכול לשחק יותר התקפי, אבל פה משחקים קבוצתי. אי אפשר 90 דקות גם להגן וגם לתקוף. אני משחק יותר מאחור, כולנו יודעים אותו. אני נהנה מניסיון רב".

טל בנין: "אני שמח, אבל לא יודע להסביר מדוע בנבחרת אני משחק יותר טוב מאשר בהפועל חיפה. אני לא מחפש סיבות ולא רוצה למצוא אשמים. ככה זה, אבל זה ישתנה".

רונן חרזי: "הרגשתי חלש בהתחלה, כי לקחתי הרבה גלולות, אבל הספקתי להתחזק והתכוננתי לקצב המשחק. זה שער מספר 11 שלי. יכולתי להבקיע עוד, אבל השער שלא כבשתי לא מרגש אותי. אנחנו כבר חושבים על רומניה".

השוער בני גינצבורג נלקח בסיום המשחק עם רופא הנבחרת ד"ר מרק רוסטובסקי לבדיקת שתן. גינצבורג היה מצויין. הוא אמר: "בדקה הראשונה ראיתי חלוץ אחרי מולי. קפצתי לרגליו, הכדור פגע בגופי ויצא. אני שמח עבור רוני רוזנטל, הוא עבר תקופה קשה ולא היה כלי תקשורת שלא תקף אותו. אנחנו ישנים בחדר אחד. אני אוהב אותו כאח ושחקן. כאשר הוא הבקיע את השער, הייתי מאושר, רצתי אליו כמעט לכל אורך המגרש, חיבקתי אותו והרגשתי שהמשחק גמור, שישראל מנצחת".

### סולימנוב: היינו צריכים להבקיע 5 שערים

במחנה האורחי היתה אכזבה. כמעט 1,500 אוהדים חצו את הגבול ובאו למשחק. הם הניפו עשרות דגלים, הלמו בתופים, אבל חזרו לביתם בשקט. קשר בית"ר תל אביב שהין דנאייב אמר: "שיחקנו טוב היינו צריכים לנצח. בדקה הראשונה סולימנוב היה בעמדה הבקעה של 100%. בני גינצבורג שוער גדול ועצר את הכדור שלו. במחצית השנייה גינצבורג שוב היה מצויין והכדור לא רצה להיכנס לרשת. הכי טובים בישראל היו גינצבורג, רונן חרזי, רוזנטל. עכשיו אני חוזר לבית"ר תל אביב".

כוכב נבחרת אזרבייג'אן, הקפטן גוון סולימנוב אמר: "אזרבייג'אן היתה צריכה להבקיע לפחות חמישה שערים. אבל אנחנו עדיין לא בצמרת של אירופה ולכן אנחנו סופגים בקלות. ישראל ברמה של אזרבייג'אן. במקום לספוג ארבעה או חמישה שערים היא ידעה כמו נבחרת גדולה לנצח. אני לא מבין איך קאסומוב ואלקפארוב לא כבשו שערים".

## טל רוני ובוני

מאת אבי רצון / טראבזון

זה היה המשחק החלש ביותר של נבחרת ישראל מבין שלושת המשחקים הראשונים בטורניר הקדם אירופי, אבל זה הספיק כדי לנצח את הנבחרת הטכנית המסודרת, אבל אימפוטנטית, מאזרבייג'אן. שער נגיחה של חרזי ממצב סטאטי, ומבצע אישי, המרשים ביותר של כדורגלן ישראלי אי פעם, הם שהביאו לניצחון שמציב היום את ישראל מרחק שער אחד בלבד מהמקום הראשון בבית מס 1.

תיאור שני השערים ניתן מיד בפתיחה, כדי להמחיש שבסופו של דבר לנבחרת שלנו עדיין אין משחק מגובש, פרי תיכנון ומחשבה, אלא שהוא מתבסס על הברקות אישיות. פעם זה ברקוביץ' נגד פולין, כמעט תמיד זה רונן חרזי, אתמול זה היה המשחק של טל בנין.

הרבה שטויות ודברי הבל נאמרו ונכתבו על טל בנין מאז שחזר לארץ. היו שאמרו שזהו, סוף העולם, שאם בנין חוזר לארץ אחרי עונה אחת בלבד בצרפת, סימן שאין לכדורגלן הישראלי מה למכור באירופה. באילו שאמור היה לבנין להעריך את אמא שלו ואת הפועל חיפה, שבה גדל. בנין של טראבזון הוא קשר שיכול לשחק בכל ליגה באירופה, גם באלה היותר טובות. אתמול הוא היה הראשון שהתאושש מהלם הפתיחה. לא רק בתנועה ובסגירה נכונה אלא גם, ואולי בעיקר, בתפיסת מנהיגות ובניהול החלק ההתקפי של הקישור שבו הפגין הפעם אייל ברקוביץ' יכולת חלשה.

ההירהורים הקולניים של המאמן שלמה שרף, בשבוע שעבר, להשאיר את בנין מחוץ להרכב הפותח, יכולים היום להעלות גיחוך, אם כי אל תוציאו מכלל אפשרות, ששרף יסביר היום את הצטיינותו של בנין באותם הירהורים שהתחרידו בקשר והפיחו מוטיבציה מיוחדת. עכשיו ניתן רק להצטער על הצהוב השני שספג בנין במחצית הראשונה, אשר ימנע ממנו לשחק נגד רומניה. אבל גם צהוב זה הדף לעבור משום משחק הלחימה במחצית הראשונה, כאשר החלק ההגנתי בנבחרת היה קטסטרופלי.

רוני רוזנטל הוא פשוט תופעה. אחת לחמישה־שישה משחקים הוא מתעורר לחיים, רומס את הגנת צרפת שלוש פעמים ומוביל את ישראל לניצחון סנסציוני. אחר כך באה רגיעה ואיתה הניתוחים, הנבונים בדרך כלל, שזה כבר לא אותו רוני של פעם, שהוא איבד מכוחו וממהירותו והיו גם הירהורים לגבי שיתופו בהרכב הפותח. אז הוא דורס את האחרים וכובש שער שלדעתי ייבחר לשער השנה של אירופה.

תקראו לו סוס עיוור, או סוס משוגע. אבל הדהרה שלו אתמול מחצי המגרש הישראלי, עשויה לשמש לו מסלול אל ההרכב הראשון של טוטנהאם, אלא אם כן תחנות הטלוויזיה באנגליה יתעלמו מאותו הבדור של הסוס האציל, לפחות אתמול, תוך שהוא חולף כטורנדו לא רק על פני ששה אזרים, אלא גם על פניהם של כמה ישראלים. שניסו לצעוק לו להיפסק, אבל רוני המשיך בשלו, עד שהכדור נשק לרשת האורחת בפעם השנייה. הפעם האחרונה שאני זוכר שער כזה היתה לפני יותר משמונה שנים, במונדיאל 86 במכסיקו, כאשר מראדונה הבקיע את הגנת אנגליה ושוערה פיטר שילטון.

והיה גם בני גינצבורג, שאילמלא שתיים־שלוש הצלות של שערים בטוחים, הראשונה שבהן 20 שניות מהפתיחה, מי יודע אם לא הייתם קוראים כאן עכשיו תיאורים אפוקליפטיים על כניעתה של נבחרת ישראל לנבחרת החלשה של אזרבייג'אן.

והיה כמובן דנאייב. שחקן חביב, מאד מיומן אבל עקר. לאזרים עוד שני שחקנים בולטים סולימנוב ואלקפארוב, וגם הם ניחנו ביכולת אישית מרשימה אבל לא יותר מכך.

ותודה מיוחדת למיודענו אלכסנדר זידקוב, על המתנה של השער הראשון מראשו של רונן חרזי. שפיגלר בודאי ראה את היעיפלי ואת האוויר שתפס זידקוב בשער הראשון. כמו ששרף בודאי ראה את קלינגר באחד הימים היותר חלשים בקריירה שלו. ולעובדה זו אין שם צורך בהילוך חוזר.

## בנין לא ישחק נגד רומניה בגלל צהובים

טל בנין, שספג במשחק כרטיס צהוב מהשופט ההונגרי בגין פגיעה בשאהין דנאייב, יחמיץ את המשחק הבא של ישראל נגד רומניה במסגרת מוקדמות אליפות אירופה.

זה היה הכרטיס הצהוב השני של בנין במסגרת הזו, לאחר שספג כרטיס צהוב ראשון במשחק הקודם נגד נבחרת סלובקיה.

המאמן, שלמה שרף, אמר שזו פגיעה קשה "אך נצטרך למצוא פתרון הולם לתפקיד החשוב".

כל שחקן יקבל עבור הניצחון אתמול מענק של 2,100 דולר.

אשר גולדברג, טראבזון

# תיקו 0–0 בין פולין לצרפת; קרואטיה ניצחה 2–1 באיטליה

**התוצאה הסנסציונית של הערב: גרוזיה – ויילס 5–0**

מאת גיורא גרמן (לונדון), איזק אבידור (אמסטרדם) וסוכנויות הידיעות

17 משחקים נוספים התקיימו באירופה מלבד נצחונה של ישראל. התוצאה הסנסציונית של הערב היתה נצחונה של גרוזיה 5–0 נגד ויילס. קרואטיה ניצחה את איטליה בפאלרמו 2–1.

בבית 1, הבית הישראלי, סיימו פולין וצרפת ב־0–0 לעיני 25 אלף צופים בזאבז'ה. צרפת שיחקה כמעט כל המחצית השניה בעשרה שחקנים אחרי הרחקתו של כריסטיאן קארמבו בעקבות צהוב שני. המגרש היה בוצי אחרי גשם שוטף שירד בזאבז'ה. אחרי פתיחה טובה של הצרפתים שלטה פולין והגיעה להרבה הזדמנויות שהוחמצו, ביחוד על ידי קוסצקי. לצרפתים זו היתה תוצאת תיקו 0–0 שלישית ברציפות במוקדמות.

מקדוניה הוכיחה שהתיקו שלה נגד דנמרק בספטמבר לא היה מקרי, כשכפתה 1–1 על בלגיה בבריסל בבית 2. והדיין העלה את בלגיה ליתרון (31) אך זוראן בוסקובסקי השווה (54) אחרי השמטה של פרודום. עוד תוצאה בבית 2: קפריסין – ארמניה 2–0.

בבית 3 התקשתה שווייץ לנצח את איסלנד 1–0, משער של תומאס ביקל בדקה ה־45. שוודיה גברה על הונגריה 2–0 באותו בית. תומאס ברולין כבש דקה לפני המחצית ומרטין דאלין הוסיף בדקה ה־70.

איטליה ספגה הפסד ביתי 2–1 לקרואטיה המצויינת שסיכוייה לעלות מצויינים. דאבור סוקר כבש פעמיים בדקות 39 ו־58 – לעיני 40 אלף צופים הדוממים בפאלרמו והוריד את איטליה למקום השלישי בבית. דינו באג'ו צימצם בתוך זמן פציעות.

במשחק נוסף בבית זה ניצחה ליטא את סלובניה 2–1 בחוץ, אחרי שכבר פיגרה 0–1.

בבית 5 החמיצו בריאן רוי ופטריק קלויברט, שנכבש רק במחלית, הזדמנויות רבות והולנד לא הצליחה לגבור בביתה על צ'כיה – 0–0. במשחק נוסף בבית זה הביסה נורווגיה את בלארוס 4–0. בשורות בלארוס שיחקו סרגיי גראסימק ויורי שוקאנוב.

בבית 6 הביסה אירלנד את צפון אירלנד 4–0 בבלפאסט. אולדריג' (6), רוי קין (11), ג'ון שרידן (38) ואנדי טאונסנד (51) כבשו.

בבית 7 נפלה אחת הסנסציות הגדולות ביותר של הכדורגל האירופי, כשגרוזיה הביסה ללא תנאי את ויילס 5–0 לעיני 45 אלף צופים נלהבים. הגרוזינים, שהפסידו בשני משחקיהם הראשונים ולא כבשו, לגמד מהפתיחה והנחילו לויילס את הפסדה הגדול ביותר ב־41 שנה.

למרות שאיאן ראש, מרק יוז וריין סונדרס חזרו להרכב, ויילס כמעט לא סיכנה את שער גרוזיה. טיימור קצאביה כבש בדקה ה־31 וג'ורג' קינקלאדזה העלה ל־2–0 בדקה ה־41. קצאביה כבש שוב בדקה ה־49 ובעבור שתי דקות כבש גוצ'ה גוגליצ'יגאבי. שוטה ארוולאדזה כבש את השער האחרון בדקה ה־67.

"השחקנים שלי מאוד מתביישים, הם פשוט ברחו מהאיצטדיון. אין ספק שנצטרך לשחק טוב יותר, זה היה ממש נורא לראות אותם מהצד", אמר מייק סמית, מנהל ויילס. "הם היו טובים יותר ממה שחשבנו, עשינו טעויות והם הבקיעו כל פעם".

גרמניה ניצחה 2–1 בקושי באלבניה. קלינסמן העלה את הגרמנים ליתרון בדקה ה־18, סמיזאני השווה בדקה ה־32 ועם פתיחת המחצית השניה כבש אולף קירסטן את שער הניצחון. באותו בית הביסה בולגריה את מולדובה 4–1, סטויצ'קוב (45, 85), בלאקוב (65) וקוסטאדינוב (88) כבשו.

בבית 8 הביסה פינלנד את איי פארו 5–0, כשיארי ליטמנן ומארקו פאאטליינן כובשים צמדים. יוון ניצחה את סן מארינו רק 2–0 ואילו סקוטלנד ורוסיה סיימו ב־1–1. הסקוטים הובילו וראדצ'נקו השווה.

### אנגליה – ניגריה 1–0

במשחק ידידות בוומבלי ניצחה אנגליה את ניגריה 1–0. אנגליה היתה חלשה במחצית הראשונה, אך ארבע דקות לסיום המחצית כבש פלאט בנגיחה אחרי בעיטת עונשין.

● עד גיל 21: איטליה – קרואטיה 1–2; קפריסין – ארמניה 2–1; בלגיה – מקדוניה 7–0; סקוטלנד – רוסיה 2–1; אנגליה – אייר 1–0.

### בית 2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. ספרד | 3 | 1–7 | 9 |
| 2. קפריסין | 3 | 2–3 | 4 |
| 3. בלגיה | 3 | 4–4 | 4 |
| 4. דנמרק | 3 | 5–4 | 4 |
| 5. מקדוניה | 3 | 4–3 | 2 |
| 6. ארמניה | 3 | 4–0 | 1 |

המשחקים אתמול:

בלגיה – מקדוניה 1–1
ספרד – דנמרק 3–0
קפריסין – ארמניה 2–0

### בית 3

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. שווייץ | 2 | 2–5 | 6 |
| 2. שוודיה | 3 | 4–5 | 6 |
| 3. טורקיה | 2 | 2–7 | 4 |
| 4. הונגריה | 2 | 4–2 | 1 |
| 5. איסלנד | 3 | 7–0 | 0 |

המשחקים אתמול:

שווייץ – איסלנד 1–0
שוודיה – הונגריה 2–0

### בית 4

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. קרואטיה | 3 | 1–6 | 9 |
| 2. ליטא | 3 | 3–4 | 6 |
| 3. איטליה | 3 | 3–4 | 4 |
| 4. אוקראינה | 3 | 2–3 | 4 |
| 5. סלובניה | 3 | 3–2 | 2 |
| 6. אסטוניה | 3 | 7–0 | 0 |

המשחקים אתמול:

איטליה – קרואטיה 1–2
סלובניה – ליטא 1–2

### בית 5

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. נורווגיה | 3 | 1–6 | 7 |
| 2. צ'כיה | 3 | 1–6 | 5 |
| 3. הולנד | 3 | 1–5 | 5 |
| 4. בלארוס | 3 | 5–2 | 3 |
| 5. מלטה | 2 | 6–1 | 1 |
| 6. לוקסמבורג | 2 | 6–0 | 0 |

המשחקים אתמול:

בלארוס – נורווגיה 0–4
הולנד – צ'כיה 0–0

### בית 6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. אירלנד | 3 | 0–11 | 9 |
| 2. פורטוגל | 3 | 2–6 | 9 |
| 3. צפון אירלנד | 4 | 8–7 | 6 |
| 4. אוסטריה | 3 | 3–5 | 3 |
| 5. לאטביה | 3 | 6–2 | 3 |
| 6. ליכטנשטיין | 3 | 12–1 | 0 |

המשחקים אתמול:

צפון אירלנד – אירלנד 0–4

### בית 7

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. בולגריה | 2 | 1–6 | 6 |
| 2. מולדובה | 3 | 6–5 | 6 |
| 3. גרוזיה | 3 | 3–5 | 3 |
| 4. גרמניה | 1 | 1–2 | 3 |
| 5. ויילס | 3 | 8–4 | 3 |
| 6. אלבניה | 2 | 4–1 | 0 |

המשחקים אתמול:

אלבניה – גרמניה 1–2
גרוזיה – ויילס 5–0
בולגריה – מולדובה 4–1

### בית 8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. יוון | 3 | 1–11 | 9 |
| 2. סקוטלנד | 3 | 2–8 | 7 |
| 3. רוסיה | 2 | 1–5 | 4 |
| 4. פינלנד | 3 | 6–5 | 3 |
| 5. סן מארינו | 2 | 8–0 | 0 |
| 6. איי פארו | 3 | 15–2 | 0 |

המשחקים אתמול:

סקוטלנד – רוסיה 1–1
יוון – סן מארינו 2–0
פינלנד – איי פארו 5–0

## המשטרה לא תשגר שוטרים למשחקי סוף השבוע

משטרת ישראל שב הודיעה אתמול להתאחדות לכדורגל, כי לא תשלח שוטרים למגרשי הכדורגל עד סיום הנושא הכספי עם משרד החינוך, כולל למשחקים שיהיו בסוף השבוע.

בתגובה שלח יו"ר ההתאחדות לכדורגל, עודיקס מילצן, מכתב לשר האוצר, אברהם שוחט, לשר החינוך התרבות והספורט, אמנון רובינשטיין, ולשר המשטרה, משה שחל. מילצן כתב, כי להתאחדות לכדורגל אין כל אחריות לשיגור שוטרים ולבטחון הציבור.

## העמקים – קרית אתא 0–3 במשחק השלמה בליגה בכדורעף

מאת מיכאל אפקין

במשחק השלמה במחזור השני בליגה הלאומית גברה אמש קבוצת הפועל העמקים על הפועל קרית אתא 0–3 (15–9, 15–9, 15–7). הצטיינו בעמקים: שגיא ברעם, נוה מילוא, אלכסנדר גבריליוב, ואיגור נאומוב. בקרית אתא בלטו נעם כץ, שי דורון, וגרזה כגן.

## שארפ מנהל אולדהאם

לונדון (רויטר). שחקן נבחרת סקוטלנד בעבר, גרהאם שארפ בן ה־34, מונה למנהל מקצועי של אולדהאם במקום ג'ו רויאל. רויאל עזב את אולדהאם לפני מספר ימים אחרי 12 שנה במועדון ומונה למנהל מקצועי של אוורטון.

## לוזון הציע לאלקפארוב להצטרף למכבי פתח תקוה

סגיר אלקפארוב מקבוצת נפצ'י הרשים אתמול את שוחרי נבחרת ישראל ואת יו"ר מכבי פתח תקוה, אבי לוזון, שחזה במשחק מהיציע.

בסיום המשחק נכנס לוזון לחדר ההלבשה של נבחרת אזרבייג'אן, הזמין אליו את שהין דנאייב מבית"ר תל אביב, וביקש ממנו לקרוא לאלקפארוב וליו"ר קבוצת נפצ'י באקו. לוזון הציע לאלקפארוב להצטרף מיד למכבי פתח תקוה.

אלקפארוב סיפר כי הוא מרויח בקבוצתו 200 דולר בחודש. לוזון הציג מכיסו חבילת דולרים ואמר: "תבוא איתי היום במטוס לישראל, תקבל 3,000 דולר בחודש, 1,000 דולר עבור ניצחון, מכונית, דירה ומענקים נוספים". אלקפארוב בן ה־23 נדהם מההצעה. יו"ר נפצ'י באקו סיפר, כי באזרבייג'אן אין לו אפילו בגדים יפים ללבוש.

בין הצדדים סוכם שהשחקן יצטרף לטיסה לישראל – מותנה בסיכום סופי והסדרת טיסתו של הכדורגלן לישראל.

אלקפארוב היה אמור לתת תשובה ללוזון עד אחר חצות.

אשר גולדברג, טראבזון

# ספורט

## בלם הפועל ת"א לוקאשיק לא ישחק בשבת נגד מכבי חיפה

**הורחק לשלושה משחקים בעוון העלבת שופט. הרחקה אחת כבר ריצה (בגביע הטוטו) ולכן לא ישחק גם נגד הפועל פתח תקוה**

מאת אורן כהן

בלם הפועל תל אביב הפולני דאריוש לוקאשיק ייעדר משני המשחקים הקרובים של קבוצתו בליגה הלאומית (נגד מכבי חיפה ונגד הפועל פתח תקוה), לאחר שבית הדין המשמעתי של ההתאחדות לכדורגל, בראשות הדיין עו"ד דוד לב, הרשיע אותו בהתנהגות בלתי ספורטיבית. הוא הורחק מ־3 משחקים בפועל ו־3 על תנאי למשך שנה. הרחקה אחת כבר ריצה (בגביע הטוטו).

לוקאשיק הועמד לדין על כך שבמהלך המשחק נגד מכבי נתניה (0–1) קילל את השופט רפי קורן כשקרא לעברו בעברית: "בן זונה". הבלם בא לבית הדין בלווית מנהל קבוצתו, אריה הרשקוביץ, הדיון נוהל בשפה פולנית, כשהדיין דוד לב תירגם לעתונאים.

לוקאשיק אמר: "נכון שאמרתי 'בן זונה'. הייתי עצבני. אני לא יודע מה המשמעות של המילה. קיללתי את עצמי ואת חברי לקבוצה, בשום אופן לא את השופט. השופט נתן לי כרטיס אדום, ביקשתי להתנצל, אבל לא היה שופט שיתרגם לו מה אמרתי".

הפועל סירת הכרמל מליגה א' הורחקה על ידי הדיין חיים אלדד ממשחק ליגה בפועל ושניים על תנאי, וגם ספגה עונש הפסד טכני 2–0 ונקנסה ב־3,000 שקל – כל זאת בעיקבות זריקת אבן מיציע האוהדים על הקוון מאיר אוזנה.

## רמון החליט לא לשלם בשלב זה את חובות הפועל ת"א

מאת אלי פרוסי

יו"ר ההסתדרות, חיים רמון, הודיע אתמול שההסתדרות לא תשלם בשלב זה את חובותיה של מחלקת הכדורגל של הפועל תל אביב המסתכמים בחמישה מליון שקל על פי דו"ח הביניים שהוגש לרמון, על ידי המבקר הפנימי של ההסתדרות עדי קנדל.

בהודעה שפירסמה לשכתו של רמון נאמר "שאין חבות של ההסתדרות לשלם את חובות הפועל תל אביב בכדורגל".

רמון ממתין לדו"ח הסופי שיגיש לו קנדל בקרוב ולחוות דעת של היועצים המשפטיים של ההסתדרות. למרות שבהפועל תל אביב מקווים שרמון יכסה את חובות העבר, יש חשש אצל רמון, שאם יעביר כספים להפועל תל אביב, תתעורר דרישה דומה אצל שאר קבוצות הפועל, כמו גליל עליון, ירושלים, חיפה, המצויות בקשיים כספיים.

שלומי גרונר, יו"ר הפועל תל אביב, אמר אתמול בתגובה להודעת רמון: "רמון כנראה מבצע עוד בדיקה יסודית. כל מה שהוא יחליט, מקובל עלי. עצם ההחלטה שלו אתמול היא סימן שיש סיכוי חיובי. אם הוא העביר את זה להמשך בדיקה, אז אני אופטימי. אני מאמין שההחלטה שלו תהיה חיובית, כי אני לא רואה את זה אחרת. אני אישית ביקשתי מרמון שייתן דו"ח ביניים, כי הזמן הוא גורם משמעותי בהכנות שלנו. גם הדו"ח הסופי יתפרסם במהירות, כי חשוב לנו איפה אנחנו עומדים".

בורר איגוד הכדורסל, עו"ד דוד לב, פסק אתמול שהפועל תל אביב תשלם תוך ארבעה ימים את כל תשלומי המס עבור עמוס פרישמן לעונת 93/1992 – סכום של רבע מיליון שקל.

● בני הרצליה ניצחה אתמול במשחק אימון את הפועל תל אביב 97–84 (44–48). באדום קלע 23 להרצליה וג'יימס טרי קלע 20 נקודות להפועל. עורכי הדין של רותם אורליך ובני הרצליה הגיעו להסכם פשרה על הוצאתו של הקבוצה כלפיו, אולם יו"ר הקבוצה זאב פאסי דורש שאורליך יסיר תחילה את תביעת הבוררות שלו באיגוד הכדורסל, לפני שיחזור לפעילות בקבוצה.

רמי היפש

# החבטה האחרונה של מרטינה

**הטניסאית מספר 1 בכל הזמנים סיימה קריירה מפוארת בהפסד בסיבוב הראשון לגבריאלה סבאטיני בטורניר המאסטרס בניו יורק. נווראטילובה, ילידת פראג שהיגרה לארה"ב ב־1981, זכתה במספר שיא של טורנירים, 167. במאזנה 1,438 נצחונות מ־1,649 משחקים. "אני מוכנה לחיים החדשים שלי", אמרה אחרי המשחק בלי להזיל דמעה**

תצלום איפי
מרטינה נווראטילובה נפרדת לשלום מאוהדיה במדיסון סקוור גארדן בניו יורק, לאחר שנוצחה בסיבוב הראשון של טורניר המאסטרס לנשים, וירג'יניה סלימס, בידי גבריאלה סבאטיני

ניו יורק (ע"צ וע"ר). הטניסאית האמריקאית מרטינה נווראטילובה, הנחשבת לגדולה בהיסטוריה של הטניס, סיימה אור לאתמול, בגיל 38, קריירה עשירה וארוכה בהפסד לארגנטינית גבריאלה סבאטיני 4–6, 2–6 בסיבוב הראשון של טורניר המאסטרס לנשים. נווראטילובה הודיעה מראש, כי זה יהיה הטורניר האחרון שלה.

מרטינה נולדה באוקטובר 1956 בפראג, והפכה ביולי 1981 לאזרחית אמריקאית. בקריירה שלה זכתה ב־167 טורנירים (שיא של כל הזמנים) ובסך הכל ניצחה ב־1,438 משחקים מבין 1,649 שבהם השתתפה.

סבאטיני סיפרה לאחר המשחק, כי "היה קשה להתמודד מול מרטינה, בשל המעמד המרגש, אך זה יישאר תמיד בזכרוני ככבוד גדול".

לאחר המשחק אמרה מארטינה: "תודה, תודה, עוד פעם תודה. הפסדתי במשחק הזה, אך אני מוכנה לחיים החדשים שלי. אני מודה לכל הידידים שלי על השבוע האחרון הזה, למרות שהיה זה שבוע קצר".

דגל ועליו שמה של נווראטילובה הונף מעל לאיצטדיון מדיסון סקוור גארדן, כבוד לו זכו לפניה רק גדולי הכדורסלנים של קבוצת ניו יורק ניקס, או שחקני הוקי הקרח מקבוצת ניו יורק ריינג'רס.

נווראטילובה אמרה על החלטתה לפרוש אחרי 22 שנים בטניס המקצועני: "מבחינה פיזית, אני עדיין יכולה לשחק, אבל לבי עייף".

טקס הפרידה נמשך כחצי שעה, ונווראטילובה הצליחה לא להזיל אף דמעה. לעומת זאת, בקרב ידידים ומעריצים ביציעים, היו רבים שמחו דמעות מעיניהם. נווראטילובה גם קיבלה שי ממארגני תחרויות "וירג'יניה סלימס", אופנוע כבד מסוג הארלי דייוידסון וקפצה משמחה. היא ביקשה מהוריה לרדת למגרש והציגה אותם בפני כל הנוכחים באיצטדיון.

# החיפוש אחר הסיבות לאלימות בספורט

**ממגרש רוגבי בדרום אפריקה ועד לבית המשפט העליון בלונדון, נבחנת ההתנהגות בספורט כפי שלא נבחנה אי פעם בעבר. גדל החשש שילדים נתונים להשפעות מזיקות**

שירות "ספורט הארץ"

תואר האצולה שקיבל בראשית השנה סיר בובי צ'רלטון הגיע בדיוק בזמן, כאשר המסורות שלו לגבי הספורט בבריטניה עמדו מול דוכן השופט במשך כל השבוע. בלונדון, שם ביקש כדורגלן של צ'לסי פיצויים בסך מיליון ליש"ט משחקן יריב שאותו האשים בגרימת נזק גופני בזדון, ובדרום אפריקה, שם הורחק שחקן רוגבי בריטי בשל קטטה ושחקן אחר נלקח לבית החולים וזכה ל־25 תפרים בפצעיו.

סיר בובי, המכונה "שגריר הדור הטוב של הכדורגל האנגלי", הוא הדוגמה המושלמת לכל ספורטאי מתחיל. הוא תמיד היה צנוע בעת ניצחון ואבירי בעת הפסד והיה הדגם של ספורטאי מקצועני מודרני.

זה לא קל. ג'ונתן קאלארד, אף שהיה בצד הסובל מברוטליות בספורט בדרום אפריקה, יצטרך בכל זאת להסביר כמה דברים כשיעמוד לפני תלמידיו בסומרסט. "אנחנו אמורים להוות דוגמה לילדים המצטרפים לספורט הזה", אמר המורה בן ה־27. "מה אוכל להגיד למנהל שלי?" והוא יכול לומר שהתקרית אירעה בלהט הרגע, שזה היה מקרה של שיקול דעת גרוע יותר מכל דבר אחר.

אבל המנהל לא ישתכנע. כל מה שעליו לעשות הוא לעמוד ליד קו החוץ בכל מגרש כדורגל או רוגבי ולהקשיב להוראות הניתנות לילדי בתי ספר המשתתפים במשחקים. "תחסל אותו, קודין, תחסל אותו", אלה דברים הנשמעים בתדירות מפיהם של אבות הרוצים בצורה נואשת שבניהם ייעשו בעתיד ספורטאים מקצוענים. ומי יכול להאשים אותם?

"הדבר שאותם רואים יום אחד במשחק בינלאומי, אתם רואים ביום אחר במגרש מקומי", אומרת ג'ולייה בריסטול, סייפית אולימפית לשעבר והיום חברה במועצת הספורט ועורכת דין המתמחה בספורט. "אני לא בטוחה שספורט מקצועני יכול עדיין לשמש הדגמה חיובית".

תצלום ארכיון
בובי צ'ארלטון ורעייתו נורמה. כדורגלן נבחרת אנגליה ומנצ'סטר יונייטד לשעבר הוא הדוגמה המושלמת לכל ספורטאי

### גדלה ההתנגדות להחלטת שופטים בתחרויות

בריסטול מאמינה שהמסחור בספורט הוא חלק מן הבעיה, אבל עשוי גם לספק חלק מן הפיתרון. מארס, יצרנית השוקולד והספונסר של גביע העולם, מימנה יוזמה של משחק הוגן בעת המשחקים בארצות הברית. מאחר שהממשלה מעוניינת להגדיל את הספורט התחרותי בבתי הספר, קרוב לוודאי שהנושא לא יירד מעל סדר היום. אבל קשה לשער שלממשלה יש אותה העוצמה שיש לספונסרים מסחריים כמו מארס.

לדברי טוני מוני, מנהל בית הספר ראסליש ברובע מרטון בלונדון, שבו למד ראש ממשלת בריטניה, ג'ון מייג'ור, השפעתם של ספורטאים מקצוענים על הילדים גדלה באותה מהירות שבה פוחתות אמות מידה של התנהגות בכיוון השני. "אני לא חושב שתיקולים או אלימות בספורט נעשו גרועים הרבה יותר במרוצת השנים, אבל אין ספק שהשפעת התנגדות להחלטות השופטים גדלה מאוד", הוא אומר.

מוני היה גם המנהל בבית ספרו של קפטן נבחרת בריטניה בקריקט, מייק גאטינג. "התקרית כאשר מייק גאטינג התווכח בפומבי עם השופט במשחק עם פקיסטאן ב־1987 היתה האירוע המביש ביותר שראיתי מימי. לספורטאים יש השפעה עצומה וזה צריך להיות בראש מחשבותיהם כל הזמן. למרבה הצער אין זה כך".

יש המאשימים את ההתנהגות הגרועה יותר בהיעלמו של האתוס של השתתפות, לטובת זה של ניצחון בכל מחיר. אחרים מצביעים על התמוטטות הרעיון של משחק הוגן. "כשמלמדים את הילדים להפסיד בכבוד זה אינו רעיון מיושן – זה לב לבו של ספורט איכותי", אומרת סו קמבל, המנכ"ל של קרן המאמנים הלאומית. "הבעיה של הספורט המהווה דוגמה רעה, מונעת בכמויות האדירות של כסף והתעניינות אמצעי התקשורת, המגדילים את הלחץ על הספורטאים הספורטאיות לנצח בכל מחיר".

תצלום ארכיון
פול אליוט (מימין) עוזב את בית המשפט העליון בלונדון אחרי שנדחתה תביעתו לפיצויים בסך מיליון ליש"ט בגלל פציעה

### לשחקנים הזכות להגיש תביעת פיצויים

החדשות הטובות היחידות שנבעו מתביעתו של פול אליוט, שחקן הכדורגל של צ'לסי לשעבר שהגיש תביעת פיצויים נגד דין סונדרס, היום שחקן של אסטון וילה ובעת המקרה שחקנה של ליוורפול, היו המסר שאם רשויות הספורט לא יפסיקו את האלימות, יתבקשו בתי המשפט לעשות זאת.

ייתכן שהשופט דרייק דחה את תביעתו של פול אליוט בפסק דינו שהקראתו נמשכה 80 דקות, אבל ניצחונו של דין סונדרס לא היה כה מושלם כפי שחברות הביטוח שלו יכלו לקוות. אליוט, שחקן צ'לסי לשעבר, הפסיד במשפט משום שלא הצליח לשכנע את השופט שסונדרס היה אשם בתיקול בלתי זהיר בשתי רגליו.

אבל במה שנראה בחוגים נרחבים כתביעה ניסיונית, קיים השופט דרייק את העיקרון שלשחקנים יש כל הזכות להגיש תביעה כאשר הם נפגעים קשות בעבירות בלתי חוקיות. במחצית השנה הראשונה היה לאלה שהקשיבו לשופט הרושם שהוא עומד לפסוק לטובת התובע, כאשר הבהיר שהוא מסכים בהולכה עם עמדת פרקליטו של התובע לגבי עמדת החוק בנושא.

השופט הודה שהוא מסכים במידה רבה עם אלה הרוצים למנוע מן הפרקליטים את הגישה לספורט, אבל הוסיף ש"יהיה זה בלתי נכון לחלוטין למנוע משחקן שנפגע את הזכות לתבוע פיצויים בבתי המשפט, אם אין כל דרך אחרת לקבל אותם". עניינים כאלה "אי אפשר להסדיר בחדרי ההלבשה", שבהם אין כמובן כל אפשרות לקבל פיצויים של מיליוני ליש"ט ששחקנים כמוגו של אליוט יכולים לצפות להם.

המשפט היה הימור גדול לא רק מצדו של אליוט, אלא גם מצדה של סאן אלייאנס, חברת הביטוח שהיתה צריכה לשלם דמי נזיקין בסך מיליון ליש"ט אילו זכה אליוט במשפט. בעבר היו תביעות כאלה מוסדרות מחוץ לכותלי בית המשפט, וחברות הביטוח היו נושאות בעול ההסכמים. דני תובאס, למשל, שחקנה של טוטנהאם שהקריירה שלו נגדעה ברגליו של קודין מגוויר מקווינס פארק ריינג'רס, קיבל פיצויים בסך 130 אלף ליש"ט.

אילו זכה אליוט, היו השערים נפרצים ושחקנים מקצוענים היו עומדים בתור לבקש פיצויים. התור היה עכשיו הרבה יותר קצר אלמלא פסיקתו של השופט דרייק שלא תרתיע שחקנים אחרים מלבקש פיצויים בבית המשפט. אבל הוצאות המשפט הגבוהות שיהיה על אליוט לשלם עשויות להרתיע אחרים מלקחת חלק בדיון משפטי יקר.

### ספורטאים: הפרסום מחמיר את הבעיה

ועדת החוקה של הפרלמנט הבריטי פירסמה מוקדם יותר השנה מסמך שבו קראה לחוקים קשוחים יותר שיעשו לעבירות פליליות פגיעות חמורות שנגרמו בעת משחקי ספורט – אפילו אם לא הוכחה כוונת זדון. הצעה זו מדאיגה את הספורטאים. הם טוענים שהפרסום של מקרים כאלה פשוט מחמיר עוד יותר את ההשפעה שיש להתנהגות רעה על ילדים הרואים את גיבורי הספורט שלהם בסביבה הבלתי מוכרת של אולמות המשפט.

וויני ג'ונס, ה"איש הקשוח" של הכדורגל שנקנס בידי התאחדות הכדורגל הבריטית בשל תפקידו בסרט וידיאו בנושא התנהגות לא הולמת במגרש, סירב להעיד במשפטו של סונדרס עד שהיה צריך לשלוח לו צו הבאה. צעדו של ג'ונס משקף את הסקפטיות של התאחדות החינוך הגופני, המייצגת 7,000 מורי ספורט בבריטניה, המאמינה שהבעיה אינה התנהגות רעה יותר אלא חשיפה מוגברת של הילדים אליה כשהיא מתחוללת.

"ההתנהגות השתנתה מעט במשך השנים, בשל כל הכסף המעורב בכך", אומר פיטר האריסון, מנכ"ל ההתאחדות. "אבל השינוי העיקרי הוא כמות תשומת הלב המוקדשת לכך בטלוויזיה. עם תקריות כמו זו שבה הוצא מן המשחק סים וודבר בדרום אפריקה, הנזק נגרם יחד עם התקרית. אבל השפעתו תלויה בצורה שבה מדווחים על התקרית ומציגים אותה".

כתוצאה מכך חושב האריסון שההרחקה שהביע וודבר בפומבי על הוצאתו מן המשחק תעשה הרבה להקל על הנזק שגרם המעשה לילדים. הוא ממהר לציין שאי אפשר למצוא מקלט במעבר לספורט אישי, במקום לספורט קבוצתי. "משחקים קבוצתיים כמו כדורגל, קריקט ורוגבי מספקים לעתים קרובות פחות דוגמאות להתנהגות רעה מאשר ענפים אישיים. אני חושב שג'ון מקנרו ואלכס היגינס הם דוגמאות טובות למקרים כאלה".

נראה שיש מורים המודאגים פחות מאחרים. "כמובן שחשוב ללמד משחק הוגן", אומר פיליפ קרטיס, 27, מורה המלמד היסטוריה, גיאוגרפיה וספורט בבית ספר תיכון בדרום לונדון. "אבל בהתחשב בכסף המעורב בימים אלה בספורט המקצועני, אני מתפלא שההתנהגות איננה רעה יותר. קיים מיתוס שהספורט אלים יותר היום, מיתוס שאינו נכון אם בוחנים מקרים שאירעו בעבר הרחוק. אבל יש ראיות רבות לכך שקיימת התנהגות לא טובה ברמות אחרות של הספורט".

כרגע חוקרת ההתאחדות לכדורגל התפרצות של הורים למגרש במשחק ילדים מתחת לגיל 10 בסומרסט, שבו נאמרו לשופט דברי עלבון שגרמו לאחדים מן הילדים לבכות. ייתכן שעוד מעט הבדיחה הידועה שאומרת "הלכנו אמש לקרבות וראינו משחק הוקי קרח לא רע" לא תהיה בקרוב בחלתו הבלעדית של הוקי קרח.

# יוסטון ניצחה את סאקרמנטו 99–105 ונותרה בלתי מנוצחת יחידה באן.בי.איי.

יוסטון (רויטר). יוסטון רוקטס נותרה הקבוצה היחידה באן.בי.איי. שלא נוצחה העונה. אתמול לפנות בוקר ניצחה האלופה את סאקרמנטו קינגס 99–105 בזכות 28 נקודות של אקים אולאג'ואן, 21 מהן במחצית השניה. ורנון מאקסול הוסיף 18 נקודות. קני סמית ואוטיס ת'ורפ קלעו כל אחד 15 נקודות לזכות יוסטון בעלת מאזן של 7–0.

יוסטון ניצחה עד כה חמישה ממשחקיה בחוץ, ועל כך אמר מאמנה, רודי טומג'אנוביץ': "במחצית הראשונה לא שיחקנו את המשחק שלנו. ככלל, שני משחקינו הרעים העונה היו באולם שלנו".

● גולדן סטייט ווריורס – מינסוטה טימברוולבס 112–114. גולדן סטייט נחלה את הפסדה הראשון העונה ומינסוטה ניצחה לראשונה העונה. איזיה ריידר, שזכה בתחרות ההטבעות של הליגה, קלע 35 נקודות לזכות מינסוטה. גולדן סטייט שיחקה בלי כריס מאלין הפצוע, כריס וובר שמחרים את משחקי הקבוצה וריק פירס הפצוע.

● פורטלנד טריילבלייזרס – פיניקס סאנס 93–96. פורטלנד הוליכה בתחילת הרבע האחרון 75–82, אך אליוט פרי מפיניקס קלע 10 נקודות ברבע האחרון (19 במשחק כולו) בעת שפיניקס קלעה 17 נקודות לעומת 3 של פורטלנד, והעניק לה את הניצחון.

● אורלנדו מג'יק – וואשינגטון בולטס 102–122. אורלנדו ניצחה במאבק על ראשות הבית האטלנטי, כשלשתי הקבוצות יש עכשיו מאזן של 2–4. כל שחקני החמישיה של אורלנדו קלעו לפחות 16 נקודות, כששאקיל אוניל סיים את המשחק עם 29 נקודות. הוראס גראנט קלע 21 נקודות וקלט 13 ריבאונדים. 3.48 דקות לסיום המחצית הראשונה עלתה אורלנדו ליתרון 51–63, ומאז יתרונה לא פחת מ־12 נקודות.

● לוס אנג'לס קליפרס – לוס אנג'לס לייקרס 92–102. לייקרס ניצחו ברבע האחרון 12–31, וניצחו במפגש העירוני. ולאדה דיוואץ' וסדריק סבאלוס קלעו כל אחד 24 נקודות ללייקרס.

● ניו ג'רזי נטס – סיאטל סופרסוניקס 106–112. ניו ג'רזי השיגה ניצחון שני העונה בזכות יכולת טובה מאוד של דריק קולמן עם 25 נקודות, קני אנדרסון 20 וארמון גיליאם 19.

● מילווקי באקס – אינדיאנה פייסרס 81–82. מילווקי ניצחה, למרות שהשיגה שיא מועדון שלילי במחצית השניה – רק 24 נקודות בכל 24 הדקות. גלן רובינסון, הרוקי שנבחר ראשון בדראפט, היה הבולט במילווקי עם 18 נקודות.

● דטרויט פיסטונס – פילדלפיה 76' 89–98. גראנט היל, הרוקי של דטרויט, קלע 22 נקודות בניצחון הביתי. ג'ו דומארס הוסיף 20 נקודות. מארק הוסט קלע 15 לדטרויט. זה היה הפסדה השלישי ברציפות של פילדלפיה.

● קליבלנד קוואליירס – שארלוט הורנטס 83–86 (בהארכה). כריס מילס מקליבלנד שלח את הקבוצות להארכה עם סל מטווח השלוש עם סיום המועד הרשמי של המשחק. טיירון היל הבטיח את הניצחון בקליעה, 35 שניות לסיום הארכה.

● אטלנטה הוקס – בוסטון סלטיקס 94–110. סטייסי אוגמון בלט באטלנטה עם 27 נקודות. קן נורמן הוסיף 19, בניצחון השני של אטלנטה העונה.

● מיאמי היט – דאלאס מאווריקס 102–115. מיאמי השיגה את ניצחונה הראשון העונה. קווין וויליס, הרכש מאטלנטה, קלע 24 נקודות למיאמי. הארולד מיינר הוסיף 23.

● דנבר נאגטס – סאן אנטוניו ספרס 99–112. רוברט פאק מדנבר השיג שיא קריירה של 30 נקודות, 17 מהן ברבע הראשון.

תצלום איפי
הוראס גראנט מאורלנדו מטביע לסל וואשינגטון. שאקיל אוניל עוקב מאחור. סקוט סקיילס, שעבר מאורלנדו, צופה בו מהצד.

## ניצחון שני לבקר בטורניר בפרנקפורט

פרנקפורט (רויטר). בוריס בקר ניצח את פיט סמפראס 7–5, 7–5 בבית האדום באליפות האיי.טי.פי. ומעשית הבטיח את עלייתו לחצי הגמר. באותו בית ניצח סטפן אדברג את גוראן איוואניסביץ', שנחל את הפסדו השני, 6–3, 6–4.

בבית הלבן הביס מייקל צ'אנג את אלברטו בראסטגי 6–1, 6–0.

אן.בי.איי. / עמיחי אלפרוביץ'

# פיפן: אני בחור טוב

**השחקן המוביל של שיקאגו בולס אינו מבין מדוע יש עליו ביקורת רעה. "מופעל עלי לחץ גדול אחרי חילופי השחקנים בקבוצה. עכשיו אני המנהיג. אני חייב הרבה למייקל ג'ורדן. היתה לו השפעה רבה עלי"**

סקוטי פיפן, השחקן הבולט של שיקאגו בולס, קיבל בשבוע שעבר הזדמנות להיחשף לתקשורת ולהסביר למיליוני קוראי היומון USA TODAY, כי בסך הכל הוא בחור טוב.

כתב העיתון, דייויד דופרי, שמע את דבריו של פיפן והביא אותם לדפוס. כותרת הכתבה היתה ציטוט מפיו של פיפן: "אני רוצה שאנשים ידעו, שאני בחור טוב". פיפן החל את דבריו, כשסיפר כי העונה מופעל עליו לחץ גדול מאוד, יותר מאשר בעונה שעברה, בגלל חילופי השחקנים הרבים בשיקאגו במהלך הפגרה. "העונה אני חייב להשתנות. אני המנהיג עכשיו".

פיפן התייחס לעזיבתו של מייקל ג'ורדן לפני תחילת העונה שעברה: "העונה הקודמת היתה חשובה מאוד עבורי. הצגתי יכולת גבוהה מאוד. עם לכתו של מייקל, אני חושב שהיתה לי הזדמנות להראות איזה שחקן אני. אני חייב הרבה מאוד למייקל. היתה לו השפעה רבה מאוד עלי, ואני מקווה שאני עושה אותו דבר לטוני קוקוץ'. משום מה, אנשים חושבים שאני עושה לו רע".

פיפן הסביר את יחסו לשחקן הקרואטי של הקבוצה. "בעת שאני מנסה לקדם את קוקוץ', כפי שמייקל עשה בשבילי, אנשים חושבים שאני לא מחבב אותו. הבעיות עם טוני אינן על רקע אישי. התנגדתי לאופן שבו שידלה אותו הקבוצה והציעה לו כל כך הרבה כסף. אני הייתי בקבוצה, וסייעתי לה לזכות באליפויות, אבל אני חייב להמתין עד סיום החוזה שלי. חוסר ההסכמה שלי לחוזה של טוני, אינו בא על רקע אישי. אני נהנה לשחק איתו ומשתדל לשפר את משחקו. אני רואה הרבה ממשחקי בזה של טוני".

השחקן המוביל של שיקאגו הסביר את הריב עם המאמן, פיל ג'קסון, בסיום המשחק השלישי בסידרת חצי גמר המזרח נגד ניו יורק ניקס. בשלב ההוא הוליכה ניו יורק 2–0 בסידרה, ושיקאגו ניצחה 102–104 בסל של טוני קוקוץ' בשניה האחרונה של המשחק. פיפן, שלא שיחק אז, התרגז שהמאמן לא שיתף אותו, וסולק. "זו התערבויות שבי, לא האנוכיות. לא חשתי, שאני הוא שצריך לזרוק את הכדור האחרון. הסידרה היתה במצב של הכרעה לזכות ניו יורק, והרגשתי שאני צריך לפחות להיות במגרש ולא מחוץ לקווים. אני לא מצפה שאנשים יבינו את זה, אבל זה כן משנה מה אנשים חושבים. אני יודע, שיזכירו לי את התקרית הזאת כל חיי, אבל רציתי להבהיר את עמדתי".

תצלום ארכיון
סקוטי פיפן. "העונה אני חייב להשתנות"

פיפן התייחס גם למעבר לאולם החדש, יונייטד סנטר, לאחר ששלוש האליפויות שבהן זכתה הקבוצה היו בשיקאגו סטאדיום העתיק. "יש לי רגשות מעורבים בגלל המעבר. הלוואי שהייתי יכול לסיים את הקריירה שלי בשיקאגו סטאדיום. אמנם, האולם החדש גדול ויפה יותר, אבל באולם הישן הרגשת שאתה בא לעבודה. כאן ההרגשה שונה".

פיפן דיבר גם על תפקידו במגרש. "תמיד רציתי להיות הרכז, אבל במכללה התחלתי לשחק בכל התפקידים. כשהגעתי לאן.בי.איי. הייתי יכול לנצל את זה ולשחק בכל התפקידים, במקום להתקע בעמדה אחת. בכל מובן שהוא, אינני לארי בירד, מג'יק ג'ונסון או מייקל. תמיד ניסיתי ואנסה לעשות כמיטב יכולתי במגרש ומחוץ לו. אני לא חושב שמגיעה לי ביקורת רעה. אני בחור טוב, ולא כפי שמציירים את דמותי באמצעי התקשורת".

### יוסטון ספגה עד כה 91.4 נק' למשחק

הצלחת הקבוצות מתבטאת היטב בממוצעי הקליעה והספיגה של כל אחת מהן. האלופה, יוסטון רוקטס, שעדיין לא נוצחה העונה, ספגה עד כה במשחקיה 91.4 נקודות בממוצע למשחק.

ניו יורק ניקס, בעלת ההגנה הטובה בליגה בעונה שעברה, מדורגת רק במקום ה־15 עם ממוצע ספיגה של 106 נקודות למשחק.

ההתקפה הטובה ביותר שייכת לדנוור, שהשיגה עד כה 117.3 נקודות בממוצע למשחק. אחריה מדורגות גולדן סטייט ווריורס ואורלנדו מג'יק עם 116.2.

### אוניל בראש עם 33.7 נק' למשחק

רק שני שחקנים השיגו עד כה בממוצע יותר מ־30 נקודות למשחק מפתיחת העונה. השניים הם שחקנים צעירים, המשחקים בליגה רק עונה שלישית. המוביל הוא שאקיל אוניל מאורלנדו עם ממוצע של 33.7 נקודות למשחק. השני הוא ג'ים ג'קסון מדאלאס מאווריקס עם 31.8 נקודות. ג'מאל מאשבורן, גם הוא מדאלאס, קלע 29.4 נקודות למשחק.

בטבלת הריבאונדים מוביל מלך הסלים של הליגה, דיוויד רובינסון מסאן אנטוניו ספארס, עם 17 ריבאונדים למשחק. אחריו מדורגים קווין וויליס ממיאמי היט (15), דיקמבה מוטומבו מדנוור נאגטס (14) ושאקיל אוניל (14).

רוברט פאק מדנוור הוא מוסר האסיסטים הטוב עד כה עם ממוצע של 11.2 למשחק. אחריו מדורגים רוד סטריקלנד מפורטלנד עם 11, ג'ון סטוקטון מיוטה (10.3), טיירון בוגס משארלוט הורנטס עם 9.4 ומארק ג'קסון מאינדיאנה פייסרס עם 9.4.

הדוקר עם ממוצע הנקודות הטוב ביותר הוא גראנט היל מדטרויט פיסטונס עם 23.5 נקודות למשחק.

### אוניל ממשיך להוציא תקליטים

שאקיל אוניל, שחקנה הצבעוני של אורלנדו מג'יק, מתפרנס לא רק מכדורסל. פרט לפרסומות, מהן מתפרנסים שחקנים רבים, אוניל מרוויח גם ממכירת תקליטים. בשבוע שעבר הוציא אוניל תקליט שכותרתו היא בשם "הקשר הביולוגי לא מפריד", שעוסק ביחסיו של אוניל עם אביו הביולוגי ועם אביו החורג.

תקליטו של אוניל, השני במספר, ייקרא שאקיפה חוזר על צליל רה.

### אולאג'ואן נפגש עם טייסון בכלא

אקים אולאג'ואן, השחקן המצטיין בעונה שעברה, ביקר בשבוע שעבר אצל מייק טייסון, אלוף העולם לשעבר במשקל כבד באיגרוף, המרצה עונש מאסר בכלא באינדיאנה בעוון אונס. השניים שוחחו 75 דקות, למרות שהפגישה ביניהם היתה אמורה להימשך רק 20 דקות. הם שוחחו על דת, משמעת ומוסר. בסיום אמר אולאג'ואן: "אני שמח מאוד שנפגשנו. אני משוכנע, שטייסון מוכן לחיים מחוץ לכלא. הוא במצב רוח מצויין, ומאוד אופטימי לגבי העתיד".

מ — כ — ר — ז — י — ם

# משרד הבינוי והשיכון

**אגף נכסים ודיור**

**מרכזי שיווק קרקעות לדיור**

הודעה על מכרז הרשמה והגרלה
מכרז מס' 10081/94

## אופקים 122 יח"ד (קוטג'ים)

משרד הבינוי והשיכון מזמין בזה חברות בנייה להשתתף במכרז הרשמה והגרלה (להלן: "המכרז") לצורך מתן המלצה להקצאת קרקע לבניית 122 יח"ד והשלמת פיתוח ב-4 מתחמים בשכונת שפירא באופקים לשם מכירתם ישירות ע"י המציע למשתכנים, עפ"י הפירוט כלהלן:
מתחם 1 – 42 יח"ד
מתחם 2 – 20 יח"ד
מתחם 3 – 40 יח"ד
מתחם 4 – 20 יח"ד
המציע רשאי להגיש הצעות לכל המתחמים אך בכל מקרה יוכל לזכות במתחם אחד בלבד.
רשאים להגיש הצעות קבלנים או יזמים שסיווגם בפנקס הקבלנים בענף 100 וההיקף המאושר שלהם בהתאם לאישור אגף התכנון והנדסה במשרד הבינוי והשיכון הינם כלהלן:

| מתחמים | היקף מאושר להשתתפות במכרזים (לקבלנים/יזמים) | רישום בפנקס הקבלנים (לקבלנים) |
|---|---|---|
| 1 | עד 50 | ג"3 |
| 2 | עד 25 | ג"2 |
| 3 | עד 50 | ג"3 |
| 4 | עד 25 | ג"2 |

את תיק המסמכים ניתן לקבל החל מ-21.11.94 במשרד הבינוי והשיכון – אגף נכסים ודיור – קרית הממשלה, שיח ג'ארח, בנין א', חדר 283, בימים א'-ה' בין השעות 09.00 עד 13.00 תמורת תשלום בסך 700 ש"ח.
שובר תשלום ניתן לקבל בבנק הדואר בלבד ולשלמו לפקודת משרד הבינוי והשיכון, חשבון מס' 4-05036-0.
המועד להגשת ההצעות למכרז הינה: 20.12.94 לא יאוחר משעה 13.00, הצעה אשר לא תמצא בתיבת ההצעות במועד זה מסיבה כלשהי, לא תשתתף במכרז.
מפגש חברות בנייה יערך ביום ה', 7.12.94 בשעה 10.00 במשרד הבינוי והשיכון, מחוז הנגב, בניין מרכז הנגב, באר שבע.
משרד הבינוי והשיכון שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות.
הערות:
א. הזוכה ישלם הוצאות בגין עבודות פיתוח כללי למשרד הבינוי והשיכון, הכל כמפורט במכרז.
ב. הזוכה יידרש לבצע השלמת עבודות פיתוח כללי במתחם.
ג. הזוכה יידרש להמציא בנוסף לערבות לקיום ההצעה 3 ערבויות למשרד הבינוי והשיכון כדלקמן:
- ערבות להבטחת קיום התשלומים למשרד בגין עבודות הפיתוח הכללי.
- ערבות להבטחת ביצוע עבודות הבנייה והשלמת עבודות הפיתוח הכללי.
- ערבות להבטחת תיקון נזקים.
ד. הזוכה במכרז יהיה זכאי לקבלת תמריצים לזרוז בנייה בתנאים המפורטים בתנאי המכרז.
פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד ואין בו כדי לחייב את משרד הבינוי והשיכון בכל צורה שהיא.
התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיו.

הודעה על מכרז "מחיר למשתכן"
מכרז מספר 10080/94

## כרמיאל 100 יח"ד + 1,000 מ"ר מסחר

משרד הבינוי והשיכון מזמין בזה חברות בנייה להשתתף במכרז מחיר למשתכן (להלן: "המכרז") לצורך מתן המלצה להקצאת קרקע לבניית 100 יחידות דיור + 1,000 מ"ר מסחר בשכונת הגליל בכרמיאל לשם מכירתן ישירות ע"י המציע למשתכנים.
התחרות במכרז תהיה על מחיר מירבי וסופי למ"ר למשתכן.
רשאים להגיש הצעה קבלנים או יזמים לפי הגדרתם להלן בתנאים הבאים:
1) א. תאגיד או יחיד הרשום בפנקס הקבלנים בענף ראשי בנייה (100) לפי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ה – 1969. (להלן: קבלן)
ב. תאגיד או יחיד שאינו קבלן רשום בפנקס הקבלנים, היזם בניית מבנים למכירה או להשכרה באמצעות קבלנים רשומים כדין. (להלן: יזם)
2. א. קבלן שסיווגו בפנקס הקבלנים הינו ג3 וההיקף המאושר לו להשתתפות במכרזים בהתאם לאישור מינהל תיכנון הנדסה במשרד הבינוי והשיכון הוא בלתי מוגבל.
ב. יזם שההיקף המאושר לו להשתתפות במכרזים בהתאם לאישור אגף תכנון והנדסה הוא בלתי מוגבל.
את תיק המסמכים ניתן לקבל במשרד הבינוי והשיכון – אגף נכסים ודיור – קרית הממשלה שיח ג'ארח בנין א' חדר 283 החל מ-20.11.94 בימים א – ה בין השעות 9:00 עד 13:00 תמורת תשלום בסך 700 ש"ח. שובר תשלום ניתן לקבל בבנק הדואר בלבד ולשלמו לפקודת משרד הבינוי והשיכון, חשבון מס' 4-05036-0.
לא רשאית להשתתף במכרז זה חברת בנייה אשר זכו במכרזים 10063/94, 10059/94, 10067/94, 10015/94 ו-10079/94 באתר גבעת רם בכרמיאל.
המועד להגשת ההצעות הינה: 22.12.94 לא יאוחר משעה 13:00, הצעה אשר לא תימצא בתיבת ההצעות במועד זה מסיבה כלשהי לא תשתתף במכרז.
מפגש חברות בניה יערך ב-4.12.94 בשעה 10:00 במשרד הבינוי והשיכון רח' הגליל 31 בכרמיאל.
משרד הבינוי והשיכון שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות.
הערות:
1. הזוכה ישלם הוצאות בגין פתוח כללי למשרד הבינוי והשיכון, הכל כמפורט בתנאי המכרז.
2. הזוכה יידרש לבצע השלמת עבודות פיתוח כללי במתחם.
3. הזוכה ידרש להמציא בנוסף לערבות לקיום ההצעה 3 ערבויות למשרד הבינוי והשיכון כדלקמן:
א. ערבות לקיום התשלומים למשרד בגין פיתוח הכללי.
ב. ערבות להבטחת ביצוע עבודות הבנייה ולקיום הליכי מכירת הדירות.
ג. ערבות להבטחת תיקון נזקים.
4. הזוכה במכרז יהיה זכאי לקבלת תמריצים לזרוז בנייה בתנאים המפורטים בתנאי המכרז.
פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד ואין כאמור בו כדי לחייב את משרד הבינוי והשיכון בכל צורה שהיא. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיו.

---

## רשות הדואר

מוזמנות בזה הצעות לאספקת מוצרים / או שירותים המפורטים להלן:

| מס מכרז | נושא המכרז | מועד להגשת ההצעות ומקום ההגשה | תשלום עבור קבלת מסמכי מכרז | הערות ודרישות נוספות |
|---|---|---|---|---|
| 12/94 | ניקיון ביחידות הדואר במרחב המרכז | 1.12.94 עד השעה 12:00, בתיבת המכרזים, שד' ההגנה 137 ת"א | 100 ש"ח | תנאי סף: א. המציע ביקר ביח' הדואר לצורך מתן הצעתו לאותם מקומות. רכישת מסמכים: במרחב המרכז, מח' משק קומה 8, דרך ההגנה 137 ת"א. בימים א'–ה' בין השעות 08:00–15:30 בטל' 03-6303219. |
| 5720/94 | קישוריות לתאי דואר | 1.12.94, עד השעה 12:00, בתיבת המכרזים, רח' יפו 217 י-ם | 500 ש"ח | תנאי סף: א. סיור מציעים חובה יתקיים בתאריך 24.11.94 בשעה 10:00 בסנ"ד כפר העצמאות, נתניה. רכישת מסמכים: בתחום רכש ואפסנאות רח' יפו 217 י-ם קומה 4 חדר 4314 בימים ב'–ה' בין השעות 09:00–14:00 בלבד בטל: 02-290779. |

אפשרות לתשלום מראש בחשבון בנק הדואר שמספרו 2–32158–5.
התשלום עבור טפסי המכרז לא יוחזר.
יש אפשרות לראות את טפסי המכרז לפני התשלום במשרדינו.
הרשות אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.

---

המכון הארצי לתחבורה
מכרז מס' 2/94

## בדבר פתוח מחדש של קורסים במכון

1. המכון הארצי לתחבורה מזמין בזאת הצעות לפתוח מחדש של קורסי התובה וקורסים אחרים אותם מקיים המכון, ההצעות יכללו את הנושאים הבאים:
א) תכנון תוכניות למוד וכתיבת מערכי שיעורים בהתאם לר"מ:
1) מערכי שעורים למרצים וספרי למוד לתלמידים תוך שמוש במולטימדיה.
2) כתיבת תרחישים, הספקה ותחזוקה של מערכות מולטימדיה.
3) הכשרת גרעין מרצים - ראו מנחים לתוכנית הרצת התוכנית ברמה של פיילוט תוך הסקת מסקנות לשינויים בעקבות הרצת הנסוי בפיילוט.
ב) ההשתתפות במכרז מותנית בתנאים הבאים:
1) המציע הנו בעל נסיון מוכח בפיתוח תוכניות הדרכה תוך שמוש במערכות מולטימדיה.
2) המציע יגיש את הצעתו לתיבת המכרזים של המכון הארצי לתחבורה בירושלים לא יאוחר מיום 11.12.94 שעה 12:00.
2. מפרט למכרז ניתן לקבל (במשרדי המכון) לפי הכתובת: רח' הרכבים 9, תלפיות ירושלים מיקוד 93462 טל' 02-781913-6.
בירור פרטים והבהרות ניתן לפנות למר אלכס פרבר.
3. אין המכון מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
הנהלת המכון

---

משרד האנרגיה והתשתית
משרד האנרגיה והתשתית מזמין בזה הצעות מספקים למיכרזים הבאים:

– 10/94

## תוכנה לניהול התקשרויות

– 11/94

## "משרד ממוחשב"

מפרט הדרישות של כל אחד מהמכרזים ימסר לפונים תמורת 150 ש"ח למפרט.
את המפרט ניתן לרכוש החל מיום ב' 21.11.94 מגב' שמחה אלישע משרד האנרגיה והתשתית רח' יפו 234 ירושלים. טל: 02/316021
תנאי חובה
המשרד יקיים מפגשי חובה להבהרת הדרישות אשר יתקיימו באולם הישיבות של המשרד רח' יפו 234 ירושלים.
למיכרז 10/94 ביום ב' 28.11.94 בשעה 10:00
למיכרז 11/94 ביום א' 27.11.94 בשעה 12.00
המועד האחרון להגשת ההצעות לשני המיכרזים הוא יום ג' 6.12.94 שעה 12:00.
אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהיא.
בברכה
ועדת המיכרזים

---

משרד הבריאות
שרות – אספקה

1. מכרז מס' 30/0127/94

## פלטות ועדשות לדיאטרמיה - שינוי

ברצוננו להודיע כי מועד ההגשה של המכרז שונה ל-18/12/1994 שעה 12:00.
שאר התנאים ללא שינוי.

---

## החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

**בזק**

| מס' מכרז | תאור העסקה | אופציה | מועד להגשת הצעות | תשלום בגין מסמכי המכרז | טלפון |
|---|---|---|---|---|---|
| 89/95/510/0 | תיבות הסתעפות פנימית – הסכם מסגרת | רכישה נוספת של עד 30% מכמות המכרז | 6.12.94 שעה 18:00 | 500 ש"ח | 02-395428 226 |
| 89/95/520/0 | עמודי עץ – הסכם מסגרת | רכישה נוספת של עד 20% מכמות המכרז | 6.12.94 שעה 18:00 | 1,000 ש"ח | 02-395428 226 |
| 50/94/007/0 | דלתות פלדה עמידות באש | רכישה נוספת של עד 100% מכמות המכרז | 6.12.94 שעה 18:00 | 500 ש"ח | 02-395616 429 |
| 50/94/008/0 | מערכת נשיפה פתוחה לאויר דחוס (מנ"פ) | רכישה נוספת של עד 100% מכמות המכרז | 6.12.94 שעה 18:00 | 50 ש"ח | 02-395616 429 |

1. ניתן לעיין בספסי המכרז המשרד מח' ההזמנות ברח' הסורג 1, ירושלים בימים א'–ה' ובשעות 09:00–12:00.
2. את מסמכי המכרז ניתן לקבל בכתובת ובשעות המצויינות לעיל.
מסמכי המכרז ימסרו כנגד הצגת קבלה המעידה על ביצוע הפקדה של הסכום הנקוב בטבלה לעיל, בבנק הדואר, בחשבון בזק מס' 5-311757.
התמורה בגין המסמכים לא תוחזר.
3. תנאי סף:
א. עמידה בדרישות כל דין לרבות ניהול ספרים, עוסק מורשה, רישום, רשיונות ותקן.
ב. ערבות לקיום ההצעה בסך המפורט בטופסי המכרז.
4. החברה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה שהיא, או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.
5. את ההצעות יש להגיש לתיבת המכרזים הממוקמת בכתובת הנ"ל.
6. הצעות בפקס ובמברקים לא תתקבלנה.

---

**מ.ע.צ.**

משרד הבינוי והשיכון
ת.ד. 13198 י-ם 91131
מחלקת עבודות ציבוריות
מחלקת אפסנאות ראשית
המשרד הראשי ירושלים

## מכרזים

מחלקת עבודות ציבוריות מבקשת בזה הצעות:
1) מכרז מס' א/146/94 –

## אחזקה ושרות במתקני תאורה בכבישי מע"צ מחוז ת"א והמרכז - אזור דרומי

סיור קבלנים יערך ביום ראשון 27/11/94 בשעה 09:00 במחוז ת"א והמרכז, רח' הרצל 180 ת"א, כמו כן יכולים להשתתף קבלנים מאושרים לעבוד במתקני תאורה ובמשרדי ממשלה הרשומים בסוג אנ 160 ו-270.
מסמכי המכרז ופרטים נוספים ניתן לקבל במשרדי האפסנאות הראשית של מע"צ החל מיום ראשון 20.11.94 לפי הכתובת דלעיל - בבנין א' חדר מס' 143, קרית הממשלה, דרך שכם ירושלים ובטלפון 02-847426/1/3/4/5/7/8/9.
בצרוף להצעה יש להמציא ערבות בנקאית, או המחאה עצמית בשיעור הנקוב בגוף טפסי המכרז.
אי מילוי תנאי זה ישחרר את מע"צ מהחובה לדון בהצעות.
המועד האחרון להגשת ההצעות: 4/12/94 שעה: 09:30 בבוקר.
אין מע"צ מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה הגבוהה, או כל הצעה שהיא.

---

משרד החוץ
ירושלים

מכרז מס' 13/94

## שרותי כח אדם למשרד החוץ

משרד החוץ מודיע בזה על ביטול מכרז מס' 13/94 (מתן שרותי כח אדם למשרד החוץ).
מעטפות המכרז שנתקבלו יוחזרו לשולחיהם.
הודעה על מכרז חדש תפורסם בקרוב.

---

**מ.ע.צ.**

משרד הבינוי והשיכון
מחלקת עבודות ציבוריות
מהנדס מחוז הדרום
מחלקת עבודות ציבוריות, מחוז הדרום, משרד הבינוי והשיכון – להלן – מע"צ מבקשת בזה הצעות מחיר
למכרז מס. דר/62/94
לביצוע:

## גשר מעל נחל בקע דרך 40 - דרך עוקפת מזרחית לבאר־שבע

תקופת הביצוע החוזית: 8 חודשים קלנדריים.
רשאים להשתתף במכרז המציעים העונים לתנאים הבאים:
1. קבלן הרשום על פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969.
2. קבלן מוכר (בעל כוכביות) לביצוע עבודות קבלניות עבור הממשלה.
3. על הקבלן להיות בעל סיווג 300 במקצוע גשרים ובעל סיווג כספי ג"2 ומעלה למקצוע זה.
4. על המציע להיות בעל ניסיון מוכח לשביעות רצון המזמין בתחום העבודות נשוא מכרז זה.
5. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת סך של: -2,000 שקל במע"צ – מחוז הדרום החל מיום א' ה-20/11/94 ועד ליום ב' ה-29/11/94 ועד בכלל; בין השעות 8.30 – 14.00 לפי הכתובת: רח' אצ"ג 3 באר־שבע (המח' הטכנית); לאחר התאריך הנקוב לעיל לא יהיה ניתן לרכוש את מסמכי המכרז.
6. על המציע להמציא את כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, (אכיפת ניהול חשבונות בתשלום חובת מס) התשל"ו-1976.
7. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית לקיום תנאי המכרז בשיעור של 2% מערך ההצעה (כולל מע"מ).
8. סיור במקום העבודה ייערך ביום ד' ה-30/11/94 בשעה 09.00 במע"צ ב"ש.
9. המועד האחרון להגשת ההצעות יום ראשון ה-18/12/94 שעה 8.30.
10. אין ועדת ההצעות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1044/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 100 – בניה בסיווג 13 ומעלה
לביצוע

## הקמת 2 מועדונים בישובים מסד וצוריה כפר עבודה

במחוז: גליל כפרי ישוב:
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין רח' ירושלים 43 צפת תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1044/74.
3. סיור קבלנים יערך ביום 29/11/94 בשעה 10:00 נקודת המפגש מזכירות ישוב מסד.
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1043/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג 13 ק ומעלה
לביצוע

## מגרש כדור סל"ף - בכרכום

במחוז: גליל כפרי ישוב כרכום כרכום
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין רח' ירושלים 43 צפת תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1043/74.
3. סיור קבלנים יערך ביום 28/11/94 בשעה 10:00 נקודת המפגש מזכירות.
4. תקופת ביצוע העבודה 3.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1040/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג 13 ומעלה
לביצוע

## סלילת כבישים

במחוז: גליל כפרי ישוב: עין יעקב עין יעקב
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין רח' ירושלים 43 צפת תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1040/74.
3. סיור קבלנים יערך ביום 29/11/94 בשעה 08:30 נקודת המפגש מזכירות.
4. תקופת ביצוע העבודה 3.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1036/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 * כבישים תשתית ופיתוח בסיווג 13 ק ומעלה.
לביצוע

## תשתיות לשכונה חדשה.

במחוז: גליל כפרי ישוב: מנות מנות
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות.
במשרדי המזמין רח' ירושלים 43 צפת. תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון. חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1036/94
3. סיור קבלנים יערך ביום 29/11/94 בשעה 11:00.
נקודת המפגש מזכירות
4. תקופת ביצוע העבודה 3.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים ב-מינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה. י-ם, ביום ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה.
הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בוועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1041/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 100 – בניה בסיווג 13 ומעלה
לביצוע

## הקמת מועדונים בישובים גיתה ואור גנוז

במחוז: גליל כפרי ישוב:
2. את חומר המכרז ניתן לקבל, בשעות העבודה המקובלות, במשרדי המזמין רח' ירושלים 43 צפת תמורת תשלום סך של 1,000 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1041/74.
3. סיור קבלנים יערך ביום 28/11/94 בשעה 10:15 נקודת המפגש כניסה לישוב אור גנוז.
4. תקופת ביצוע העבודה 8.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בועדת מכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

משרד הבינוי והשיכון
המנהל לבניה כפרית

מכרז מס' 1039/94

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים מוכרים לעבודות ממשלתיות בענף 200 – כבישים תשתית ופיתוח בסיווג 13 ק ומעלה
לביצוע

## כביש גישה במטולה הר צביה

במחוז: גליל כפרי ישוב מטולה מטולה.
2. את חומר המכרז ניתן לקבל בשעות העבודה המקובלות במשרדי המזמין, רח' ירושלים 43 צפת תמורת תשלום סך של 600 ש"ח (שלא יוחזרו) לזכות משרד הבינוי והשיכון חשבון בבנק הדואר מס' 4-05036-0 עבור מכרז 1039/94.
3. סיור קבלנים יערך ביום 01/12/94 בשעה 09:30. נקודת המפגש שער כניסה למטולה.
4. תקופת ביצוע העבודה 2.0 חודשים מיום מתן צו התחלת העבודה.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במינהל תכנון והנדסה הקריה החדשה, י-ם, בנין ג' קומה ב' חדר 206 עד השעה 12:00 ביום 11/12/94.
6. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בנוסח המפורט במסמכי המכרז בלבד בגובה של 10% מהמחיר הכולל של הצעתו.
7. תוקף הערבות יהיה 90 יום מתאריך הגשת ההצעה. הערבות תוחזר לקבלן שלא זכה במכרז לא יאוחר מ-60 יום מיום הגשת הצעתו.
8. קבלן שלא יעמוד בתנאים המפורטים לעיל, הצעתו תיפסל ולא תובא לדיון בועדת המכרזים.
9. אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

**לשכת הפרסום הממשלתית**

# מ כ ר ז י ם

החברה הישראלית לתקשורת בע"מ **בזק**

אגף כלכלה ולוגיסטיקה
תחום בינוי ונכסים

## מכרז פומבי לקבלת הצעות לרכישה או שכירות ארוכת טווח או שכירות ארוכת טווח עם אופציה לרכישה של שטח מקרקעין באזור המרכז

דרישה מס': 0־70/94/317

בזק החב' הישראלית לתקשורת בע"מ (להלן "בזק") מבקשת לקבל הצעות לרכישה או שכירות ארוכת טווח או שכירות ארוכת טווח עם אופציה לרכישה של שטח מקרקעין רציף (להלן ה"שטח") המיועד לפיתוח המתחם הלוגיסטי של בזק.

בבדיקת המכרז ינתן משקל הזה – 50% למאפייני השטח ומקסימום 50% לסוג הרכישה. לכל סעיף בפרק מאפייני השטח ינתן משקל על פי חשיבותו לחברה.

בפרק מאפייני סוג העיסקה ניתן משקל שונה לכל סוג עיסקה, העיסקה המועדפת הינה במשקל 50%. כל סוג עיסקה ינותח בנפרד.

מאפייני השטח – 50%:

א. השטח ממוקם במרכז הארץ (דרומית לנתניה, צפונית לאשדוד ומערבית ללטרון) – תנאי הכרחי.
ב. גודל השטח 25־50 דונם – תנאי הכרחי מינימום 25 דונם (יש אפשרות שמתוכו כ־28,000 מ"ר מבנה ו־15 דונם אחסנה פתוחה או לחילופין מגרש ריק).
ג. השטח ממוקם בסמוך לצירים ראשיים – תנאי הכרחי.
ד. הנגישות לשטח מצירים ראשיים מאפשרת מעבר מהיר ונוח של כלי רכב לרבות משאיות במשקל 20 טון – תנאי הכרחי.
ה. השטח מיועד עפ"י תכניות בנין עיר שבתוקף לשימושים של תעשיה קלה (מחסנים, מוסכים וכו'), וניתן להתחיל מיידית בתכנון הפרויקט – תנאי הכרחי.
ו. רמת הפיתוח של השטח (או עבודות פיתוח שעתידות להתבצע) מאפשרת התחלת בינוי תוך 12 חודשים עד 24 חודשים (עדיפות לתקופה קצרה) – תנאי הכרחי.
ז. תנאי הסביבה של האזור בו ממוקם השטח נקיים מבחינת זיהום ומפגעים אקולוגיים אחרים – לבזק שמורה הזכות לפסול בשל תנאים סביבתיים חריגים.
ח. על השטח המוצע להיות ברצף טריטוריאלי אחד ומתאים פונקציונלית – לבזק שמורה הזכות לפסול רצף שאינו טריטוריאלי ו/או אי התאמה פונקציונלית.

הערה: אי עמידה בתנאי הכרחי אחד עשויה להוות עילה לפסילת ההצעה.

מאפייני סוג העיסקה:
א. רכישת מגרש + מבנה מתאים פונקציונלית.
ב. שכירה + אופציה לרכישת מגרש ומבנה מתאים פונקציונלית.
ג. שכירות מגרש + מבנה.
ד. רכישת מגרש.
ה. שכירת מגרש עם אופציה לרכישה.
ו. שכירות מגרש.
• כל הצעה לסוג עיסקה תנותח בנפרד.

תוקף ההצעה 120 יום מהתאריך האחרון שנקבע להגשתה. תוקף ההצעה יוארך מאליו לפרק זמן נוסף של 60 יום, אלא אם כן התקבלה במהלך 120 הימים הראשונים הודעה בכתב מהמציע לפיה יפוג תוקף ההצעה בתום 120 הימים הראשונים.

מפגש מציעים יתקיים בתאריך 06/12/94 בשעה 13:00 בתחום בינוי ונכסים, אבא הלל סילבר 7, קומה 11, רמת־גן. במהלך המפגש ינתנו הסברים על תוכן ופרטי ההצעה.

על המציע או מי מטעמו להשתתף ביום העיון. אי השתתפות המציע או נציג מטעמו ביום העיון שנקבע עשויה לגרום לפסילת הצעתו. מובהר שלמציע שלא תשמע טענה המסתמכת על אי התאמה ו/או אי ידיעה שניתן היה למנעה אילו השתתף המציע או נציגו במפגש.

חברת הבזק אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או חלק ממנה או כל הצעה שהיא.

• את מסמכי הבקשה ניתן לקבל כנגד הצגת קבלה בגין הפקדה בסך 1,000 ש"ח בחשבון מס' 7־311755־5 של חברת בזק בבנק הדואר החל מיום 20.11.94 ועד לתאריך 5.12.94 בתחום בינוי ונכסים – רק בתאום טלפוני עם גב' דניאלה כרם־נוי 03־5763308.

התמורה בגין קבלת המסמכים לא תוחזר.

ההצעה תוגש במעטפה, עפ"י הדרישות המפורטות בטפסים, לתיבת ההצעות במשרדי חב' הבזק, רח' הסורג 1 ירושלים, עד ליום 08/01/95 שעה 18:00. על המעטפה ירשם:

אל: ועדת הרכישות המרכזית.

הצעה למכרז פומבי לפי דרישה מספר 0־70/94/317.

- הצעות יבחנו על בסיס מאפייני השטח המבוקש, סוגי העיסקה ובחינה כלכלית.
- אין החברה אחראית להצעות שנשלחו ע"י המציע ולא נמצאו בתיבת המכרזים במועד שצויין לעיל, כמו כן לא תדון החברה בהצעות שלא יופקדו בתיבת המכרזים עד לתאריך שנקבע או יתקבלו בדרך אחרת כגון מברק, פקסימיליה וכו"ב.

---

מינהלת תאום וקישור עזה
ועדת מכרזים

מכרז מס' 40/94

מת"ק ארז מבקש בזאת הצעות מחיר לאספקת שירותי כ"א למשרדי המינהלת בארז.

חומר להשתתפות ניתן לקבל במשרד האוצר במת"ק ארז טלפון 07־741512 ימים א – ה בין השעות 08.00 – 12.30. על המציע להגיש ערבות בנקאית ע"ס 5.000 ש"ח בתוקף עד 15.2.95.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה עליה כתוב מכרז מס' 40/94 בלבד לתיבת המכרזים במת"ק ארז חדר שיכפול.

תאריך אחרון להגשת הצעות 4.12.94 שעה 12.00.

המת"ק אינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה או/ו הצעה כלשהי.

---

משרד האוצר
אגף החשב הכללי

מכרז

## לרכישת שטח משרדים עבור הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בירושלים

מוזמנות בזה הצעות למכירת שטחים שישמשו כמשרדים ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה, לרבות מכירת זכויות חכירה ממינהל מקרקעי ישראל. מציע המעוניין בכך יוכל להציע גם שכירות של שטחים הצמודים לשטחים המוצעים למכירה, בשירות לתקופה של 119 חודשים, תינתן עדיפות למציעים שיציעו שטחים לשכירות כאמור, בהתחשב במחיר השכירות המוצעת.

א. תנאי סף
1. המצאת כל המסמכים הדרושים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו־1976, וצילום תעודת עוסק מורשה, ככל שאלו נדרשים לפי חוק.
2. במידה ולגבי המקרקעין המוצעים לא ניתנה תעודת גמר כשמשמעותה בחוק התכנון והבניה – תעודת רישום תקפה בפנקס רישום הקבלנים, ובדירוג הנדרש.
3. רכישת חוברת המכרז והשתתפות בכנס המציעים.
4. שטח מינימלי בהיקף של 9,500 מ"ר, שטח שיפוט המקרקעין המוצעים – ירושלים.
5. תב"ע מאושרת לבניית משרדים.
6. המקרקעין למכירה כוללים 50 מקומות חניה לפחות.
7. מסירת החזקה עד ליום 31.12.98.
8. המצאת כל החומר בהתאם לתנאי המכרז להוכחת טיב וזכויות המציע וכן מצב תכנוני.
9. הפקדת ערבות מכרז בלתי מותנית, בסך 5 מיליון ש"ח, צמוד למדד, ל־120 יום מהיום הקובע.

ב. אין המזמין מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא. למזמין מחיר מקסימום להצעה בגין המכרז, שהופקד בתיבת המכרזים לפני פרסום המכרז, המזמין קבע יחס מחיר מוצע למחיר שומה אשר מעליו נתונה לו זכות שלא לשקול ההצעה ויחס כאמור אשר מעליו לא תישקל ההצעה. המחיר הקובע לצורך זכות השימוש הינו לפי הנוסחה שבחוברת המכרז.

ג. הזוכה ימציא ערבות בלתי מותנית צמודה למדד לפי הגובה שייקבע בהתחשב במצב הזכויות בכנס ושלב הבינוי, כאשר במבנה גמור לא יעלה סכום הערבות על 5% מהמחיר המוצע או סכומי השיעבודים לפי הגבוה שביניהם, ובמבנה לא גמור – על 15% או סכומי השיעבודים לפי הגבוה שביניהם.

ד. מכירת חוברת המכרז מיום 21.11.94 ועד ליום 28.11.94 במשרדי חברת סי.פי.אם. בע"מ, השמנואים 100, תל־אביב, טל' 561־4355, פקס' 561־4350, תמורת 5,000 ש"ח, שישולמו באמצעות בנק הדואר לחשבון 0250922, ושלא יוחזרו. מסירת החוברת כנגד קבלה בשעות העבודה הרגילות. תמצית מכרז תימסר חינם למבקשים, אולם הזכות להשתתף במכרז הינה רק למי שרכש את חוברת המכרז.

ה. כנס ספקים במשרד האוצר, רחוב קפלן 1, ירושלים, ביום 1.12.94, שעה 10.00.

ו. הצעות יוגשו עד ליום 20.12.94, שעה 12.00 במשרד האוצר.

ז. ועדת המכרזים מודיעה כי ישנה וחוק כך שהיא תהיה רשאית לנהל משא ומתן עם המשתתפים במכרז שיגיעו לשלב הבחינה הסופית לפי תנאיו, אפשר שתפנה לוועדת הפטור על מנת לשמור לעצמה את הזכות לעשות כן. הודעה על אפשרות כאמור תימסר למשתתפים בהליכי המכרז עד לעשרה ימים לפני המועד האחרון להגשת הצעות, הודיעה הוועדה כאמור רשאי משתתף במכרז להודיע כי אין ברצונו להשתתף עוד במכרז עקב כך, והוא יהיה זכאי להחזר התשלום בעד חוברת המכרז בלבד.

ח. הוראות חוברת המכרז גוברות על הוראות מודעה זו.

---

משרד הבינוי והשיכון
ת.ד. 13198 ים 91151
מחלקת עבודות ציבוריות
מחלקת אפסנאות ראשית
המשרד הראשי ירושלים

## מכרזים

מחלקת עבודות ציבוריות מבקשת בזה הצעות:

1) מכרז מס' א/142/94 –

### אספקת והתקנת מערכת בקרה ממוחשבת לייצור תערובת אספלטית, בקרת טמפרטורות ומשקל החומרים במפעל האספלט בשדה יואב.

2) מכרז מס' א/145/94 –

### הובלת רהט ואמרים ממחסן מע"צ ברמלה (בת"ים) למחוזות מע"צ ואתרי עבודה

3) מכרז מס' א/147/94 –

### שירותי צילום ותיעוד ארועים במע"צ

מסמכי המכרזים ופרטים נוספים ניתן לקבל במשרדי האפסנאות הראשית של מע"צ החל מיום ראשון 20.11.94 לפי הכתובת דלעיל • בבנין א' חדר מס' 143, קרית הממשלה, דרך שכם ירושלים ובטלפון 02־847426/1/3/4/5/7/8/9.

בצירוף להצעה יש להמציא ערבות בנקאית, או הוראה עצמית בשיעור הנקוב בגוף מסמכי המכרז.

אי מילוי תנאי זה ישחרר את מע"צ מהחובה לדון בהצעות.

המועד האחרון להגשת ההצעות 4/12/94 שעה: 09:30 בבוקר.

אין מע"צ מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה הנבחרת, או כל הצעה שהיא.

---

מכרז מס' 20/94

## מיתקון ניידות

המשרד לאיכות הסביבה מבקש הצעות מחיר למיתקון – 4 – ניידות לחומרים מסוכנים עפ"י מפרט שאפשר לקבלו במשרדנו בירושלים, רחוב קרן היסוד 27, טלפון: 02־235020/1 אצל אלי בן זקן או בתל אביב – אוניברסיטת תל־אביב, היחידה למשאבי הסביבה, טלפון: 03־6421326 אצל אמנון או זוהר.

ההצעה תכלול הצעת מחיר, פירוט תנאי אספקה ושירות, ופירוט סבבי.

את ההצעות יש לסגור במעטפה סגורה לתיבת המכרזים במשרד לאיכות הסביבה רח' קפלן 2, ירושלים 91061 עד לתאריך 5.12.94 שעה 15.00.

על המציע לצרף ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה בתוקף ל־3 חודשים.

על המציע לצרף את כל האישורים הנדרשים עפ"י חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס) התשל"ו 1976.

אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, אמות המידה לבחירת הזוכה תהיינה המחיר, איכות העבודה וטיב השירות המוצע.

המשרד שומר לעצמו את הזכות לבטל את המכרז בכל עת.

עם הזוכה יחתם חוזה בנוסח המקובל בין הממשלה לספק.

---

מכרז מס' 21/94

המשרד לאיכות הסביבה מעונין לרכוש מבנה יביל קשיח בגודל כ־100 מ"ר, שיובל ויוצב על ידי הספק במיקום שנועד לכך. את טפסי המפרט של המבנה ניתן לקבל במשרד לאיכות הסביבה בירושלים ברחוב קרן היסוד 27, טלפון: 02־536141 02־235020/1 אצל אלי בן־זקן או במרכז מידע – רמלה, רחוב נורדאו 3 טלפון 08־253626 אצל דובי גלעד, רחוב נורדאו.

את ההצעות יש להגיש למשרדנו ברח' קפלן 2 – ירושלים – 91061 במעטפה סגורה לתיבת המכרזים, עד יום 11.12.94 שעה 15.00.

על המציע לצרף ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה בתוקף ל־3 חודשים.

על המציע לצרף את כל האישורים הנדרשים עפ"י חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס) התשל"ו 1976.

אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא, אמות המידה לבחירת הזוכה תהיינה המחיר, איכות המבנה וטיב השירות המוצע.

המשרד שומר לעצמו את הזכות לבטל את המכרז בכל עת. עם הזוכה יחתם חוזה רכישה ומתן שירותים בנוסח המקובל בין הממשלה לספק.

---

החברה לפתוח חוף ים המלח,
חבל סדום וערד בע"מ

מכרז פומבי 06/ע/94

## עבודות בתחנת השאיבה – אזור תיירות ערד

1. החברה לפיתוח חוף ים המלח חבל סדום וערד בע"מ (להלן "המזמינה"), מזמינה בזאת הצעות לביצוע עבודות שונות בתחנת השאיבה – אזור תיירות ערד.
2. ההשתתפות במכרז מותנית במילוי התנאים המוקדמים הבאים:
   2.1 המציע הוא קבלן הרשום בפנקס רשם הקבלנים, לעבודות הנדסה בנאיות התשכ"ט – 1969 בהתאם לחוק רישום הקבלנים לעבודות הנדסה התשכ"ט – 1969 בענף 500 – משאבות טורבינות ותחנות שאיבה, ומסוג בהיקפים הכספיים המתאימים.
   2.2 המציע יוכיח כי במהלך השנתיים האחרונות השתתף בביצוע, לפחות שתי עבודות שונות, מסוג העבודות המוזמנות לביצוע מכרז זה, ובהיקפים הדומים או הגבוהים מאלו המפורטים בהצעתו.
3. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש כנגד תשלום בסך 300 ש"ח, שלא יוחזר, החל מיום 22.11.94 במשרדי החברה לפיתוח חוף ים המלח, נווה זהר – סדום, טל' 07־584148/9, או במשרד "אוסיגל" – רח' בלוך 35 ת"א, טל' 03־5231594.
4. סיור קבלנים יתקיים ביום 29.11.94. הסיור יתחיל בשעה 09.30, ויצא ממשרדי המועצה המקומית עד – מגרש הצניה.
5. המזמינה שומרת לעצמה את הזכות שלא לדון בהצעתו של מי שלא נטל חלק בסיור הקבלנים שיתקיים כאמור.
6. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים המוצבת במשרדים של המזמינה, עד לא יאוחר מ־6.12.94 בשעה 12.00 בצהריים.
7. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית אוטונומית, משוכה לפקודת המזמינה על בנק סוחר מוסמך במדינת ישראל, לפי הנוסח ובסכום המפורט במסמכי המכרז, ושהיא בת תוקף עד 31.1.95 לפחות.
8. המזמינה שומרת לעצמה את הזכות שלא לדון בהצעה שהוגשה שלא בהתאם למסמכי המכרז.
9. המזמינה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הנמוכה ביותר שתוגש לה, או כל הצעה שהיא.
10. המזמינה שומרת לעצמה את הזכות לנהל מו"מ עם המציעים.

---

מכרז 22/94

## לביצוע שמירה ואבטחה

המשרד לאיכות הסביבה מבקש בזאת הצעות מחיר לביצוע שמירה למשך שנת 1995 במשרד בירושלים.

א. נתונים הנדרשים לגבי המשתתף במכרזים:
1) המשתתף במכרז יהיה תאגיד רשום עפ"י דין.
2) המשתתף במכרז ינהל ספרי חשבונות כנדרש על פי כל דין וימציא אישור כדין כי הוא מנהל ספרים כאלו, לרבות אישור על היותו עוסק מורשה מטעם מע"מ.
3) המשתתף במכרז יהיה בעל נסיון מוכח של חמש שנים לפחות, ידע, כח אדם והציוד הדרושים לעבודה בהיקף מעין זה, ופרטים בדבר נסיונו ויכולתו המקצועית והארגונית יכללו בהצעתו.
5) על המשתתף במכרז להמציא ערבות בנקאית צמודה למדד המחירים לצרכן בשיעור 10% מגובה הסכום המוצע על ידו, תוקף הערבות הבנקאית ל־90 יום.
6) להבטחת קיום התחייבויות הזוכה במכרז יאריך הזוכה במכרז את תוקף הערבות ל־14 חודשים.

ב. שיקולי המשרד:
1) המשרד אינו חייב לקבל הצעה כל שהיא.
2) המשרד יתחשב בנתונים כגון נסיון, יכולת כלכלית, היכרות עם המשתתף במכרז בפרויקטים אחרים, חוות דעת של רשויות אחרות, כח האדם הדרוש ועוד, ואין עליו כל חובה לקבל ההצעה הנמוכה ביותר.
3) המשרד זכאי לבטל את המכרז אם ההצעה הטובה ביותר לא תענה על דרישותיו.
4) לא יתקבלו הצעות שאינן עומדות בתנאי המכרז או שלא צורפו אליהן מלוא המסמכים הנדרשים המפורטים לעיל.
5) המשרד שומר לעצמו את הזכות לפצל את העבודה בין זוכים אחדים לפי שיקול דעתו.

כללי:
1) כנס משתתפים יערך בתאריך 5.12.94 בשעה 10.00 באתר – רח' כנפי נשרים – 5 קומה 4, השתתפות בכנס היא תנאי הכרחי להשתתפות במכרז.
2) את טופסי המכרז המפורטים הטכניים ניתן לקבל במשרדנו: יחידת בנא"מ רח' קרן היסוד 27 טלפון: 235020/0 בין השעות 1600 – 800.
3) את ההצעות יש להגיש עד תאריך 29.12.94 במעטפה סגורה המצורפת למסמכים עד לשעה 12.00 בצהריים ולשימה בתיבת המכרזים במשרד לאיכה"ס קרית בן גוריון, קפלן 2, ירושלים.
4) מחיר קבלת טפסי כל מכרז הינו 250 ש"ח שלא יוחזר בשום מקרה.

---

המרכז הרפואי ע"ש ח.שיבא
תל־השומר

מכרז מפ/12/94

1. אנו מבקשים הצעות ל:

## אספקה והתקנה של יחידת מזוג אויר עצמאית בבג"ה, – על־פי התנאים המפורטים במסמכי המכרז

2. את מסמכי המכרז אפשר לרכוש בימות החול ( ימים א' יה') בשעות 14.00 ־ 09.00 במחלקה לבנא"ם, הנמצאה בבניין 64/ב, ־ תמורת תשלום של ־.500 שקל (שלא יוחזר).
3. סיור קבלנים יתקיים ביום 22.11.94 שעה 10.00. היציאה לסיור היא במשרדי של המהנדס הראשי, בבניינים החדשים של בית־חולים (9/ב').
4. לחוברת המכרז מצורף טופס "תשקיף נתונים", על המציעים לרשום את כל הנתונים הנדרשים בטופס הזה ישמשו את ועדת המכרזים בשקילה בבחירת ההצעה.
5. בבחירת ההצעה נהג על־פי אמות המידה שנקבעו בתקנה 22 לתקנות חוק חובת המכרזים.
6. רק קבלן הרשום בפנקס הקבלנים בסווג קבוצה ב', קוד 170 "מתקני מזוג אויר" ובכל "כוכבית" ־ יוכל להגיש הצעת מחיר למכרז זה.
7. מגיש ההצעה חייב לצרף להצעתו ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה (ללא מ.ע.מ.). הערבות תהיה צמודה למדד הבניה, בתוקף ־ 90 ־ יום.
8. על־פי תקנות 7 לתקנות חוק חובת המכרזים, אנו שומרים לעצמנו את הזכות לנהל משא ומתן עם המתמודדים במכרז. שהצעותיהם נמצאו מתאימות, וזאת באותם מקרים המנויים בתקנה 7 ובפסקאות 2 עד 7, ־ בתקנה 4, ובמיוחד, כשמדובר בהתקשרות לרכישת טובין בעלי תכונות מיוחדות ואפיונים בלתי נפוצים.
9. להצעות המחיר יש לצרף את כל המסמכים הנדרשים בסעיף ס' של טופס הפנייה, המצורף לחוברת המכרז.
10. את הצעת המחיר יש להכניס לתיבת המכרזים מס 2, הנמצאת בבניין 64/ב', – עד יום 30.11.94 שעה 11.00.
11. תקופת הביצוע המשוערת ־ 5 ־ חודשים.
12. אין אנו מתחייבים לקבל הצעה כלשהי. 61.11.94

יעקב קירמהמר
מבן מנהל אדמיניסטרטיבי

---

מכרז פומבי

## לניהול, ארגון ותפעול של מינהלה לסיוע למשרד לאיכות הסביבה במימון השקעות לשם צמצום מפגעים סביבתיים במפעלי תעשיה קיימים

מוזמנות בזה הצעות לניהול, ארגון ותפעול של מינהלה לסיוע למשרד לאיכות הסביבה במימון השקעות לשם צמצום מפגעים סביבתיים במפעלי תעשיה קיימים.

על מגיש ההצעה להיות תאגיד רשום בישראל שירכז צוות של אנשי מקצוע מיומנים ומנוסים בתחום הסביבה, תכנון הנדסה, כלכלה, מנהל ומשפט, כמפורט במסמכי המכרז.

מגיש ההצעה ימציא את כל האישורים הדרושים, לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו–1976, ותעודת עוסק מורשה לפי חוק מס ערך מוסף.

את מסמכי המכרז ניתן לרכוש החל מיום ראשון, יז' כסלו 20 בנובמבר 1994 ועד ליום שלישי, כו' כסלו 29 בנובמבר 1994, תמורת סכום של 2,500 ש"ח שלא יוחזר; במשרד לאיכות הסביבה, רחוב קפלן 2 תל אביב, קומה 10, אצל אדי שמחון, בשעות העבודה המקובלות.

מפגש להבהרת שאלות לגבי תכנת ההצעה והגשתה יתקיים ביום שני כ' טבת, 5 בדצמבר 1994, בין השעות 15.00 עד 17.00 במשרד לאיכות הסביבה, בתל־אביב.

על המציעים להגיש את הצעותיהם בחמישה עותקים למשרד לאיכות הסביבה רח' קפלן 2 תל אביב, לא יאוחר מיום ראשון טו' בטבת, 18 בדצמבר 1994, בשעה 12.00 בבוקר. על המעטפות יצויין "מכרז פומבי לניהול, ארגון ותפעול של מינהלה לסיוע למשרד לאיכות הסביבה במימון השקעות לשם צמצום מפגעים סביבתיים במפעלי תעשיה קיימים".

יש לצרף להצעה, ערבות בנקאית לפקודת מדינת ישראל, בסך 100,000 ש"ח, לתקופה של 45 יום מהיום האחרון להגשת ההצעה.

הזוכה במכרז יחתום עם מדינת ישראל על הסכם למתן שירותים לארבע שנים, עם זכות למשרד להאריך את התקופה לעוד 24 חודשים, לפי עקרונות ותוצאות המכרז, כדוגמת ההסכם המצורף למכרז זה. זוכה אשר לא יחתום על ההסכם לאחר שועדת המכרזים בחרה בו, תחולט הערבות הבנקאית שנתן.

אין מדינת ישראל מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי, כולה או חלקה.

---

משרד הבינוי והשיכון
*המנהל לתכנון והנדסה*

משרד הבינוי והשיכון
מינהל תכנון והנדסה

## תיקון למכרז מס' 123/94

אנו מודיעים בזאת על תיקון למכרז מס' 123/91 שפורסם ביום 7/11/94.

המועד האחרון להגשת ההצעות לתיבת המכרזים יהיה ביום 1/12/94 עד השעה 12:00, ולא ביום 20/11/94 כפי שפורסם.

ביתר הסעיפים שבפרסום מיום 7/11/94, לא חלים כל שינויים או תיקונים.

---

משרד התעשיה והמסחר
ועדת מכרזים

מכרז מספר 38/94

## לאספקת והתקנה של מסופונים ותוכנה מתאימה במשרד התעשיה והמסחר

יחידת מערכות מידע במשרד התמ"ס מזמינה בזאת הצעות להתקנה ואספקה של 10 מסופונים ותוכנה מתאימה לביצוע בקורות בתחום הצרכנות.

את המפרט ניתן לקבל ביחידת מערכות מידע במשרד התמ"ס, רחוב אגרון 30, ירושלים.

טלפון: 240556, 02־220166 כנגד תשלום של 500 שקל אשר יבוצע באמצעות שובר תשלום של בנק הדואר לחשבון משרד התמ"ס מספר 0־031514 עבור מכרז מספר 38/94. הסכום הנ"ל לא יוחזר.

המפרט הוא חלק בלתי נפרד ממכרז זה.

ניתן לעיין במפרט במשרד יחידת מערכות מידע ללא תשלום.

לא ייערך כנס ספקים.

שאלות יש להפנות בכתב בלבד לפקס מספר: 02־233140 לא יאוחר מיום ב', כ"ה בכסלו התשנ"ה (28.11.1994).

השאלות וכל התשובות תופצנה בכתב לכל רוכשי המכרז.

תנאי הסף להגשת ההצעה מפורטים במסמכי המכרז.

להצעה יש לצרף:
א. ערבות בנקאית ל־90 יום בגובה של 15,000 ש"ח.
ב. האישורים הדרושים לפי סעיף 2(א) לחוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו – 1976.

את ההצעות בשלושה עותקים יש למסור במעטפה סגורה, בציון מספר המכרז לתיבת המכרזים ברח' אגרון 30, ירושלים, חדר 22, עד ליום ג', ג' בטבת התשנ"ה (6.12.1994), בשעה 12:00.

אין המשרד מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהיא, כולה או מקצתה. המשרד שומר לעצמו את הזכות לפנות במהלך הבדיקה וההערכה אל המציע כדי לקבל הבהרות להצעתו, או כדי להסיר אי בהירות העלולה להתעורר בבדיקת ההצעות, בכפוף לכללי חוק חובת המכרזים, התשנ"ג־1993.

הערה: כל מקום במכרז זה שבו נאמר לשון זכר, הכוונה גם ללשון נקבה.

---

הטלוויזיה החינוכית הישראלית
קלאוזנר 14 רמת אביב
טל': 03־6466266

מכרז מס' 71/94

### רכישת נורות לאולפן

מועד אחרון להגשת הצעות: יום חמישי, 1/12/94 בשעה 12:00, תוקף ההתקשרות עם הזוכה: שנה עם אופציה להארכה בתקופות נוספות.

מכרז מס' 74/94

### אספקת רמקול בקרה FOSTEX דגם 6301 – או שווה ערך

מועד אחרון להגשת הצעות: יום חמישי, 1/12/94 בשעה 12:00.
תוקף ההתקשרות עם הזוכה: שנה עם אופציה להארכה בתקופות נוספות.

מכרז מס' 87/94

### אספקת נייר להדפסת ספרי לימוד

מועד אחרון להגשת הצעות: יום שני, 26/12/94 בשעה 12:00.
תוקף ההתקשרות עם הזוכה: שנה עם אופציה להארכה בתקופות נוספות.

מכרז מס' 93/94

### LOGIC ANALYZER

מועד אחרון להגשת הצעות: יום חמישי, 1/12/94 בשעה 12:00.
תוקף ההתקשרות עם הזוכה: שנה עם אופציה להארכה בתקופות נוספות.

סעיפים כלליים למכרזים:
טפסים ופרטים נוספים ניתן לקבל אצל: בת שבע אשכנזי, טל' 03־6466266, בימים א'־ה' בין השעות 9:00־14:00, בחדר 106 בטלוויזיה החינוכית, קלאוזנר 14 רמת אביב.
את ההצעות למכרז ניתן למסור אך ורק בימים א'־ה בין השעות 9:00־14:00.
את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים הנמצאת בחדר 106 בטלוויזיה החינוכית.
הטלוויזיה החינוכית הישראלית שומרת לעצמה את האופציה לנהל מו"מ ולפצל את הרכישה בין מס' מציעים.
הטלוויזיה החינוכית הישראלית איננה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

מכרז פומבי מס' 17/94

החברה מזמינה בזאת קבלני בניין להגיש הצעה ל:

## בניית מבנה לטרנספורמטור בגוש 18013 חלקה 281

העבודה כוללת: עבודות קונסטרוקציה ואדריכלות, בתוך מבנה עתיק.

על המציע להיות רשום אצל רשם הקבלנים, בסיווג קבלנים 100 ובהיקף כספי של ג'1 ובעל ניסיון מוכח בעבודות מסוג זה ויש לצרף רשימת עבודות בעלי אופי דומה שבוצעו ע"י המציע.

את מסמכי המכרז ניתן לרכוש במזכירות החברה החל מיום 20.11.94 מחיר המכרז 150 ש"ח אשר לא יוחזרו.

ההשתתפות בסיור קבלנים חובה, הסיור יתקיים ביום 20.11.94 בשעה 11:00 במשרדי החברה ברחוב ויצמן 1 עכו העתיקה.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ההצעה תהיה מלווה במסמכים הנדרשים וערבות בנקאית בגובה 5% מערך ההצעה. פרטים נוספים בטל' 02־9912171.

על ההצעה להיות בתיבת המכרזים בחברה עד יום 27.11.94 שעה 12:00.

---

מכרז מס' 11/94

הזמנה להגשת הצעות לביצוע

## שביל למוגבלים בשמורת תל־דן

רשות שמורות הטבע (להלן הרשות) מזמינה בזאת קבלנים רשומים בעלי ידע וניסיון בעבודות מסגרות להגיש הצעות לביצוע העבודה הבאה בשמורת תל־דן.
1. בנית גשר להולכי רגל מעל לנחל דן.
2. בניית שבילים ורמפה בשלושה אזורים נפרדים בשמורה.
3. עבודות פיתוח, סלילת שבילים, בניית קיר אבן.

על הקבלן להגיש הצעתו בהתאם לרישומו בפנקס הקבלנים, תוך ציון הידע והניסיון בעבודות דומות ובהיקף תקציבי ושמות ממליצים של מתכננים ומפקחים בכל פרוייקט.

את החומר להגשת הצעות אפשר לקבל במשרדי הרשות ברח' ירמיהו 78 ירושלים, באגף תכנון ופיתוח, בימים א'־ה', בין השעות 09:00 עד 14:00 תמורת תשלום של 500 ש"ח שלא יוחזרו.

סיור באתר יתקיים ביום א, 27.11.94 בשעה 11:00, המפגש במשרד שמורת תל־דן.
השתתפות בסיור קבלנים היא תנאי להגשת הצעה.

את ההצעות יש למסור במשרדי הרשות, רח' ירמיהו 78 ירושלים, בצרוף כל המסמכים, ערבות בנקאית וכל התכניות, כמפורט בכתב ההזמנה, עד יום א' 11.12.94 שעה 12:00.

הרשות שומרת לעצמה את הזכות לבצע את העבודה בשלמותה ו/או בחלקה כמפורט במסמכי ההזמנה להגשת הצעות ובמפרט המיוחד.

ל ש כ ת   ה פ ר ס ו ם   ה מ מ ש ל ת י ת

# קדיש
שרותי קבורה
טיפול בכל סידורי הקבורה
03-6990633
03-6424187
שירות 24 שעות
לא בשבת


# ישראל וארה"ב מנהלות מו"מ להכנת אמנה לסיוע משפטי בין שתי המדינות בעניינים פליליים

מאת גדעון אלון

ממשלות ישראל וארה"ב החלו לנהל השבוע מו"מ להכנת אמנה לסיוע משפטי בין שתי המדינות בעניינים פליליים. עד כה לא הת־קיים הסכם עם ארה"ב המסדיר את הסיוע המשפטי בין שתי המדינות בעניינים פליליים.

לפיכך, כאשר האמריקאים ביקשו לחקור בישראל אזרחים בקשר לעבירות שבוצעו בארה"ב, נעשו עמם הסכמים מיוחדים, או שישראל הגיעה עמם להבנה בכל מקרה לגופו. כך למשל הגישה בזמנו ארה"ב בקשה לחקור בישראל עדים בקשר לעבירת הריגול שביצע ג'ונתן פולארד ובקשה דומה בקשר לעבירות השוחד שביצע רמי דותן בארה"ב. גם ישראל ביקשה כמה פעמים סיוע משפטי מארה"ב, באשר לחקירות במשפטים שנוהלו בארץ.

הצורך בחתימת אמנה לסיוע משפטי בין שתי המדינות הועלה בשיחה שקיים אתמול בוואשינגטון שר המשפטים, דוד ליבאי, עם שרת המשפטים של ארה"ב, ג'נט רינו. בשיחה סוכם ששתי המדינות יכינו אמנה כזו. הסיוע המשפטי יכלול גביית עדויות, איסוף ראיות, החרמה של רכוש ועוד.

## גופות 2 אחים נמצאו בבית נטוש במחנה הפליטים בשועפאת

מאת שלמה דרור

שני אחים כבני עשרים, תושבי מחנה הפליטים שועפאת, איסמעיל ומוחמד ג'אבר, נמצאו אתמול בבית נטוש ללא רוח חיים. מחקירה משטרתית עולה כי השניים, המוכרים למשטרה כנרקומנים, מתו כנראה ממנת יתר או משימוש בסם מורעל.

אתמול אחרי הצהריים עברו שלושה מתושבי המקום ליד הבית הנטוש, הנמצא בפאתי מחנה הפליטים. השלושה הרגישו בריח חריף של ריקבון והבחינו בשתי גופות מוטלות על הרצפה.

השלושה דיווחו על מציאת הגופות לצוות מג"ב שחנה בכניסה למחנה הפליטים. הצוות מיהר למקום ובמקביל הזעיק כוחות גדולים של משטרה.

למקום הגיעו מפקד מחוז ירושלים, ניצב אריה עמית ומפקד הנפת צפון, סנ"ץ זאב וילנגר. אנשי המחלקה לזיהוי פלילי אמרו כי לא נמצאו סימני אלימות על הגופות.

הגופות הועברו למכון לרפואה משפטית באבו כביר.

## מפעל לנעלי בית בחולון נשרף כליל; 34 עובדים נפגעו משאיפת עשן

(ע). מפעל לייצור נעלי בית נשרף אתמול כליל בדליקה שפרצה במבנה תעשייתי באזור התעשייה של חולון.

מוקד האש היה בקומה השנייה של המבנה, במפעל הנעליים "כיף פית". מוסך בקומה הראשונה של המבנה לא נפגע מן האש.

בקומה השלישית, אוחסנו חומרים דליקים ודבקים, והכבאים הצליחו למנוע את התפשטות האש אליהם.

הכבאים חילצו מן הבניין, ברחוב הבנאי 10, את כל העובדים שהיו בו. 30 מהם נפגעו קל משאיפת עשן וטופלו במקום על ידי צוותי מגן דוד אדום.

ארבעה עובדים אחרים, שנפגעו משאיפת עשן, פונו לבית החולים להמשך הטיפול.

"הכבאים חירפו את נפשם והצילו ממלכודת אש מספר עובדים ועובדות שנלכדו בקומת המפעל והתקשו לצאת משם", אמר מפקד כבאי חולון, טפסר משנה אבי פרץ.

סיבת הדליקה עוד לא ברורה.

## נשיא גרמניה יבקר בארץ ב־6 לדצמבר

בון (ע"צ). נשיא גרמניה, רומן הרצוג, הודיע אתמול שיבוא לביקור בישראל, על פי הזמנת הנשיא עזר וייצמן, ב־6 בדצמבר. זה יהיה ביקורו הרשמי הראשון של הרצוג בישראל, מאז נבחר לכהונתו ב־1 ביולי.

הרצוג ייפגש עם הנשיא וייצמן, עם ראש הממשלה יצחק רבין, עם שר החוץ שמעון פרס ועם חברי אופוזיציה. הוא לא מסר כמה ימים ישהה בארץ.

# מחלקת המחקר

(סוף מעמוד א1)

חבר המדינות לעומת 38% ב־92'.

לשם ניתח 6 סקרי דעת קהל, שנערכו לפני גל העלייה הגדול ב־86', בתקופת שיא העלייה ב־90', סקרים שנערכו ב־92', ואת הסקר האחרון שנערך בסוף יולי השנה. סקרים אלה כללו מדגם מייצג של כל האוכלוסייה המבוגרת, בני 20 ויותר.

"בשיא האופוריה של גל העלייה", כתב לשם, "סברו 85% מהנשאלים כי המדינה לא ערוכה לקליטת עלייה, אולם 83% הצביעו על חיוניותה. השנה, 64% הצביעו על חיוניות העלייה, אולם 51% מהנשאלים ציינו כי המדינה אינה ערוכה כלל לקלוט עולים, או ערוכה לקלוט אותם במספרים מוגבלים".

במחקר המשווה נבדק הקשר בין מחסור בדיור וחוסר יכולת למצוא תעסוקה לבין יחס שלילי לעולים. לפי הסקר אחרון נמצא, כי רמת הדאגה ביחס לבעיות הדיור עלתה ב־76% לעומת שנת 92', ורמת הדאגה הנובעת מבעיות תעסוקה עלתה ב־60%. לשם כתב כי "בסקר האחרון מגיעה דאגת הציבור הוותיק לשיא הן בתחום הדיור והן בתחום התעסוקה. דאגה זו קשורה קשר מובהק לעמדות האוכלוסייה כלפי העולים.

בפרק המחקר המתאר באיזו סוג אוכלוסייה מתמקדים האהדה או העוינות של האוכלוסייה הוותיקה כלפי עולי חבר המדינות, מגיע לשם למסקנה כי "גם בסקר האחרון, כבקודמיו, נמצא שהעמדות השליליות כלפי העלייה והעולים בולטות יותר בקרב צעירים בגילאי 29-40, ממוצא מזרחי, העובדים במקצועות הצווארון הכחול".

עוד כותב לשם כי "גם בקרב צעירים שאינם מודאגים יחסית בתחומי הדיור והתעסוקה, נמצאו עמדות שליליות בולטות נגד העלייה והעולים. בקרב המבוגרים יותר, יוצאי ארצות המערב ועובדי הצווארון הלבן נמצאו עמדות חיוביות בולטות ביחס לעולים ולעלייה".

השר צבן אמר, בתגובה לממצאי הסקר, כי "אין ספק שמדובר במגמה מדאיגה. אינני מתכוון גם להרגיע את עצמי או את זולתי באמירה הנבובה כשלעצמה, שתהליך דומה ליווה את כל גלי העלייה בעבר. אנו חייבים לבלום את השחיקה בתודעת הקליטה, להילחם נגד הניסיונות להטיל סטיגמה שלילית בעלייה, ולקדם תהליכי השתלבות בחברה".

לדברי צבן, משרדו וגופים נוספים "שוקדים בעת על הכנת פעולות הסברתיות מתאימות כדי לבלום את המגמות השליליות".

מנכ"ל מחלקת העלייה והקליטה בסוכנות, ארנון מנטבר, אמר בתגובה כי "הסקר מצביע על תופעה מאוד ברורה, רוב הציבור אוהב את העלייה, אך כשהיא מגיעה, הקבוצות שמתנגדות למתן תנאי קליטה לעולים – מתגברות".

לדברי מנטבר, היחס לעולים הוא חלק מתנאי הקליטה, כמו דיור ותעסוקה. "במחקרים שלנו מצאנו שקיים פער בין הקליטה האובייקטיבית של העולים לבין תחושותיהם. המדינה, על כל מוסדותיה, חייבת להיערך לפעולה יסודית לסגירת פער זה, כדי שהעולים ירגישו רצויים".

# ראש מחלקת האקטואליה בגלי צה"ל הושעה לשלושה חודשים

### ההשעייה – בעקבות הדיווח על מותם של שלושה קצינים בפיגוע בנצרים

מאת עירית רוזנבלום

אמש הסתיימה הבדיקה שקיים ראש אכ"א, האלוף יורם יאיר, בעניין הדיווח בגלי צה"ל על הפיגוע בצומת נצרים ביום שישי.

ראש אכ"א קיבל את מסקנות ועדת החקירה שמינה, לפיהן הודחו מנהל מחלקת האקטואליה בגלי צה"ל, ניל עומר, והשדר והעורך עדי טלמור.

השניים הושעו לאחר שהתברר כי פירסמו הודעה על מותם של שלושה קצינים במילואים בפיגוע "תוך הפרה בוטה של הוראה ספציפית שניתנה להם על ידי כל הגורמים המוסמכים להימנע משידור הידיעה". ביום שישי בערב הודיע טלמור בשידור שנהרגו שלושה קציני צה"ל בפיגוע, בשעה שהרמטכ"ל אהוד ברק אמר שבפיגוע נהרגו שלושה חיילים.

מנהל מחלקת האקטואליה הועמד לדין בנוהל מיוחד לאחר חים עוברי צה"ל, ונקבע כי ייקנס בשווי שני ימי עבודה. בנוסף לכך החליט ראש אכ"א להעבירו מתפקידו במחלקת האקטואליה למשך שלושה חודשים. השדר והעורך עדי טלמור הועמד גם הוא לדין בנוהל מיוחד, ונרשמה בתיקו האישי אזהרה. בנוסף לכך החליט ראש אכ"א להעבירו מתפקידו כשדר למשך חודש ימים.

מדובר צה"ל נמסר כי בכך סיים ראש אכ"א את הליך הבירור לבדיקת הנהלים לשידורי גלי צה"ל.

עיתונאים בכירים בגלי צה"ל מסרו בתגובה כי מדובר באירוע שהתגובה עליו חורגת ממימדיו. "מישהו מבקש לסגור חשבון ישן עם גלי צה"ל", אמרו העיתונאים, שביקשו לא להזדהות בשמם. נמסר כי בקרב רבים מהעובדים בתחנה שורר זעם על דרך הטיפול בפרשה.

עומר אמר אמש כי בכוונתו לצאת לחופשה של כמה ימים כדי לשקול את המשך צעדיו.

הוועד המנהל של רשות השידור, שדן אתמול בהחלטת גלי צה"ל לשדר את חדשות ערוץ 1 התייחס גם לפרשת שידור הידיעה על הפיגוע בנצרים. יו"ר ועדת גלי צה"ל במליאת רשות השידור, עו"ד יחיאל גוטמן, אמר כי בכוונתו להעלות בשבוע הבא את שאלת חוקיות השעיית עורכי החדשות בגל"צ, שהם אזרחים, על ידי אנשי צבא.

## החוקרים הפרטיים שחם ופודים שוחררו בערבות

מאת ראובן שפירא

ישראל שחם ומרדכי פודים, בעלי חברת "שף־שירותים סכביים", החשודים בביצוע האזנות סתר בלתי חוקיות ובמתן שוחד לעובד בזק, שוחררו אתמול בערבות ממעצרם לאחר שחקירתם הסתיימה. לשחם הורו חוקרי המשטרה לא ליצור קשר עם המעורבים בפרשת האזנות הסתר.

עם זאת החקירה בפרשה כולה עדיין נמשכת. המשטרה מתכוונת לחקור עוד חשודים, בהם חוקרים פרטיים שלכאורה קיבלו מידע פנימי מבזק באמצעות מנהל המדור בחברה, ברוך רובינשטיין. מנהל המדור חשוד כי תמורת שוחד כספי העביר מידע על מערכת הטלפונים לידי שחם ופודים.

שחם ופודים טענו בחקירתם כי עסקו רק בסיכול ובמניעה של האזנות סתר וכי לא פעלו בניגוד לחוק. הם הציגו בפני החוקרים מסמכים שלטענתם מראים כי הפעילות שלהם, גם זו בארון הסעף בסביון, היתה עבור לקוחות שלהם. לדבריהם, רק בדקו חשדות להאזנות. המשטרה תפסה בבתיהם ובמשרדם של שחם ופודים ציוד אלקטרוני ומשדרים, שלטענת החוקרים, משמשים להאזנות סתר.

שני החוקרים נעצרו לאחר שישראל שחם צולם לפני כשלושה שבועות כשהוא מפשפש, לכאורה בניגוד לחוק, בארון סעף של בזק יחד עם עובד בזק. ארון הסעף היה ליד ביתו של דוד ספקטור, בעל חברת אבטחה שהועסק בעבר על ידי "ידיעות אחרונות" וכיום מועסק על ידי קבוצת שוקן בסיכול האזנות סתר ומניעת ריגול מסחרי.


חייג
02-254245-8
03-5121333/44
04-623166/7
הארץ


## חייל אושפז לאחר שנסע מת"א לי־ם בתא מטען של אוטובוס

מאת שלמה דרור

חייל צה"ל אושפז אתמול בבית החולים הדסה עין־כרם בירושלים עקב קשיי נשימה, לאחר שנסע את כל הדרך מתל־אביב לירושלים בתא המטען של אוטובוס. החייל העדיף לנסוע בתא המטען, כדי לשמור על ציוד יקר שהיה ברשותו.

צוות מד"א שהגיע לתחנה המרכזית בירושלים בשעות אחר הצהריים, פינה את החייל לבית החולים. לחובשים סיפר החייל כי נכלא בתא מטען של אוטובוס.

אולם, המשטרה שלחה חוקר לבית החולים, שם התברר כי אין מדובר בחטיפה, אלה בנסיעה מרצון. מצבו של החייל מוגדר קל.

# מחלוקת בישיבת ועדת שרים לחקיקה על העסקת חיילים במסגרות אזרחיות

### ליבאי והיועץ המשפטי מזהירים מפני ניצול חיילים ככוח עבודה זול

מאת גדעון אלון

חילוקי דעות התגלעו אתמול בישיבת ועדת השרים לחקיקה בין שר המשפטים, דוד ליבאי, והיועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן יאיר, לבין היועץ המשפטי של משרד הביטחון, עו"ד אליקים רובינשטיין. הדבר היה בעת דיון על הצעת חוק ממשלתית לתיקון חוק שירות ביטחון.

הצעת החוק נועדה לאפשר למתגייסים לשירות חובה, גברים ונשים, לשרת לא רק במשמר הגבול, אלא גם ביחידות נוספות של המשטרה שפעילותן קשורה בביטחון המדינה. הצעת החוק מעגנת את הנוהג הקיים, לפיו אפשר לשבץ חיילים בשירות סדיר בגוף צבורי הקשור במישרין לביטחון המדינה.

המחלוקת פרצה משום שבניגוד לעמדת משרד המשפטים, מבקש משרד הביטחון לעגן בחוק גם את הנוהג הקיים של העסקת חיילות מחוץ לצה"ל, בעבודות הוראה או בקליטת עלייה. היועץ המשפטי של משרד הביטחון טען שצה"ל ראה עצמו תמיד כ"ממלא שליחות לאומית וביטחונית רחבה"; לפיכך מציע משרד הביטחון שייקבע בחוק כי שירות מחוץ לצה"ל ולמשטרה יהיה אפשרי לפי צו של שר הביטחון, שיאושר על ידי הממשלה ועל ידי ועדת החוץ והביטחון של הכנסת. שירות כזה, לפי ההצעה, יהיה מותנה בהסכמת החייל.

השר ליבאי והיועץ המשפטי בן יאיר הזהירו מפני ניצול חיילים ככוח עבודה זול. בן יאיר דרש לסייג את הסמכות לגייס חיילים בהסכמתם כעובדים מחוץ לצה"ל רק למקרים שבהם אין אפשרות אחרת לבצע את הפעילות.

שר המשפטים התנגד לכך ששירות החובה יוכל להיות בכל גוף ציבורי, וביקש לצמצם את ההגדרה רק למשרדי ממשלה העוסקים בקליטת עלייה, בחינוך ובבריאות – וגם זאת רק למשימה לאומית־ביטחונית שאם לא תבוצע בידי חיילים, קרוב לוודאי שלא תבוצע כלל.

נציגי משרד הביטחון התנגדו להגבלת יכולתו של צה"ל להעביר חיילים לשירות חובה במסגרות אזרחיות, וטענו שדי בכך שהממשלה ועדת החוץ והביטחון יקבעו שהפעילות תוכר כשירות בצה"ל.

# סגן שר החוץ ביילין תומך בהזמנת יאסר ערפאת לביקור באושוויץ

סגן שר החוץ ד"ר יוסי ביילין אמר אתמול כי הוא תומך בהזמנתו של יו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, לביקור במחנה ההשמדה באושוויץ.

"אם מנהיג ערבי כמו ערפאת הולך לאושוויץ, מבחינתנו זו עובדה חשובה מאד. הרי דווקא לנו חשוב שהעולם כולו יכיר במה שהיה שם, יידע ויזכור. לכן נשגב מבינתי איך אנחנו יכולים להיות אלה שאומרים לערפאת, אל תבקר באושוויץ", אמר ביילין.

ביילין השיב מעל דוכן הכנסת על שאילתה שהוגשה בעל פה על ידי ח"כ אביגדור קהלני (עבודה). ביילין הדגיש כי למיטב ידיעתו הוזמן ערפאת לאושוויץ על ידי ממשלת פולין, כמקבל פרס נובל ולא כראש מדינה.

דבריו של ביילין עוררו ביקורת חריפה. ח"כ רב שילנסקי (ליכוד) אמר בתגובה: "שר החוץ מעניק לערפאת תעמולת רבים, וכעת ניתן לו תענוג נוסף לראות את שיטותיו האפלות של היטלר, המורה שלו, ברצח יהודים".

ח"כ קהלני מחה על ההכרה הניתנת לערפאת בעולם כראש מדינה.

## ישראלים השתתפו בחתונה ירדנית, מבלי שהוזמנו אליה

עמאן (ע"ד). תיירים ישראלים, בין הראשונים המבקרים רשמית בירדן, גרמו למהומה במלון בו התאכסנו בעמאן, כשהחלו לרקוד בחתונה שנערכה במקום מבלי שהוזמנו אליה. על האירוע דיווח אתמול העיתון "אל־אסוואק".

האורחים במסיבת החתונה, שנערכה ביום שני, הופתעו כשהישראלים נכנסו לאולם החתונות והחלו לרקוד עם יתר החוגגים. "הזמר קידם אותם בברכה, ועודד את זעמם של כמה מהנוכחים", נכתב בעיתון. עוד צוין בידיעה כי התקרית היתה עלולה להסתיים בתיגרה, שנמנעה הודות ל"התערבותם של אלה האוהבים את השלום".

הנהלת מלון "ירושלים" בעמאן, בו נערכה החתונה, סירבה להתייחס לתקרית.

שירות נכון לכל קריאה
הארץ
מחלקת מנויים והפצה
ת"א 03-5121333/44 חיפה 04-623166/7 ירושלים 02-254245-8

פעם בחודש מגיע כדור הרגעה לביתם של 280.000 איש
מרקחתון מוסף בריאות, עדכני בכל תחומי הרפואה, בתרופות חדשות ובתזונה נכונה.
אם אתה רוצה להגיע עם המוצר שלך לביתם של מאות אלפי קוראים (״הארץ״, העיתונים המקומיים ברשת שוקן ומבקרים בבתי מרקחת פרטיים) - פרסם ב״מרקחתון״ זהו מוסף בריאות של עיתון ״הארץ״ בשיתוף איגוד בתי המרקחת הפרטיים. המופיע פעם בחודש ומביא מאמרים וסקירות על חדשות הרפואה בארץ ובעולם
במוסף מתפרסמות מודעות של קופות החולים, יבואני תרופות, מכוני בריאות שונים ושירותי בריאות. אתה לא יכול להרשות לעצמך לא להיות שם.
הארץ עיתון אחד טוב מול כל הצהוב

קבלת מודעות 177-022-3000 חיוג חינם עד חצות

קשר־ישיר לפרסום מודעות 177-022-7575 מספר אחד לכל העיתונים

נוכב ים
מסעדת דגים ופירות־ים
מסעדת דגים ופירות ים
עסקית ללא הפסקה 12.00 – 24.00 כל השבוע כולל שבת
העסקית הכי כדאית 38 ש"ח
מבחר מנות פתיחה: איקרא, חצילים, תמונה טחינה, לבנה, מטיאס פלמידה, מטיאס בתחמיץ
מבחר דגים: ...
תוספות: סלט ירקות טרי, תפו"א בתנור
מנות אחרונות: פרפה היום, קרם ברולה, טרין שוקולד, מנטין בדבש
שניצל אסקלופ ברוטב חרדל־פלפל
חוויה אמיתית של דגים ופירות ים באוירה מיוחדת
רח' יהודה מכבי 66, ת"א טל. 03-6048103

אבלים על פטירתו של סבנו האהוב
**פנחס תאזיני**
נכדיו: נועם וליסה תאזיני

במלאת שנה למותו של
**שמי בר־און**
תערך אזכרה היום, יום חמישי, 17.11.94, י"ד בכסלו תשנ"ה. נפגשים בשעה 15:00 ליד השער הראשי של בית־העלמין קרית שאול.
המשפחה

ליגאל לוי
השתתפותנו הכנה במות
**אמך** ז"ל
בית "רמי" קרמיקה תעשיות

לאודי ויסר
משתתפים באבלך במות אמך
**ציונה ויסר** ז"ל
א.מ.י.ר.י. ההנהלה והעובדים

לליהוא ואילה ויסר וב"ב
משתתפים באבלכם על פטירת האם
**ציונה ויסר** ז"ל
קוסט, לב־ארי את פורר

בנק מרכנתיל דיסקונט בע"מ
הנהלת הבנק הוועד הארצי ועד הגימלאים
אבלים על פטירתו של חברנו לעבודה
**יוסף דנה** ז"ל
ומביעים תנחומים לבני המשפחה.

בצער ובכאב עמוק אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו, וסבנו היקר האציל באדם
**מרטין (משה) ליפלנד**
ההלוויה תתקיים היום, יום ה' יד' כסלו תשנ"ה 17.11.94 בשעה 13:00 בבית העלמין בהרצליה.
טקס פרידה ייערך בשעה 11:00 באגף ע"ש מרטין ליפלנד במרכז הרפואי אסף הרופא.
רעיתו: סלמה ליפלנד
והמשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו בשיבה טובה של יקירנו
**נתן ברדור (ברוידו)**
ההלוויה תתקיים מחר, יום שישי, ט"ו בכסלו תשנ"ה, 18.11.94, בשעה 11:00 לפנה"צ בבית העלמין בחולון
נפגשים בשער בית העלמין
האבלים: בנו וכלתו: שמואל (סשה) ולינה ברוידו
נכדיו: ליאורה ומרק, ארה"ב
והמשפחה בארץ

רחו קבלת מודעות תחופות 24 שעות
דיזנגוף 113 (מול כסית) 03-5239952 03-5246363
לבעלי כרטיסי אשראי ב־3 תשלומים
תל־אביב 03-5231921 חיפה 04-676665 ירושלים 02-256335
פרסום רם מודעות אבל עד חצות
השרות שכבר לא תוספת מחיר
03-5605731, 03-5605591 ובערב 03-5032969

קבלת מודעות אבל -03- 5755555

הארץ קבלת מודעות אבל
סניף ת"א טל 03-5121212 פקס 03-6815859 עד חצות
סניף חיפה טל 04-623166 פקס 04-670715 עד 16:00
סניף ירושלים טל 02-254245 פקס 02-254249 עד 22:00

קבלת מודעות 177-022-3000 חיוג חינם עד חצות

קבלת מודעות אבל 24 שעות ביממה 03-5661111 ובחיוג חינם 177-022-1516

מודפון קבלת מודעות אבל 24 שעות ביממה 03-38 38 38

# רואנדה: מלחמה הולכת ונשכחת

## המזון הנשלח למחנות בזאיר נבזז, וברואנדה טובחים בפליטים החוזרים

מאת ניצן הורוביץ
שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). רואי השחורות צדקו, כמובן, גם הפעם: הקהילה הבינלאומית היתה אחוזת התלהבות לסייע לרואנדה, ובמשך כחודשיים נוצרה אשליה של פתרון למצוקתם של מיליוני הפליטים ולמצב הסבוך שהשתרר במדינה. אולם, כמו בכל שאר מוקדי הסכסוך בעולם השלישי, לאחר שהעניין יורד מן הכותרות, גורלם של הילדים רזי הגפיים עם הבטן הנפוחה אינו מעניין איש.

כך בדיוק קרה בחודשים האחרונים ברואנדה. צוותי הטלוויזיה היו הראשונים להסתלק מהמקום, ויחד עמם נעלמו גם הפוליטיקאים. אחריהם עזבו העיתונאים המשקיפים הזרים. אט-אט נדחקה רואנדה לסוף השוליים בעיתונים, והסיקור, הפרסום ומבצעי התרומה ההמוניים נפסקו. אך בשטח עצמו התנאים רק הולכים ומחמירים.

על תמונת המצב העגומה מעיד העובדה שהארגון ההומניטארי הפעיל ביותר, שאנשיו מגיעים לכל פינה ברחבי תבל — "רופאים ללא גבולות" — החליט לעזוב את מחנה בוקאבו שבזאיר, שבו שוהים כרבע מיליון פליטים מרואנדה. שאר הארגונים ההומניטאריים עלולים ללכת בעקבותיו, ומיליוני האומללים יופקרו לגורלם. למעשה, המלחמה ברואנדה טרם הסתיימה והמצוקה שם קשה יותר מאי-פעם: הסיוע ההומניטארי המיועד למחנות ההוטו בזאיר אינו מגיע לפליטים אלא נלקח על ידי אנשי המשטר הרואנדי לשעבר, ובני ההוטו החוזרים לרואנדה נרצחים על ידי לוחמי טוטסי המשתייכים למשטר החדש.

"רופאים ללא גבולות" עוזבים את בוקאבו במחאה על תנאי הביטחון הבלתי נסבלים. "המצב התדרדר לדרגה כזו שאי-אפשר עוד מבחינה אתית לסייע לאלו שביצעו את השמדת העם ובכך בעצם להיות משתפי פעולה שלהם", אומרים בארגון. הכוונה, כמובן, לראשי הצבא והמשטר הישן ברואנדה (בני ההוטו) שביצעו את מעשי הטבח בבני הטוטסי, ומצאו מקלט במחנות הפליטים בשטח זאיר. שליחי הארגונים ההומניטאריים מדווחים, כי ראשי המשטר הישן משתלטים על מצרכי הסיוע ומוכרים אותם בשוק השחור. הכסף המושג בדרך זו הוא מקור חשוב למימון התארגנות מחדש של מפלגת השלטון לשעבר ברואנדה (MRND).

"דרגת תת-התזונה במחנות בזאיר חריפה מאוד למרות שאנחנו מעבירים כמות מזון מוגדלת ב-20% כדי להבטיח שכל אחד יקבל מנה מספיקה", אומר איש נציבות הפליטים של האו"ם. בבוקאבו, לאמה, שוהים כרבע מיליון פליטים, אולם האו"ם מעביר מזון ליותר מ-400 אלף, ולמרות זאת האנשים גוועים ברעב. הסיבה: מרבית הסיוע נלקח מהפליטים, נמכר בשוק השחור, ומשמש לביסוס שלטונם של כנופיות ההוטו. המסחר השחור בו מדובר אינו מתנהל בסביבת המחנות. מתנדבים בארגונים השונים מספרים, כי המצרכים היקרים עושים דרכם למקומות הריכוז של חיילי הצבא הרואנדי לשעבר ובני משפחותיהם.

לחיילים הללו, לובשי המדים, שנוכחותם בולטת מאוד, יש אינטרס להעביר את זרם הסיוע והם מאיימים על הפליטים שלא לחזור לבתיהם. פליטים הפונים למשרדי האו"ם המטפלים בשיבה לרואנדה מסתכנים בחייהם. "הטרור שמפעילים חיילי הצבא לשעבר ואנשי המיליציות הופכים את תפקידנו לבלתי ניתן לביצוע", אומר איש "תוכנית המזון העולמית". תפקידו של הארגון הזה, כמו של נציבות הפליטים של האו"ם, הוא "לסייע ולהגן על הפליטים". לנוכח מה שמתרחש כיום במחנות, זוהי מליצה נבובה.

הפתרון שהציע מזכ"ל האו"ם בוטרוס גאלי הוא לשגר כוח שיטור בינלאומי בן 4,500 איש למחנות הפליטים. ההצעה אמורה לעלות בקרוב לדיון במועצת הביטחון, אך בינתיים שום מדינה אינה מתלהבת לשלוח לשם את אנשיה.

# חדשות חוץ

## נשיא מוזאמביק ומפלגת השלטון זכו בבחירות; הביסו את תנועת רנאמו

### האו"ם הודיע כי יוציא את כוחותיו מהמדינה לאחר השבעת הממשלה

מטה האו"ם (איי-פי). לאחר ספירת 95% מהקולות בבחירות שהיו במוזאמביק בסוף החודש שעבר, הודיעה שלשום בלילה ועדת הבחירות המרכזית כי נשיא המדינה, ז'ואקים אלברטו צ'יסאנו, זכה בבחירות הנשיאותיות, ומפלגת השלטון "פרלימו", שבראשה עומד צ'יסאנו, זכתה ברוב המושבים בפרלמנט.

בתגובה הודיע אתמול האו"ם כי יתחיל בחודש הבא להוציא את כוחותיו ממוזאמביק לאחר שהממשלה החדשה תתחיל בכהונתה. לדברי דובר כוח השלום של האו"ם במוזאמביק, שבמסגרתו משרתים 5,558 חיילים, הכוח מצפה לסיים את משימתו במדינה עד לסוף ינואר 1995. הכוח התפרס לראשונה במוזאמביק לפני שנתיים, לאחר שהמורדים וכוחות הממשלה חתמו על הסכם שלום, שנועד לסיים מלחמת אזרחים בת קרוב ל-20 שנה. מאז פרוץ המלחמה נהרגו במוזאמביק 600 אלף בני אדם בלחימה, ברעב ובצמא, וכלכלתה של המדינה הידרדרה לשפל עמוק.

יריבתה העיקרית של פרלימו בבחירות, תנועת המורדים לשעבר "רנאמו", טענה לאורך כל מסע הבחירות ואף בימי ההצבעה עצמם — ה-27–29 באוקטובר — כי הממשלה אחראית לאי סדרים ולמעשי מרמה חיוף. למרות זאת הודיעה רנאמו כי לא תשוב להילחם, יהיו תוצאות הבחירות אשר יהיו.

לפי התוצאות שפורסמו שלשום, זכתה פרלימו ב-129 מושבים בפרלמנט, ואילו רנאמו זכתה ב-112 מושבים. "האיחוד הדמוקרטי", מפלגת אופוזיציה נוספת, זכתה בתשעה מושבים.

צ'יסאנו זכה ב-54% מהקולות בבחירות נפרדות לנשיאות, וגבר על מועמד "רנאמו", אפונסו דלאקאמה, שזכה ב-34% מהקולות.

האו"ם התכוון להתחיל להוציא את כוחותיו ממוזאמביק כבר למחרת ההצבעה, אך החליט לעכב את תחילת הנסיגה עד למועד השבעת הממשלה החדשה — טקס שלדברי האו"ם יתקיים ב-15 בדצמבר. עלות החזקת כוח האו"ם במוזאמביק הסתכמה ב-327 מיליון דולר בשנה. הכוח פעל לפירוק נשקם של הלוחמים, סילוק שדות מוקשים, השמדת כלי נשק, הכשרת כוח משטרה וצבא חדש ופיקוח על הבחירות.

כמעט 6 מיליון בני אדם הצביעו בבחירות, הנחשבות לסיכוי הטוב ביותר של מוזאמביק לסיים את מלחמת האזרחים המתמשכת, המתנהלת במדינה כמעט מאז שזכתה לעצמאותה מפורטוגל, ב-1975.

## הסכם הפסקת אש באנגולה נכנס לתוקף אתמול בערב

### חתימת הסכם שלום — כנראה ביום ראשון

לוסאקה, זאמביה (איי-פי). הצדדים היריבים באנגולה חתמו על הסכם הפסקת אש, שנכנס לתוקפו אתמול בערב, שיאפשר למנהיגיהם לסיים ביום ראשון את מלחמת האזרחים במדינה, המתנהלת זה 19 שנים.

הפסקת האש, שגובשה שלשום לאחר שש שעות דיונים, היא הראשונה שעליה הסכימו שני הצדדים מאז ה-15 במאי 1991. הסכם זה סולל את הדרך לדיונים נוספים על הפרטים הסופיים להסכם שלום באנגולה. ההסכם אמור להיחתם ביום ראשון בלוסאקה, בירתה של זאמביה השכנה, לאחר שטקס החתימה שתוכנן לשלשום נדחה בשל המשך הקרבות.

על פי הסכם הפסקת האש, שעליו חתמו מפקדים בכירים בצבא הממשלה ובתנועת המורדים אוניט"א, אמורים היו כל הקרבות להיפסק אתמול בשעה 8 בערב (שעון מקומי). הסכם הפסקת האש יישאר בתוקף עד שהסכם השלום ייכנס לתוקפו.

"החל מיום רביעי בשעה שמונה בערב, לא יהיו עוד כל מעשי עוינות על אדמת אנגולה", אמר אליון בלונדין ביי, שליחו המיוחד של האו"ם לאנגולה, שתיווך במשך שנה בשיחות השלום בלוסאקה. "תושבי אנגולה סבלו במשך 20 שנים", הוסיף בלונדין ביי. "מעתה ואילך לא יהיו עוד כל מעשי הרג באנגולה".

אף שהסכם הפסקת האש הוא צעד חשוב לקראת סיום אחת ממלחמות האזרחים הממושכות והעקובות מדם באפריקה, זהו רק חלק מתוכנית השלום הרשמית. במשך כל שנות המלחמה, שהחלה ערב קבלת העצמאות מפורטוגל ב-1975, נחתמו הסכמים רבים, שלא הצליחו לשים קץ לקרבות.

ארגון אוניט"א איבד באחרונה את כל התמיכה החיצונית שממנה נהנה בעבר — כולל תמיכה של ממשלת ארה"ב ותמיכת שלטון המיעוט הלבן בדרא"פ. בחודשים האחרונים ספגו כוחות המורדים מפלות קשות בשדה הקרב מידי כוחות הממשלה. יותר מחצי מיליון בני אדם נהרגו ב-19 שנות מלחמת האזרחים באנגולה, ומיליונים נוספים סובלים ממחלות ומרעב.

הסכם שנחתם ב-1991 הביא לתקופת שלום קצרה, אך ארגון אוניט"א הפסיד בבחירות ב-1992, שב לדרך המלחמה, וכבש כשני שלישים משטחה של אנגולה. כוחות הממשלה, שהגבירו את חימושם והסתייעו בשכירי חרב, כולל קציני צבא לשעבר מדרום אפריקה, פתחו במתקפת נגד בסוף 1993.

## בקצרה

● ג'יבוטי. קרבות כבדים מתחוללים בהרגאייסה שבצפון מערב סומליה, מסרו אתמול נציגי כוחות הסיוע של האו"ם בסומליה, אשר דיווחו על אבידות כבדות. עדי ראייה מסרו, כי מאות אזרחים ברחו ברגל ברחובות העיר השסועה, בשעה שחיילי השבטים היריבים המטירו אלה על אלה פגזי מרגמות ותותחים נגד מטוסים. (ע"ד)

● בון. וולפגנג גראהל, איש עסקים מברלין, יאלץ אולי את רב המרגלים המזרח גרמני, מרקוס וולף, לעבור בדיקה גנטית כדי לאמת מידע שגילה בתיקי השטאזי, שוולף הוא אביו הביולוגי. גראהל גורש ב-83' ממזרח גרמניה ושב עתה לבדוק את התיק האישי שלו בארכיוני השטאזי, הפתוחים לציבור הרחב. תוך כדי עיון בתיק נתקל במסמך החתום על ידי מודיע "מהימן", שדיווח כי גראהל הוא בנו הבלתי חוקי של וולף, שעמד בראש אחד משירותי הביון היעילים והמסוכנים בגוש המזרחי. (יהודית וינקלר)

● פאריס. ראשי הממשלות של 42 מדינות או נציגיהם, וכן מזכ"ל האו"ם, בוטרוס גאלי, ישתתפו בפגישת הפסגה בנושא האיידס, שתיפתח ב-1 בדצמבר בפאריס, מסרה השרה לענייני רווחה ובריאות בצרפת, סימון וייל. נציגי הממשלות אמורים להתחייב, בין היתר, בהצהרה שיפרסמו עם תום הכינוס, לנקוט צעדים ממשיים כדי לבלום את התקדמותה של מגפת האיידס. (ע"צ)

● טהראן. שלושה איראנים, ובהם אשה אחת, שהורשעו על ידי בית משפט איסלאמי ברצח, חטיפה, אונס וניאוף, נסקלו למוות בעיר סארי, בצפון איראן, דיווח אתמול העיתון "אבראר". שני הגברים הורשעו בצריכת משקאות חריפים ובחטיפת צעירה בת 20, אותה אנסו לאחר שאילצוה לבלוע חומר הרדמה. האשה שהוצאה להורג הורשעה ברצח בנה בן השבע ובקיום יחסי מין בלתי חוקיים. (ע"צ)

● טהראן. רדיו המפלגה הכורדיסטאנית הדמוקרטית בעיראק, מסר שהשלטון בבגדאד הוציא להורג שלושה כורדים בעיר כרכוך. כמו כן דווח, כי בכיר במפלגת הבעת', האחראי על דיכוי השיעים המוסלמים בדרום עיראק, הוצא להורג באשמת סירוב לביצוע פקודות לדיכוי נוקשה. (ע"מ)

● טוקיו. נוכל יפאני שהורשע במעשי הונאה בעיר פוקואוקה בדרום המדינה, אותר על ידי המשטרה לאחר שהצליח להתחמק ממנה במשך 21 שנה, דיווח אתמול העיתון מאיניצ'י. קאטסומי מיאזאקי נעצר על ידי השוטרים בבית מלון בעיר. הוא הורשע ב-1973, אך נעלם ביום שנפתח משפטו. אם יורשע הפעם, יהיה על מיאזאקי לרצות את העונש שהוטל עליו אז. (ע"צ)

# הלייבור פרש מממשלת אירלנד; יביא כנראה להפלת הממשלה

דאבלין (רויטר, איי-פי). בצעד שיביא ככל הנראה לנפילת ממשלת אירלנד, הודיע אתמול בערב מנהיג מפלגת הלייבור האירית, דיק ספרינג, כי מפלגתו פורשת מהממשלה. הצעת אי-אמון בממשלתו של אלברט ריינולדס הונחה אתמול בבוקר על שולחן הפרלמנט בדאבלין, ובשעת סגירת הגיליון עדיין לא נערכה ההצבעה על האי-אמון. ללא תמיכת הלייבור אין לממשלה רוב בפרלמנט.

"לא אני ולא אף אחד מחבריי יכול להביע אמון בממשלה זו. אנו נתפטר מהממשלה", אמר ספרינג אתמול בערב, לאחר דיונים מרתוניים בפרלמנט במשך היום כולו. ספרינג מסר, כי הוא מתפטר מכהונתו הממשלתית מיד, וכך גם שש חברי הממשלה האחרים ממפלגת הלייבור.

המשבר בממשלת אירלנד החל כאשר ראש הממשלה ריינולדס הודיע על כוונתו למנות את התובע הכללי לשעבר, הארי ווילהאן, לתפקיד נשיא בית הדין העליון. מפלגת הלייבור התנגדה בתוקף למינוי של ווילהאן בעקבות החלטתו לעכב במשך שבעה חודשים את אישור בקשת ההסגרה של בריטניה נגד הכומר ברנדון סמית', שהואשם בהתעללות מינית בילדים. ההתנגדות למינוי מבוססת גם על החלטתו של ווילהאן, מלפני שנתיים, לאסור על נערה בת 14, שנאנסה על ידי שכן ונכנסה להריון, לנסוע לבריטניה כדי לבצע הפלה.

שלשום התנצל ריינולדס בפני עמיתיו לקואליציה ממפלגת הלייבור בעניין המשבר הממשלתי, אך סירב לחזור בו מהמינוי וניקה את ווילהאן מכל אשמה בנושא הסגרת הכומר. אולם אתמול חזר בו ריינולדס מדברים אלה והתנצל על המינוי השנוי במחלוקת. לדבריו, הוא קיבל אתמול מידע חדש, שלפיו ווילהאן הוליך את הממשלה שולל בפרשת ההסגרה. "אילו היה מידע זה בידיו בשבוע שעבר", אמר ריינולדס, "היה מבטל את תמיכתו במינויו של ווילהאן לתפקיד נשיא בית המשפט העליון".

אולם ספרינג סירב לקבל את התנצלותו של ראש הממשלה. לטענתו, החליט להצביע נגד ריינולדס בהצבעת האי-אמון לאחר שהבוקר נודע לו כי המידע החדש על פרשת ההסגרה דווח לריינולדס כבר שלשום, אך הוא נמנע מלהתייחס לכך בנאומו לפרלמנט אתמול.

אם ממשלתו אכן תיפול, צפוי ריינולדס לתמוך בקיום בחירות כלליות חדשות. אולם נשיאת אירלנד, מרי רובינסון, תאפשר קודם, ככל הנראה, למפלגות אחרות לנסות ולהרכיב ממשלה חדשה, במקום להכריז על בחירות חדשות.

### תהליך השלום לא יינזק

נפילת הממשלה באירלנד צפויה להאט את קצב המסע האנגלו-אירי להשכנת שלום בצפון אירלנד, אך לא לשנותו באופן מהותי. לפני הודעת הלייבור אתמול בערב קראה מפלגת שין פיין לספרינג ולריינולדס לפתור את המחלוקת ולשמור על יציבות הממשלה. אולם יו"ר שין פיין, מיצ'ל מקלוגלין, אמר אתמול כי מפלגתו מוכנה לשתף פעולה עם כל ממשלה שתקום.

"תהליך השלום בצפון אירלנד אינו נתון בסכנה מחילופים אפשריים בממשלה", אמרה גם מארי האריני, מנהיגת המפלגה הפרוגרסיווית הדמוקרטית הקטנה. לדבריה, כל המפלגות בפרלמנט מחוייבות לקידום השלום והפיוס בצפון אירלנד.

### כנהוג, פתחה מלכת בריטניה את מושב הפרלמנט בנאום שכתב רה"מ

# ביקורת על כוונת מייג'ור להגדיל את המימון הבריטי לאיחוד האירופי

מאת דפנה ורדי
סופרת "הארץ" בבריטניה

מלכת בריטניה אליזבת השנייה פתחה אתמול את מושב הפרלמנט בסקירת החוקים שתעלה הממשלה בפני הבית. מלכי בריטניה, שסמכותם הפוליטית נשללה מהם לפני זמן רב, נוהגים לפתוח את ישיבת הפרלמנט על ידי קריאת נאום שנכתב בידי ראש הממשלה. תוכנית החקיקה לא עוררה התלהבות רבה בקרב חברי הפרלמנט, ונציגי האופוזיציה ביקרו את הממשלה על ש"נגמרו לה הרעיונות". אך למרות העובדה שתוכנית החקיקה נראית חסרת מעוף לחלוטין, היה בה די כדי לעורר את זעמם של אנשי האגף הימני במפלגה השמרנית.

בנאום שהקריאה המלכה היא התוותה, בין השאר, את הצעתו של ראש ממשלת בריטניה, ג'ון מייג'ור, להעלות את תשלומי בריטניה לאיחוד האירופי ב-250 מיליון ליש"ט (400 מיליון דולר) בשנה, עד לשנת 2000. חברי פרלמנט המשתייכים למפלגתו השמרנית של מייג'ור, המתנגדים לשילובה של בריטניה באיחוד האירופי, מיהרו לומר כי ייאבקו בתוכניתו זו של ראש הממשלה.

בתגובה לביקורת שמתחו עליו עמיתיו המתנגדים לאיחוד אירופה, נאלץ מייג'ור, כבר ביומו הראשון של מושב הפרלמנט, להזהיר את המתנגדים שאם לא יתמכו בחוק המאשר את הגדלת החלקה של בריטניה בתקציב האיחוד האירופי הוא יראה את התנגדותם בעניין כהצבעת אי אמון, ויכריז על בחירות כלליות. באזהרתו לקח על עצמו מייג'ור סיכון מוגבל בלבד, שכן ברור לו שאיש במפלגתו אינו רוצה בחירות כלליות בשלב זה, כאשר הממשלה נמצאת בשפל בפופולריות שלה.

דו"ח שפורסם אתמול על רמת השחיתויות, הרמאויות והבזבוז באיחוד האירופי תרם לקשיים העומדים בפני מייג'ור, שכן מתנגדיו ניצלו את פרסום הדו"ח כדי לצאת נגד החלטת הממשלה לכבד את ההסכמים שהושגו בזמן פסגת האיחוד האירופי באדינבורו, שבה הוחלט על העלאת תקציב האיחוד והגדלת תרומותיהן של המדינות החברות. חברי הפרלמנט המתנגדים לאיחוד האירופי טענו אתמול, כי אינם יכולים לאשר העלאות מסים כלשהן כל עוד האיחוד האירופי מפסיד כסף רב עקב מעשי מרמה ובזבוזים. מועצת מבקרי החשבונות של האיחוד האירופי גילתה שלשום כי הפסדי האיחוד כשל ניצול לרעה של כספים הסתכמו בכ-740 מיליון דולר.

### בזבוז ושחיתות באיחוד

אמצעי התקשורת בבריטניה דאגו לדווח בפירוט רב על ההאשמות שהועלו בדו"ח, ואף להסביר לציבור את המחיר שכל אזרח בריטניה משלם על הבזבוז במוסדות האיחוד בבריסל. האופוזיציה מצאה עצמה במצב עדין בעניין זה, שכן עמדתה העקרונית היא בעד האיחוד האירופי, אך נציגיה חייבים להפגין מחויבות חד משמעית לביעור השחיתות באיחוד. הנושא הופך להיות יותר ויותר רגיש בקרב הציבור הבריטי, הרואה באדמיניסטרציה בבריסל מרכז לשחיתות ובזבוז על חשבון משלם המסים. זאת בשעה שחלקה של בריטניה — שאינה מהמדינות העשירות באיחוד — בתקציב האיחוד האירופי הוא השני בגודלו.

שירות נכון לכל קריאה
הארץ
מחלקת מנויים והפצה
ת"א 03-5121333/44
חיפה 04-623166/7
ירושלים 02-254245-8



**רואים עולם** 52 עמודים של מגאזין מהודר עם כתבות מרתקות, תמונות מרהיבות, המלצות, רעיונות וטיפים. בגיליון החודש:

תוניסיה נפתחת לישראלים
מה עושים באתרי הנופש המפורסמים? מה נשאר מהתרבות הפיניקית הקדומה? מהיכן הגיעו היהודים לאי ג'רבה? איך מגיעים לשם? איך מסתדרים ומה אוכלים?

הבתים התלויים של רונדה בספרד

קנטרברי - העיר באנגליה שיש לה קתדרלה וספר מפורסם

"משולש הזהב" בתאילנד

אילו הן המסעדות הטובות והמאכלים המיוחדים לאטלנטה?

שייט תענוגות בסגנון קולומבוס באוניות מפרש גדולות

סקירת ספרי מסע ומדריכים

להשיג בדוכנים ובחנויות הספרים

"רואים עולם" טל: 03-5250434 פקס: 03-5250435



**מדינת ישראל**
משרד האנרגיה והתשתית
מינהל הדלק

**הודעה בדבר עדכון מחירים מרביים למוצרי נפט (20) (גפ"מ)**

לפי צו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (הוראת שעה) (מחירים מרביים למוצרי נפט), התשנ"ב - 1992 וצו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (הוראת שעה) (מחירים מרביים למוצרי נפט בשער בז"ן), התשנ"ב 1992.

בתוקף סמכותי לפי סעיף 2 לצו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (הוראת שעה) (מחירים מרביים למוצרי נפט), התשנ"ב - 1992 (1), וסעיף 2 לצו פיקוח על מחירי מצרכים ושירותים (מחירים מרביים למוצרי נפט בשער בז"ן) (הוראת שעה) התשנ"ב - 1992 (2), אני קובע כי החל ביום י"ד בכסלו התשנ"ה (17 בנובמבר 1994) המחירים המרביים של מוצרי נפט הם כמפורט להלן:

1. מחירים מרביים למוצרי נפט בשער בז"ן (אינם כוללים מע"מ)

| | בשקלים חדשים |
|---|---|
| גז פחמימני מעובה, לט"ן | 527.20 |
| גפ"מ לתזמר אינה, לט"ן | 527.20 |

2. המחירים של יתר מוצרי הנפט שנקבעו בצווים כפי שתוקנו בהודעות קודמות ישארו בתוקפם ללא שינוי.

י"ג בכסלו התשנ"ה, 16 בנובמבר 1994.

יוסף קוליץ
מנהל מינהל הדלק
במשרד האנרגיה והתשתית

(1) ק"ת התשנ"ב, עמ' 258
(2) ק"ת התשנ"ב, עמ' 262



הודעות בעניין
**תכנון ובנייה**

**הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה רמת-גן**
**ת.ב. א/6535**
הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה תשכ"ה-1965 נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ"ל כי הוגשה לוועדה המקומית לתכנון ולבנייה ר"ג (להלן: הוועדה המקומית) בקשה להתרת הקלה בבנין. בגוש 6157 חלקה 302 רח' החרוש מס' 17 דהיינו: תוספת 5% עבור מעלית 6% משטח החלקה והקלה 10% בקו בנין צדדי. על המעוניין הרואה את עצמו נפגע ע"י אישור ההקלה הנ"ל יוכל לעיין בתכנית ולהגיש התנגדות מנומקת לפרטיה. ההתנגדות צריכה להימסר לידי הוועדה המקומית במשרדי אגף ההנדסה רח' המעגל 26 ר"ג תוך שבועיים מיום פרסום ההודעה בעיתונות.
בכבוד רב,
צבי בר ראש העיר יו"ר הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה ר"ג

**הוועדה המקומית לתכנון ובנייה עיר עם**
הודעה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה נמסרת בזה הודעה כי לוועדה המקומית לתכנון ובנייה עיר עם הוגשה בקשה להקמת בית מגורים, 5 קומות על עמודים, ולמתן הקלה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה התשכ"ה-1965. הבקשה הוגשה בתיק 6240 בגוש 6016 חלקה 19 ברחוב הרצל 27 עפ"י תכנית ג/7360 ולמתן הקלה לתוספת יח"ד בקומה ה' 5 (10 יחידות דיור במקום 9 יחידות דיור). כל הרואה עצמו נפגע מאישור ההקלות בבקשה הנ"ל רשאי להגיש את התנגדותו בכתב בצירוף נימוקיו ופרטים המזהים תוך 15 יום מתאריך פרסום הודעה לוועדה המקומית לתכנון ובנית עיר עם שבעיריית עם ברחוב ויצמן 35. התנגדויות שתתקבלנה תובאנה לדיון בפני הוועדה האמורה.
א. דוד קסטה
יו"ר הוועדה המקומית לתכנון ובנית עיר עם

**חוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי ירושלים**
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבנייה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה, מחוז ירושלים, ובמשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובנייה ירושלים מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר 4473 שינוי מס' 1/92 לשינוי תכנית מתאר מקומית מס' 2561, 2601, 2661". השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: ירושלים, שכונת עיר גנים ב' רח' הסייפן 2 הכל עפ"י הגבולות המסומנים בתשריט בקו כחול. גוש 30435 חלקה 49. עיקרי הוראות התכנית: 1) שינוי תכנית מס' 2601 ע"י ביטול השימוש לגן ילדים בקומת הקרקע שבפינה המערבית של הבנין וביטול המבנה המיועד לגן ילדים זה. 2) א. קביעת בינוי לתוספת קומה שלישית מפולשת בתוך חלל גג רעפים, לשם הרחבת דירות הקיימות בקומה השניה בהתאם לנספח הבינוי. ב. קביעת בינוי לסגירת קומת העמודים בקומת הקרקע התחתונה לשם הרחבת הדירות הקיימות בקומת הקרקע העליונה, בהתאם לנספח הבינוי. ג. הגדלת שטחי הבניה המירביים מ' 1072.80 מ"ר הקיימים ל' 2229.36 מ"ר בכל הבנין. ד. קביעת קווי בנין חדשים לתוספת הבניה וביטול קו בנין המאושרים בתכנית מס' 2661. ה. הגדלת מספר הקומות המירבי מ' 2 קומות ל' 3 קומות. ו. שינוי שימוש ממחסנים ומקלטים למגורים. ז. קביעת הוראות בגין הריסת גדרות ומרפסות. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה, מחוז ירושלים רח' שלומציון המלכה 1 ירושלים טל: 02-290222 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הוועדה המקומית, ירושלים כיכר ספרא 1, קומה 4 ירושלים. התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.
אליהו סויסה יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה מחוז ירושלים

**חוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי רחובות**
הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר רח/2010/25/2", המהווה שינוי לתכניות הבאות: R/6 השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: רחובות בני משה 23 גוש 3704 חלקות 530. עיקרי הוראות התכנית: 1. מתן אפשרות לתוספת 2 יחידות דיור בבנין קיים ע"י חלוקת מחסן קיים בקומה גלויה לשתי יחידות כמסומן בתשריט המצורף, ללא הגדלת השטחים הקיימים בבנין כך שתהיינה כ"ל 18 יח"ד במקום 16 יח"ד הקיימות. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4205 תשנ"ד עמוד 2862 בתאריך 28/03/94. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הוועדה המחוזית המרכז וכן במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובנייה רחובות וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה מחוז המרכז

**חוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי דרום השרון**
הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965 בדבר אשור תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר שד/19/7" המהווה שינוי לתכניות הבאות: שד/1000 השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: כפר סל"ל גוש 6448 ח"ח 139, 143, 144, 145. עיקרי הוראות התכנית: הרחבת דרך קיימת לרוחב של 22 מ' (השלמה להרחבה המופיעה בהצעת תכנית מס' הר/180 והר/90). הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4196 תשנ"ד עמוד 2462 בתאריך 27/02/94. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הוועדה המחוזית המרכז וכן במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובנייה דרום השרון וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ובנייה מחוז המרכז

**חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990 וחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי לודים**
הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 5 (11) לחוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990, ובהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר גז/במ/195/1", המהווה שינוי לתכניות גז/במ/195 ולתכנית מתאר מחוזית תמ/מ/3/2. השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: [illegible]. עיקרי הוראות התכנית: [illegible]. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בעיתונות ביום 08/01/93 ובילקוט הפרסומים מספר 4077 תשנ"ג עמוד 1289 בתאריך 21/01/93. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה, במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז וכן במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ולבניה לודים וכל המעונין רשאי לעיין בה בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה מחוז המרכז

**חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990 וחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי לודים**
הודעה בדבר אשור תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 5 (11) לחוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990, ובהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר גז/במ/196/2". השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: [illegible]. עיקרי הוראות התכנית: [illegible]. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בעיתונות ביום 12/02/93 ובילקוט הפרסומים מספר 4088 תשנ"ג עמוד 1852 בתאריך 26/02/93. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה, במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז וכן במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ולבניה לודים וכל המעונין רשאי לעיין בה בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי
יו"ר הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה מחוז המרכז

**חוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי שורקות**
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965 כי במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובניה שורקות מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: תכנית מספר בר/353/61 הנ"ש 353 וכשינוי בר/91. השטחים כלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: כפר מרדכי משק 46 גוש 5000 ח"ח 1. עיקרי הוראות התכנית: א. הגדלת המגורים בחלקה 46 מ' 4 דונם ל' 5 דונם. ב. קביעת זכויות והוראות בנייה. כל המעוניין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות. למשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז. רח' דני מס' 1 רמלה 72406 טל: 08-270170 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הוועדה המקומית שורקות דאר נגבות ברנר 60948 טל: 08-412891 התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.
ב"כ אהרון לוי
יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז מרכז

**חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990 וחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי "הדרים", הוד השרון**
הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 5 (11) לחוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990, ובהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר הר/במ/600/7/8/ג", המהווה שינוי לתכניות הבאות: תכנית מתאר מקומית הר/במ/600/7/8 (שינוי תקנון). השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: הוד השרון, גוש 6412 חלקה 54, גוש 6413 חלקות 21, גוש 6442 חלקות [illegible]. עיקרי הוראות התכנית: א. שינוי הוראות לפרק 20/א בהר/במ/600/7/8. תשמל: בנקום רשת עילית תהיה רשת תת-קרקעית. ב. מימון הפעלת עריכת התכנית ע"י בעלי החלקות. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בעיתונות ביום 08/07/94 ובילקוט הפרסומים מספר 4232 תשנ"ד עמוד 4317 בתאריך 21/07/94. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה, במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז וכן במשרדי הוועדה המקומית וכל המעונין רשאי לעיין בה בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
ד"ר אהרון לוי יו"ר הוועדה לבניה למגורים ולתעשיה מחוז המרכז

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי באר טוביה**
הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 כי במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז הדרום ובמשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובניה באר טוביה מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר 21/101/02/8", המהווה שינוי לתכניות הבאות: 17/101/02/8 השטחים הכלולים בתכנית ובמקומם: ישוב: כנות גוש 4980 חלקות 2, 3, גוש 4980 ח"ח 32, 33 עיקרי הוראות התכנית: הפקעת שטח ציבורי פתוח על חשבון מסחר ותעשיה מס' 102, 103 בגבול המשותף ביניהם, על מנת לאפשר את הקישור של חלקו המסחרי של אזור התעשיה כנות. כל המעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז הדרום, רחוב התקווה 4 באר שבע 84100 טל: 07-286414 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הוועדה המקומית. התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.
שלום דנינו
יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז הדרום

# חדשות חוץ

## ממשלת איטליה זכתה בהצבעת אמון בעניין סעיף הפנסיה בתקציב 1995

### ברלוסקוני הפך את ההצבעה על התקציב להצבעת אמון בממשלתו

מאת חולדה ליברמנה וסוכנויות הידיעות

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). ממשלתו של סילוויו ברלוסקוני זכתה אתמול באמון הבית התחתון של הפרלמנט האיטלקי, בהצבעה על אישור הסעיף הראשון לחוק התקציב לשנת 1995. הסעיף נוגע לקיצוצים המתוכננים, השנויים במחלוקת, בתשלומי הפנסיה לעובדים.

הצבעה נוספת, על הסעיף השני של הצעת התקציב, הוכננה לאתמול בסביבות חצות (שעון מקומי), ולפי כל ההערכות היתה צפויה הממשלה לזכות ברוב גם בהצבעה זו. כדי לקצר את ההליכים הפך ראש הממשלה את שתי ההצבעות להצבעות אי־אמון בממשלתו, שלה רוב של 51 חברים בבית התחתון של הפרלמנט.

בהצבעה הראשונה תמכו בממשלה 346 חברי פרלמנט, לעומת 208 שהתנגדו לה.

הצעת התקציב השנויה במחלוקת של ממשלת איטליה מבוססת על תוכנית לקיצוץ בגירעון התקציבי של המדינה ללא העלאת מסים. הממשלה מתכוונת לקצץ בהוצאותיה, בין היתר על ידי קיצוץ נרחב בתשלומי הפנסיה לעובדים, כדי לנסות ולצמצם את הגירעון התקציבי האיטלקי, שהוא הגבוה ביותר בין כל המדינות המתועשות, ומגיע לקרוב לאלפיים טריליון לירות איטלקיות (1.28 טריליון דולר).

ברלוסקוני חייב להעביר את חוק התקציב בפרלמנט עד ל־31 בדצמבר – המועד החוקי האחרון – כדי שיוכל להמשיך ליהנות מאמונם של השווקים הפיננסיים. כ־5.7 מיליארד דולר מהקיצוצים בתקציב אמורים לבוא מרפורמות במבנה מערכת תשלומי הפנסיה של איטליה, שהיא מן הנדיבים בעולם.

חברי פרלמנט מהאופוזיציה האשימו אתמול את ראש הממשלה סילוויו ברלוסקוני בביזיון הדמוקרטיה, לאחר שהממשלה ביקשה הצבעת אמון שניה תוך שלושה ימים בנושא התקציב. ביום שני השתמש ראש הממשלה באותה טקטיקה על מנת להבטיח את העברתו של חוק חשוב להעלאת הכנסות הממשלה בבית התחתון. הפיכת הצעות חוק להצעות אי־אמון בממשלה מבטלת אוטומטית את האפשרות להכניס בהן שינויים ומקצרת את הליכי הדיונים.

#### "ביזיון הדמוקרטיה"

"הבעיה האמיתית... היא הבוז שאתם מפגינים כלפי כללי היסוד של הדמוקרטיה, של שלטון הרוב המבוסס על קונסנזוס", אמר פיירו פאסינו, חבר בכיר ב"מפלגה הדמוקרטית של השמאל", המפלגה הקומוניסטית לשעבר, לחברי הקואליציה.

על רקע ההתנגדות להצעת התקציב הממשלתית ערכו האיגודים המקצועיים באיטליה שביתה כללית של ארבע שעות באמצע אוקטובר, ובסוף השבוע האחרון הצליחו להביא לרומא 1.5 מיליון איש להפגנה המונית נגד התקציב. למרות זאת, סירבה הממשלה לשנות את תוכניתה או לקבוע פגישה עם נציגי האיגודים.

#### האיגודים המקצועיים הכריזו על שביתת אזהרה

שלשום, כאשר נודע על החלטת הממשלה להעמיד את סעיפי חוק התקציב הנוגעים לרפורמה בתשלומי הפנסיה להצבעת אמון, הכריזו ראשי האיגודים על שביתה כללית בת שמונה שעות, שתיערך ב־2 בדצמבר. מאז 1982 לא נערכה באיטליה שביתה כללית למשך יום עבודה מלא. שר העבודה, קלמנטה מאסטלה, נפגש אתמול עם מנהיגי האיגודים בכדי להזמינם לשוב לשיחות שנקטעו בספטמבר בשל חילוקי הדעות בנושא התקציב.

למרות התנגדותה של "הליגה הצפונית" לסעיפי הרפורמה בתשלומי הפנסיות, הצביעה המפלגה אתמול בעד הצעת התקציב, כדי למנוע את נפילת הממשלה. אולם נציגי המפלגה כבר מסרו כי יפעילו על ברלוסקוני לחץ להכניס שינויים בתוכנית התקציב לפני שתועלה, כנראה בשבוע הבא, להצבעה בסנאט (הבית העליון של הפרלמנט), שם לא נהנית הממשלה מרוב מוחלט.

## נשיא בוסניה קורא לאו"ם לפעול בתקיפות לעצירת המתקפה הסרבית על ביהאץ'

### ארה"ב מציעה לאסור הכנסת כלי נשק כבדים לאזור; צרפת ובריטניה מתנגדות

מאת סוכנויות הידיעות

מטה האו"ם (אי־פי). נשיא בוסניה קרא אתמול למועצת הביטחון של האו"ם לנקוט פעולה מיידית כדי לעצור את ה"התקפה המאסיבית" של כוחות הסרבים על אזור ביהאץ' שבצפון מערב בוסניה, שהוא אחד משישה האזורים שנקבעו על ידי האו"ם כאזורים מוגנים.

פקיד או"ם בכיר מסר כי נשיא בוסניה, אליה איזטבגוביץ', השמיע פנייה זו בשיחת טלפון שקיים אתמול בצהריים עם נשיאת מועצת הביטחון של האו"ם, שגרירת ארה"ב מדליין אולברייט. לדברי הפקיד הבכיר, אמר איזטבגוביץ' כי הסרבים חייבים לשאת בתוצאות מתקפותיהם. הוא הוסיף, כי איזטבגוביץ' דיווח שהסרבים תוקפים בחזית המשתרעת על פני 100 ק"מ, ומפעילים בלפחות 30 טנקים, אש ארטילרית כבדה, מטוסים וכוחות חיל רגלים.

לדברי הפקיד הבכיר, אף שאיזטבגוביץ' לא הכחיש שכוחות ממשלת בוסניה השתמשו באזור ביהאץ' כנקודת מוצא להתקפותיהם, הוא אמר שקודם לכן "כותר ונותק אזור זה מסיוע הומניטארי במשך חודשים". הפקיד הבכיר, אמר כי איזטבגוביץ' טען שאוכלוסיית ביהאץ' חשופה ל"תנאים קיצוניים של רעב", ולפיכך ההתקפות מתוך האזורים המוגנים כדי להקל על המשבר ההומניטארי היו מוצדקות.

#### טילים פגעו בעמדת או"ם

סרייבו. מפקדי כוח האו"ם בבוסניה ביקשו מנאט"ו לשגר מטוסים כדי להפגין נוכחות אווירית מעל למובלעת ביהאץ', לאחר שמספר טילים נורו אתמול סמוך לעמדות חיילים בנגלדשים של כוח האו"ם, מסר דובר של האו"ם.

"שני טילים נורו במרחק של 500 עד 1000 מטרים ממחנה החיילים הבנגלדשים שליד העיר קאוזין, ומטה האו"ם בביהאץ' ביקש מנאט"ו להפגין נוכחות אווירית במקום", אמר דובר האו"ם, מייג'ור הרווה גורמלון, שהוסיף כי כעת שורר שקט באזור. גורמלון ציין, כי לדעת האו"ם הטילים לא כוונו ישירות לעבר חיילי הארגון, אולם הוסיף כי שני פגזי תותחים בקוטר 105 מ"מ נפלו קודם לכן בסמוך למחנה.

שלשום נמסר ממשרד ההגנה האמריקאי, כי ארה"ב ומדינות נאט"ו שוקלות להכריז על האזור שמסביב לביהאץ' כאזור מפורז, שאליו אסור יהיה להכניס כלי נשק כבדים. פקידים אמריקאים הוסיפו, כי ארה"ב העלתה את הסוגיה וכי חברות הברית, במפגש שגרירי נאט"ו בבריסל, הסכימו לשקול את ההצעה.

אולם אתמול נמסר על ידי מקור דיפלומטי בנאט"ו, כי צרפת ובריטניה מתנגדות להקמת אזור האסור בנשק כבד במובלעת ביהאץ'. "יצירת איזור סגר כזה תדרוש אחזקת כוחות במידה שאינה נמצאת כיום ברשותו של גנרל מייקל רוז", מסר אחד הדיפלומטים.

"הגדלת מספר האזורים המפורזים תשנה את תפקיד כוח האו"ם משמירה על השלום ליצירת שלום", הוסיף אותו מקור. "הגדלת מספר האזורים האלה תגביר את האפשרויות להפר אותם, וכדי לשמור עליהם יהיה צורך להשתמש בכוח האווירי של נאט"ו בבוסניה", אמר המקור והזכיר, כי תקיפות של מטוסי נאט"ו בעבר גרמו להסלמה וסיכנו את בטחונם של חיילי האו"ם בבוסניה. לדברי המקור, האמריקאים העלו הצעה זו כדי להשכיח את המחלוקת בנושא אמברגו הנשק על בוסניה. בסוף השבוע הודיעה ארה"ב, כי תפסיק להשתתף באכיפת אמברגו הנשק על ממשלתה המוסלמית של בוסניה, וביקורת רבה נמתחה עליה בגלל החלטתה החד־צדדית.

#### טוזלה הופגזה ביום השלישי ברציפות

אדם אחד נהרג ושניים נפצעו אתמול בעיר טוזלה, המופגזת זה היום השלישי ברציפות על ידי הכוחות הסרבים־הבוסנים, דיווח רדיו סרייבו. העיר טוזלה הוכרזה כאזור מוגן על ידי האו"ם. מספר ההרוגים בטוזלה לאחר שלושת ימי ההפגזות מגיע לשני הרוגים וחמישה פצועים, הוסיף הרדיו, הנמצא בשליטת ממשלתה המוסלמית של בוסניה.

יומן

## סיכוי לסוציאליסטים בצרפת

פרשיות השחיתות של חברי הממשלה השמרנית בצרפת גרמו להתפתחות שאיש לא חזה לפני מספר שבועות. עתה מסתמנת אפשרות לנצחונו של מועמד סוציאליסטי לנשיאות.

סקרי דעת הקהל האחרונים מעניקים עדיפות לז'אק דלור, הנשיא היוצא של האיחוד האירופי, בבחירות לנשיאות צרפת, שייערכו במאי הקרוב. המפלגה הסוציאליסטית של מיטראן נכשלה אשתקד בבחירות לפרלמנט, וההערכה המקובלת בפאריס היתה שלראש הממשלה החדש, השמרני אדואר באלאדור מהמפלגה הגוליסטית RPR, יש את כל הסיכויים להיבחר לנשיא החדש. אך בחודשים האחרונים התפרסמו פרשיות שחיתות שונות, שלושה משרי הממשלה נאלצו להתפטר, והפופולאריות של באלאדור צנחה.

בעיתונות החלו לשאול שאלות על ערכי המוסר השולטים בעולם העסקים הצרפתי ועל הקשרים ההדוקים בין אנשי עסקים לפוליטיקאים, ואף השוו את המצב עם איטליה. התוצאה המעשית היתה שהמאמצים להביא להצגת מועמד משותף לנשיאות מטעם מפלגות הימין – והכוונה היתה בעיקר לבאלאדור – נכשלו. ראש עיריית פאריס ומנהיג ה־RPR, ז'אק שיראק, הודיע להכריז על מועמדותו. יש להניח שגם הנשיא הקודם ואלרי ז'יסקאר ד'אסטאן מה־UDF המתונה יותר, וראש מפלגה זאת, שארל מיון, יציגו את מועמדותם. כך יעשה גם ז'אן־מארי לה פן, מטעם החזית הלאומית הימנית קיצונית.

בצרפת מקובלת הדעה שפיצול הקולות בין שני מועמדים גרמה לכישלון הימין בבחירות לנשיאות ב־1981 וב־1988, וגורל דומה חזוי לו עתה, כאשר לימין יהיו, כנראה, 5 מועמדים. אך הימין הצרפתי מפולג, למעשה, מאז מהפכת 1789, ובכל זאת הצליח בבחירות רבות. חצי השנה שנותרה עד לבחירות היא כנצח בחיי פוליטיקאי ובתהפוכות דעת הקהל.

אליהו סלפטר

## הפרלמנט האוקראיני אישר הצטרפות המדינה לאמנה לאי הפצת נשק גרעיני

### אוקראינה היא המעצמה הגרעינית השלישית בגודלה בעולם

מאת סוכנויות הידיעות

קייב. לאחר עיכובים רבים, אישר אתמול הפרלמנט של אוקראינה ברוב גדול את הצטרפות המדינה לאמנה הבינלאומית לאי הפצת נשק גרעיני, אך צירף תנאים מסויימים לאישור. הצטרפות אוקראינה לאמנה היא בבחינת זריקת עידוד לניסיונות לבלימת מירוץ החימוש בעולם.

ההצבעה בפרלמנט – שבה תמכו באישור ההצעה 301 חברי פרלמנט, שמונה התנגדו לה ו־20 נמנעו – באה לאחר חודשים ארוכים של מאמצי שכנוע דיפלומטיים נמרצים מצד מדינות שונות בקהילה הבינלאומית, ובמיוחד ארה"ב. במקביל לאישור מסמך ההצטרפות, אישרו חברי הפרלמנט גם סדרה של תנאים, הקובעים כי הצטרפותה של אוקראינה לאמנה הבינלאומית תלויה בקבלת ערבויות ביטחוניות ממעצמות גרעיניות אחרות.

"המכשולים שמנעו מאיתנו להצטרף לאמנה הוסרו", אמר שר החוץ, גנאדי אודובנקו, לחברי הפרלמנט, והציג חבילת ערבויות לשמירה על ביטחונה של אוקראינה ולסיוע כספי מוגבר מצד ארה"ב, בריטניה, רוסיה וצרפת.

אוקראינה, המעצמה הגרעינית השלישית בגודלה בעולם, ירשה מבריה"מ, לאחר פירוקה בשנת 1991, מאגר תחמושת של 176 טילים וכ־1,800 ראשי חץ גרעיניים. הן נשיא אוקראינה, ליאוניד קוצ'מה, והן ארה"ב לחצו על חברי הפרלמנט לאשר את האמנה לפני ביקורו הרשמי של הנשיא בוואשינגטון, שצפוי להיערך בשבוע הבא.

הצטרפותה של אוקראינה לאמנה תחייב את הרפובליקה הסובייטית לשעבר, בת 52 מיליון תושבים, להיפטר מכל התחמושת הגרעינית שלה עד לסוף המאה הנוכחית.

לדברי קוצ'מה, חתימתה הרשמית של אוקראינה על האמנה תתקיים בתחילת דצמבר בבודפשט, בכינוס של הוועידה לבטחון ולשיתוף פעולה.


ONLY ON TWA

# הזמינו אורח לטיסה לארצות הברית.
## (אתם לא חייבים לספר לו שזה על חשבוננו).

מבצע "BE MY GUEST" של TWA מעניק לכם הזדמנות* להזמין חבר או קרוב משפחה להצטרף אליכם למסע לארה"ב ובחזרה.

לחילופין, ניתן במסגרת המבצע להזמין אורח לבקר בישראל. במידה ותבחרו באפשרות זו, האורח שהזמנתם יטוס איתכם בדרככם חזרה לישראל.

תוכלו להזמין את הבן או את החברה, אבל אם אתם רוצים להזמין דווקא את החותנת – זה בסדר מבחינתנו.

על מנת להנות ממבצע "BE MY GUEST" יש לרכוש את כרטיס* הטיסה לארה"ב בין התאריכים: 15.11.94 – 14.12.94. הכרטיסים תקפים לטיסה החל מ־ 15.12.94 ועד 31.3.95.*

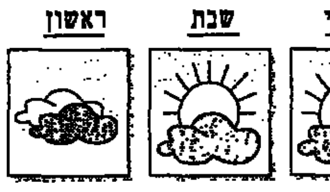
לפרטים נוספים פנו לסוכן הנסיעות או ל־ TWA טל': 02-241135, 03-5171212, 04-528266.

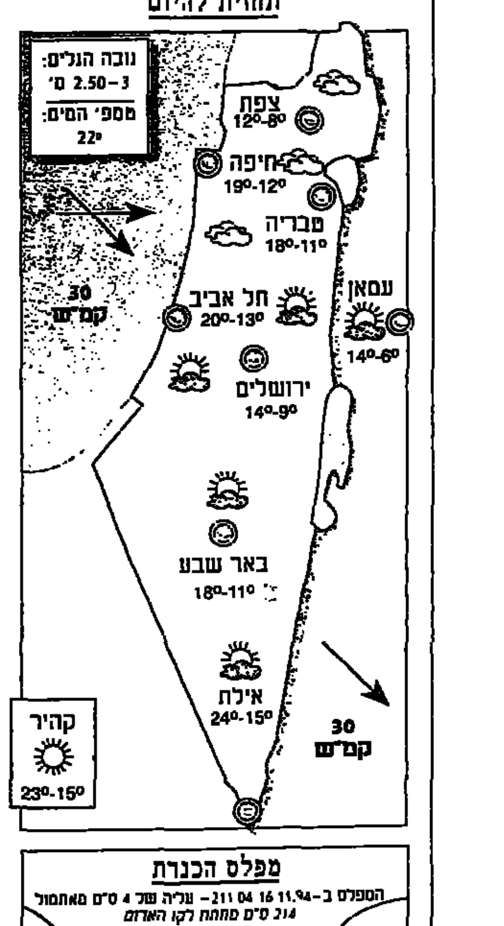
* במגבלות מסויימות.

TWA® The most comfortable way to fly.™


## מזג האוויר

תחזית להיום | שישי | שבת | ראשון






### גשם מקומי

היום יירד גשם מקומי בבוקר וייפסק בהמשך היום. הים יהיה גבה גלים; גובה הגלים מ־2.5 עד 3 מטרים; טמפרטורת המים – 22 מעלות. רוח מערבית עד צפון־מערבית תנשב במהירות של 30 קמ"ש, וישררו תנאים טובים לראייה.

המפה הסינופטית: שקע בסקנדינביה גורם לגשמים בצפון אירופה. לחץ גבוה מעל ספרד גורם למזג אוויר מעונן חלקית, ללא גשם מעל דרום אירופה. שקע במזרח הים התיכון, שגרם לגשמים כבדים באזורנו, מתקדם מזרחה.

בימים שישי ושבת יהיה מעונן חלקית ללא גשם. בשבת בלילה וביום ראשון ייתכן גשם בצפון הארץ.

### כמות המשקעים

במילימטרים, מעודכן ליום 16.11.94 שעה 20:00

| | הכמות שנוספה | מתחילת העונה | ממוצע רב שנתי |
|---|---|---|---|
| חיפה | 12 | 130 | 550 |
| שדה דב ת"א | לא דווח | 119 | 524 |
| נתניה | 87 | 173 | 571 |
| הגליל (מצפה הרשים) | לא דווח | 121 | 900 |
| מרחביה | 26 | 162 | 452 |
| רננים | לא דווח | 42 | 408 |
| ירושלים (עטרות) | 4.5 | 79 | 590 |
| באר שבע | 0.8 | 46 | 206 |
| חוף עזה | 11 | 129 | 405 |
| אילת | 1 | 11 | 51 |
| יריחו | 2.7 | 51 | 163 |

### התחזית בעולם

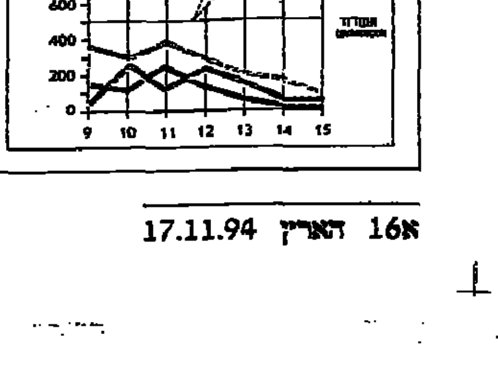
| | מינ' | מקס' | מזג האוויר |
|---|---|---|---|
| איסטנבול | 5 | 12 | מעונן חלקית |
| אמסטרדם | 10 | 15 | גשם |
| אתונה | 8 | 17 | מעונן חלקית |
| בודפשט | 5 | 9 | מעונן חלקית |
| בוקרשט | 3 | 6 | מעונן |
| בריסל | 10 | 15 | גשם |
| ברלין | 5 | 8 | גשם |
| וינה | 8 | 12 | גשם |
| ורשה | 1 | 3 | גשם |
| ז'נבה | 10 | 16 | גשם קל |
| מונטריאול | −4 | 11 | מעונן חלקית |
| לונדון | 8 | 15 | מעונן חלקית |
| מדריד | 6 | 14 | מעונן חלקית |
| מוסקבה | −3 | 1 | גשם ושלג |
| ניו יורק | 12 | 20 | מעונן חלקית |
| פאריס | 8 | 16 | מעונן חלקית |
| ציריך | 10 | 14 | גשם |
| קופנהאגן | 7 | 10 | גשם |
| רומא | 12 | 18 | מעונן חלקית |

### מפלס הכנרת

| זריחת השמש | שקיעת השמש | זריחת הירח | שקיעת הירח |
|---|---|---|---|
| 06.10 | 16:39 | 16:52 | 06:07 |

### זיהום האוויר

ריכוז גופרית דו־חמצנית, שנמדדו בימים 9 עד 15.11 (במיקרוגרם למ"ק אוויר)



# הארץ
# כלכלה

יום חמישי 17.11.94 | העורך נחמיה שטרסלר

# בנק ישראל: ירידה בכמות הכסף באוקטובר; האשראי הבנקאי גדל

מאת גדי מלך

בחודש אוקטובר השתנתה מג־מת הגידול בכמות הכסף במשק, בניגוד לזו שנרשמה עד כה. עם זאת, נמשך הגידול בהיקף האשר־אי. כך עולה מנתונים פנימיים של מחלקת המחקר בבנק ישראל.

הנתונים על כמות הכסף הם אחד הגורמים המרכזיים שמביא בנק ישראל בחשבון, בהחליטו מדי חודש על מדיניות הריבית.

## ההתרחבות המוניטרית – הסיבה להאצה באינפלציה

ההתרחבות המוניטרית המאסי־ווית בסוף '93 היתה אחת הסיבות להאצה באינפלציה השנה.

לפי הנתונים, במצרף המוניטרי $M_1$, הכולל מזומנים וחשבונות עובר ושב, חלה באוקטובר ירידה של 4.5% לעומת ספטמבר. היתה זו הירידה הראשונה במצרף מו־ניטרי זה, בששת החודשים האח־רונים.

מאז תחילת השנה, גדל $M_1$, המוגדר כבסיס הכסף הצר, ב־5% בלבד, לעומת גידול של 28% במשך '93 וגידול של 35% במשך '92.

גם בכמות הפיקדונות קצרי המועד נרשמה ירידה בחודש שע־בר. לפי הנתונים, כמות הפיקדו־נות ירדה ב־10% באוקטובר לעומת ספטמבר, וב־12.5% מאז תחילת השנה.

ירידה זו בכמות הפיקדונות מו־סברת בשיעורי הריבית הנמוכים יחסית על פיקדונות קצרי מועד, לעומת פיקדונות בעלי טווח ארוך יותר. כך למשל, גדלה כמות המק"מים (מלווה קצר־מועד) ב־7% באוקטובר לעומת ספטמבר, וב־44% מאז תחילת השנה.

במצרף המוניטרי $M_2$, הכולל מזומנים, חשבונות עובר ושב ופיקדונות אחרים, חלה ירידה של 1.3% באוקטובר לעומת החודש הקודם.

מאז תחילת השנה היתה זו הי־רידה הראשונה במצרף, שהוא בסיס רחב יותר של הכסף. מאז תחילת השנה, גדל $M_2$ ב־30%.

## מאז תחילת השנה גדל האשראי ב־26%

הנתונים מראים, כי על אף הי־רידה בכמות הכסף, היקף האשראי במשק ממשיך לגדול, אם כי בק־צב איטי יותר. על פי הנתונים, גדל באוקטובר סך האשראי הח־פשי ב־3.5% לעומת ספטמבר. מאז תחילת השנה, גדל סך האשר־אי ב־26%, לעומת גידול של 45% ב־'93. היקף האשראי השקלי הלא־צמוד גדל ב־3% באוקטובר וב־23% מאז תחילת השנה.

לדברי מקורות כלכליים, ניתן לייחס את המשך הגידול באשראי הבנקאי, למרות ההעלאות בריבית שבוצעו בחודשים האחרונים, למצבה של הבורסה.

המקורות ציינו, כי קשה להב־חין בין אשראי צרכני לבין אשראי למגזר העסקי, אך יש להניח שחי־לק לא מבוטל מהגידול באשראי נובע מפעילות המגזר העסקי. זאת, מאחר שבמצב הבורסה כיום קשה לפירמות לגייס כסף, והן נאלצות להסתמך על הלוואות בנקאיות במימון השקעות. לדברי־הם, הגידול באשראי, לפיכך, אינו בהכרח התפתחות שלילית.

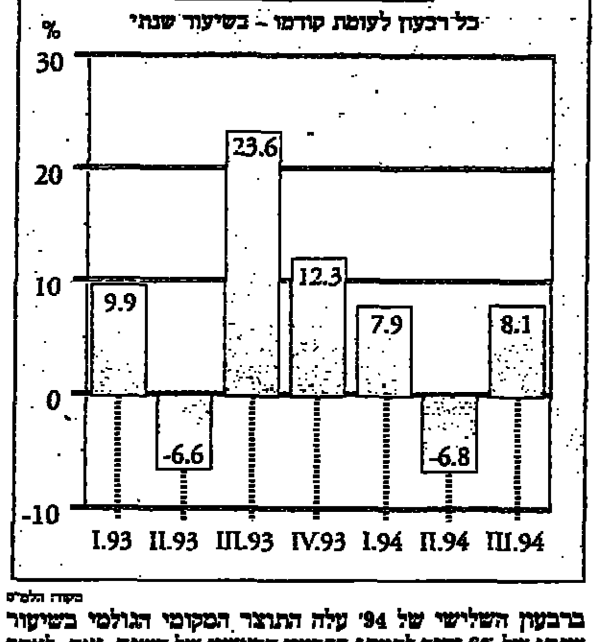
## פרנקל: כל ניחוש הוא חסר בסיס

"בנק ישראל ימשיך לקחת בחשבון את כל המידע הרלוונטי לעיצוב המדיניות המוניטרית. הדבר יתבטא בהחלטה המוניטרית לדצמבר, שתפורסם בשבוע האח־רון של נובמבר", אמר אתמול נגיד בנק ישראל פרופ' יעקב פרנ־קל.

"כל ניחוש בדבר המדיניות המוניטרית הוא חסר בסיס", הוסיף פרנקל.

## תוצר מקומי גולמי

כל רבעון לעומת קודמו – בשיעור שנתי




מקור: הלמ"ס

ברבעון השלישי של '94 עלה התוצר המקומי הגולמי בשיעור שנתי של 8% וחזר לרמתו ברבעון הראשון של השנה. זאת, לאחר צמצום ברבעון השני, שנבע בעיקר מירידה בהיקף הבנייה הציבורית למגורים.

גלית חכ'

## יומן

# ניחושים לא פרועים

שוחט. התפתחויות מעודדות

כמדי חודש, לאחר פרסום מדד המחירים לצרכן, מתחיל מחול הניחושים: האם יעלה בנק ישראל את הריבית?

סיבות טובות לליקוד הרי־בית אינן חסרות. כפי שציין בנק ישראל בהודעה שהוציא, מדאיגה במיוחד היא עלייה גבוהה של 1.5% במחירים הסי־טוניים של תפוקת התעשייה. מדד זה הוא אינדיקטור טוב להתפתחות באינפלציה הבסי־סית (האינפלציה בניכוי מחירי הדיור, גורמים עונתיים ומחי־רים שבשליטת הממשלה).

גם העלייה במדד המחירים לצרכן, בשיעור של 1.4%, היי־תה יותר גבוהה באוקטובר מאשר בשלושת החודשים הקודמים – בעיקר הודות למחירי הירקות, ובראשם העגבניות. עם זאת, צריך לציין כי העלייה באינפלציה בחודש שעבר הקיפה את כל סעיפי המדד – מחינוך וביגוד ועד לריהוט ביתי.

אנשי המחלקה המוניטרית בבנק ישראל, שבקשתם להעלות את הריבית לפני חודש נדחתה על ידי הנגיד, יכולים לטעון גם היום, כי קיים פער גדול בין יעד האינפלציה ל־'95 (8%–11%) לקצב האינפלציה בפועל (14.5%). ככל שקרבה '95, והפער אינו מצטמצם, הופכת העלאת הריבית למוצדקת יותר.

ואולם, יש גם לא מעט טיעונים נגד העלאה בריבית. כפי שציין שר האוצר, אברהם שוחט, ההאטה בקצב עליית מחירי הדיור נמשכת. ואכן, אוקטובר הוא החודש הראשון זה שנה, שבו עלו מחירי הדיור בפחות מאחוז. בחודש שעבר גם לא נרשמה האצה בקצב האינפלציה לעומת החודשים הקודמים, והוא נשאר על רמה של 14.5%. משמעות הריבית על האשראי שבנק ישראל מעמיד לבנקים, המגיעה ל־15.5%, היא כי הריבית הריאלית עדיין חיובית.

כשמקבלים ראשי בנק ישראל החלטה על העלאת הריבית, הם בוחנים את כמות הכסף במשק כאחד האינדיקטורים המרכזיים. הנתונים לאוקטובר מצביעים על תפנית חיובית: ירידה בשני המצרפים המוניטריים העיקריים, $M_1$ ו־$M_2$, לעומת ספטמבר.

העלאה נוספת בריבית עשויה אף להזמין לחצים כבדים יותר מהתעשיינים לבצע פיחות בשקל, כיוון שכל עלייה בריבית גורמת ליבוא הון, שמשמעו היצעים במסחר במטבע חוץ. כבר היום נמוך שער סל המטבעות משער האמצע בכמעט 1.5% – מצב שכלל אינו מסייע ליצואנים.

חרף כל הטיעונים האלה, ניתן לנחש שבנק ישראל יעלה את הריבית החודש. הפעם גם הציבור יחזק את ידיו. הרי לא כולם קונים דירות, אבל הכל קונים עגבניות.

גדי מלך

# חשד לאי סדרים כספיים במרכז לחינוך טכנולוגי בחולון

## מנהל יחידת ההשתלמויות, נתן אלירן, פוטר

מאת חיים ביאור

מנהל יחידת ההשתלמויות במרכז לחינוך טכ־נולוגי בחולון (שהוא שלוחה של אוניברסיטת תל אביב), נתן אלירן, פוטר שלשום ללא התרעה, בטענה שבתפקוד היחידה נתגלו אי סדרים חמו־רים. במקביל החליטה הנהלת המרכז לסגור את היחידה.

הנהלת המרכז לחינוך טכנולוגי מסרה, שאי הסדרים לכאורה ביחידת ההשתלמויות התגלו בבדיקה של מבקרת הפנים, מידי הוד. לדברי ההנהלה, "הממצאים מראים שאלירן מעל בתפקי־דו ובאמון שניתן בו".

מועצת המנהלים של המרכז הציעה לאלירן, בעקבות ההחלטה לפטרו, לפרוש מרצונו ולדאוג להחזרת כל הכספים שנעלמו לטענתה מהיחידה שבראשה עמד, אך הוא דחה את ההצעה.

בד בבד עם פיטורי אלירן, הנהלת המרכז הח־ליפה את המנעולים בחדרו.

אלירן מכהן גם כיו"ר ועד העובדים במרכז לחינוך טכנולוגי.

מזכיר מועצת פועלי חולון, אבי פריאל, הגיב אתמול בחומרה על הפיטורים ומסר שמועצת הפועלים הורתה לאלירן להחזיר את מכתב הפי־טורים.

לדבריו, הנהלת המרכז "נקטה צעד פזיז בכך שלא ניהלה מו"מ בתום לב על עזיבתו של האיש ולבסוף מסרה לו מכתב פיטורים בלא שוועד העובדים היה מכותב".

## אלירן בתביעה נגד מנהלי המרכז: מכפישים אותי בלי שאוכל להתגונן

אלירן הגיש אתמול תביעה לבית משפט השי־לום בתל־אביב נגד יו"ר המרכז לחינוך טכנולוגי, פרופ' רזי מרון, וסגנו, אריה ארליך.

בתביעתו טוען מנהל יחידת ההשתלמויות כי במעשיה ההנהלה מכפישה אותו, פוגעת במשפח־תו מבלי שיוכל להתגונן, ומעלה כלפיו טענות שווא.

לדבריו, ההאשמות כלפיו הושמו על ידי ההנה־לה באסיפה של העובדים בלא שניתנה לו או לוועד העובדים האפשרות לראות את ממצאי הביקורת שעליהם מסתמכת ההנהלה. הוא תובע לחייב את השניים לשלם את הוצאות התביעה בסך 100 אלף שקל.

# השר שטרית: מדינת ישראל היא מדינה של אלתורים

## אמר את הדברים ביום עיון בנושא בנייה

מאת נעה ושירמן

שר הכלכלה והתכנון, שמעון שטרית, התבטא אתמול בחריפות נגד מדיניות התכנון של הממש־לה. הוא אמר, כי מדינת ישראל היא מדינה של אלתורים, וציין כדוגמה את ההנהגה רבת השנים של נמל התעופה בן גוריון. שט־רית הוסיף, כי המדינה מפסידה סכומים גדולים כתוצאה מכך שאי־נה פועלת לפי תכנון רב שנתי. שטרית אמר את הדברים בכנס שעסק בבנייה ובמחירי הדיור, שערכו בתל אביב המכללה הפי־ננסית ו"טלגרף".

שר הבינוי והשיכון, בנימין בן־אליעזר, אמר כי בשנה הבאה ישו־וק משרד השיכון 20 אלף דונם של קרקעות מתוכננות, לפי צפי־פות של 3.5 דירות לדונם.

קבלנים שהשתתפו בכנס, ובהם ישראל ביקר ואברהם ליבר, ציי־נו כי עדיין קיים מחסור בקרקעות מתוכננות וכי אין פיתרון מיידי להוזלת מחירי הדיור.

הקבלנים שהשתתפו בדיון תק־פו את מדיניות הקצאת התקציבים לתשתית של הממשלה.

מנכ"ל משרד השיכון, אריה מזרחי, תמך בדעתם של הקבלנים, וציין כי זה פועל יוצא של מדיני־ות משרד האוצר.

## מבזק

**הדולר** נחלש אתמול מעט מול היין והמטבעות האירופי־ים, אך שמר על ההתחזקות של יום ג' (עמוד 13ג)

שערי המטבעות העיקריים מול הדולר אתמול בניו יורק: מארק – 1.551, +0.40%; ין – 98.40, +0.35%; ליש"ט – 1.572, +0.03%

**מאות** מפעלים בצפון ישבתו ביום ב' הקרוב במחאה על האבטלה (עמוד 2ג)

**גם** בנק לאומי למשכנתאות הוריד את הריבית – הנמוכה ביותר לטווח ארוך (עמוד 2ג)

**370** אלף שקל רווח נקי לפניציה ברבעון השלישי של השנה (עמוד 2ג)

**ח"כ** סילבן שלום: להוציא את הייעוץ בניירות ערך מי־די הבנקים (עמוד 2ג)

**גידול** של 32% ביצוא ענפי המתכת והאלקטרוניקה באוקטובר (עמוד 2ג)

**רווחי** הדיראן גדלו ברבעון השלישי ב־7 מ' ד' כתוצאה מהכנסות מימון (עמוד 3ג)

**רווחי** כלל ביטוח גדלו ב־61% ל־13.2 מ' ש' (עמוד 3ג)

**סיעת** העבודה בהסתדרות: אנשי רם מונו למועצות פוע־לים בלי בחירות (עמוד 3ג)

**ההסתדרות** הודיעה על הכרזת סכסוך עבודה בפז, דלק וסונול (עמוד 3ג)

**מכון** היצוא מבקש מהתמ"ס להגדיל תמיכתו ב־9% ל־36.8 מ' ש' (עמוד 16ג)

**60** מיליון דולר זמינים לתחי־לת עבודות שיקום תשתית בעזה ובגדה (עמוד 4ג)

**מחירי** המתכות התעשיי־תיות בלונדון עלו אתמול בשיעורים חדים (עמוד 13ג)

**האיחוד** האירופי יעביר את הסיוע לחברות תעופה הנתו־נות בקשיים (עמוד 14ג)

**הפסד** של 169 מיליון דולר [illegible] בתשעת החודשים הראשונים (עמוד 14ג)

**לאומן** יקטין מעורבותו בניהול דלתא וישמש רק כיו"ר החברה (עמוד 16ג)

## מדורים

**אנשים ועסקים.** משרד פרסום או רחבר המכס (עמוד 2ג)

**בית המשפט.** עובדי "עץ הזית" בפתח תקוה ממשיכים להתבצר במפ־על (עמוד 3ג)

**שיווק.** יבואנית תה ליפטון מול ויסוצקי: סע־רה בכוס תה (עמוד 15ג)

# אפליה במסווה צמצומים

## ביה"ד האזורי לעבודה ביטל את החלטת אל־אופ לכפות יציאה לגמלאות על עובדת בת 60 בנימוק של צמצומים, לאחר שהתברר כי פיטוריה נועדו לפתור בעיה של עובד ממין זכר באותו גיל

מאת יונתן אהרונסון

עיון בפרוטוקול של אחד הדיונים שניהל לאחרונה בית הדין האזורי לעבודה בתל אביב יוצר תחושה חזקה, שמנהלי חברת אל־אופ זקוקים לרענון בדבר קיומם של עקרונות שוויון האוסרים אפליה בין גב־רים ונשים.

בפסק הדין שנתן, מותח בית הדין האזורי ביקורת חריפה על החלטת החברה לכפות יציאה לגמלאות על פיסיקאית בת 60 שעבדה במפעל במשך יותר מ־20 שנה. הצעד ננקט במסווה של פיטורי צמצו־מים. השופטת, עדנה גבריאלי, לא הסתפקה בביק־ורת: היא ביטלה את פיטוריה של העובדת, אניטה רודיק, והחזירה אותה מיד לעבודה.

הפרשה התחילה בראשית השנה בהצהרת, במפעל אל־אופ, חברת האלקטרו־אופטיקה הגדולה ביותר בישראל. יותר מאלף עובדי המפעל קראו בדאגה הודעה שהעביר להם מנכ"ל החברה, יעקב תורן, בה נאמר בין השאר: "הצמצום בשוק הביטחוני בארץ ובעולם מביא לתחרות חריפה ביותר בתחומי העיס־וק של חברתנו. היקף המכירות הנמוך ביחס לתשתית כוח האדם הקיי־מת בחברה, והמחיר הנ־מוך למוצרינו, הם הגורמים העיקריים לאיום המסתמן של הפסד בתק־ציב '94. בשל מצב זה הוח־ליטה החברה לנקוט צעדים לתיקון המצב בטווח הקצר והארוך כאח־ד".

בהמשך מפרטת ההוד־עה את הצעדים השונים שהחליטה החברה לנקוט, ומודיעה על גיבושה של תוכנית פרישה לעובדים על תקניים ובלתי משוב־צים, שהחברה אינה יכולה להמשיך לשאתם. באותו יום קיבלו כ־40 עובדים הצעה לפרישה על פי התוכ־נית זו. רודיק עבדה בעת ההיא במשרה מלאה כמה־נדסת רכיבים במחלקת אבטחת איכות – תפקיד חיוני שהתרחב עם הזמן. משום כך, העובדה שהיא לא היתה בין מקבלי מכתב הצעה לפרישה מרצון, לא הפתיעה אותה.

לא היתה לה גם סיבה לחשוש מהעובדה שחודש קודם לכן היא חגגה את יום הולדתה ה־60. אמנם, הסכם העבודה הקיבוצי שחל על המפעל קובע שגיל הפרישה לנשים הוא 60 (לגברים – 65), אבל "חוק גיל פרישה שווה לעובדת ולעובד", שחוקק ב־1987, ביטל את האפשרות לקיומה המעשי של האפליה זו בין נשים וגברים. החוק קבע, שכאשר הסכם עבודה קיבוצי קובע גיל פרישה לעובדות שהוא נמוך מזה שנק־בע לעובדים, עובדת יכולה – אם היא רוצה בכך – לפרוש בגיל שנקבע לגברים, ולהתעלם מגיל הפרי־שה שנקבע לנשים.

מפאת חשיבותו, התעכב גם בית המשפט העליון על משמעות החוק. הוא קבע באופן חד משמעי שההב־חנה בין המינים לעניין גיל פרישה מהווה הפליה, וכי עיגון ההבחנה המפלה בין גברים ונשים לעניין גיל הפרישה יש בו כדי לחזק את התפישה שנשים אינן יכולות להיות שוות בשוק העבודה. בפועל, קבע, יש בכך כדי לפגוע בשוויון ההזדמנויות שיש לנשים.

ואולם עקרונות אלה עניינו מעט מאוד את אל־אופ. החברה ביקשה דווקא לפתור את בעייתו של אחד מהעובדים שקיבלו מכתבי פרישה מרצון – עובד בתקן "בלתי משובץ", שגם לו, למרבה האירו־ניה, מלאו 60.

הפתרון שהוצע היה פשוט, אם כי לא חוקי מכל וכל: למרות החוק האוסר לאכוף על נשים לצאת לפנסיה לפני עמיתיהן הגברים, תוצא אניטה רודיק לפנסיה בעילה של צמצומים לכאורה, ואת תפקידה יתפוס אותו גבר.

רודיק קיבלה כעבור זמן מה מכתב מאת ראש ענף משאבי אנוש בחברה, דן בן דוד. במכתב זה נאמר ביובש, כי "עקב צמצומים במחלקה בה הינך עובדת" החליטה החברה לסיים את עבודתה בחברה בתוך חודש. המכתב הסתיים במלים: "אנו מאחלים לך הצלחה".

> ראש ענף משאבי אנוש באל־אופ נשאל בעדותו: "נניח שאניטה רודיק היתה גבר בן 60 – ולא אשה בת 60 – האם גם אז הייתם מפטרים אותה?" הוא ענה: "זאת שאלה היפותטית ואיני יכול לענות עליה". השופטת עדנה גבריאלי קבעה בתגובה: "שוכנעתי שזו אינה תשובה כנה"

אניטה רודיק פנתה באמצעות עורכת הדין עינת סביר־דיליגרמן בבק־שה דחופה לבית הדין לעבודה, לקבלת צו מני־עה נגד ההחלטה – או פיצויים בסך 90 אלף שקל.

בית הדין שמע עדויות מטעם שני הצדדים, בני־סיון לברר איזו מבין שתי הגרסות שהוצגו לו נכו־נה: גרסת החברה, כי רו־דיק פוטרה בשל צמצומים, או גרסתה כי החברה הוציאה אותה בכפ־ייה לפנסיה.

בפסק הדין נדחתה גר־סת החברה. השופטת גבריאלי קבעה, בין השאר, כי עדותו של האחראי הישיר של רודיק, מנהל מחל־קת אבטחת איכות המוצר בחברה, מרדכי דיין, רצופה סתירות, וציינה במיוחד את דבריו של ראש ענף משאבי אנוש בחברה, דן בן דוד.

בן דוד נשאל בעדותו, אם נכון הדבר שאילו רודיק היתה גבר בן 60 – ולא אשה בת 60 – לא היו מפטרים אותה. בן דוד לא הכחיש זאת, אך השיב שזו שאלה היפותטית שאין הוא יכול לענות עליה. "שוכ־נעתי שזו אינה תשובה כנה", קבעה השופטת.

בפסק הדין קובעת השופטת גבריאלי: "למרות מאמציהם (של העדים שהביאה אל־אופ – י.א.) להר־אות שהתובעת פוטרה עקב הצורך בצמצומים במחל־קה, שוכנעתי שהסיבה האמיתית לפיטוריה... היתה פתרון בעיה של עובד ממין זכר, תוך הוצאתה והכפייה של התובעת לפנסיה, עם הגיעה לגיל 60".

השופטת קבעה, כי הנימוק שהתברר כעילת הפי־טורין האמיתית מנוגד לחוק, והוא מהווה אפליה פסולה. בית הדין קבע, מסיבות אלה, כי "פיטורי התובעת בטלים ומבוטלים, והתובעת ממשיכה להיות עובדת לכל דבר ועניין".

מבצע הנחות מיוחד של רהיטי צרעה לסוף השנה

# כדי שהכל ישב בתקציב

הכנו ברהיטים שלפניך.
כשאתה מתחיל את יום העבודה, הם מתחילים אותו איתך. הם תומכים בך ומעניקים לך נוחות ויעילות מקסימלית בעבודה.
קח לדוגמה את כסאות וכורסאות המנהלים של **Piretti**. זוכי פרס "גלובוס הזהב" של המכון האמריקאי לעיצוב תעשייתי. הכסאות היחידים בעולם עם מנגנון פטנט מיוחד, שמתאים את עצמו לתנוחה, למשקל ולדרך העבודה של כל יושב. כמו העבודה שלך גם העבודה של רהיטי צרעה לא נגמרת ביום אחד.
רהיטי צרעה מתוכננים ובנויים כך שיעבדו אתך עוד שנים רבות אחרי כל ריהוט אחר. זאת בזכות התכנון החכם והחומרים האיכותיים מהם עשויים הרהיטים. כמו בדי "לנה" המיובאים מארה"ב והעומדים, יותר מכל בד אחר, בדרישות התקן האמריקאי לחוזק, עמידות באש, דרישות לחומרי ניקוי ועמידות הצבע. זה חשוב. גם כשמדובר בארונות הבאים למשרדך, רהיטי צרעה מושיעים את העבודה. הם משדרים בדיוק את הסגנון והסטנדרטים שאתה רוצה לשדר.
בקר בהקדם באולמות התצוגה והנה גם מהנחות מיוחדות לסוף השנה.

# רהיטי צרעה
## רהיטים שעובדים

רהיטי צרעה – אולמות תצוגה: תל אביב, רח' נחל איילון 57, טל' 03-6375625. חיפה: "בית דירך", שד' ההסתדרות 49, טל' 04-416874. ירושלים: טל' 050-365504. המפגש: 02-913571

אירועים ומסיבות בקפה הבימה
הצגה מושלמת
קפה תיאטרון הבימה

# כלכלני בנק הפועלים: מחיר העגבניות כיום השני הכי גבוה זה 14 שנים

## השיא באפריל 88': 12.5 ש' במחירי אוק' 94'

מאת מיית גילת

מחירי העגבניות, שהאמירו לרמה של יותר מ־10 שקלים לקילוגרם, גבוהים כיום יותר מאשר בכל נקודת זמן אחרת ב־14 השנים האחרונות, חוץ מהשיא שנקבע באפריל 88', אז עלה מחיר העגבניות ל־12.5 שקל לקילו (במחירי אוקטובר 94'), כך עולה מבדיקה שביצעו כלכלני בנק הפועלים.

כלכלני הבנק ביצעו השוואה גם בין מחיר העגבניות לבין זה של סל של ירקות טריים – השוואה שהראה כי התנודתיות של מחיר העגבנייה גדולה בהרבה, שכן התייקרויות קיצוניות בירקות שונים אינן מתרחשות באותו מועד.

כלכלני בנק הפועלים הזכירו כי בניגוד לשיאים קודמים, הפעם הוחלט על פתיחת השוק ליבוא ולאחרונה אף בלתי מוגבל. לדבריהם, היות שהמחיר הממוצע של תוצרת חקלאית ליחידת משקל הוא נמוך, ביבוא מאירופה יש הגנה טבעית בדמות הוצאות ההובלה. אלה מהוות אחוז ניכר מן המחיר הבסיסי בו נרכש ירק או פרי באירופה.

לפי פרסומים שונים, הוצאות ההובלה של עגבניות שוות למחיר שמשולם על התוצרת בחו"ל. ביבוא מן השטחים ומן המדינות השכנות הוצאות ההובלה נמוכות יותר.

### "הגידול בהיצע יוריד את המחיר"

"דעות שהושמעו לאחרונה, שעקב כך עגבניות מיובאות יקרות מן המקומיות ואינן תורמות להוזלה, אינן עולות בקנה אחד עם הכללים הבסיסיים של ביקוש והיצע", טוענים כלכלני הבנק. "מרגע שהעגבניות מגיעות לישראל גדלה כמות ההיצע והן יכולות רק לתרום להפחתת המחיר. את המחיר קובע לא מקור העגבנייה אלא איכותה והכמות המוצעת".

בסקירה מעריכים כלכלני בנק הפועלים כי "פתיחת שוק התוצרת החקלאית ליבוא מהווה תקדים ועשויה להביא לצמצום תנודות מחירים קיצוניות כלפי מעלה בענף. לאורך זמן צפוי להתחזק הקשר בין היקף היצוא החקלאי של ישראל והיבוא החקלאי אליה".

# גידול של 32% ביצוא מתכת ואלקטרוניקה באוקטובר

מאת אבי שוברט

ענפי המתכת והאלקטרוניקה רשמו גידול של 32% ביצואם באוקטובר 94', לעומת החודש המקביל אשתקד. מרבית ענפי התעשייה רשמו בחודש זה גידול ביצוא למעט ענף המזון המשקאות.

מיחידת התכנון והכלכלה במשרד התעשייה והמסחר נמסר, כי מבין המוצרים שיצואם גדל בעשרת החודשים הראשונים של השנה בלטו מערכות תקשורת, מערכות לימוד, רכיבים אלקטרוניים, תקשורת מחשבים, מוצרי פרמצבטיקה ומוצרי השקיה. הגידול ביצוא של מוצרים אלה תרם להגדלת היצוא בעשרת החודשים הראשונים של השנה ב־12.3%, והסתכם ב־11.9 מיליארד דולר.

התפלגות היצוא על־פי יעדים גיאוגרפיים מצביע על המשך הגידול לשווקים במזרח הרחוק – בעיקר להודו, הונג קונג, יפאן והפיליפינים. עם זאת, ניכרת התאוששות בשוק מערב־אירופה והמשך גידול ביצוא לארצות־הברית.

ביצוא לרוסיה ניכרת עלייה, אך במקביל נרשמת ירידה ביצוא לשאר מדינות מזרח־אירופה. מניתוח הממוצע של היצוא בארבעת החודשים האחרונים, מעריכים כלכלני משרד התעשייה והמסחר כי היצוא התעשייתי הכולל יגדל ב־94' ב־13%.

# מאות מפעלים בצפון יושבתו ביום ב' במחאה על האבטלה

מאת חיים ביאור

עובדים במאות מפעלים ומוסדות בחיפה ובאזור המפרץ יושבתו ביום שני משעה 10 עד 12 לפני הצהריים, ויתכנסו לאסיפות הסברה. כך החליטה אתמול ההסתדרות במרחב חיפה.

מזכיר ההסתדרות במרחב חיפה, ברוך ולץ, אמר אתמול כי צעד זה, שבו ינקטו עשרות אלפי עובדים במגזר הציבורי והפרטי, נועד לבטא מחאה נגד האבטלה המתרחבת באזור חיפה, הגם שהיא מתמתנת ברוב האזורים.

בכינוס של ועדי עובדים תקף ולץ את מה שכינה "אוזלת היד של הממשלה בפתיחת מקומות עבודה חדשים". עוד ציין, כי במקביל צפויים פיטורי מאות עובדים מרפא"ל, עם הפיכתה מיחידת סמך של משרד הביטחון ליחידה ממשלתית, ופיטורי מאות עובדים ממפעל תע"ש בחיפה.

### פגיעה במעמד העובדים

ולץ טען, כי מעמדם של עובדי שלוש חברות הנפט הגדולות פז, דלק, וסונול נפגע, וקיימת אי הודאות בקרב עובדי חברת מספנות ישראל, שעומדת גם היא בפני הפרטה.

ההסתדרות במרחב חיפה מתכוונת לערוך עצרת של עובדים ברחבת הכניסה לרפא"ל, בנוכחות ראשי העיריות של קריית ביאליק, קריית אתא וקריית מוצקין; עצרת בכניסה למספנות ישראל בהשתתפות ראשי המועצות המקומיות של קריית ים, נשר וקריית טבעון; ועצרת בכניסה למפעל תעש, בהשתתפות ראשי הערים של חיפה, טירת הכרמל וראשי המועצות של עוספייה ודאלית הכרמל.

המשטרה נערכת לאפשרות כי העצרות יהפכו להפגנות אלימות, בהן יבקשו העובדים לחסום את צירי התנועה באזור. בכוונת המשטרה להציב כוחות מתוגברים במקום קיום העצרות.

# גם בנק לאומי למשכנתאות הוריד את הריבית – הנמוכה ביותר לטווח ארוך

מאת מיית גילת

בנק לאומי למשכנתאות הצטרף אתמול ליתר הבנקים והודיע על הורדת הריביות על הלוואות משכנתא מכספי בנק. הפחתת הריבית בבנק לאומי למשכנתאות תהיה גדולה יחסית – 0.3%–0.4%.

מעתה ישלמו לקוחות הבנק ריבית של 4.45% בהלוואות ל־4–5 שנים, 4.5% ל־6–10 שנים, 4.70% ל־11–16 שנים ו־4.85% ל־17–20 שנים. בהלוואות לטווח הארוך, זוהי הריבית הנמוכה ביותר המוצעת כיום במערכת.

יוזכר עם זאת, כי המדובר בתעריפי טבלה, ובכל הבנקים יכולים לקוחות העומדים על המקח והמציגים ביטחונות טובים, לקבל הנחות.

סבב הורדות הריבית החל עם קבוצת הבינלאומי, אחריו צעד בנק דיסקונט למשכנתאות ומשכן, ואתמול גם טפחות, הבנק למשכנתאות הגדול ביותר במערכת.

# ח"כ שלום: להוציא את הייעוץ בניירות ערך מידי הבנקים

מאת צבי זרחיה

יו"ר ועדת המשנה של הכנסת לענייני שוק ההון בכנסת, ח"כ סילבן שלום (ליכוד), קרא אתמול להוציא את הבנקים מתחום ייעוץ ההשקעות בניירות ערך.

בישיבת הוועדה אמר שלום, כי ייעוץ של הבנקים בתחומים אלה נגוע בניגודי אינטרסים חמורים, מאחר שהם בעלי עניין בהשקעות, ותוגר את המלצות ועדת בייסקי.

שלום אמר כי אם יישאר הייעוץ בידי הבנקים, תהיה בכך כניעה חמורה בפניהם. עם זאת אמר, כי אין להוציא מהבנקים את הייעוץ בתחומים פיננסיים אחרים כמו תוכניות חיסכון וקופות גמל.

חבר ההנהלה הבכירה של בנק ישראל, אבי בן־בסט, אמר כי הצעת החוק המבקשת להתיר לבנקים לעסוק בייעוץ להשקעות, עשויה להביא לניגוד עניינים עם פעולות רבות של הקונצרן הבנקאי, ומוטב היה לאסור על הבנקים לעסוק בייעוץ. לדבריו, אם בכל זאת יותר לקונצרן הבנקאי לעסוק בייעוץ, יש להבטיח כי זה ייעשה ע"י חברה בת או חברה אחות.

בן־בסט הוסיף, כי הפרדת הייעוץ הפיננסי מהתאגיד הבנקאי, גם אם באמצעות חברה בת, תאפשר ביתר קלות לרשויות הפיקוח לוודא שהלקוחות זוכים לייעוץ אובייקטיווי בהשקעותיהם.

על־פי הצעת בנק ישראל, בכל דלפק שבו יימכרו לציבור נכסים פיננסיים, יובהר לציבור בשלטים כי הבנק הוא בעל עניין בדבר.

יו"ר הרשות לניירות ערך, אריה מינטקביץ', אמר כי אין בכך כניעה לבנקים, כי הסעיף נועד לענות על מצב קיים, שבו הבנקים דומיננטיים בשוק ההון הישראלי.

בעניין אחר, החליט ח"כ שלום להוציא את סעיף 12 לחוק, הקובע כי יועצי השקעות ומנהלי תיקים יבררו עם לקוחותיהם את מצבם הכספי של הלקוחות, לפני מתן הייעוץ וביצוע הוראות הלקוח.

# 370 אלף ש' רווח נקי לפניציה ברבעון השלישי של השנה

מאת אבי שוברט

חברת פניציה ירוחם הציגה רווח נקי של 370 אלף שקל ברבעון השלישי של 94'. רווחי החברה בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכמו ב־3.6 מיליון שקל ואלה כוללים הכנסה חד פעמית של 1.8 מיליון שקל ממכירת מגרש בחיפה.

החברה עברה לרווח ב־94' לאחר שהציגה הפסד של 14.8 מיליון שקל בכל שנת 93' והפסד של 9.2 מיליון שקל בתשעת החודשים הראשונים של 93'. הנהלת החברה ביצעה בחודשים האחרונים צעדי התייעלות שכללו את הפסקת פעילותו של תנור גדול במפעל ופיטורי 75 מעובדיו.

כמו כן השקיעה החברה שני מיליון דולר בשיפור פעילותם של התנורים הממשיכים בפעילותם, על מנת להקטין את הוצאות הייצור.

הכנסות החברה ממכירות בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכמו ב־67.7 מיליון שקל, לעומת 66.2 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. הכנסות החברה ממכירות ברבעון השלישי של השנה הסתכמו ב־20.8 מיליון שקל, לעומת 28 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. הנהלת החברה ציינה, כי רמת המחירים של מוצרי החברה בשווקה בשיעור של 8.7% בחודשים האחרונים בשל תחרות קשה מצד היבואנים.

חברת פניציה ירוחם היא חברה בת בבעלות מלאה של קונצרן כור, העוסקת בייצור ושיווק של בקבוקים וצנצנות זכוכית.

# מודלים לניבוי פשיטת רגל יוצגו בכנס רואי החשבון

מאת שלמה פרידמן

ביום ראשון הקרוב ייפתח במלון דנפנס בירושלים הכנס השנתי לחשבונאות. כנס זה ישלב כמדי שנה מושבים מקצועיים לצד מושבים אקטואליים. אורח הכבוד בארוחת הערב החגיגית של הכנס יהיה מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ, שמעון פרס.

במושבים המקצועיים של הכנס יידונו גורמים המשפיעים על שוק ההון, מודלים לניבוי פשיטת רגל, דו"ח הדירקטוריון על היבטיו החשבונאיים, המשפטיים והניהוליים, הטיפול החשבונאי באופציות לעובדים, מדדים חשבונאיים ופיננסיים המשפיעים על תפוקת עובדים ומנהלים, וישראל כמקלט מס. כמו כן, ייסקרו תוכניות של אגפי המסים וידונו בנושא הצמדה בצל האינפלציה.

הנושאים האקטואליים הלאומיים שיידונו בכנס הם כלכלת ישראל בעידן השלום, תוך הצגת ההיבטים הכלכליים ונושא הסדרי המסים באוטונומיה.

לצד אנשי מקצוע מתחום המסים וראיית החשבון, ישתתפו בכנס שר האוצר, אברהם שוחט, האלוף דני רוטשילד, המשנה לנשיא בית המשפט העליון, פרופ' אהרן ברק, ראשי אגפי המסים, מנכ"ל משרד האוצר, אהרן פוגל, נשיא התאחדות התעשיינים, דן פרופר, נשיא לשכת המסחר, דני גילרמן, מנכ"ל הבנק הבינלאומי, שלמה פיוטרקובסקי ועוד.

# בימים הקרובים ימונו יועצים לבדיקת מכרזי ערוץ הקניות

מאת עידית רוזנבלום

בימים הקרובים ימונו יועצים כלכליים לבדיקת התוכנית העסקית והאיתנות הפיננסית של ארבע החברות שהגישו את מסמכי המכרז לערוץ הקניות בכבלים. כמו כן ילוו את ועדת המכרזים – בראשות מיכל רפאלי־כהן – היועץ המשפטי, עו"ד דוד תדמור, ויועץ מועצת הכבלים לתוכניות ומדיניות שידורים, גדעון גבעי.

לאחר הגשת ההצעות למכרז אתמול, נחשפה הקבוצה הפחות מוכרת מן האחרות, "קנות", שלצד החברים הישראלים שבה (תנובה וחברה בת של קוקה־קולה וסנו, המחזיקים ביותר מ־50% מהבעלות על הקבוצה), חבר אליה גופי חוץ.

ג'זאי לאו, יו"ר הקבוצה, המחזיק ב־25%, הוא אמריקאי, בעל זיכיון לייצג בארץ את ערוץ הקניות האמריקאי HSN, המוכר מוצרים ביותר ממיליארד דולר בשנה.

שותפים אחרים הם משפחת שטיינהרט האמריקאית, המחזיקה ב־10%, ושמעון טופור, לשעבר מנכ"ל בנק הספנות ומנכ"ל בנק הפועלים בקנדה (המחזיק גם הוא ב־10%). בבעלות טופור חברה בארצות־הברית המספקת שירותים טכניים ואמנותיים להפקות הסרטים וולט דיסני, פארמונט ואחרות.

המשקיעה האחרונה (5%) היא משפחת רודין.

# אנשים ועסקים

### הקן הפך לישיבה

נגה בוטנסקי, מנציגי מפלגת העבודה בהנהגת ההסתדרות, מחתה אתמול על כך שיו"ר ההסתדרות, ח"כ חיים רמון, נתן יד להעברת בית הנוער העובד והלומד בחיפה לרשות תנועת ש"ס, שהפכה את המקום לישיבה תורנית.

בפנייה לרמון דרשה בוטנסקי "לחשוף את ההסכם הקואליציוני בין סיעות רם וש"ס בהסתדרות, ואת התנאים לפיהם קיבלה ש"ס את המבנה". לדבריה, העברת נכס מכוח הסכם פוליטי, ללא אישור הנהגת ההסתדרות, "היא סירוס".

חיים ביאור

### פרסומאי ממרוקו

נשיא איגוד המפרסמים של מרוקו, האמיד מראבט, יגיע לישראל כמרצה אורח בכנס השנתי של איגוד המפרסמים, מדיה 95'. הכנס, שיימשך יומיים, ייפתח ב־20 לדצמבר בגני התערוכה בת"א.

מראבט יסקור את ענף הפרסום בארצות צפון אפריקה בכלל ובמרוקו בפרט, ויעמוד על האסטרטגיה השיווקית של WAFABANK – קבוצה פיננסית במרוקו, שבה הוא משמש כמנהל השיווק והפרסום.

זוהר בלומנקרנץ

### בעיית הרכבת הקלה

הקמת רכבת קלה בת"א וגוש דן תעלה 600–650 מיליון דולר – כך העריך יעקב מלבת, מנכ"ל חברת דנון, העוסקת בתכנון פרויקט הרכבת הקלה. לדברי מלבת, שדיבר בפורום מנהלים בתחבורה ותעופה של לה"ב, הבעיה העיקרית בענף התחבורה הציבורית בישראל היא חוסר היכולת לקבל החלטות.

להערכת החברה, ההשקעה ברכבת הקלה תכוסה בפחות מעשר שנים.

יעקב צלאל

### משרד פרסום או דובר המכס

במשרד הפרסום פוגל־לוין מטפלים, בין השאר, בתקציב הפרסום ויחסי הציבור של יבואנית הסיגריות אלישר. כחלק מהמאבקים למנוע העלאה נוספת במסים על סיגריות מיובאות, העבירו במשרד את הקריאטיביות לענף יחסי הציבור. אתמול מסרו הודעה על חששות במכס מהפסדים כבדים להכנסות המדינה כתוצאה מהברחות סיגריות. עינת דיין העלתה בשם המכס זכרונות מימי ההברחות המאסיביות של סיגריות מלבנון ומאילת.

בהנהלת המכס הופתעו מכך שבמעגל לחץ דוברים בשמם, ומסרו כי "במכס לא חוששים ולא עוסקים בנוסטלגיה. אנו מודעים להפרשי המחירים בין מחירי סיגריות מיובאות בישראל למחירים במדינות שכנות, ואנו ערוכים לסכל הברחות".

אבי שוברט

### מומחה להגירה

ארגון ההגירה הבינלאומי אי־או־אם (IOM) פנה למנכ"ל מחלקת העלייה והקליטה בסוכנות, ארנון מנטבר, בבקשה שימליץ על מומחה ישראלי להגירה, כדי שייעץ בפרויקט העברת שירות פלסי דהאבה מאזורי המתיחות למקומות המתאימים ליישובם.

מנטבר המליץ על מיכה פלדמן, לשעבר בכיר במחלקת העלייה והקליטה, שצבר ניסיון רב כשטיפל בעולי אתיופיה.

ראלי סער

### הלוויות ליליות

80 עובדי חברה קדישא בת"א דורשים להכריז על סכסוך עבודה. לטענתם, הסכם השכר במגזר הציבורי, שנחתם ב־93' (תוספת של 19.2% עד סוף 96'), לא יושם לגביהם.

נציגי העובדים הודיעו לנציג מועצת פועלי ת"א, מרדכי נוימביץ, כי יפתחו בעיצומים עוד לפני שהסכסוך יאושר בידי המועצה. בין הצעדים המתוכננים: התעלמות מהוראות בדבר שמירת חלקות קבר ושיבוש לוח זמני הקבורה, כך שהלוויות ייצאו בשעות אחה"צ והלילה, במקום בשעות העבודה המקובלות.

חיים ביאור

### ייבוש שמורת עין גדי

החברה להגנת הטבע מתנגדת להקמת מפעל למילוי מים מינרליים סמוך לשמורת עין גדי. את המפעל מתכננים להקים קיבוץ עין גדי וחברת יפאורה. לדברי ראשי החברה להגנת הטבע, השמורה כבר נפגעה משימוש יתר במי המעיינות, וחלקים מסוימים שלה, שזרמו בהם מים דרך קבע, יבשים במרבית חודשי הקיץ. עוד נמסר, כי הקיבוץ קיבל מנציבות המים היתר להשתמש במי המעיינות לצורכי קיומו, ולא לצרכים מסחריים.

אבי שוברט

### העובדים לימין יהלום

עובדי סמינר "אוהלו" של חוף הכינרת, השייך להסתדרות, החליטו לתמוך במנכ"ל המוסד המתפטר, יוסף יהלום. לטענת חבר ועד העובדים ב"אוהלו", חגי רחמים, הנהלת הסמינר אינה אשמה בגירעון שנוצר, אלא ההסתדרות, משום שבעת חילופי ההנהגה הפסיקה לקיים בו סמינרים.

עובדי "אוהלו" מתכוונים לקיים ביום שלישי הבא אסיפה, כדי להביע את מחאתם על מצבו הכספי של המוסד. באסיפה ישתתף יו"ר האגף לחינוך בהסתדרות, ראלף מנדלה, האחראי להפעלת הסמינר.

חיים ביאור

### פיצה דומינו'ס לבילצקי־ערמוני

משרד הפרסום בילצקי־ערמוני זכה במכרז על תקציב הפרסום של רשת דומינו'ס פיצה, שהיקפו השנה יהיה 750 אלף דולר. על התקציב התמודדו גם משרדי הפרסום גיתם, בורוש־רגב וגליקמן־גטלרמן־יוזלר.

זוהר בלומנקרנץ

### קיסר יסייע לקיבוצים

שר התחבורה, ישראל קיסר, הבטיח לסייע למפעלי התעשייה הקיבוצית בהחדרת מוצריהם לתעשיית הרכב בחו"ל. את ההבטחה מסר בסיור שקיים במפעלי התעשייה הקיבוצית, המייצרים רכיבים לתעשיית הרכב.

קיסר סייר במפעל אורן שבקיבוץ צובה, העוסק בייצור שמשות לכלי רכב, במפעל המתכת שבנצר סירני ובעגביר שבקריית ענבים.

אבי שוברט

### מינויים

- נחמן אגמון (44) מונה למנהל אגף השיווק לממשלה ולחברות ציבור בחברת אלעד.
- משולם בשארי מונה למנהל בית הסיעוד גבעתי במצודת יואב.
- דר"ח יצחק זינגר מונה לדירקטור בחברת החשמל. זינגר משמש כדירקטור בחמש חברות ציבוריות.
- מנשה חדד נבחר ליו"ר איגוד המסיעים בישראל.
- נועם דינר מונה למנהל שירות הלקוחות ברהיטי ויינר.
- נח מעין מונה לסמנכ"ל מרכז הקונגרסים "בנייני האומה".


הגן הטכנולוגי בירושלים

מי שמבקר-שוכר

סביבת עבודה - מהמתקדמות בעולם

תמריצים כלכליים - אזור פיתוח א'

בירושלים - אוכלוסיה בעלת הכשרה טכנולוגית גבוהה

לפנות למנהל השיווק טל: 02-794513, פקס: 02-794514.

הגן הטכנולוגי בירושלים - מקום טוב לפרוח בו

קבוצת ישרס ISRAS GROUP

החיים יקרים-הביטוח זול

ביטוח חיים קבוצתי לעובדים בארגונים וחברות

רק 10 ש"ח בחודש

ביטוח חיים כדאי ביותר בשיווק ישיר.

עומר

ICHIF

רח' יגאל אלון 90, ת.ד. 36985 ת"א 67891, טל: 03-5623826-7-8, פקס: 03-5623825

חייג

02-254245-8

03-5121333/44

04-623166/7

ואתה מנוי על הארץ


# מכרזי השלטון המקומי

## פרסום מס' 93/1994

להלן תקציר מכרזי הרשויות המקומיות

תנאי התשלום: במסגרת בנוף המכרזים. נוסח מלא של כל מכרז נמצא לעיון ברשות המקומית המפרסמת. מסמכי ופרטי המכרזים ניתן לרכוש ברשות המקומית במכבים הנקובים בטבלה. נוסח המכרזים – באחריות הרשות המקומית המפרסמת.

| שם הרשות המקומית | מספר מכרז | מחיר מסמכים | שם המכרז | מועד אחרון להגשה | טלפון ומען לפרטים | ראש הרשות המקומית |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אור־עקיבא | 17/94 | 700 | בניית אולם ספורט. ס.ק. 23.11.94 שעה 10.00 מהמועצה המקומית. | 1.12.94 | 06-360943 | יעקב אדרי |
| | 18/94 | 500 | בניית מגן יום. ס.ק. 28.11.94, שעה 10.00 מהמועצה המקומית. | 5.12.94 | 06-360943, מח' טכנית | יעקב אדרי |
| אשדוד | 45/94 | 1000 | סלילת רח' היוזמה כולל תשתיות | 6.12.94 | 08-545150 מח' תשתיות | צבי צילקר |
| | 46/94 | 600 | הסדרי צמתים ברחובות שונים בעיר | 6.12.94 | 08-545150 | צבי צילקר |
| חולון | 25/94 | 500 | מכירת זכויות בעלות בחלק מנכס מקרקעין רח' מסדה 12, חולון. | 11.12.94 | 5027463 | [illegible] |
| | 27/94 | 1800 | ביצוע עבודות בינוי במצודת בשכונת קליפורניה בחולון. | 11.12.94 | 5027463 | [illegible] |
| חוף הכרמל | 8/94 | 750 | ביטוח המועצה לשנת 1995 | 30.11.94 | יצחק שקד, 04-9845223 | אריה שמשוני |
| חצור הגלילית | 8/94 | 300 | אחזקה שוטפת שטחי גינון מוסדות חינוך ס.ק. 30/11 שעה 10 | 6.12.94 | 06-936618 | יוסף אלול |
| | 9/94 | 450 | אחזקה שוטפת שטחי גינון ציבורי ס.ק. 30/11 שעה 10 בבקר | 6.12.94 | 06-936618 | יוסף אלול |
| יהוד | 21/94 | 250 | עבודות נקיון בבניין המועצה. ס.ק. 24.11.94 שעה 18.30. | 28.11.94 | 5391213 | שלמה בקשי |
| יסוד המעלה | /94 | | שיקום כביש אספלט באורך 3.2 ק"מ | 25.11.94 | 06-937511 מזכירות | יוסי מהרזי |
| | 1/94 | | מכירת אוטובוס וולבו FA B6 ש.י. 84 | 30.11.94 | 06-937511 | יוסי מהרזי |
| ירוחם | 23/94 | 750 | הארכת שיפוץ מבנה המועצה המקומית ירוחם | 28.11.94 | ת.ד. 1 ירוחם | [illegible] |
| כפר כנא | 2/94 | 500 | בניית שוחה שלב א' ס.ק. 24/11 שעה 10 במועצה | 29.11.94 | 06-766825 | [illegible] |
| כפר סבא | 57/94 | 100 | רכישת זכות חכירה בדירת מגורים הנמצאת ברח' ההסתדרות 1 בכ"ס ורשומה בלשכת מקרקעין כחלקה 445/4 בגוש 6427 הדירה בת 2 חדרים בשטח 38.4 מ"ר סיור בדירה יתקיים 24/11 שעה 10 יציאה מבני נכסים, וייצמן 137 | 7.12.94 | 09-479185 | יצחק ולד |
| לכיש | -/94 | 1200 | שיקום בית העם האזורי בנהורה ס.ק. 4/12 שעה 10 נפגשים בבית העם במרכז נהורה (מול מבנה המועצה) | 11.12.94 | 07-848171 | מאיר עמר |
| מגדל העמק | 42/94 | 1000 | הסדרת צמתים ברח' הסיכות גולני ס.ק. 1/12 שעה 10 יציאה מלשכת מהנדס העיר | 8.12.94 | 06-540730 | שאול עמור |
| מטה אשר | 50/94 | 500 | סלילת כביש מס' 5 במושב אחיהוד ס.ק. 15/11 שעה 10 ממשרדי המועצה | 20.11.94 | מח' הנדסה 04-9826-555 | [illegible] |
| מרחבים | 28/94 | 200 | שיפוץ בניין מנהלה בבי"ס יסודי מרחבים ס.ק. 22/11 שעה 10 | 27.11.94 | 07-960550 מהנדס | רחמים יונה |
| משהד | 1/94 | 1000 | הארכת סלילת כבישים | 25.11.94 | 06-517084 | סלימאן חסין |
| נתניה | 36/94 | 1000 | בניית בי"ס ליד בי"ס בן־גוריון ג. מציעים 30/11 שעה 10 משער הגיא 1 נתניה | 11.12.94 | שער הגיא 1 נתניה | צבי פולג |
| עמק יזרעאל | 24/94 | 500 | שיקום ואחזקת כבישים בישובי המועצה. | 28.11.94 | 06-528119, מהנדס המועצה | [illegible] |
| קדימה | 23/94 | 100 | מכרז להסעת [illegible] | 24.11.94 | 09-690111 משה רודי | עזרא לוי |
| קריית מלאכי | 28/94 | 100 | שירותי הסעות לתלמידים | 24.11.94 | 08-581334 מזכיר | משה שמעון |
| רהט | 34/94 | 500 | ביצוע גן ציבורי ס.ק. 23/11 שעה 15 שם 16 מסירה ידנית | 30.11.94 | 07-918811 מח' הנדסה | אלקרינאוי טלאל |
| רחובות | 25/94 | 500 | אספקה, התקנה ואחזקת מערכת רמזורים בעיר / דרך יבנה - שעת הימים. ס.ק. 23.11.94 שעה 16.00, נפגשים בצומת. | 29.11.94 | 08-446209, סימון 3 | [illegible] |
| רמת גן | 25/94 | 500 | ביטוחי העירייה לשנת 1995 | 7.12.94 | 6739970-6724152 מח' משפטית | צבי בר |
| רמת השרון | 39/94 | 500 | אולם ספורט אוסישקין - מערכת מיזוג אויר | 4.12.94 | 5483888 | [illegible] |
| רעננה | 74/94 | 3000 | ביצוע עבודות תשתית וסלילה ברח' ויצמן, מרח' השחר לרח' רב הרצ. ס.ק. 21.11.94 שעה 10.00 מאגף הנדסה. | 4.12.94 | 09-901994, מח' נכסים והתק' | זאב בילסקי |
| שומרון | /94 | | מאג"ז שומרון מציעה למכירה 6 ג'יפים סוזוקי 87,88. | 30.11.94 | 02-973666, לוידי | [illegible] |

## משרות פנויות במכרז השלטון המקומי

| שם הרשות המקומית | מספר מכרז | מחיר מסמכים | שם המכרז | מועד אחרון להגשה | טלפון ומען לפרטים | ראש הרשות המקומית |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אלפי מנשה | 2/94 | | דרוש/ה רכז/ת נוער/רכז/ת תרבות־יוצר משרה | 4.12.94 | 09-925511 | שלמה קמן |
| הוד השרון | 31/94 | | דרוש/ה מהנדס/ת רישוי ופיקוח; תאור תפקיד: אישור בקשות להיתרי בניה; ועדת רישוי מתן אינפורמציה בנושאי תכנון; תאום ודווח למהנדס הועדה קשר עם מתכננים; ועורכי בקשות להיתרי בניה ניהול צוות מח' | 24.11.94 | רכז מכרזים 09-918070 משרד מנכ"ל | [illegible] |
| הוד השרון | 31/94 | | פיקוח על הבניה; דרישות המשרה: בעל/ת תואר אדריכל/ית 7 שנות נסיון מוכח בבדיקת בקשות להיתרי בניה; ברשות המוניציפלית הכרת תחום התכנון והבניה; בעל/ת כישורי הבעה בע"פ ובכתב אמינות והתמצאות אישיים אופי ומזג נוח לעבודה בצוות ועם צבור; דירוג עפ"י כישורים אישיים; פניות בכתב בצרוף קורות חיים לחתום מטה. את הצעות יש להגיש במעטפה סגורה עד לתאריך 24.11.94 | 24.11.94 | רכז מכרזים 09-918070 משרד מנכ"ל | [illegible] |
| לכיש | 6/94 | | דרוש/ה מזכיר/ת מועצה | 22.11.94 | קורות חיים בכתב 07-848171 | מאיר עמר |
| קריית טבעון | /94 | | דרוש/ה גזבר/ית במשרה מלאה | 30.11.94 | 04-9831921 | שמואל אבוהב |

החברה למשק וכלכלה של השלטון המקומי בע"מ

# רווחי תדיראן גדלו ברבעון השלישי ב–7 מ' ד' כתוצאה מהכנסות מימון

## הרווח הנקי ברבעון זה – 14.5 מיליון דולר

מאת אבי שגב

חברת תדיראן הציגה גידול משמעותי ברווחיה ברבעון השלישי של 94', שהסתיים ברווח נקי של 14.5 מיליון דולר, לעומת 6.6 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד. אולם מניתוח הדו"חות הכספיים של החברה עולה, כי חלק ניכר מהגידול ברווח נובע מהכנסות מימון בסך 7 מיליון דולר ברבעון השלישי של השנה.

מקורות בשוק ההון העריכו, כי השינוי בדרך הצגתם של ניירות ערך סחירים, שהסב לחברה את הרווח, נועד לסייע לה להציג רווחיות גדולה יותר לקראת ההנפקה המתוכננת.

מנכ"ל תדיראן, ישראל זמיר, מסר כי החברה מצויה בעיצומן של הכנות להנפקה נוספת של מניותיה לציבור בחו"ל. החברה מתעתדת לגייס כ–80–90 מיליון דולר. זמיר החל לכהן כמנכ"ל תדיראן בתחילת אוקטובר במקום גורי מלצר, שהודיע על פרישתו לגמלאות.

תדיראן זקפה ברבעון השלישי של 94' הכנסות מימון בסך 7 מיליון דולר, לעומת הוצאות מימון של 2.4 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד. הכנסות המימון נבעו משינוי מעמדם של ניירות ערך סחירים בעיקר של חברת ג'יאוטק, שיצרו לחברה רווח שעדיין לא מומש של 8.6 מיליון דולר. אילמלא פעולה זו היתה תדיראן מציגה רווח נקי של 5.9 מיליון דולר ברבעון השלישי של 94', המהווה ירידה לעומת הרבעון המקביל אשתקד, שבו הצג רווח של 6.6 מיליון דולר. אולם, נטרול המסים ששולמו כתוצאה מהשינוי החשבונאי מביא רווח נקי של כ–8.5 מיליון דולר ברבעון השלישי של 94' וזה מציג שיפור ברווחי תדיראן ברבעון.

מלצר. הכנות להנפקה נוספת

תדיראן הציגה גידול ניכר במכירות ברבעון השלישי של השנה. המכירות הסתכמו ב–205 מיליון דולר, לעומת 174 מיליון דולר ברבעון המקביל אשתקד. ואולם, למרות הגידול במכירות רשמה החברה ירידה קלה ברווח התפעולי, שהסתכם ברבעון השלישי של 94' ב–14.1 מיליון דולר, לעומת 14.2 מיליון דולר ברבעון המקביל. מהנהלת תדיראן נמסר, כי הירידה ברווח התפעולי נובעת משחיקת שער הדולר ומהעובדה כי החברה מספקת עתה מערכות תקשורת לבזק בהנחה של 20%.

כמו כן, נאלצה החברה להפריש בארבעת הרבעונים האחרונים 8.2 מיליון דולר למימון פיצויי הפיטורים לעובדי אלישרא. פעילותה של אלישרא הסבה לתדיראן הפסד תפעולי של 6.8 מיליון דולר בתשעת החודשים הראשונים של השנה, כאשר רוב ההפסד מתוך 5.5 מיליון דולר נוצר ברבעון השלישי של השנה.

החברה הציגה ירידה של 24% ברווח הנקי, שהסתכם ב–34.3 מיליון דולר ב–9 החודשים הראשונים של השנה, לעומת רווח של 45.1 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. ההכנסות ממכירות הסתכמו ב–610 מיליון דולר ב–9 החודשים הראשונים של השנה, לעומת 581 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. החברה הציגה ירידה של 20% ברווח התפעולי, שהסתכם ב–42.7 מיליון דולר בשלושת הרבעונים הראשונים של השנה, לעומת רווח תפעולי של 57.7 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

# רווחי כלל ביטוח גדלו ב–61% ל–13.2 מיליון ש'

מאת רונית מורגנשטרן

חברת כלל־ביטוח הרוויחה ברבעון השלישי של השנה 13.2 מיליון שקל נטו, לעומת רווח נקי של כ–8.2 מיליון שקל ברבעון המקביל – גידול של 61%. כלל־ביטוח היא חברת הביטוח הגדולה בארץ לפי הכנסות מפרמיות דמים ב–93'.

בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכם הרווח הנקי של החברה ב–27.7 מיליון שקל, לעומת 27.4 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

ראשי החברה מסבירים בדו"חות הכספיים שפורסמו אתמול, כי השיפור ברווחיות החברה נבע בעיקר ממדיניות ההתייעלות שלה, שהביאה לחיסכון של כ–9 מיליון שקל בהוצאות ניהול והוצאות כלליות בתשעת החודשים הראשונים של השנה. גורם נוסף שהביא לשיפור התוצאות הוא גידול של 74% ברווחי החברה מעסקי ביטוח חיים ברבעון השלישי: הרווח ברבעון זה הסתכם ב–22.4 מיליון שקל, לעומת 12.8 מיליון שקל ברבעון המקביל ב–93'.

סך הרווח בביטוח חיים בתשעת החודשים הראשונים הסתכם ב–57.57 מיליון שקל, לעומת 40.1 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד – גידול של 43%. הגידול ברווח בביטוח חיים נובע בחלקו מרכישת תיקי הביטוח של הסנה ושל צורשמיר. סך הפרמיות בביטוח חיים ברבעון השלישי עמד על 183.5 מיליון שקל, לעומת 163.3 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. סך הפרמיות בתשעת החודשים הסתכם ב–544 מיליון שקל, לעומת 525 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

בביטוח כללי הסתכם הרווח הנקי ברבעון השלישי ב–3.6 מיליון שקל, לעומת 2.45 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד – גידול של 47%. הרווח הנקי בביטוח כללי ירד ב–80%, הסתכם ב–4.72 מיליון שקל, לעומת 23.2 מיליון שקל אשתקד – בגלל שחיקת התעריפים בביטוח רכב מקיף וגידול של 30% בגניבות רכב בחודשים האחרונים.

## בית המשפט / יונתן אהרונסון

### אינטרפארם ואינטרלאב: לחייב בעלי מניות המיעוט להפקיד ערבות של 3 מיליון שקל

אינטרפארם מעבדות ואינטרלאב הגישו לפני ימים מספר לבית המשפט המחוזי בת"א בקשה לחייב את 91 בעלי מניות המיעוט בחברה שהגישו נגדן תביעה, ולחילופין – את משרד שגב ושות' המייצג אותן – להפקיד ערבות בסך 3 מיליון שקל, להבטחת הוצאות החברות והתבעות במקרה שהתביעה נגדן תידחה.

הבקשה הוגשה כחלק מהליכי תביעה שהגישו השנה 91 בעלי מניות המיעוט בחברה, בטענה שנעשו בחברה מעשים המהווים קיפוח המיעוט ופגיעה חמורה בחברה. הדברים נעשו, על פי הבקשה, על ידי בעלת השליטה בחברה: חברת אריסטרונו משווייץ.

בבקשה שהגישו שתי החברות נאמר, כי משרד שגב ושות', שבבעלות עו"ד יוסי שגב, הציג עצמו כמי שמייצג את 91 בעלי המניות, וכמי שכוחו יופה על ידי 91 בעלי המניות. ואולם, החברות טוענות כי רשימת התובעים שצורפה לכתב התביעה לקתה בהעדר פרטים מהותיים. לדוגמה, ביחס לאיש מן התובעים לא צוין מספר הזהות שלו; לגבי חלקם לא צוינה כתובתם; ולגבי חלק מהתובעים צוינה כתובת שגויה.

החברות, באמצעות עו"ד יונתן בר, טוענות כי התביעה שהוגשה נגדן גדושה בטענות הנפרטים, והגם שלהערכתם מדובר בטענות סרק הנובעות ממניעים פסולים, הרי שעל מנת להדוף אותן הן תיאלצנה להיכנס להוצאות כבדות של ניהול משפט שיימשך שנים. הן אומדות את ההוצאות האלה בסכום מינימלי של מיליון דולר.

החברות מוסיפות וטוענות בבקשה, כי תשובות שנתקבלו בנדון ממשרד שגב ושות' מעלות חשש כי אין הוא מוסמך לייצג את 91 בעלי מניות המיעוט, כולם או חלקם. בנסיבות אלה מן הראוי לחייב גם את משרד שגב ושות' בהפקדת ערובה, על מנת שאם יתברר שהמשרד פעל ללא ייפוי כוח, הוא יהא אחראי אישית להוצאות המבקשות.

### איטל גלידה חויבה לשלם 25 אלף ש' לבינלאומי לאחר שנדחו טענותיה כלפיו

סגן נשיא בית משפט השלום בהרצליה, צבי גורפינקל, דחה לפני כשבועיים תביעה שהגישה חברת איטל גלידה נגד הבנק הבינלאומי הראשון, וקבע כי עליה לשלם לבנק הוצאות בסך 25 אלף שקל, בתוספת ריבית והצמדה.

איטל גלידה, חברה פרטית העוסקת בייצור גלידה, הגישה תביעה בסך כ–298 אלף שקל נגד הבנק, בטענה שחשבונה בבנק לא נוהל כדין ועל פי מה שהוסכם ביניהם. הטענות התבססו, לטענת החברה, על חוות הדעת שהגישה חברת גלאור, המתמחה בבדיקת חשבונות בנקים.

התביעה כללה טענות בדבר אילוץ וכפייה של איטל גלידה לרכוש תוכניות חיסכון; טעויות בחישובי ריבית; טעויות ב"ימי ערך" ועוד.

בפסק דינו המנומק דחה השופט גורפינקל אחת לאחת את כל טענות איטל גלידה נגד הבנק, וקבע שנזקיה הנטענים של החברה, אם אכן היו, נגרמו עקב פעילותם של נושאי המשרה באיטל גלידה והם לבדם אחראים להם.

יונתן אהרונסון ומרית גילת

### עובדי "עץ הזית" בפ"ת ממשיכים להתבצר במפעל למרות הסכם פשרה עם ההנהלה

בית משפט השלום בפתח תקוה נתן אתמול תוקף של החלטה להסכם פשרה שהושג בין עובדי מפעל עץ הזית ובין הנהלתו. למרות ההסכם, המשיכו אתמול העובדים להתבצר במפעל באזור התעשייה בפתח תקוה, שבו התבצרו ביום רביעי שעבר, אחרי שנודע להם כי חברת טנא תעשיות, בעלת המפעל, החליטה לסגור אותו בחודש הבא.

אתמול ביקשה הנהלת מפעל עץ הזית צו מניעה זמני נגד 108 מעובדי המפעל. בבקשה נכתב, כי על העובדים להימנע מלהיכנס לשטח המפעל, להימנע מלהתגודד ליד שערי המפעל ולהימנע מלהפריע להכניס ולהוציא ציוד משערי המפעל. בנימוקים לצו המניעה צוין, כי במפעל יש חומרים שחלקם מסוכנים וחלקם דליקים וכי יש חשש לבטיחות חיי העובדים.

לבקשה לצו המניעה צורף תצהיר של מנהל המפעל, הראל בוקר, שנאמר בו כי בשבוע שעבר, לאחר מסירת הודעות הפיטורין, העובדים נקטו פעולות אלימות, שברו שמשה והתכו את צמיגי מכוניות המנהלים של המפעל. עוד צוין, כי הם הבעירו אש בשטח המפעל.

השופטת נוגה אוהד דחתה את הבקשה למתן צו זמני במעמד צד אחד.

לדיון שהתקיים אתמול הגיעו כ–30 מפועלי המפעל, רובם בשנות החמישים לחייהם. בהוראת השופטת התכנסו הצדדים כדי לקבל החלטות אופרטיביות בענייני בטיחות. הוסכם כי העובדים יאפשרו לכלי רכב של חברת מכשירי תנועה וחדר הגליל תנועה חופשית (לשתי החברות יש מחסנים בשטח המפעל); הנהלה מצדה התחייבה שלא תנסה לפנות את העובדים באמצעים משפטיים.

בדיון שקדם להסכם הפשרה ציין פרקליטם של העובדים, עו"ד דוד ישראלי, כי התצהיר שנתן מנהל המפעל, בוקר, הוא על בסיס עדות שמיעה, שכן בתקופה האמורה הוא היה במילואים. "הוצגה תמונה קשה שמתארת את העובדים ואת הוועד כיותר מאשר בריונים. התמונה צוירה על ידי אדם שלא היה שם", ציין ישראלי.

השופטת נתנה להסכם שהושג בין הצדדים תוקף של החלטה.

יוסי המוני

### עו"ד גפני: לא ייתכן שמפרקי תשלובת שפירא יפעלו בנפרד

כונס נכסי תשלובת השטיחים של אברהם שפירא, עו"ד ישראל גפני, הגיש אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב תגובה לבקשה שהגישו מפרקי התשלובת, עו"ד יוסי כהן ורו"ח עובדיה בלס, לחייבו להעביר לקופת הפירוק סכום של כ–9 מיליון שקל.

עו"ד גפני טוען בבקשה, כי בקשת המפרקים הוגשה שלא בהסכמתו של עו"ד יוסי כהן, ואף אין היא חתומה על ידו, אלא רק על ידי רו"ח בלס. לטענתו, שני המפרקים הם בבחינת "אישיות משפטית אחת", בכל הנוגע לתפקידם, ואין זה מקובל כי בקשה תוגש על ידי מפרק אחד – ובניגוד לדעתו של מפרק שני.

עוד טוען עו"ד גפני, כי רו"ח בלס מונה בשעתו כמנהל מיוחד לבדיקת תביעות החוב של העובדים וכי למרות הזמן הרב שחלף עדיין לא אושרו תביעות החוב ולא הועברו אל הביטוח הלאומי. בנוסף, עדיין לא הסתיימה ההתחשבנות עם רוכשי התשלובת בגין המלאי. משום כך, לטענתו, טרם הגיע המועד למיצוי ההתחשבנות הסופית שבין קופת הכינוס לבין קופת הפירוק.

לבקשה מצורפים נספחים, מהם עולה שכונס הנכסים העביר למפרקים תיקים, שעל פיהם צפויים להיכנס לקופת הפירוק סכומי כסף המסתכמים בכ–6.7 מיליון שקל.

### לבקשת המשרד לאיכות הסביבה נאסר אכלוס דירות בבני עיש

שופט בית משפט השלום באשדוד, שלמה שוהם, הוציא אתמול צו האוסר אכלוס דירות ובתים הנבנים בימים אלה ביישוב בני עיש שליד קרית מלאכי, כל עוד לא תחבר המועצה המקומית למערכת הביוב ביישוב מתקן לטיהור שפכים. את הצו הוציא השופט שהם לבקשת המשרד לאיכות הסביבה. בהחלטתו קבע השופט, כי לא יאוכלסו הבתים החדשים, למעט 70 יחידות דיור האמורות להתאכלס בתוך 6 החודשים הקרובים.

בדיון שהתקיים בבית המשפט העיד מנהל מחוז המרכז של המשרד לאיכות הסביבה, יצחק גורן, כי מערכת הביוב של המועצה המקומית בני עיש אינה תקינה וגורמת לזיהום מקורות מים. בשנים האחרונות, סיפר גורן, גדלה האוכלוסייה במקום בשיעור משמעותי, ואולם המועצה המקומית לא שיפרה את מערכת הביוב ולא התאימה אותה לכמות השפכים.

"שפכים גולמיים זורמים על פני השטח בגלל צנרת פגומה, חודרים למי תהום וזורמים למטעים כשהם גורמים נזקים קשים בגידולים החקלאיים. על פי חוות דעת של השירות ההידרולוגי, נשקפת סכנה לבארות מי השתייה באזור. מניעת האכלוס תדרבן את ראש המועצה לפתור את בעיית השפכים של היישוב", אמר השופט גורן.

דניאל אביב

# סיעת העבודה בהסתדרות: אנשי רם מונו למועצות פועלים בלי בחירות

מאת חיים ביאור

יו"ר סיעת מפלגת העבודה בהסתדרות, חיים הברפלד, וחבר הסיעה, עו"ד גדעון בן־ישראל, הגישו אתמול עתירה לרשות השיפוט של ההסתדרות נגד יו"ר בית הנבחרים ההסתדרותי, ח"כ רן כהן, שהוא מראשי רם.

לטענתם, סיעת רם מינתה למועצות הפועלים הערביות ולוועדי הפועלים במגזר הערבי את אנשיה, ללא בחירות, במחטף ומתוך שיקולים פוליטיים צרים, למרות התחייבויות של סיעות רם והעבודה לקיים בחירות במגזר הערבי. לפיכך, המינוי של אנשי רם "הופך את ההתחייבות לחוכא ואיטלולא של רצון הבוחר".

בבקשה לצו מניעה אומרים השניים, באמצעות עו"ד אהוד שגב, שבבחירות הארציות האחרונות שהתקיימו ב–10 במאי השנה, קיבלה רם במגזר הערבי פחות מ–20% מקולות הבוחרים, בעוד של–60% מחברי ההסתדרות במגזר זה הצביעו עבור מפלגת העבודה. "מסיבה זו יהיה זה בניגוד לצדק להחליף את מזכירי מועצות הפועלים במגזר הערבי, שמונו בעבר על־ידי מפלגת העבודה בלי שעמדו לבחירה, במזכירים אחרים, שאף הם ימונו ללא בחירות על־ידי סיעת רם", אומרים העותרים.

לדבריהם, עניין מינוי בעלי תפקידים למועצות הפועלים ולוועדי הפועלים במגזר הערבי אינו בסמכותו של ח"כ כהן, אלא בסמכות יו"ר האגף לארגון ומועצות הפועלים בהסתדרות, פיני שומר. בנוסף לעתירה הגישו השניים בקשה למתן פסק דין הצהרתי כנגד הפקעת סמכותו של שומר.

בתגובה אמר אתמול כהן: "סיעת מפלגת העבודה עושה כל שביכולתה כדי לשמר את שלטונה האנטי־דמוקרטי על חברי ההסתדרות הערבים. סיעה זו מנסה למנוע העברת שלטון תקינה וקיום בחירות דמוקרטיות הוגנות ביישובים הערביים. כינוס המליאות של ועדי הפועלים הערביים מתקיים על־פי תקנון ההסתדרות".

# ההסתדרות הודיעה על הכרזת סכסוך עבודה בפז, דלק וסונול

## פז: הקפדנו למלא את כל התחייבויותינו החוזיות כלפי העובדים

מאת חיים ביאור

עובדי החברות הגדולות במשק הנפט – פז, דלק וסונול, מתכוונים לשבש את העבודה בחברות אלה ואף לשבות, בשל הסכסוך ביניהם לבין הנהלות החברות על תנאי העסקתם.

אתמול שיגרה ההסתדרות הודעה על הכרזת סכסוך עבודה בשלוש חברות הנפט, לממונה על יחסי העבודה במשרד העבודה והרווחה, עו"ד נחמן אורי, וכן להנהלות שלוש החברות. הסכסוך מקיף 800 עובדים בענף, מתוכם עובדי חברת פז, ואינו חל על דור אנרגיה, אלון, גל וחברות קטנות אחרות בענף.

המחזיק בתיק עובדי חברות הנפט מטעם ההסתדרות, פנחס עמרני, מסר שבקרב עובדי חברות הנפט קיימת תסיסה, מאחר שהנהלות החברות מבקשות להפחית את עלויות השכר שלהם ב–25%–35%.

לדבריו, "פז מתכוונת להפך את הסכם העבודה הקיבוצי למעין חוזה אישי, על־ידי ביטול מרכיב תוספת הוותק. כמו כן מתכוונת הנהלת החברה להקטין את מכסת ימי ההבראה והחופשה להם זכאים העובדים".

עמרני הוסיף, כי במהלך זה פוגעת ההנהלה בהסכם העבודה, שבו נקבעה מכסה זו.

עמרני ציין, כי פז עומדת להכניס סעיף בהסכם העבודה החדש – האמור להיחתם במקום ההסכם הנוכחי, שתוקפו יפוג ב–31 בדצמבר – שיאפשר את הנהלת החברה מהנהג לערב את ועד העובדים בתחום פיטורי עובדים.

לדברי עמרני, דלק וסונול "יושרו קו" עם מדיניות השכר החדשה של פז, ולמעשה קיים תיאום בין שלוש החברות בתחום זה. הוא הוסיף, שההסתדרות מוכנה להיכנס למשא ומתן רציני עם הנהלות החברות, כדי לחתום עימן על הסכמים חדשים שלא יפגעו בהכנסות העובדים, ובכך תימנע שביתה כללית בענף.

בתגובה אמר אתמול דובר פז: "יש לתמוה על הכרזת סכסוך העבודה. החברה מכבדת את הסכם העבודה התקף עד 31 בדצמבר 94', בו קיים סעיף האוסר נקיטת צעדים ארגוניים כלשהם. פז הקפידה לעמוד בכל התחייבויותיה החוזיות כלפי העובדים, למרות העלויות הכלכליות הכבדות הנובעות מכך, והמקשות על יכולת התחרות של החברה בתנאי הרפורמה במשק הדלק".

הדובר הוסיף, שהנהלת החברה תמשיך בדיונים עם נציגי העובדים, בניסיון להגיע לפיתרון הנושאים שבמחלוקת.

# טלרד תייצא לגרמניה מרכזות טלפון "כוכב" ב-10 מיליון ד'

מאת אבי שוברט

חברת טלרד תייצא לגרמניה מערכות "כוכב" בהיקף של 10 מיליון דולר. בשלוש השנים הקרובות תספק טלרד לחברה הגרמנית אלמג מרכזות טלפון ספרתיות, המיועדות בעיקר למשרדים.

מנכ"ל טלרד, בצלאל לוין, מסר כי על פי ההסכם שנחתם עם אלמג יש לחברה הגרמנית אופציה להגדיל בעתיד את הזמנותיה למרכזות כוכב. בעקבות ההסכם תפעל טלרד להתאמת המרכזות לתקן הגרמני ולהרחבת שיווק מוצריה בשוק הגרמני. כמו כן, החברה עומדת להציג את מוצריה בתערוכת סביט, שתתקיים במארס 95' בהנובר שבגרמניה.

מהנהלת טלרד נמסר, כי החברה מוכרת בישראל מערכות כוכב בהיקף של 40 מיליון דולר בשנה. טלרד, שהיא חברה בת בבעלות מלאה של קונצרן כור, עוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק של מערכות טלקומוניקציה.

היקף המכירות של החברה יסתכם השנה בכ-280 מיליון דולר, מתוכן מחצית מהמכירות מיועדות ליצוא.

# לוגיפון מייצאת לצ'כיה מרכזיות טלפון ב-250 אלף ד'

מאת אבי בליזובסקי

חברת לוגיפון תקשורת טלפונים החלה בימים אלה לייצא לצ'כיה מרכזיות טלפונים עסקיות וביתיות, פרי פיתוחה. שווי העסקה כרבע מיליון דולר.

מנכ"ל לוגיפון, דורון מישור, מסר כי במסגרת המשא ומתן שניהלה החברה עם חברת שיווק צ'כית, המתמחה בשיווק מרכזיות וטלפונים, נודע כי שוק תקשורת הטלפונים בצ'כיה נמצא עתה בתהליך מואץ של התפתחות.

עוד מסר מישור, כי בעקבות הרחבת פעילות החברה לאפיקי היצוא, עשוי היצוא להגיע בשנה הבאה למיליון דולר. מהנהלת לוגיפון נמסר, כי החברה שבעת רצון מפעילותה בישראל ב-94', וכי היא צופה המשך גידול המכירות ב-95', שיסתכמו ביותר מ-10 מיליון שקל.

לוגיפון הוקמה ב-92' והיא מתמחה בפיתוח, ייצור ושיווק של תקשורת טלפונים.

החברה – שהיא בבעלותו ובניהולו של מישור – הציגה לאחרונה לשוק מרכזיית טלפון המנוהלת על-ידי מחשב. המרכזיה שפותחה ויוצרה בלוגיפון, הוצגה לראשונה בתערוכת "פיס 94" ועוררה עניין רב בקרב קהל המבקרים בתערוכה.

# ביזנס דאטה פתחה לשכת מידע להזדמנויות עסקיות

מאת אבי בליזובסקי

חברת B.D.I – ביזנס דאטה ישראל, חברה בת בקבוצת גריידון אינטרנשיונל, פתחה לשכת מידע לשירות חברות ישראליות המבקשות מידע מיוחד אודות מוצרים, טכנולוגיות, שווקים, מדינות או חברות.

באמצעות לשכת המידע ניתן לקבל אינפורמציה רחבה על היקף שוק של מוצרים שונים בארץ ובעולם. כן ניתן יהיה לקבל סקרי שוק, רמות סיכון, דו"חות מדינה, דו"חות לאיתור הזדמנויות ולאיתור חברות לצורך התקשרות עסקית.

לשכת המידע מופעלת על-ידי אנשי מקצוע מובילים בתחום המידע העסקי, המידע שבה מבוסס על סריקת מאות מאגרי מידע, בכלל זה מאגרים בינלאומיים, מאגרים של גופים מקצועיים, מאגרי מידע של מוסדות ממשלתיים במדינות שונות, מידע ממוסדות מחקר, גופים פרטיים, מוציאים לאור, מוסדות אקדמאיים ומידע מרשת המידע הייחודית "יודגיים", שבבעלות החברה האם של ביזנס דאטה.

# צריכת מוצרי מזון מהצומח עלתה בצה"ל פי 7 מאז 90'

מאת זוהר בלומנקרנץ

היקף הצריכה בצה"ל ובמשרד הביטחון של מוצרים מהצומח גדל פי 7 בארבע השנים האחרונות. בשנת 1990 צרך הצבא 50 טונות של שניצלים מירקות, וב-94' הוא צרך 350 טונות.

בחודש הבא יפורסם מכרז אספקה חדש. במכרז הקודם של צה"ל, ביוני 94', זכו טבעול ושף הים ב-95% מהיקף המכרז.

# לשכות המסחר: להגביל המכס על נעליים ממדינות שלישיות

מאת זוהר בלומנקרנץ

איגוד לשכות המסחר תובע ממשרד התעשייה והמסחר לקבוע מסגרת מכס מרבית ביבוא הנעלה ממדינות שלישראל אין קשרי סחר ישיר עמן (מדינות שלישיות), בהתאם למודל הקיים בענף הטקסטיל.

במכתב למנהלת בפועל של חטיבת הטקסטיל והעור במשרד התמ"ס, חנה וייס, טוען מנהל אגף עור והנעלה באיגוד לשכות המסחר, ברוך שניר, כי "שיעורי המכס הקצוב ביבוא הנעלה ממדינות שלישיות גבוהים בשיעור ניכר מגובה מכס המגן המרבי החל כיום בענפים שהוגדרו כרגישים לעניין תוכנית החשיפה".

שניר טוען בפנייתו למשרד התעשייה והמסחר, כי אין הצדקה כלכלית להגנה העודפת הניתנת לתעשיית הנעלה המקומית, באמצעות המכס הקצוב, משום שהערך המוסף בענף זה בארץ הוא כ-20%.

# מגובש חוק חדש להליכות המסחר

מאת זוהר בלומנקרנץ

משרד התעשייה והמסחר ומשרד המשפטים מקדמים גיבושו של חוק חדש להליכות מסחר בישראל. בתום ישיבה משותפת של נציגי הגופים הנוגעים בדבר, שהתקיימה בלשכת סגנית שר התמ"ס, מאשה לובלסקי, נמסר אתמול כי טיוטה ראשונה של החוק המוצע תועבר ממשרד המשפטים לעיון משרד התעשייה והמסחר ואיגוד לשכות המסחר בשבועות הקרובים.

חוק הליכות מסחר בישראל נועד להסדיר את היחסים בין הגורמים השונים בחיי המסחר: היבואן, היצרן, הסיטונאי והקמעונאי.

החוק נוסח בשנות ה-70' והובא לכנסת בתחילת שנות ה-80'. בשל קשיים בהעברתו, התקבל החוק במתכונת חלקית בלבד תחת השם "חוק הגנת הצרכן". חוק הגנת הצרכן יהיה אחד הפרקים שייכללו בחוק הליכות מסחר.

במשרד המשפטים מושלם כעת ניסוחם של פרקים נוספים בחוק, העוסקים בסודות מסחריים; עוולות מסחריות ומוניטין.

# יורוקום: אם בזק תתחיל למכור ציוד טלפון, נתחרה בה בהחכרה

## דירקטוריון בזק ביס התכנס שלשום לראשונה

מאת אבי בליזובסקי

מועצת המנהלים של חברת בזק ביס, החברה הבת של בזק למכירת ציוד טלפון, התכנסה שלשום לישיבתה הראשונה לאחר שבזק רכשה את אחזקות שותפיה בבזק ביס – אלביט (50%) וכלל סחר (40%). מחזור החברה עשוי להגיע השנה ל-20 מיליון דולר.

### שיווק בקניונים

על-פי הרישיון הכללי החדש של בזק, תעסוק החברה במכירה של ציוד התקשורת (ציוד הקצה) המותקן במשרדים ובבתים פרטיים.

החברה תתחיל לשווק את הציוד בתחילת 95' במניפי בזק, ברשתות שיווק ובקניונים.

עד כה לא מכרה בזק ציוד משלה, אלא ציוד שיוצר עבורה בעיקר בתדיראן ובטלרד. הציוד גם לא נמכר לצרכנים, אלא מוחכר. חלק מהתשלום הקבוע בחשבון הטלפון הוא למעשה תשלום בעבור החכרת המכשיר.

המתחרה העיקרית בעסקי זה תהיה חברת יורוקום, המחזיקה לטענתה ב-80% משוק ציוד הקצה הביתי.

יו"ר דירקטוריון בזק ביס יהיה מנכ"ל בזק, יצחק קאול, ובדירקטורים מכהנים בו אוריאל לין, איתן לוי, אבי פתיר, בוזי יבין וגבריאל עמיר. מנכ"ל החברה יהיה דני ראי.

ישיבתו הראשונה של הדירקטוריון בעת שבזק מחזיקה בכל מניות החברה הבת, הוקדשה לדיון בנושאים ארגוניים ותקציביים. תקציב החברה בשנתה הראשונה יהיה כ-12 מיליון שקל.

### 48 תשלומים שווים

"אם בזק מתחילה להתחרות בנו במכירה, אנחנו נתחרה בה בהחכרה", אמר מנכ"ל יורוקום שיווק, זאב רובינשטיין. החברה יוצאה במבצע למכירת המערכות הרב קוויות שלה ב-48 תשלומים שקליים לא צמודים. "מבחינת הצרכן, הוא ישלם כבתשלום קבוע של בזק, אך לאחר 4 שנים המכשיר יהיה בבעלותו", אמר רובינשטיין.

# 60 מיליון דולר זמינים לתחילת עבודות שיקום תשתית בעזה ובגדה

מאת עמירה הס

סדנת עבודה של פקדאר – המועצה הכלכלית הפלשתינית לפיתוח ולשיקום – התקיימה אתמול ושלשום בעזה, ובה נדונה תוכנית הדירוג של המועצה לשיקום התשתית בעזה ובגדה. התקציב לתוכנית מסתכם ב-128 מיליון דולר, מהם 61 מיליון המיועדים לעזה בלבד. כמחצית הסכום כבר זמינה, ופקדאר, יחד עם הרשויות המקומיות והרשות הפלשתינית, עומדים כעת לפני שלב המכרזים למתכננים ולמבצעים השונים.

התקציב נחלק בין שיקום מוסדות חינוך, שיקום מערכת המים והביוב, סניטציה וסלילה ותיקון של דרכים בין-עירוניות ועירוניות. תקציב שיקום מערכת המים והביוב הוא 20 מיליון דולר, ותקציב שיקום הדרכים – 29 מיליון דולר.

98 מיליון דולר הם מענקים מקרנות: קרן סעודית – 30 מיליון; ערבית – 30 מיליון; כוויתית – 10 מיליון; דנית – 20 מיליון; ושוויצית – 8 מיליון. 30 מיליון דולר נוספים הם הלוואה בתנאים נוחים של הבנק העולמי.

ד"ר סמיר עבדאללה, ראש מחלקת הכלכלה המדינית בפקדאר, אמר כי עבודת השיקום שעומדת בפני הפלשתינים עצומה. ב-27 שנות שלטון ישראלי, היה תקציב הפיתוח ואחזקת התשתית בגדה וברצועה לא יותר מ-30 מיליון ד' בממוצע לשנה, מהם 12 מיליון ד' בעזה. ישראל, אמר עבדאללה, השקיעה בתשתית בעזה 15 דולר בממוצע לנפש לשנה, לעומת אלף דולר בישראל.

נציג הבנק העולמי, רוברט קינגסלי, סיפר שבבנק היו מי שהתנגדו למתן הלוואות לפלשתינאים, משום שההכנסה לנפש בשטחים (יותר מאלף דולר לנפש לשנה) גבוהה מהמקסימום שהציב לעצמו הבנק כתנאי למתן הלוואות (675 דולר הכנסה לנפש לשנה).

עבדאללה אמר, שהבנק הסתמך על הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, שניפחה את הנתונים. כלכלנים פלשתיניים דורשים מהבנק העולמי להתחשב בעובדות נוספות, כמו: רמת המחיה הגבוהה בשטחים (הקשורה לרמת המחיה בישראל), התלות בהכנסות מעבודה בישראל, שבגללה הגיעה רמת האבטלה בעזה ליותר מ-50%.

# ישראל והרשות הפלשתינית גיבשו נהלים להתרת יבוא לאוטונומיה

מאת גדי מלך

הוועדה הכלכלית המשותפת ליישום ההסכם הכלכלי בין ישראל לרשות הפלשתינית התכנסה אתמול במשרד האוצר בירושלים כדי לפתור קשיים שהעלו הפלשתינאים. בפגישה גובשו נהלים להנפקת רישיונות ליבוא על ידי הרשות הפלשתינאית – ובכלל זה יבוא כלי רכב לשטחי האוטונומיה.

בראש המשלחת הישראלית עומד הממונה על התקציבים במשרד האוצר, דוד ברודט, ובראש המשלחת הפלשתינית עומד אמין חדד, מנכ"ל משרד הסחר הפיתוח הכלכלי הפלשתיני.

ממשרד האוצר נמסר כי בישיבה הושגה התקדמות ברוב הנושאים שהועלו לדיון. להלן עיקרי הסיכומים שהתקבלו:

● חקלאות – תוקם תת ועדה להגדרת מדיניות היבוא לשטחי האוטונומיה. הוועדה תסיים את עבודתה בתוך שלושה שבועות. בעוד כמה שבועות תדון הוועדה במעבר סחורות חקלאיות משטחי האוטונומיה לישראל.

● בריאות – יותר יבוא תרופות ברישוי פלשתיני, בתנאי שהן נמצאות ברשימת התרופות הרשומות בישראל. בקשות לאישור תרופות אחרות ידונו בתת-ועדה.

● מע"מ – ביום ראשון תיערך סריקה של כל החשבוניות וייתן החזר על כל המע"מ שאינו נתון במחלוקת, כדוגמת חשמל, טלפון ומלט, קניות של הרשות הפלשתינית ומלכ"רים.

בימים הקרובים ייחתם פרוטוקול מוסכם בין יושבי-ראש הוועדות.

# הסכם לפיתוח משותף בין גמביט מישראל וריקו מיפאן

מאת אבי בליזובסקי

חברת גמביט תקשורת מחשבים מיקנעם חתמה על הסכם לפיתוח משותף של מוצרי תקשורת עם ריקו – ענק הציוד המשרדי מיפאן. על-פי ההסכם, ייכנסו שתי החברות לשיתוף פעולה ארוך טווח לפיתוח וייצור פתרונות בתחומי רשתות התקשורת המקומיות ופיתרונות לקו המוצרים של ריקו בתחום המיכון המשרדי. לאחרונה פורסם, כי גמביט נמצאת בשלבים מתקדמים של מו"מ לשיתוף פעולה אסטרטגי עם קונצרן יפאני, אבל רק עכשיו הותרו פרטי העסקה לפרסום, עם החתימה הסופית.

מנכ"ל גמביט, ראובן גמליאל, אומר כי "עבור גמביט זוהי פריצת דרך גדולה לשוק היפאני וזהו שיתוף פעולה ראשון מסוגו בין חברה ישראלית לענק יפאני".

גמביט מתמחה בפיתוח מוצרי תקשורת נתונים מתוחכמים. גמביט משווקת את מוצריה ברחבי העולם באמצעות מפיצים מקומיים ובדרך של הסכמים לייצור על שם החברה המזמינה (O.E.M). לגמביט יש הסכם אסטרטגי דומה עם ענק האלקטרוניקה האמריקאי "ממודוקס טלקס". גמביט היא חברה בורסאית הנמצאת בבעלות גמליאל ומשקיעים נוספים.

ההסכם החדש מאפשר לגמביט לא להיות תלויה בלקוח אחד בלבד. ריקו תרוויח משיתוף הפעולה התחייבות מלאה של גמביט בכל הקשור לפיתוח משותף של מוצרי תקשורת, המבוססים על ידע וטכנולוגיה הקיימים בגמביט.

פעילות המו"פ המשותפת תבוצע כולה בישראל, ועם השלמת פעילות המחקר ופיתוח יגדירו גמביט וריקו את התנאים שלפיהם תרכוש ריקו את התוצרת מישראל.

# בעלי סמי בורקס: מיזוג בונז'ור וקן הקוקיס לא יפגע בחברה

מאת אבי שוברט

בעל השליטה בחברת סמי בורקס, יצחק אלקמברי, מעריך כי המיזוג בין בונז'ור לקן הקוקיס לא יפגע בפעילותה של חברתו.

אלקמברי מסר אתמול, כי החברה שבשליטתו הרחיבה את פעילותה בשנה האחרונה. לדבריו, התחרות הצפויה לסמי בורקס מהחברה שמוזגה תביא להתייעלות הענף ולהרחבת הפעילות של החברות העוסקות באפייה.

אלקמברי ניהל לפני חודשים אחדים משא ומתן למיזוג סמי בורקס עם בונז'ור, אך בשל חילוקי דעות קשים על שווי החברות לא נחתמה העסקה. בעקבות הנתק במשא ומתן עם סמי בורקס, פתחו בעלי קן הקוקיס במשא ומתן עם יובל רן, בעלי חברת קווי אשראי, על מיזוג החברה עם בונז'ור.

אלקמברי אמר, כי לסמי בורקס 517 פינות אפייה הפרושות בכל הארץ, בכלל זה פינות אפייה ברשתות השיווק. לדבריו, במכירות מוצרי החברה, המשווקים על-ידי חברת סנפרוסט, נרשם השנה גידול של 40%. הוא הוסיף, כי המיזוג של בונז'ור וקן הקוקיס אינו מגיע לאחוז המכירות השנתי של סמי בורקס.

לדבריו, לחברה מפעל נוסף בשותפות עם קראוס רן השרון, שפועל באזור התעשייה בברקן. החברה שוקלת לייצר בו סוגי לחם מיוחדים, בגטים ומוצרים אחרים.

אלקמברי הוסיף, כי החברה החלה לייצא לגרמניה ורוסיה, וכי היא מנהלת מגעים להרחבת היצוא למדינות חבר העמים. לדבריו, ב-94' יסתכם היצוא בכמיליון דולר.

# גילרמן: רפורמת האוצר במיסוי אחזקת הרכב תגדיל את המס

מאת זוהר בלומנקרנץ

נשיא איגוד לשכות המסחר, דני גילרמן, מתח אתמול ביקורת חריפה על הרפורמה שמציע משרד האוצר במיסוי על אחזקת הרכב. לדבריו, הרפורמה המוצעת תביא להגדלת נטל המיסוי.

לעומתו, בירך נשיא לשכת ארגוני העצמאים (להב), אלדד בר קספן, על החלטת שר האוצר, אברהם שוחט, לאמץ את המלצות ועדת דוקלר בעניין הכרה בהוצאות על רכב פרטי ומסחרי. עם זאת, מבקש בוקשפן להכניס כמה שינויים ברפורמה המוצעת.

"הצעתו של משרד האוצר, שלא להתיר הכרה בהוצאות מע"מ על רכישת רכב פרטי, במסגרת הרפורמה המוצעת על אחזקת רכב, עומדת בסתירה להמלצות ועדת דוקלר ומשאירה למעשה בעינה את האבחנה בין רכב פרטי לרכב מסחרי", אמר גילרמן.

לדברי בוקשפן, יש להגדיר מחדש תבונת רכב עסקי שנועד לשימוש עסקי ולא למטרות פרטיות.

בוקשפן תובע גם להקטין את הקילומטרז' המזכה ל-9,000 ק"מ.

# תוכנה חדשה להכוונה מקצועית למוגבלים

מאת ראלי מגר

בימים אלה מוכנסת לשימוש המערכת הממוחשבת TOPS, המיועדת לאבחון פסיכולוגי לצורכי הכוונה תעסוקתית של בני אדם מוגבלים. המערכת פותחה בידי קבוצת אדם מעוף, חברה בת של אדם לאבחון וייעוץ במשאבי אנוש. היא הותאמה לצורכי הקרן למפעלי שיקום, תאגיד שהקים משרד העבודה והרווחה, המאבחן ומשקם מקצועית מוגבלים.

המידע המעובד מאפשר הכוונה למקצוע מתאים כחלק משיקום המאובחן. המערכת תקצר את תהליכי האבחון וההשמה של נכים ומוגבלים, ותאפשר את אחסון המידע לשם מחקר השוואתי.

# הריבית של בל"ל בפיקדונות דולריים לחצי שנה 3.25%–2.5%

בטבלאות הריבית בפיקדונות דולריים שהתפרסמו אתמול נפלה טעות. הריבית שמציע בנק לאומי בפיקדונות לחצי שנה נעה בין 2.5% להפקדות עד 10 אלפים שקלים ועד 3.25% להפקדות מעל 100 אלף שקל; בפיקדונות לשנה – בין 2.75% ל-3.5%.

# ניתן להקים חב' עם בעל מניות אחד

## דו"ח ועדת ברק (חלק שלישי)

מאת יוסף גרוס

### ההון העצמי ככרית ביטחון לנושים – האם נשמר העיקרון?

"דיווידנד" הוגדר ככל פרי הצמח על ההשקעה ההונית במניות החברה. דיווידנד יכול להיות במזומן או במניות הטבה, כמקובל. ההצעה קובעת כי דיווידנד יכול שיהיה גם ברכוש כלשהו, בניירות ערך, בזכויות ובכל טובת הנאה אחרת.

לבעל המניה אין כל זכות לקבלת הדיווידנד טרם שהוכרז על ידי החברה. רק לאחר הכרזת הדיווידנד, קמה לבעל המניות זכות תביעה כנגד החברה.

עיקרון יסוד בדיני החברות הוא, כי ההון העצמי משמש כרית ביטחון לנושים. דבקות בעיקרון זה הביאה לאבסורדים לא מעטים. הדין הקיים קובע, כי אסור לחברה לחלק דיווידנד אלא מתוך רווחים, וכי אסור לחברה לרכוש את מניותיה שלה. המקורות המותרים לחלוקת הדיווידנד אינם ברורים, משום שהגדרת המונח "רווח" אינה ברורה.

על פי ההצעה, החברה תוכל לחלק מעושרה בכל דרך שתחפוץ, לרבות בדרך של רכישת מניותיה המוצאות. קביעה זו מהווה רפורמה משמעותית לעומת הדין הקיים, האוסר על חברה לרכוש את מניותיה.

על פי ההצעה, יכלול הונה העצמי של החברה, האסור לחלוקה, את הון המניות הנפרע, לרבות כל פרמיה ששולמה תמורת מניות, וכן כל סכום רווחים שהוון. כל חלוקה העלולה להעמיד את החברה בסכנת חדלות פירעון תיאסר, וכן תיאסר חלוקה העלולה להביא למצוקת נזילות.

הביטוי "רווח" בהצעת החוק פירושו רווחים מתואמים של הפירמה על פי כללים שנקבעו על ידי מקצוע החשבונאות. כן יש לחשב את הרווח המתואם באופן מצטבר לשנתיים שקדמו למועד החלוקה. דרישת ההצטברות לשנתיים בלבד נועדה לאפשר לחברות שנקלעו בעבר למשבר ונחלצו ממנו, לאותת לשוק על היחלצותן, ולהגביר את האטרקטיביות שלהן על ידי חלוקת דיווידנד.

### אחריות דירקטורים בגין חלוקה אסורה

על פי ההצעה, היה ובוצעה חלוקה אסורה, יראו כל דירקטור שהיה שותף לחלוקה זו כמי שהפר את חובותיו כלפי החברה, והוא עלול להיתבע להשיב את הנזק שגרם לחברה כתוצאה מן הדילול האסור במקורותיה. בנוסף, תקום חובת השבה, ובעל מניות יאלץ להחזיר לחברה את מה שקיבל, זולת אם לא ידע ולא היה עליו לדעת, כי החלוקה אסורה.

ההצעה קובעת חזקה, כי בעל מניות בחברה ציבורית (קרי, חברה הנסחרת בבורסה) לא ידע ולא היה עליו לדעת כי החלוקה אסורה.

על פי ההצעה תהיה החברה חופשית להנפיק ניירות ערך בני פדיון, ולעצב את זכויותיהם כרצונה. ניתן לפדות מניות אלו בכל עת, וללא מגבלות סטטוטוריות. תיאסר הצגתם החשבונאית של ניירות ערך אלו כחלק מהונה העצמי של הפירמה.

כל נושה השוקל מתן אשראי לחברה יודע כי כל סכום כספי שנכנס לקופת החברה כתוצאה מהנפקת ניירות ערך בני פדיון, עלול להימשך חזרה במועד הפדיון.

חלוקה אסורה היא כזו גם אם נעשתה על ידי חברה בת או חברה נכדה. הטעם לכך הוא היותה של החברה הבת נכס של החברה האם, ודלדול מקורותיה של החברה הבת פוגע בהכרח גם בנכסיה של החברה האם. "חברה בת" מוגדרת כחברה שלפחות מחצית הונה, להבדיל מכוח ההצבעה שבה, מצוי בידי החברה האם.

על מנת שהחברה תוכל לרכוש את מניותיה מבלי לבטלן (על מנת שתוכל למוכרן שנית), עקר החוק את זכויות המניות כל עוד הן ברשות החברה והפך אותן ל"רדומות". עם מכירתה של המניה ה"רדומה" לצד שלישי, "מתעוררות" הזכויות הצמודות למניה.

אם חילקה החברה דיווידנד בתקופה בה החזיקה המניה בידיה, אין היא חייבת לשלם את הדיווידנד לרוכש, שכן הוא ישלם בעד המניה מחיר מופחת. לחברה לא ייגרם נזק, משום שחסכה לעצמה את שיעור הדיווידנד. לעומת זאת, אם בתקופה זו חולקו ניירות ערך הטבה, יש לאפשר לחברה לחלק גם את ערך ההטבה, אחרת תפסיד אותו החברה והוא יירד לטמיון.

מניה רדומה לא תוצג כחלק מהונה העצמי של החברה, שכן ערכה עבור הנושים הוא אפס.

### נקודות עיקריות בהמלצות הוועדה

במסגרת זו לא ניתן לסקור את הנושאים הרבים שנדונו בהצעה ושמשתרעים על 420 סעיפים.

נסכם, לפיכך, את השינויים העיקריים בדיני החברות כמומלץ על ידי הוועדה:

● ניתן להקים חברה עם בעל מניות אחד.
● חברות תוכלנה להשתחרר מהדוקטרינה של חריגה מסמכות (ניתן לקבוע סעיף מטרות כללי לפיו רשאית החברה לעסוק בכל עיסוק.
● נקבעו חובות אמונים וזהירות של יזמים כלפי החברה העתידה לקום.
● נקבעו עקרונות בדבר אישור חוזה מקדמי שנערך עבור החברה על ידי יזמיה, ונקבעו הכללים מתי יראו יזם כאחראי אישית ומתי ישוחרר מחובותיו.
● בית המשפט יהא רשאי להרים את מסך ההתאגדות במקרה שהדבר ייראה לו נכון וצודק, הן לחובתם של בעלי המניות והן לזכותם.
● אומצה תורת האורגנים בדיני חברות ובמסגרתה נקבע, כי האחריות בנזיקין של חברה לעוולה של האורגן היא אחריות אישית ולא שילוחית.
● לחברה יהא מסמך יסוד אחד והוא התקנון. יבוטל הצורך בתזכיר. המסמך הבסיסי הוא התקנון וכל חלקי התקנון יהיו ניתנים לשינוי ברוב רגיל.
● התקנון הוא חוזה בין החברה לחבריה וביניהם לבין עצמם ויחולו על הוראותיו דיני החוזים.
● נקבעו הסדרים באשר לתוקפו של חוזה המגביל כוחה של חברה לעשות שינויים בתקנונה.
● בוטלה ההבחנה בין החלטה מיוחדת לרגילה, פרט למקרה בו החברה תציג זאת בתקנונה.
● נעשתה התאמה בין דיני השליחות לבין דיני החברות בכל הנוגע לחוזה שנעשה בשם החברה והחורג מסמכותו של המתקשר.
● נקבעו חובות אמון וזהירות של נושאי משרה בחברה.
● נקבעו חובות אמון וזהירות של בעלי המניות כלפי החברה וכלפי בעלי המניות האחרים.
● פורטו החובות של נושאי משרה ובעלי מניות להימנע מניצול לרעה של מעמדם, לרבות כוח ההצבעה, החובה להימנע מניצול הזדמנות עסקית של החברה לתועלתם הפרטית, והחובה להימנע מעושק חברי החברה האחרים.
● הוטלה חובה על בעל מניה שלא לנצל לרעה את מעמדו וכוחו בכל הקשור לשינוי מסמכי היסוד של החברה, מכירת שליטה ושינויים במבנה.
● תאגיד יוכל לשמש דירקטור בחברה.
● נקבעו הסדרים מקיפים בקשר לייפוי כוח לאסיפות החברה (פרוקסי).
● נקבעו הסדרים מקיפים ומקודיים בעניין התביעה הנגזרת.
● נקבעו הסדרים חדשים בנושא התובענה הייצוגית, אשר ניתן יהא להגישה גם בחברות פרטיות.
● האורגנים המרכזיים של החברה הם: האסיפה הכללית, הדירקטוריון והמנכ"ל.
● נקבעו יחסי הגומלין בין שלושה האורגנים ותחומי העצמאות והפעילות של כל אורגן.
● האסיפה הכללית תהא הגוף המחוקק, הדירקטוריון גוף מפקח וקובע המדיניות, והמנכ"ל הגוף המבצע.
● החברה תוכל לרכוש את מניותיה שלה מתוך ההון שניתן לחלקו כדיווידנד והדבר לא ייחשב עוד כהפחתת הון אסורה.
● נקבעו הסדרים מקיפים באשר לחלוקת הון החברה תוך נקיטת גישה רחבה יותר להתיר חלוקה.
● חברה תוכל להנפיק מניות ללא ערך נקוב.
● נקבעה הוראה באשר לכוחה של החברה ליתן סכום סביר כתרומה.
● על פעולות החברה יחולו העקרונות הכלליים של המשפט בישראל, לרבות דיני החוזים וכל זכות או חובה הקבועים בחוק החברות. יש לנהוג בהם בדרך מקובלת ובתום לב.
● נקבעו הוראות מרחיבות בעניין רכישת חברות.
● נקבעו לראשונה בצורה מסודרת הוראות בדבר מיזוג חברות.
● נקבעו הוראות בדבר הצעת רכש ודרך הפעלתה.
● הדו"ח דן בפירוט נרחב ברכישה נוספת של מניות וחילוטין, וכן ברכישה בדרך של איסוף מניות.
● נקבעו תרופות ועיצומים כספיים (אזרחיים-סטטוטוריים). במקרה של הפרת הוראות החוק, דהיינו: יוטלו קנסות של מעין ברירת קנס על הפרת הוראות דיני החברות.

(מאמר אחרון על הצעת חוק החברות. שני המאמרים הקודמים פורסמו ביום ב' ואתמול).

הכותב, פרופסור למשפטים באוניברסיטת תל-אביב ועו"ד, היה חבר הוועדה לחקיקת חוק החברות החדש


# בנק מרכנתיל דיסקונט בע"מ וחברות הבת שלו

## תמצית מאזן מאוחד ליום 30 בספטמבר 1994

מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1994
(באלפי שקלים חדשים)

| | 30 בספטמבר 1994 (בלתי מבוקר) | 30 בספטמבר 1993 (בלתי מבוקר) | 31 בדצמבר 1993 (מבוקר) |
|---|---|---|---|
| **נכסים** | | | |
| מזומנים ופקדונות בבנקים | 696,885 | 810,077 | 889,153 |
| ניירות ערך | 1,524,794 | 1,294,744 | 1,351,965 |
| אשראי לציבור | 3,526,577 | 2,673,000 | 2,838,777 |
| אשראי לממשלה | 290,413 | 402,921 | 367,343 |
| בניינים וציוד | 98,531 | 93,383 | 92,394 |
| נכסים אחרים | 65,314 | 62,090 | 55,783 |
| סך הכל נכסים | 6,202,514 | 5,336,215 | 5,595,415 |
| **התחייבויות והון** | | | |
| פקדונות הציבור | 3,949,786 | 3,636,456 | 3,829,087 |
| פקדונות מבנקים | 1,752,881 | 1,214,443 | 1,268,850 |
| פקדונות הממשלה | 26,260 | 24,492 | 23,995 |
| שטרי חוב נדחים | 45,195 | 48,894 | 49,507 |
| התחייבויות אחרות | 58,886 | 47,489 | 59,456 |
| סך הכל התחייבויות | 5,833,028 | 4,971,774 | 5,230,895 |
| זכויות בעלי מניות חיצוניים | 116 | 116 | 116 |
| הון עצמי | 369,370 | 364,325 | 364,404 |
| סך הכל התחייבויות והון | 6,202,514 | 5,336,215 | 5,595,415 |

ג. להב — יו"ר הדירקטוריון
מ. גביש — חבר דירקטוריון ומנהל כללי
י. שלמון — סמנכ"ל וחשב הבנק

## תמצית דו"ח רווח והפסד מאוחד לתקופות שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1994

מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1994 (באלפי שקלים חדשים)

| | לתקופה של שלושה חודשים שנסתיימה ב-30 בספטמבר 1994 (בלתי מבוקר) | לתקופה של שלושה חודשים שנסתיימה ב-30 בספטמבר 1993 (בלתי מבוקר) | לתקופה של תשעה חודשים שנסתיימה ב-30 בספטמבר 1994 (בלתי מבוקר) | לתקופה של תשעה חודשים שנסתיימה ב-30 בספטמבר 1993 (בלתי מבוקר) | לשנה שנסתיימה ב-31 דצמבר 1993 (מבוקר) |
|---|---|---|---|---|---|
| רווח מפעילות מימון לפני הפרשה לחובות מסופקים | 54,211 | 51,103 | 154,375 | 157,340 | 214,793 |
| הפרשה לחובות מסופקים | (5,516) | (12,216) | (21,166) | (15,426) | (19,303) |
| רווח מפעילות מימון לאחר הפרשה לחובות מסופקים | 48,695 | 38,887 | 133,209 | 141,914 | 195,490 |
| **הכנסות תפעוליות ואחרות** | | | | | |
| עמלות | 25,856 | *24,368 | 78,816 | *71,152 | 98,671 |
| רווח (הפסד) ממימוש מניות | 68 | *(295) | 4,670 | *5,001 | 5,304 |
| הכנסות אחרות | 2,866 | 2,880 | 8,792 | 8,673 | 13,082 |
| סך הכל הכנסות תפעוליות ואחרות | 28,790 | 26,953 | 92,278 | 84,826 | 117,057 |
| **הוצאות תפעוליות ואחרות** | | | | | |
| משכורות והוצאות נלוות | 32,475 | 26,960 | 106,981 | 99,531 | 133,996 |
| פחת והפחתות | 2,836 | 2,585 | 8,299 | 8,007 | 10,680 |
| אחזקת בניינים וציוד | 5,680 | 5,974 | 16,551 | 16,604 | 22,118 |
| הוצאות אחרות | 11,636 | 12,599 | 37,785 | 37,712 | 51,575 |
| סך הכל הוצאות תפעוליות ואחרות | 52,627 | 48,118 | 169,616 | 161,854 | 218,369 |
| רווח מפעולות רגילות לפני מסים | 24,858 | 17,722 | 55,871 | 64,886 | 94,178 |
| הפרשה למסים על הרווח מפעולות רגילות | 12,083 | 10,674 | 29,724 | 33,887 | 48,289 |
| רווח מפעולות רגילות לאחר מסים | 12,775 | 7,048 | 26,147 | 30,999 | 45,889 |
| חלקם של בעלי מניות חיצוניים ברווחים נטו, של חברות בת | – | (1) | – | (4) | (4) |
| רווח נקי לתקופה | 12,775 | 7,047 | 26,147 | 30,995 | 45,885 |
| רווח למניה (באלפי שקלים חדשים) ל-1 שקל חדש ערך נקוב של הון המניות: רווח נקי לתקופה | 1.16 | 0.64 | 2.37 | 2.81 | 4.16 |
| הערך הנקוב של הון המניות לצורך החישוב הנ"ל (בשקלים חדשים) | 11,022 | 11,022 | 11,022 | 11,022 | 11,022 |

* סווג מחדש

## תמצית דו"ח מאוחד על השינויים בהון העצמי לתקופות שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1994

מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1994
(באלפי שקלים חדשים) (בלתי מבוקר)

| | לשלושה חודשים שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1994: הון וקרנות הון | עודפים | סה"כ | לשלושה חודשים שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1993: הון וקרנות הון | עודפים | סה"כ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| יתרה לתחילת התקופה | 65,616 | 301,817 | 367,433 | 65,616 | 296,767 | 362,383 |
| רווח נקי לתקופה | | 12,775 | 12,775 | | 7,047 | 7,047 |
| דיבידנד | | (11,000) | *(11,000) | | (5,122) | (5,122) |
| שחיקת הדיבידנד שהוצע בדיווח הקודם | | 162 | 162 | | 17 | 17 |
| יתרה לסוף התקופה | 65,616 | 303,754 | 369,370 | 65,616 | 298,709 | 364,325 |

* דיבידנד מוצע לתשלום (תקופה קודמת – 5,122 אלפי שקלים חדשים).

| | לתשעה חודשים שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1994: הון וקרנות הון | עודפים | סה"כ | לתשעה חודשים שנסתיימו ביום 30 בספטמבר 1993: הון וקרנות הון | עודפים | סה"כ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| יתרה לתחילת התקופה | 65,616 | 298,788 | 364,404 | 65,616 | 286,760 | 352,376 |
| רווח נקי לתקופה | | 26,147 | 26,147 | | 30,995 | 30,995 |
| דיבידנד | | (21,519) | **(21,519) | | (19,046) | (19,046) |
| שחיקת הדיבידנד שהוצע בשנה הקודמת | | 338 | 338 | | – | – |
| יתרה לסוף התקופה | 65,616 | 303,754 | 369,370 | 65,616 | 298,709 | 364,325 |

** כולל דיבידנד מוצע לתשלום בסך 11,000 אלפי שקלים חדשים. (תקופה קודמת – 5,122 אלפי שקלים חדשים).

## באורים לדו"חות הכספיים ליום 30 בספטמבר 1994

(בלתי מבוקר)

1. דו"חות הביניים נערכו לפי אותם כללי חשבונאות שלפיהם נערכו הדו"חות הכספיים המבוקרים ליום 31 בדצמבר 1993, כמתחייב מן הכללים החשבונאיים לצורך עריכת דו"חות כספיים לתקופות ביניים.

2. ביום 2 במאי 1993 קבלה ממשלת ישראל החלטה בסדרה של נושאים הקשורים למערכת הבנקאית, בהם פיצולים של חברות מהבנקים המחזיקים בהן. בין השאר כוללים פיצולים אלה את הפרדת הבנק מבנק דיסקונט לישראל בע"מ (החברה האם). הבנק קשור עם החברה האם בתחומים ובפעולות שונים, לרבות שירותי מחשוב, על פי הסכמים על בסיס כלכלי. בהעדר ידיעה בדבר ההסדרים החלופיים הקשורים להפרדה, במקרה של שינויים בבעלות, אין יכולת בידי ההנהלה להעריך אם כרוכה בהם השפעה מהותית, אם בכלל, על התוצאות העסקיות של הבנק בעקבות ההסכמים הנ"ל.

הדו"ח הרבעוני המלא נמצא לעיון בכל סניפי הבנק ועותק ממנו יימסר לכל דורש.

15 בנובמבר 1994, תל"א.
י"ב בכסלו תשנ"ה.

# שוק ההון

עורך גיא רולניק

## לידר

**כלכלית: הוצאות מימון החליפו הפסדי בורסה.** שלושה מקורות הכנסה עיקריים יש לחברה הכלכלית, ובשלושתם ירדו ההכנסות ברבעון השלישי לעומת הרבעון הקודם. בתום ההכנסות מהשכרה ושירותים חלה ירידה של 24.9 מיליון שקל ל-24.2 מיליון שקל (עמוד 6ג).

**כלל מחשבים – מל"ם לא היתה מציאה.** רווח של פחות ממיליון שקל בשני הרבעונים האחרונים מצביע כי המחיר בו רכשה כלל מחשבים את מל"ם (62 מיליון שקל) כנראה לא היה נמוך (עמוד 7ג).

**עודיה גליל – 800 אלף ד' ללא ריבית.** האסיפה הכללית של בעלי המניות אישרה לנשיא אלרון עודיה גליל הלוואה של 800 אלף דולר. ההלוואה צמודה לדולר ואינה נושאת ריבית. העוד הריבית מגלמת הטבה של כ-200 אלף דולר.

## האם הבנקים ייערכו בזמן לגביית המס?

שלשום, יום ג' התכנסו נציגי איגוד הבנקים וסגן נציב מס הכנסה, חיים רוקלה, כדי לדון בדרוח התהליכים הקשורים במחשוב חוק המס על הבורסה, אותו אמורים, כאמור, לגבות הבנקים. עד כה היתה הגישה של הבנקים, כי על הממשלה למנות חברה חיצונית כדי שזו תגדיר במשותף את הדרישות; ולאחר מכן כל בנק יבנה את המערכת כך שתתאים לריצה על מערכת המחשוב הפרטית שלו. בסופו של דבר הוחלט, כי החל מיום א' הקרוב תתכנס ועדה משותפת לכל הבנקים ולמס הכנסה, שתכין בתוך שבוע את הדרישות המיכוניות. כבסיס לעבודת הוועדה תשמש הצעת החוק בגרסה שאושרה אתמול בוועדת הכספים (במידה שלא יחולו בה שינויים בעקבות דיון נוסף בה בוועדה, ביום ב' הקרוב). הנושא נדחה עד כה בגלל שלא היתה גרסה של החוק שיוכלו להתבסס עליה.

הוועדה תגיש את מסקנותיה בסוף דצמבר, ואחר אמורים הבנקים לסיים את הכנת המערכות בתוך כחודש. מומחה למערכות מידע אמר לכתב "הארץ" אבי בליזובסקי, כי יקח לפחות חצי שנה להקים את המערכות. לדבריו, תחילה יש לכתוב את התוכנות, לאחר מכן יש לבצע בדיקות קבלה לתוכנה וכן יש צורך לבדוק אם התוכנה אכן עומדת בדרישות החוק.

# גל מכירות במניות הכבדות בעקבות האינפלציה והציפייה להעלאת הריבית

**אתמול זה כבר לא היה הכר"ם. אלו מניות המשתנים שספגו היצעים גדולים ונסחרו בירידות חזקות. הדו"חות הכספיים המאכזבים של דסק"ש הפילו את אי.די.בי אחזקות ב-4.25% במחזור של 10 מיליון שקל. היצעים צפויים במק"מים העלו את התשואות ל-16.8%**

עתה, כשמדד סעיפים ממדד המחירים לצרכן מרימים את ראשם, כשמדד המחירים הסיטונאיים מצטרף גם הוא לחגיגה, נראה שלהאשים היום את העגבניות בהתפרצות האינפלציונית בישראל, זה כמו להאשים את שיניין בשפל המתמשך בשוק המניות.

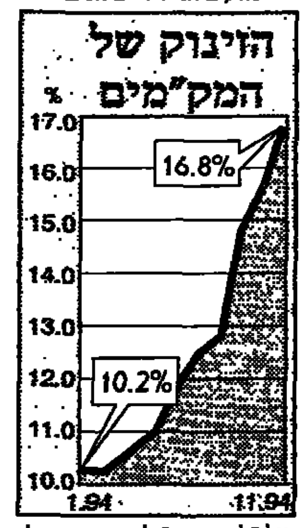
נכון – במארס היו עוד כמה שוקים שחשבו שהכל עניין פסיכולוגי. שלאחר שטיינץ ושאר עוכרי ישראל ידחו – הכל יבוא על מקומו בשלום. הוא הדין בעגבניות ובדיור. כנראה שהאשם אינו בהם.

קבוצת אי.די.בי – הסכנתא הזו אם הנכדה דסק"ש ריכזו אתמול את מרבית ההיצעים בבוקר בעקבות הדו"ח המאכזב של האחרונה. עוד בלטו בהיצעים אפריקה ישראל, שסבלה כנראה מהתנפקה המתקרבת, מבתשים שהשוק לא התלהב מדו"חותיה והבשרת הישוב, המציגה חולשה כבר תקופה ארוכה.

אי.די.בי אחזקות סיימה את היום בירידה של 4% במחזור הגדול בשוק 10 מיליון שקל. מניות אל ביט-אלרון המשיכו להישחק, יום המלח פגשה מחיר של 755 נקודות, ביתן, שפירסמה לאחר המסחר דו"חות כספיים חיוביים ירדה ב-2.5%, ופקר מלרה ירדה ב-2.25% והיא כבר ב-10 אלף נקודות. ישראמקו, שנעלמה בימים האחרונים מהתקשורת, שבה אתמול לרדת בחוזקה ואיבדה 5%. ההודעה של השתתפות על תחילת הקידוח הבא לא הרשימה את המשקיעים והמניה מתקרבת ל-5 אגורות.

שכירה ניכרת בשלושת הימים האחרונים במניות רב-בריח. אתמול הן שוב ירדו ב-10% והן מתקרבות למחיר של אלף נקודות. תזכורת: זהו המחיר בו דיסקונט השקעות מימשה חבילה גדולה לפני למעלה משנתיים והואשמה על ידי מנתחים כמי שממהרת לממש רווחים כדי להציג רווחים חשבונאיים. אגב, שפירסמה דו"חות כספיים עם שיפור ברווח התפעולי, ירדה ב-5% ויואל, בה בוצעה הקצאת אופציות למכנה למנכ"ל במחיר של 180 נקודות, נפלה אתמול ל-130 נקודות.

למעט פרי העמק, מניה מעוכה שפירסמה שלשום דו"חות, הרי שכל הניירות שהחלו את הבוקר על רגל ימין – עם עודפי ביקוש בלידר – הם אג"ח להמרה. אג"ח להמרה של תאיים, של נכסי אחרים, של יואל, של מישור, של קרגל, של מליבו ואחרות. מדד איגרות החוב להמרה גבוה היום ב-15% ממדד מדד הכר"ם, שכן נסחרים הנכסים המובילים: המניות אליהן האג"ח ניתנות להמרה. השווקים הסולידיים הגיבו את־

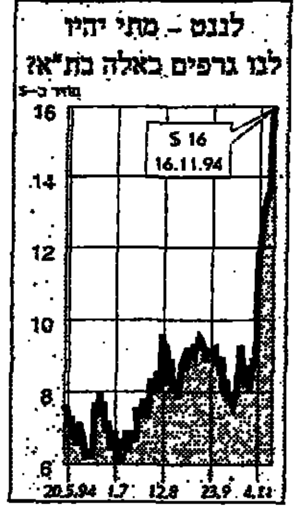



מול "לפי הספר" למדד הגבוה ולריבית הצפויה – המק"מים ספגו היצעים כבדים והתשואות עלו בכרבע עד חצי אחוז לרמה של כ-16.8% (ראה גרף). בשוק איגרות החוב נרשמו ביקושים – בעיקר באג"ח הקצרות.

### חיתום יתר ב"פרטית" של ר.ק.ח

חיתום יתר של 9% נרשם אתמול בהנפקה הפרטית הקטנה שביצע הבנק הבינלאומי לחברת ר.ק.ח. העיניין להנפקה הזו נבע מהתחייבות של בעל החברה מרדכי אלגרבלי לקבוצת בתי המרקחת הקשורים בהסכם שיווק עם החברה הבת אופיר – לתת הנחה לבעלי בתי המרקחת לכשתהיה הנפקה בעתיד.

בתשקיף מופיעה התחייבות של החברה לשמור על הנחה לקבוצה הזוקקים בשיעור של 20%. זוהי הפעם הראשונה שחברה מבצעת הנפקה פרטית בדרך של תשקיף. הסיבה לכך היא, שמדובר בכמות גדולה של ניצעים – 113 בתי מרקחת. בהנפקה הוצעו 12 אלף מניות במחיר של 10 שקלים ובפרעל התקבלו אתמול 48 הזמנות בהיקף של 13.1 אלף מניות.




יש בעיה בסיסית של אינפלציה בישראל; אתמול זה הדיור, היום זה העגבניה וכנראה שאם לא יבלם עודף הביקוש במשק אזי מחר הוא יגרור התפרצות אינפלציונית בחלק אחר של סל הצריכה שלנו.

בחודשים האחרונים סיגל לו שוק ההון מנהגים אמריקאים: האינפלציה מטרידה אותו בעיקר בגלל נוהגו של נגיד בנק ישראל להעלות את הריבית כל אימת שמתברר כי השד עדיין לא הודבר. אלא שהאינפלציה גרועה לשוק המניות בשלעצמה, גם ללא קשר להעלאת הריבית שהיא גוררת.

שני הבדלים בין השוק האמריקאי לשוק הישראלי: אנחנו אחרי מפולת של 40% ואילו הראו ג'ונס קרוב לשיא של כל הזמנים; ההבדל השני – שיעורי הרווחיות של החברות בארץ בירידה – ובארה"ב הם בעלייה.

למרות הירידות המתמשכות בשוק בימים האחרונים נראה כי בסופו של דבר המדד של אוקטובר היה גבוה מהצפוי – שכן אתמול פקד את שוק המניות גל היצעים חזק יחסית. המסחר במניות נפתח בבוקר בהיצעים של 103 מיליון שקל; הפעם החלק הארי היה למניות הכבדות שבמשתנים.

## נדל"ן – זה כל הסיפור

למרות ששווי השוק שלה היום נופל ממיליון דולר, והיא אולי החברה הקטנה ביותר בבורסה, כולם מכירים את ה.ג. פולק. זוהי אחת החברות הבודדות הנסחרות בבורסה ששום דבר חיובי לא קרה לה בשנים האחרונות. כל זנב הוסם הנפיק, כל מצורע גדל בשנות הצמיחה הגדולות – רק ה.ג. פולק הצליחה לדעוך בפעילותה, ולהפסיד את מיטב הונה העצמי.

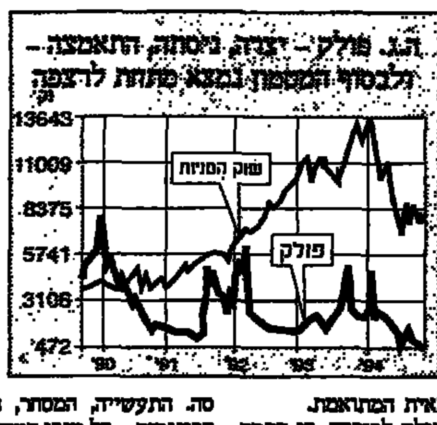
הפסד של 1.2 מיליון שקל שרשמה החברה במחצית הראשונה של '94 איפס את הונה העצמי, וכבר נראה היה כי היא הולכת לצעוד בדרכן של אנריין, יצוד, הסנה ועיס. אלא שלפני כמה שבועות הודיעה החברה, כי היא מנהלת משא ומתן למכירת המגרש שעליו נמצא מפעלה.

מ ה ב י א ו ר י ם לדו"חות של ה.ג. פולק ל-'93 עולה, כי הערך המותאם המופיע של מקרקעי ובנייני החברה הוא כ-2.6 מיליון שקל. אלא שכמו תמיד, ערך השוק של המקרקעין גבוה בהרבה מהעלות החשבונאית המתואמת.

אתמול הודיעה ה.ג. פולק לבורסה, כי חתמה על הסכם למכירת המקרקעין המשמשים אותה לחברת מגדלי שקל במחיר של 3.4 מיליון דולר. כמו כן, מכרה החברה ציוד שנה תמורת 600 אלף דולר. פולק תשכור מחדש את המקרקעין מידי שקל בתנאים שלא פורסמו.

סך הכול ארבעה מיליון דולר (12 מיליון שקל) ה.ג. פולק עדיין לא מסרה מהו בדיוק רווח ההון שיווצר לה מהמכירה הזו, אך סדר הגודל מעלה מסר ברור: כל הפעילות התעשייתית של החברה בשנים האחרונות, כל המאמצים האדירים של המנהלים, הדעות הבורסה על פיתוחו של גל האקס – המוצר המפורסם שלא אושר על ידי רשויות הבריאות, ההרשעות בעבירות ני"ע של מנהלי החברה, כל הרעש הבורסאי, כל המים שנטחנו שם שנים – כולם בטלים בששים מול עליית שווי המקרקעין של החברה.

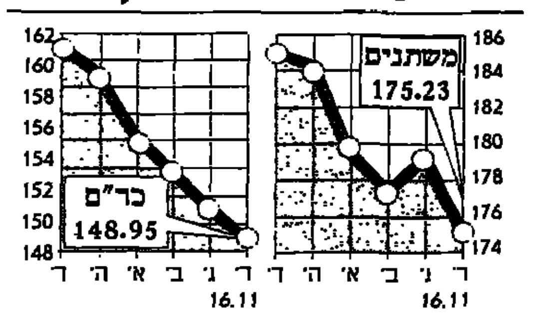
הדבר הטוב היחיד שקרה לחברה הזו, הוא שהיא רכשה לפני שנים ארוכות קרקע באזור התעשייה כפר־סבא, ולא שכרה שטח. ספק רב אם המנהלים של ה.ג. פולק ועוד עשרות חברות תעשייה, מסחר ושירותים הבינו לפני 7 וחצי או 10 שנים שכל הישגיהן בפעילות העסקית המוצהרת יתגמדו נוכח העלייה בשווי הקרקע, עליה הם מבצעים את אותה פעילות.




הקרקע, שהיתה רק אמצעי, הפכה להשקעה הטובה ביותר של החברה. ה.ג. פולק היא דוגמה קיצונית, אבל אותה תופעה אירעה בעשרות חברות בכור־סה. התעשייה, המסחר, השירותים, המלונאות, הפיננסים – כל ענפי המשק הישראלי עברו מהפכים בחמש השנים האחרונות. הפיננסים ידעו שנות גאות חסרות תקדים, ונקלעו בימים אלה למשבר קשה. התעשייה נהנתה משיעורי רווחיות חריגים ב-'92, ומאז היא בירידה חזקה. התעוררות הצמיחה בכל הענפים, שכר העבודה עלה, האינפלציה ושער החליפין מאיימים על היצואנים, ובאמת, נראה שהשיא כבר מאחורינו.

ורק הנדל"ן ממשיך לשמור על עוצמה. שוק אחד, כאילו מנותק מכל הכלכלה. עד מתי?

## מדדי המניות – בשבוע




### המניות הפעילות במשתנים

מחזור במיליוני ש"ח

| | | |
|---|---|---|
| אידיבי אחז | ⬇ | 10.2 |
| כור בכ | ⬇ | 6.7 |
| בזק 1 ש"ח | ⬇ | 3.7 |
| דיסקו' השק | ⬇ | 3.3 |
| אפריקה 1 | ⬇ | 3.2 |
| טבע | ⬇ | 3.1 |
| כימיקלים | ⬇ | 3.0 |
| כלל ישראל | ⬇ | 2.8 |
| אלביט | ⬇ | 2.4 |
| מכתשים | ⬇ | 2.2 |

### המניות הפעילות בכר"מ

מחזור במיליוני ש"ח

| | | |
|---|---|---|
| מרלז אג"ח | – | 0.7 |
| כור אגח 1 | – | 0.7 |
| מליבו אגחב | – | 0.5 |
| נכסי אגח | – | 0.4 |
| סקום | ⬇ | 0.3 |
| סקודיטסאגח | – | 0.3 |
| כבל אגח ג | – | 0.3 |
| גב ים 01 | ⬇ | 0.3 |
| גרניה אגח | ⬇ | 0.3 |
| ודיינן | – | 0.3 |

### עליות בולטות במשתנים

העליה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| לה נסיונל | ⇧ | 5% |
| כלל ביטוח | ⇧ | 3% |
| נפטא | ⇧ | 3% |
| טפחות רג ש | ⇧ | 2% |
| כהן פיתוח | ⇧ | 2% |

### עליות בולטות בכר"מ

העליה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| ירדן | ⇧ | 10% |
| יוניבאר 5 | ⇧ | 9% |
| אילון אגח | ⇧ | 8% |
| ישדס 1 | ⇧ | 6% |
| בונדור | ⇧ | 6% |

### ירידות בולטות במשתנים

הירידה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| אבגר 1 שח | ⬇ | 10% |
| אבג' ק 1 | ⬇ | 10% |
| רב-בריח 1 | ⬇ | 9% |
| פס פורט | ⬇ | 8% |
| יצוא | ⬇ | 7% |

### ירידות בולטות בכר"מ

הירידה ב-%

| | | |
|---|---|---|
| ברסל | ⬇ | 20% |
| אסטיגי אג | ⬇ | 10% |
| קמטק | ⬇ | 10% |
| אורדע פרנס | ⬇ | 10% |
| יוסי טורס | ⬇ | 10% |

### מחזורים

במיליוני ש"ח

| | |
|---|---|
| מחזור כולל | 127.5 |
| מחזור מרץ | 27.8 |
| מחזור משתנים | 65.5 |
| מחזור כר"מ | 34.2 |

### מדדים מובילים

נקודות

| | | |
|---|---|---|
| משתנים | ⬇ | 175.23 – 2.15% |
| מעו"ף | ⬇ | 181.11 – 2.11% |
| כר"מ | ⬇ | 148.95 – 1.57% |
| צמודים | ⇧ | 140.21 + 0.02% |

### תנועות ניירות ערך

| | | |
|---|---|---|
| עלו | ⇧ | 134 |
| ירדו | ⬇ | 661 |
| ללא שינוי | – | 406 |
| קונים בלבד | ⇧ | 3 |
| מוכרים בלבד | ⬇ | 24 |

## לננט ממשיכה לרוץ – +5.3% במחזור של 12 מ' ד'

### וול סטריט

צבי רבין

לננט מסמלת כיום יותר מכל את ההבדל העיקרי בין הבורסה של תל־אביב ומצב הרוח של המשקיעים בה, לבין השוק האמריקאי המשוכלל בו ישנם משקיעים המוכנים לשלם מכפילים גבוהים עבור חברות צמיחה – משקיעים שקונים מניות בעקביות תוך העלת מחיר המניה בצורה חדה.

עד לפני כחודש היתה לננט עוד "מניית כ"מ" בקרב רשימת המניות הישראליות, עם מחזורי מסחר נמוכים ולעיתים אף דלילים. מחירה היה קופץ מעלה ומטה בעקבות פערים גדולים בין מחירי הביד והאסק בגלל הסחירות הנמוכה בה. לננט היתה למניה הראשונה שצנחה בלילה אחד ב-30%, וכעת היא גם הראשונה להשלים עלייה של 80% מאז הזלה בנסקה מעלה מעט לפני פירסום הדו"חות.

מאז החל אותו גוף מוסדי לקנות מניות לננט לפני מספר שבועות, החליפו ידיים כ-5.7 מיליון מניות של החברה – או 75 מיליון דולר במונחים כספיים. סה"כ הסחורה הצפה במניה מסתכמת כיום ב-10.7 מיליון מניות. עם זאת, חשוב לזכור כי שיטת רישום המסחר בבורסה שמעבר לדלפק כפולה.

### חמש המניות הפעילות ביותר

| שם המניה | | מחיר מניה בדולרים | שינוי באחוזים | מחזור במיליוני דולרים |
|---|---|---|---|---|
| לננט | ⇧ | 16.0 | +5.3% | 12.0 |
| סאיטקס | ⬇ | 20.2 | -2.7% | 5.2 |
| אפי | ⬇ | 26.0 | -1.4% | 3.3 |
| טבע | – | 26.1 | | 2.6 |
| גילת | ⇧ | 14.4 | +2.7% | 0.2 |
| מדד דאו ג'ונס | ⇧ | 3845.2 | +0.5% | |
| מדד נאסד"ק | – | 779.2 | | |

עושה השוק שהחל את "החגיגה" במניה – CRUT, המשיך אותה גם אתמול. הוא החל לקנות באגרסיביות עד מחיר ביד של 15.675, וכאשר ראה שמצטרפים אליו עושי שוק נוספים – של פורמן סלו, שרוד וסמית ברני, פרש הבידה ונתן להם לקנות. כשאלו סיימו הוא נכנס שוב למשחק תוך שהוא מעלה את מחיר הביד עד ל-16 דולר.

קרובם של המוכרים בלננט, כמו בכל התקופה האחרונה, ממשיכים להיות משקיעים מישראל – בעיקר עושה השוק של סרוסטר סינגר ולעיתים גם אוסקר גרוס. קיוות כה מאסטיות מצד גורם אחד בשוק מעלות את הסברה כי מישהו רוצה להשתלט על החברה – מה שנראה כלא סביר במיוחד בגלל אחזקות בעלים. בשוק היו כבר שמועות כי אחת מחברות המחשבים הגדולות בארה"ב פנתה בעבר ללננט בבקשה לרכוש את החברה תעננתה בשלילה. בלננט מכחישים את הסיפור הזה.

הדו"חות של תדיראן התפרסמו אתמול שלוש שעות לאחר פתיחת המסחר. עד מועד הפרסום החליפו ידיים כ-5,000 מניות בלבד – בירידה קלה. מיד עם הפרסום זינקה המניה במחזורים גבוהים ב-1 דולר למחיר של 22.5 דולר, אך בהמשך נחלשה מעט. המסחר בשאר הכבדות היה אתמול מעורב, כשאי.סי.איי עולה במעט, טבע שומרת על מחירה וסאיטקס מאבדת גובה לקראת סיום ויורדות ב-2.7%. בין הקלילות בלטו ישראמקו עם עלייה של 10% בתגובה להודעה על התחלת קידוח ים בערב 1, ואורמוס שקיפצה בכ-28% עם הודעה על קניית 450 אלף מניות של החברה במחיר של 0.9 דולר ע"י הזיו חיים אביב, בתחילת אוקטובר.

רובוטיקס הודיעה אתמול כי המסחר במניותיה הופסק בשבוע שעבר ע"י בורסת הפאסיפיק, בשל אי עמידה בקריטריונים להון עצמי. ההשהיה היא עד ל-3 בינואר '95 או ידיון מצב החברה ע"י הנהלת הבורסה.

## אפריקה – על נתוני התשקיף ועל "נתונים פנימיים"

### שווי שוק

גיא רולניק

שלמה גרופמן מנכ"ל אפריקה ישראל ומנחם עינבר מנכ"ל לאומי ושות' היו מתוחים מעט בימים האחרונים. כשהם חתמו על התשקיף של אפריקה לגיוס של 160 מיליון שקל ביום שלישי שעבר – נראה האופק של השוק הראשוני בהיר יותר. על פי המחירים היחסיים של הנירות בשוק והתשקיף באותו יום שלישי – ההנפקה נראתה כעסק בטוח.

מאז השתנה מצב הרוח בשוק – ולא לטובה; מדד המשתנים ירד ב-5.5%, מניית אפריקה ישראל 0.1 ירדה ב-11.4% ובנוסף, התעורר אצל המעורבים בהנפקה חשש, כי אי הכללת רוב הברוקרים הפרטיים בהנפקה תביא לעוינות מסוימת בשוק. שוויה הכלכלי של אפריקה, עתידו של שוק הנדל"ן, כיוונו של שוק הביטוח – כל הנתונים הפונדמנטליים הללו, לא יעלו כנראה לדיון היום, אצל המשקיעים השוקלים להזמין בהנפקה של אפריקה.

השאלה המרכזית היא, לאן הולכת מניית אפריקה בימים הבאים. אם היא תשמור על מחירה – הזבילה תשמור את המשקיעים מעל המים. אם היא תרד בחוזקה – אנחנו מתקרבים לגובה פני הים. אם גם כל המוזמנים, חתמים ומוסדיים יבקשו להיפטר מהניירות, בעיקר מהאג"ח שהיא העוגן החזק של ההנפקה הזאת – אזי הם עלולים למצוא עצמם מתחת למים.

מי שמגלה עניין במניות אפריקה, לא על הבסיס ה"טכני" של ההנפקה, אלא לטווח ארוך – לא צריך כנראה להיחפז. צפויה סחורה בשפע מהמניה הזו בעתיד: בנוסף לחבילה שתתגלגל היום לשוק צפוי היצע מכיוונו של בנק לאומי האמור, נכון להיום, להפחית החזקתו בחברה למפחות מ-25% עד סוף '96.

אפריקה ישראל נהנית ממוניטין טוב בשוק ההון. בניגוד לחברות בנייה רבות אחרות – המדווחות על מכירות ענק אך בסופו של דבר מציגות רווחים צנועים – אפריקה הצליחה בשנים האחרונות להגדיל את רווחיה, ולא רק את מחזורה – בשיעורים חדים.

למרות שאפריקה נתפסת בשוק בעיקר כחברת בנייה, הרי שבשלוש השנים האחרונות גדל משקל רווחי פעילות הביטוח בסל ההשקעות שלה. בשנת '93 הסתכם הרווח מפעולות בענף הביטוח בכ-39 מיליון שקל, שהיוו 35% מהרווח מפעולות של החברה. מעניין לראות, כי בעוד שמניות ענף הביטוח ירדו החודש ב-15% ומניות הנדל"ן ב-11% ירדה אפריקה רק ב-7% (נכון לאתמול בבוקר). בולטת במיוחד התשואה העודפת של אפריקה מתחילת השנה – היא ירדה "רק" ב-25% לעומת חיתוך של 50% בנדל"ן ובביטוח.

תשואה עודפת זו אינה מאורע חד־פעמי לקראת ההנפקה. בשלוש השנים האחרונות מציגה המניה תשואה עודפת משמעותית מעל רוב המניות בכלל וחברות ההשקעה בפרט. שלמה גרופמן לא מימש אופציות ומכר מניות עד היום. לדעתו, שווי החברה גבוה בכ-35% ממחירה בשוק.

ייתכן. גרופמן מכיר את אפריקה טוב מכולם. אבל אם להשתמש באינדיקטורים הפשוטים יותר – אזי מניות אפריקה לא נראות היום זולות במיוחד. מחירן כולל (פי 2.2 מההון העצמי בספרים) פרמיה לא מעטה להערכת ההתפתחות הצפויה של החברה בתחומי הבנייה, הנכסים המניבים והמלונאות. אם מדברים היום על חברות במחירי מציאה – אפריקה לא בולטת כאחת מהן.

הרווחים הגדולים של אפריקה מגיעים לאורך השנים מבנייה. החברה בונה בעיקר דירות מהחלק היקר יותר של הסקלה – ומוניטיות זו הכתה כמשתלמת בשנים האחרונות. גרופמן שומר תמיד על אופטימיות לגבי מחירי הדיור – גם כשהוא בדעת רוב וגם כשהוא במיעוט – ועד היום הוא צדק. צדק מאוד.

חברת הביטוח מגדל מהווה נתח ניכר מרווחי אפריקה ישראל. חלק לא מבוטל מרווחיה של מגדל בשלוש השנים האחרונות היה מהשקעות בבורסה. ב-'91 ו-'92 היוו ההכנסות מהשקעות כ-37% מרווחים של מגדל לפני מס וב-'93 הן היוו 21% מהרווחים.

במחצית הראשונה של השנה נגרמו למגדל הפסדים כבדים של 63 מיליון שקל בבורסה. אלא שהם קוזו במרביתם מרווחים גבוהים שנבעו מעסקי הבנייה של אפריקה. אפריקה ישראל עסקה בימים אלו במסע שיווק אגרסיבי להנפקה. ביומיים האחרונים היא חזרה להשתמש בתרגיל הישן והטוב של הדלפת "נתונים פנימיים" ו"תוכניות חומש" של החברה לעיתונות.

ידיעה שהופיעה אתמול באחד העיתונים סיפרה, כי "נתונים פנימיים המופיעים בתוכנית החומש של אפריקה ישראל" מלמדים, כי ההכנסות השנתיות מדמי שכירות יגדלו מ-41 מיליון שקל ב-'94 ל-50 מיליון ב-'98, כתוצאה מהגידול בשטחי הנכסים המניבים של החברה. שטח נכסים אלה יגדל מ-81 אלף מ"ר ל-250 אלף מ"ר. לפי ידיעה שפורסמה שלשום בעיתון אחר, "לאפריקה ישראל קרקעות ל-8,500 דירות בשווי מכירה של 2 מיליארד דולר". מלאי זה הצטבר כתוצאה מ-15 עסקות של רכישת קרקעות שביצעה אפריקה ישראל ב-'92-'94.

נתונים אלה מעניינים יותר מרוב המידע שבתשקיף. אולי הם יכולים להסביר את העוצמה של מניית אפריקה ואת מחירן היחסי הגבוה בשוק. אלא שצריך לקחת אותם עם כמות נאה של גרגירי מלח, שכן לא בכדי הם מודלפים: אלו הן תחזיות והערכות שלהברה אין שום מחויבות לגיבוין. שאם לא כן – הן היו מופיעות בתשקיף.

### אפריקה ישראל – נתונים עיקריים (באלפי שקלים)

רווח מפעולות לפני הוצאות מימון ואחרות

| | 1-6/94 | 93 | 92 | 91 | 90 |
|---|---|---|---|---|---|
| בניה | 36,292 | 46,910 | 34,736 | 31,927 | 10,903 |
| השכרה | 10,807 | 19,711 | 20,269 | 20,059 | 18,728 |
| מלונאות | 4,967 | 4,498 | (–) | | |
| ביטוח | 1,193 | 39,407 | 25,555 | 21,577 | 20,793 |
| אחרים | 546 | 2,092 | 575 | 364 | (116) |
| רווח נקי | 28,744 | 121,792 | 51,213 | 88,783 | 26,810 |

שווי שוק: 560 מיליון $ הון עצמי: 240 מיליון $


**EMRC-**
**European Market Research Center**
**בריסל, בלגיה**

**אלול-המכון הישראלי לסקרי דעת קהל (1990) בע"מ**
**ת"א, ישראל**

כנס בנושא

**שיתוף פעולה עיסקי**

**מזרח / מערב אירופה - מזה"ת**

**מרכז הקונגרסים - דן פנורמה, ימים ה'-ו', 1-2 בדצמבר 1994**

**בהשתתפות 80 אנשי עסקים, תעשיינים, מנהלי חברות בכירים, ומנהלי בנקים מתשע מדינות מזרח אירופה (רוסיה, לטביה, ליטא, אסטוניה, אוקראינה, רומניה, צ'כיה, סלובקיה ובולגריה). Andres LIPSTOK, שר הכספים מאסטוניה, יעמוד בראש משלחת אנשי עסקים, תעשיינים ובנקאים אסטונים.**

**מרצים אורחים:**

* Theodoros KALIANOS - מנהל מחלקת ה- Subcontracting בנציבות האיחוד האירופי (DGXXIII).
* Charles THUS - מקבוצת COFIP, בלגיה, (לשעבר נשיא Campbel Europe) יועץ בינלאומי ליצור ושיווק מוצרי צריכה.
* Ron LUBASH - מנהל הסניף הישראלי ב- Lehman Brothers.
* Daniel ARBESS - מחברת WHITE & CASE, משרד עורכי דין אמריקאי, המיוצג ב-5 מדינות במזרח אירופה ובמזה"ת.
* Hanna SINIORA - נשיא לשכת המסחר פלשתין אירופה.
* מרצים בכירים מישראל:
* עודד ערן-סמנכ"ל משרד החוץ
* ד"ר אבי בן בסט-בנק ישראל
* ריצ'ארד ערמון -יו"ר חברת גמול השקעות.
* רפי בנבנישתי - יועץ בכיר לשר האוצר
* דוד ארצי - סמנכ"ל בדק (תע"א)

**בהשתתפות השרים:**

**משה שחל** - שר האנרגיה והתשתיות
**הפרופ' שמעון שטרית** - שר הכלכלה והתכנון
**יעקב צור** - שר החקלאות

**הכנס יכלול:**

* מפגשים עם מנהלי חברות בכירים ממזרח אירופה, לצורך פיתוח עסקי
* אפשרות להציג את פעילות החברה בפני המשתתפים מאירופה.

**נושאי הדיונים וההרצאות:**

* השפעת השינויים במעמדה של ישראל במזה"ת על קשרי הסחר עם אירופה.
* העברת טכנולוגיה, ידע ונסיון ישראלי כאמצעי לפיתוח שווקים חדשים במזרח אירופה.
* השגת מימון אירופי לצרכי פיתוח עסקי משותף (International Joint Ventures) במזרח אירופה ובמזה"ת.
* היערכות שיווקית ופיננסית נכונה לחדירה מוצלחת לאירופה (מזרח ומערב) - היבטים מעשיים.
* ההתעניינות הגוברת של אירופה במזה"ת בכלל ובישראל במיוחד בעקבות הסכמי השלום באזור - השלכות מעשיות.
* הסכמי סחר בילטרליים - תוצאות מעשיות.

**ביום חמישי 1/12/94 בערב, תיערך ארוחת גאלה חגיגית, בהשתתפות שרים, ח"כים, שגרירים זרים, דיפלומטים ואנשי עסקים.**

**קהל היעד- בנקאים, תעשיינים, מנהלי עסקים ויזמים, רואי חשבון, עורכי דין ומנהלי חברות (בעיקר מהענפים הבאים: מוצרי צריכה, ריהוט, עיבוד עץ, מתכת, מכונות וציוד לתעשיה, נפט וכימיקלים, בנקאות, ביטוח, בניה וכלים סניטריים.)**

גזור ושלח

הנני מאשר השתתפותי בכנס שיתוף פעולה עסקי מזרח/מערב אירופה - מזה"ת,
אשר יתקיים בימים ה'-ו', 1-2/12/94 במרכז הקונגרסים של מלון דן פנורמה בת"א.
הנני מעוניין להירשם לאחת מהאפשרויות הבאות:-

השתתפות ביום ה' בלבד (1/12/94) - 650 ש"ח + מע"מ השתתפות ביום ו' בלבד (2/12/94) - 450 ש"ח + מע"מ
השתתפות בארוחת גאלה ביום ה' בערב בלבד (1/12/94) - 450 ש"ח + מע"מ
השתתפות ב-2 ימי הכנס כולל הכל - 1,250 ש"ח + מע"מ.

שם המשתתף ______ שם החברה ______
כתובת ______ טלפון ______ פקס ______

צורת התשלום: בצ'ק לפקודת "אלול" - בן יהודה 246 ת"א, 62489

פרטים נוספים בטלפון מס': 03-5444850 או בפקס': 03-6051364.

# שוק ההון – דו"חות כספיים לרבעון השלישי של '94

## אופציות מעו"ף

### מורדות עצבים

מחזור המסחר במעו"ף קפץ אתמול לכ-38,235 חוזים, המהווים כ-692 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס. ירידת השוק אתמול סייעה לחלק ניכר מפעילי השוק את המהלכים והביאה אותם לבצע מהלכים של שינוי פוזיציות מהותיות. הדבר התבטא במחזור גדול בכל האופציות לנובמבר במחירי מימוש 180 ו-190. פעילים רבים שנקלעו למצוקה של שוק יורד ניצלו את מחירי הפוט הנוחים וביצעו קניות של מאות פוטים 180 ומכירה של קול 190 – אסטרטגיה ש"עלתה" כ-80 שקל (נטו). ברי צימר ויצחק ויניש מקפיטל מציינים, כי אם נאמר שלשום שהפעילים מבולבלים הרי שאתמול הם נראו ממש אובדי עיצות, שכן הנגדות כה חריפות הקשורות בגורמים אקסוגנים לקראת מועד המימוש מורטות את עצביהם של טובי הפעילים.

הכותב קפיטל עוסקת, בין היתר, במסחר באופציות מעו"ף

| ספחות | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| רווח מימון | 58,295 | 40,396 |
| חובות מסופקים | 2,192 | 3,347 |
| הכנסות תפעוליות | 22,102 | 21,615 |
| הוצאות | 34,827 | 29,777 |
| רווח לפני מס | 43,378 | 28,887 |
| רווח נקי | 22,875 | 12,515 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| רווח מימון | 171,958 | 143,035 |
| חובות מסופקים | 8,251 | 8,068 |
| הכנסות תפעוליות | 65,985 | 61,497 |
| הוצאות | 101,884 | 89,339 |
| רווח לפני מס | 127,808 | 107,125 |
| רווח נקי | 69,197 | 52,680 |
| רווח למניה (ש"ח) | 142.3 | 108.3 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 1,850.39 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 185.0 | |
| הון עצמי | 667,790 | |
| שווי שוק | 977,100 | |

| אבג'ק | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הוצאות | | |
| – קידוחים קיימים | 368 | 413 |
| – קידוחים חדשים | 53 | 6 |
| – הנהלה וכלליות | 388 | 359 |
| – מימון | 211 | 260 |
| הפסד נקי | 599 | 518 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הוצאות | | |
| – קידוחים קיימים | 1,743 | 1,385 |
| – קידוחים חדשים | 371 | 967 |
| – הנהלה וכלליות | 1,124 | 1,025 |
| – מימון | 763 | (153) |
| הפסד נקי | 4,096 | 3,224 |
| הפסד ליחה"ש (ש"ח) | 0.0221 | 0.0184 |
| מחיר יחה"ש (ש"ח) | 0.181 | |
| הפסד שנתי ליחה"ש (ש"ח) | 0.0277 | |
| הון עצמי | 14,805 | |
| שווי שוק | 34,777 | |

## כלכלית: הוצאות מימון החליפו הפסדי בורסה

שלושה מקורות הכנסה עיקריים יש לחברה הכלכלית, ובשלושתם ירדו ההכנסות ברבעון השלישי לעומת הרבעון הקודם. השוואה מול הרבעון המקביל אינה אפשרית, היות שהחל מהרבעון הראשון של '94 מאחדת כלכלית את חברת מבני תעשיה.

בתחום ההכנסות מהשכרה ושירותים, התחום העיקרי של החברה ממנו נובעים 92% מכלל ההכנסות, חלה ירידה מהכנסות של 24.9 מיליון שקל להכנסות של 24.2 מיליון שקל. ההכנסות מתכנון, ניהול, פיקוח וארגון הסתכמו ב-1.1 מיליון שקל לעומת 1.6 מיליון שקל במקביל, וההכנסות ממכירות נכסים ירדו ל-905 אלף שקל לעומת 4.2 מיליון שקל ברבעון השני.

| כלכלית | שנה 94 רבעון III | רבעון II |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הכנסות מהשכרה | 36,892 | 35,287 |
| מכירות קרקעות | 905 | 2,665 |
| הוצאות הנהלה | 4,765 | 4,924 |
| רווח תפעולי | 21,425 | 22,755 |
| רווח מני"ע | 4,881 | 9,655 |
| רווח נקי | 1,483 | 3,632 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות מהשכרה | 108,829 | 32,510 |
| מכירות קרקעות | 33,344 | 14,698 |
| הוצאות הנהלה | 15,034 | 4,705 |
| רווח תפעולי | 94,931 | 34,120 |
| רווח מני"ע | (13,894) | 11,014 |
| רווח נקי | 10,121 | 24,973 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.23 | 0.57 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 12.84 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.67 | |
| הון עצמי | 270,598 | |
| שווי שוק | 566,874 | |

החברה הכלכלית המשיכה ברבעון השלישי במגמת העלייה בהחזקות מבני תעשייה. רכישת המניות שנעשו באופן שוטף במהלך הרבעון הביאו את אחזקותיה של כלכלית במבני תעשייה (ישיר ועקיף) ל-38.7% בסוף ספטמבר '94 לעומת 33.4% בסוף יוני השנה. החזקות החברה ישירות במבני הסתכמו ב-12.6% ובאמצעות מבנת היא מחזיקה ב-26.1% נוספים.

לעומת הרכישות המאסיביות במבני תעשייה, המוצגות כהשקעה לזמן ארוך, לא חל שינוי משמעותי בתיק הבטוחות הסחירות. מול יוני '94 חלה ירידה קטנה מ-39 מיליון שקל ל-37 מ' ש' בסוף ספטמבר.

שטחי מבני התעשייה אותם מדווחת כלכלית גדלו בסוף הרבעון השלישי ל-283 אלף מ"ר לעומת 275 אלף מ"ר בסוף הרבעון השני. שיעור התפוסה, לעומת זאת, הצטמצם מעט: 91% בסוף ספטמבר לעומת 93% בסוף יוני. בחברת מבני תעשייה קרה בדיוק ההפך: שטחי המבנים קטנו ל-376.7 אלף מ"ר בסוף ספטמבר מ-332.4 בסוף יוני, אך התפוסה עלתה ל-93% מ-91% בהתאמה. בשטחי ההשכרה ובתפוסה של קרית תעשיות עתידים מרע לא חל שינוי: כל 13 אלף מ"ר היו מושכרים במהלך הרבעון.

יו"ר החברה, אליעזר פישמן, והמנכ"ל, דוד מושקוביץ, מדווחים בסקירת המנהלים כי דמי השכירות שקיבלה כלכלית לבדה, ללא מבנת עלו בשיעור של 8%. העלייה נגרמה מעלייה ריאלית בדמי השכירות, ומהגדלת התפוסה באזורים היקרים יותר.

במחצית הראשונה של השנה ספגה כלכלית הפסד של כ-18 מיליון שקל כתוצאה מהמפולת בבורסה. חלק מכספים אלה (4.9 מיליון שקל) חוזר במהלך הרבעון השלישי, כתוצאה מהתייצבות בשוק ההון. לעומת זאת, בהוצאות המימון האחרים חלה עלייה גדולה. הוצאות המימון ברבעון השלישי היו כ-9.9 מיליון שקל לעומת הוצאות מימון של כ-4 מיליון שקל ברבעון השני של השנה. פישמן ומושקוביץ מוסיפים, כי בהוצאות המימון נכללו הוצאות של 2.9 מיליון שקל הנובעות מעליית ערך הנכסים המתושבים לפי מדד בגין לעומת ההלוואות המתושבות לפי מדד ידוע.

## פולגת נבלמה אך מרוויחה; כיתן ממשיכה לצמוח

השיפור בתוצאותיה של כיתן ברבעון השלישי ומתחילת השנה לעומת התקופות המקבילות אשתקד מוסברות מגידול שחל במכירות, בעיקר ליצוא, של המוצרים היוקרתיים של התשלובת במקביל לירידה בהוצאות המימון.

כיתן מפעילה שלוש רשתות לשיווק קמעוני של מוצרי טכסטיל מוגמרים – כיתן, גולף וליוויס – המהווים קרוב ל-80% ממכירותיה של כיתן. החלק העיקרי של המכירות ניתן לזקוף כפי הנראה למכירות ליוויס. אלא שהשיפור בתוצאותיה הכספיות של התשלובת ברבעון השלישי מגיע דווקא מחלק המיעוט של המכירות ליצוא.

ברבעון השלישי נרשמה ירידה של 2.5% בהיקף המכירות לשוק המקומי, ואילו בחלקן של המכירות ליצוא נמשכה מגמת עלייה. המכירות ליצוא בינואר-ספטמבר '94 הסתכמו בכ-85 מיליון שקל לעומת 69 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד – עלייה של 23.6%. ברבעון השלישי הסתכמו המכירות לייצוא בכ-36 מיליון שקל לעומת 29 מיליון שקל אשתקד – עלייה של 25%. לצורך השוואה, בכל '93 הסתכמו המכירות ליצוא בכ-108 מיליון שקל.

בכדי להקטין את הפגיעה מהירידה בשיעורי המס על ייבוא טכסטיל, עוברת חברת כיתן בהדרגה לייצור מוצרי סאטן ומוצרים מכותנה צבועה ומודפסת ברמה הגבוהה ביותר – מה שמאפשר לה להגדיל את הרווחיות.

| פולגת | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 128,508 | 115,918 |
| רווח גולמי | 30,805 | 29,250 |
| הוצאות הנהלה | 5,169 | 5,033 |
| רווח תפעולי | 6,022 | 6,658 |
| הוצאות מימון | 2,694 | 2,393 |
| מכירת רכוש | 2,358 | 554 |
| רווח נקי | 4,297 | 4,828 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 373,027 | 357,050 |
| רווח גולמי | 96,577 | 88,909 |
| הוצאות הנהלה | 15,574 | 15,956 |
| רווח תפעולי | 21,481 | 20,632 |
| הוצאות מימון | 6,480 | 5,346 |
| מכירת רכוש | 3,336 | 747 |
| רווח נקי | 15,336 | 14,543 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.31 | 0.29 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 3.60 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.44 | |
| הון עצמי | 206,000 | |
| שווי שוק | 195,000 | |

פגיעה נוספת אליה חשופה כיתן, היא מסעדי הליפין של הדולר והמטבעות האירופיים. מאחר שכ-20% ממכירותיה מתחבות לייצוא, מנסה כיתן לאזן את התוספה לשינויים בשערי המטבעות על ידי התאמת מקורות ההכנסות והוצאות באותו מטבע.

פולגת, בדומה לכיתן, מציגה עלייה בהיקף מכירות שמקורה בעלייה בהיקף המכירות לייצוא, הבר הוות כ-60% ממחזור הקבוצה. אלא אצלה העלייה ברווחיות מתונה בתשעת החודשים הראשונים של השנה, וברבעון השלישי אף ניכרת ירידה ברווח הנקי לעומת התקופה המקבילה אשתקד.

לדברי החברה, בגה גורמים חיצוניים פגעו ברווחיותה במהלך התקופה, כגון הפגר בעיכובים במהלך הרבעון הכני שגרם לפגיעה בייצור ולביטול הזמנות מכירה בהיקף של 6 מ' ש'. התוספה ליבוא התכסכות רווחיה של החברה על מוצרים תורפיים נפגע ממזג האוויר הקייצי בסוף '93 ובתחילת '94.

פולגת מפעילה רשת חנויות אופנה קמעונית, הכוללת 45 סניפים, בהם היא משווקת מוצרים מקומיים או מיובאים בלעדית. בנוסף, היא עוסקת בייצור ובשיווק חוטי צמר, בדי צמר וג'ינס.

היקף מכירותיה של פולגת בינואר-ספטמבר '94 בראה על עלייה של כ-4.4% לעומת התקופה המקבילה אשתקד, כאשר עיקר העלייה נבעה מעלייה של 10% בהיקף היצוא לאנגליה, ומעלייה של כ-8% בהיקף היצוא לארה"ב. היצוא לאנגליה הסתכם בכ-155 מ' ש', והיצוא לארה"ב הסתכם בכ-65 מ' ש' בינואר-ספטמבר '94. במהלך התקופה רשמה פולגת רווח הון של 3 מ' ש' ממכירת מכונות ישנות למימון הסקה בחידוש קו מכונות הסריגה.

| כיתן | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 138,731 | 135,954 |
| רווח גולמי | 52,545 | 46,622 |
| הוצאות הנהלה | 7,087 | 7,182 |
| רווח תפעולי | 18,069 | 15,855 |
| הוצאות מימון | 301 | 1,107 |
| רווח נקי | 12,293 | 10,077 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות | 395,270 | 374,636 |
| רווח גולמי | 142,638 | 128,640 |
| הוצאות הנהלה | 20,823 | 20,450 |
| רווח תפעולי | 46,005 | 40,528 |
| הוצאות מימון | 2,845 | 4,251 |
| רווח נקי | 30,528 | 25,619 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.62 | 0.61 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 10.66 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.78 | |
| הון עצמי | 40,972 | |
| שווי שוק | 529,162 | |

## מגב – רווחים מהפרויקט היחיד

גידול בהכנסות העביר את מגב מהפסד לרווח מתחילת '94. החברה העוסקת בכתיבה טכנית ובתכיבה בתיבה טכנית צבאית, מבצעת את עבודותיה לשני לקוחות עיקריים – משרד הביטחון ו-M.D.A.

| מגב | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 2,018 | 317 |
| רווח גולמי | 1,399 | (313) |
| הוצאות הנהלה | 328 | 244 |
| רווח תפעולי | 1,071 | (557) |
| הוצאות מימון | 125 | (151) |
| הפסדי כלולות | 61 | 62 |
| רווח נקי | 472 | (442) |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות | 4,879 | 1,248 |
| רווח גולמי | 3,022 | (605) |
| הוצאות הנהלה | 876 | 864 |
| רווח תפעולי | 2,146 | (1,469) |
| הוצאות מימון | 560 | 142 |
| הפסדי כלולות | 357 | 268 |
| רווח נקי | 475 | (1,947) |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.17 | (0.70) |
| מחיר המניה (ש"ח) | 6.95 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.25 | |
| הון עצמי | 10,642 | |
| שווי שוק | 21,549 | |

בינואר-ספטמבר '93 הערכה פעילותה של מגב בפרוייקט שקיבלה מ-M.D.A, בהיקף של 3.08 מ' ד'. החוזה אמור להסתיים ביולי '95, ובשלושת הרבעונים הראשונים של '94 ביצעה החברה עבודות בהיקף של כ-1.34 מ' ד'.

חוזה זה הוא החוזה המהותי היחידי בצבר ההזמנה של החברה. בנוסף קיימים עוד שני פרויקטים הנמצאים בשלב המו"מ.

החברה המסונפת, אפריל, העוסקת בפיתוח מערכת "המזרק העל קרלי" הפסידה ברבעון השלישי כ-104 א' ש', מתוכם 61 א' ש' – הלקה של מגב.

מגב עדיין שומרת על רמת נזילות גבוהה. שווי המזומנים והשקעות לזמן קצר מסתכם בכ-7.8 מ' ש' לעומת התחייבויות שוטפות של כ-973 אלף שקל.

גלית חמי

## תדיראן – רווח של 8.4 מיליון דולר

השורה התחתונה בדו"חות הכספיים הפתיעה הצביעה על רווח של 14.5 מיליון דולר – הרבה מעבר לציפיות בשוק שדיברו על רווח שבין 8.7 ל-9.5 מיליון דולר. אבל מהתבוננות מעמיקה יותר בדו"ח התברר כי גם ברבעון זה, כמו ברבעון הראשון, השתמשה תדיראן בתיק ההשקעות המגונן שלה על מנת לרשום הכנסות מימון של כ-8.6 מיליון דולר.

| תדיראן | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **במליוני דולרים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| מכירות | 205.2 | 174.7 |
| רווח גולמי | 54.0 | 45.7 |
| הוצאות הנהלה | 11.1 | 6.5 |
| הוצאות מכירה | 17.6 | 15.4 |
| רווח תפעולי | 14.1 | 14.2 |
| הכנסות מימון | 7.0 | (2.4) |
| רווח נקי | 14.5 | 6.6 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 610.7 | 581.6 |
| רווח גולמי | 161.9 | 162.1 |
| הוצאות הנהלה | 32.8 | 32.5 |
| הוצאות מכירה | 51.1 | 45.5 |
| רווח תפעולי | 42.7 | 57.7 |
| הכנסות מימון | 2.5 | 18.8 |
| רווח נקי | 54.3 | 45.1 |
| רווח למניה | 1.75 | 2.30 |
| מחיר המניה | 21.5 | |
| הון עצמי | 208.0 | |
| שווי שוק | 424.1 | |

תדיראן מימשה את אופציות של גיאטק שברשותה אותם רכשה במחיר של 3.75 דולר לפני כשנתיים. היא העבירה אותן מהשקעת קבע כדי לרשום אותם בדו"חות במחיר עלות כהשקעה שוטפת, תוך הצגתן במחירי שוק.

לחברה נרשמו הוצאות מימון שוטפות בסך 1.6 מיליון דולר. ללא השינוי החשבונאי היתה רושמת החברה רווח נקי של 8.4 מיליון דולר.

את הרבעון מסיימת תדיראן עם גידול בהכנסות לעומת הרבעון המקביל ומול הרבעונים הראשון והשני של השנה. העלייה במכירות נובעת בעיקר מעלייה של 23.3 מיליון דולר במכירות של מגזר התקשורת (רובן ליצוא), ומעלייה של 8.3 מיליון דולר במכירות של הפרויקט הצבאי של החברה הבת, המייצרת את מכשירי ה"סינקרס". שיעור הרווח הגולמי ירד במעט בהשוואה לרבעון השני והסתכם ב-26.3% לעומת 27.6%.

הוצאות המחקר והפיתוח עלו ב-17% והסתכמו ב-11.2 מיליון דולר בהשוואה ל-9.6 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. העלייה היא פועל יוצא של מדיניות החברה להגדלת המשאבים לפיתוח מוצרים חדשים של תקשורת אזרחית ולפיתוח סוללות ליתיום נטענות.

ברבעון השלישי עלה צבר ההזמנות של הקונצרן ב-175.9 מיליון דולר, פועל יוצא של גידול בצבר ההזמנות של קבוצת התקשורת האזרחית ושל גידול מהותי שנרשם בהזמנות הצבאיות ליצוא שנתקבלו במגזרי התקשורת והמערכות האלקטרוניות.

מתחילת השנה התקבלו בחברה הזמנות בהיקף של 887 מיליון דולר בהשוואה ל-572 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד. צבר ההזמנות של החברה עומד בסוף תשעת החודשים הראשונים של השנה על 855 מיליון דולר.

ההון העצמי של "תדיראן" הסתכם ב-222.8 מיליון דולר וההון החוזר מסתכם ב-136 מיליון דולר. היחס השוטף לא השתנה בהשוואה לסוף '93 והוא עומד על 1.37. היחס המהיר ירד מ-1.10 בסוף '93 ל-1.05 בסוף הרבעון השלישי.

צבי רבין

## אמנת – נבלם השיפור התפעולי בשלישי

בסקירת המנהלים של אמנת צרפו מנהלי החברה טבלה מפורטת עם התפתחות המכירות והרווח לאורך הרבעונים, החל מתחילת '93 וכלה ברבעון השלישי של '94. מהטבלה עולה כי אמנת היא אחת החברות המדודות שהצפיקו בתקופת נובמבר '93-ינואר '94 ולא הראו מיד הרעה ניכרת בתוצאות הכספיות.

| אמנת | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 15,340 | 10,477 |
| רווח גולמי | 2,738 | 1,916 |
| הוצאות הנהלה | 657 | 287 |
| רווח תפעולי | 2,081 | 1,629 |
| הוצאות מימון | 4 | 89 |
| רווח נקי | 1,015 | 1,129 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות | 40,184 | – |
| רווח גולמי | 7,708 | – |
| הוצאות הנהלה | 1,682 | – |
| רווח תפעולי | 6,026 | – |
| הוצאות מימון | 738 | – |
| רווח נקי | 2,969 | – |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.45 | – |
| מחיר המניה (ש"ח) | 8.85 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.55 | |
| הון עצמי | 26,518 | |
| שווי שוק | 574,650 | |

עם זאת, יחסית לרבעון השני בלמה הצמיחה שאפיינה את אמנת. הרווח התפעולי שהסתכם ברבעון השני ב-2.2 מיליון שלק ירד בשלישי ל-2 מיליון שקל בלבד. הירידה ברווח התפעולי נגרמה הן מירידה קלה במכירות והן בשל המשך העלייה בהוצאות ההנהלה והכלליות.

מה שמשפר מעט את השורות מתחת לרווח התפעולי הן הוצאות המימון שהצטמצמו ל-5,000 שקל בלבד בשלישי לעומת 397 אלף שקל ברבעון השני של השנה. עלייה בהוצאות המס הביאו את אמנת לסיים את הרבעון עם רווח נקי דומה לזה של הרבעון הקודם – 1 מיליון שקל בכל אחד מהרבעונים.

בסקירה מציינים המנהלים (שאגב לא התמו בשמם על הסקירה) צבר ההזמנות שבידי החברה עומד כיום על 56 מיליון שקל לעומת מיליון שקל בסוף הרבעון הקודם.

צבר ההזמנות כולל 11 מיליון שקל הזמנות לשרותי ניהול פרו נתב"ג 2,000 שהוזמנו במהלך הרבעון השלישי וכן חלקה של א... בפרויקטים לוגיסטיים עם חברות אחרות בהיקף של 21 מיליון ש... "לאור המגעים הקיימים כיום, ההנהלה מעריכה כי צפויה עלייה נו... בצבר ההזמנות", מודגש בסקירה.

## תקן – ירידה בתפעולי למרות עלייה בהכנסות

חברה נוספת העוסקת בתחום ניהול פרויקטים – תקן – הגישה אתמ... את דו"חותיה, והם ניתן לראות מגמות דומות לאלו שבאמנת. בת...

| ת.ק.ן | '94 | '93 |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 5,469 | 3,666 |
| רווח גולמי | 3,160 | 1,666 |
| הוצאות הנהלה | 766 | 651 |
| רווח תפעולי | 2,046 | 870 |
| הוצאות מימון | 561 | 17 |
| רווח נקי | 1,039 | 620 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות | 15,536 | 9,339 |
| רווח גולמי | 8,898 | 4,823 |
| הוצאות הנהלה | 2,066 | 1,526 |
| רווח תפעולי | 6,137 | 2,673 |
| הוצאות מימון | 2,056 | 148 |
| רווח נקי | 2,426 | 1,558 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.34 | 0.22 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 5.67 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.6 | |
| הון עצמי | 16,870 | |
| שווי שוק | 450,990 | |

דווקא עלו ההכנסות מול הרבעון הקודם, בשיעור של 3.2%. אלא שירידה ברווחיות הגולמית, מ-60% ברבעון השני של השנה ל-58% ברבעון השלישי, הביאה לירידה ברווח הגולמי.

במרבית סעיפי ההוצאות חלה עלייה: כך בהוצאות מחקר, פיתוח והקמה, וכך בהוצאות הנהלה וכלליות. סעיף ההוצאות אחד שבו חלה ירידה היה סעיף מענקים לבעלי עניין. המענקים ברבעון השני היו 160 אלף שקל, ובשלישי 125 אלף שקל.

התוצאה – ירידה ברווח התפעולי ברבעון השלישי לעומת הרבעון השני. לעומת אמנת, שהוצאות המימון שלה צומצמו כמעט לחלוטין, בתקן חלה עלייה בהוצאות אלה יחסית לרבעון השני, אך אלה עדיין היו נמוכות משמעותית לעומת הרבעון הראשון של השנה, אז היו לתקן הוצאות מימון גדולות של 1.1 מיליון שקל.

תקן חילקה בשנת '94 דיווידנד של 3.4 מיליון שקל. 2.2 כמנו היה מרווחי שנת '93 ו-1.2 היה דיווידנד ביניים על בסיס רווחי '94.

## ילר – הפסד מני"ע גם בשלישי

את התופעה ראינו כבר בחברות הברוקרים האחרות שהספיקו להגיש דו"חות לרבעון השלישי – ירידה בהיקף ההכנסות מעמלות ניהול, ירידה גדולה בעמלות החיתום, ירידה ברמי הניהול מהחברות הכוחר קות.

| ילר | שנת 94 רבעון III | רבעון II |
|---|---|---|
| **באלפי שקלים** | | |
| סה"כ הכנסות | 1,147 | 2,503 |
| – מעמלות | 628 | 721 |
| – מייעוץ | 201 | 435 |
| – מחיתום | 204 | 1,128 |
| – הפסד בני"ע | 121 | 2,148 |
| הוצאות הנהלה | 739 | 963 |
| רווח נקי | 168 | (376) |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| סה"כ הכנסות | 6,203 | 3,814 |
| – מעמלות | 2,117 | 1,695 |
| – מחיתום | 1,906 | 781 |
| – מייעוץ | 1,847 | 1,338 |
| – הפסד בני"ע | 2,316 | (239) |
| הוצאות הנהלה | 2,563 | 1,647 |
| רווח נקי | 886 | 1,514 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.13 | 0.28 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 6.16 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 0.51 | |
| הון עצמי | 21,600 | |
| שווי שוק | 46,800 | |

מה שמעניין במיוחד הם הפסדי הבורסה גם ברבעון השלישי. כידוע, רשמו מרבית ניירות הערך בבורסה עליות ברבעון השלישי ומסקירת המנהלים לא ברור כיצד הצליחה ילר להפסיד בסעיף זה למרות העליות. אגב, גם חברת סחר ני"ע שהגישה את דו"חותיה בשבוע שעבר הציגה הפסד מניירות ערך ברבעון השלישי.

אבל הירידה אינה רק בצד ההכנסות – גם בהוצאות ההנהלה והכלליות מציגה ילר ירידה, יחסית לרבעון השני של השנה. את העלייה בהוצאות אלה לעומת התקופה המקבילה מסבירים מנהלי החברה בעיקר בשל תוספת כוח אדם ועליית שכר ריאלית שהיתה בתקופה זו.

הפסדי ילר בסעיף ניירות ערך סחירים בתשעת החודשים הראשונים של השנה כוללת מחיקה של השקעה של 678 אלף שקל באג"ח לא סחירות של אראקום טכנולוגיות.

מנהלי ילר החליטו למחוק את ההשקעה לאחר שלקבוצה מונו כונסי נכסים. ילר הגישה יחד עם אחרים תביעה משפטית נגד אראקום והדירקטורים שלה.

שלמה פרידמן

## ניו-יורק / 16.11.1994

| שם המניה | מחיר סגירה | שינוי ב-% | BID | ASK | גבוה יומי | נמוך יומי | מחזור במניות | מחזור בדולרים | גבוה שנתי | נמוך שנתי | % שינוי שנתי | הון עצמי (במליוני דולרים) | רווח שנתי (במליוני דולרים) | מכירות (במליוני דולרים) | שווי שוק (במליוני דולרים) | מכפיל רווח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| מדד ישראליות | 112.05 | -0.6 | --- | --- | 112.96 | 111.49 | --- | --- | 121.52 | 102.42 | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| סאיטקס | 20 11/16 | -2.7 | 20⅛ | 20½ | 20¾ | 20⅛ | 261,300 | 5,274,994 | 26⅞ | 15¼ | -18 | 739.0 | 68.5 | 668.0 | 861.8 | 13 |
| מבטן | 26⅛ | 0 | 26⅛ | 26⅛ | 26¼ | 25⅞ | 101,300 | 2,646,463 | 34½ | 22 5/16 | -14 | 300.0 | 65.3 | 542.0 | 1432.7 | 22 |
| אי.בי.אי. | 18½ | 0.7 | 18⅛ | 18¾ | 18⅜ | 18⅛ | 159,400 | 2,909,050 | 28½ | 14¾ | -24 | 283.0 | 62.0 | 340.0 | 1387.0 | 22 |
| אדיומקס | 2⅛ | -2.9 | 2⅛ | 2 3/16 | 2 3/16 | 2⅛ | 9,000 | 19,125 | 14 | 1 15/16 | -84 | 15.8 | -0.8 | 9.0 | 12.7 | --- |
| אדיוסופט | 7⅝ | -7.6 | 7⅝ | 8 | 8¼ | 7⅝ | 1,300 | 9,912 | 19 | 6¼ | -48 | 15.3 | 1.6 | 9.7 | 35.4 | 22 |
| אורבוטק | 8⅛ | -4.4 | 8 | 8½ | 8½ | 8 | 11,400 | 92,625 | 14¾ | 7¼ | -41 | 42.5 | 5.9 | 102.0 | 103.7 | 18 |
| אי.איי.אס | 2 15/16 | -2.1 | 2⅞ | 2 15/16 | 3 | 2⅞ | 13,400 | 39,362 | 26 | 2⅝ | -79 | 68.0 | -5.3 | 94.8 | 40.9 | --- |
| אי.אס.ג'י. | 2 | -5.9 | 1¾ | 2⅛ | 2 | 1¾ | 5,900 | 11,800 | 11 | 1¾ | -80 | 6.3 | -3.3 | 4.7 | 10.0 | --- |
| אינטרפארם | 18½ | 0 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 90 | 13 | -57 | 28.2 | 5.0 | 50.1 | 114.7 | 23 |
| אלבים | 20 | -3.6 | 20 | 20½ | 20 | 20 | 9,000 | 180,000 | 44¼ | 17 | -53 | 292.0 | 38.0 | 683.0 | 359.8 | 9 |
| אלרין | 8⅛ | 1.6 | 8 | 8¼ | 8¼ | 7⅝ | 18,900 | 153,562 | 11½ | 4 | -4 | 10.3 | 2.1 | 6.2 | 34.7 | 16 |
| אלסיום | 2 | 0 | 1⅞ | 2 | 2 | 1⅞ | 14,300 | 28,600 | 5 | 1¾ | -59 | 170.0 | 15.5 | 230.0 | 159.0 | 10 |
| אלרון | 8 | -3.0 | 7¾ | 8¼ | 8¾ | 8 | 9,300 | 74,400 | 21¼ | 8 | -62 | 162.0 | 7.5 | 216.0 | 139.0 | 19 |
| אם. סיסטמס | 3⅞ | 1.6 | 3⅞ | 4⅛ | 4 | 3¾ | 9,500 | 36,812 | 14 | 2⅝ | -72 | 6.9 | -3.1 | 2.4 | 21.1 | --- |
| אריט | 1½ | 4.3 | 1¾ | 1 9/16 | 1½ | 1½ | 2,400 | 3,600 | 6¾ | 1 7/16 | -76 | 10.1 | -3.1 | 20.1 | 12.1 | --- |
| אשור | 9/16 | 0 | 9/16 | ⅝ | --- | --- | --- | --- | 3¾ | 9/16 | -83 | 10.5 | -0.7 | 8.8 | 5.6 | --- |
| בי.ר.אר | 6¼ | -2.0 | 6 | 6¼ | 6¼ | 6 | 13,800 | 84,525 | 19⅝ | 3½ | -68 | 14.9 | 0.6 | 16.3 | 35.8 | 63 |
| ביוטכנולוגיה | 1⅞ | 1.7 | 1 13/16 | 1⅞ | 1⅞ | 1 13/16 | 92,900 | 174,187 | 5⅞ | 1½ | -64 | 23.4 | -17.4 | 14.1 | 81.4 | --- |
| גילת | 14¾ | 2.7 | 14¼ | 14¾ | 14⅜ | 14 | 20,200 | 290,375 | 15 | 8 | 6 | 34.4 | 5.5 | 23.0 | 120.3 | 22 |
| די.אס.אס.איי. | 6⅜ | 0 | 6⅜ | 6⅝ | 6¾ | 6⅜ | 42,400 | 280,900 | 13¾ | 5½ | -49 | 38.0 | 1.8 | 68.0 | 47.2 | 26 |
| הבשרת ישוב | 11⅛ | -1.1 | 10¾ | 11⅛ | 11⅛ | 11 | 5,700 | 63,412 | 30¼ | 10¾ | -62 | 124.1 | 3.8 | 156.0 | 98.5 | 26 |
| הלת'קייר | 1⅞ | -3.2 | 1 13/16 | 1⅞ | 1⅞ | 1 13/16 | 25,300 | 47,437 | 3¼ | 1¾ | -40 | 16.3 | 0.1 | 7.4 | 21.0 | 210 |
| מימד רביעי | 5¾ | 2.2 | 5⅜ | 5¾ | 5¾ | 5⅜ | 3,600 | 20,700 | 24½ | 3 | -76 | 40.9 | -2.3 | 23.6 | 63.1 | --- |
| מ.י.ר.ג'י. | 1 | 0 | 1 | 1 1/16 | 1 | 1 | 2,300 | 2,300 | 4⅝ | 1 | -89 | 5.6 | -0.1 | 2.5 | 5.5 | --- |
| מכטסיקס | 5½ | -4.3 | 5½ | 6⅛ | 6⅛ | 5½ | 9,100 | 50,050 | 12¾ | 3⅜ | -38 | 30.5 | -1.0 | 19.0 | 43.7 | --- |
| מלגרף | 3¾ | -3.2 | 3⅜ | 3⅞ | 3¾ | 3⅜ | 6,300 | 23,625 | 10 | 1¾ | -63 | 7.3 | -4.9 | 2.4 | 14.2 | --- |
| מלדסה | 5⅝ | 0 | 5½ | 5¾ | 5⅞ | 5⅝ | 3,700 | 20,812 | 18 | 5⅛ | -67 | 54.0 | 9.9 | 37.0 | 58.3 | 6 |
| ישמק | 15/32 | 0 | 7/16 | ½ | 62/128 | 15/32 | 15,500 | 7,265 | 2 5/16 | 7/16 | -79 | 10.7 | -1.5 | 0.4 | 9.4 | --- |
| כרמל | 8½ | 0 | 8¾ | 8¾ | --- | --- | --- | --- | 11⅞ | 8⅛ | -17 | 13.7 | 2.4 | 74.5 | 21.2 | 9 |
| לן-ום | 16 | 5.3 | 15⅞ | 16 | 16¼ | 15 | 755,600 | 12,089,600 | 15¼ | 6 | 35 | 74.4 | 5.4 | 59.7 | 170.7 | 32 |
| לייזר | 5⅝ | 0 | 5½ | 5¾ | 5⅝ | 5½ | 7,200 | 40,500 | 9¾ | 5 | -41 | 10.0 | 3.8 | 38.0 | 33.6 | 9 |
| לנאופטיקס | 6⅛ | 2.1 | 5⅞ | 6½ | 6⅜ | 5⅞ | 5,200 | 31,850 | 18¾ | 5½ | -66 | 33.2 | 2.9 | 20.2 | 36.7 | 13 |
| מג'יק | 5¼ | 1.2 | 5⅛ | 5⅜ | 5½ | 5⅛ | 10,400 | 54,600 | 17¾ | 5 | -61 | 15.7 | 0.1 | 20.9 | 21.0 | 210 |
| מגל | 3⅞ | -3.1 | 3⅞ | 4⅛ | 4½ | 3⅞ | 5,500 | 21,312 | 9⅜ | 3½ | -52 | 13.2 | 0.5 | 12.2 | 18.4 | 37 |
| מדיסאל | 2 | 0 | 1⅞ | 2¼ | --- | --- | --- | --- | 13⅝ | 1⅝ | -83 | 5.0 | -2.0 | 0.5 | 17.3 | --- |
| נייר חדרה | 45½ | -1.1 | 44⅞ | 46⅛ | 45½ | 45½ | 100 | 4,550 | 52 | 36½ | 2 | 145.0 | 10.6 | 252.0 | 172.9 | 16 |
| נקסוס | 4⅜ | 0 | 4⅜ | 4½ | 4⅜ | 4 5/16 | 2,300 | 10,062 | 5⅞ | 2¾ | 3 | 5.2 | -1.8 | 0.7 | 24.1 | --- |
| סילקום | 3 3/16 | -1.9 | 3⅛ | 3½ | 3⅜ | 3 3/16 | 8,600 | 27,412 | 6 | 2¾ | -25 | 5.9 | 0.5 | 2.6 | 12.7 | 25 |
| עוש"פ | 2 5/16 | -11.9 | 2¼ | 2⅝ | 2⅝ | 2¼ | 4,800 | 11,100 | 6 | 2 | -51 | 10.2 | -0.1 | 23.0 | 16.1 | --- |
| עידן | ⅜ | 0 | 11/32 | ⅜ | ⅜ | 11/32 | 2,700 | 1,012 | 1 15/16 | 5/16 | -77 | 14.5 | -0.9 | 7.5 | 11.1 | --- |
| עץ לבוד | 6½ | 0 | 6½ | 6¾ | 6½ | 6⅛ | 7,500 | 48,750 | 11⅞ | 5½ | -37 | 25.0 | 2.9 | 97.1 | 20.9 | 7 |
| פיברוניקס | ⅞ | 0 | ⅞ | 15/16 | 1 | ⅞ | 4,800 | 4,200 | 3 | 11/16 | -72 | 1.7 | -7.1 | 43.0 | 7.1 | --- |
| ראדא | 3 13/16 | -1.6 | 3¾ | 4 | 3 13/16 | 3¾ | 9,400 | 35,837 | 10⅛ | 2½ | -61 | 13.0 | 0.2 | 33.0 | 20.4 | 102 |
| רוטוספיקס | --- | 0 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.5 | -5.3 | 4.0 | --- | --- |
| ת.א.פ. | 3 11/16 | 0 | 3½ | 3¼ | --- | --- | --- | --- | 3⅞ | 2¼ | -53 | 43.3 | -3.7 | 123.7 | 91.4 | --- |
| תאת | 3 | 0 | 2 13/16 | 3 | 3 | 2¾ | 12,000 | 36,000 | 8⅝ | 2⅝ | -62 | 11.0 | 4.7 | 16.2 | 26.5 | 6 |
| תרו | 6¾ | 3.8 | 6⅜ | 6¾ | 6¾ | 6⅜ | 13,000 | 87,750 | 8⅝ | 4½ | -74 | 7.6 | 1.9 | 34.2 | 67.5 | 36 |
| תדיראן | 22 | 0.6 | 21⅞ | 22¼ | 22⅜ | 21½ | 63,600 | 1,399,200 | 26½ | 14½ | -16 | 208.0 | 28.2 | 783.0 | 431.4 | 15 |
| אמפל | 7⅝ | -1.6 | --- | --- | 7¾ | 7½ | 18,000 | 137,250 | 13⅛ | 6¾ | -33 | 173.0 | 5.6 | 77.0 | 215.8 | 38 |
| אלקטריק פיול | 6⅞ | 3.8 | 6¾ | 6⅞ | 6⅞ | 6⅜ | 4,500 | 30,937 | 14¼ | 5½ | -40 | 23.5 | -1.2 | 1.5 | 54.4 | --- |
| אינדיגו | 16¾ | 0 | 16½ | 17 | 17 | 16½ | 48,600 | 814,050 | 20¾ | 13 | -16 | 26.0 | -20.6 | 60.0 | 837.5 | --- |
| אפי | 26 | -1.4 | 26 | 26¼ | 26¾ | 25¾ | 128,200 | 3,333,200 | 29½ | 13¼ | 55 | 102.0 | 15.8 | 106.0 | 326.3 | 21 |
| ג'יאוסק | 8¼ | -4.3 | 8¼ | 8⅜ | 8⅝ | 8¼ | 130,000 | 1,072,500 | 16 | 6⅜ | -45 | 90.9 | -63.0 | 61.5 | 412.2 | --- |
| די.אס.פי. | 23⅛ | 0.5 | 22¾ | 23½ | 23½ | 22¾ | 31,200 | 721,500 | 27¼ | 12¼ | 47 | 34.1 | 3.0 | 14.7 | 218.3 | 73 |
| ישראסקו | 1 15/32 | 9.3 | 1 13/32 | 1 15/32 | 1 13/32 | 1 11/32 | 169,900 | 249,540 | 2 11/16 | 1 3/16 | -29 | 21.2 | 3.3 | 4.7 | 32.0 | 10 |
| מרקורי | 15⅛ | -2.4 | 15 | 15½ | 15½ | 15 | 7,700 | 116,462 | 21¾ | 7 | -12 | 35.2 | 3.7 | 19.5 | 201.0 | 54 |
| ספיאנס | 2 9/16 | -8.9 | 2½ | 2 11/16 | 2 13/16 | 2½ | 91,000 | 233,187 | 23¼ | 2⅜ | -87 | 28.9 | -6.3 | 40.0 | 18.2 | --- |
| פי.אי.טי. | 26⅛ | -1.4 | 26 | 26⅜ | 26⅞ | 26¼ | 600 | 15,750 | 34¾ | 23⅛ | -15 | 307.0 | 34.2 | 33.0 | 493.5 | 14 |
| קומברס | 12¾ | -1.0 | 12¾ | 13⅛ | 13 | 12⅝ | 100,100 | 1,276,275 | 15⅝ | 8 | -12 | 93.3 | 12.7 | 84.0 | 258.3 | 20 |
| קרן ישראל | 12⅝ | 2.0 | --- | --- | 12¾ | 12⅝ | 4,800 | 60,600 | 20¼ | 11 | -13 | --- | --- | --- | --- | --- |

הנתונים מבוססים על הדו"חות של ארבעת הרבעונים האחרונים שפורסמו. הרווחים מהשקעה במניות הרשומות מתחת לקו היניים במס.


ברוקר טוב ישראל!

הבינלאומי סלקטיב

חברה לבורסה ולניירות ערך בע"מ

מקבוצת הבנק הבינלאומי הראשון

אפשר לארח אותך באופן אישי ולהציג את הצוות המיומן והמקצועי העומד לרשותך בבינלאומי סלקטיב. הנך מוזמן להתקשר לטל: 03-5173873

ישכר קאופמן - מנכ"ל

A SAFRA BANK

אנליסט קופות גמל

בטוח כמו בבנק - רווחי כמו באנליסט!

אם ברשותך קופות גמל בשווי 50,000 ש"ח ומעלה, אתה מוזמן להצטרף!

טל. 03-5663401



**עוף מנא תעשיות (1991) בע"מ**

הרינו מתכבדים להודיע כי ביום 9 בדצמבר 1994 תתכנסנה במשרדה הרשום של החברה ברחוב מטלון 17, ת"א, אסיפות בעלי המניות של החברה כדלקמן:

א. בשעה 08:30 אסיפה שנתית אשר על סדר יומה יונחו הנושאים הבאים:
1. אישור הדוחות הכספיים ליום 31 בדצמבר 1993.
2. מינוי דירקטורים וקביעת שכרם.
3. מינוי רואי חשבון וקביעת שכרם.

ב. בשעה 09:00 אסיפה כללית יוצאת מן הכלל אשר סדר יומה יכלול הנושא הבא:

אישור מינויו של מר עוזי מחלב (נושא משרה ובעל ענין מכוח אחזקותיו) למנכ"ל החברה ואישור תנאי העסקתו. תנאי ההעסקה ניתנים לעיון במשרדי החברה.

יפוי כח להשתתפות באסיפות יש להפקיד במשרדה הרשום של החברה לפחות 48 שעות לפני מועד כינוסה. אם לא יהיה מנין חוקי לקיום האסיפות תוך חצי שעה מהשעה שנקבעה לפתיחתן, תתקיים אסיפה נדחית לחן באותו מקום ובאותה שעה שבוע לאחר מכן.

בפקודת הדירקטוריון,

אבי נער
מזכיר החברה



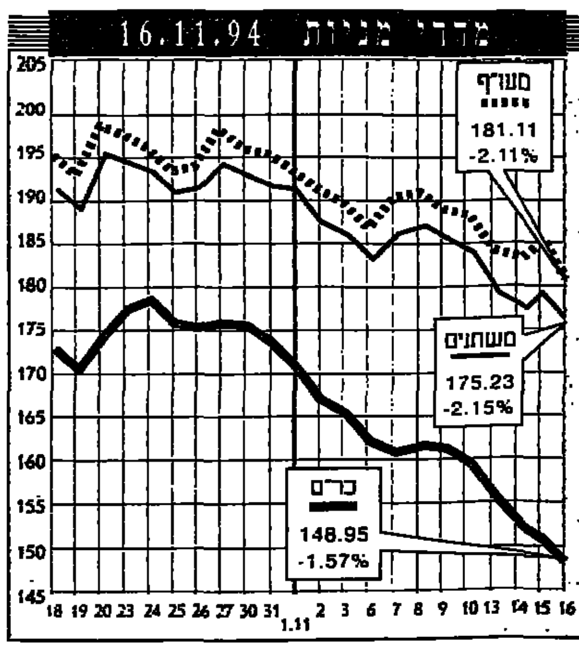
באפשרותינו להנפיק את חברתך בארה"ב בתהליך מהיר.

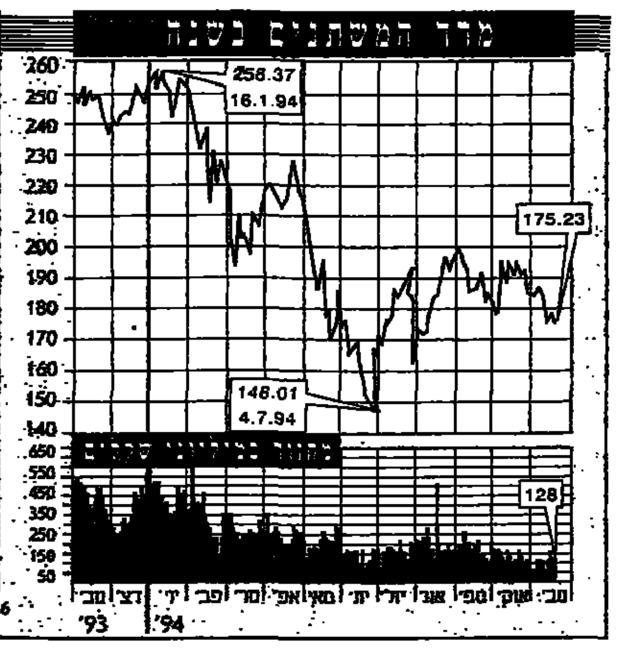
נציג חברת הברוקרים האמריקאית ישהה בארץ בין ה- 13-25/11

חברות ומפעלים המעוניינים לתאם פגישה יפנו לטל'. 09-902528

(מיועד לחברות בעלות הון עצמי של 2 מליון דולר ומעלה)

هكذا من الأصل




## מדדי מניות

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 163.29 | -1.95% | -10.63% | -39.56% | -46.40% |
| כר"ם | 148.95 | -1.57% | -14.27% | -53.52% | -58.78% |
| משתנים | 175.23 | -2.15% | -8.78% | -29.25% | -37.26% |
| מעו"ף | 181.11 | -2.11% | -7.26% | -26.08% | -34.46% |
| אופציות כללי | 66.80 | -3.72% | -29.51% | -81.17% | -83.30% |
| אג"ח להמרה כללי | 170.97 | -0.38% | -4.06% | -22.72% | -31.47% |
| בנקים מסחריים | 199.00 | -1.93% | -8.96% | -21.74% | -30.61% |
| בנקים למשכנתאות | 182.15 | -0.48% | -9.50% | -32.01% | -39.72% |
| חברות ביטוח | 171.28 | 0.91% | -14.09% | -50.79% | -56.36% |
| מסחר ושירותים | 152.14 | -2.00% | -9.03% | -40.93% | -47.62% |
| נדל"ן וחקלאות | 143.72 | -1.54% | -11.91% | -49.40% | -55.13% |
| חברות תעשיה | 165.56 | -1.97% | -10.31% | -36.68% | -43.85% |
| חברות להשקעה | 180.01 | -2.73% | -12.02% | -42.80% | -49.28% |
| חיפושי נפט | 62.55 | -2.49% | -27.11% | -77.01% | -79.61% |
| מקבילה | 185.34 | -1.81% | -15.46% | -60.68% | -65.14% |

## מדדי איגרות החוב

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 140.27 | 0.06% | 0.61% | 9.60% | -2.81% |
| כללי ממש. | 139.65 | 0.06% | 0.60% | 9.71% | -2.72% |
| צמוד למדד ממש. | 140.21 | 0.02% | 0.73% | 10.82% | -1.74% |
| צמוד לשער מט"ח ממש. | 139.14 | 0.35% | -0.46% | 1.00% | -10.44% |
| כללי קונצרניות | 144.40 | 0.06% | 0.68% | 8.83% | -3.50% |
| צמוד למדד קונ. | 144.32 | 0.08% | 0.87% | 9.96% | -2.50% |
| צמוד לשער מט"ח קונ. | 144.35 | -0.08% | -1.90% | -4.92% | -15.69% |
| מק"ם | 120.57 | -0.06% | 0.39% | 8.35% | -3.93% |
| גליל | 122.25 | -0.35% | 0.68% | 7.01% | -5.11% |
| צמוד ממש. 0-2 שנים | 140.00 | 0.13% | 0.86% | 13.82% | 0.93% |
| צמוד ממש. 2-5 שנים | 139.98 | 0.03% | 0.79% | 12.43% | -0.30% |
| צמוד ממש. 5-7 שנים | 141.79 | 0.01% | 0.96% | 11.63% | -1.02% |
| צמוד ממש. 7-10 שנים | 144.52 | -0.06% | 0.92% | 9.15% | -3.21% |
| צמוד ממש. 10-15 שנים | 139.23 | -0.03% | 0.19% | 6.85% | -5.26% |

## אופ' בפרמיה נמוכה

| | שם האופציה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | רמשמפין | -7.8% |
| 2 | בורח | -7.1% |
| 3 | אלישב | -7.0% |
| 4 | דפרון 2 | -4.1% |
| 5 | רפק | -2.2% |
| 6 | חברות-שרם 1 | -2.2% |
| 7 | לה וסינל 1 | -1.7% |
| 8 | קסור ד | -1.3% |
| 9 | אמנת | -1.3% |
| 10 | תשלח 1 | -1.0% |

## אג"ח בפרמיה נמוכה

| | האג"ח להמרה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | אימגן ב | -2.4% |
| 2 | תא"ב 2 | -1.5% |
| 3 | מבנו 5 | -1.3% |
| 4 | טישנאל ב | -1.3% |
| 5 | כלל תעשיות 8 | -0.8% |
| 6 | עלית 5 | -0.6% |
| 7 | חיא א' | 0.3% |
| 8 | אפריקה ישראל 2 | 1.1% |
| 9 | בנק לסחור ש"ה 1 | 1.1% |
| 10 | אסותא 1 | 1.5% |

## תנודות בולטות באופ'

| | שם האופציה | % שינוי |
|---|---|---|
| 1 | ים תבון אופ' 2 | 96.8% |
| 2 | רמשמפין אופ' 1 | -79.0% |
| 3 | עודן אופ' 1 | -57.2% |
| 4 | חשלות הנר אופ' 1 | -50.0% |
| 5 | גן שמואל אופ' 2 | -44.2% |
| 6 | אברבך אופ' 1 | -40.8% |
| 7 | כסיפל אופ' 1 | -38.0% |
| 8 | סומטאור אופ' 1 | -35.0% |
| 9 | אלדוב אופ' 1 | -30.0% |
| 10 | רסין אופ' 1 | -30.0% |

## אג"ח ממשלתיות

| מספר שנים לפדיון | תשואה שנתית (נמוך) | תשואה שנתית (גבוה) |
|---|---|---|
| 0.5 - 1 | 1.2 | 3.1 |
| 1 - 2 | 1.1 | 3.1 |
| 2 - 3 | 1.5 | 3.2 |
| 3 - 5 | 1.8 | 3.2 |
| 5 - 7 | 1.8 | 3.2 |
| 7 - 10 | 1.8 | 3.3 |
| 10 - 13 | 1.9 | 3.4 |
| 13 - 17 | 2.1 | 3.5 |

## מלוות קצרי מועד

| מס' הנייר | מחיר | תשואה שנתית לפדיון | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|
| 1144 | 99.73 | 17.60% | 6 |
| 1154 | 99.44 | 17.20% | 13 |
| 1214 | 99.30 | 13.75% | 20 |
| 1224 | 98.89 | 16.30% | 27 |
| 1234 | 98.52 | 17.40% | 34 |
| 1244 | 98.29 | 16.60% | 41 |
| 115 | 97.89 | 17.60% | 48 |
| 125 | 97.71 | 16.65% | 55 |
| 135 | 97.45 | 16.45% | 62 |
| 145 | 97.38 | 15.10% | 69 |
| 215 | 96.77 | 17.10% | 76 |
| 225 | 96.60 | 16.45% | 83 |
| 235 | 96.54 | 15.35% | 90 |
| 245 | 96.09 | 16.20% | 97 |
| 315 | 95.66 | 16.85% | 104 |
| 325 | 95.37 | 16.85% | 111 |
| 335 | 95.25 | 16.25% | 118 |
| 345 | 94.81 | 16.85% | 125 |

## מלוות קצרי מועד

| מס' הנייר | מחיר | תשואה שנתית לפדיון | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|
| 355 | 94.51 | 16.90% | 132 |
| 415 | 94.27 | 16.75% | 139 |
| 425 | 94.22 | 16.05% | 146 |
| 435 | 93.68 | 16.85% | 153 |
| 445 | 93.54 | 16.45% | 160 |
| 515 | 93.12 | 16.85% | 167 |
| 525 | 92.98 | 16.50% | 174 |
| 535 | 92.51 | 17.00% | 181 |
| 555 | 92.14 | 16.55% | 195 |
| 715 | 90.68 | 16.80% | 230 |
| 815 | 89.55 | 16.90% | 258 |
| 915 | 88.22 | 16.90% | 293 |
| 1015 | 87.20 | 16.80% | 321 |
| 1115 | 86.20 | 16.80% | 349 |


# קורס להכשרת מנהלי תיקים

החברה המרכזית לני"ע - חברת הבורסה לני"ע בת"א
המתמחה במתן שירותים למנהלי תיקים

מודיעה על פתיחת קורס מקצועי נוסף
המשלב לימודים בתנאי בורסה אמיתיים

הקורס מתקיים 3 פעמים בשבוע בימים א',ג',ה',
(בשעות 09:00-16:00) הפתיחה באמצע נובמבר

**הקורס מיועד לעוסקים בשוק ההון, לבעלי דקע כלכלי/חשבונאי ו/או בעלי ידע מוכח בשוק ההון**

הקורס מוכר על ידי הבורסה לניירות ערך בת"א.
מטרת הקורס להכשיר מנהלי תיקים עצמאיים, שיעבדו באמצעות החברה המרכזית לני"ע בע"מ.

**ראיונות:** למתאימים בלבד, יתקיימו בתאום טלפוני בימים:
א' - ה' בין השעות 12:00-18:00
טל' 03-5194191 או בטל' 03-5194111

**החברה המרכזית**
החברה המרכזית לניירות ערך בע"מ
המטרה שתרוויח יותר

החברה המרכזית לני"ע: תל-אביב: אחד העם 28, טל. 03-5194111, פקס. 03-5194100
בני-ברק: רח' רבי עקיבא 14, טל. 03-5798720, פקס. 03-5798727 נתניה: רח' רמז 15, טל. 09-826127, פקס. 09-826324
חיפה: ארלוזרוב 11, טל. 04-667788, פקס: 04-666888


## שוק ההון

# כלל מחשבים – מל"ם לא היתה מציאה

### דו"חות והודעות

כבר שני רבעונים מאחרת כלל מחשבים את הרכישה החדשה יחסית – מל"ם, ועל פי התוצאות שהשיגה זו בשני רבעונים אלה, נראה כי המחיר ששילמה כלל מחשבים עבור מל"ם לא היה נמוך. במארס השנה התבצעה הרכישה תמורת 62 מיליון שקל. ברבעון השני של השנה היה הרווח הנקי של מל"ם 548 אלף שקל וברבעון השלישי 419 אלף שקל. בסך הכל מדובר ברווח של 967 אלף שקל בששה חודשים. אם יימשכו הרווחים בקצב זה, מדובר על רווח שנתי של 1.9 מיליון שקל, והיינו תשואה של 3.1% על ההשקעה.

| כלל מחשבים באלפי שקלים | '94 | '93 |
|---|---|---|
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 45,295 | 23,504 |
| רווח גולמי | 11,701 | 7,216 |
| הוצאות הנהלה | 11,191 | 6,579 |
| רווח תפעולי | 510 | 637 |
| הוצאות מימון | 1,197 | (91) |
| רווח נקי | (1,855) | (565) |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 129,685 | 107,509 |
| רווח גולמי | 34,439 | 28,302 |
| הוצאות הנהלה | 31,746 | 20,983 |
| רווח תפעולי | 2,693 | 7,399 |
| הוצאות מימון | 1,314 | (456) |
| רווח נקי | (2,259) | 5,182 |
| רווח למניה (ש"ח) | (8.20) | 19.75 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 142.39 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 2.99 | |
| הון עצמי | 40,054 | |
| שווי שוק | 374,128 | |

אבל בדו"חות הכספיים, בנסו, תורמת מל"ם הפסדים. הסיבה היא המוניטין הגבוה ששילמה כלל מחשבים עבור מל"ם. בעוד שתמורת מניות מל"ם שולמו 62 מיליון שקל, היה ההון העצמי של מל"ם ביום הרכישה 26 מיליון שקל בלבד. ההפרש, 36 מיליון שקל, מופחת על פני 40 רבעונים (10 שנים), כלומר הפחתה של 900 אלף שקל בכל רבעון. סכום זה גדל מידי רבעון בקצב האינפלציה.

כלומר, כל עוד יהיו רווחיה של מל"ם ב-9 וחצי השנים הבאות נמוכים מ-900 אלף שקל ברבעון, תציג כלל מחשבים הפסדים מהשקעתה זו.

התוכניות של כלל מחשבים בקשר לרכישת מל"ם מתנהלות בינתיים בעצלתיים. הכוונה המקורית היתה לרכוש את מל"ם ולממן אותה מיד לאחר מכן בהנפקה. אלא שסמוך לרכישה היתה הבורסה בעיצומה של המפולת והעידן ההנפקה נגנז לימים טובים יותר. לצורך מימון הרכישה נטלה כלל מחשבים הלוואה של 60 מיליון שקל מבנק הפועלים. ההלוואה אינה צמודה והיא נושאת ריבית משתנה בהתאם למכרז השבועי של בנק ישראל, בתוספת מירווח. עליית הריבית מאז נלקחה ההלוואה יקרה מאוד את ההלוואה, והחברה האם – כלל סחר, נחלצה לעזרה. היא העבירה 33 מיליון שקלים לבתה כלל מחשבים, ששימשו לפירעון חלק מההלוואה בבנק. 33 מיליון שקלים אלה מהווים בדיוק 55% מסכום ההלוואה המקורית. אין כאן מקריות כמובן – כלל מחשבים מתכוונת לצאת בהנפקת זכויות ולגייס 66 מיליון שקל. חלקה של כלל סחר בבתה הוא כ-58%, כלומר, מרבית ההשקעה של החברה האם בהנפקת הזכויות של הבת כבר נעשתה.

בעקבות רכישת מל"ם הפכה זו לפעילות העיקרית של כלל מחשבים, אלא שלכלל מחשבים יש גם פעילויות אחרות. ומפעילויות אלה ספגה כלל מחשבים הפסד נקי כבד של 2.3 מיליון שקל ברבעון השלישי. המכירות אמנם עלו, מ-23.5 מיליון שקל ברבעון השלישי של 93' ל-27.2 מיליון שקל במקביל לו השנה, אלא שהרווחיות הגולמית צנחה מ-30.7% ל-24.5% בלבד בהתאמה. אליהו בן עמרם, יו"ר הדירקטוריון ושי ביילייס המנכ"ל מסבירים בסקירת המנהלים, כי הירידה ברווחיות הגולמית נבעה מעלייה של יותר מ-50% בהוצאות הפיתוח של תוכנת תיבם וכן צמצום ברווח הגולמי במכירות ציוד יוניסיס. ייצוג יוניסיס היתה הפעילות העיקרית של כלל מחשבים לפני רכישת מל"ם.

בהוצאות המכירה, ההנהלה והכלליות חלה עלייה – מ-6.6 מיליון שקל ברבעון המקביל ל-8.1 מיליון שקל ברבעון השנה. חלק מהעלייה (במיליון שקל) נובעת מהפחתת המוניטין של מל"ם, אלא שבן עמרם וביילייס לא מציינים ממה נבעה יתרת העלייה. ללא הפחתת המוניטין הסתכמו הפסדיה של כלל מחשבים ברבעון ב-1.3 מיליון שקל.

השוק, בכל אופן, מעריך את מל"ם ואת כלל מחשבים עצמה הרבה מתחת למחיר אותו שילמה כלל מחשבים לממשלה עבור מניות מל"ם. שווי השוק שלה אתמול היה 37.5 מיליון שקל בלבד.

### אבן – הוצאות הנהלה וכלליות

את מרבית המספרים המופיעים בדו"חות של אבן לרבעון השלישי של השנה היה ניתן, למעשה, לצפות מראש. ב-1 ביוני מסרה אבן את המפתחות של בית החולים אסותא לידי קופת חולים מכבי ומאז, במשך 12 שנה, יהיו לה הכנסות קבועות הנובעות מההסכם. אם לא תשקיע אבן את המזומנים שתקבל מקופת חולים מכבי, או אם לא תיכנס לפעילות חדשה, נמשיך לראות בדו"חות את אותם המספרים, כשהם גדלים בקצב האינפלציה בלבד.

| אבן באלפי שקלים | רבעון III | רבעון II |
|---|---|---|
| שנת '94 | | |
| הכנסות מהשכרה | 2,205 | 732 |
| רווח גולמי | 1,894 | 625 |
| הוצאות הנהלה | 272 | 57 |
| רווח תפעולי | 1,622 | 568 |
| פעילות שהופסקה | (509) | (591) |
| רווח נקי | 885 | (142) |
| מחיר המניה (ש"ח) | 11.63 | |
| הון עצמי | 44,704 | |
| שווי שוק | 75,875 | |

ברבעון השני היו ההכנסות של אבן מהשכרה של מקרקעין ומשימוש בזכויות 732 אלף שקל. הכנסות אלה מתייחסות לחודש אחד בלבד – יוני. אם מכפילים מספר זה בשלושת החודשים שהיו ברבעון השלישי מתקבלים 2.2 מיליון שקלים – ואלה בדיוק ההכנסות שרשמה אבן ברבעון השלישי. גם הרווח הגולמי והרווח הנקי דומים לאלה של יוני.

ההבדל היחיד טמון בסעיף הוצאות הנהלה וכלליות. על פי הכפלת הוצאות אלה ביוני פי שלושה, הן היו צריכות להסתכם ברבעון השלישי ב-170 אלף שקל. בפועל, הסתכמו הוצאות ההנהלה והכלליות ב-272 אלף שקל. על העלייה הזו חיפה מעבר מהוצאות מימון להכנסות מימון וניחות.

מהפעילות שהופסקה, דהיינו תפעול בית החולים אסותא, עדיין נשאר ברבעון השלישי "זנב" בדמות הפסד של 509 אלף שקל. מדובר בהוצאות תפעול, הנהלה וכלליות (נוספות) של 403 אלף שקל, הוצאות מימון של 398 אלף שקל, ומנגד הטבת מס של 292 אלף שקל.

בגלל השינוי הגדול בפעילותה של החברה אין משמעות להשוואת הנתונים בתקופה ינואר-ספטמבר 94' מול התקופה המקבילה אשתקד.

תזרים ההכנסות של אבן בשנים הקרובות ידוע וקבוע. הנעלם הגדול, לכן, הוא מה ייעשה עם הכסף. למרות זאת היו"ר, עמוס ספיר, והמנכ"ל, דן סתיו, אינם מזכירים בסקירת המנהלים כל תוכנית שהיא לייעוד התקבולים. גם הסבר לעלייה בהוצאות ההנהלה והכלליות לא ניתן למצוא בסקירה, למרות הפירוט הרב שבה.

שלמה פרידמן

### אריות: גידול במכירות, הוצ' שיווק גבוהות

הנתון המשמעותי ביותר בדו"חות של אריות הוא הגידול החד במכירות שהסתכם ב-24.7 מיליון שקל לעומת 13 מיליון שקל ברבעון המקביל ו-20 מיליון שקל ברבעון השני השנה.

את הגידול שחקו הוצאות שיווק גבוהות והוצאות מימון. את הרבעון מסיימת החברה ברווח סמלי של 78 אלף שקל. הוצאות המכירה והשיווק בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכמו ב-5.2 מיליון שקל לעומת 1.38 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. הגידול, בהיקף של כ-2.87 מיליון שקל, נובע בעיקר מהוצאת שיווק חד פעמית.

הוצאות המימון נטו בתשעת החודשים הראשונים של 94' הסתכמו ב-2.12 מיליון שקל לעומת 713 אלף שקל באותה תקופה אשתקד. הוצאות המימון ברבעון האחרון הסתכמו ב-794 אלף שקל לעומת 185 אלף שקל ברבעון המקביל בשנה הקודמת.

| אריות באלפי שקלים | '94 | '93 |
|---|---|---|
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 24,752 | 13,027 |
| רווח גולמי | 8,514 | 5,329 |
| הוצאות מחקר | 1,007 | 1,009 |
| הוצאות הנהלה | 2,478 | 2,322 |
| רווח תפעולי | 1,626 | 1,440 |
| הוצאות מימון | 794 | 185 |
| רווח נקי | 78 | 441 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| מכירות | 61,106 | 36,389 |
| רווח גולמי | 18,366 | 12,475 |
| הוצאות מחקר | 2,947 | 2,904 |
| הוצאות הנהלה | 6,889 | 6,187 |
| רווח תפעולי | 3,270 | 2,000 |
| הוצאות מימון | 2,125 | 713 |
| רווח נקי | (488) | (175) |
| רווח למניה (ש"ח) | (0.08) | (0.02) |
| מחיר המניה (ש"ח) | 4.3 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | (1.42) | |
| הון עצמי | 30,000 | |
| שווי שוק | 36,000 | |

הגידול בסעיף זה נגרם בעיקרו מהרחבת אשראים בנקאיים ומהקיפאון בשער הדולר. מכירות החברה בתקופת הדו"ח הסתכמו ב-61.1 מיליון שקל לעומת מכירות של 36.38 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. מכירות הרבעון השלישי הסתכמו ב-24.75 מיליון שקל לעומת מכירות של 13.02 מיליון שקל ברבעון השלישי של 93'. הגידול החד במכירות הוא פרי המאמץ שהושקע בפיתוח, בשיווק ובהגדלת כושר הייצור של החברה בשנתיים האחרונות.

צבר ההזמנות של אריות מסתכם ב-102.31 מיליון שקל והמלאי עומד על 36.89 מיליון שקל לעומת 28.60 מיליון שקל בסוף 93'. הגידול במלאי נובע מהצורך להתאים את רמת המלאי לגידול המשמעותי במכירות החברה. מלאי זה תומך בהמשך מגמת הגידול במכירות ובאספקת עתידיות, חלקן עוד במהלך שנה זו.

צבי רבין

### דלתא גליל – שיפור הרווחיות בשלישי

דלתא גליל מציגה שיפור משמעותי במחזור המכירות וברווח של הרבעון השלישי של השנה. החברה סיימה את הרבעון ברווח נקי של 6.7 מיליון שקל לעומת רווח של 100 אלף שקל ברבעון המקביל אשתקד.

במהלך השנה חלה עלייה מתונה במחירי החוטים, אלא שזו עדיין לא ניכרה בתוצאותיה של החברה, לנוכח מלאי החוטים הזולים הקיימים עם ספקי חוטים. כתוצאה מכך, מעריכה החברה כי התייקרות מחירי החוטים תבוא לידי ביטוי רק ברבעון הבא.

העלייה ברווחיותה של החברה נובעת בעיקר ממכירות החברה הבת בייבי גרו, שנרכשה בסוף 93' ותרמה כ-38.3 מיליון שקל להכנסות, שלהן נוספו הכנסות משיווקם בארץ של מותגי יבוא בתחום ההלבשה.

מחזור המכירות של החברה בתשעת החודשים הראשונים של השנה הסתכם בכ-508.8 מיליון שקל לעומת 454.1 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד – עלייה של 18%. הרווח הנקי לתקופה היה 6.8 מיליון שקל – נמוך מהרווח אשתקד שהסתכם בכ-11.9 מיליון שקל.

להערכת דב לאוטמן, יו"ר החברה, יסתכם מחזור המכירות של החברה ב-94' בכ-235 מיליון דולר.

### ריבוע כחול – עלייה בהכנסות וברווחים

רשת הריבוע הכחול מציגה עלייה של 31.4% בהיקף מכירותיה ועלייה גבוהה יותר של 69% ברווחיה בתשעת החודשים הראשונים של השנה לעומת התקופה המקבילה אשתקד.

ברבעון השלישי של השנה עלו מכירותיה של החברה ב-24.5%, הרווח הנקי ב-20.4%.

| ריבוע כחול באלפי שקלים | '94 | '93 |
|---|---|---|
| הרבעון השלישי | | |
| הכנסות | 336,292 | 270,402 |
| רווח גולמי | 79,643 | 73,901 |
| הצ' מכירה והנהלה | 72,022 | 62,652 |
| רווח תפעולי | 9,598 | 7,641 |
| הוצאות מימון | 181 | 132 |
| רווח נקי | 7,111 | 5,906 |
| ינואר-ספטמבר | '94 | '93 |
| הכנסות | 914,133 | 695,808 |
| רווח גולמי | 226,088 | 180,351 |
| הצ' הנהלה ומכירה | 207,578 | 169,657 |
| רווח תפעולי | 24,422 | 16,228 |
| הוצאות מימון | (1,553) | 649 |
| רווח נקי | 19,189 | 11,827 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.66 | 0.34 |
| מחיר המניה (ש"ח) | 13.24 | |
| רווח שנתי למניה (ש"ח) | 1.86 | |
| הון עצמי | 226,432 | |
| שווי שוק | 400,833 | |

עיקר העלייה במכירות נובעת מעלייה בהיקף המכירות של החברות הבנות של הריבוע הכחול – רשת היפר היפר ורשת המשביר לצרכן. במהלך תשעת החודשים הראשונים של השנה היו מכירותיה של המשביר לצרכן 34.7% ממכירות הריבוע הכחול, והיפר היפר – 64.6%.

בשלושת הרבעונים הראשונים של השנה הרחיבה היפר היפר את היקף מכירותיה בכ-41% לעומת התקופה המקבילה, והציגה עלייה משמעותית של 66% ברווחיה לעומת המקבילה אשתקד. מקורה של העלייה בהכנסות וברווחים מהרחבת היקף המכירות ומפתיחת סניפים נוספים של הרשת. מתחילת השנה נפתחו ארבעה סניפי היפר חדשים, ולרשת נוספו כ-9,000 שטחי מכירה.

רשת המשביר לצרכן הרחיבה את היקף מכירותיה במהלך התקופה ב-17% – שיעור נמוך יותר מהעלייה של היפר היפר, אך הציגה עלייה משמעותית יותר ברווחיה: מרווח של 3.3 מיליון שקל בתשעת החודשים הראשונים של 93' לעומת רווח של 8 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב-94' – עלייה של 142%. העלייה ברווחי המשביר ברבעון השלישי היתה מתונה יותר, והסתכמה בכ-16% לעומת הרבעון השלישי ב-93'. שיפור זה נבע בעיקר מהגידול במחזור המכירות, ובשיפור הרווחיות הגולמית של הרשת.

העליות המשמעותיות ברווחיות הרשתות לעומת עליות מתונות יותר בהיקף המכירות התאפשרו הודות לירידה בשיעור עלות המכירות והוצאות המכירה וההנהלה ממחזור המכירות. אלה הביאו לעלייה של 67% בשיעור הרווח התפעולי בינואר-ספטמבר 94' לעומת המקבילה אשתקד, וברבעון השלישי נרשמה עלייה של 25.4% בשיעור הרווח התפעולי לעומת הרבעון המקביל ב-93'.

בנוסף, רשמה החברה רווחי הון של כ-1.6 מיליון שקל בשלושת הרבעונים הראשונים של השנה לעומת הוצאות מימון של כ-650 אלף שקל במקבילה.

הריבוע הכחול מונה כיום 23 סניפים של רשת היפר היפר, ו-12 סניפים של רשת המשביר לצרכן. ב-95' צפויים להיפתח שלושה סניפים נוספים של היפר היפר.

### אלעד רכשה את גלי גיל בכ-38 מ' ש'

אלעד מלונות תרכוש מעיריית רמת גן החברה הכלכלית לפיתוח רמת גן את מתחם גלי גיל תמורת כ-38 מיליון שקל. 30% מהתמורה העבירה אלעד מלונות למוכרים במעמד חתימת ההסכם. 30% נוספים ישולמו שבוע לאחר קבלת אישור ההסכם על ידי מועצת העיר, והיתרה תשולם שבוע לאחר אישור ההסכם על ידי שר הפנים.

במתחם גלי גיל מיועד להיבנות מלון על שטח של 12 אלף מ"ר, אודיטוריום, בתי קפה ומסעדות. עלות הפרויקט כולו מוערכת בכ-40 מיליון דולר, ובנייתו תתחיל תוך כחצי שנה ותיארך עד סוף 96'. אלעד מלונות הודיעה כי רכשה את החלקים המלונאיים בפרויקט עבורה, ובנאמנות עבור גורם שלישי, שאינו בעל עניין בחברה. שיעור הבעלות של אותו גורם היא לכל היותר 50%.

### אופמן: מורידים את מחיר השליטה ב-70%

העברת השליטה באופמן מאירוביץ', שנתקלה כבר בארבעה ניסיונות כושלים, אילצה את בעלי השליטה להוריד את מחיר העיסקה ב-70% בניסיונם החמישי. הורדת המחיר באה בעקבות דרישות הבנקים לשנות את החוזה שנחתם.

חוזה המכירה שנחתם בין ישראל מאירוביץ' ויצחק אופמן לבין חברת סיבר שבבעלות סעד רסולי (50%) ויצחק ברדוגיאן (50%) שנחתם לפני כחודש, בוטל בשל דרישת הבנקים להעמיד להם ערבויות אישיות מצידם של בעלי השליטה בסיבר.

בעקבות דרישה זו נחתם בין הצדדים חוזה חדש על פיו ירכשו רסולי וברדוגיאן את מניותיהם של מאירוביץ' ואופמן באופמן אישי תמורת 1.172 מיליון דולר – מחיר הנמוך בכ-70% מהמחיר בהסכם הקודם (3.78 מיליון דולר). בנוסף, התחייבו רסולי וברדוגיאן להעמיד לטובת אופמן מאירוביץ' הלוואת בעלים של 2.4 מיליון שקל, צמודה למדד ונושאת ריבית של 4% לשנה. כמו כן, התחייבו להעמיד ללא תמורה ערבויות אישיות בגובה של 2.5 מיליון שקל לצורך הבטחת חובות החברה לבנקים. אופמן ומאירוביץ' מחזיקים כל אחד ב-30% ממניות החברה, ומחיר המכירה החדש מבטא שווי שוק הנמוך בכ-43% משווי השוק של החברה, נכון לשלשום.

מאז חתימת ההסכם הקודם איבדו מניות אופמן 16% נוספים, נכון לשלשום היא נסחרה במחיר 1.05 שקל למניה.

### תקן: 100 א' ד' הפסד מהפסקת פרויקט

תקן החליטה להקפיא את הקמת המפעל למחזור סולבנטים של החברה הבת, סולתק. הרקע להחלטה היה הספק בדבר הכדאיות הכלכלית של המפעל לנוכח עלויות השקעה ותפעול גבוהות מהצפוי. ההפסד הצפוי לתקן כתוצאה מהפעילות עד כה נאמד בכ-100 אלף דולר.

### ריג'נט – רווח הון של 2.4 מ' ש'

ריג'נט תמכור לגורם שלישי את זכויות המכירה שלה בקומה 10 של בניין מגדלור ברחוב בן יהודה בתל-אביב וארבע חנויות בבניין של אותו בניין, תמורת כ-1.7 מיליון דולר. כתוצאה מהעיסקה תרשום ריג'נט רווח הון של כ-1.45 מיליון שקל.

כמו כן, ניתנה לקונה אופציה לרכוש את יתרת זכויות המכירה של החברה בבניין מגדלור, בשטח של כ-290 מ"ר ו-8 חנויות נוספות בבניין הבניין, תמורת כמיליון דולר. תמורת האופציה שלמו לריג'נט 30 אלף דולר, והיתרה תשולם עם מימוש האופציה. במידה שתמומש האופציה סך הרווח הון שתרשום ריג'נט מהעסקה יסתכם בכ-2.4 מיליון שקל. נכס זה, שהוצא למכירה היה עד כה מושכר וההכנסות השנתיות שנתקבלו מהשכרתו הסתכמו בכ-220 אלף דולר.

### שדות – האסיפה מנעה הטבה לנשואה

כוחם של בעלי המניות הוכח שוב כמי שיכולים לעצור קבלת החלטות באסיפה כלליות. הפעם אירע הדבר באסיפה כללית שכינסה שדות נפט, שבה נידונו הצעות שהועלו לדיון.

בנושא גובה גיוס ההון, נדחתה הצעה לאשר לשותף הכללי ולנאמן הנפקת יחידות בדרך של זכויות בהיקף של פחות מ-10 מיליון שקל. בנושא עמלות החיתום נדחתה ההצעה לשלם לנשואה וחתמים, אחד ממנהלי הקונסורציום, עמלת חיתום וניהול בסכום הזהה לסכום שישולם ליתר החתמים, ושלא יעלה על הסכום שישולם למנהל הקונסורציום הראשי הנוסק, איל.

היקף העמלות שיקבלו החתמים ייקבע עימם במו"מ ולא יעלה על 6% מהיקף גיוס ההון.

### סינופסיס מעבירה פעילות מבת לבת

סינופסיס תעביר את פעילות החברה הבת שבבעלותה המלאה – מרב מרכז, שעוסקת בתחומי שירותי תחזוקה לבית חולים, מכבסה, מטבח, נקיון ושירותים כלליים, לחברה הבת מגדלי מדיקל קר – שגם היא בבעלות מלאה של סינופסיס ועד כה לא היתה פעילה. בנוסף יועברו למדיקל 22 עובדי מרב, עם מלוא התחייבויות מרב לגביהם כאילו פוטרו ממרב. כמו כן, הועברו למגדלי מדיקל פריטי ציוד שונים בשווי רשום של כ-100 אלף שקל.

לאחר ההעברה תספק מגדלי מדיקל למרב את כל השירותים בתחומי הפעילות המועברים, תמורת סכום השווה לעלות בפועל של השירותים בתוספת 10%.

בכוונתה של סינופסיס להשתמש בשירותי מגדלי מדיקל לצורך מתן שירותים לבית החולים של מרב, ולבית הדיור המוגן שסינופסיס מתעתדת להקים בבת-ים.

### מנתור השקיעה 1.2 מ' ש' בסיגמאט

מנתור רכשה 35% מחברת סיגמאט, העוסקת בהשכרה ותפעול מכונות אוטומטיות למכירת מוצרי צריכה. בתמורה לרכישה השקיעה מנתור בהון החברה 1.2 מיליון ש'.

### אלוני חץ – תדלל חלקה ב-BDA

שלושה חודשים לאחר שרכשה אלוני חץ כ-23% ממניות חברת האחזקות BDA, הנסחרת בבורסה בלונדון, היא עומדת לדלל את חלקה בחברה, לנוכח הנפקת זכויות שתבצע החברה. BDA, תבצע הנפקת זכויות בהיקף של 4 מיליון ליש"ט לבעלי המניות, ובנוסף תבצע הנפקה פרטית לקבוצת ניהול חיצונית בהיקף של כ-700 אלף ליש"ט ולגורמים מוסדיים בהיקף של עד מיליון ליש"ט.

אלוני חץ התחייבה לממש רק חלק מהזכויות המוקצות לה, כך שלאחר ההנפקה יקטן חלקה בחברה לכ-15% מ-BDA. עוד התחייבה אלוני כי במהלך השנה הראשונה ממועד הנפקת הזכויות המתוכננת היא תחזיק לפחות ב-9%.

### ישראמקו – כ-24 מ' ד' לקידוח ים מערב

ישראמקו ושותפותיה לרשיון מר יכנה החלו בביצוע קידוח ים מערב 1. הקידוח ממוקם כ-32 ק"מ צפונית מערבית לעיר אשדוד, בעומק של כ-660 מטר מתחת למים, המתוכנן לעומק של כ-5,400 מטר. משך הקידוח מוערך בכ-140 עד 150 יום, ללא מבחנים, והשותפים אישרו הוצאה בהיקף של כ-24 מיליון דולר לצורך הקידוח.

עוד הודיעה ישראמקו כי הסקר הסייסמי בהיקף של 450 ק"מ בשטח הרשיון "מר השרון" הגיע לסיומו, וכעת נמצאים הנתונים בהליך עיבוד שימשך כ-4 חודשים. עלות הסקר הסתכמה בכ-580 אלף דולר.

בלית חמי

## בעלי עניין קונים

| החברה | בעל העניין | שער | כמות | סכום** | תאריך | החזקה |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אוסיף* | אביב משה | 7835־7872 | 3,420 | 269 | 13־14.11.94 | 26.58 |
| אוסיף* | רהאן ברורי | 11365 | 10,500 | 1,193 | 14.11.94 | 3.38 |
| אוסיף* | הראל בן ציון | 11365 | 21,000 | 2,387 | 14.11.94 | 6.86 |
| אוסיף* | הרוזי אליעזר | 11365 | 21,000 | 2,387 | 14.11.94 | 6.77 |
| אוסיף* | מוסקוביץ צבי | 11365 | 10,500 | 1,193 | 14.11.94 | 3.38 |
| אוסיף* | ברינפלד יוסף | 11365 | 10,500 | 1,193 | 14.11.94 | 3.38 |
| אוסיף* | שניר אבנר | 11365 | 10,500 | 1,193 | 14.11.94 | 3.38 |
| אוסיף* | ספיר שלום | 11365 | 21,000 | 2,387 | 14.11.94 | 6.67 |
| אוסיף | אביב יזמים | 7835־8458 | 2,172 | 175 | 8־15.11.94 | 0.85 |
| ארגמן | לזרוף | 477־519 | 26,300 | 130 | 8־13.11.94 | 15.62 |
| אירפל | עסק מרדכי | 177.5־215 | 7,000 | 14 | 10.10־3.11.94 | 18.07 |
| וילינגר אג' א' | דסם | 93.5 | 250,000 | 234 | 15.11.94 | |
| יואל | ספטרום | 138.5־153 | 290,883 | 431 | 9־14.11.94 | 2.68 |
| מלל | חיתן מחשבים | 484 | 8,304 | 40 | 1.11.94 | 13.50 |
| נפה | נפה שיווק | 28761 | 154 | 44 | 9־11.94 | 9.12 |
| סהר ים | מחסני ערובה | 1216־1225 | 1,891 | 23 | 9־10.11.94 | 9.12 |
| סקפ | שילה שמואל | 1689־1697 | 730 | 12 | 10־13.11.94 | 3.97 |
| עלית | פרידמן מרים | 1595 | 1,465 | 23 | 13.11.94 | 0.74 |
| קסיטל | קסיטל (נבונה) | 414־478 | 17,981 | 77 | 2־8.11.94 | 5.01 |
| רפק | אינטרנאטא | 1538־1602 | 24,676 | 391 | 9־13.11.94 | 55.30 |
| רקפי אג' ב | ברזר רשף | 44.1 | 258,028 | 114 | 5־6.11.94 | |
| שופרסל | ילד קבאצ' | 5325 | 1,750 | 93 | 30.8.94 | 0.01 |

## בעלי עניין מוכרים

| החברה | בעל העניין | שער | כמות | סכום** | תאריך | החזקה |
|---|---|---|---|---|---|---|
| קסטרו | קסטרו אהרון | 1555־1618 | 1,279 | 20 | 30־31.10.94 | 17.94 |

* עסקות מחוץ לבורסה ** הסכום הינו באלפי שקלים

## בנקים וחב' אחזקה

## משכנתאות

## מימון

## ביטוח

## מסחר

## שירותים

## תיירות

## מחשבים

## נדל"ן ובינוי

## חקלאות

## מזון וטבק

## טקסטיל

## מתכת

## אלקטרוניקה

## מוצרי בניה

## מוצרים כימיים

## עץ ונייר

**אזהרה:**

מערכת הארץ עושה כמיטב יכולתה לרכז ולעבד תוך זמן קצר נתונים לידיעת הקורא. כל שימוש בנתונים המתפרסמים, טעון בדיקת אימות, והולכה על ידי המשתמש תעשה על אחריותו.

**מילון מונחים וקיצורים**

% ביח: אחוז ביצוע חלקי. שער נמוך: השער הנמוך ביותר ב־12 החודשים האחרונים. שער גבוה: השער הגבוה ביותר ב־12 החודשים האחרונים. תשואה חודשית: התשואה של נייר הערך מתחילת החודש. תשואה שנתית: התשואה של נייר הערך מתחילת השנה. תאריך הדיווח: תאריך הדו"חות הכספיים האחרונים שפורסמו. מכפילות, רווח נקי: במליוני דולרים, ב־4 הרבעונים האחרונים. תבמ: תנודה בלתי מוגבלת. הפ: הפסקת מסחר. הממ: הפסקת מסחר ממושכת. לנ: לא נסחר. שב: שער בלבד. ק: קונים בלבד. מ: מוכרים בלבד.

## נתוני בורסה / 16.11.94

| שם החברה | השער אתמול | % ביח | המחזור שיח ע"נ | תמורה במליוני ש"ח | היצע/ביקוש שיח ע"נ | שער נמוך | שער גבוה | תשואה שנתית | תשואה חודשית | תאריך הדיווח | רווח | הבטחת הון | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ה.ע | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 129 | | 16317 | 21 | | 117 | 325 | -1.1 | -46.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 170 | | 736 | 1 | 6875 0.3 0.5 | 142 | 928 | -13.9 | -78.4 | 6.94 | 23.9 | -0.3 | 7.4 | 4.4 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 105 | | 4000 | 4 | 181994 | 88 | 135 | 1.0 | -18.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 3781 | | 299 | 11 | -5161 -5.2 -205 | 3000 | 6641 | -23.1 | -27.7 | 9.94 | 258.4 | 8.7 | 145.8 | 179.2 | 1.2 | 20.6 |
| [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | |

## תעשיות שונות

[illegible]

## השקעה ואחזקות

[illegible]

## חיפושי נפט

[illegible]

## מקבילה

[illegible]

## נתוני בורסה / 16.11.94

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ח ע"נ | התמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב% | שער ב.ר.ב. / היצע-ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשואה | תשואה | תאריך הדיווח | הכנסות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ הע.ב. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| פסיפס | 122.5 | | 164680 | 169 | 1.5 | 1.5 | 102 | 99 | 399 | -21.5 | -67.1 | 6.94 | 19.8 | 0.4 | 13.7 | 10.2 | 0.7 | 24.5 |
| פרמונה | 1645 | | 18234 | 191 | -58 | -5.3 | 1047 | 1045 | 4599 | -15.8 | -74.6 | 6.94 | 22.8 | 4.7 | 19.5 | 22.6 | 1.2 | 4.8 |
| פמחכסים | 1205 | | 74142 | 889 | -3 | -0.2 | 1196 | 564 | 1281 | -3.8 | 28.3 | 9.94 | | -3.9 | 88.4 | 119.1 | 1.3 | הפ' |
| פקר נדלה | 19459 | | 872 | 91 | -351 | -3.3 | 10466 | 10439 | 28990 | -17.3 | -58.3 | 6.94 | 127.3 | 3.3 | 25.4 | 33.7 | -1.3 | 10.3 |
| פריקלס | 2098 | | 37070 | 779 | -59 | -2.7 | 2103 | 2094 | 4212 | -15.1 | -39.7 | 9.94 | 42.7 | 5.3 | 57.2 | 82.6 | 1.4 | 15.6 |
| קפי אגמי | 161 | | 180743 | 291 | -8.5 | -5.0 | 161.5 | 121.5 | 261 | -13.4 | -15.8 | 6.94 | | 2.1 | 25.2 | 28.6 | 1.1 | 13.4 |

### במה ב

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ח ע"נ | התמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב% | שער ב.ר.ב. | שער נמוך | שער גבוה | תשואה | תשואה | תאריך הדיווח | הכנסות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ הע.ב. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| תמח 5 | 310 | | 33152 | 103 | -7 | -2.2 | 309 | 305 | 1419 | -22.7 | -73.2 | 6.94 | 26.0 | 4.0 | 24.0 | 16.4 | 0.7 | 4.1 |
| אורדן | 2001 | 67 | 11917 | 237 | -94 | -4.5 | 1927 | 1730 | 6674 | -22.6 | -58.6 | 7.94 | | 5.1 | 29.1 | 31.7 | 1.1 | 6.2 |
| אזורים | 3907 | | 18106 | 708 | -162 | -3.5 | 3907 | 3378 | 7444 | -16.5 | -38.9 | 6.94 | 145.7 | 7.7 | 133.8 | 154.2 | 1.2 | 20.0 |
| [illegible] | 59188 | | 2967 | 1758 | -1518 | -2.5 | 59037 | 54984 | 85906 | -7.1 | -28.3 | 6.94 | | 58.2 | 731.2 | 892.8 | 1.2 | 15.5 |
| [illegible] | 853 | | 184588 | 1577 | | | 849 | 687 | 1371 | -9.9 | -30.5 | 9.94 | 75.8 | 6.3 | 102.2 | 122.2 | 1.2 | 19.4 |
| אבגשמרין ים | 512 | | 74278 | 380 | -13 | -2.5 | 511 | 469 | 1338 | -9.2 | -56.5 | 6.94 | 51.1 | 5.3 | 46.1 | 56.6 | 1.2 | 10.6 |
| אורים בכוח | 204 | | 95977 | 196 | -4 | -1.9 | 204 | 198.5 | 675 | -18.4 | -62.8 | 6.94 | 10.0 | 0.5 | 14.7 | 11.1 | 0.8 | 22.1 |
| בנק 1 עות | 577 | | 644019 | 3717 | -18 | -1.7 | 577 | 439 | 832 | 0.8 | -20.5 | 6.94 | 1796.2 | 74.7 | 1183.8 | 1392.2 | 1.2 | 18.6 |
| בינלאומי 1 | 31554 | | 814 | 257 | -562 | -1.7 | 31474 | 24928 | 45573 | -10.4 | -19.8 | 6.94 | | 50.7 | 467.4 | 516.4 | 1.1 | 10.2 |
| בינלאומי 5 | 30306 | | 917 | 277 | -618 | -2.0 | 30151 | 23543 | 44053 | -7.6 | -19.8 | | | | | | | |
| גבגה 1 | 5458 | | 621 | 34 | -55 | -1.0 | 5408 | 3342 | 23025 | -17.6 | -69.2 | 6.94 | | 2.9 | 15.6 | 17.1 | 1.1 | 5.8 |
| גזית | 456 | | 106453 | 484 | -20 | -4.2 | 449 | 442 | 761 | -12.6 | -19.7 | 6.94 | 358.7 | 12.3 | 179.8 | 200.3 | 1.1 | 16.3 |
| גזית אי 2 | 110 | | 341432 | 377 | -2.5 | -2.2 | 110 | 110 | 151.5 | -6.0 | -17.9 | | | | | | | |
| דיסקונט השקע | 19136 | | 17124 | 3327 | -701 | -3.5 | 19436 | 18591 | 33677 | -15.1 | -40.0 | 6.94 | | 38.8 | 412.4 | 403.8 | 1.5 | 15.6 |
| דלק | 8249 | | 7861 | 648 | -211 | -2.5 | 8249 | 6171 | 9414 | -1.8 | -5.9 | 6.94 | 575.0 | 16.6 | 232.4 | 293.8 | 1.3 | 17.7 |
| הכשר הישוב | 1070 | | 174611 | 1331 | -48 | -4.3 | 1065 | 1065 | 2994 | -19.7 | -60.1 | 6.94 | | 14.6 | 152.8 | 121.0 | 0.8 | 8.3 |
| [illegible] | 9 | | 856561 | 77 | -0.1 | -1.1 | 9.1 | 8.8 | 122.5 | -35.7 | -77.0 | 6.94 | | -2.1 | 13.5 | 7.3 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 1605 | | 13761 | 221 | -125 | -7.2 | 1596 | 1287 | 3317 | -9.7 | -45.0 | 6.94 | | 2.8 | 36.2 | 51.9 | 1.4 | 18.6 |
| ישראמקו | 5.2 | 99 | 14679276 | 766 | -0.3 | -5.5 | 5.2 | 5.2 | 33.9 | -45.8 | -81.6 | 6.94 | | -26.1 | 85.0 | 47.8 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 1245 | | 102000 | 1272 | -39 | -3.0 | 1284 | 866 | 2428 | -10.8 | -41.0 | 6.94 | 45.5 | 13.7 | 85.9 | 183.3 | 2.1 | 13.4 |
| כלל סחר | 952 | | 61615 | 583 | -17 | -1.8 | 940 | 864 | 2176.7 | -10.4 | -53.5 | 6.94 | 200.5 | 6.3 | 93.6 | 112.7 | 1.2 | 17.8 |
| [illegible] | 317 | | 358469 | 1129 | -6 | -1.9 | 313 | 246 | 463 | -9.9 | -22.1 | 3.94 | | 134.9 | 1588.0 | 1494.9 | 0.9 | 11.1 |
| מכשירים | 1439 | | 150322 | 2155 | -44 | -3.0 | 1434 | 1376 | 1867 | -12.4 | -14.8 | 9.94 | 369.0 | 21.9 | 144.3 | 277.1 | 1.9 | 12.6 |
| [illegible] 5 | 813 | | 37226 | 303 | -19 | -2.3 | 813 | 614 | 2644 | -15.4 | -47.6 | 6.94 | 133.9 | -16.2 | 44.7 | 39.1 | 0.9 | הפ' |
| מגן 1 | 795 | | 84724 | 673 | -42 | -5.0 | 791 | 654 | 935 | -11.5 | -3.9 | 6.94 | 47.1 | 4.4 | 40.1 | 92.8 | 2.3 | 21.0 |
| [illegible] | 481 | | 19029 | 92 | -1 | -0.2 | 480 | 481 | 3298 | -25.4 | -82.3 | 6.94 | 33.7 | 2.7 | 33.2 | 20.5 | 0.6 | 7.6 |
| [illegible] | 410 | | 315116 | 1290 | -8 | -1.9 | 408 | 255 | 519 | -7.4 | -10.7 | 6.94 | | 177.0 | 1705.5 | 1684.1 | 1.0 | 9.5 |
| [illegible] | 7854 | | 15548 | 1218 | -201 | -2.5 | 7813 | 7382 | 19994 | -11.3 | -56.5 | 6.94 | | 10.3 | 109.5 | 138.6 | 1.3 | 13.5 |
| פ.ב.י | 41806 | | 4512 | 1689 | -1072 | -2.5 | 42128 | 32029 | 73582 | -11.3 | -38.4 | 6.94 | | 27.7 | 237.1 | 263.4 | 1.1 | 9.5 |
| [illegible] | 27631 | | 774 | 214 | -636 | -2.2 | 27702 | 22172 | 89093 | -10.1 | -57.9 | 6.94 | | 8.1 | 145.7 | 113.0 | 0.8 | 14.0 |
| קרדן 5 | 419 | | 72679 | 305 | -22 | -5.0 | 418 | 379 | 1149 | -20.0 | -53.0 | 6.94 | | 2.5 | 29.8 | 44.3 | 1.5 | 17.6 |
| [illegible] | 3484 | | 7601 | 265 | -174 | -4.8 | 3484 | 1856 | 6027 | -18.4 | -5.1 | 6.94 | 34.9 | -1.0 | 9.1 | 26.6 | 2.9 | הפ' |
| [illegible] | 4236 | | 23319 | 1126 | -86 | -1.7 | 4811 | 4427 | 6424 | -12.1 | -22.5 | 9.94 | 623.7 | 16.8 | 242.3 | 279.2 | 1.2 | 16.6 |

### במה ג

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ח ע"נ | התמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב% | שער ב.ר.ב. | שער נמוך | שער גבוה | תשואה | תשואה | תאריך הדיווח | הכנסות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ הע.ב. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 120.5 | | 64238 | 77 | -10 | -7.7 | 120 | 121 | 529 | -26.5 | -75.8 | 6.94 | | -0.5 | 38.7 | 17.8 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 11087 | | 1213 | 134 | -432 | -3.8 | 11058 | 9297 | 32956 | -18.4 | -57.9 | 6.94 | | 28.0 | 58.2 | 53.9 | 0.9 | 1.9 |
| [illegible] 5 | 2398 | | 10335 | 211 | -74 | -3.5 | 2038 | 1747 | 3787 | -11.6 | -42.8 | 6.94 | 97.9 | 9.2 | 57.6 | 84.6 | 1.5 | 9.2 |
| רב-בריח 1 | 1045 | | 36455 | 381 | -107 | -9.3 | 1040 | 1045 | 2784 | -35.0 | -55.5 | 9.94 | 65.5 | 4.5 | 44.0 | 52.7 | 1.2 | 11.7 |
| [illegible] | 159 | | 136580 | 217 | -6.5 | -3.9 | 159 | 159 | 268 | -17.8 | -27.1 | 6.94 | 350.1 | -1.7 | 113.1 | 126.6 | 1.1 | הפ' |
| [illegible] 4 | 123 | 91 | 149000 | 183 | -1 | -0.8 | 122.5 | 121 | 170 | -4.7 | -13.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 2113 | | 24857 | 525 | -82 | -3.7 | 2113 | 1586 | 4705 | -15.0 | -54.1 | 6.94 | 81.1 | 8.4 | 98.3 | 176.6 | 1.8 | 21.0 |
| [illegible] | 4119 | 84 | 6518 | 268 | -106 | -2.5 | 4088 | 3543 | 5300 | -7.4 | -12.8 | 9.94 | 163.0 | 15.2 | 99.7 | 206.8 | 2.1 | 13.7 |
| [illegible] 1 | 359 | 91 | 45005 | 161 | -8 | -2.2 | 359 | 330 | 658 | -8.7 | -38.1 | 6.94 | 55.8 | 4.2 | 34.8 | 25.5 | 0.7 | 6.1 |
| אפריקה 31 | 381268 | | 338 | 1291 | | -3.0 | 382191 | 270396 | 598636 | -9.8 | -25.3 | 6.94 | | 43.9 | 242.4 | 540.3 | 2.2 | 12.3 |
| אפריקה 1 | 346070 | | 921 | 3213 | | -4.0 | 349675 | 250645 | 570932 | -12.6 | -30.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 444 | | 14979 | 67 | -23 | -4.9 | 444 | 444 | 2036 | -19.9 | -75.7 | 6.94 | 22.0 | -1.5 | 10.0 | 9.2 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] 5 | 2019 | | 8784 | 177 | 10 | 0.5 | 2009 | 1989 | 7751 | -12.3 | -58.1 | 6.94 | | 0.5 | 19.8 | 17.3 | 0.9 | 35.3 |
| חב. לישראל | 23981 | | 7146 | 1706 | -304 | -1.3 | 23981 | 21399 | 44155 | -6.9 | -41.2 | 6.94 | | 18.2 | 258.2 | 378.2 | 1.5 | 20.8 |
| [illegible] 5 | 23182 | | 1700 | 392 | 286 | 1.2 | 22667 | 21928 | 40694 | -7.4 | -38.6 | | | | | | | |
| כור | 77694 | | 3967 | 3067 | -1384 | -1.8 | 76903 | 66048 | 101578 | -5.6 | -10.4 | 9.94 | 558.0 | 68.8 | 314.8 | 1349.6 | 4.3 | 19.6 |
| [illegible] 5 | 426 | | 40085 | 171 | -8 | -1.8 | 425 | 372 | 555 | -5.8 | -12.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 436 | | 21735 | 95 | | | 436 | 424 | 2769 | -27.9 | -78.4 | 6.94 | 18.8 | -1.9 | 5.2 | 7.7 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 129.5 | 93 | 392954 | 508 | -8 | -5.8 | 128 | 129.5 | 646 | -28.1 | -76.9 | 6.94 | | 2.7 | 54.7 | 39.2 | 0.7 | 14.8 |
| [illegible] 2 | 92.5 | | 1191520 | 1103 | | | 92.5 | 85.5 | 95 | 0.0 | -7.5 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 602 | 98 | 14825 | 89 | -6 | -1.0 | 602 | 602 | 2378 | -15.2 | -67.1 | 6.94 | 49.5 | 2.0 | 17.1 | 12.7 | 0.7 | 6.3 |
| [illegible] | 1378 | | 14526 | 201 | -54 | -3.8 | 1375 | 1378 | 2977 | -15.3 | -39.2 | 6.94 | 89.4 | 9.4 | 69.0 | 82.4 | 1.2 | 8.8 |
| [illegible] | 670 | | 41293 | 276 | 10 | 1.5 | 660 | 536 | 4034 | -14.4 | -74.2 | 6.94 | 1.5 | -0.2 | 8.6 | 14.3 | 1.7 | הפ' |
| [illegible] | 28481 | | 4740 | 1349 | -581 | -2.0 | 28481 | 28323 | 56104 | -9.2 | -46.4 | 6.94 | | 22.9 | 212.3 | 350.0 | 1.6 | 15.3 |
| [illegible] | 8275 | | 33869 | 2805 | -169 | -2.0 | 8317 | 7498 | 13928 | -10.5 | -38.3 | 6.94 | | 49.7 | 596.3 | 830.4 | 1.4 | 16.7 |
| [illegible] | 1860 | | 114608 | 2130 | -24 | -1.3 | 1856 | 1601 | 2622 | -9.8 | -24.9 | 6.94 | | 50.6 | 609.3 | 858.7 | 1.4 | 17.9 |
| [illegible] | 1112 | | 14100 | 157 | -20 | -1.8 | 1132 | 1062 | 3152 | -13.2 | -59.0 | 6.94 | | 5.8 | 21.0 | 24.9 | 1.2 | 4.3 |
| [illegible] | 411 | | 230512 | 951 | -11 | -2.6 | 413 | 324 | 574 | -7.8 | -22.2 | 9.94 | 47.6 | 14.6 | 259.1 | 391.1 | 1.5 | 26.9 |
| [illegible] 1 | 388 | | 31754 | 123 | -7 | -1.8 | 389 | 319 | 1772 | -21.8 | -76.1 | 6.94 | 28.7 | -0.6 | 7.6 | 7.2 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 255 | | 243420 | 614 | 3 | 1.2 | 251 | 230 | 1366 | -19.8 | -76.3 | 6.94 | 32.4 | 2.9 | 12.6 | 15.0 | 1.2 | 5.2 |
| [illegible] | 29843 | | 377 | 113 | -765 | -2.5 | 29843 | 27097 | 47159 | -10.5 | -27.7 | 6.94 | | 13.5 | 104.8 | 144.4 | 1.6 | 12.2 |
| [illegible] | 13830 | | 5117 | 708 | -282 | -2.0 | 13871 | 10037 | 16253 | -1.8 | 5.6 | 9.94 | 258.4 | 8.7 | 145.8 | 179.2 | 1.2 | 20.6 |
| [illegible] | 22323 | | 4332 | 964 | -396 | -1.8 | 22167 | 17295 | 40189 | -6.8 | -35.3 | 9.94 | 106.2 | 11.7 | 160.6 | 262.7 | 1.6 | 22.4 |

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ח ע"נ | התמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב% | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשואה | תשואה | תאריך הדיווח | הכנסות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ הע.ב. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| רב בר אופ | 88 | 10 | | | -29 | -24.8 | -35544 | 22.5 | 1258 | -61.4 | -85.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 101.5 | | 27834 | 28 | -4 | -3.8 | -141655 | 82 | 275 | -21.9 | -56.4 | 6.94 | | -1.2 | 15.2 | 8.5 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] אופ | 22.4 | | 13275 | 3 | -5.6 | -20.0 | -24269 | 20.8 | 224 | -54.1 | -86.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 187 | 99 | 4490 | 8 | | | 544 | 181 | 846 | -5.8 | -72.4 | 6.94 | 6.9 | 8.3 | 5.7 | 4.2 | 0.7 | 13.4 |
| [illegible] אופ | 33 | | 4326 | 2 | | | | 29.9 | 430 | -41.1 | -89.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 451 | | 18362 | 83 | | | 12725 | 439 | 2725 | -14.6 | -77.6 | 6.94 | 5.8 | 0.4 | 5.8 | 5.8 | 1.0 | 13.0 |
| [illegible] אופ | 84 | | 6860 | 6 | -4.5 | -5.1 | -7911 | 64 | 1902 | -35.6 | -92.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 316 | | 8559 | 27 | -3 | -0.9 | -12854 | 295 | 868 | -37.6 | -56.7 | 6.94 | 7.9 | 1.0 | 6.9 | 7.4 | 1.1 | 7.7 |
| [illegible] | 6.8 | | 91352 | 6 | -25.8 | -79.1 | -141394 | 6.8 | 674 | -96.4 | -98.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 104 | | 57007 | 59 | 0.5 | 0.5 | 62772 | 94 | 128 | -5.0 | -14.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 372 | | 10400 | 39 | -8 | -2.1 | -45694 | 372 | 577 | -31.2 | -28.8 | 6.94 | 3.6 | 0.9 | 5.2 | 8.4 | 1.6 | 9.1 |
| [illegible] 1 | 466 | | 5821 | 27 | -9 | -1.9 | -7821 | 292 | 3886 | -8.1 | -33.8 | 6.94 | | -1.8 | | 6.0 | | הפ' |
| [illegible] 4 | 342 | 73 | 1000 | 3 | -34 | -9.0 | -1402 | 270 | 965 | -21.9 | -49.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 2258 | | 2769 | 63 | -23 | -1.0 | -3798 | 1574 | 6733 | -25.1 | -57.1 | 6.94 | 8.9 | 0.6 | | 13.9 | | 23.4 |
| [illegible] | 2.8 | | 1489333 | 42 | -0.2 | -6.7 | -2481835 | 2.8 | 48.5 | -24.3 | -88.1 | 6.94 | | -3.0 | 7.0 | 3.1 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 8.6 | | 216498 | 19 | 0.1 | 1.2 | 705898 | 6.6 | 44.5 | 4.9 | -79.1 | 9.94 | | -1.8 | 5.4 | 1.6 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] | 210 | | 1973 | 4 | 2 | 1.0 | 1027 | 208 | 1234 | -25.8 | -80.6 | 6.94 | | 0.2 | 9.0 | 5.2 | 0.6 | 30.0 |
| [illegible] | 46.1 | 100 | 2460 | 1 | | | -2463 | 26.7 | 755 | -44.5 | -92.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 153 | | 14 | 8 | | | -14 | 150 | 810 | -5.6 | -78.7 | 6.94 | 4.2 | 0.2 | 2.0 | 1.6 | 0.8 | 6.4 |
| [illegible] | 267 | | 4858 | 13 | -13 | -4.6 | -4858 | 267 | 1700 | -24.1 | -83.1 | 6.94 | 11.9 | 0.1 | 7.9 | 6.4 | 0.8 | 65.8 |
| [illegible] 1 | 78 | | 4639 | 4 | | | | 45 | 1065 | -35.0 | -91.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 309 | 10 | | | | | | 297 | 1275 | -6.9 | -72.2 | 6.94 | 13.4 | -0.4 | 5.8 | 5.3 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] 1 | 55.5 | | | | -7 | -11.2 | -15463 | 55.5 | 845 | -28.4 | -93.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 267 | | 3537 | 9 | | | -20000 | 262 | 1271 | -20.5 | -77.9 | 6.94 | 16.0 | -0.8 | 3.0 | 2.5 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] אופ | 47 | | 4505 | 2 | 0.2 | 0.4 | 4505 | 42.7 | 981 | -56.7 | -94.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 171.5 | 100 | | | | | | 161 | 579 | -4.5 | -56.0 | 6.94 | 3.3 | 0.1 | 15.5 | 9.6 | 0.6 | >100 |
| [illegible] | 99.5 | 100 | 43800 | 44 | | | -23816 | 95 | 157.5 | -9.5 | -19.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 42 | | 6671 | 3 | -0.9 | -2.1 | -16609 | 40.6 | 417 | -26.3 | -83.2 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 124.5 | | 65000 | 81 | -0.5 | -0.4 | -143317 | 120.5 | 168 | -7.8 | -18.4 | 6.94 | 350.1 | -1.2 | 113.1 | 126.6 | 1.1 | הפ' |
| [illegible] | 63.5 | | 34264 | 22 | -3 | -4.5 | -193143 | 63.5 | 142.5 | -26.6 | -44.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 428 | | | | -1 | -0.2 | -354 | 428 | 1049 | -2.1 | -51.2 | 9.94 | 11.5 | 0.0 | 9.5 | 10.6 | 1.1 | >100 |
| [illegible] | 267 | 100 | | | | | | 267 | 487 | -41.8 | -91.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 567 | 100 | | | | | | 307 | 959 | -9.9 | -27.5 | 6.94 | 5.9 | 1.2 | 5.4 | 14.4 | 2.6 | 12.3 |
| [illegible] 1 | 177.5 | | 5749 | 10 | | | -3089 | 89.5 | 594 | -32.5 | -66.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 433 | | 1500 | 7 | | | -1500 | 281 | 784.2 | -22.4 | -34.1 | 6.94 | 13.8 | 0.4 | 9.6 | 15.0 | 1.6 | 39.9 |
| [illegible] 1 | 60.5 | | 5842 | 4 | | | -2855 | 31.9 | 431 | -46.9 | -82.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 86.5 | | 20000 | 17 | | | 11500 | 86.5 | 175.5 | -32.2 | -49.1 | 6.94 | 7.4 | 0.9 | 6.0 | 16.0 | 2.7 | 18.5 |
| [illegible] | 468 | | 3969 | 19 | | | -1387 | 468 | 1883 | -24.0 | -72.0 | 6.94 | 12.8 | -0.4 | 11.9 | 10.4 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] 1 | 133 | | 3404 | 5 | -7 | -5.0 | -6147 | 123 | 1198 | -27.5 | -82.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 129.5 | | 15420 | 20 | | | 2691 | 123 | 215 | -6.8 | 79.5 | 6.94 | 6.3 | 0.5 | 2.4 | 8.7 | 3.6 | 17.8 |
| [illegible] | 89 | | 160333 | 143 | | | 143110 | 86.5 | 174.5 | -6.8 | -45.6 | 6.94 | | -2.6 | 17.9 | 15.9 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 60.5 | | 16271 | 10 | | | -19063 | 60.5 | 195 | -5.5 | -65.2 | | | | | | | |
| [illegible] אופ | 27 | 100 | 37037 | 10 | | | -37120 | 27 | 161 | -14.6 | -79.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 2299 | | 392 | 9 | -23 | -1.0 | -982 | 2086 | 2957 | -3.4 | 7.9 | 6.94 | 5.5 | 0.5 | 6.4 | 18.7 | 2.9 | 33.6 |
| [illegible] | 365 | | 1500 | 6 | | | | 363 | 2135 | -24.4 | -74.1 | 6.94 | | -0.9 | 3.2 | 3.2 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 537 | | 10559 | 57 | | | | 528 | 749 | -0.7 | -29.2 | 6.94 | 1.5 | -0.1 | 19.8 | 23.0 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] | 117 | | 16075 | 19 | -0.5 | -0.4 | -14525 | 61.5 | 235 | -2.5 | -62.0 | | | | | | | |

## משתנים

### במה א

| שם החברה | השער אתמול | % בית | המחזור ש"ח ע"נ | התמורה באלפי ש"ח | שינוי בנק' | שינוי ב% | שער ב.ר.ב. | שער נמוך | שער גבוה | תשואה | תשואה | תאריך הדיווח | הכנסות | רווח נקי | הון עצמי | שווי שוק | שווי שוק/ הע.ב. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1078 | | 28400 | 307 | -3 | -0.3 | 1081 | 649 | 1181 | -8.0 | 2.2 | 9.94 | 154.6 | 0.2 | 42.8 | 94.1 | 2.2 | >100 |
| אבני ק 1 | 14.7 | | 0 | | -1.6 | -9.8 | 14.7 | 14.7 | 132 | -56.4 | -83.4 | 6.94 | | -1.6 | 4.9 | 9.5 | 1.9 | הפ' |
| [illegible] 1 | 6.2 | | 1600000 | 99 | -0.7 | -10.1 | 6.2 | 6.2 | 50 | -24.4 | -79.3 | 6.94 | | -5.9 | 11.7 | 5.3 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 8209 | | 11317 | 922 | 121 | 1.5 | 8088 | 5570 | 17641 | -12.4 | -32.6 | 6.94 | | -1.6 | 42.3 | 58.8 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] 1 | 703 | | 155615 | 1092 | -22 | -3.0 | 703 | 593 | 1517 | -6.4 | -45.7 | 6.94 | 24.8 | -0.3 | 53.3 | 109.7 | 2.1 | הפ' |
| אידיבי אחז | 1052 | | 983556 | 10227 | -47 | -4.3 | 1066 | 961 | 1587 | -10.6 | -30.0 | 6.94 | | 37.9 | 656.0 | 660.6 | 1.0 | 17.4 |
| [illegible] | 20556 | | 11524 | 2376 | -691 | -3.3 | 20716 | 14916 | 44756 | -11.8 | -50.1 | 9.94 | 190.0 | 39.0 | 325.1 | 409.8 | 1.3 | 10.5 |
| [illegible] | 8927 | | 6675 | 593 | -182 | -2.0 | 8836 | 5453 | 10345 | -7.2 | -1.0 | 6.94 | 402.9 | 31.5 | 83.7 | 242.3 | 2.9 | 7.3 |
| [illegible] | 7919 | | 23320 | 1852 | -287 | -3.5 | 7960 | 7919 | 20370.9 | -14.3 | -58.9 | 9.94 | | 7.6 | 187.1 | 168.5 | 0.9 | 22.3 |
| אסם | 1888 | | 52387 | 988 | -34 | -1.8 | 1903 | 1528 | 2171 | -6.3 | -1.5 | 6.94 | 229.9 | 19.1 | 160.7 | 352.5 | 2.2 | 18.4 |
| [illegible] 1 | 1496 | | 22126 | 330 | 7 | 0.5 | 1489 | 1061 | 3626 | -11.5 | -48.2 | 6.94 | 121.2 | 1.3 | 55.9 | 79.9 | 1.4 | 63.2 |
| [illegible] | 191559 | | 568 | 1085 | 3756 | 2.0 | 187803 | 147994 | 243279 | -1.9 | 5.0 | 6.94 | | 25.1 | 205.9 | 331.0 | 1.6 | 13.2 |
| [illegible] | 755 | 100 | 137321 | 1041 | -25 | -3.2 | 759 | 563 | 954.1 | -9.0 | 0.4 | 6.94 | 567.0 | 25.5 | 484.1 | 1091.1 | 2.3 | 42.8 |
| [illegible] | 24123 | | 27866 | 6689 | -305 | -1.2 | 23939 | 18238 | 36651 | -3.4 | -25.1 | 6.94 | | 109.2 | 556.2 | 1105.3 | 2.0 | 10.1 |
| [illegible] 2 | 6619 | 90 | 1134 | 74 | -367 | -5.3 | 6619 | 2979 | 9895 | -23.4 | 50.9 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 108 | | 632208 | 681 | | | 108 | 96 | 112.5 | -2.3 | 8.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 270 | | 1124538 | 3028 | -5 | -1.8 | 268 | 195 | 312 | -2.9 | 6.7 | 6.94 | 1097.2 | 35.6 | 730.5 | 1080.4 | 1.5 | 30.4 |
| [illegible] | 1039 | | 28762 | 299 | -27 | -2.5 | 1042 | 983.5 | 1389 | -8.6 | -12.1 | 6.94 | 171.4 | 12.8 | 136.0 | 172.0 | 1.3 | 13.4 |
| כלל ביטוח | 1163 | | 94345 | 1086 | 39 | 3.5 | 1124 | 1053 | 2471 | -12.8 | -49.2 | 6.94 | 629.4 | 3.6 | 126.5 | 154.2 | 1.2 | 42.5 |
| [illegible] 1 | 238 | | 72000 | 172 | 3 | 1.3 | 235 | 220 | 566 | -5.9 | -47.1 | 6.94 | 15.9 | -3.1 | 27.7 | 23.1 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] 5 | 5352 | | 664 | 36 | -68 | -1.3 | 5325 | 5357 | 65900 | -18.5 | -87.9 | 6.94 | | -0.4 | 7.3 | 5.4 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 12590 | 92 | 3281 | 422 | -131 | -1.0 | 12727 | 10508 | 34908 | -18.3 | -44.2 | 6.94 | 94.0 | 2.7 | 49.9 | 71.7 | 1.4 | 26.7 |
| [illegible] | 1240 | | 80723 | 989 | 59 | 5.0 | 1178 | 1074 | 2774 | -14.6 | -33.0 | 6.94 | 101.6 | 14.5 | 67.7 | 86.6 | 1.3 | 5.2 |
| [illegible] | 608 | | 214800 | 1276 | 19 | 3.2 | 589 | 575 | 1900 | 1.8 | -53.2 | 6.94 | | -1.7 | 38.3 | 45.6 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] 01 | 2296 | | 10027 | 230 | -121 | -5.0 | 2296 | 1713 | 5028 | -21.2 | -46.6 | 9.94 | | 5.3 | 35.2 | 45.5 | 1.3 | 8.6 |
| [illegible] | 3042 | 100 | 14214 | 433 | -70 | -2.2 | 3058 | 2971 | 13314 | -25.0 | -67.3 | 6.94 | | 1.9 | 22.0 | 37.5 | 1.7 | 20.3 |
| [illegible] 5 | 1499 | | 75297 | 1132 | -42 | -2.7 | 1495 | 1177 | 1709 | -5.8 | -8.7 | 6.94 | 548.3 | 11.3 | 168.2 | 343.0 | 1.4 | 21.5 |
| [illegible] 4 | 361 | | 59506 | 215 | -10 | -2.7 | 361 | 361 | 659 | -15.7 | -32.5 | 6.94 | 163.9 | 7.4 | 66.9 | 61.6 | 0.9 | 8.3 |


**הועדה המקומית לתכנון ולבניה נס-ציונה**

הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה נס-ציונה, בקשה להקלה באחוזי בניה. בגוש 3850 חלקה 23 כתובת: פארק המדע נס-ציונה. החלקה נמצאת באזור תעשיה עתירת ידע, בו ניתן לבנות בהתאם לתכנית: נס/4/43/ משטח הקרקע בקומות. אפריקה ישראל (בנין מיגדה) מבקשת להתיר תוספת של 8% סה"כ 108% בקומות, לכל מי שיש לו התנגדות מאיזו סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יואיל להגישה לועדה המקומית לתכנון ולבניה, רח' הבנים 11, בתוך מועד של 15 יום החל מיום פרסום הודעה זו. לאחר מועד זה תובא כל התנגדות שתוגש כנ"ל לדיון בועדה המקומית לתכנון ולבניה והיא תחליט בענין.

**יוסי שבו ראש העיר יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה נ"צ**

**עיריית הרצליה חוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה**

**תשריט איחוד מס' 9/94**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965. נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק הנ"ל, כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה, הוגשה על ידי: שם גבריס כרם בקשה המתייחסת לקרקע שבמקום: שם הישוב הרצליה רחוב שלקר אחר התעשיה גוש 6592 חלקה 57, 73 ומהות הקלה/היתר לגבי המותר באזור בו מבוקשת. ההקלה/התירים האסור, דהיינו: מבוקשים לאחד החלקות לחלקה אחת ואת בהתאם למותר בתכנית מתאר 252 א מאושרת. כל המעונין יכול לעיין בבקשה הנ"ל במשרדי הועדה המקומית ברחוב בן גוריון 2, בנין לב העיר, הרצליה בימים ובשעות שהמשרד האמור פתוח לקהל. וכל הרואה עצמו נפגע ע"י אישור הבקשה הנ"ל יכול להגיש התנגדות מנומקת למשרדי הועדה המקומית. האמורה בכתובת הנ"ל תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו.

**אלי לנדאו**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה**

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי באר טוביה**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית. נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז דרום ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובנית באר טוביה מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר 23/101/02/9", המהווה שינוי לתכניות הבאות: 17/101/02/8 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: כנות מגרש 24 א' גוש 4992 ח"ח 2, עיקרי הוראות התכנית: תכנון אזור משולב למלאכה ומסחר על ידי שינוי ביעודי הקרקע וקביעת אזורים, שטחים והנחיות בניה. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז דרום רחוב התקווה 4 ת.ד. 68 באר שבע 84100 טל: 07-296414 העתק ההתנגדות יומצא למשרדי הועדה המקומית, באר טוביה התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקים ובלוי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**שלום דנים**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז הדרום**

**הועדה המקומית לתכנון ובניה נתניה**

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה: בקשות לבנית תוספת מגורים כדלקמן: א. בחלקה 264 בגוש 8232, תב' 649/94, רח' יפתח 8, חריגה בקו"ב. קומה של 1.00 מ' יישור קו, תוך 6% הקלה (תב.ב. 3330) ב. בחלקה 243 בגוש 7832, תב' 660/94, רח' יפתח 12, חריגה בק.ב. צדדי דרומי ומערבי 2.90 " 3.00 במקום 5.00 בקו אסום. התכניות ניתן לראות במשרדי הועדה והתנגדויות ניתן להגיש תוך 14 יום מפרסום זה.

**צבי פולק**
**יו"ר הועדה המקומית**

**הועדה המקומית לתכנון ובניה קסם רח' אלשהדאר ליד בנין המועצה - כפר קאסם**

לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה כי לועדה המקומית הוגשה בקשה לאשר הקלה בכפר קאסם קר/888000670004 גוש 8880 חלקה 67 מגרש 4 הקלה לשימוש חורג לסיכה והחזרה לתקופת 10 שנים הרואה עצמו נפגע ע"י ההקלה רשאי להגיש התנגדותו למשרדי הועדה בימים א', ג', ה'.

**בכבוד רב,**
**[illegible]**
**יו"ר הועדה**

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי חיפה**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז חיפה ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה חיפה מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר חפ/1798א' מרכז אחוזה" המהווה שינוי לתכניות הבאות: חפ/229, חפ/363, חפ/422, חפ/1400, חפ/1798, השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: חיפה בין הרחובות הבאים, י.ל. פרץ, זרוע צוון. גוש 10867 חלקות 84, 147, 148, גוש 10867 ח"ח 155, 157, עיקרי הוראות התכנית: "שינוי סיווג הקרקע הכלולה בה מאזור מגורים ג' לאזור מרכז עסקים ראשי לשם הקמת מרכז למסחר, בידור ומשרדים, כולל שירותים נלווים. "הרחבת וסלילת רחובות י.ל. פרץ ורחוב צוון ושינוי מערך תנועת כלי רכב. " סלילת רחוב הבאים. " קביעת שטחי בניה והנחיות בניה. " בטול סוג מבנה לשימור. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז חיפה רח' חסן שוקרי 11 חיפה 31048 טל: 04-616222 המתנגד יומצא העתק התנגדות למשרדי הועדה המקומית, חיפה באליק 2 חיפה 31040 טל: 04-358358 התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקים ובלוי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**ד"ר חיים קופלמן יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז חיפה**

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965 מרחב תכנון מקומי ירושלים**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז ירושלים ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר 4475 שינוי מס' 1/92 לשינוי תכנית מתאר מקומית מס' 1751 ושינוי מס' 1/92 לשינוי תכנית מתאר מקומית מס' 1853. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: ירושלים, שכונת רמת מצא השטח בין הרחובות שטיבנית רח' המתנחלים בהר. מגרשים 6"1 על פי תכנית מס' 1751 ומגרשים מס' 1 רב על פי תכנית 1853. גוש 30311 חלקות 10, 13"14, 15" 21, 62, 63, עיקרי הוראות התכנית: א. שינוי יעוד שטח מאזור מגורים 7 לאזור מגורים 7 מיוחד. ב. שינוי סעיף 8 בהוראות תכנית מס' 1853 ו-17511 על ידי קביעת שטחי בניה העיקריים שבהם הבניה חורגת מעל 200 מ"ר שטח עיקרי במגרשים אלו וכשת תכנית זהו הבנית הקיימת. במקום 20% בניה משטח המגרש נטו. ג. הגדלת מס' הקומות המירבי. ד. הקלה. כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז ירושלים רח' שלומציון המלכה 1 ירושלים טל: 02-290222 המתנגד יומצא העתק התנגדות למשרדי הועדה המקומית, כיכר ספרא 1, קומה 4 ירושלים התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנימוקים ובלוי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**אליהו סויסה יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז ירושלים**

**עיריית כרמיאל הועדה המקומית לתכנון ובניה**

הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה - תשכ"ה 1965 הוגשה לועדה המקומית בקשה למתן הקלה לבניה על מגרש 87 בגוש 18991 חלקה 45 ברחוב חכפת 29 בגבעת מכשא. ההקלה כוללת חריגה של 8% משטח המגרש, שהם 30.0 מ"ר כל מי שיש לו התנגדות מכל סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יואיל להגישה לועדה המקומית לתכנון ובניה כרמיאל, תוך 14 יום החל מיום פרסום מודעה זו. באם לא תתקבל התנגדות בתקופה הנ"ל, תובא בקשה זו למתן הקלה לפני הועדה המקומית לתכנון ובניה - כרמיאל.

**עדי אלדר**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה כרמיאל**


## אג"ח להמרה / 16.11.94

### אג"ח ממשלתיות
ריבית משתנה - גילון

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| גילון 2125 | 103.5 | -0.3 |
| גילון 2126 | 99.7 | -0.4 |
| גילון 2160 | 100.2 | -0.3 |
| גילון 2201 | 103.0 | -0.3 |
| 2202 | 102.4 | -0.3 |
| 2203 | 98.8 | -0.6 |

### אג"ח ממשלתיות
גליל משופר, שגיא, גבע, כפיר

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| שגיא 4.75% 4231 | 238.2 | +0.7 |
| שגיא 4.75% 4232 | 235.9 | -- |
| גליל 4.25% 3751 | 1080.0 | -- |
| 3752 | 427.0 | -- |
| 3753 | 409.0 | +3.0 |
| 3901 | 396.0 | +4.0 |
| 3902 | 381.0 | +4.0 |
| 3903 | 391.0 | -- |
| 3791 | 324.0 | -4.0 |
| 3904 | 384.0 | -2.0 |
| 3792 | 322.0 | -- |
| 4601 | 191.9 | +0.3 |
| 4602 | 192.0 | +0.2 |
| 4603 | 190.2 | +0.1 |
| 4604 | 187.8 | +1.3 |
| 4605 | 189.7 | +0.7 |
| 4606 | 196.4 | +0.6 |
| 4607 | 196.7 | +0.3 |
| 4608 | 195.0 | -- |
| 4609 | 189.1 | +2.2 |
| 4610 | 181.6 | +0.2 |
| 4611 | 176.2 | +0.5 |
| 4612 | 170.5 | -- |
| 4613 | 166.9 | -- |
| 4614 | 163.8 | +0.3 |
| 3754 | 390.0 | -- |
| שגיא 3.00% 4119 | 161.7 | -- |
| שגיא 3.00% 4120 | 162.1 | +0.5 |
| 4121 | 161.5 | +0.2 |
| 3862 | 230.0 | -0.9 |
| 4122 | 160.2 | +0.3 |
| 3863 | 225.6 | +0.1 |
| 3755 | 376.0 | -- |
| 3864 | 223.5 | +0.3 |
| 4123 | 157.6 | -- |
| 4124 | 154.1 | +0.4 |
| 3865 | 218.1 | +0.5 |
| 3756 | 364.0 | +2.0 |
| 3866 | 215.4 | +0.2 |
| 3757 | 357.0 | -- |
| 4125 | 147.8 | +0.1 |
| 3758 | 351.0 | -- |
| 3867 | 212.4 | +0.2 |
| 4126 | 143.4 | +0.2 |
| 3759 | 350.0 | -- |
| 3760 | 345.0 | +2.0 |
| 4127 | 140.0 | +0.5 |
| 3761 | 339.0 | -3.0 |
| 4128 | 137.2 | +0.5 |
| 3762 | 327.0 | +2.0 |
| 4129 | 136.2 | +0.5 |
| 3763 | 330.0 | +2.0 |
| שגיא 2.00% 4233 | 160.4 | -- |
| שגיא 2.00% 4234 | 159.4 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 3764 | 325.0 | -- |
| 3765 | 315.0 | -4.0 |
| 3766 | 314.0 | -- |
| 4130 | 136.9 | +0.6 |
| 3767 | 309.0 | +1.0 |
| 3768 | 301.0 | -- |
| 3769 | 305.0 | -- |
| 3770 | 307.0 | -- |
| 3771 | 305.0 | -2.0 |
| 4235 | 150.7 | -- |
| 3772 | 304.0 | -- |
| 3773 | 302.0 | -- |
| 3774 | 298.9 | -4.1 |
| 4236 | 134.8 | -1.7 |
| 3775 | 285.3 | +2.2 |
| 4237 | 139.1 | +0.5 |
| 4238 | 138.3 | -- |
| 3776 | 292.8 | +2.0 |
| 3777 | 287.2 | +2.2 |
| 4239 | 137.7 | -- |
| 4240 | 133.3 | +0.3 |
| 4241 | 131.1 | +0.4 |
| 4242 | 131.1 | -- |
| 4243 | 126.0 | -- |
| 4244 | 127.4 | -- |
| 4245 | 124.2 | -- |
| 3778 | 239.9 | -- |
| 4246 | 120.4 | +0.3 |
| 4801 | 298.8 | -9.2 |
| 4802 | 301.0 | +1.8 |
| 4247 | 116.0 | -- |
| 4803 | 296.2 | +0.7 |
| 4248 | 112.1 | -0.2 |
| 4249 | 111.0 | -0.6 |
| 3.00 4250 | 104.6 | -- |
| 3779 | 188.7 | +0.6 |
| 4804 | 268.7 | -0.2 |
| 3780 | 184.1 | -- |
| 3.00 4251 | 100.3 | -- |
| 4807 | 255.3 | -- |
| 3.00 4252 | 97.7 | +0.2 |
| גליל 2.50% 3781 | 157.1 | -4.9 |
| 3782 | 147.7 | -- |
| 3783 | 145.5 | -0.1 |
| 3784 | 143.0 | -- |
| 3785 | 158.1 | +0.5 |
| 4808 | 218.7 | +0.4 |
| 4809 | 214.3 | -2.2 |
| 3787 | 142.7 | +0.2 |
| 4810 | 213.4 | -1.1 |
| 5401 | 326.0 | -- |
| 5201 | 262.7 | -8.1 |
| 5402 | 308.0 | +1.0 |
| 5202 | 262.7 | -- |
| 5203 | 256.5 | -- |
| 5403 | 300.0 | -- |
| 5404 | 306.0 | -- |
| 5405 | 302.0 | -- |
| 5204 | 231.3 | -- |
| 4811 | 155.0 | +1.7 |
| 4812 | 151.3 | +0.2 |
| 4813 | 142.2 | -2.0 |
| גליל 2.50% 4901 | 153.6 | -- |
| 5406 | 263.8 | -1.0 |
| 4814 | 147.8 | -- |
| 4815 | 144.7 | -- |
| 5407 | 260.4 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 4816 | 146.2 | -- |
| 4817 | 144.6 | -0.1 |
| 5408 | 244.2 | +0.2 |
| 5409 | 245.4 | +3.0 |
| 4818 | 141.9 | -- |
| 4819 | 139.0 | +0.1 |
| 4820 | 139.2 | -0.4 |
| 5410 | 225.5 | +6.6 |
| 5411 | 217.6 | -- |
| 5601 | 287.4 | -8.9 |
| 5602 | 291.3 | +5.7 |
| 5603 | 289.1 | -- |
| 5604 | 279.2 | -0.8 |
| 5412 | 202.3 | -- |
| 5413 | 196.3 | +1.1 |
| 5605 | 275.0 | -1.5 |
| 5606 | 275.6 | -- |
| 5205 | 146.5 | -0.1 |
| 5206 | 143.3 | -0.6 |
| 5414 | 185.0 | -- |
| 5610 | 258.1 | -0.2 |
| 5611 | 246.8 | +1.9 |
| 5612 | 235.9 | -0.1 |
| 5207 | 135.5 | -- |
| 5208 | 135.4 | -0.1 |
| 5613 | 214.9 | -1.5 |
| 5614 | 212.1 | +0.6 |
| 5615 | 211.0 | -- |
| 5701 | 232.0 | +0.1 |
| 5702 | 226.5 | +0.1 |
| 5703 | 222.1 | +0.4 |
| 5415 | 132.1 | -0.2 |
| 5416 | 128.0 | -0.1 |
| 5704 | 200.0 | +0.2 |
| 5705 | 195.8 | -- |
| 5417 | 124.2 | -0.2 |
| 5706 | 191.9 | +0.2 |
| 5418 | 118.8 | -- |
| גליל 2.50% 5707 | 147.2 | -4.6 |
| גליל 4.00% 5419 | 119.5 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| 4.00 5420 | 111.3 | -- |
| 5901 | 232.3 | -- |
| 4.00 5421 | 106.5 | -- |
| 4.00 5422 | 103.8 | -- |
| כפיר 1376 | 160.2 | -- |
| 1377 | 158.8 | +0.5 |
| 1378 | 155.0 | +0.2 |
| 1379 | 148.1 | +0.4 |
| 1380 | 142.5 | +0.4 |
| 1381 | 138.9 | +0.1 |
| 1382 | 135.4 | +0.3 |
| 1383 | 135.5 | +0.4 |
| 1384 | 133.6 | +0.5 |
| 1385 | 128.1 | +0.4 |
| 1386 | 127.7 | +0.3 |
| 1387 | 122.9 | +0.2 |
| 1388 | 121.2 | +0.1 |
| 1389 | 115.6 | +0.1 |
| 1390 | 113.0 | -- |
| 1451 | 163.3 | +0.2 |
| כפיר 1452 | 160.1 | +0.1 |
| 1391 | 110.4 | +0.1 |
| 1392 | 108.1 | -- |
| 1393 | 101.6 | +0.2 |
| כפיר 1495 | 158.7 | -- |
| 1394 | 99.0 | -- |
| 1395 | 96.6 | +0.1 |
| כפיר 1511 | 156.9 | +0.1 |

### אג"ח קונצרניות
צמודות מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] אג"ח 1 | 105.5 | -- |
| אדנים אג"ח 30 | 176.1 | -- |
| [illegible] אג"ח 2 | 388.0 | +1.0 |
| [illegible] אג"ח 4 | 181.6 | +0.2 |
| [illegible] אגח 1 | 187.8 | +0.2 |
| אלקו אג"ח 3 | 194.2 | +0.2 |
| אלדוב אג"ח ב | 173.1 | -- |
| אלדוב אג"ח ד | 160.0 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| אמפל 2 | 283.3 | +0.2 |
| אמפל 3 | 308.0 | -- |
| אפריקה אג"ח 3 | 187.9 | -- |
| [illegible] אג"ח 2 | 290.5 | +0.3 |
| [illegible] אגח 1 | 167.0 | +0.2 |
| [illegible] 23 | 238.9 | +0.5 |
| [illegible] 24 | 182.4 | +0.2 |
| בזק אג"ח 1 | 243.3 | +0.5 |
| בזק אג"ח 2 | 146.2 | -- |
| בלת מימון 3 | 365.0 | +1.0 |
| בלת מימון 4 | 343.0 | +1.0 |
| בלת מימון 5 | 339.0 | +1.0 |
| בלת מימון 6 | 307.0 | +1.0 |
| בלת מימון 7 | 309.0 | +1.0 |
| בלת מימון 8 | 298.6 | +0.6 |
| בלת מימון 9 | 295.7 | +0.6 |
| בלת מימון 10 | 289.5 | +0.6 |
| בלת מימון 11 | 258.1 | +0.5 |
| בלת מימון 12 | 260.6 | +0.5 |
| בלת מימון 14 | 237.3 | +0.5 |
| [illegible] אגח 44 | 154.7 | +0.3 |
| [illegible] אגח 45 | 104.9 | -- |
| [illegible] אגח 14 | 175.9 | +0.2 |
| [illegible] אגח 5 | 181.7 | -0.7 |
| [illegible] אגח 17 | 252.0 | -- |
| [illegible] אגח 1 | 142.7 | -0.3 |
| [illegible] אגח א | 178.4 | -- |
| דיסקונט אגח 1 | 291.2 | +0.6 |
| דיסקונט אגח 2 | 278.1 | +0.6 |
| דיסקונט אגח 3 | 255.4 | +0.5 |
| דיסקונט אגח 4 | 187.3 | +0.4 |
| [illegible] אג"ח ב | 184.3 | -- |
| [illegible] אגח 1 | 82.8 | -- |
| [illegible] הנפק 1 | 375.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 2 | 363.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 3 | 321.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 4 | 355.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 5 | 369.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 6 | 350.0 | +1.0 |
| [illegible] הנפק 7 | 350.0 | +1.0 |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| טפחות הנפק 8 | 320.0 | +1.0 |
| טפחות הנפק 11 | 360.0 | +1.0 |
| טפחות הנפק 12 | 313.0 | +1.0 |
| טפחות הנפק 13 | 330.0 | +1.0 |
| טפחות הנפק 15 | 316.0 | +1.0 |
| טפחות הנפק 16 | 320.0 | -- |
| טפחות הנפק 17 | 313.0 | -- |
| טפחות הנפק 18 | 266.7 | +0.5 |
| טפחות הנפק 19 | 162.7 | +0.3 |
| [illegible] אגח 1 | 119.1 | -3.7 |
| [illegible] אגח 1 | 114.4 | +0.1 |
| [illegible] אגח 2 | 165.5 | +0.3 |
| חשמל 15 | 255.2 | +0.3 |
| חשמל 16 | 240.4 | -- |
| חשמל 17 | 225.3 | -- |
| חשמל 18 | 214.0 | +0.2 |
| חשמל 19 | 175.8 | -- |
| חשמל 20 | 161.2 | -- |
| חשמל 20 א | 160.9 | -- |
| חשמל 21 | 111.5 | +0.2 |
| חל הנפקות אגח 1 | 338.0 | +1.0 |
| חל הנפקות אגח 2 | 312.0 | +1.0 |
| חל הנפקות אגח 3 | 265.7 | +0.5 |
| [illegible] אגח 2 | 90.7 | -0.1 |
| ישראכרט אגח א | 269.5 | -- |
| ישרס אגח ב | 176.7 | +0.4 |
| ישרס אגח ג | 130.6 | +0.1 |
| [illegible] אגח 1 | 176.7 | -- |
| כור הנפקות 7 | 198.2 | +0.2 |
| כ"ל מימון 14 | 301.0 | +1.0 |
| כלל הנפקות ה | 388.0 | -- |
| כלל הנפקות ו | 392.0 | -- |
| כלל הנפקות ז | 356.0 | -- |
| כלל הנפקות ח | 332.0 | -- |
| כלל הנפקות ט | 340.0 | -- |
| כלל הנפקות י | 303.0 | -- |
| כלל הנפקות יא | 264.2 | +0.3 |
| [illegible] אגח 3 | 111.8 | +0.2 |
| [illegible] אגח 7 | 258.8 | -- |
| לאומי מימון 151 | 170.3 | +0.3 |
| לאומי מימון 152 | 116.2 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| לאומי מימון 153 | 114.1 | +0.1 |
| לאומי מימון 162 | 333.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 163 | 359.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 165 | 313.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 166 | 312.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 167 | 302.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 168 | 299.0 | +0.6 |
| לאומי מימון 169 | 287.2 | +0.6 |
| לאומי מימון 170 | 309.0 | +1.0 |
| לאומי מימון 171 | 236.0 | +0.5 |
| לאומי מימון 172 | 185.7 | -- |
| לאומי מימון 173 | 157.1 | +0.2 |
| [illegible] אגח א | 160.5 | +0.2 |
| [illegible] אגח ב | 289.3 | +0.6 |
| מגדל 1 | 294.8 | +0.6 |
| מגדל 2 | 258.6 | +0.5 |
| [illegible] אגח 1 | 186.1 | +0.2 |
| [illegible] אגח א | 150.2 | -- |
| [illegible] אגח ג | 96.2 | -- |
| [illegible] אגח א | 176.3 | +0.2 |
| [illegible] 170 | 289.3 | +0.6 |
| [illegible] 89 | 289.5 | +0.6 |
| [illegible] 91 | 256.6 | +0.5 |
| [illegible] 92 | 186.0 | +0.4 |
| [illegible] אג"ח 38 | 298.3 | +0.6 |
| [illegible] אג"ח 39 | 275.8 | +0.6 |
| [illegible] אג"ח 40 | 260.8 | +0.5 |
| [illegible] אג"ח 41 | 188.3 | +0.4 |
| [illegible] אג"ח 42 | 166.5 | -- |
| [illegible] אג"ח 1 | 118.1 | -- |
| [illegible] אגח 2 | 130.9 | +0.3 |
| [illegible] אגח ב | 157.4 | +0.2 |
| [illegible] אג ב | 120.9 | -- |
| [illegible] אג"ח 1 | 172.5 | -- |
| עלית אג"ח 6 | 164.9 | +0.3 |
| [illegible] אג"ח ב | 85.9 | -1.8 |
| [illegible] אג"ח 3 | 125.0 | +0.1 |
| [illegible] אג"ח 3 | 168.2 | +0.3 |
| [illegible] אג"ח 1 | 163.8 | -- |
| [illegible] 1 | 220.2 | -- |
| [illegible] 2 | 193.5 | -- |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] אג"ח ב | 161.5 | +0.2 |
| [illegible] אג"ח 1 | 305.0 | +1.0 |
| [illegible] רא | 156.4 | -- |
| [illegible] ב"א | 149.7 | -- |
| [illegible] אג"ח 3 | 172.0 | -- |
| תדיראן אג"ח 2+1 | 376.0 | +1.0 |
| תדיראן אג"ח 3 | 305.0 | +1.0 |
| [illegible] 1 | 146.6 | -2.4 |
| [illegible] 2 | 154.1 | -1.9 |
| [illegible] 3 | 140.6 | -- |

### אג"ח קונצרניות
נסחרות מט"ח - ריבית קבועה

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 20 | 98.1 | -- |

### אג"ח קונצרניות
נסחרות מט"ח - ריבית משתנה

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] 35 | 97.4 | -- |
| [illegible] 36 | 98.2 | -- |

### אג"ח קונצרניות
צמודות לזהב

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] אגח 1 | 164.8 | -- |

### אג"ח ממשלתיות
צמוד דולר - ריבית משתנה - גלבוע

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| גלבוע 6159 | 506.0 | -- |
| גלבוע 6160 | 486.0 | -- |
| גלבוע 6161 | 462.0 | +1.0 |
| גלבוע 6162 | 414.0 | +2.0 |
| גלבוע 6163 | 387.0 | -- |
| גלבוע 6164 | 371.0 | -4.0 |
| גלבוע 6165 | 346.0 | +2.0 |
| גלבוע 6166 | 327.0 | +1.0 |
| גלבוע 6167 | 322.0 | -- |
| גלבוע 6168 | 315.0 | -- |
| גלבוע 6169 | 297.6 | +1.5 |

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| גלבוע 6170 | 287.9 | -0.6 |
| גלבוע 6171 | 287.5 | -- |
| גלבוע 6172 | 204.8 | -2.1 |
| גלבוע 6507 | 153.7 | +0.3 |
| גלבוע 6508 | 159.3 | +2.2 |
| גלבוע 6509 | 151.2 | +2.1 |
| גלבוע 6510 | 146.9 | +1.7 |
| גלבוע 6511 | 147.3 | +0.3 |
| גלבוע 6512 | 145.3 | +0.3 |
| גלבוע 6481 | 124.9 | +0.1 |
| גלבוע 6513 | 148.3 | -3.5 |
| גלבוע 6514 | 149.4 | -- |
| גלבוע 6515 | 133.6 | +0.1 |
| גלבוע 6516 | 124.3 | +0.1 |
| גלבוע 6517 | 126.2 | +0.3 |
| גלבוע 6519 | 117.5 | -- |
| גלבוע 6520 | 127.8 | +3.1 |
| גלבוע 6521 | 130.7 | -- |
| גלבוע 6522 | 123.3 | -- |
| גלבוע 6523 | 119.4 | -- |
| גלבוע 6524 | 120.9 | -- |
| גלבוע 6525 | 117.2 | -- |
| גלבוע 6526 | 107.9 | +0.4 |
| גלבוע 6527 | 104.3 | -- |
| גלבוע 6528 | 106.0 | +0.1 |
| גלבוע 6529 | 103.8 | +2.7 |
| גלבוע 6530 | 99.9 | -- |
| גלבוע 6531 | 97.3 | +0.4 |
| גלבוע 6532 | 97.3 | +0.7 |
| גלבוע 6533 | 95.4 | -0.5 |

### אג"ח קונצרניות
צמודות מט"ח

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| [illegible] אג"ח א | 140.3 | -- |
| אלקו אג"ח 4 | 148.6 | -- |
| בלת מימון 13 | 178.0 | -- |
| [illegible] אג"ח 1 | 142.1 | -- |
| טפחות הנפק 20 | 115.9 | -0.2 |
| טפחות הנפק 21 | 120.4 | -0.2 |
| [illegible] אג"ח 1 | 111.6 | -- |
| כ"ל מימון 15 | 199.8 | +0.2 |
| כ"ל מימון 16 | 179.2 | -- |
| כלל הנפקות ג | 984.0 | -- |
| לאומי מימון 174 | 188.5 | -- |
| לאומי מימון 175 | 103.9 | -- |
| מגדל 3 | 124.2 | -- |
| [illegible] א | 450.0 | -- |
| [illegible] אג"ח 2 | 116.7 | -- |
| [illegible] אג"ח 4 | 171.8 | -0.2 |
| [illegible] אג"ח 5 | 132.6 | -1.3 |
| [illegible] 200 | 7260.0 | -- |

### אג"ח קונצרניות
צמודות דולר או מדד

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| בלת מימון 2 | 384.0 | -- |
| כלל הנפקות ד | 561.0 | +1.0 |

### אג"ח קונצרניות
צמודות מדד או סל מטבעות

| סדרה | שער | שינוי בנק' |
|---|---|---|
| טפחות הנפק 9 | 338.0 | -- |
| טפחות הנפק 10 | 355.0 | -- |
| טפחות הנפק 14 | 354.0 | -- |
| לאומי מימון 164 | 349.0 | -- |
| לאומי מימון 164 | 326.0 | +1.0 |

## תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C 001 NOV | 18446 | 18100 | -346 | -1.88 | 18100 | 18100 | 50 | 543000 | 3490 |
| C 110 NOV | 7408 | 7220 | -188 | -2.43 | 7220 | 7220 | 1 | 7220 | 758 |
| C 150 NOV | 3446 | 3300 | -146 | -4.24 | 3300 | 3360 | 76 | 258720 | 609 |
| P 1 50 NOV | 12 | 12 | — | — | 10 | 14 | 18 | 220 | 11778 |
| C 160 NOV | 2729 | 2320 | -409 | -14.99 | 2300 | 2320 | 35 | 76540 | 2165 |
| P 1 60 NOV | 12 | 10 | -2 | -16.67 | 19 | 17 | 630 | 8324 | 13904 |
| C 170 NOV | 1700 | 1360 | -340 | -20 | 1350 | 1470 | 533 | 751080 | 4376 |
| P 1 70 NOV | 30 | 38 | 8 | 26.67 | 33 | 42 | 1917 | 73583 | 19749 |
| C 180 NOV | 795 | 408 | -387 | -38.62 | 480 | 600 | 5208 | 2765590 | 9896 |
| P 1 80 NOV | 126 | 205 | 79 | 62.7 | 170 | 230 | 6760 | 1318410 | 20612 |
| C 190 NOV | 195 | 100 | -95 | -48.72 | 90 | 145 | 4743 | 530270 | 20758 |
| P 1 90 NOV | 495 | 765 | 270 | 54.55 | 650 | 800 | 4312 | 3104340 | 16233 |
| C 200 NOV | 48 | 29 | -19 | -39.58 | 27 | 36 | 2874 | 86502 | 26285 |
| P 2 00 NOV | 1352 | 1700 | 348 | 25.74 | 1540 | 1700 | 1151 | 1874310 | 8099 |
| C 210 NOV | 18 | 16 | -2 | -11.11 | 14 | 16 | 2716 | 40428 | 26654 |
| P 2 10 NOV | 2251 | 2656 | 405 | 17.99 | 2580 | 2660 | 287 | 747980 | 3451 |
| C 220 NOV | 10 | 7 | -3 | -30 | 7 | 10 | 1709 | 16835 | 18354 |
| P 2 20 NOV | 3299 | 3660 | 361 | 10.94 | 3580 | 3660 | 186 | 670580 | 2783 |
| C 001 JAN | 18604 | 18132 | -472 | -2.54 | 18120 | 18240 | 14 | 253820 | 2770 |
| C 110 JAN | 7880 | 7400 | -480 | -6.09 | 7400 | 7400 | 20 | 148000 | 264 |
| C 170 JAN | 2451 | 2144 | -307 | -12.53 | 2100 | 2300 | 183 | 390300 | 1485 |
| P 1 70 JAN | 262 | 340 | 78 | 29.77 | 320 | 340 | 760 | 252720 | 5700 |
| C 180 JAN | 1695 | 1478 | -217 | -12.8 | 1400 | 1500 | 261 | 383650 | 2530 |
| P 1 80 JAN | 540 | 640 | 100 | 18.52 | 600 | 650 | 634 | 399330 | 4400 |
| C 190 JAN | 1108 | 910 | -198 | -17.87 | 860 | 940 | 525 | 476690 | 3068 |
| P 1 90 JAN | 900 | 1099 | 199 | 22.11 | 1010 | 1100 | 987 | 512320 | 4483 |
| C 200 JAN | 668 | 556 | -112 | -16.77 | 500 | 590 | 598 | 338920 | 4715 |
| P 2 00 JAN | 1517 | 1769 | 252 | 16.61 | 1640 | 1800 | 353 | 600440 | 2244 |
| C 210 JAN | 360 | 304 | -56 | -15.56 | 300 | 325 | 865 | 270065 | 9601 |
| P 2 10 JAN | 2280 | 2547 | 267 | 11.71 | 2400 | 2560 | 321 | 807200 | 2739 |

## תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי בנקודות | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sC 240 DEC | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 DEC | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 DEC | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 DEC | 466 | 463 | -3 | -0.64 | 460 | 470 | 149 | 68660 | 1558 |
| sP 300 DEC | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 DEC | 165 | 176 | 11 | 6.67 | 165 | 180 | 514 | 90170 | 5215 |
| sP 305 DEC | 120 | 120 | — | — | — | — | — | — | 53 |
| sC 310 DEC | 84 | 90 | 6 | 7.14 | 90 | 92 | 145 | 13056 | 3057 |
| sP 310 DEC | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 315 DEC | 45 | 45 | — | — | — | — | — | — | 1446 |
| sC 240 FEB | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 FEB | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 FEB | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 FEB | 950 | 980 | 30 | 3.16 | 960 | 980 | 52 | 50920 | 276 |
| sP 300 FEB | 400 | 400 | — | — | — | — | — | — | 1 |
| sC 305 FEB | 550 | 600 | 50 | 9.09 | 600 | 680 | 331 | 198600 | 1170 |
| sP 305 FEB | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 FEB | 255 | 268 | 13 | 5.1 | 265 | 275 | 156 | 42060 | 1214 |
| sP 310 FEB | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 240 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 295 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 295 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 300 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sP 300 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 305 APR | ט.נקבע | 1080 | — | — | 1080 | 1080 | 5 | 5400 | — |
| sP 305 APR | ט.נקבע | ט.נקבע | — | — | — | — | — | — | — |
| sC 310 APR | 850 | 800 | -50 | -5.88 | 800 | 800 | 2 | 1600 | 10 |

## אג"ח להמרה / המשך

| שם אג"ח | סוג הצמדה | שער מניה | שער אג"ח | תקופה ממוצעת לפדיון | פרמיית המרה ב-% | תשואה לפדיון ברוטו ב-% | תשואה לפדיון נטו ב-% |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| גד אבנים א | מדד | 970 | 109 | 2.6 | 574.2 | 1.2 | 0.6 |
| גד אבנים ב | מדד | 970 | 97 | 4.6 | 560.0 | 6.2 | 5.2 |
| חכם * | מדד | 3481 | 90.5 | 7.6 | 123.6 | 7.5 | 5.9 |
| חג"י א | מדד | 431 | 127.5 | 1.8 | 166.2 | 6.2 | 6.2 |
| חג"י ב | מדד | 431 | 108.5 | 4.5 | 299.7 | 8.6 | 6.9 |
| ח.ל ס' 1 (50%) | מדד | 3422 | 133 | 1.6 | 133.2 | 6.0 | 5.9 |
| ח.ל ס' 1 (50%) | דולר | 3422 | 135 | 1.6 | 133.2 | 0.3 | -1.1 |
| ח.ל מימון 2 | מדד | 3422 | 125 | 4.1 | 97.3 | 4.0 | 3.9 |
| ח.ל מימון 3 | מדד | 3422 | 111.5 | 4.1 | 144.4 | 4.1 | 3.1 |
| חשמל יר 2 | דולר | 294 | 86.5 | 3.6 | 267.8 | 9.5 | 8.4 |
| טבע 5 | מדד | 77694 | 426 | 2.1 | -1.3 | -27.1 | -27.3 |
| טמפו | מדד | 264 | 98 | 3.6 | 373.3 | 10.0 | 8.7 |
| טפר * | מדד | 186.5 | 46.9 | 6.6 | 33.5 | 16.9 | 16.5 |
| טל כבלים | מדד | 197 | 60.5 | 5.1 | 575.6 | 16.8 | 15.4 |
| ידע | מדד | 382 | 101 | 3.1 | 151.2 | 10.0 | 8.1 |
| יואל 1 | מדד | 129.5 | 171 | 3.1 | 190.4 | 3.9 | 2.6 |
| יואל א | מדד | 129.5 | 173.5 | 3.1 | 191.2 | 3.8 | 2.5 |
| יואל 2 | מדד | 129.5 | 92.5 | 5.7 | 542.9 | 5.9 | 4.9 |
| יוני 1 | מדד | 485 | 105 | 4.0 | 138.1 | 8.2 | 6.8 |
| יוקון | מדד | 126.5 | 135 | 4.1 | 513.6 | 13.2 | 10.6 |
| ים תיכון א * | מדד | 301 | 99.5 | 5.3 | 105.0 | 9.4 | 7.4 |
| יער א | מדד | 602 | 115.5 | 3.1 | 135.0 | 5.7 | 5.7 |
| ימשו | מדד | 190 | 68 | 5.8 | 401.1 | 14.8 | 12.7 |
| יפעתה | מדד | 707 | 165.5 | 4.1 | 5.3 | -4.9 | -5.7 |
| יצוא 4 | מדד | 1605 | 254 | 4.1 | 4.1 | -7.4 | -7.7 |
| ירדן | דולר | 407 | 86.5 | 3.8 | 27.5 | 6.3 | 6.3 |
| ירושלים ב | מדד | 1953 | 204 | 2.9 | 4.5 | 1.7 | 0.8 |
| ישרס א | מדד | 5358 | 187.5 | 3.1 | 40.0 | 4.3 | 2.9 |
| כבלים ב | דולר | 1378 | 247 | 0.1 | 7.5 | -69.4 | -75.1 |
| כבלים ג | מדד | 1378 | 125.5 | 3.6 | 118.6 | 4.5 | 4.4 |
| כור * | מדד | 24123 | 108 | 6.6 | 29.8 | 2.8 | 1.7 |
| כיתן א | מדד | 1039 | 137 | 2.5 | 25.3 | 1.6 | 0.7 |
| כלל מחשבים | מדד | 14239 | 150 | 1.5 | 21.1 | 0.9 | 0.9 |
| כלל רשתות קמ"ט 2 | מדד | 55608 | 181 | 0.5 | 95.3 | 1.1 | -0.2 |
| כלל תעשיות 8 | מדד | 1860 | 184.5 | 2.5 | -0.8 | -7.1 | -7.2 |
| כן תעשיות | מדד | 150 | 66.5 | 5.2 | 57.7 | 18.2 | 16.1 |
| לבידי אשקלון 2 | מדד | 1677 | 129 | 5.1 | 65.0 | 5.3 | 3.5 |
| לבידי אשקלון א | מדד | 1677 | 170.5 | 3.1 | 128.8 | 6.3 | 5.4 |
| לה נסיונל | מדד | 1240 | 115 | 5.1 | 20.6 | 3.1 | 2.1 |
| לחות הגליל 1 | מדד | 170 | 105 | 4.0 | 394.1 | 8.9 | 7.4 |
| לי | מדד | 407 | 93 | 5.6 | 238.2 | 7.8 | 6.1 |
| לודק סוחר א | מדד | 160 | 62 | 7.0 | 124.8 | 13.4 | 11.8 |
| ליר | מדד | 1017 | 134 | 3.5 | 17.3 | -0.5 | -1.6 |
| לימקר א' | מדד | 2260 | 118 | 3.6 | 127.1 | 4.4 | 3.9 |
| לידו א' | מדד | 1221 | 87.5 | 6.1 | 107.8 | 4.5 | 4.4 |
| מ.ב.ג א' | מדד | 388 | 161.5 | 1.8 | 51.9 | 4.4 | 2.9 |
| מ.ט. הנדסה | מדד | 134 | 65.5 | 5.2 | 388.8 | 16.7 | 14.5 |
| מאיר תורא ב" | מדד | 3042 | 194.5 | 3.2 | 39.8 | 4.6 | 2.6 |
| מאפל א | מדד | 261 | 76.5 | 6.0 | 339.7 | 10.1 | 9.0 |
| מאפל ב | דולר | 261 | 72.5 | 4.5 | 316.7 | 12.2 | 10.6 |
| מגן א | מדד | 379 | 128.5 | 3.5 | 103.4 | 5.0 | 1.4 |
| מגן ב * | מדד | 379 | 90 | 6.0 | 101.8 | 4.1 | 4.0 |
| מדטכניקה | מדד | 541 | 93 | 6.2 | 358.4 | 5.4 | 4.5 |
| מדלטר | מדד | 285 | 79.5 | 6.1 | 206.8 | 7.9 | 7.1 |
| מודד א | מדד | 122 | 86 | 5.1 | 87.9 | 6.0 | 6.0 |
| מיטאל ב | מדד | 371 | 116.5 | 5.0 | -1.3 | 5.1 | 4.0 |
| מלונות הכנרת 1 | מדד | 488 | 121 | 4.2 | 66.1 | 4.6 | 3.4 |
| מלרם ישראל ב | מדד | 882 | 113.5 | 3.9 | 311.8 | 6.9 | 6.9 |
| מן א' | מדד | 388 | 143 | 3.3 | 194.8 | 16.3 | 13.4 |
| ממרב * | מדד | 941 | 89 | 9.1 | 70.2 | 4.9 | 4.0 |
| מנועי בכלה | מדד | 170 | 117 | 5.2 | 99.6 | 4.7 | 3.4 |
| מרין לודק 1 | מדד | 204 | 106 | 4.1 | 211.8 | 10.9 | 8.7 |
| מרין לודק 2 | מדד | 204 | 57 | 4.0 | 123.5 | 27.8 | 26.6 |
| מרין סכר תם * | מדד | 226 | 65.5 | 7.1 | 32.4 | 8.7 | 7.3 |
| מרלין 1 | מדד | 481 | 242 | 0.1 | 436.7 | 30.3 | 13.7 |
| מרלין 2 | מדד | 481 | 79.5 | 5.1 | 313.2 | 16.6 | 14.2 |
| מוסך 44 * | מדד | 29843 | 187.5 | 5.7 | 88.5 | 3.5 | 2.3 |
| נבינמר * | מדד | 4217 | 64 | 5.3 | 23.3 | 17.1 | 14.9 |
| נרפולק | מדד | 1223 | 116.5 | 5.6 | 33.4 | 4.1 | 2.6 |
| נחשתן | מדד | 155.5 | 86.5 | 5.3 | 205.9 | 8.8 | 7.3 |
| נכסי אזורים 1 | מדד | 603 | 254 | 1.1 | 17.9 | 1.1 | -0.2 |
| נכסי אזורים 3 | מדד | 603 | 124 | 3.5 | 50.1 | 3.6 | 2.9 |
| נפטא 5 (ברקן) | מדד | 608 | 107.5 | 2.0 | 112.2 | 2.3 | 2.1 |
| נקה א' | מדד | 27276 | 190 | 1.4 | 18.4 | 2.6 | 1.0 |
| סופרים | מדד | 170.5 | 101.5 | 5.1 | 224.1 | 8.2 | 6.2 |
| סהר ביטוח | מדד | 218 | 93 | 5.3 | 326.6 | 7.2 | 5.8 |
| ספנות המני 3 | מדד | 782 | 98.5 | 5.1 | 82.6 | 2.9 | 2.8 |
| סקאפירה 1 | מדד | 159.5 | 118 | 4.3 | 133.1 | 10.2 | 8.4 |
| סקאפירה 2 | דולר | 159.5 | 76 | 6.5 | 71.5 | 15.0 | 10.9 |
| סקופוס א' | מדד | 2641 | 128.5 | 4.1 | 49.5 | 5.2 | 3.8 |
| עלית 5 | מדד | 1499 | 266 | 0.5 | -0.6 | -32.6 | -33.7 |
| עמנת אשקלון א | מדד | 177.5 | 104 | 3.6 | 427.3 | 10.2 | 8.8 |
| פלנת א | מדד | 361 | 100.5 | 3.1 | 115.0 | 4.0 | 3.1 |
| פלנת ב | מדד | 324 | 140 | 3.6 | 29.6 | -0.2 | -0.9 |
| פלנת 1 | דולר | 361 | 107.5 | 2.1 | 78.7 | 5.4 | 5.4 |
| פלע"ן 2 | מדד | 650 | 170 | 3.1 | 161.5 | 6.2 | 3.5 |
| פטרולים השק | מדד | 7854 | 103 | 6.5 | 162.3 | 6.0 | 3.1 |
| פיגוס | מדד | 248 | 90 | 4.1 | 76.0 | 9.2 | 7.8 |
| פלדון א * | מדד | 156.5 | 105.5 | 3.9 | 139.3 | 8.3 | 7.0 |
| פרדס א | מדד | 1981 | 77 | 7.1 | 378.1 | 11.1 | 9.2 |
| פרופים | מדד | 223 | 80 | 6.6 | 217.5 | 9.4 | 7.9 |
| פרי העמק | מדד | 170.5 | 91.5 | 5.8 | 195.2 | 7.3 | 5.9 |
| פריצקר | מדד | 570 | 97 | 5.2 | 108.5 | 7.9 | 6.3 |
| צור א | מדד | 82 | 178.5 | 3.4 | 117.7 | 3.9 | 3.4 |
| צור ב * | דולר | 75 | 73 | 7.6 | 55.7 | 9.0 | 7.2 |
| צמיחה א | מדד | 325 | 114 | 3.6 | 68.4 | 6.0 | 4.7 |
| צקלון 1 | מדד | 8134 | 157.5 | 3.1 | 79.1 | 9.0 | 8.1 |
| צקלון 2 | דולר | 10551 | 118 | 4.6 | 34.2 | 11.4 | 7.7 |
| צרפתי א | מדד | 361 | 106.5 | 5.6 | 203.9 | 6.4 | 4.7 |
| קרים 2 | מדד | 4706 | 172 | 2.1 | 38.9 | 3.0 | 2.1 |
| קור אשראי | מדד | 161 | 89.5 | 3.5 | 44.5 | 6.8 | 5.6 |
| קופל | מדד | 235 | 167 | 3.6 | 318.6 | 8.9 | 6.8 |
| קימאל א | מדד | 361 | 107.5 | 3.4 | 212.7 | 8.5 | 6.8 |
| קימאל ב | מדד | 361 | 79 | 5.8 | 118.8 | 10.6 | 8.5 |
| קיוד א | מדד | 216 | 110 * | 3.5 | 103.7 | 8.8 | 7.1 |
| קסט | מדד | 339 | 91 | 5.6 | 436.9 | 9.0 | 7.0 |
| קיוכב | מדד | 70.5 | 70.5 | 5.0 | 114.0 | 10.2 | 10.1 |
| קמיטר | דולר | 355 | 77.5 | 4.1 | 118.3 | 11.5 | 8.3 |
| קרגל א' | מדד | 1474 | 248 | 1.8 | 46.4 | 5.1 | 1.0 |
| קרור והספקה 2 | מדד | 2038 | 250 | 3.0 | 4.3 | -4.5 | -7.0 |
| קשר רום | מדד | 839 | 119 | 4.1 | 33.3 | 3.8 | 2.2 |
| רזוני | דולר | 162.5 | 88.5 | 4.3 | 107.0 | 7.9 | 6.2 |
| רומשטרין | מדד | 316 | 104 | 4.6 | 155.1 | 7.2 | 5.2 |
| רגלם א | מדד | 314 | 106 | 4.5 | 35.0 | 3.1 | 3.1 |
| רפק | מדד | 1507 | 113 | 5.6 | 87.5 | 4.4 | 3.4 |
| רץ | מדד | 271 | 86 | 5.5 | 130.4 | 7.6 | 6.6 |
| רשף א' | דולר | 76.5 | 98 | 1.8 | 476.5 | 22.6 | 20.3 |
| רשף ב' | מדד | 76.5 | 40.2 | 5.8 | 215.3 | 27.7 | 26.1 |
| ש בר | מדד | 231 | 82 | 4.6 | 361.5 | 14.0 | 11.8 |
| שיא 5 | מדד | 2197 | 96 | 5.5 | 118.5 | 5.9 | 4.1 |
| שמן א | מדד | 7649 | 109.5 | 3.0 | 138.6 | 4.9 | 4.9 |
| שקד א | מדד | 405 | 121.5 | 2.5 | 177.5 | 7.4 | 5.6 |
| שקל א | מדד | 171.5 | 99.5 | 5.1 | 103.1 | 8.6 | 6.6 |
| שקם 1 | מדד | 159 | 124.5 | 6.1 | 33.6 | 3.1 | 1.6 |
| שקם 4 (ברקן) | מדד | 159 | 123 | 3.8 | 21.8 | 0.8 | -0.1 |
| תא"ל 1 | מדד | 1078 | 205 | 1.1 | 28.0 | 2.6 | 1.7 |
| תא"ל 2 | דולר | 1078 | 179 | 1.1 | -1.5 | -7.2 | -9.6 |
| תאות א | מדד | 310 | 171.5 | 3.1 | 44.7 | 5.8 | 4.9 |
| תיא א' | מדד | 1054 | 243 | 1.5 | 0.3 | -3.9 | -5.0 |
| תיס א' | מדד | 3068 | 164 | 3.0 | 14.9 | 1.6 | 0.1 |
| תשלח א | מדד | 713 | 127.5 | 3.6 | 34.1 | 4.0 | 2.4 |
| תשלח ב | מדד | 713 | 86 | 6.6 | 56.8 | 8.2 | 6.9 |

## מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה מומרים את האופציה.
תוספת מימוש מתואמת: התשלום הנוסף שיש להוסיף בעת מימוש האופציה למניה.
פרמיה למימוש מיידי נב-%: התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.
מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.
תשואת איזון שנתית נב-%: השיעור בו "צריכה" המניה לעלות (או לרדת) עד לפקיעת האופציה, ואת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.
שווי ע"פ B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק ושולס.
הנוסחה מתחשבת גם בסטיית התקן של המניה.
שווי תאורטי: השווי התיאורטי של האופציה לפי המודל הבינומי אשר בוחן את תוספת המימוש לפי שער הריבית במשק.
הערות:
גלל ישראל אופ' 3: החל ב-1.1.95 תוספת המימוש תגדל ב-3%.

## מקרא אג"ח להמרה:

שער מניה – שער המניה אליה תומר אגרת החוב.
תקופה ממוצעת לפדיון – התקופה הממוצעת (בשנים) לפדיון של אגרת החוב בהתחשב במועדי תשלומי הקרן והריבית.
פרמיית המרה ב-% התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.
תשואה שנתית לפדיון (ברוטו/נטו) – התשואה השנתית הממוצעת לפדיון של אגרת החוב בהנחה של אחזקתה עד מועד הפדיון.
הערות:
1. בבאריד עורא אג"ח ב' יום ההמרה החל ב-1.1.96 היגו 2,900%.
2. בפלדמן יום ההמרה החל מ-18.9.95 היגו 500%.
3. ברנבאר יום ההמרה החל מ-18.8.97 היגו 6,700%.
4. בהסכן האפשרות להמרה בתוקף עד ל-10.1.95.
5. בגדות ג' יום ההמרה החל מ-8.2.96 היגו 2,700%.
6. בהתנכף יום ההמרה החל מ-1.1.95 היגו 585%.
7. בתכם יום ההמרה החל מ-1.1.97 היגו 10,050%.
8. במושר יום ההמרה החל מ-1.1.95 היגו 570%.
9. בים תיכון יום ההמרה החל מ-28.2.96 היגו 775%.
10. בכבם ב' יום ההמרה החל מ-1.1.96 היגו 900%.
11. בסער"ב יום ההמרה החל מ-28.2.96 היגו 2,200%.
12. במרין מבני תעש א' יום ההמרה החל מ-1.1.00 היגו 375%.
13. בגבינמר יום ההמרה החל מ-31.1.96 היגו 9,425%.
14. בצור ב' יום ההמרה החל מ-11.12.95 היגו 200%.
15. בכור יום ההמרה החל מ-1.1.99 היגו 33,000%.

## אופציות / 16.11.94

## אג"ח להמרה / 16.11.94


ועידת העיר

# שירות 95'

## הועידה השנתית למצויינות בשירות ובתמיכת לקוחות

המציאות העסקית החדשה מתאפיינת בדמיון רב בין המותגים המתחרים, ובהפרשי מחירים ההולכים ומצטמצמים בקצב מהיר.
מציאות זו מחייבת חברות בישראל ובחו"ל להתמקד ביצירת יתרונות תחרותיים באמצעות שיפור השירות ותמיכת הלקוחות.
בועידת שירות 95' יגתחו מיטב המומחים את המשמעויות האסטרטגיות של המהפך העולמי בתפיסת השירות, ויציגו מגוון של טכניקות ושיטות המיועדות לסייע לדרג הניהולי לגבש ולבצע את השינויים הנדרשים ברמה האסטרטגית והטקטית.
דיוני הועידה יתמקדו בדרכי פעולה להגברת שביעות רצון הלקוחות, ובהפעלת מערכי השירות והתמיכה ככלים שיווקיים התורמים להרחבת הון הלקוחות ולשיפור מתמשך ברווחיות החברה.

מלון תל אביב ■ ימים ב'-ג' 21-22.11.94 ■ 08:00-16:30

### יום שני, 21 בנובמבר

08:00 התכנסות והרשמה
08:30 המהפך בתפיסות האיכות והשירות בישראל ובחו"ל
דייר אביגדור וגטשייק - מנהל המרכז לאיכות ולמצויינות, משרד ראש הממשלה
09:00 קביעת סטנדרטים ופיקוח על איכויות מתן שירות
דוד אלפנדרי - נשיא שופרסל
09:30 יצירת יתרונות אסטרטגיים באמצעות פיתוח השירות ותמיכת הלקוחות
דייר חזי אופיר - האוניברסיטה העברית
10:00 המנהל כמנהיג המהפך באיכות השירות
שמעון בר - שותף בכיר, סאק אינטרנשיונל
10:30 הפסקת קפה
11:00 יישום כולל של איכות השירות בארגון המכשולים והכלים לפתרונם
עודד שי - מנכ"ל מרקסטס
11:30 גיוס האנשים הנכונים לתפקידי מתן שירות
דייר אבי רימר - פסיכולוג ראשי, פילת
12:00 TQS - הטמעת שיטות מערכתיות לשיפור השירות התחרותי
דייר צבי גמד - מנכ"ל גמד יועצים בשיווק
12:30 שימוש יעיל באמצעי התקשורת להעברת מסר שיפור השירות
רוני רימון - מנכ"ל רימון תקשורת
13:00 טכניקות לשיפור הטיפול בתלונות לקוחות
דוד חכמה - מנכ"ל חכמה פיתוח אירגוני
13:30 ארוחת צהריים
14:30 קביעת סדר הקדימויות לשיפור השירות במסגרת האסטרטגיה הארגונית
דייר עדנה פשר - מנהלת עדנה פשר יועצים
15:00 גיבוש נהלי התנהגות ולבוש לדרגים השונים של נותני השירותים בחברה
ורדה שילה - יועצת לתרבות עסקית, לבוש ודימוי בעסקים
15:30 ניהול מערכת שירות עתירת הורים
פרופי אבישי מנדלבאום - הטכניון, סגן יו"ר מכון טיילור
16:00 מצויינות בשירות ללקוחות גדולים
אראלה ברעם - בר-גרינפלד יועצים
16:00 איפוץ ותיחום יעיל של נהלי משוב מלקוחות על מוצרים ושרותים
גדעון כהן - מנכ"ל אינטרוויו

### יום שלישי, 22 בנובמבר

08:00 התכנסות והרשמה
08:30 שינוי גישה בטיפול הנקודות בנושא הצרכנות והשירות
שושנה תן - ידיעות אחרונות
09:00 תכנון אסטרטגי של מדיניות תמיכת לקוחות
דייר יורם פרידמן - מנכ"ל ידע מחשבים (אפל - מקינטוש)
09:30 שיקולי עלות/תועלת בקביעת תמהיל השירות
פרופ' מיכאל פרי - מנכ"ל מיצוב
10:00 מצויינות בהפעלת מערך השירות והמכירות
אביהו בן נון - מנכ"ל U.M.I
10:30 הפסקת קפה
11:00 הטמעת שיפורים בארגון עתיר שירות
אילן שגב - סמנכ"ל בנק דיסקונט, ראש מינהל הסניפים
11:30 "רגעי האמת" - שיפור האפקטיביות ברגע המפגש לקוח-ארגון
דייר ענת רפאלי - האוניברסיטה העברית
12:00 פרסום שירותים ככלי להגדלת המכירות ולשיפור התדמית
רפי צרפתי - מנכ"ל פרסום צרפתי שטרנשוס
12:30 שירות ללקוח ע"פ תפיסת TQM
דייר מנחם אלדור - המכללה למנהל, יו"ר מרקוס
13:00 טכניקות לשיפור בקרת השירות והמוטיבציה
נועם רז - מנכ"ל מידע שיווקי
13:30 ארוחת צהריים
14:30 אימון ופיתוח כישורי העובדים למצויינות בשירות הלקוח
דבורה קוסרוב - סלקום תקשורת סלולארית
15:00 מערך השירות ו- CROSS SELLING
בנצי נחמן - מנכ"ל אינטרנשיונל מרקטינג
15:30 יצירת יתרונות תחרותיים באמצעות ארגון ממוקד ללקוח
יורם מרדון - מנכ"ל חותם
16:00 מחקרי בדיקת קונספט של שרותים חדשים
יהלי אדמוני - מנכ"ל מכון אדמוני
16:30 הפעלה אפקטיבית של מועדוני לקוחות כהשלמה לתמהיל השירות
יוני סער - מנכ"ל פרומרקט

באדיבות: הארץ / שוקן
בשיתוף: בנק דיסקונט

ייעוץ אקדמי: ד"ר חזי אופיר
מנחה: ברוך אסקרוב
ייזום והפקה: המכון הישראלי לעסקים

לפרטים והרשמה: 177-022-7177

## קרנות אג"ח מדינה / המשך

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | הרכב הקרן האחרונים**: צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| פ"א-צבר | לאומי פ"א | 3311.59 | 3250.06 | −7.30 | −0.22 | −0.10 | −0.36 | +4.09 | 9.84 | 21.15 | 18.96 | 1.89 | 1.20 | 225.8 | 78 | 3 | 11 | 1 | 7 |
| פ"א-שקל | לאומי פ"א | 187.50 | 185.84 | −0.34 | −0.18 | −0.19 | −0.62 | +1.16 | 10.51 | 24.02 | 14.94 | 0.89 | 1.20 | 39.3 | 61 | 21 | 14 | 0 | 4 |
| פ"א-תרומים | לאומי פ"א | 151.77 | 148.98 | −0.29 | −0.19 | −0.09 | +0.06 | +5.25 | 9.86 | 17.44 | 18.34 | 1.87 | 1.20 | 395.2 | 88 | 0 | 6 | 0 | 11 |
| פסגות מדד | פסגות | 383.21 | 376.15 | −0.13 | −0.03 | −0.06 | +0.30 | +5.85 | −12.68 | 17.87 | 17.50 | 1.86 | 1.20 | 160.0 | 68 | 9 | 4 | 2 | 17 |
| פסגות מלכד | פסגות | 323.00 | 320.13 | −0.12 | −0.04 | −0.16 | +0.27 | +4.83 | 10.35 | 19.39 | 17.47 | 0.90 | 1.45 | 99.0 | 63 | 15 | 1 | 1 | 20 |
| פסגות המדדים | פסגות | 373.60 | 366.74 | −0.77 | −0.21 | −0.13 | −0.28 | +3.33 | 12.79 | 21.76 | 19.26 | 1.87 | 1.00 | 76.0 | 63 | 9 | 8 | 3 | 17 |
| צמיחה עד מד | צמיחה | 1436.73 | 1418.32 | −2.77 | −0.19 | −0.11 | −0.25 | +4.12 | 11.22 | 22.51 | 19.97 | 0.59 | 1.70 | 146.0 | 62 | 12 | 4 | 5 | 17 |
| שגיא פקן | פועלים | 486.63 | 483.61 | +0.29 | +0.06 | 0.22 | +0.56 | +9.95 | 13.79 | 17.53 | 19.84 | 0.62 | 1.20 | 306.9 | 85 | 3 | 2 | 0 | 10 |
| תמה | אילנות דיסקונט | 772.92 | 757.98 | −0.95 | −0.13 | −0.06 | +0.82 | +5.27 | 10.45 | 20.58 | 19.06 | 1.97 | 1.20 | 140.8 | 77 | 3 | 2 | 4 | 14 |
| תכלת | אילנות דיסקונט | 515.24 | 511.61 | −0.38 | −0.06 | −0.19 | +1.14 | +3.82 | 11.53 | 18.47 | 19.12 | 0.71 | 1.70 | 38.6 | 75 | 8 | 2 | 3 | 12 |
| תפאר | ציון מסחרים | 1373.81 | 1364.65 | --- | --- | −0.45 | −0.76 | −11.85 | 10.84 | 25.26 | 20.43 | 0.67 | 2.60 | 7.2 | 20 | 12 | 19 | 1 | 48 |

## קרנות אג"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגם | אילנות דיסקונט | 322.84 | 316.61 | −0.09 | −0.03 | −0.15 | −0.08 | +1.48 | 15.34 | 25.24 | 24.06 | 1.97 | 1.20 | 50.5 | 74 | 2 | 2 | 13 | 9 |
| *אורנית שקופה | אורנית | 102.66 | 102.18 | −0.23 | −0.22 | --- | −0.52 | --- | --- | ---- | ---- | 0.67 | 1.85 | 19.6 | 72 | 11 | 4 | 1 | 12 |
| אורין | אילנות דיסקונט | 160.68 | 157.59 | −0.04 | −0.03 | −0.53 | +0.01 | +1.85 | 9.73 | 25.41 | 21.21 | 1.96 | 1.05 | 52.8 | 48 | 31 | 2 | 4 | 13 |
| אורן | אילנות דיסקונט | 2891.00 | 2834.49 | −9.67 | −0.34 | −0.25 | −1.82 | −5.62 | 15.17 | 31.52 | 26.45 | 1.97 | 1.70 | 207.3 | 67 | 3 | 18 | 6 | 6 |
| אחריות אג"ח | אחריות | 135.53 | 132.95 | −0.30 | −0.23 | −0.30 | −2.29 | −7.37 | 16.46 | 28.32 | ---- | 1.94 | 2.20 | 9.3 | 43 | 2 | 15 | 20 | 20 |
| אבן | אילנות דיסקונט | 1548.23 | 1518.12 | −0.68 | −0.04 | −0.17 | −0.27 | +2.06 | 12.28 | 20.93 | 19.65 | 1.98 | 1.20 | 49.3 | 56 | 21 | 3 | 6 | 14 |
| אמדים | תמיר | 89.69 | 88.98 | −0.17 | −0.19 | --- | −2.63 | −13.85 | --- | --- | ---- | 0.80 | 2.80 | 34.9 | 0 | 0 | 18 | 56 | 26 |
| אנ"סם אג"ח חברות | אנ"סם | 205.72 | 201.63 | −0.74 | −0.37 | −0.19 | −2.68 | −6.34 | 23.10 | 34.05 | ----- | 2.03 | 2.95 | 151.3 | 34 | 12 | 19 | 29 | 6 |
| אפיקים אג"ח | אפיקים | 200.28 | 195.71 | −0.87 | −0.44 | −0.17 | −4.43 | −10.58 | 25.49 | 26.57 | ----- | 2.34 | 2.60 | 22.6 | 40 | 6 | 8 | 44 | 2 |
| אפסילון אג הב | אפסילון | 101.62 | 100.33 | −1.12 | −1.10 | −0.34 | −7.04 | −24.46 | 28.28 | --- | ---- | 1.29 | 2.20 | 34.3 | 16 | 4 | 20 | 33 | 7 |
| אשל | אילנות דיסקונט | 530.67 | 520.54 | −1.05 | −0.20 | −0.16 | −0.89 | −1.01 | 13.87 | 26.02 | 22.07 | 1.98 | 1.20 | 187.1 | 70 | 4 | 10 | 6 | 10 |
| אתנה | אילנות דיסקונט | 750.14 | 735.52 | −1.08 | −0.15 | −0.30 | −2.00 | −7.31 | 15.75 | 26.21 | 22.41 | 1.99 | 1.70 | 88.2 | 39 | 3 | 2 | 50 | 6 |
| בנד | מרין-מכבד | 132.26 | 130.36 | −0.68 | −0.52 | −0.26 | −3.67 | −14.03 | 23.32 | 23.27 | ---- | 1.46 | 2.25 | 3.5 | 30 | 4 | 24 | 25 | 17 |
| בטוחה אג"ח | בטוחה | 2229.41 | 2199.11 | −6.04 | −0.36 | −0.29 | +0.13 | −6.84 | 19.55 | 30.25 | 28.78 | 1.30 | 2.20 | 18.3 | 72 | 2 | 13 | 2 | 11 |
| *בנק המשמרין אג"ח | מרים נקן | 104.30 | 102.77 | −0.24 | −0.23 | --- | −1.18 | --- | --- | ---- | ---- | 1.49 | 2.35 | 3.1 | 20 | 0 | 4 | 39 | 37 |
| גון פקן | פועלים | 495.78 | 492.47 | −2.46 | −0.50 | −0.27 | −2.69 | −4.75 | 15.30 | 33.54 | 24.71 | 0.67 | 1.85 | 267.2 | 33 | 38 | 23 | 1 | 5 |
| גא | אמבן | 471.54 | 465.07 | +0.24 | +0.05 | −0.34 | −2.57 | −22.05 | 28.24 | 57.37 | −38.14 | 1.39 | 1.80 | 129.0 | 20 | 2 | 1 | 73 | 4 |
| הבית מרים אג"ח | הבית-מרים | 110.95 | 109.13 | −0.42 | −0.38 | −0.26 | −2.27 | −4.66 | --- | ---- | ---- | 1.65 | 2.45 | 35.4 | 27 | 3 | 4 | 43 | 23 |
| הפרה | עמדה מזרחי | 850.28 | 840.85 | −5.02 | −0.59 | −0.32 | −4.39 | −22.60 | 34.47 | 40.56 | 29.27 | 1.12 | 2.20 | 119.6 | 0 | 3 | 15 | 71 | 11 |
| הראל-לבא | הראל-לבא | 167.26 | 165.01 | −1.18 | −0.71 | −0.34 | −3.03 | −2.07 | 17.56 | 53.94 | ---- | 1.36 | 3.25 | 5.5 | 47 | 3 | 25 | 13 | 12 |
| *זר אבנון אג"ח | זר אבנון | 96.35 | 95.58 | −0.44 | −0.46 | --- | −3.62 | --- | --- | --- | ---- | 0.81 | 3.80 | 5.4 | 3 | 1 | 9 | 56 | 31 |
| הדסים | עמדה מזרחי | 241.68 | 238.94 | −0.58 | −0.24 | −0.29 | −1.01 | −4.03 | 15.86 | 23.17 | 18.97 | 1.15 | 1.20 | 44.7 | 63 | 8 | 11 | 12 | 6 |
| חן פקן | פועלים | 365.59 | 364.68 | −0.77 | −0.21 | −0.43 | +0.52 | +7.17 | 10.54 | 14.71 | | 0.25 | 1.10 | 200.5 | 9 | 0 | 0 | 0 | 91 |
| יער | מסורה | 188.20 | 186.63 | −0.45 | −0.24 | −0.27 | −1.76 | −6.37 | 15.86 | 24.67 | 15.29 | 0.84 | 2.15 | 14.7 | 40 | 12 | 10 | 19 | 19 |
| כלל אג הב | כללי | 143.92 | 141.67 | −1.14 | −0.80 | −0.41 | −3.90 | −27.59 | 12.92 | 37.15 | ---- | 0.95 | 2.60 | 5.7 | 26 | 5 | 23 | 46 | 0 |
| *כלל עזיה | כללי | 105.25 | 105.12 | −0.31 | −0.29 | --- | +0.32 | --- | --- | --- | ---- | 0.12 | 0.85 | 12.9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 100 |
| להק-ישר | להק אמריקאי | 113.23 | 112.61 | −0.45 | −0.40 | −0.38 | −0.15 | +1.33 | --- | --- | ---- | 0.55 | 0.60 | 35.7 | 15 | 1 | 7 | 0 | 77 |
| להק-שרת | להק אמריקאי | 173.78 | 173.35 | −0.64 | −0.38 | −0.25 | −2.23 | −4.02 | 18.42 | 30.11 | ---- | 0.25 | 1.70 | 186.4 | 45 | 0 | 4 | 39 | 12 |
| מכור | בינלאומי | 397.75 | 393.95 | +0.12 | +0.08 | 0.33 | +0.81 | +10.54 | 9.63 | 15.31 | 17.38 | 0.96 | 1.30 | 49.3 | 77 | 1 | 0 | 0 | 22 |
| מגן | בינלאומי | 1391.53 | 1378.26 | −2.34 | −0.17 | −0.23 | −1.13 | −8.95 | 16.82 | 30.14 | 27.42 | 0.96 | 2.00 | 154.9 | 63 | 4 | 11 | 2 | 20 |
| מודד א"ל אג הב | עמדה מזרחי | 77.34 | 76.87 | −0.38 | −0.39 | --- | −3.68 | −23.28 | --- | --- | ---- | 0.61 | 2.60 | 16.8 | 0 | 0 | 5 | 78 | 17 |
| מיטר | בינלאומי | 312.59 | 309.60 | +0.13 | +0.04 | −0.19 | −0.49 | +2.89 | 9.93 | 27.59 | 20.29 | 0.97 | 1.40 | 32.0 | 41 | 42 | 4 | 1 | 12 |
| מלכרית פקן | פועלים | 205.68 | 204.41 | −1.75 | −0.85 | −0.14 | −2.76 | −0.32 | 11.32 | 28.39 | 16.61 | 0.62 | 1.70 | 84.5 | 20 | 15 | 30 | 0 | 35 |
| מעין | בינלאומי | 1031.14 | 1021.23 | −0.08 | −0.01 | −0.05 | +0.43 | +6.59 | 11.15 | 18.75 | 19.33 | 0.97 | 1.30 | 55.5 | 72 | 1 | 3 | 0 | 24 |
| מרום | בינלאומי | 447.52 | 443.37 | −0.10 | −0.02 | −0.13 | −0.66 | −1.50 | 25.98 | 38.28 | 25.19 | 0.94 | 1.35 | 72.7 | 50 | 0 | 2 | 30 | 18 |
| נעמה אג"ח חברות | נעמה | 124.07 | 123.15 | −0.53 | −0.43 | −0.26 | −2.69 | −11.39 | 20.92 | --- | ---- | 0.75 | 2.60 | 20.8 | 50 | 2 | 17 | 30 | 1 |
| סימון אג"ח | סימון | 117.20 | 115.04 | −0.98 | −0.84 | −0.29 | −5.05 | −16.82 | 7.93 | 21.97 | ---- | 1.88 | 2.00 | 12.4 | 18 | 7 | 20 | 46 | 9 |
| עמית אג"ח | עמן | 92.89 | 92.11 | −0.38 | −0.41 | --- | −2.47 | −7.99 | --- | --- | ---- | 0.85 | 2.90 | 8.8 | 0 | 0 | 12 | 39 | 49 |
| ערמון | אילנות דיסקונט | 154.28 | 151.31 | −0.08 | −0.05 | −0.17 | −0.87 | +0.94 | 15.56 | 21.23 | 20.19 | 1.96 | 1.05 | 31.6 | 58 | 8 | 3 | 12 | 19 |
| פ"א-אמיר | לאומי פ"א | 412.93 | 410.36 | −0.39 | −0.09 | −0.08 | +0.33 | +5.54 | 11.03 | 16.31 | 15.74 | 0.63 | 1.20 | 126.5 | 80 | 1 | 6 | 0 | 13 |
| פ"א-אור | לאומי פ"א | 773.53 | 768.62 | −4.71 | −0.61 | −0.28 | −4.56 | −21.80 | 31.51 | 41.12 | 24.41 | 0.64 | 1.90 | 279.8 | 10 | 2 | 21 | 55 | 12 |
| פ"א-גבים | לאומי פ"א | 4735.62 | 4647.73 | −17.95 | −0.38 | −0.27 | −2.29 | −7.64 | 16.29 | 29.31 | 24.43 | 1.89 | 1.70 | 379.1 | 53 | 11 | 26 | 1 | 9 |
| פ"א-הליפן | לאומי פ"א | 326.00 | 326.00 | −0.67 | −0.21 | −0.52 | +0.51 | +6.53 | 8.37 | 12.40 | 13.18 | 0.00 | 2.20 | 82.0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 99 |
| פ"א-יזמה | לאומי פ"א | 168.91 | 165.76 | −0.67 | −0.40 | −0.25 | −1.51 | −6.42 | 11.63 | 29.98 | 20.10 | 1.90 | 1.20 | 49.1 | 71 | 0 | 22 | 2 | 5 |
| פ"א-סגולה | לאומי פ"א | 257.39 | 252.60 | +0.23 | +0.09 | −0.13 | +0.00 | +3.79 | 9.53 | 22.61 | 18.95 | 1.90 | 1.20 | 62.8 | 59 | 31 | 6 | 0 | 4 |
| פ"א-שמיר | לאומי פ"א | 1067.20 | 1047.46 | −2.07 | −0.20 | −0.14 | −0.34 | +2.36 | 9.38 | 21.53 | 18.47 | 1.88 | 1.20 | 214.6 | 79 | 1 | 10 | 1 | 9 |
| פ"א-תנופה | לאומי פ"א | 281.21 | 276.10 | −0.54 | −0.20 | −0.17 | −0.77 | −0.72 | 18.44 | 28.64 | 23.29 | 1.85 | 1.35 | 61.3 | 56 | 3 | 11 | 8 | 22 |
| פיל | מרכזית | 212.70 | 210.10 | −0.67 | −0.32 | −0.37 | −2.28 | −11.74 | 28.81 | 56.03 | ---- | 1.34 | 2.20 | 9.8 | 40 | 9 | 8 | 38 | 5 |
| פסגות יציב | פסגות | 402.45 | 399.90 | −2.34 | −0.58 | −0.32 | −4.02 | −17.54 | 29.51 | 31.82 | 28.75 | 0.64 | 2.00 | 421.0 | 4 | 22 | 17 | 47 | 10 |
| פסגות כל חודש | פסגות | 103.51 | 101.62 | −0.08 | −0.08 | −0.00 | +0.27 | +7.98 | 9.95 | 15.81 | ---- | 1.86 | 1.45 | 34.0 | 34 | 15 | 1 | 1 | 49 |
| פסגות כל רגע | פסגות | 139.75 | 139.39 | −0.24 | −0.17 | −0.52 | +0.37 | +7.07 | 11.39 | 13.54 | ---- | 0.26 | 1.70 | 65.0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 97 |
| צוק | עמדה מזרחי | 264.44 | 263.12 | −0.77 | −0.29 | −0.36 | −1.75 | −9.81 | 16.04 | 25.99 | 19.40 | 0.50 | 2.20 | 33.1 | 46 | 9 | 12 | 26 | 7 |
| קשת פקן | פועלים | 311.98 | 310.83 | −0.72 | −0.23 | −0.18 | −1.26 | −3.46 | 18.30 | 22.59 | 24.67 | 0.63 | 1.40 | 99.9 | 58 | 2 | 0 | 30 | 10 |
| רימון | אילנות דיסקונט | 345.18 | 344.69 | −0.58 | −0.17 | −0.48 | +0.53 | +4.76 | 11.76 | 13.49 | 15.80 | 0.14 | 1.70 | 101.6 | 8 | 2 | 0 | 1 | 89 |
| שחר | אילנות דיסקונט | 163.26 | 160.12 | +0.07 | +0.04 | 0.02 | +0.59 | +6.27 | 13.36 | 17.02 | ---- | 1.96 | 0.95 | 32.9 | 77 | 5 | 2 | 5 | 11 |
| שקד | אילנות דיסקונט | 255.46 | 250.56 | −0.08 | −0.03 | −0.10 | +0.12 | +3.79 | 11.43 | 20.70 | 19.26 | 1.96 | 1.05 | 46.5 | 76 | 7 | 2 | 4 | 11 |
| *שקולה | אילנות-בטוחה | 105.21 | 104.59 | −0.18 | −0.17 | --- | −0.31 | --- | --- | --- | ---- | 0.59 | 1.89 | 22.1 | 7 | 0 | 1 | 0 | 92 |

## קרנות מט"ח

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *אחריות מט"ח ארוך | אחריות | 91.34 | 90.10 | −0.58 | −0.64 | --- | −3.03 | --- | --- | --- | --- | 1.38 | 3.05 | 5.8 | 0 | 51 | 5 | 1 | 43 |
| *אחריות מט"ח קצר | אחריות | 59.44 | 58.24 | +0.15 | +0.26 | --- | −3.97 | --- | --- | --- | --- | 2.06 | 3.25 | 0.4 | 0 | 0 | 80 | 4 | 16 |
| ארז $ | אילנות דיסקונט | 158.03 | 153.94 | +0.27 | +0.18 | −0.79 | −1.68 | −9.51 | −8.07 | 13.60 | ---- | 2.66 | 2.20 | 63.3 | 2 | 44 | 43 | 0 | 11 |
| אילנות מט"ח | אילנות דיסקונט | 80.50 | 78.73 | +0.13 | +0.17 | −0.58 | −3.47 | −24.57 | --- | --- | ---- | 2.25 | 2.20 | 16.1 | 5 | 23 | 63 | 0 | 9 |
| אמיתא ארק מטב | אמיתא | 82.24 | 81.59 | +0.09 | +0.11 | --- | −3.90 | −19.66 | --- | --- | ---- | 2.02 | 3.10 | 14.2 | 0 | 7 | 66 | 9 | 18 |
| אנ"סם אירופה | אנ"סם | 118.01 | 115.08 | +0.51 | +0.45 | −0.02 | −3.33 | −3.62 | 22.19 | --- | ---- | 2.55 | 3.00 | 49.8 | 1 | 4 | 68 | 20 | 7 |
| אפיקים חו"ל | אפיקים | 121.06 | 118.85 | −0.85 | −0.71 | −0.41 | −3.97 | −22.57 | 23.81 | --- | ---- | 2.55 | 3.20 | 8.2 | 8 | 40 | 27 | 16 | 9 |
| בטוחה חו"ל | בטוחה | 116.68 | 113.86 | +0.45 | +0.40 | −0.32 | −3.36 | −9.27 | 18.72 | --- | ---- | 2.48 | 3.20 | 13.2 | 6 | 35 | 45 | 1 | 13 |
| דולר | אילנות דיסקונט | 665.50 | 660.82 | 0.00 | 0.00 | −0.56 | −0.13 | −3.67 | 7.73 | 29.29 | 19.76 | 0.71 | 1.20 | 71.1 | 3 | 80 | 5 | 0 | 12 |
| חוד | מרכזית | 183.02 | 180.65 | −0.27 | −0.15 | −0.38 | −2.10 | −11.86 | 26.49 | 27.01 | 15.43 | 1.31 | 2.70 | 11.7 | 0 | 74 | 11 | 12 | 3 |
| חו"ל | אילנות דיסקונט | 194.27 | 189.62 | −0.08 | −0.04 | −0.52 | −1.58 | −10.95 | 13.09 | 26.59 | ---- | 2.46 | 2.20 | 111.6 | 7 | 65 | 24 | 0 | 4 |
| להק-הודו | להק אמריקאי | 431.24 | 428.58 | −0.53 | −0.12 | −0.44 | −1.41 | −3.55 | 6.59 | 33.14 | 20.25 | 0.62 | 1.10 | 102.5 | 0 | 78 | 9 | 1 | 12 |
| להק-כחל | להק אמריקאי | 299.07 | 296.89 | −0.13 | −0.04 | −0.56 | −0.94 | −3.76 | 11.33 | 26.47 | 21.99 | 0.73 | 1.40 | 229.5 | 0 | 79 | 11 | 1 | 9 |
| *להק-קוסמוס $ | להק אמריקאי | 101.90 | 100.35 | +0.08 | +0.08 | --- | −0.38 | --- | --- | --- | ---- | 0.65 | 1.40 | 16.4 | 0 | 71 | 5 | 1 | 23 |
| מד | בינלאומי | 680.68 | 674.09 | +0.13 | +0.02 | −0.49 | −0.75 | −1.90 | 5.58 | 31.29 | 18.82 | 0.98 | 1.90 | 23.4 | 1 | 86 | 3 | 0 | 10 |
| מרים פקן | פועלים | 128.87 | 127.78 | +0.26 | +0.20 | −0.34 | −3.55 | −12.39 | 7.45 | 13.17 | ---- | 0.85 | 1.70 | 36.7 | 0 | 6 | 86 | 0 | 8 |
| מטה | מרין-מכבד | 174.64 | 170.82 | −0.19 | −0.11 | −0.39 | −2.06 | −17.42 | 14.24 | 18.43 | 18.20 | 2.24 | 1.45 | 1.6 | 0 | 38 | 40 | 11 | 11 |
| מיטב מט"ח | מיטב | 217.36 | 215.42 | −0.55 | −0.25 | −0.95 | −3.02 | −7.31 | 9.87 | 35.80 | 22.61 | 0.90 | 3.25 | 8.6 | 10 | 62 | 14 | 8 | 6 |
| שבר פקן | פועלים | 130.89 | 130.56 | −0.03 | −0.02 | −0.51 | −0.87 | −1.19 | 4.45 | 33.64 | ---- | 0.25 | 1.15 | 250.8 | 0 | 93 | 3 | 0 | 4 |
| פ"א-חו"ל | לאומי פ"א | 313.27 | 306.69 | −0.37 | −0.12 | −0.40 | −1.92 | −5.83 | 11.89 | 27.78 | 21.13 | 2.15 | 1.30 | 188.5 | 0 | 71 | 27 | 0 | 2 |
| פ"א-מרום $ | לאומי פ"א | 135.53 | 133.31 | +0.34 | +0.26 | −0.39 | −1.02 | −6.13 | 12.81 | 9.59 | ---- | 1.67 | 1.70 | 268.3 | 1 | 47 | 37 | 0 | 15 |
| פ"א-מצבר | לאומי פ"א | 133.94 | 131.42 | +0.13 | +0.10 | −0.47 | −1.42 | −4.61 | 8.61 | 29.51 | 19.88 | 1.92 | 1.20 | 161.5 | 1 | 80 | 17 | 0 | 2 |
| פ"א-פרים $ | לאומי פ"א | 96.74 | 95.27 | +0.19 | +0.20 | --- | −0.58 | −4.71 | --- | --- | ---- | 1.54 | 1.70 | 61.4 | 0 | 74 | 10 | 1 | 15 |
| פיזור אג"ח חו"ל | פיזור | 98.47 | 95.05 | +0.09 | +0.09 | −0.52 | −1.54 | −12.98 | --- | --- | ---- | 3.40 | 1.70 | 2.9 | 0 | 54 | 8 | 0 | 38 |
| פסגות חו"ל | פסגות | 96.94 | 94.39 | +0.08 | +0.08 | −0.63 | −2.28 | −17.11 | 8.49 | --- | ---- | 2.70 | 2.70 | 109.9 | 0 | 60 | 8 | 0 | 32 |
| פסגות מט"ח | פסגות | 376.48 | 368.78 | −0.67 | −0.18 | −0.49 | −1.46 | −5.14 | 7.29 | 36.12 | 21.73 | 2.09 | 1.70 | 176.0 | 0 | 73 | 7 | 3 | 17 |
| פסגות שלם | פסגות | 120.32 | 117.80 | −0.52 | −0.44 | −0.45 | −2.26 | −15.42 | 12.12 | --- | ---- | 2.14 | 2.30 | 58.0 | 0 | 47 | 20 | 4 | 29 |
| צבר פקן | פועלים | 224.64 | 223.11 | −0.26 | −0.12 | −0.51 | −2.16 | −4.71 | 6.27 | 29.66 | 18.38 | 0.69 | 1.10 | 27.5 | 0 | 78 | 15 | 2 | 5 |
| קפיטל חו"ל | קפיטל | 95.99 | 94.47 | +0.33 | +0.35 | −0.76 | −2.05 | −25.68 | 27.44 | --- | ---- | 1.61 | 3.20 | 14.2 | 15 | 40 | 26 | 1 | 18 |
| רקע קונטיננטל | קונטיננטל | 136.82 | 135.84 | +0.29 | +0.21 | −0.58 | −0.60 | −1.76 | 7.94 | 28.43 | ---- | 0.72 | 1.50 | 30.6 | 0 | 80 | 7 | 1 | 12 |
| תשף פקן | פועלים | 387.89 | 384.36 | −0.75 | −0.19 | −0.29 | −1.16 | +0.70 | 9.72 | 24.76 | 19.64 | 0.92 | 1.70 | 55.5 | 5 | 47 | 42 | 1 | 5 |
| תבל | עמדה מזרחי | 895.70 | 884.01 | −0.02 | −0.00 | −0.48 | −2.10 | −12.21 | 13.45 | 33.98 | 20.72 | 1.32 | 1.20 | 77.0 | 6 | 55 | 23 | 8 | 8 |

## קרנות מעורבות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ארזן פקן | פועלים | 232.48 | 231.02 | −1.46 | −0.63 | −0.20 | −2.39 | −2.91 | 19.26 | 34.84 | 26.31 | 0.63 | 1.80 | 154.6 | 49 | 3 | 24 | 2 | 22 |
| ברוש | אילנות דיסקונט | 2244.58 | 2200.80 | −17.55 | −0.79 | −0.29 | −3.84 | −15.51 | 22.11 | 45.50 | 35.22 | 1.99 | 1.70 | 98.5 | 43 | 2 | 34 | 5 | 16 |
| ברק | אילנות דיסקונט | 1842.45 | 1829.46 | −16.33 | −0.88 | −0.39 | −5.03 | −23.00 | 23.12 | 52.10 | 37.27 | 0.71 | 1.70 | 66.3 | 25 | 18 | 38 | 6 | 13 |
| להק-גמיש | להק אמריקאי | 508.04 | 504.80 | −2.83 | −0.56 | −0.31 | −2.66 | −9.23 | 17.29 | 42.91 | 30.98 | 0.64 | 1.50 | 260.7 | 32 | 31 | 28 | 3 | 6 |
| מר דקלה | בינלאומי | 104.17 | 103.16 | −0.79 | −0.76 | −0.35 | −4.40 | −18.79 | 22.06 | ---- | ---- | 0.99 | 2.10 | 55.5 | 30 | 5 | 43 | 4 | 18 |
| מוקד | בינלאומי | 2303.06 | 2280.61 | −7.82 | −0.34 | −0.34 | −2.67 | −10.45 | 26.25 | 42.64 | 39.27 | 0.98 | 1.30 | 133.3 | 45 | 8 | 23 | 3 | 21 |
| עמדה כללית | עמדה מזרחי | 161.29 | 159.45 | −0.94 | −0.59 | −0.36 | −3.22 | −15.25 | 20.98 | 39.72 | 21.45 | 1.15 | 1.20 | 152.1 | 25 | 30 | 26 | 10 | 9 |
| פ"א | לאומי פ"א | 5578.55 | 5473.62 | −39.53 | −0.72 | −0.29 | −4.19 | −14.42 | 19.13 | 36.25 | 30.58 | 1.92 | 1.75 | 339.2 | 37 | 10 | 41 | 1 | 11 |
| פסגות המעורבת | פסגות | 419.95 | 412.20 | −1.96 | −0.47 | −0.34 | −3.05 | −13.72 | 21.27 | 38.79 | 29.22 | 1.48 | 2.20 | 104.8 | 4 | 36 | 27 | 9 | 24 |
| תאנה | אילנות דיסקונט | 1051.98 | 1044.49 | −13.10 | −1.24 | −0.26 | −7.38 | −27.38 | 37.36 | 56.27 | 40.75 | 0.72 | 1.70 | 96.5 | 24 | 0 | 55 | 6 | 15 |
| תמריץ פקן | פועלים | 69.67 | 69.24 | −1.15 | −1.63 | −0.43 | −9.35 | −35.43 | --- | --- | ---- | 0.62 | 2.60 | 26.4 | 0 | 0 | 54 | 25 | 21 |

* ככל שהתשואה גבוהה יותר ו/או הסיכון נמוך יותר, כך מדד שארפ גבוה יותר. הנתונים על סמך 12 החודשים האחרונים. ** מעודכן ל-31.10.94. *קרנות שהוקמו בשנת 1994

## קרנות גמישות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אג | ציון מסחרים | 12328.64 | 12242.33 | --- | --- | −0.49 | −8.97 | −44.46 | 22.63 | 36.70 | 31.65 | 8.71 | 2.90 | 4.8 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| אבוקה | יזמרים | 1582.89 | 1552.55 | −28.62 | −1.81 | −0.36 | −8.75 | −38.72 | 38.55 | 72.28 | 49.06 | 1.95 | 2.50 | 11.0 | 0 | 0 | 74 | 16 | 10 |
| אביר | קומפוזיט | 152.21 | 151.65 | −1.67 | −1.09 | −0.45 | −6.29 | −30.85 | 15.20 | 47.39 | ---- | 0.57 | 2.20 | 28.6 | 1 | 5 | 49 | 13 | 32 |
| אורנית גמישה | אורנית | 85.79 | 84.12 | −0.85 | −1.00 | --- | −5.56 | −16.09 | --- | --- | ---- | 1.99 | 2.85 | 8.4 | 0 | 1 | 19 | 1 | 29 |
| אוצר גמישה | אוצרית | 67.51 | 66.34 | −0.76 | −1.13 | −0.40 | −5.73 | −35.45 | --- | --- | ---- | 1.76 | 1.70 | 11.7 | 0 | 15 | 47 | 3 | 35 |
| אורן חו"ל גמישה | אורן | 78.03 | 76.07 | −0.21 | −0.28 | −0.39 | −4.22 | −24.68 | --- | --- | ---- | 2.58 | 3.70 | 1.6 | 0 | 11 | 76 | 1 | 12 |
| אחריות גמישה | אחריות | 408.52 | 400.75 | −4.44 | −1.10 | −0.41 | −7.58 | −28.39 | 27.87 | 48.71 | 39.79 | 1.94 | 3.55 | 52.7 | 7 | 0 | 50 | 14 | 27 |
| אילנות 90 | אילנות דיסקונט | 169.78 | 166.47 | −2.11 | −1.25 | −0.35 | −7.06 | −26.70 | 20.25 | 49.68 | ---- | 1.99 | 2.20 | 52.0 | 18 | 7 | 57 | 7 | 11 |
| *אפקס גמישה | אפקס-נוע | 96.07 | 94.04 | −1.60 | −1.67 | --- | −8.71 | --- | --- | --- | ---- | 2.16 | 2.70 | 2.1 | 1 | 6 | 35 | 7 | 56 |
| אנ"סם גמישה | אנ"סם | 504.81 | 491.93 | −5.97 | −1.20 | −0.21 | −6.73 | −18.15 | 33.23 | 48.15 | 41.22 | 2.62 | 3.90 | 138.6 | 13 | 2 | 67 | 13 | 5 |
| אסף | סהר | 172.29 | 170.32 | −0.92 | −0.54 | −0.29 | −4.39 | −15.57 | 21.92 | 29.36 | ---- | 1.16 | 2.65 | 1.3 | 0 | 0 | 37 | 0 | 63 |
| אפיקים גמישה | אפיקים | 132.84 | 130.21 | −0.95 | −0.72 | −0.30 | −6.47 | −29.47 | 42.05 | --- | ---- | 2.02 | 3.20 | 11.9 | 17 | 8 | 33 | 40 | 2 |
| בורסן גמישה | בורסן | 67.88 | 67.33 | −1.10 | −1.61 | --- | −8.11 | −35.53 | --- | --- | ---- | 0.82 | 2.10 | 1.5 | 0 | 0 | 47 | 18 | 35 |
| בזק גמישה | דילר | 192.37 | 190.57 | −2.35 | −1.22 | −0.43 | −4.93 | −24.78 | 21.39 | 44.18 | ---- | 0.94 | 2.85 | 4.8 | 0 | 2 | 21 | 13 | 44 |
| בטוחה 30 מרים | בטוחה | 129.38 | 127.24 | −2.20 | −1.70 | −0.48 | −10.17 | −39.08 | 24.56 | 45.12 | 44.94 | 1.68 | 3.20 | 8.6 | 0 | 3 | 61 | 0 | 36 |
| בטוחה גמישה | בטוחה | 2042.39 | 2013.07 | −19.96 | −0.98 | −0.38 | −5.55 | −17.17 | 22.14 | 35.47 | 32.04 | 1.46 | 3.00 | 20.3 | 34 | 7 | 45 | 1 | 13 |
| *בנק המשמרין גמ' | מרים נקן | 109.28 | 107.33 | −1.25 | −1.15 | --- | −8.47 | --- | --- | --- | ---- | 1.82 | 3.00 | 6.6 | 0 | 0 | 33 | 0 | 70 |
| חברת שרם גמ' | חברה-שרם | 116.26 | 113.48 | −1.15 | −1.00 | −0.31 | −6.28 | −18.99 | 33.38 | --- | ---- | 2.45 | 2.95 | 56.7 | 25 | 0 | 46 | 16 | 13 |
| זר אבנון גמישה | זר אבנון | 95.84 | 94.75 | −0.96 | −1.08 | −0.48 | −7.43 | −21.06 | --- | --- | ---- | 1.15 | 3.80 | 7.5 | 4 | 4 | 46 | 26 | 20 |
| טל | מ.ט.ק | 13230.65 | 13066.38 | −169.97 | −1.28 | −0.26 | −4.46 | −17.29 | 24.97 | 20.71 | 18.00 | 1.24 | 2.75 | 0.9 | 17 | 3 | 57 | 0 | 28 |
| יסודות | מרין-מכבד | 2315.68 | 2268.02 | −49.22 | −2.12 | --- | −9.12 | −23.32 | 50.76 | 74.98 | 52.04 | 2.10 | 3.75 | 117.9 | 0 | 0 | 90 | 0 | 10 |
| יער גמישה | מסורה | 73.35 | 72.59 | −0.75 | −1.03 | --- | −6.80 | −27.23 | --- | --- | ---- | 1.05 | 2.70 | 3.6 | 2 | 4 | 44 | 18 | 32 |
| כלל גמישה | כללי | 945.03 | 926.41 | −18.27 | −1.93 | −0.40 | −11.31 | −53.22 | 70.61 | 74.91 | 43.20 | 2.01 | 2.20 | 14.2 | 0 | 0 | 75 | 18 | 7 |
| להק-רבינה | להק אמריקאי | 538.31 | 534.99 | −7.72 | −1.42 | −0.36 | −7.39 | −27.26 | 27.97 | 47.97 | 36.60 | 0.62 | 2.20 | 163.8 | 7 | 14 | 61 | 6 | 12 |
| להק-שקפי | להק אמריקאי | 136.09 | 135.26 | −2.41 | −1.75 | −0.35 | −12.93 | −29.29 | 21.27 | 45.21 | ---- | 0.61 | 1.90 | 34.8 | 0 | 7 | 66 | 13 | 14 |
| לסמקים | לסמקים | 373.56 | 369.38 | −3.00 | −0.81 | 0.01 | −4.44 | −2.29 | 38.67 | 22.06 | 21.98 | 1.13 | 2.20 | 11.3 | 0 | 1 | 28 | 0 | 71 |
| לפיד | יזמרים | 1303.66 | 1278.39 | −23.29 | −1.79 | −0.38 | −11.04 | −40.96 | 40.28 | 74.47 | 51.07 | 1.98 | 2.50 | 9.9 | 3 | 0 | 81 | 6 | 10 |
| מיטב גמישה | מיטב | 1566.87 | 1551.37 | −29.13 | −1.84 | −0.30 | −13.01 | −28.11 | 22.11 | 54.79 | 36.49 | 1.20 | 3.25 | 8.9 | 2 | 2 | 62 | 21 | 13 |
| מרב | בינלאומי | 108.02 | 107.48 | −0.45 | −0.42 | −0.32 | −2.77 | −7.69 | --- | --- | ---- | 0.53 | 1.10 | 17.4 | 27 | 10 | 27 | 1 | 35 |
| מעון | בינלאומי | 187.63 | 185.82 | −1.04 | −0.56 | −0.34 | −3.94 | −13.70 | 33.70 | 47.11 | ---- | 0.97 | 1.90 | 55.9 | 12 | 5 | 36 | 4 | 23 |
| מענים גמישה | מענים | 105.81 | 103.91 | −0.88 | −0.84 | −0.21 | −6.70 | −17.54 | 15.45 | --- | ---- | 1.83 | 2.40 | 8.5 | 5 | 2 | 43 | 13 | 37 |
| נוה | אסגן | 573.99 | 566.06 | −2.82 | −0.50 | −0.31 | −4.01 | −21.78 | 29.68 | 51.03 | 34.37 | 1.40 | 2.40 | 47.5 | 26 | 14 | 25 | 19 | 16 |
| נץ | אורדי | 196.50 | 195.83 | −1.10 | −0.56 | −0.29 | −7.31 | −21.44 | 35.02 | 34.68 | ---- | 0.34 | 3.70 | 47.0 | 0 | 10 | 50 | 11 | 29 |
| סיגמא גמישה | סיגמא | 82.22 | 81.29 | −0.97 | −1.18 | --- | −8.43 | −19.34 | --- | --- | ---- | 1.14 | 2.75 | 38.2 | 16 | 2 | 60 | 0 | 22 |
| סיון | אמבן | 152.95 | 150.80 | −2.19 | −1.43 | −0.35 | −11.33 | −45.00 | 45.14 | 86.37 | ---- | 1.42 | 2.10 | 44.9 | 2 | 8 | 73 | 4 | 13 |
| סער פקן | פועלים | 137.60 | 136.66 | −1.84 | −1.33 | −0.32 | −6.40 | −18.89 | 23.45 | 51.64 | 38.89 | 0.69 | 2.20 | 459.8 | 16 | 19 | 49 | 3 | 13 |
| עמר פקן | פועלים | 153.29 | 152.52 | −1.54 | −1.00 | −0.38 | −4.62 | −19.87 | 21.97 | 41.67 | ---- | 0.64 | 2.20 | 58.6 | 17 | 7 | 32 | 4 | 40 |
| עידית | עמדה מזרחי | 2998.93 | 2964.62 | −24.62 | −0.82 | −0.39 | −4.78 | −28.77 | 33.46 | 55.16 | 38.76 | 1.16 | 2.20 | 74.1 | 8 | 21 | 38 | 23 | 10 |
| עמדה 10 | עמדה מזרחי | 123.43 | 122.01 | −2.77 | −2.22 | −0.41 | −11.00 | −42.31 | 30.45 | 49.79 | ---- | 1.16 | 2.20 | 21.2 | 0 | 0 | 85 | 6 | 9 |
| עמדה משולבת | עמדה מזרחי | 180.00 | 178.66 | −5.36 | −2.91 | −0.43 | −16.79 | −61.25 | 36.90 | 88.69 | 29.67 | 0.75 | 3.10 | 61.5 | 0 | 8 | 87 | 0 | 13 |
| פ"א-היבכ | לאומי פ"א | 156.23 | 154.52 | −3.04 | −1.93 | −0.35 | −10.46 | −41.20 | 37.94 | 54.24 | ---- | 1.11 | 2.70 | 73.5 | 2 | 1 | 82 | 2 | 13 |
| פ"א-כלע | לאומי פ"א | 603.44 | 600.44 | −6.70 | −1.10 | −0.31 | −6.25 | −24.16 | 27.63 | 47.74 | 34.99 | 0.50 | 1.95 | 631.5 | 23 | 5 | 55 | 1 | 16 |
| פנחר | מרכזית | 408.34 | 404.79 | −4.15 | −1.01 | −0.52 | −5.78 | −32.31 | 57.39 | 65.52 | 43.15 | 0.88 | 3.70 | 10.7 | 6 | 2 | 40 | 35 | 17 |
| פסגות 100 | פסגות | 201.97 | 199.60 | −2.56 | −1.27 | −0.25 | −6.85 | −26.70 | 58.11 | 49.77 | ---- | 1.19 | 2.20 | 142.0 | 0 | 15 | 54 | 12 | 19 |
| פסגות גמישה | פסגות | 396.75 | 394.07 | −4.57 | −1.15 | −0.38 | −6.78 | −28.43 | 38.43 | 45.09 | 34.16 | 0.68 | 2.25 | 311.0 | 2 | 22 | 49 | 6 | 21 |
| צמיחה גמישה | צמיחה | 2183.92 | 2169.95 | −27.66 | −1.26 | −0.29 | −7.24 | −21.83 | 31.00 | 45.65 | 37.88 | 2.64 | 2.30 | 18.8 | 14 | 3 | 43 | 25 | 15 |
| רסקו גמישה | רסקו | 136.16 | 134.35 | −1.91 | −1.40 | −0.37 | −14.55 | −60.21 | 68.96 | 29.64 | ---- | 1.35 | 2.30 | 17.4 | 0 | 0 | 84 | 0 | 16 |
| שידה | שמאה | 1813.63 | 1800.29 | −22.32 | −1.22 | −0.33 | −7.04 | −25.38 | 30.94 | 52.44 | 38.34 | 0.74 | 2.95 | 32.1 | 25 | 0 | 57 | 8 | 9 |
| תדהר | אילנות דיסקונט | 2177.48 | 2166.25 | −20.49 | −0.94 | −0.35 | −5.70 | −25.52 | 28.32 | 57.60 | 39.45 | 0.52 | 1.70 | 145.0 | 27 | 3 | 43 | 5 | 22 |

## קרנות מניות

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אוצר מניות | אוצרית | 74.82 | 73.53 | −1.20 | −1.61 | −0.15 | −7.25 | −39.94 | --- | --- | ---- | 1.75 | 1.70 | 25.7 | 0 | 0 | 60 | 3 | 37 |
| אחריות מניות | אחריות | 272.44 | 267.14 | −4.52 | −1.66 | −0.42 | −10.37 | −39.74 | 38.32 | 78.79 | ---- | 1.98 | 3.65 | 12.0 | 0 | 0 | 82 | 4 | 14 |
| אחריות גדלן | אחריות | 206.81 | 202.24 | −3.46 | −1.68 | −0.35 | −12.23 | −47.28 | 68.95 | 57.88 | ---- | 2.26 | 3.60 | 43.7 | 0 | 0 | 83 | 8 | 9 |
| אחריות נפט וגז | אחריות | 159.50 | 156.15 | −3.11 | −1.95 | −0.50 | −15.92 | −56.98 | 86.37 | 68.44 | ---- | 2.15 | 4.00 | 11.2 | 0 | 0 | 85 | 0 | 15 |
| אמנים פקן | פועלים | 91.32 | 90.28 | +0.25 | +0.28 | −0.62 | −3.72 | −36.20 | 12.04 | --- | ---- | 1.15 | 2.10 | 56.5 | 0 | 17 | 71 | 1 | 11 |
| אילנות בר"ס | אילנות דיסקונט | 137.68 | 135.04 | −2.58 | −1.87 | −0.36 | −13.01 | −44.62 | 55.65 | --- | ---- | 1.95 | 1.70 | 184.0 | 1 | 0 | 86 | 4 | 9 |
| אילנות מסוף | אילנות דיסקונט | 129.36 | 128.73 | −2.66 | −2.02 | −0.36 | −6.76 | −26.49 | 17.21 | --- | ---- | 0.49 | 2.20 | 78.6 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| אילנות פיננסים | אילנות דיסקונט | 62.41 | 61.36 | −0.93 | −1.50 | −0.40 | −10.83 | −42.06 | --- | --- | ---- | 2.04 | 2.30 | 26.1 | 0 | 0 | 90 | 3 | 7 |
| אילנות מוקבים | אילנות דיסקונט | 51.56 | 50.62 | −1.37 | −2.64 | --- | −15.62 | −49.31 | --- | --- | ---- | 1.86 | 2.60 | 48.5 | 0 | 0 | 83 | 8 | 9 |
| אילנות תעשיות | אילנות דיסקונט | 57.40 | 56.26 | −1.35 | −2.34 | −0.45 | −9.91 | −45.91 | --- | --- | ---- | 2.03 | 2.60 | 27.8 | 0 | 0 | 88 | 3 | 9 |
| אנ"סם מניות | אנ"סם | 772.27 | 751.86 | −11.64 | −1.52 | −0.30 | −8.60 | −31.17 | 49.74 | 82.31 | 61.75 | 2.71 | 3.90 | 176.5 | 0 | 0 | 91 | 0 | 9 |
| אנ"סם תעשיות | אנ"סם | 238.79 | 232.47 | −3.61 | −1.53 | −0.31 | −9.35 | −31.77 | 45.43 | 92.90 | ---- | 2.72 | 3.90 | 100.0 | 0 | 0 | 90 | 1 | 9 |
| אפיקים מניות | אפיקים | 209.21 | 205.21 | −2.81 | −1.35 | −0.29 | −12.04 | −44.74 | 60.68 | 84.63 | ---- | 1.95 | 3.70 | 34.3 | 8 | 8 | 87 | 4 | 1 |
| *אפסילון 36 | אפסילון | 72.87 | 71.87 | −1.91 | −2.59 | --- | −13.38 | --- | --- | --- | ---- | 1.39 | 3.70 | 15.6 | 0 | 0 | 84 | 14 | 2 |
| אפסילון מניות | אפסילון | 152.41 | 150.58 | −3.83 | −2.48 | −0.36 | −13.63 | −42.02 | 48.52 | 87.19 | ---- | 1.35 | 2.70 | 16.4 | 0 | 0 | 93 | 4 | 3 |
| ארז פקן | פועלים | 238.88 | 237.22 | −4.86 | −2.01 | −0.37 | −10.34 | −38.33 | 40.09 | 82.44 | 54.40 | 0.70 | 2.20 | 368.0 | 0 | 0 | 91 | 3 | 6 |
| אשם | מרים ולברום | 592.74 | 580.63 | −12.09 | −2.04 | −0.38 | −13.58 | −50.68 | 40.99 | 86.01 | 54.37 | 2.09 | 3.40 | 6.3 | 0 | 0 | 94 | 2 | 4 |
| אתגר פקן | פועלים | 109.56 | 108.87 | −2.21 | −1.99 | −0.33 | −9.27 | −29.60 | 26.28 | 84.63 | 48.57 | 0.63 | 2.70 | 160.4 | 0 | 0 | 93 | 0 | 7 |
| בטוחה מניות | בטוחה | 3485.24 | 3432.34 | −66.22 | −1.89 | −0.40 | −9.84 | −36.77 | 36.68 | 80.58 | 53.91 | 1.54 | 3.25 | 17.3 | 1 | 0 | 93 | 0 | 6 |
| בזון | קונטיננטל | 154.52 | 153.43 | −2.75 | −1.76 | −0.40 | −10.22 | −38.76 | 20.92 | 84.66 | ---- | 0.71 | 2.20 | 28.6 | 0 | 0 | 83 | 2 | 15 |
| בריאות | יזמרים | 56.39 | 55.53 | −1.11 | −1.96 | --- | −11.66 | −44.33 | --- | --- | ---- | 1.55 | 2.88 | 3.9 | 0 | 0 | 96 | 1 | 3 |
| *גד | אמבן | 75.73 | 74.71 | −1.31 | −1.72 | --- | −8.92 | --- | --- | --- | ---- | 1.57 | 2.70 | 19.5 | 1 | 0 | 79 | 4 | 16 |
| חובקן | אילנות דיסקונט | 1795.60 | 1781.22 | −36.96 | −2.03 | −0.34 | −9.58 | −36.05 | 37.13 | 84.24 | 48.97 | 0.70 | 1.70 | 116.4 | 0 | 0 | 89 | 0 | 11 |
| *חברת שרם בר"ס | חברה-שרם | 87.78 | 85.96 | −1.39 | −1.59 | --- | −12.89 | --- | --- | --- | ---- | 2.12 | 3.00 | 8.6 | 0 | 0 | 71 | 16 | 13 |
| חברת שרם מר | חברה-שרם | 71.71 | 70.00 | −1.08 | −1.52 | --- | −9.10 | −30.26 | --- | --- | ---- | 2.44 | 3.00 | 19.6 | 0 | 0 | 87 | 2 | 11 |
| רקע | אילנות דיסקונט | 2009.83 | 1971.29 | −35.26 | −1.76 | −0.38 | −9.24 | −37.26 | 33.16 | 90.37 | 54.64 | 1.96 | 1.70 | 121.0 | 0 | 0 | 78 | 1 | 21 |
| תן פקן | פועלים | 67.50 | 67.08 | −1.32 | −1.93 | −0.38 | −11.03 | −35.99 | --- | --- | ---- | 0.63 | 2.20 | 70.5 | 0 | 0 | 88 | 2 | 10 |
| *דור ב' פיננסי | דור ברים | 83.20 | 81.57 | −1.62 | −1.95 | --- | −13.66 | --- | --- | --- | ---- | 2.00 | 2.35 | 1.7 | 0 | 0 | 88 | 1 | 12 |
| רק | יזמרים | 333.95 | 325.89 | −5.93 | −1.79 | −0.40 | −10.49 | −48.73 | 61.50 | 82.98 | 52.34 | 2.47 | 3.00 | 19.8 | 0 | 0 | 82 | 8 | 10 |
| יער | אורדי | 73.21 | 72.54 | −0.44 | −0.60 | −0.38 | −8.17 | −45.68 | --- | --- | ---- | 0.92 | 3.70 | 1.8 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| ישראל-אמריקה | מרכזית | 124.35 | 121.50 | +0.65 | +0.54 | −0.53 | −2.09 | −40.35 | 36.57 | 61.01 | ---- | 2.35 | 3.25 | 1.9 | 0 | 11 | 56 | 24 | 9 |
| כוכב פקן | פועלים | 126.41 | 125.54 | −3.08 | −2.39 | −0.34 | −12.16 | −42.76 | 42.58 | 89.09 | 56.48 | 0.69 | 2.10 | 259.2 | 0 | 0 | 91 | 1 | 8 |
| כינור פקן | פועלים | 75.06 | 74.60 | −1.29 | −1.70 | --- | −10.94 | −25.88 | --- | --- | ---- | 0.62 | 2.10 | 19.2 | 0 | 0 | 79 | 3 | 18 |
| כלל מניות ומד | כללי | 104.12 | 102.60 | −1.96 | −1.87 | −0.43 | −9.94 | −37.88 | 11.50 | 34.27 | ---- | 1.48 | 3.15 | 2.9 | 0 | 0 | 63 | 30 | 7 |
| כלל מסוף | כללי | 151.85 | 150.49 | −3.19 | −2.08 | −0.36 | −7.35 | −27.88 | 12.25 | 86.38 | ---- | 0.90 | 3.20 | 4.6 | 0 | 0 | 97 | 1 | 2 |
| להק-אומה | להק אמריקאי | 109.00 | 108.34 | −2.33 | −2.11 | −0.50 | −16.22 | −58.63 | 57.15 | 78.16 | ---- | 0.61 | 2.70 | 59.9 | 0 | 0 | 78 | 7 | 15 |
| להק-אופה | להק אמריקאי | 212.60 | 211.30 | −4.53 | −2.10 | −0.36 | −7.37 | −25.60 | 26.17 | 71.97 | ---- | 0.62 | 2.20 | 55.1 | 0 | 0 | 81 | 5 | 14 |
| להק-אופק | להק אמריקאי | 619.36 | 615.03 | −10.95 | −1.75 | −0.38 | −9.39 | −37.09 | 37.87 | 89.57 | 37.91 | 0.70 | 2.20 | 104.1 | 0 | 0 | 64 | 4 | 12 |
| להק-אגיר | להק אמריקאי | 597.24 | 593.52 | −9.61 | −1.59 | −0.38 | −10.56 | −41.62 | 40.17 | 86.65 | 54.14 | 0.63 | 2.20 | 145.7 | 0 | 0 | 84 | 5 | 11 |
| להק-סדרה | להק אמריקאי | 110.26 | 109.59 | −1.69 | −1.52 | −0.29 | −11.06 | −40.17 | 48.34 | --- | ---- | 0.61 | 2.10 | 207.7 | 0 | 0 | 81 | 6 | 13 |
| להק-רום | להק אמריקאי | 73.66 | 72.85 | −0.04 | −0.05 | −0.47 | −4.77 | −38.10 | --- | --- | ---- | 1.11 | 1.90 | 9.3 | 0 | 18 | 59 | 9 | 14 |
| להק-מאמת | להק אמריקאי | 69.01 | 68.59 | −1.33 | −1.90 | −0.34 | −11.75 | −38.99 | --- | --- | ---- | 0.61 | 1.90 | 78.7 | 0 | 0 | 79 | 8 | 13 |
| להק-תור | להק אמריקאי | 292.65 | 290.87 | −6.49 | −2.18 | −0.34 | −8.34 | −29.94 | 25.98 | 79.66 | ---- | 0.61 | 2.20 | 251.3 | 0 | 0 | 90 | 0 | 10 |
| *להק הדרה | להק אמריקאי | 56.97 | 56.55 | −0.78 | −1.36 | --- | −10.75 | --- | --- | --- | ---- | 0.65 | 1.90 | 30.6 | 0 | 0 | 72 | 17 | 11 |
| מכוה | בינלאומי | 288.77 | 286.07 | −3.17 | −1.10 | −0.25 | −8.65 | −38.29 | 53.86 | 89.71 | ---- | 0.94 | 1.60 | 181.9 | 0 | 0 | 75 | 6 | 19 |
| מרק | מרין-מכבד | 209.12 | 204.66 | −4.23 | −2.02 | −0.28 | −10.73 | −28.75 | 51.89 | 89.59 | ---- | 2.18 | 3.75 | 45.3 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| מגר פיננסי | בינלאומי | 70.02 | 69.34 | −0.72 | −1.03 | −0.43 | −9.16 | −31.14 | --- | --- | ---- | 0.98 | 1.60 | 29.0 | 0 | 0 | 70 | 5 | 25 |
| מר מסוף | בינלאומי | 132.83 | 131.89 | −2.66 | −1.98 | −0.35 | −6.91 | −26.37 | 17.02 | --- | ---- | 0.71 | 1.85 | 69.1 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |
| מטריאל | בינלאומי | 117.12 | 115.65 | +0.07 | +0.06 | −0.58 | −1.86 | −27.62 | 12.11 | 55.04 | ---- | 1.37 | 2.10 | 12.2 | 7 | 13 | 64 | 1 | 15 |
| מור | בינלאומי | 1084.83 | 1074.45 | −17.09 | −1.57 | −0.54 | −8.52 | −30.19 | 35.37 | 98.81 | 56.56 | 0.97 | 1.60 | 195.3 | 0 | 0 | 79 | 1 | 20 |
| מנן | יזמרים | 89.17 | 87.87 | −1.23 | −1.38 | −0.29 | −7.90 | −35.09 | --- | --- | ---- | 1.48 | 3.38 | 6.6 | 0 | 0 | 79 | 11 | 10 |
| מגדל א"ל מניות | עמדה מזרחי | 74.86 | 74.39 | −1.41 | −1.86 | −0.44 | −10.60 | −41.37 | --- | --- | ---- | 0.63 | 3.10 | 8.1 | 0 | 0 | 78 | 6 | 14 |
| מיטב אופציות | מיטב | 47.72 | 47.13 | −1.73 | −3.54 | −0.50 | −22.09 | −67.30 | 43.68 | --- | ---- | 1.25 | 3.50 | 12.4 | 0 | 0 | 88 | 10 | 2 |
| מיטב מניות | מיטב | 153.99 | 152.06 | −3.24 | −2.09 | −0.42 | −14.81 | −47.51 | 37.97 | 94.82 | ---- | 1.27 | 2.75 | 8.5 | 0 | 0 | 79 | 19 | 2 |
| מנוף מסוף פקן | פועלים | 124.32 | 123.54 | −2.50 | −1.98 | −0.37 | −6.87 | −27.87 | 15.62 | --- | ---- | 0.63 | 2.70 | 210.6 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| מסלן | בינלאומי | 83.46 | 82.66 | −0.92 | −1.10 | −0.35 | −8.77 | −35.64 | --- | --- | ---- | 0.97 | 1.60 | 26.6 | 0 | 0 | 62 | 20 | 18 |
| *מרכזית מר הזמרים | מרכזית | 59.68 | 59.19 | −0.89 | −1.48 | --- | −7.98 | --- | --- | --- | ---- | 0.83 | 3.20 | 5.2 | 0 | 0 | 48 | 44 | 8 |
| מרכזית מסוף | מרכזית | 123.22 | 122.92 | −2.50 | −1.99 | −0.36 | −6.86 | −26.57 | 12.97 | --- | ---- | 0.24 | 2.70 | 9.0 | 0 | 0 | 92 | 0 | 8 |
| מרכזית מסחרים | מרכזית | 228.65 | 227.89 | −4.70 | −2.02 | −0.46 | −8.62 | −35.41 | 21.00 | 80.98 | ---- | 0.33 | 3.20 | 8.4 | 9 | 0 | 81 | 13 | 6 |
| מרץ | בינלאומי | 337.13 | 334.01 | −6.02 | −1.77 | −0.32 | −7.54 | −25.42 | 31.23 | 83.52 | ---- | 0.93 | 1.60 | 133.4 | 0 | 0 | 79 | 1 | 20 |
| משאבי טבע | בינלאומי | 59.64 | 58.49 | −0.87 | −1.47 | --- | −9.97 | −41.46 | --- | --- | ---- | 1.97 | 2.10 | 7.9 | 0 | 0 | 70 | 2 | 28 |
| נף | שמאה | 287.21 | 285.08 | −5.68 | −1.95 | −0.35 | −11.28 | −39.67 | 45.43 | 90.24 | ---- | 0.75 | 3.20 | 13.9 | 0 | 0 | 96 | 1 | 3 |
| ניר | אמבן | 764.63 | 753.87 | −14.64 | −1.90 | −0.30 | −11.16 | −34.95 | 40.06 | 83.78 | 56.35 | 1.43 | 2.90 | 21.9 | 2 | 3 | 70 | 14 | 11 |
| *נורצה | אילנות-בטוחה | 62.47 | 61.31 | −1.32 | −2.11 | --- | −11.53 | --- | --- | --- | ---- | 1.89 | 3.09 | 9.0 | 0 | 0 | 86 | 1 | 13 |
| סירה קומפוזיט | קומפוזיט | 52.08 | 51.74 | −1.15 | −2.17 | --- | −14.87 | −49.64 | --- | --- | ---- | 0.66 | 2.80 | 91.1 | 0 | 0 | 90 | 2 | 8 |
| סחורות מניות | סחורה | 65.57 | 65.30 | −1.37 | −2.05 | --- | −8.93 | −34.18 | --- | --- | ---- | 0.41 | 3.10 | 18.6 | 0 | 0 | 84 | 2 | 14 |
| סרף פקן | פועלים | 100.32 | 99.72 | −1.48 | −1.46 | −0.33 | −12.67 | −43.05 | 28.03 | 58.16 | 41.27 | 0.60 | 2.90 | 90.7 | 0 | 0 | 89 | 3 | 8 |
| עמדה אמריקאית | עמדה מזרחי | 65.17 | 64.16 | +0.24 | +0.38 | −0.56 | −2.37 | −38.49 | --- | --- | ---- | 1.57 | 2.20 | 3.4 | 0 | 15 | 58 | 11 | 16 |
| עמדה יצוא | עמדה מזרחי | 62.54 | 61.79 | −1.11 | −1.76 | --- | −8.92 | −39.26 | --- | --- | ---- | 1.21 | 2.20 | 53.9 | 0 | 0 | 80 | 6 | 14 |
| עמדה בר"ס | עמדה מזרחי | 1583.06 | 1565.69 | −34.42 | −2.15 | −0.42 | −12.56 | −50.10 | 43.04 | 80.41 | 48.73 | 1.11 | 2.50 | 66.0 | 0 | 0 | 88 | 1 | 11 |
| עמדה מסוף | עמדה מזרחי | 137.38 | 136.17 | −2.83 | −2.04 | −0.35 | −7.04 | −26.54 | 14.02 | --- | ---- | 0.89 | 2.20 | 84.7 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| עמדה מסחרים | עמדה מזרחי | 1383.28 | 1367.45 | −30.25 | −2.16 | −0.37 | −8.76 | −36.10 | 27.87 | 82.54 | 50.60 | 1.16 | 2.20 | 102.8 | 0 | 0 | 91 | 0 | 9 |
| *פ"א 2000 | לאומי פ"א | 57.06 | 55.88 | −0.80 | −1.41 | --- | −11.67 | --- | --- | --- | ---- | 2.15 | 2.45 | 47.9 | 0 | 0 | 86 | 0 | 14 |
| פ"א-עדים | לאומי פ"א | 814.49 | 799.35 | −15.01 | −1.84 | −0.35 | −9.87 | −37.16 | 35.67 | 86.08 | 53.52 | 1.87 | 2.25 | 286.0 | 0 | 0 | 84 | 0 | 16 |
| פ"א-ברכה | לאומי פ"א | 639.64 | 635.84 | −12.89 | −1.99 | −0.34 | −9.35 | −34.17 | 29.22 | 81.27 | 46.43 | 0.60 | 2.20 | 152.1 | 0 | 0 | 80 | 1 | 19 |
| פ"א זנק | לאומי פ"א | 52.02 | 51.01 | −1.09 | −2.09 | −0.42 | −13.31 | −51.91 | --- | --- | ---- | 1.98 | 2.45 | 85.7 | 0 | 0 | 85 | 0 | 15 |
| פ"א-יהלום | לאומי פ"א | 815.01 | 799.98 | −16.32 | −2.00 | −0.32 | −10.73 | −38.83 | 42.88 | 73.32 | 51.42 | 1.88 | 2.25 | 192.2 | 0 | 0 | 87 | 1 | 12 |
| פ"א-מכבר | לאומי פ"א | 517.82 | 508.17 | −8.02 | −1.55 | −0.34 | −9.28 | −36.00 | 37.92 | 85.60 | 51.50 | 1.90 | 2.20 | 262.9 | 0 | 0 | 81 | 1 | 18 |
| פ"א-נמף | לאומי פ"א | 123.29 | 121.01 | −3.28 | −2.64 | −0.38 | −14.98 | −53.21 | 47.89 | 87.79 | ---- | 1.86 | 2.95 | 166.9 | 0 | 0 | 88 | 1 | 11 |
| פ"א-מסוף | לאומי פ"א | 127.33 | 126.53 | −2.59 | −2.01 | −0.36 | −6.93 | −27.03 | 16.86 | --- | ---- | 0.63 | 2.70 | 191.4 | 0 | 0 | 95 | 0 | 5 |
| פ"א-שרותים | לאומי פ"א | 72.71 | 70.90 | +0.15 | +0.21 | −0.59 | −3.41 | −32.64 | --- | --- | ---- | 2.55 | 2.45 | 42.3 | 5 | 24 | 67 | 0 | 4 |
| פסגות ר"סים | פסגות | 210.82 | 209.09 | −3.96 | −1.86 | −0.34 | −8.27 | −33.54 | 33.29 | 91.77 | ---- | 0.83 | 2.20 | 246.0 | 0 | 5 | 82 | 2 | 11 |
| פסגות מבט לעולם | פסגות | 84.24 | 83.68 | −1.35 | −1.59 | −0.35 | −9.55 | −35.35 | --- | --- | ---- | 0.67 | 2.50 | 137.0 | 0 | 7 | 79 | 3 | 11 |
| פסגות מניות | פסגות | 548.53 | 536.16 | −8.02 | −1.47 | −0.35 | −8.79 | −37.58 | 42.03 | 90.88 | 54.64 | 2.31 | 1.20 | 218.0 | 0 | 6 | 71 | 3 | 18 |
| פסגות מל | פסגות | 60.72 | 59.51 | −1.14 | −1.88 | --- | −11.11 | −40.51 | --- | --- | ---- | 2.03 | 2.70 | 61.0 | 0 | 3 | 87 | 3 | 7 |
| פסגות מקסם | פסגות | 66.21 | 65.02 | −1.26 | −1.90 | --- | −9.91 | −36.50 | --- | --- | ---- | 1.86 | 2.50 | 202.0 | 0 | 2 | 82 | 2 | 14 |
| *פריצה | מרים ולברום | 87.56 | 83.54 | +0.28 | +0.34 | --- | −7.57 | --- | --- | --- | ---- | 4.81 | 3.40 | 3.9 | 0 | 8 | 87 | 2 | 3 |
| *ציון-מסחרים בר"ס | ציון מסחרים | 90.15 | 89.55 | −1.74 | −1.91 | --- | −12.01 | --- | --- | --- | ---- | 0.67 | 2.60 | 1.8 | 0 | 0 | 76 | 8 | 24 |
| צמיחה יצוא | צמיחה | 169.95 | 168.74 | −3.36 | −1.95 | −0.37 | −11.17 | −37.60 | 32.39 | 74.74 | ---- | 0.72 | 2.70 | 2.7 | 0 | 0 | 88 | 0 | 12 |
| צמיחה מניות | צמיחה | 428.96 | 426.27 | −9.59 | −2.20 | −0.29 | −11.27 | −31.53 | 45.63 | 76.70 | 46.16 | 0.63 | 2.70 | 10.0 | 0 | 0 | 86 | 4 | 10 |
| קפיטל מניות | קפיטל | 71.52 | 70.52 | −1.34 | −1.86 | −0.61 | −8.90 | −42.05 | --- | --- | ---- | 1.42 | 2.70 | 4.0 | 0 | 0 | 82 | 0 | 18 |
| קרן זהב מניה | קרן זהב | 55.08 | 53.91 | +0.47 | +0.88 | --- | −9.23 | −46.18 | --- | --- | ---- | 2.17 | 3.40 | 0.7 | 0 | 0 | 47 | 0 | 53 |
| רתם 90 | מרים ולברום | 229.05 | 224.30 | −5.64 | −2.45 | −0.35 | −19.26 | −59.08 | 60.38 | 85.03 | ---- | 2.12 | 3.40 | 31.5 | 0 | 0 | 79 | 17 | 4 |
| שוקן | אילנות דיסקונט | 641.27 | 628.87 | −12.62 | −1.97 | −0.37 | −11.47 | −42.71 | 42.93 | 91.09 | 60.33 | 1.97 | 1.70 | 232.8 | 0 | 0 | 90 | 0 | 10 |
| תכה | ציון מסחרים | 114.68 | 113.81 | --- | --- | −0.54 | −8.91 | −48.77 | 34.64 | --- | ---- | 0.76 | 3.20 | 2.8 | 0 | 0 | 94 | 0 | 6 |

## קרנות אג"ח מדינה

| שם הקרן | מנהל הקרן | מחיר יחידה | מחיר פדיון | השינוי היומי בסך | השינוי היומי ב-% | *מדד שארפ | תשואה מתחילת החודש | תשואה מתחילת 1994 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1992 | תשואה בשנת 1991 | עמלת רכישה ב-% | עמלת ניהול ב-% | נכסים במיליוני שקל | צמודי מדד | צמודי מט"ח | מניות | אג"ח להמרה | שקלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| אגם | אילנות דיסקונט | 794.88 | 779.64 | +0.07 | +0.01 | −0.29 | +0.10 | +2.72 | 9.19 | 26.24 | 20.14 | 1.95 | 1.20 | 75.3 | 42 | 36 | 3 | 2 | 17 |
| אוצר אג"ח מדינה | אוצרית | 108.59 | 106.59 | −0.16 | −0.15 | −0.24 | −0.31 | −1.85 | --- | --- | ---- | 1.88 | 1.40 | 23.8 | 63 | 13 | 7 | 0 | 17 |
| אורי | שמאה | 957.36 | 950.40 | −1.91 | −0.20 | −0.23 | −0.80 | −1.00 | 13.60 | 27.00 | 23.82 | 0.73 | 1.40 | 61.6 | 68 | 2 | 11 | 5 | 14 |
| אחריות אג"ח מדינה | אחריות | 305.53 | 301.18 | −0.23 | −0.08 | −0.23 | −0.63 | +0.72 | 12.03 | 21.34 | 20.88 | 1.44 | 1.70 | 3.3 | 76 | 4 | 9 | 0 | 11 |
| אלמוג פקן | פועלים | 323.40 | 321.37 | −0.17 | −0.05 | 0.09 | +0.54 | +7.98 | 9.02 | 22.50 | 20.09 | 0.63 | 1.10 | 348.9 | 86 | 2 | 3 | 0 | 9 |
| אנ"סם אג"ח מדינה | אנ"סם | 298.07 | 293.79 | −0.24 | −0.08 | −0.16 | −0.65 | +2.27 | 13.57 | 24.74 | 21.96 | 1.46 | 2.20 | 104.8 | 64 | 13 | 14 | 0 | 9 |
| אפסילון אג מד | אפסילון | 144.29 | 142.46 | −0.79 | −0.55 | −0.25 | −2.74 | −4.56 | 16.41 | 29.45 | ---- | 1.28 | 1.45 | 45.7 | 68 | 0 | 14 | 9 | 9 |
| בטוחה אג"ח מדינה | בטוחה | 1692.99 | 1669.77 | −2.87 | −0.17 | −0.15 | −0.61 | +4.50 | 11.35 | 23.53 | 21.13 | 1.39 | 1.70 | 25.3 | 75 | 5 | 8 | 0 | 12 |
| גבע | אמבן | 302.60 | 298.47 | −0.81 | −0.27 | −0.26 | −1.51 | −4.28 | 13.27 | 21.12 | 21.39 | 1.38 | 1.78 | 93.2 | 64 | 7 | 7 | 9 | 13 |
| דגש | קונטיננטל | 168.01 | 166.96 | +0.15 | +0.09 | −0.28 | +0.61 | +4.10 | 10.54 | 23.73 | ---- | 0.63 | 1.20 | 34.5 | 77 | 0 | 0 | 1 | 22 |
| חוק | כללי | 743.94 | 730.42 | −3.42 | −0.47 | 0.01 | +0.22 | +5.59 | 9.70 | 15.06 | 17.03 | 1.85 | 2.25 | 1.7 | 55 | 11 | 17 | 5 | 12 |
| הק אג"ח מדינה | אורדי | 111.62 | 111.11 | +0.43 | +0.39 | −0.19 | −2.74 | −13.74 | --- | --- | ---- | 0.46 | 2.40 | 3.7 | 0 | 77 | 17 | 0 | 6 |
| הילה פקן | פועלים | 369.44 | 368.52 | +0.14 | +0.04 | 0.33 | +0.68 | +11.31 | 10.55 | 14.67 | 14.87 | 0.25 | 1.20 | 217.7 | 80 | 0 | 1 | 0 | 19 |
| זהר | אמבן | 353.85 | 349.00 | −0.29 | −0.08 | −0.10 | −0.33 | +4.00 | 13.33 | 25.47 | 21.86 | 1.39 | 1.70 | 44.0 | 86 | 1 | 6 | 3 | 4 |
| זו | אמבן | 436.14 | 430.11 | −0.43 | −0.10 | −0.13 | −0.58 | −0.11 | 18.43 | 26.06 | 22.87 | 1.40 | 1.40 | 55.3 | 76 | 14 | 6 | 2 | 2 |
| יבול פקן | פועלים | 512.67 | 509.36 | −0.57 | −0.11 | −0.04 | −0.00 | +5.57 | 11.13 | 23.96 | 22.31 | 0.64 | 1.15 | 414.5 | 76 | 5 | 7 | 0 | 12 |
| *ילד אג"ח מדינה | ילד | 103.82 | 102.05 | −0.13 | −0.13 | −0.45 | −0.23 | --- | --- | --- | ---- | 1.73 | 1.70 | 31.2 | 57 | 7 | 5 | 8 | 23 |
| ישרה פקן | פועלים | 400.00 | 397.53 | −0.52 | −0.13 | 0.11 | +0.50 | +8.05 | 10.60 | 17.37 | 17.43 | 0.62 | 1.10 | 101.5 | 59 | 2 | 0 | 0 | 39 |
| כלל אג"ח מדינה | כללי | 342.51 | 336.12 | −1.42 | −0.42 | −0.46 | −1.63 | −9.46 | 6.53 | 20.68 | 17.62 | 1.90 | 2.20 | 22.0 | 54 | 11 | 16 | 6 | 13 |
| להק-שמית | להק אמריקאי | 455.26 | 452.44 | +0.08 | +0.02 | 0.29 | +0.80 | +10.72 | 11.88 | 13.56 | 17.78 | 0.62 | 1.10 | 156.6 | 83 | 0 | 0 | 0 | 17 |
| להק-עמית | להק אמריקאי | 410.42 | 407.91 | −1.26 | −0.31 | −0.13 | −0.58 | +1.63 | 10.30 | 22.39 | 20.58 | 0.62 | 1.10 | 109.7 | 70 | 0 | 8 | 1 | 21 |
| להק-שקף | להק אמריקאי | 151.59 | 150.65 | −0.40 | −0.26 | −0.13 | −0.62 | +2.06 | 12.69 | 23.99 | 22.57 | 0.62 | 1.20 | 139.5 | 71 | 0 | 7 | 2 | 20 |
| לחם | עמדה מזרחי | 1079.71 | 1067.56 | −2.54 | −0.24 | −0.19 | −0.44 | +0.31 | 10.75 | 25.40 | 18.32 | 1.14 | 1.20 | 87.0 | 76 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| מבטח | בינלאומי | 1210.19 | 1198.38 | +0.36 | +0.03 | 0.01 | +0.28 | +6.71 | 10.63 | 20.54 | 19.61 | 0.99 | 2.00 | 87.5 | 77 | 3 | 3 | 0 | 17 |
| מיטב אג מד | מיטב | 3481.64 | 3452.77 | −8.37 | −0.24 | −0.31 | −1.72 | −3.66 | 12.70 | 28.88 | 23.13 | 0.89 | 3.20 | 22.3 | 66 | 3 | 15 | 7 | 9 |
| מרום | בינלאומי | 4320.89 | 4278.50 | +1.58 | +0.04 | −0.09 | +0.41 | +5.65 | 10.90 | 21.41 | 20.92 | 0.99 | 1.40 | 46.4 | 79 | 2 | 3 | 0 | 20 |
| *מרכזית אג"ח מדינה | מרכזית | 96.90 | 96.11 | −0.06 | −0.06 | --- | −0.20 | --- | --- | --- | ---- | 0.82 | 1.70 | 9.1 | 55 | 12 | 6 | 11 | 16 |
| עלס | עמדה מזרחי | 989.90 | 981.18 | −1.17 | −0.12 | −0.19 | −0.30 | +2.82 | 13.30 | 18.35 | 16.59 | 0.89 | 1.20 | 103.0 | 77 | 6 | 8 | 5 | 4 |
| *סמנה אג"ח מדינה | סמנה | 106.07 | 105.63 | −0.07 | −0.67 | --- | +0.15 | --- | --- | --- | ---- | 0.42 | 2.50 | 18.2 | 65 | 3 | 0 | 3 | 29 |
| עמדה אג"ח מדינה | עמדה מזרחי | 871.34 | 869.49 | +0.10 | +0.01 | −0.06 | +0.35 | +6.71 | 6.95 | 14.93 | 14.46 | 0.89 | 1.50 | 85.7 | 74 | 16 | 0 | 4 | 6 |

# הודעות בעניין תכנון ובנייה

**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי הרצליה**

הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר הר/1845/א", המהווה שינוי לתכניות הבאות: שינוי לתכנית מתאר הר/253/א' על שינוייה ותכנית מפורטת הר/1660/א' על שינוייה. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב הרצליה גוש 6421 חלקות 8, 12 ח"ח, גוש 8421 ח"ח 5, 13, גוש 8422 חלקות 45, 48, 49, 52, 53, 56, 57, 58, גוש 8422 חלקות 61, 62, 64, 65, 67, 68, 70, 72, גוש 6422 חלקות 73, 75, 76, 78, 79, 80, גוש 6422 ח"ח 88, 91, גוש 6425 חלקות 17, 18, 20, 21, 27, 31, גוש 6425 ח"ח 10, 14, 16, 18, 22, 25, 26, גוש 6521 חלקות 36, גוש 6523 חלקות 42, 45, 49, 53, 54, 63, 70, 72, גוש 6523 חלקות 74, 76, 79, 81, 86, 91, 92, גוש 6523 חלקות 114, 1, 126, 132, 135, 180, 183, 224, גוש 6523 ח"ח 37, 39, 41, 55, 56, גוש 6525 חלקות 46, 48, גוש 6525 ח"ח 43, 51, 60, 61, 111, 112, 126, 127, גוש 6526 ח"ח 128, 129, 131. עיקרי הוראות התכנית: א. לשנות יעוד הקרקע מאזור חקלאי א', אזור חקלאי ב' שטח לתכנון בעתיד, שטח לאיחוד וחלוקה מחדש ושטח לתכנון מחדש לאזור תעסוקה. ב. לקבוע הוראות בדבר בניה לחלק. ג. קביעת הוראות לתכנון על בסיס תסקיר השפעה על הסביבה ממרץ 1992 (על תיקוניו) שהוכן ע"י הנה"ב נתיבי איילון בע"מ. הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4060 תשנ"ג עמוד 511 בתאריך 22/11/92. התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה המחוזית תל-אביב וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה הרצליה וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

**שמואל לסקר יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז תל-אביב**

---

**עיריית תל-אביב-יפו**
**הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל-אביב-יפו**
**חוק התכנון ובניה תשכ"ה - 1956 מודעה בהתאם לסעיף 149**

הרינו מודיעים כי לועדה המקומית לתכנון ובניה תל-אביב-יפו הוגשו בקשות לעסקים המפורטים להלן, לתת להם אישור לשמוש חורג.
כל מי שיש לו התנגדות להוצאת האישור לעסק מן העסקים הנ"ל, רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל-אביב-יפו תוך 14 יום מתאריך פרסום זה את התנגדותו ולציין את שמו המלא, כתובתו המדוייקת, מס' הטלפון ונימוקי ההתנגדות.
יש לשלוח ההתנגדות לאגף רישוי עסקים (לידי הגב' מירי אהרון - מרכזת הועדה המייעצת לשימושים חורגים) שד' בן גוריון 68 תל-אביב-יפו מיקוד 64518

| מס' תיק רישוי | שם בעל העסק | כתובת העסק | סוג העסק |
|---|---|---|---|
| 25308 | נתן רחמים | דיזנגוף 338 | מצלבי מזון-מקום לאחסנתם |
| 52630 | צ.נ. להבה בע"מ | דרך שלמה 14 | אחסנת ברזל מסגרות (ניתוך ברזל בלבד) |
| 2348 | נתן גדליה | הרצל פי מסלוק 22/54 | אחסנת רהיטים |
| 55013 | זיו אל עאבדי סלימר | יפת 114 | אחסנת מצרכי מזון |
| 51268 | זרלין כי סיסמן | שד' ירושלים 30 | מסעדה הצריכת משקאות משכרים |
| 22593 | גבריאלוב יאיר | דוד אליעזר 18 | מסעדה |

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "הגליל המזרחי" ת.ד. 463 טבריה**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה-1965 ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה בקשה להיתר בנה להקמת מגורים בגוש 15869 חלקה 1 בכנרת (נסאסרה באל ומסכן) "על אי שמירת מרווח מינימלי מגבול המגרש" ומעוניין כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יואיל להגישה לועדה תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.
**סעיד ע. חק יו"ר הועדה**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה נתניה**

ניתנת בזה הודעה כי לועדה הוגשה בקשה לאשור הוספת/בנית מגורים לבית על חלקה (16) 5 ב' גוש 8231 רח' סוקולוב מס' 78 בחריגת הקלה מבוקשת: 7.8% בניה, ת.ב. 6513 את התכנית מס' 362/88 ניתן לראות במשרדי הועדה. התנגדויות אפשר להגיש תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו.
**צ. פולק**
**יו"ר הועדה המקומית**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מבוא העמקים"**

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון ובניה תשכ"ה-1965, כי הוגשה למשרדי הועדה המקומית "מבוא העמקים" נצרת עלית, בקשה להקלה בהיתר מס' 135/94 מגוש ע"י אבוזיד נסאן + סימון משק רינה גוש 17524 חלקה 53 מהות ההקלה: הקלה בקו בנה ק"צ את ההתנגדויות אפשר להגיש למשרדי הועדה המקומית הנ"ל רחוב כרמל 20/8 נצרת עלית תוך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו.
**באקן לארדה יו"ר הועדה**

---

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה חוף השרון קבוץ שפיים דואר שפיים 60990**

הודעה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965. לועדה המקומית הנ"ל הוגשה בקשה לשימוש חורג במשק חקלאי במושב רשפון גוש 6675 משק מס' 4, מהות הבקשה: מחסן לאריזת מסעות אריזה, מחסן למפות; מחסן לאביזרי צנרת. שם המבקש: שהלה אבולעפיה. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יגיש אותה מנומקת בכתב לועדה המקומית "חוף השרון" עפ"י הכתובת הנ"ל תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.
**יוסף שגיא יו"ר הועדה המקומית חוף השרון**

---

**עירית חיפה משרד מהנדס העיר הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה רחוב ביאליק 3, חיפה טלפון מספר 04-356807**

הודעה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965. ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על ידי: מחכמר רחל פולי לאשר עריכת שינויים בבנין, ברח' שארית הפליטה 7, בגוש 12257, חלקה 186, הבקשה הכרוכה במתן ההקלות הבאות: 1. בליטה לגזוזטרה צדדי מערבי 2. עודף שטח בנה מעל למותר. אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורשוי על הבניה בתיק בנין, שמספרו בר/50/8/80 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים: יום ב' 08:00-11:30 15:00-17:00, יום ד' 15:00-17:00. המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת הנ"ל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.
**ד"ר י. חת מהנדס העיר**

---

**עירית פתח-תקוה הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת**

הודעה על פי סעיף (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת בקשה לבנין הקלה גוש 6328 חלקה 60 ברחוב קיבוץ גלויות מס' 20 ת.ב. 5829 לפי תכנית המתאר החלקה הנ"ל נמצאת באזור מגורים א' בו מותר להקים בנין בן 2 קומות ועליה גג 30% X 2 + 10% עליית גג, בקשת בעלי החלקה הוא להגדיל זכויות הבניה דירה בקומה א' 34.69%. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל, יואיל להגישה לועדה תוך 15 יום מפרסום הודעה זו.
**גיורא לב יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת**

## מטבעות

### מערכת מוניטרית אירופית

| מטבע | שער מול המארק | יחס הבחנות בין המטבעות |
|---|---|---|
| גילדן הולנדי | 1.1208 | 5.66 |
| פרנק בלגי | 20.57 | 5.41 |
| מארק גרמני | 1 | 5.12 |
| לירה אירית | 2.3945 | 4.4 |
| פרנק צרפתי | 3.4339 | 2.7 |
| כתר דני | 3.9095 | 2.62 |
| אסקודו פורטוגלי | 102.05 | 1.92 |
| פזטה ספרדית | 85.3 | 0 |

### שערי חליפין ניו יורק

| מטבע | קנייה | פורוורד 3 חודשים קניה | פורוורד 3 חודשים מכירה |
|---|---|---|---|
| מארק | 1.551 | 1.55 | 1.5475 |
| פרנק שווייצרי | 1.3045 | 1.304 | 1.2978 |
| ליש"ט* | 1.572 | 1.571 | 1.5714 |
| ין | 98.4 | 98.35 | 98.37 |
| דולר קנדי | 1.3649 | 1.3644 | 1.3643 |
| פרנק צרפתי | 5.3255 | 5.3225 | 5.3198 |
| אקו* | 1.2286 | 1.2276 | 1.2285 |
| ד' אוסטרלי* | 0.7514 | 0.7509 | 0.7485 |
| ד' סינגפור | 1.4738 | 1.4728 | 1.4688 |
| לירטה | 1588.5 | 1587.5 | 1588.11 |

*במונחי דולר אמריקאי

## ריביות

### ליבור – לונדון

| | 3 חודי | 6 חודי | שנה |
|---|---|---|---|
| דולר | 5.938% | 6.188% | 6.813% |
| שטרלינג | 6.083% | 6.542% | 7.302% |
| ין | 2.375% | 2.500% | 2.875% |
| פר"ש | 3.984% | 4.172% | 4.547% |
| מארק | 5.188% | 5.250% | 5.625% |
| אקו | 5.875% | 6.119% | 6.650% |
| פר"צ | 5.625% | 5.875% | 6.355% |
| גילדן | 5.230% | 5.340% | 5.750% |
| ד' קנדי | 5.810% | 6.180% | 7.180% |

ריבית הבסיס (פריים) בארה"ב: 8.50%

### יורודולר – פרנקפורט

| פיקדונות | דולר | מארק |
|---|---|---|
| 3 חודשים | 6.000% | 5.120% |
| 6 חודשים | 6.250% | 5.290% |
| 1 שנה | 6.870% | 5.670% |

### תשואה על שטרי אוצר אמריקאים

| תקופה | תשואה |
|---|---|
| 3 חודשים | 5.52% |
| שנה | 6.58% |
| 10 שנים | 7.96% |
| 30 שנה | 8.09% |

## בורסות

| בורסה | מדד | סגירה | שינוי בנקודות | שינוי ב-% | שער גבוה | שער נמוך | שינוי ב-% מ-30.12.93 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ניו יורק | דאו ג'ונס 30 | 3845.2 | 18.84 | 0.49% | 3845.54 | 3820.31 | 2.43% |
| | S&P 500 | 465.63 | 0.6 | 0.13% | 466.25 | 464.28 | -0.19% |
| טוקיו | ניקיי 225 | 19306.66 | -85.02 | -0.44% | 19444.29 | 19252.15 | 10.85% |
| הונג קונג | האנג סנג | 9592.24 | 26.58 | 0.28% | 9592.24 | 9504.1 | -19.31% |
| סינגפור | סטרייטס טיימס | 2346.5 | 5.32 | 0.23% | 2353.92 | 2341.18 | -3.26% |
| לונדון | FTSE 100 | 3146.5 | 11.1 | 0.35% | 3168.1 | 3125.9 | -7.95% |
| פרנקפורט | דקס | 2110.75 | 21.46 | 1.03% | 2114.37 | 2098.85 | -6.88% |
| פאריס | CAC 40 | 1950.2 | -4.33 | -0.22% | 1964.23 | 1929.97 | -14.01% |
| מילנו | MIBTEL | 10215 | -38 | -0.37% | 10262 | 10168 | 2.15% |
| ציריך | SMI | 2609.4 | 17.5 | 0.68% | 2618.4 | 2583.2 | -11.78% |
| אמסטרדם | EOE | 412.1 | -0.11 | -0.03% | 414.98 | 410.95 | -0.52% |

## סחורות

### מתכות יקרות

| ניו יורק | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| זהב נוב' (דולר לאונקייה) | 386.7 | 2.2 |
| כסף נוב' (סנט לאונקייה) | 520.9 | 4.6 |
| פלטינה ינואר (דולר לאונקייה) | 416.8 | -0.8 |

| לונדון | מחיר |
|---|---|
| זהב (דולר לאונקייה) | 386.6 |
| כסף (דולר לאונקייה) | 5.25 |
| פלטינה (דולר לאונקייה) | 416 |
| פלדיום (דולר לאונקייה) | 157.5 |

### מתכות תעשייתיות לונדון (דולר לטונה)

| | מחיר |
|---|---|
| נחושת ספוט (דולר לטונה) | 2923 |
| בדיל ספוט (דולר לטונה) | 6290 |
| עופרת ספוט (דולר לטונה) | 678.5 |
| אבץ ספוט (דולר לטונה) | 1180 |
| אלומיניום ספוט (דולר לטונה) | 1910.5 |
| ניקל ספוט (דולר לטונה) | 7646 |

### סחורות רכות

| לונדון | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| קפה ינואר (דולר לטונה) | 3320 | -29 |
| קקאו דצמ' (ליש"ט לטונה) | 953 | -3 |
| גומי דצמ' (דולר לקילו) | 131.75 | 0.25 |

| ניו יורק (סנט לליברה) | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| רכז תפוזים ינואר | 114.25 | -0.7 |
| כותנה דצמ' | 74.3 | -0.3 |
| קפה דצמ' | 170.1 | -1.15 |
| קקאו דצמ' (דולר לטונה) | 1272 | -14 |
| סוכר מרץ | 13.62 | -0.02 |

| גרעינים ובקר שיקגו | מחיר | שינוי |
|---|---|---|
| סויה ינואר (סנט לבושל) | 566 | -2 |
| חיטה דצמ' (סנט לבושל) | 373.5 | -4.75 |
| תירס דצמ' (סנט לבושל) | 216.75 | 0 |
| בקר חי דצמ' (סנט לליברה) | 69.825 | -0.45 |

### נפט (מחיר חבית בדולרים)

| | מחיר |
|---|---|
| ברנט ספוט | 16.85 |
| ברנט ינואר | 16.5 |
| דובאי ספוט | 15.65 |
| סאורן ספוט | 15.4 |
| טקסס קרוד ספוט | 17.39 |
| נפט לחימום ספוט | 45.45 |

### מוצרים מוגמרים (דולרים לטונה)

איכות ים תיכון (מקביל לאיכות להזרה):

| | מחיר |
|---|---|
| בנזין (עופ' 0.15) | 175 |
| נפטא פר"ב | 162 |

### מדד CRB (של 21 סחורות, ארה"ב)

| סגירה | שינוי | שינוי ב-% |
|---|---|---|
| 233.01 | -0.94 | -0.40% |

תתקשר עכשיו!
המטען שלך ינחת מחר על הבוקר בניו יורק

## שערי מטבע חוץ / 16.11.94

| שינויים: מתחילת שנה ריאלי | מתחילת שנה נומינלי | מתחילת חודש | שינוי יומי | שער יציג | העברות: דיסקונט מכירה | דיסקונט קניה | הפועלים מכירה | הפועלים קניה | לאומי מכירה | לאומי קניה | בנקנוטים: דיסקונט מכירה | דיסקונט קניה | הפועלים מכירה | הפועלים קניה | לאומי מכירה | לאומי קניה | המטבע |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -10.94% | 0.44% | -0.33% | 0.20% | 2.9990 | 3.0147 | 2.9733 | 3.0151 | 2.9731 | 3.0181 | 2.9762 | 3.06 | 2.93 | 3.06 | 2.93 | 3.06 | 2.92 | 1 דולר ארה"ב |
| -0.59% | 12.12% | -3.07% | -0.68% | 1.9295 | 1.9421 | 1.9154 | 1.9401 | 1.9131 | 1.9425 | 1.9156 | 1.97 | 1.88 | 1.97 | 1.89 | 1.97 | 1.88 | 1 מארק גרמני |
| -5.20% | 6.91% | -3.37% | -0.77% | 4.7182 | 4.7378 | 4.6729 | 4.7428 | 4.6768 | 4.7471 | 4.6816 | 4.81 | 4.59 | 4.83 | 4.62 | 4.80 | 4.58 | 1 לירה שטרלינג |
| -1.65% | 10.92% | -3.42% | -0.57% | 0.5619 | 0.5642 | 0.5564 | 0.5657 | 0.5577 | 0.5658 | 0.5580 | 0.57 | 0.54 | 0.58 | 0.54 | 0.57 | 0.54 | 1 פרנק צרפתי |
| 0.98% | 13.58% | -1.56% | -0.30% | 3.0407 | 3.0621 | 3.0201 | 3.0614 | 3.0187 | 3.0625 | 3.0200 | 3.11 | 2.97 | 3.11 | 2.97 | 3.11 | 2.96 | 100 ין יפני |
| -0.78% | 11.90% | -3.05% | -0.68% | 1.7214 | 1.7328 | 1.7090 | 1.7310 | 1.7068 | 1.7325 | 1.7085 | 1.76 | 1.68 | 1.76 | 1.68 | 1.76 | 1.68 | 1 גילדן הולנדי |
| 0.79% | 13.67% | -3.95% | -0.92% | 2.2918 | 2.3088 | 2.2772 | 2.3061 | 2.2739 | 2.3088 | 2.2768 | 2.34 | 2.24 | 2.35 | 2.24 | 2.34 | 2.23 | 1 פרנק שווייצרי |
| -0.03% | 12.75% | -2.93% | -1.61% | 0.4042 | 0.4078 | 0.4021 | 0.4067 | 0.4009 | 0.4079 | 0.4022 | 0.41 | 0.39 | 0.41 | 0.39 | 0.41 | 0.39 | 1 כתר שוודי |
| -1.71% | 10.85% | -3.86% | -0.81% | 0.4403 | 0.4425 | 0.4364 | 0.4432 | 0.4370 | 0.4437 | 0.4375 | 0.45 | 0.42 | 0.45 | 0.43 | 0.45 | 0.43 | 1 כתר נורווגי |
| -0.82% | 11.85% | -3.05% | -0.78% | 0.4935 | 0.4969 | 0.4900 | 0.4962 | 0.4892 | 0.4971 | 0.4902 | 0.50 | 0.48 | 0.51 | 0.48 | 0.50 | 0.48 | 1 כתר דני |
| 8.29% | 22.13% | -3.03% | -1.59% | 0.6308 | 0.6340 | 0.6252 | 0.6350 | 0.6261 | 0.6366 | 0.6278 | 0.64 | 0.61 | 0.65 | 0.62 | 0.65 | 0.62 | 1 מארק פיני |
| -13.29% | -2.21% | -2.66% | -0.16% | 2.1980 | 2.2063 | 2.1760 | 2.2081 | 2.1773 | 2.2106 | 2.1799 | 2.24 | 2.14 | 2.24 | 2.14 | 2.24 | 2.14 | 1 דולר קנדי |
| -1.10% | 11.54% | 0.84% | 0.25% | 2.2566 | 2.2724 | 2.2413 | 2.2713 | 2.2397 | 2.2690 | 2.2375 | 2.31 | 2.18 | 2.32 | 2.17 | 2.29 | 2.17 | 1 דולר אוסטרלי |
| -14.22% | -3.25% | -1.01% | -0.09% | 0.8501 | 0.8559 | 0.8441 | 0.8547 | 0.8428 | 0.8557 | 0.8438 | 0.84 | 0.66 | 0.86 | 0.61 | 0.91 | 0.74 | 1 ראנד דרום אפריקאי |
| 0.59% | 13.44% | -3.09% | -0.66% | 0.9378 | 0.9440 | 0.9310 | 0.9428 | 0.9296 | 0.9440 | 0.9309 | 0.96 | 0.91 | 0.96 | 0.91 | 0.96 | 0.91 | 10 פרנק בלגי |
| -0.70% | 11.99% | -3.07% | -0.67% | 2.7413 | 2.7513 | 2.7135 | 2.7563 | 2.7179 | 2.7563 | 2.7180 | 2.79 | 2.67 | 2.80 | 2.68 | 2.80 | 2.67 | 10 שילינג אוסטרי |
| -4.24% | 7.99% | -3.21% | -0.35% | 1.8847 | 1.8982 | 1.8721 | 1.8969 | 1.8705 | 1.8985 | 1.8722 | 1.93 | 1.84 | 1.95 | 1.83 | 1.93 | 1.83 | 1000 לירטה איטלקי |
| -1.72% | 10.84% | -3.05% | -0.62% | 2.3200 | 2.3359 | 2.3038 | 2.3355 | 2.3029 | 2.3365 | 2.3041 | 2.37 | 2.26 | 2.43 | 2.28 | 2.39 | 2.24 | 100 פזטה ספרדית |
| -2.21% | 10.29% | -3.13% | -0.57% | 3.6769 | 3.7023 | 3.6515 | 3.6936 | 3.6422 | 3.6972 | 3.6458 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 1 (ECU) |
| --- | 2.23% | -0.33% | 0.20% | 4.2736 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.41 | 4.13 | 4.47 | 4.21 | 1 דינר ירדני |
| --- | 0.00% | -2.22% | 0.00% | 0.0176 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 10 לירה לבנונית |
| --- | 2.03% | -1.86% | 0.20% | 0.9597 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.91 | 0.85 | 0.90 | 0.85 | 1 לירה מצרית |
| -6.80% | 5.11% | -1.56% | -0.18% | 3.3463 | 3.3647 | 3.3185 | 3.3649 | 3.3180 | 3.3690 | 3.3220 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 1 סל מטבעות |

## שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 16.11.94

| 10 פרנק בלגי | 1000 לירטה איטלקי | גילדן הולנדי | פרנק צרפתי | פרנק שווייצרי | 100 ין יפאני | מארק גרמני | לירה שטרלינג | דולר ארה"ב | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.1979 | 1.5912 | 1.7422 | 5.3372 | 1.3086 | 0.9863 | 1.5543 | 0.6356 | --- | 1 דולר ארה"ב |
| 5.0311 | 2.5034 | 2.7409 | 8.3969 | 2.0587 | 1.5517 | 2.4453 | --- | 1.5733 | 1 לירה שטרלינג |
| 2.0575 | 1.0238 | 1.1209 | 3.4339 | 0.8419 | 0.6346 | --- | 0.4089 | 0.6434 | 1 מארק גרמני |
| 3.2424 | 1.6134 | 1.7664 | 5.4115 | 1.3268 | --- | 1.5759 | 0.6445 | 1.0139 | 100 ין יפני |
| 2.4438 | 1.2160 | 1.3314 | 4.0787 | --- | 0.7537 | 1.1878 | 0.4857 | 0.7642 | 1 פרנק שווייצרי |
| 0.5992 | 0.2981 | 0.3264 | --- | 0.2452 | 0.1848 | 0.2912 | 0.1191 | 0.1874 | 1 פרנק צרפתי |
| 1.8356 | 0.9134 | --- | 3.0635 | 0.7511 | 0.5661 | 0.8921 | 0.3648 | 0.5740 | 1 גילדן הולנדי |
| 2.0097 | --- | 1.0949 | 3.3542 | 0.8224 | 0.6198 | 0.9768 | 0.3995 | 0.6284 | 1000 לירטה איטל' |
| --- | 0.4976 | 0.5448 | 1.6690 | 0.4092 | 0.3084 | 0.4860 | 0.1988 | 0.3127 | 10 פרנק בלגי |

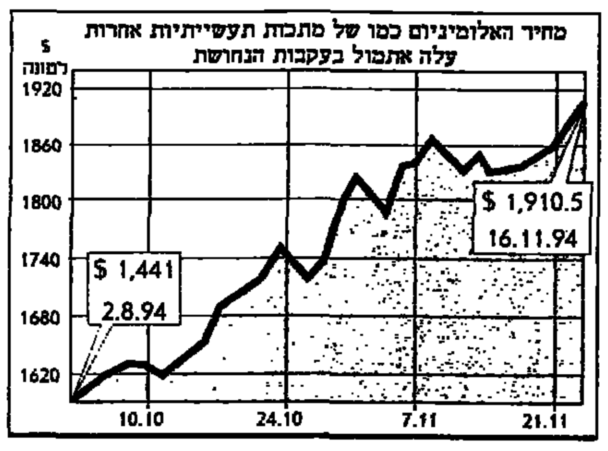
השמים פתוחים
ELAL אל על CARGO מטענים
עכשיו כל לילה לניו יורק
עם בואינג 747-400
תל-אביב - 03-6917211

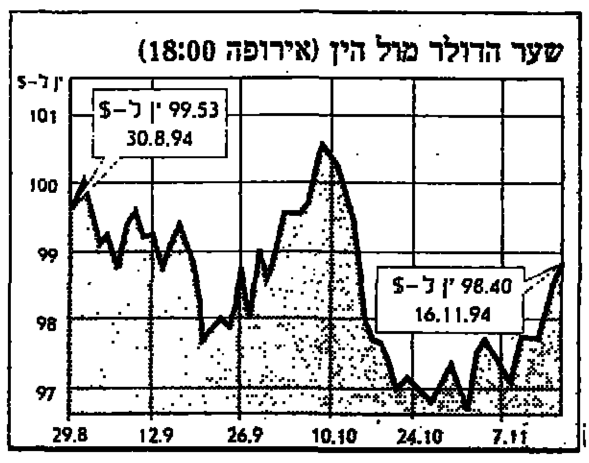
# שווקים

## עליות חדות במחירי המתכות התעשייתיות בלונדון

**האלומיניום והנחושת הגיעו לשיא של ארבע שנים, הניקל והאבץ הגיעו לשיא של שנתיים**

מאת טל הראל




### סחורות

מחירן של המתכות התעשייתיות המשיך להעפיל אתמול בעקבות זינוק במחיר הנחושת. במסחר בלונדון הגיעה הנחושת למחיר 2,878 דולר לטונה – עלייה של 3.5% לעומת יום שלישי – וקבעה שיא חדש של ארבע שנים.

בעקבות הנחושת עלה גם מחיר האלומיניום, שהגיע אף הוא לשיא של ארבע שנים, מעל ל–1,900 דולר לטונה.

מכיוון שעליות המחירים ניכרו בעיקר במחירי הספוט ופחות בחוזים העתידיים, גדל בשיעור ניכר מרווח המחירים בין שער הספוט לבין חוזה הפורוורד לשלושה חודשים.

קשה היה לאנליסטים להסביר את פרץ הביקושים למתכות, מלבד ידיעות על ירידה קרובה בהיצע הפיסי, לאור עליות בביקושים.

מחירן של המתכות התעשייתיות עולה בהתמדה מאז דצמבר אשתקד. מחירו של האלומיניום, לדוגמה, עלה מאז בכ–80%, מחיר הנחושת עלה ב–31%, מחיר הניקל עלה ב–37%, מחיר העופרת עלה ב–52% ואילו מחיר האבץ עלה ב–20%.

מלבד העלייה בביקוש הפיסי הנוכחי והציפייה לגידול נוסף בביקוש הפיסי למתכות תעשייתיות, בשל התאוששות הכלכלות המערביות, נוסף השנה גורם שהביא לעליית מחירי המתכות התעשייתיות – הספקולנטים.

על רקע השפל בשוקי ההון העולמיים מאז ראשית השנה, חיפשו הספקולנטים השקעות חלופיות. שוקי הסחורות ענו על ביקושיהם, ממספר סיבות.

ראשית, בשל המגמה החיובית המסתמנת בהם מראשית השנה, על רקע הביקוש הפיסי היציב ומחסור פיסי בסחורות כמו קפה.

שנית, משום שבורסות רבות (כמו בורסת הגרעינים שבשיקגו) שינו את חוקי המסחר באופן המאפשר פעילות ספקולטיווית רחבה יותר, כדי למשוך יותר שחקנים לשוק.

מחיר הנפט המשיך לרדת אתמול ונפט ברנט (מהים הצפוני) איבד כ–20 סנט ממחירו עבור חוזה הספוט, אך בפחות מכך עבור החוזים העתידיים (שאיבדו כ–5 סנט).

מחיר הנפט החל לרדת בראשית נובמבר, קרוב לוודאי לקראת פגישת נציגי אופ"ק, שתיערך בשבוע הבא באינדונזיה.

עם זאת, הדיעה הרווחת היא כי חברות הארגון יעדיפו להתמיד את התפוקה ברמות הנוכחיות, כדי לשמור על רמת מחירים יציבה.

ייתכן שמחירי הנפט הושפעו גם מהודעתה של עיראק כי היא מכירה בגבולות הקיימים עם כוויית, מה שעלול לזרז את הסרת אמברגו הנפט שהטיל האו"ם על עיראק.

### ריביות

האופוריה ששררה בשוקי ההון האמריקאים בעקבות העלאת הריבית בארה"ב ביום שלישי, שככה מהר מאוד. בוול סטריט התפכחו הסוחרים כבר במהלך המסחר ביום שלישי, ואילו בשוק איגרות החוב הצטננה אתמול ההתלהבות מהלכו של הפדרל רזרב – בעקבות פרסום נתון המלאי בארה"ב לחודש ספטמבר.

המלאי של המגזר העסקי גדל בספטמבר בחצי אחוז. כך דיווח אתמול משרד המסחר האמריקאי. המשרד דיווח גם כי המכירות ירדו בתקופה זו ב–0.2%, בפעם הראשונה מאז יולי.

לאחר פרסום נתונים אלו חלה שחיקה במחירן של איגרות החוב הממשלתיות, ובעקבות זאת ירדו המחירים גם בוול סטריט.

ההערכות המוקדמות של האנליסטים היו, כי המלאי יגדל בספטמבר בכ–0.2% בלבד. באופן מסורתי קטן המלאי בחודשי הסתיו, עם התעוררות ביקוש הצרכנים לקראת החגים.

לדברי מספר אנליסטים, הגידול במלאי והירידה במכירות בספטמבר עלולים לאותת על האטה בפעילות הכלכלית בארה"ב, כלומר ייתכן שהצטברות המלאי נובעת מירידה בביקוש. לדבריהם, חשש זה הוא שגרם אתמול למימושים בשוקי איגרות החוב והמניות.

עם זאת, קשה להאמין ששוק האג"ח, הנמצא ברמות שפל היסטוריות בחצי השנה האחרונה בשל החששות מהתלקחות אינפלציונית בארה"ב ומערעור מעמדו של הדולר, "יהפוך את עורו" כה-מהר. במיוחד מפליא הדבר לאור העובדה כי למרות שחל גידול במלאי, עומד היחס בין המלאי לבין המכירות (שהוא הנתון המשמעותי יותר) על 1.4 – רמה נמוכה לכל הדיעות.

### וול סטריט

לאחר יום המסחר הסוער שעבר על וול סטריט ביום שלישי, נפתח אתמול המסחר במגמה רגועה יותר.

אך גם אתמול ניכר חוסר היציבות בתנודותיו של מדד דאו ג'ונס: המדד התחזק בבוקר המסחר, אך נחלש לאחר פרסום נתוני המלאי בארה"ב לחודש ספטמבר והירידה שחלה במחירי איגרות החוב כתוצאה מכך.

בצהריים שוב התחזקו המדדים ונכנסו לטריטוריה חיובית ובסופו של דבר נסגר המסחר בעלייה של כ–0.44% במדד הדאו.

עם זאת היו אתמול תנודות המסחר מתונות יותר מאשר ביום שלישי (כאשר מדד דאו ג'ונס נע בטווח של קרוב ל–60 נקודות).

הדאו הוביל את המדדים הרחבים יותר בבורסה של ניו יורק, וכן את מדד נסד"ק, בשל התחזקותן של מניות באנינג ומקדונל-דגלס.

מחיר המניות עלה על רקע ידיעות כי שתי החברות עומדות לחתום על הסכם חדש להספקת מטוסים.

### מטבעות

למרות שנחלש מעט אתמול, בעקבות מימושי רווחים וירידות מחירים בשוק איגרות החוב האמריקאי, המשיך הדולר לשמור על עיקר ההתחזקות שלו מיום שלישי – בעיקר מול המטבעות האירופיים.

כזכור, החל שער הדולר לעלות בשבוע שעבר, בעקבות ניצחון הרפובליקנים בבחירות לסנאט ולקונגרס האמריקאי. ביום שלישי שוב עלה שער הדולר בעקבות הודעת הפדרל רזרב כי הוא מעלה את הריבית בארה"ב.

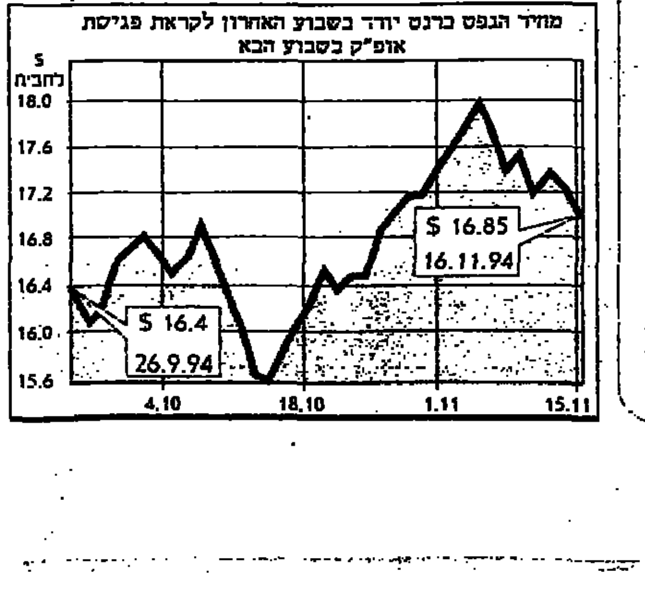
בטוקיו נסגר שער הדולר על 98.62 ין, עלייה של 0.45 ין לעומת יום שלישי. אך בצהרי המסחר בלונדון נסחר הדולר בשער 98.40 ין ו–1.5517 מארק.

למרות ההתחזקות בשער הדולר בעקבות ההידוק המוניטרי בארה"ב, עדיין קיים חשש כי ישוב ויחלש: קרנות רבות, כמו קרן קוונטום של ג'ורג' סורוס, מחזיקות כעת כמות עצומה של דולרים, שהן רוצות למכור בהזדמנות הראשונה (כלומר, כאשר שער הדולר יגיע לרמות הקרובות לשער שבו הן רכשו את המטבע).

הבעיה היא, כי כמות הדולרים הגדולה שמחזיקים ספקולנטים אלו, והפאניקה שמכירתם תגרור, עלולה להוריד שוב את שערו של המטבע האמריקאי.

קרנות גידור סיכון, כמו זו של סורוס, הפסידו כסף רב השנה כאשר רכשו דולרים בעקבות הצניחה הראשונית בשער הדולר מול הין, בפברואר ומאוחר יותר במאי.

הקרנות הימרו כי הדולר ישוב ויתייצב בשער גבוה יותר של כ–112 ין, אך שערו של המטבע הירוק המשיך והידרדר עד שירד אל מתחת ל–100 ין בסוף יוני.




הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשקלון
בהתאם לסעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה 1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על ידי ההנדלר הני הקלה באחוזי בניה מבוקשים 41.41% בשתי קומות במקום 36% המותרים עפ"י ת"מ 4/03/147/60 - סטיה לא מכוונת של 5.41% בכתובת: רחוב עליה חנר 14 גוש: 2877 חלקה 15 אפרידר אשקלון. המעוניין יוכל לעיין בבקשה האמורה במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשקלון, בשעות קבלת קהל. כל הרואה עצמו נפגע או עלול להיפגע כתוצאה מאישור ההקלה רשאי להגיש התנגדות מנומקת בשני העתקים במשרדי הועדה המקומית הנ"ל תוך 14 יום מפירסום זה.
בני זקנין ראש העיר ויו"ר ועדה מקומית לתכנון ולבניה אשקלון

הועדה המקומית לתכנון ולבניה הועדה המקומית יהוד
יהוד ת.ד. 9478 מיקוד 56100 טל: 03/5391280 פקס: 03/5361633
פרסום הקלה עפ"י הוראות סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה יהוד בקשה לתוספת למבנה קיים בתיק בנין מס' רכ' 49/887 בגוש 6727 חלקה 125 רחוב מהליבר מס' 45 יהוד מהות ההרגעה/הקלה/בקשה בניה עד 6% כל המעוניין, אם כבעל הנכס או מבחינה אחרת, בקרקע, בבנינים או בבנבנים הנ"ל, שההוכנית עשויה להשפיע עליהם, יוכל לעיין בפרטי התכנית במשרדי הועדה המקומית הנ"ל בשעות העבודה הרגילות, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.
בכבוד רב, שלמה בקשי יו"ר הועדה לתכנון ולבניה ראש המועצה

עיריית כרמיאל הועדה המקומית לתכנון ובניה
הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 הוגשה לועדה המקומית בקשה למתן היתר לשימוש חורג במבנה המיועד למגורים והנמצא ברח' אשל 10 בשכונת הרדוסים, שכונת בני כרמיאל, גוש 18990 חלקה מס' 8. מהות השינוי: שימוש בחלק מבית המגורים כמכון יופי. כל מי שיש לו התנגדות מכל סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יואיל להגישה לועדה המקומית לתכנון ובניה כרמיאל, תוך 14 יום החל מיום פרסום מודעה זו. באם לא תתקבל התנגדות בתקופה הנ"ל, תובא בקשה זו למתן הקלה לפני הועדה המקומית לתכנון ובניה כרמיאל.
עדי אלדר יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה כרמיאל

חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
מרחב תכנון מקומי - מעלה הגליל
נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה הגליל מעונה, הוגשה בקשה לקבלת הקלה לשימוש חורג, בבניה בתיק מספר 227/94 ע"י יוסי ורחל נבון בכפר ורדים גוש 18409 חלקות 45/46 מגרש 597 מהות ההקלה: באחוזי בניה במקום 160 מ"ר מוצע 175.4 מ"ר. דהיינו הקלה של 15.4 מ"ר. כל המעוניין רשאי להגיש התנגדות למשרדי הועדה המקומית מעלה הגליל מושב מעונה, תוך 14 יום מיום פרסום מודעה זו.
אבי קרקופה - יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה הגליל

הועדה המקומית לתכנון ולבניה הגליל המזרחי רח' יוחנן בן זכאי ת.ד. 453 טבריה
הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה בקשה להיתר בניה לתוספת מגורים בגוש 17565 חלקה 1 בכפר טבא (טאהא עוסקין) על אחוזי בניה מעל למותר. כל מי שיש לו התנגדות לבקשה הנ"ל יואיל להגישה לועדה תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.
סעיד ע. חק יו"ר הועדה

עיריית עפולה
הועדה המקומית לתכנון ובניה
מודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה עפולה בקשר להיתר הקלה על ידי: 1. בקשה לשימוש חורג - מסחר ומשרדים במקום תעשיה מקום המבנה גוש: 16696 חלקה: 3 רחוב יהושע את ההתנגדות להיתר הקלה הנ"ל אפשר להגיש תוך שבועיים מתאריך הודעה זו לועדה המקומית, משרד מהנדס העיריה, רחוב יהושע עפולה בשעות קבלת קהל. אם לא תתקבל התנגדות בתקופה הנ"ל, תובא הבקשה לדיון בועדה מקומית לתכנון ולבניה עפולה והיא תחליט בנדון.
בברכה צ. נאפי יו"ר הועדה המשנה של הועדה המקומית לתכנון ובניה עפולה

הכנה להנפקה בבורסה בארץ ובחו"ל
למה וכיצד
נושאים ומרצים מרכזיים:
● התארגנות לקראת הנפקה בבורסה בארץ – היבטים משפטיים – עו"ד משה צ. נאמן
● התארגנות לקראת הנפקה בבורסה בחו"ל – היבטים משפטיים – עו"ד דויד שפירא, משרד עו"ד יגאל ארנון
● הערכות להנפקה – היבטים חשבונאיים – רו"ח ארנון רצ'קובסקי, דר' נפתלי פריה, רו"ח, משרד רו"ח רצ'קובסקי פריד בע"מ
● תפקידו של יועץ הנפקה – מר יקותיאל גביש, מנכ"ל משותף, איפות שוקי הון
● סוף תשקיף במחשבה תחילה – פרופ' יוסף גרוס, עו"ד
● בציני חתמים – תפקידי החתם – מר יעקב זילברברג, לאומי ושות'
● קריטריונים לרישום חברות בבורסה – גב' חני שיטרית, מנהלת יחידת ההנפקות, הבורסה לני"ע
● היבטים בכדאיות הנפקה בבורסה – מר יקותיאל גביש
מנחים: רו"ח ארנון רצ'קובסקי ודר' נפתלי פריה, רו"ח
סמינר בן יום
יום ד'
30.11.94
מלון דן קיסריה
המרכז הישראלי לניהול
התאחדות התעשיינים בישראל
פרטים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול טל. 04-517888, 04-523593, 03-6957202, פקס. 04-524205, 03-6953104, התאחדות התעשיינים בישראל טל. 04-524204 פקס. 04-524205

דווקא עכשיו כשמחירי הזהב עלו אנחנו קונים.
זהב
עם שינוי החוק כל אחד יכול לסחור בזהב באופן חופשי.
הבורסה הישראלית לזהב
הבורסה עומדת לרשותך.
למתן יעוץ לצורך ביצוע כל סוגי העסקאות בזהב.
קניה ומכירה של מטילי זהב טהור, מטבעות זהב וזהב "ישן"-במחירי השוק העולמי ובמאומן.
החלפת תכשיטים ישנים או כל סוג זהב אחר בזהב טהור.
LOGO
דיגל-אור בע"מ
צוות מקצועי אמין ומנוסה
סודיות מלאה מובטחת.
לפגישה או שיחה בלתי מחייבת
דיגל-אור בע"מ-טל: 03-5601470
לבקש את דודי גודר

לבוקר טוב, לפגישת עסקים, לארוחת צהריים ולערב רומנטי
גלרי אלכסנדר
במדרחוב נחלת בנימין
לרשותכם עומד המטבח המגוון המובחר של אלכסנדר
לאווירה:
גלרית תמונות מתחלפת
שירות אנשי עסקים: מסוף מידע לבורסה - On Line
טלפון להזמנות מראש: 03-5100571/2, נחלת בנימין, רמב"ם 22
© שיווק פורת

# בעולם

# האיחוד האירופי יגביר את הסיוע לחברות תעופה הנתונות בקשיים

### בריטיש איירוויס ממשיכה להתנגד לסיוע המוצע

סטראסבורג (בלומברג). האיחוד האירופי מסר כי ייתכן שחברות תעופה שקיבלו סיוע ממלכתי יורשו לבקש סיוע נוסף. זהו שינוי במדיניות האיחוד, שצפוי כי יעורר את זעמן של חברות תעופה כמו בריטיש איירוויס וקל"ם.

17 הנציגים שניהלו את ישיבת נציבות האיחוד תמכו פה אחד, בפגישה רגילה, בהצעה שתאפשר לחברות תעופה לפנות שוב בבקשת סיוע ממלכתי "בנסיבות יוצאות דופן".

הנציבות כבר אישרה השנה סיוע ממלכתי בסכום כולל של 7.3 מיליארד דולר, כולל 3.2 מיליארד מתוך שלוש שנים לאייר פראנס. באופן כללי התיר האיחוד להעניק סיוע לחברות רק אם המדובר באמצעי הצלה חד פעמי.

בשבוע שעבר אמר הנציב הממונה על התחרות, קארל ואן מירט, כי חברות התעופה שקיבלו סיוע ממלכתי "אינן צריכות להקיש שוב על דלתות הנציבות".

בריטיש איירוויס וקל"ם, שהביעו דעתן נגד הסיוע, וכן ארבע חברות תעופה אחרות, כבר הגישו תביעה משפטית לביטול הסיוע שהוענק באחרונה לאייר פראנס.

נציבות האיחוד האירופי נסוגה מעמדתו הנוקשה של ואן מירט, כשאימצה הצעה בת 33 עמודים, המאפשרת סיוע ממלכתי נוסף.

"בנסיבות יוצאות דופן, הנמצאות מעבר לשליטת החברה, נוכל לשקול סיוע ממלכתי נוסף", אמר נציב התחבורה, מרסלינו אורחה. לדבריו, נסיבות כאלו כוללות מלחמה, פיגוע או מיתון.

גישה חדשה זו מגבירה את הסיכויים שהנציבות תשקול הענקת סיוע ממלכתי נוסף לחברת התעופה הלאומית של ספרד, איבריה, הסובלת ממחסור במזומנים.

דובר של איבריה, שהגיב על הצעד של האיחוד האירופי, אמר כי חברת התעופה מאמינה שהחלטה שהתקבלה בסטראסבורג תוכל להסיר מכשולים שבפניהם נתקלה בעבר באיחוד האירופי.

פקידים בכירים באיבריה אמרו כי הם רוצים להגיש לאיחוד האירופי עד סוף השנה תוכנית חבילה להבראת החברה. אורחה הספרדי יסיים את כהונתו כנציב התחבורה בינואר 1995.

דוברת של בריטיש איירוויס מסרה כי החברה תמשיך להתנגד למתן סיוע נוסף לחברות תעופה, בכל נסיבות שהן.

אורחה אמר כי ספק רב אם נוהג הסיוע לחברות התעופה ייעלם אי פעם – עמדה הסותרת את תפיסתן של חברות תעופה כמו בריטיש איירוויס, קל"ם ולופטהאנזה, הסבורות כי אינן יכולות להתחרות בחברות תעופה הזוכות לסובסידיה ממלכתית.

למרות הגישה החדשה, ייתכן שכמה מדינות באיחוד האירופי עדיין יאלצו לסרב לבקשת חברות התעופה שלהן להזרים אליהן כספים, משום שחוקי האיחוד מטילים לחץ על ממשלות להקטין את גרעונותיהן התקציביים.

בלגיה, למשל, הודיעה לחברת התעופה הלאומית שלה, סבנה, הסובלת ממחסור במזומנים, כי לא תזרים לה כספים.

## נכשל ניסיון למנוע את השתלטות קווייקר אוטס על סנפל בוורג'

וילמינגטון, דלאוור (בלומברג). בעלי המניות של חברת סנאפל בוורג', אשר הגישו תביעה לאחר שהסכימה להירכש בידי קווייקר אוטס, נכשלו בניסיונם למנוע את המיזוג.

שופט בבית־דין במדינת דלאוור אמר כי בעלי המניות, שטענו כי מחיר הרכישה – 14 דולר למניה – הוא נמוך מדי, לא יינזקו באופן שלא יהיה בר־תיקון.

הפסיקה הכריעה את הדיון המשפטי בקשר ל–19 תביעות שהוגשו זמן קצר לאחר שנודע דבר הרכישה, ב–2 בנובמבר. בתביעות, שמוזגו לכלל תביעה ייצוגית אחת, נטען כי דירקטוריון החברה מאיסט מדואו, ניו יורק, הפר את חובת הנאמנות שלו לבעלי המניות.

בתביעה נטען בין השאר כי יו"ר סנאפל, מנכ"לה וסגן היו"ר שלה לא היו מסוגלים לנהל מו"מ אובייקטיבי עם קווייקר אוטס מכיוון שהם עתידים לקבל "תשלומים צדדיים" בסך 2.25 מיליון דולר כל אחד בתמורה לחוזי העסקתם.

## הוקם תאגיד חדש לייצור חלקי חילוף למכוניות פיאט

מאת תילדה ליברטמה

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). החברות ג'ילארדיני ומאנייטי מארלי, המייצרות חלקים למכוניות פיאט, הקימו יחד חברה לייצור חלקי חילוף ש־65.4% ממניותיה יהיו בידי חברת פיאט־אניילי.

לפני ההסכם הגיעו רווחי ג'ילארדיני ל–245 מיליארד לירטות (157 מיליון דולר), ואילו הפסדי מאנייטי־מארלי הגיעו ל–495 מיליארד לירטות.

### חוב של 250 מיליארד לירטות

ההון הנקי של החברה החדשה יגיע עד 31 בדצמבר השנה ל–1.508 טריליון לירטות (966 מיליון דולר), והחוב הנקי של החברה יהיה בסביבות 250 מיליארד לירטות. ההון העצמי של החברה החדשה יגיע ל–245 מיליארד לירטות.

## בקצרה

**סייבייס** הסכימה לרכוש את פאראדוקס תמורת מניות בסך 940 מיליון דולר. הרכישה נובעת מרצונה של החברה להתחרות במלכה אורקל בשוק הצומח במהירות של עסקי תוכנה למסדי נתונים.

**סלגלוב** ו־TRW הודיעו על תוכנית למערכת לוויינים בסך 2.5 מיליארד דולר לאספקת שירותי טלפון אלחוטי בכל רחבי העולם.

**מיקרוסופט** הודיעה כי תשיק בשנה הבאה שירותים מקוונים ב–35 מדינות ותקבע מחירים שווים או נמוכים מ של המתחרים.

**אפל** מכרה בארצות הברית ברבעון השלישי יותר מחשבים מכל חברה אחרת, ודחקה את קומפאק למקום השני.

**ויאקום** הודיעה כי הרווח לרבעון השלישי בסך 327.3 מיליון דולר משקף את עוצמת החברה החדשה, שמאז 7 ביולי כוללת שליטה מלאה בפאראמונט. התוצאות עוד ישתפרו, הוסיפה החברה, כאשר הכנסותיה של בלוקבסטר ייכללו בתוצאות הרבעון הרביעי.

**בנקו בילבאו** ויסקאיה ספג מפלה כאשר 5 קונצרנים ספרדיים ביטלו את השתתפותם בקונסורציום הטלפונים שלו שעות ספורות לפני הגשת הצעות לרכישת רישיון לרשת הטלפון הדיגיטלי השנייה של ספרד.

**הרווח** של בריטיש סטיל עלה ל–254.3 מיליון דולר במחצית הראשונה של שנת הכספים, בשל עלייה של 12% במכירות.

**הרווח הנקי** של שרינג עלה ב–8.2% בתשעת החודשים הראשונים של השנה והגיע ל–137.2 מיליון דולר בשל מכירות טובות מן הצפוי של התרופה נגד טרשת נפוצה של קונצרן התרופות הגרמני, בטהסרון.

**חברות התרופות** האירופיות מפתחות דור חדש של תרופות הממיסות קרישי דם ופותחות בכך במלחמה חדשה על השוק לתרופות אלה בסך 800 מיליון דולר.

**פקידי** האיחוד האירופי נלחמים על הפרטים של תזמון המאמצים לפתוח ולארגן את שוק הטלקומוניקציה האירופי. לדברי פקידי האיחוד האירופי עשויה המריבה להגיע לפתרון היום, בפגישה של שרי התקשורת של מדינות האיחוד.

## הפסד של 169 מיליון דולר לסוויסאייר ב–9 החודשים הראשונים

ציריך (בלומברג). חברת התעופה הלאומית השווייצית סוויסאייר מסרה כי פעולות התעופה שלה הביאו להפסדים גדולים יותר מאשר ב–1993.

החברה מסרה אתמול כי עסקי התעופה שלה הפסידו 220 מיליון פרנקים שווייציים (169 מיליון דולר) בתשעת החודשים הראשונים של השנה. מנהל הכספים הראשי של החברה, פטר נידגר, הודיע שלשום על נתונים אלו בכנס של משקיעים שהתקיים בקרבת ציריך.

ערך מניות סוויסאייר הנסחרות בבורסה ירד באחרונה ב–19 פרנק והגיע ל–841 פרנק למניה.

נידגר אמר כי הפסדי החברה משקפים את "התחרות הברוטלית" במגזר התעופה. לפי דיווחי העיתונות ערכו הגבוה של הפרנק היה אחראי להפסדים של 150 מיליון דולר בהובלת הנוסעים של החברה.

## טי־סי־איי עשויה למכור חטיבה או להנפיק מניות חדשות

אנגלווד, קולורדו (בלומברג). חברת TCI עשויה להנפיק לציבור מניות של ארבע החטיבות התפעוליות שלה או, לחילופין, למכור את חטיבת מיזמי הכבלים שלה לבעלי מניות, כך דיווח העיתון "וול סטריט ג'ורנל".

TCI, מפעילת הכבלים הגדולה בארה"ב, מקווה לגרום לוול סטריט להכיר בשווייה הבסיסי של נכסיה וכך להעלות את מחיר מניותיה. החברה סירבה להגיב לידיעות.

לאחרונה, דיווחה TCI על הכנסות נקיות של 22 מיליון דולר ברבעון השלישי, בהשוואה להפסד של 66 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

## ממשלת צרפת תונפיק בקרוב את מניותיה בחברת בול

### תדרוש את המשכת פעילות חברת המחשבים

פאריס (בלומברג). העיתון "לה פיגרו" דיווח כי ממשלת צרפת מתכוננת להתחיל לקבל בימים הקרובים הצעות לרכישת מניותיה בחברת בול. הממשלה, המחזיקה בכ־76% ממניות חברת המחשבים, אמרה קודם לכן כי תתחיל לקבל הצעות ב–15 בנובמבר.

עיכוב זה חל בד בבד עם פירסום דיווח על פילוסופיית ההפרטה של הממשלה, הדורשת ערבויות שהמועמדים לרכישת המניות ימשיכו להפעיל את החברה ולהעסיק את עובדיה.

ממשלת צרפת אמרה בעבר כי קיימים 10 מועמדים פוטנציאליים לרכישת מניותיה של חברת המחשבים השקועה בחובות.

## ביקוש למניות רנו – אך ללא התלהבות רבה

פאריס (ע"ד). משקיעים פרטיים רכשו מניות רבות של יצרנית המכוניות הממשלתית רנו, אך התלהבותם לא היתה דומה לזו שעוררה בהפרטות צרפתיות גדולות קודמות.

שר הכלכלה אדמון אלפנדרי אמר אתמול, כי היה חיתום־יתר של 1.4 למניות שנועדו למשקיעים פרטיים, ולפי שעה הכניסו המכירות לאוצר המדינה 1.5 מיליארד דולר.

פועלים של רנו ביקשו לרכוש פי 1.45 מן הכמות שהוצעה להם.

במכירה קודמת, למשקיעים מוסדיים, נרשם חיתום־יתר של 15.5.

השר ציין כי העובדה שהמדינה משאירה בידיה את רוב המניות, כנראה ציננה את התלהבות המשקיעים. הן נמכרו למשקיעים פרטיים במחיר 165 פרנק ולמוסדיים ב–176 פרנק.

החל מהיום ייסחרו המניות המופרטות של רנו בבורסה של פאריס.

## סוני מיוזיק תקים חברת תקליטים בלוס אנג'לס

ניו יורק (בלומברג). העיתון "וול סטריט ג'ורנל" דיווח כי סוני מיוזיק אנטרטיינמנט תקים חברת תקליטים שמרכזה יהיה בלוס אנג'לס, בניסיון לנצל את המחלוקת בחברת וורנר ברדרס רקורדס, השייכת למתחרתה טיים וורנר.

חברת התקליטים, ששמה עדיין לא נקבע, תהיה חלק מקבוצת קולומביה רקורדס, ובראשה יעמדו ג'ף אייראוף וג'ורדן האריס, המייסדים המשותפים של וירג'ין רקורדס אמריקה. החברה החדשה תעניק לסוני מיוזיק נוכחות בשוק המוסיקה של לוס אנג'לס, נוכחות שהחברה רוצה בה זמן רב. לדברי העיתון, החברה תתחיל לפעול ב–1 בינואר.

"וול סטריט ג'ורנל" הוסיף כי אייראוף והאריס הגיעו מוקדם יותר השנה להסכמים על הצטרפות לוורנר ברדרס רקורדס, שהיו"ר שלה הוא מו אוסטין, אך הסכם זה לא בוצע לבסוף.

## גרנד מט תמכור הפאבים שלה

לונדון (בלומברג). חברת גרנד מטרופוליטן עשויה למכור את אינטרפרנור אסטייטס, רשת פאבים בבעלותן המשותפת של מבשלת השיכר הבריטית וקארג', חברה בת של פוסטר ברואינג האוסטרלית.

### קארג' תקנה

אפשרות אחת היא שקארג' תקנה עד 4,000 פאבים של אינטרפרנור. אפשרות אחרת היא שעד 2,000 פאבים יהפכו לחלק מחברה חדשה שמניותיה יונפקו בבורסה. אנליסטים אומרים כי גרנד מטרופוליטן עשויה להכריז על המכירה בקרוב מאד.

### כבר מכרה יחידה

באוקטובר, מכרה החברה את יחידת המשקאות קאליתיק לאורכיד דרינקס בסכום שלא נמסר.

## כאשר המשקיעים רק במקום השני

New York Times

### באימפריית הנדל"ן בניאן מנג'מנט הלכו הרווחים לאחרים, לא למשקיעים

מדוע הסבל שלך גבוה כל כך? שאל באחרונה משקיע קשיש את לאונרד לוין, כאשר צרותיה של קרן הנאמנות שלך עלו לכל כך הרבה אנשים בחסכונותיהם?

לוין ענה, לדברי אנשים שהיו נוכחים בעת חילופי הדברים באסיפה השנתית של הקרן ביוני, שהבעיות שגרמו להפסדים העצומים נגרמו על ידי מנהלים קודמים. הוא הוסיף שהצוות שלו בבניאן מנג'מנט רק מנסה להציל את ההשקעה.

אבל לוין שכח לאזכר עובדה חשובה אחת: הוא היה מנהל גם בהנהלה הקודמת, VMS ריאלטי פרטנרס. והוא, יחד עם דירקטורים בישויות אחרות של בניאן שנשלטו פעם בידי VMS, כלול במסמך של בית המשפט בתביעה ייצוגית המאשימה אותם בעזרה לרמות את המשקיעים בשותפויות ובקרנות שנשלטו פעם בידי החברה.

לדברי אלה המבקרים את בניאן, השיחה עם בעל המניות היא דוגמה חותכת לדרך שבה מנהליה של בניאן, שקידמו את האינטרסים שלהם, לא סיפרו את כל האמת לעשרות אלפי משקיעים בשותפויות ובקרנות הנאמנות שהחברה מנהלת. מאז השקיעו 1.2 מיליארד דולר איבדו המשקיעים יותר מ–600 מיליון דולר. לפי תלונות שהגישו ישויות שונות לרשות האמריקנית לניירות ערך.

עכשיו קבוצה של אנשי כספים חזקים, כולל ג'ורג' סורוס, מנהל קרנות הגידור המפורסם, טוענת בתביעה משפטית שהמרמה של בעלי המניות בידי בניאן הגיעה גם להשתלטות [illegible]. הנושא הוא 120 דונם בחוף פלורידה ליד קי ביסקיין, נכס של שותפות נדל"ן של בניאן שרכשה באחרונה קבוצת סורוס.

קבוצת המשקיעים טוענת בכתב התביעה שלה שלפני השתלטותה של קבוצת סורוס על השותפות הסדיר לוין שמרבית ההכנסות ממכירת או פיתוח הנכס יועברו לחברה אחרת שבשליטתו. זה נעשה ללא אישורם של הדירקטוריונים השונים.

בניאן גם לא גילתה בזמן למשקיעיה את דבר ההשתלטות של סורוס, לפי מסמכי מיזוג שהגישה קבוצת המשקיעים לרשות לניירות ערך.

הסדר העברת התקבולים מן המכירה כבר גרם לפיטוריו של לוין מתפקידי הניהול שלו בשלוש שותפויות של בניאן. אבל הוא נשאר המנהל הבכיר בחמש ישויות אחרות של בניאן.

קבוצת סורוס אינה הראשונה המעלה האשמות בדבר ניהול תקין בישויות שיצרה VMS בשנות ה־80. VMS היתה קונצרן נדל"ן משיקגו שפיתחה נכסים בכל רחבי ארצות הברית. היא גייסה כספים ממשקיעים והלוותה את הכספים הללו לישויות אחרות שלה, שקנו נדל"ן ולפעמים מכרו אותם לישויות אחרות של VMS. החברה קיבלה תשלומים תמורת העסקות ותשלומים אחרים כדמי ניהול של הנכסים.

כדי להמשיך בהסדר הזה היתה VMS זקוקה לכסף חדש. החברה פנתה לפרודנשל־באך סקיוריטיס. ההשקעות של VMS, שנאספו מ–1984 עד 1988, נמכרו על ידי הברוקרים של פרודנשל ללקוחותיהם כהשקעות שמרניות בטוחות.

אבל לאמיתו של דבר VMS התחילה להתמוטט. לפי מסמכים של בית המשפט שהותרו באחרונה לפרסום של תביעה ייצוגית מ–1989 בשמם של משקיעים, מנהלים ב־VMS ידעו כבר ב־1986 שנכסים רבים היו בבעיות פיננסיות קשות. התביעה, שהסתיימה בפשרה ב–1991 כאשר המשקיעים קיבלו כ–4% מכספם – ביססה את ההאשמות על מסמכים חסויים של החברה.

לוין, שהיה אז סגן נשיא בכיר ב־VMS, היה בין המנהלים שידעו על הבעיות הפיננסיות, כך עולה ממסמכי בית המשפט.

רוברט היגינס, היועץ המשפטי של בניאן, אומר שהמסמכים מ–1991 מכילים רק האשמות ושאין להתייחס אליהם כאל אמת.

בעלי המניות לא קיבלו כל מידע על בעיות עד פברואר 1990, כאשר החברה הודיעה שיש לה בעיות משמעותיות של תזרים מזומנים. אחרי הגילוי הזה מוסס ערך המניות של הישויות של VMS, שכבר קודם לכן היו בירידה.

בערך בזמן ההודעה הזאת התפטר לוין מהנהלת החברה. זמן קצר לאחר מכן שכרו אותו 8 ישויות לתפקיד הנשיא שלהן. הישויות, הפסיקו את הקשרים שלהן עם VMS ובסופו של דבר נקראו בשם בניאן, החברה שבה משמש לוין כנשיא.

במשך השנים שלאחר מכן המשיכו הפסדיהן של הקרנות לגדול תחת ניהולה של בניאן. מסמכים שהוגשו לרשות לניירות ערך מוכיחים את הדבר. מ–1990 ועד סוף 1993 הגיעו ההפסדים המצטברים של 8 הישויות של בניאן ל–316 מיליון דולר. מדי שנה ירדו ההפסדים והגיעו לסך כולל של 7.2 מיליון דולר ב–1993. מאז 1991 שילמה רק קרן אחת כספים כלשהם למשקיעים.

למרות הביצועים הללו קיבלה בניאן תשלומים נאים. ב–1990 שילמו 8 הקרנות לבניאן דמי ניהול בסך 612,000 דולר. סכום זה עלה מדי שנה והגיע ל–3.5 מיליון דולר ב–1993. סך כל הסכומים ששולמו לבניאן כדמי ניהול ב–3 שנים מתקרב ל–10 מיליון דולר.

גם לוין לא קופח. ב–1990 הוא קיבל שכר ומענק בסך 627,000 דולר. זה עלה ליותר ממיליון דולר ב–1991 ו–1992, וירד בשנה שעברה ל–673,000 דולר. תשלומים אלה חולקו בין 8 הישויות, ומשמעות הדבר היא שהמשקיעים יכלו לדעת את הסכום הכללי שקיבל לוין רק באמצעות בדיקת המאזן של כל ישות וישות.

זרע הבעיות שהביאו למלחמה עם קבוצתו של סורוס נזרע זמן קצר אחרי השתלטותה של בניאן. ב–1990 ניהלה בניאן משא ומתן על כמה פשרות כדי לפצות את הישויות שבבעלות המשקיעים על הלוואות שנתנו לישויות אחרות של VMS. בכמה עסקות קיבלו הישויות את השליטה על נדל"ן בתמורה לביטול החוב.

באחד מאותם הסכמים חולקו 220 דונם בקי ביסקיין בין שתי ישויות, בניאן מורטגייג' 3 ובניאן סטרטג'יק לנד 2. לפי תנאי העסקה קיבלה שותפות המשכנתאות לבעלותה 130 דונם המיועדים לבניית בתים משותפים, וקרן המקרקעין קיבלה לבעלותה 90 דונם צמודים המיועדים לבית מלון.

באותו זמן נראה היה שקרן המקרקעין זכתה בעסקה טובה יותר, משום שבית מלון נראה כבעל פוטנציאל גדול יותר לרווחים מאשר בתים משותפים.

וזה היה הגיוני: קרן המקרקעין הלוותה ל־VMS את מרבית הכסף לרכישת הנכס – כ–31 מיליון דולר, לעומת 7 מיליון דולר משותפות המשכנתאות.

שתי הישויות ניהלו ב–1990 משא ומתן על הסכם לפעול יחד לפיתוח הנכס בקי ביסקיין. הסכם זה הוא נקודת המוקד של התביעה.

בשנה שעברה נראה היה שהשקעה היא אסון לקרן המקרקעין ומכרה זהב לקרן המשכנתאות. הוריקן אנדרו ב–1992 פגע קשות בשווי של בתי המלון לחוף הים, בשל הסיכון שלהם. הערכה שעשתה במארס 1993 חברת גראב אנד אליס קבעה את שווי הקרקע המיועדת למלון ב־6.3 מיליון דולר, הרבה פחות מכפי שהשקיעה קרן המקרקעין.

אבל משום שהביקוש לבתים משותפים גדל, הערך שווי השוק של הנכס שבבעלות שותפות המשכנתאות ב–28.8 מיליון דולר, כלומר פי 4 מן ההשקעה.

סוג זה של יהלום המונח בשותפות משכנתאות שמניותיה נסחרות בציבור משך את תשומת לבם של משקיעים מפורסמים. קבוצה אחת של מתעניינים כללה את סורוס, תיאודור פאולר, נשיא לשעבר של קרן ההון של פרודנשל־באך שניהל חברת בנקאות השקעות משלו מאז 1990 וג'ון הינסון, משקיע ומפתח של נדל"ן בפלורידה.

לפי התלונה לרשות לניירות ערך שהגישה קבוצת סורוס, אמר פאולר ללוין בדצמבר 1993 שהקבוצה מעוניינת בשותפות המשכנתאות.

לוין הגיב שעסקה כזאת תוכל להתבצע רק אם הקבוצה תרכוש מקרן המקרקעין את חלקת הקרקע לבית המלון, משום שלדעתו שתי החלקות אינן נפרדות. למעשה דחה לוין הצעה לרכישתה של חברה אחת אם המציעים לא יקנו נכס מחברה נפרדת בעלת אינטרסים מנוגדים.

יתר על כן, ייתכן שגם האינטרסים הפיננסיים של לוין עצמו היו בניגוד לעסקה. ללוין או למי מבין הדירקטורים של שותפות המשכנתאות לא היו מניות בה, אבל בבעלותו של לוין היו 25,428 מניות בקרן המקרקעין ואופציה לרכישת עוד 60,000 מניות.

כאשר היתה שותפות המשכנתאות מרוחקת מרחק ימים ספורים מהצעת רכישה, תיקן לוין את הסכם הפיתוח המשותף שנחתם 4 שנים קודם לכן. התיקון, בתוקף מ–1990, אמר שעל שתי הישויות של בניאן לחלוק בעתיד בכל ההכנסה הנקייה, לפי חלוקה של 75% לקרן המקרקעין ו–25% לשותפות הנדל"ן. חלוקת הכנסות זו תימשך עד שכל הכספים שהשקיעו שתי הישויות יוחזרו, יחד עם רבית בשיעור של 15%.

לוין חתם על המסמך בשם שתי הישויות. הוא לא נועץ בדירקטורים של שותפות המשכנתאות.

בעזרת תיקון זה העביר למעשה לוין שלושה רבעים מן התשואה הפוטנציאלית של ההשקעה בחבילת הקרקע המיועדת לבתים משותפים משותפת המשכנתאות, שבה לא היה לו שום אינטרס, אל קרן המקרקעין שבה היו לו מניות רבות. בתמורה קיבלה השותפות רבע מן התשואה הפוטנציאלית של חלקת בית המלון המצויה בקשיים כספיים.

קרן המקרקעין טענה במסמכים שהגישה לרשות לניירות ערך שהתיקון שיקף את כוונתה המקורית של העסקה. אבל שום תנאים לחלוקת הכנסות לא נכללו בהסכם הקודם. הקרן הגישה בקשה בבית משפט באילינוי שהתיקון יאושר.

קבוצת סורוס, קרוב לוודאי מתוך הנחה שפרקליטיה ישכנעו את בית המשפט שהתיקון אינו בר תוקף, הגישה הצעה בסך 28.1 מיליון דולר לרכישת השותפות. המחיר היה 2.50 דולר ליחידה, פרמיה של 105% על מחיר השוק באותו הזמן. בניאן לא סיפרה לבעלי המניות שלה שקיבלה את ההצעה.

ההצעה תוקנה פעמיים, אבל למשקיעים עדיין לא נמסרה הודעה. ב–15 באפריל שלח פאולר מכתב לדירקטורים של השותפות שבו התקיף את לוין ומתח ביקורת על בניאן משום שלא הודיעה למשקיעיה על הצעת ההשתלטות.

ב–15 באפריל גם פוטר לוין משותפות המשכנתאות של בניאן. בתוך ימים ספורים, אבל בכל זאת שישה שבועות אחרי שהוגשה ההצעה הראשונה לרכישת השותפות, גילתה בניאן למשקיעיה את דבר הצעת ההשתלטות. בקיץ רכשה קבוצת המשקיעים את מרבית המניות של השותפות, ובאחרונה השלימה את רכישת כל המניות.

למרות פיטוריו משותפות המשכנתאות המשיך לוין לנהל את 7 הישויות האחרות של בניאן, כולל שתיים עם אותם הדירקטורים של שותפות המשכנתאות. בחודש שעבר הוא פוטר משתי השותפויות הללו, אבל הוא עדיין מנהל את 5 האחרות.

ישויות המקרקעין והמשכנתאות של בניאן שקועות עכשיו בתביעות משפטיות זו כנגד זו, וכן בתביעות נגד מנהלים ודירקטורים. לוין הגיש מצדו תביעה נגד שותפות המשכנתאות, בה הוא מבקש יותר מ–240,000 דולר.

באשר למשקיעים בשותפות המשכנתאות, כמה פרקליטים אומרים שאפילו אם יהיו ממצאים שיוכיחו שהשותפות פעלה שלא בתום לב, ייתכן שהמשקיעים לא יוכלו לקבל בחזרה את כספם מבניאן.

שהרי מרבית המשקיעים הללו הגיעו ב–1991 לפשרה בתביעתם נגד אותם המנהלים וביטלו את התביעה הייצוגית שלהם נגד VMS.


**חוק התכנון והבניה, התשכ"ה־1965**
**מרחב תכנון מקומי הראל**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה־1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז ירושלים ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה הראל מופקדת תכנית המהווה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר הל/118 שינוי לשינוי תכנית מתאר מקומית מס' מי/250 ושינוי לשינוי תכנית מפורטת מס' מי/274 ד'. השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: מבשרת ציון רח' החצב 6, מגרש מס' 147 על פי תכנית 274 ד'. הכל עפ"י הגבולות המסומנים בתשריט בקו כחול. עיקרי הוראות התכנית: א. קביעת בינוי להקמת בית כנסת ומקוה באזור לשירותים קהילתיים, בהתאם לנספח בינוי. ב. קביעת הוראות בינוי לרבות שטחי בניה מירביים, קווי בנין מירביים, גובה בניה מירבי, מס' קומות מירבי. ג. קביעת הוראות לפיתוח שטח לרבות ביצוע תנועת פרטיות. ד. קביעת הוראות בדבר בניינים להריסה כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז ירושלים רח' שלומציון המלכה 1 ירושלים טל: 02־280222 המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, הראל רח' האצבים 2 ת.ד. 3424 מבשרת ציון התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**אליהו סויסה יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז ירושלים**


## עלייה של 53% ברווח של קפיטל רדיו בשנה כולה

לונדון (בלומברג). קפיטל רדיו, קבוצת רדיו הפועלת בלונדון ובאזור כולו, מסרה כי רווחיה לפני מס בשנה שהסתיימה ב–30 בספטמבר עלו ב–53% עקב רכישות ומכירות, וכן עקב צמיחה בשיעור של 30%.

הרווח לפני מס של הקבוצה לשנה כולה היה 17.9 מיליון ליש"ט (28.2 מיליון דולר), לעומת 11.7 מיליון ליש"ט בשנה הקודמת. קפיטל רדיו מחזיקה ב–50% מנתח השוק בלונדון, וכן בתחנות רדיו רבות.

כמו כן זכתה החברה לרווח חד פעמי של 4.2 מיליון ליש"ט, כשמכרה את תחנת הרדיו שלה אייסט מידלנדס לחברת GWR, שקפטל מחזיקה בחלק ממניותיה.

"היתה זו שנה היסטורית בשביל הקבוצה", אמר יו"ר קפיטל איירון אירוויין. "בשנה זו, הרדיו המסחרי משך יותר מאזינים מאשר הבי־בי־סי, בראשונה אי פעם. עובדה זו, בנוסף למאמצים המוצלחים במיוחד שעושה מגזר הרדיו לשווק את עצמו, הביאו לצמיחה רבה בהכנסות בשנה שעברה".

הכנסות החברה עלו ב–44% מ–35.99 מיליון ליש"ט בשנה הקודמת ל–51.7 מיליון השנה. הרווח למניה עלה ב–50%, מ–11.3 פני ל–16.9.

החברה הציעה דיווידנד סופי של 5 פני למניה, עלייה של 25% לעומת הדיווידנד של השנה שעברה, שעמד על 4 פני. הדיווידנד במחצית הראשונה של השנה היה 2.5 פני למניה.

## בואינג וסין פתחו בשיחות על פרויקט האיירבוס האסיאתי

בייג'ין (בלומברג). יצרנית המטוסים האמריקאית בואינג מקיימת שיחות עם סין בקשר להשתתפותה בפרויקט האיירבוס האסיאתי. לדברי מנהל בחברה, היא אמורה לייצר מטוסי סילון קטנים לשוק התעופה באיזור, הצומח במהירות.

נשיא חברת בואינג צ'יינה, מייק צימרמן, אמר לכתבים כי החברה מקיימת שיחות עם יצרני מטוסים בסין בקשר לייצור המטוס בשיתוף עם דרום קוריאה ואולי גם יפאן.

חברת בואינג בסיאטל צופה כי סין תזדקק בעשרים השנה הקרובות למטוסים חדשים בשווי כ–65 מיליארד דולר על מנת לעמוד בביקוש הגובר.

על פי תחזית הלשכה הסינית לסטטיסטיקה, צפויה תנועת הנוסעים לגדול השנה ב–16%, לאחר עלייה של יותר מ–20% בשנתיים האחרונות.

"אנו מקיימים דיונים עם ממשלת סין בנוגע לייצור מטוס של מאה מושבים", אמר צימרמן. "אם ניבחר להשתתף בצוות זה, אני סבור כי נמלא תפקיד חשוב בתחום ההדרכה".

על פי כתבה שהופיעה בשבועון הקוריאני "אקונומיק ויקלי", הסכימו סין ודרום קוריאה בתחילת החודש לפתח את המטוס במשותף. השבועון מסר גם כי שתי המדינות יחלקו במשותף 70% ממניות המיזם, ששוויו הכולל נאמד במיליארד דולר. 20% נוספים יישמרו לשותף מערבי ו–10% למדינות אחרות באסיה. על פי הכתבה, חברת סאמסונג תהיה החברה הקוריאנית המובילה בפרויקט.

### תחרה למקדונל דגלאס

בעוד שבואינג כבר מייצרת דלתות ותבנות למטוסיה בסין, הרי יריבתה המובילה בארה"ב כבר חתמה על הסכמי ייצור מקיפים יותר.

לפני שבועיים חתמה סין על הסכם בשווי 1.6 מיליארד דולר לקניית 20 מטוסי סילון שייוצרו בארה"ב על ידי חברת מקדונל דגלאס, ולייצור במעט מלא של 20 מטוסים נוספים בסין.

צימרמן אמר כי הוא חוזה הסכם דומה עם בואינג בעתיד. לדבריו, הוא אופטימי לגבי הזמנות חדשות מסין בשנה הבאה, הוא מסר כי עדיין נמשכים הדיונים בקשר לאספקה של מטוסים מתוצרת בואינג בשווי 5 מיליארד דולר.

כבר היום בואינג היא החברה המובילה בשוק הסיני, עם יותר מ–100 מטוסים בשירות פעיל.


**בילו ביח"ד לשוקולד ולמוצרי מזון (1986) בע"מ ("החברה")**

**הודעה**
**בדבר אסיפה כללית שנתית של בעלי המניות בחברה**

ניתנת בזה הודעה על קיום אסיפה כללית שנתית של בעלי המניות בחברה שתתקיים ביום ראשון, 11.12.94 בשעה 10:00 בשד' רוטשילד 41, בית ציון (קומה 15), תל־אביב.

**על סדר יומה של האסיפה:**

1. אישור דו"ח מנהלים המצורף לדו"חות הכספיים של החברה ליום 31.12.93.
2. אישור הדו"חות הכספיים של החברה ליום 31.12.93.
3. מינוי דירקטורים לדירקטוריון החברה וקביעת שכרם.
4. מינוי רואה־חשבון לחברה וקביעת שכרם.
5. שונות.

**בילו ביח"ד לשוקולד ולמוצרי מזון (1986) בע"מ**

הערה:
בעל מניות הרוצה למנות שלוח להשתתף במקומו ולהצביע באסיפה הכללית הנ"ל, יפקיד במשרדי החברה, או ע"י מסירה אישית, לפחות 48 שעות לפני המועד הקבוע לעיל של האסיפה, את כתב המינוי של שלוחו וייפוי כח או העתקים מהם מאושרים ע"י נוטריון.



**בילו ביח"ד לשוקולד ולמוצרי מזון (1986) בע"מ ("החברה")**

**הודעה**
**בדבר אסיפה כללית שלא מן המנין של בעלי המניות בחברה**

ניתנת בזה הודעה על קיום אסיפה כללית שלא מן המנין של בעלי המניות בחברה שתתקיים ביום ראשון, 11.12.94 בשעה 10:45 בשד' רוטשילד 41, בית ציון (קומה 15), תל־אביב.

**על סדר יומה של האסיפה:**

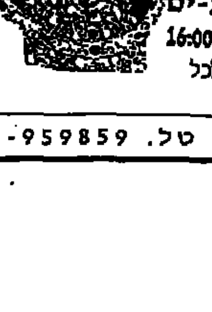
1. אישור תנאי העסקה של מר יוסף שטיינמן, דירקטור בחברה, בתפקידו כמנכ"ל החברה.
2. אישור קבלת שרותי חשבות ומזכירות מבעל ענין בחברה.

**בילו ביח"ד לשוקולד ולמוצרי מזון (1986) בע"מ**

הערה:
בעל מניות הרוצה למנות שלוח להשתתף במקומו ולהצביע באסיפה הכללית הנ"ל, יפקיד במשרדי החברה, או ע"י מסירה אישית, לפחות 48 שעות לפני המועד הקבוע לעיל של האסיפה, את כתב המינוי של שלוחו וייפוי כח או העתקים מהם מאושרים ע"י נוטריון.



**הנרי ה־VIII**
מסעדה ברוח לאוני העולם



שף מצרפת בוגר ביה"ס AZZORIX
מאכלי בשר, דגים ופירות־ים
ארוחות גורמה עסקיות א'־ו' 12:30–16:00
ארוחות גורמה בשבת בצהריים לכל המשפחה, כולל תפריט ילדים
תל חי 40 כפר סבא, טל. 09-959859



**משתלת ארז בע"מ**
**הודעה לפי סעיף 26 לפקודת החברות (נוסח חדש)**
**בדבר קבלת החלטה מיוחדת עפ"י סעיף 25**

ביום 15.11.94 קיבלה החברה החלטה מיוחדת להוסיף למטרות החברה כאמור בתזכירה את המטרות הבאות:

א. לבצע עבודות בנין, פיתוח, תשתית כבישים וביוב, אם כקבלנים מבצעים ואם כקבלני משנה או יזמים ובאופן כללי לעסוק בכל ענפי הבנין הפיתוח והתשתית.
ב. לעסוק בייצור מכל סוג שהוא.
ג. לעסוק בכל עסקי התיווך.
ד. ללוות ולהשיג כספים ולבטח את פרעונם באופן ובתנאים שהחברה תראם לטובים.
ה. להשתתף במכרזים של כל רשות ו/או גוף אחר.
ו. ובאופן כללי לבצע כל פעולה שתסייע ותקדם את האינטרסים הכלליים של החברה.

מרדכי משענג, עו"ד
ב"כ החברה



**בנק ישראל**

# הודעה על תוצאות מכרזים

ביום 16.11.94 הוצעו לציבור סדרות מילווה קצר מועד להחלפת אג"ח במק"מ באמצעות מכרז מדורג

להלן תוצאות המכרז

| סדרה | מס' ימים לפדיון | תשואת המכרז | תשואה ממוצעת | שיעור ההקצאה ב־% | הכמות שהוקצתה במיליוני ש"ח |
|---|---|---|---|---|---|
| 1115 | 369 | 17.35 | 17.10 | 4.52 | 15 |

הצעות בתשואות נמוכות מתשואת המכרז סופקו במלואן.
הצעות בתשואת המכרז סופקו בחלקן לפי שיעור ההקצאה הרשום לעיל.
הצעות בתשואות גבוהות מתשואת המכרז לא סופקו.

## שיווק / זוהר בלומנקרנץ

# יבואנית תה ליפטון מול ויסוצקי: סערה בכוס תה

### משווקות התה נערכות למאבק השיווקי של החורף

יצרניות ויבואניות התה נערכות למאבק השיווקי של החורף. "החורף הזה הוא לנו העונה שנייה בשוק. בשנה שעברה נתקענו בלי סחורה, כיוון שעדיין לא הכרנו את הביקוש לתה. גילינו בתום שנת פעילות, כי בארבעת חודשי החורף נמכרת יותר מחצי הכמות השנתית.

לכן נערכנו השנה בהתאם, וכבר באוקטובר קיבלנו משלוח של מיליון וחצי קופסאות תה – כמות כפולה מזו שקיבלנו בחורף שעבר", אומר טל ברק, מנהל חטיבת המזון של דנשר, יבואנית תה ליפטון.

ויסוצקי, יצרנית התה המקומית אינה עומדת ידה בצלחת, ונוקטת אף היא צעדים מעשיים לקראת עונת החורף. שלום זידלר, מנכ"ל תה ויסוצקי: "השוק הישראלי היה כבר מ־80' פתוח לחלוטין ליבוא, אבל ליפטון נכנסה רק לאחרונה. החברה הזאת פעלה בארץ עד שנות ה־60', אך אז החליטה למנוע את יצוא התה ארצה מאימת החרם הערבי".

שיווקו של התה בארץ נחל הצלחה, אך בכל הקשור למחירים, מוצרינו זולים יותר מהמוצרים המיובאים; ובכל הקשור לאיכות המוצר – מוצרינו עונים טוב יותר על טעמו ודרישותיו של הצרכן הישראלי".

ברק מסביר את הבדלי המחירים בין התה המיובא לזה המיוצר בישראל: "מה שעושים היצרנים המקומיים, ובמיוחד ויסוצקי, הוא שיווק המוצר על ידי הוזלת מחירו, ומתן מוצר נוסף במתנה. אנו במצב הפוך מזה: המוצר שלנו יקר יותר אך איכותו גם טובה יותר. זו הסיבה שהמחירים שלנו לצרכן גבוהים בכ־20% מהתוצרת המקומית.

מביקורות שערכנו בתום שנה ראשונה לפעילות עולה כי בידינו 15% מהשוק – הישג יפה לדעתי, בהתחשב במונופול שהיה לויסוצקי".

לדברי ברק, טווח המחירים של מוצרי התה השונים, המיובאים ומיוצרים בישראל, נע בין 10 ל־14 שקל.

"בטווח מחירים זה, אם הצרכן קונה חבילה או שתיים בשנה, ההפרש לא מהווה מרכיב משמעותי. גם אם צריך להוציא עוד חמישה שקלים, הלקוח יעדיף, לדעתי, לקנות תה ליפטון", אומר ברק.

לדברי זידלר, שוק התה העולמי נתון במהפכה. לדבריו, "בשנים האחרונות חזרו הלקוחות לצרוך תה, ומיטשטשת ההבחנה בין תה שחור לתה צמחים, שבו אין קפאין".

עוד אומר זידלר, כי "תעשיית תה הצמחים – ובעיקר סוגי הפירות של תה צמחים – גרמו לכך, שמגוון המוצרים יגדל". זידלר מסר כי גם ויסוצקי עוסקת כעת יותר בתה שחור ובחליטות. בנוסף לכך מתכננת החברה להוציא לשוק בתחילת 95' 2–3 סוגי תה מרורים.

ברק מסביר כי ליפטון מבקשת להביא ארצה תה שאינו משווק בשוק המקומי: "שוק התה מוצף היום במותגים שונים של צמחים. ליפטון תיכנס החורף הזה עם שני טעמים חדשים של תה צמחים, שאינם משווקים עוד בארץ: הדר הביסקוס, ותה פרחי יער".

הן ליפטון והן ויסוצקי מתכוננות למסעי פרסום נרחבים.

תקציב הפרסום של תה ליפטון יעמוד על חצי מיליון דולר, ואילו תקציב הפרסום של ויסוצקי יגיע ל־800 אלף דולר עד מיליון דולר.

# איגוד היחס"צ: האתיקה של אגודת העיתונאים לגבי סיורי עיתונאים בחו"ל – נוקשה מדי

יו"ר ועדת האתיקה של האיגוד הישראלי ליחסי ציבור, יורם שמיר, תוקף בחריפות את נוהל הנסיעות לחו"ל של עיתונאים, שקבעה אגודת העיתונאים. במאמר בביטאונו הפנימי של האיגוד, "יח"צ טוב", שהופיע בשבוע שעבר, כותב שמיר כי ועדת האתיקה של העיתונאים דורשת מן העיתונאי המוזמן לסיור אישור מהעורך, מתא הכתבים ומוועד האגודה, אם ההזמנה התקבלה דרך תא העיתונאים באגודה; ומהעורכים נדרש לבדוק מראש את תוכנית הסיור ולהקפיד שתהיה פונקציונלית לאירוע, כדי שהסיור יניב סיקור עיתונאי.

שמיר מוחה כי "נסיעות לחו"ל של עיתונאים בקשר לתפקידם חייבות להיעשות במתכונת שתמנע טענות ולפיהן יש בנסיעות משום תגמול האמור להשפיע על הדיווח או הכתיבה". ואולם, לשיטתו, "על העיתונאי להבהיר, כי אין כל חובה לפרסם כתבה בעקבות הסיור אם יחליט שאין בכך עניין עיתונאי. אנו מבחינים בין סיור למטרות לימוד הרקע לבין סיור למטרות דיווח. כאשר אנו מציעים סיור ללימוד רקע, איננו מצפים לסיקור עיתונאי. כאשר אנו מציעים סיור למטרות דיווח, אנו מצפים לדיווח".

שמיר כותב, כי הציג טיעונים אלה בפני יו"ר ועדת האתיקה של אגודת העיתונאים, בני ברק, אך לא הצליח לשכנעו. חברינו יידעו מעתה, כי גם אישור עורך לתוכנית הסיורים אינו מבטיח פרסום כתבה", מסיים שמיר.

במאמרו מוסיף שמיר הערה ולפיה רוב היחצ"נים אינם תומכים בדעתו שעיתונאי אינו חייב לפרסם כתבה על סיור בחו"ל.

יו"ר הנהלת איגוד היחס"צ, מרגלית סולדנו, כותבת באותו גיליון, כי "כל ניסיון של היחצ"ן למנוע מעיתונאי למלא את תפקידו כאמונה הוא בגידה בערכי מקצוע יחסי הציבור".

# התמ"ס דן בהגמשת איסור הסחר עם אינדונזיה ומלזיה

### יבואנים מפעילים לחץ למתן הקלות

שינוי מדיניות הסחר של ישראל כלפי אינדונזיה ומלזיה נדון בתחילת השבוע במשרד התעשייה והמסחר. בדיון אצל סגנית השר מאשה לובלסקי, השתתפו ראשי המכס ואגף סחר חוץ במשרד התמ"ס.

על פי החוק הקיים מוגדרות אינדונזיה ומלזיה המוסלמיות כמדינות אויב, והסחר עימן אסור. אולם בענף מוצרי האלקטרוניקה והחשמל בארץ נשמעו באחרונה קולות שקראו להקל בדרישות מהיבואנים בנושא זה.

מאידך, יש הגורסים כי מכיוון שישראל דורשת הדדיות ביחסי הסחר שלה עם מדינות אחרות, אין להתיר יבוא מאינדונזיה ומלזיה עד שהן לא יאפשרו לחברות ישראליות יצוא חופשי אליהן.

הצורך בדיון התעורר עתה, לאחר שהתברר כי לא כל היבואנים מקפידים שלא לייבא מאינדונזיה ומלזיה, ולנוכח ההפשרה המסתמנת ביחסי ישראל עם שתי המדינות. במשרד התמ"ס מעריכים שתוך זמן קצר ייכונו יחסים דיפלומטיים בינן ובין ישראל; ולפיכך אולי לא ירצו שישראל תקפיד לאכוף את איסור הסחר עימן.

# 250–400 אלף שקל לפרסום שירותי הרשות לעסקים קטנים

הרשות לעסקים קטנים עומדת לצאת במסע פרסום חדש בעלות של 250–400 אלף שקל, כחלק ממסע הסברה שיוחל בדצמבר. מסע הפרסום ויחסי הציבור נועד לשווק את השירותים הקיימים לעסקים קטנים: להגביר את המודעות של יזמים חדשים ובעלי עסקים קיימים לשירותים העומדים לרשותם. יושם דגש על 4 שירותים: רשת מרכזי הסיוע; הקרן להלוואות בערבות מדינה; פרויקט ההנבטה; השתלמויות.

"פנינו לשלושה משרדי פרסום וביקשנו הצעות למסע הסברה מהיר, זול אבל יעיל. המסר יתמקד לא בעוצמת המוחד אלא באיכות הקמפיין. מסע ההסברה מיועד ליצור את בסיס המידע, מתוך מחשבה שנצטרך להמשיך באופן אטי יותר. כאן מדובר בריכוז מאמץ", אמר יו"ר הרשות לעסקים קטנים, שמואל בהט.

לדבריו, המסר שרוצים להעביר לקהל היעד הוא שמכלול שירותים עומדים לרשות היזם או בעל העסק הקטן.

בשבוע הבא יוצגו הקמפיינים המוצעים על ידי משרדי הפרסום השונים, ועדה מיוחדת של הוועד המנהל של הרשות לעסקים קטנים תבחן את ההצעות.

# נור תשווק 10 אלף מ"ר שלטי חוצות לליטא

חברת נור החלה לשווק שילוט חוצות לליטא. אתמול דיווחה החברה כי מכולה ראשונה, הנושאת שלטים לתחנות אוטובוסים ולצמתים, יצאה בדרכה לרפובליקה הבלטית.

הציוד יותקן בעיר הבירה של ליטא, וילנה, בהתאם לזיכיון של נור אפליקסה – חברה בבעלות משותפת של נור אינטרנשיונל וחברה בת של נור טכנולוגיות מתקדמות בע"מ) ושל אינטא, חברה מקומית בליטא.

לפי הזיכיון תפעיל נור אפליקסה עשרות אלפים מ"ר של שילוט חוצות ושלטים לתחנות אוטובוסים ולצמתים. נור אפליקסה הקימה באחרונה מרכז הפקות, המטפל בהכנתן לדפוס של המגמות לשילוט המגיעות מלקוחות בליטא ומדינות שכנות לה.

לטענת החברה, שילוט החוצות המתקדם ייצור "מהפכה עיצובית" ברחובותיה של וילנה.

# גן עדן לזייפני מותגים

### עו"ד שלמה כהן: ישראל מפגרת אחרי המערב בהגנה על בעלי זכויות

"הרשויות בישראל – המכס, משרד התעשייה והמסחר והמשטרה – כמעט שאינן מטפלות בתופעת החיקויים המטעים וזיופי המותגים, בארץ מתלה שאין לכך תקציב וחסר כוח אדם. בעניין זה ישראל מפגרת בהשוואה למדינות מערביות". כך טוען עו"ד ד"ר שלמה כהן, מרצה לדיני הקניין הרוחני בפקולטה למשפטים באוניברסיטה העברית בירושלים. בשבוע הבא יערוך כהן עיון של המרכז הישראלי לניהול בנושא הגנה על עיצוב מוצרים ומותגים, שיתמקד בדרכי טיפול בחקיינים ובזייפנים.

לדברי ד"ר כהן, בצרפת למשל יש משטרה מסחרית, שפועלת נמרצות בתחום הזיופים. "אם היועץ המשפטי של חברת לקוסט מקבל מידע על חיקוי או זיוף, הוא מרים טלפון אחד והמשטרה עושה את כל השאר. בישראל רוב הטיפול נתון בידי בעלי הזכויות למוצר המקורי; הם יכולים להגיש תביעה אזרחית או קובלנה פלילית פרטית, ולקבל צווי חיפוש ותפיסה", אמר.

### בעיקר סיגריות ובגדים

כהן הוסיף, שבארץ יש כמות גדולה של חיקויים וזיופים ברמות שונות. לדבריו, עיקר הזיופים שהם חיקוי מחולש נעשים בתחומי משקאות חריפים, סיגריות, צעצועים וביגוד. בבתי המשפט בישראל ישנם, לדברי כהן, שופטים שמודעים לתופעה. העניין ויש כאלה שרואים בו דבר קל ערך: "יש אמנם חוק, אך החוק הוא בסופו של דבר מה שהשופט אומר שהוא".

לדברי כהן, "ההלכה היא שצריך לבדוק את העניין מנקודת מבטו של הצרכן, מתוך הנחה שלצרכן יש זיכרון רע מאוד, ושהוא רוכש מוצרי צריכה בתשומת לב מינימלית. לכן, כדי למנוע פגיעה ביצרן המקורי, יש להחמיר עם הזייפנים. בעניין זה אמר השופט העליון מאיר שמגר, שבהלט יש לתמוך בתחרות חופשית, אך לא כשמישהו עוטה גלימה של מישהו אחר".

לדברי ד"ר כהן, מנתונים בינ"ל של תעשיית המוסיקה לדוגמה, עולה כי היקף ההפרות בתחום המוסיקה והווידיאו הוא בכ־50 מיליארד דולר בשנה. הזייפנים בארץ הם בד"כ חברות קטנות, "שמרביצות מכה ונעלמות", כהגדרתו. כמו כן קיימת מעורבות של עולם התחתון שעוסק בזיופים.

לעתים, אומר כהן, גם חברות מכובדות חוטאות בעניין זה. כך לדוגמה הוציאה תנובה חטיף גלידה וקראה לו "קרטיה". חברת קרטייה תבעה את תנובה ודרשה הוצאת צו מניעה נגד שיווק החטיף תחת אותו שם. התיק עדיין תלוי ועומד בבית המשפט.

את זיופי המותגים בארץ מגלים, לדבריו, בדרך כלל המפיצים של המוצר המקורי, כשהם נתקלים במוצר שנראה להם משונה. לדבריו, רשתות שיווק זהירות בקניית סחורות, אך חנויות קטנות או שעובדות עם מפיצים מזדמנים, שיותר קל לשווק באמצעותם מוצרים מזויפים, ייטו יותר לשתף פעולה, בגלל הכדאיות הכלכלית.

כהן ציין, כי בשנה האחרונה היתה תנועה מסוימת של זיופים גם מעזה ומהגדה. "מרגע שעזה הפכה לאוטונומיה, נראה שכמות הזיופים משם קטנה. מזייפים שם הרבה טקסטיל וצעצועים, ופחות מזון".

# חברת שלטי כדורי השקיעה שני מיליון ד' במפעל בלוד

חברת שלטי כדורי תחנך ביום א' מפעל חדש באזור התעשייה הצפוני של לוד, שהוקם בהשקעה של שני מיליון דולר.

חברת כדורי מתמחה בתכנון, ייצור והתקנת שלטי פרסומת ואלמנטים דקורטיביים והנדסיים מיוחדים לצורכי שילוט.

המפעל החדש ממוקם בבניין בן שלוש קומות ומשתרע על שטח של כ־5,000 מ"ר.

שלטי כדורי ביצעה את השילוט בתחנה המרכזית החדשה בתל־אביב, הכולל 2,593 שלטים מסוגים שונים, על פני שטח של 230 אלף מ"ר.

באחרונה חתמה החברה הסכם עם תאגיד ההשקעות ההודי PDR VIDEOTRONICS, לפיו יקים התאגיד בהודו מפעל לייצור שלטים בטכנולוגיה של סיבים אופטיים על פי ידע של החברה הישראלית. בתמורה תקבל כדורי סך של 50% מההכנסות.

המכירות של שלטי כדורי ב־93' הסתכמו בכ־22 מיליון שקל.

# בעקבות מסע פרסום לגיוס כ"א פנו לטלרד 300 מהנדסי תוכנה

יותר מ־300 מהנדסי תוכנה פנו עד כה לחברת טלרד והציעו את מועמדותם, בעקבות מסע פרסום נרחב, שבו החלה החברה לפני שבועיים. מנכ"ל החברה, בצלאל לוין, אמר ל"הארץ", כי ההזמנות הרבות, בעיקר לשוקי יצוא, חייבו הרחבה מיידית של מצבת כוח האדם, בתחומי הפיתוח לפרויקטים עתידיים.

על מסע הפרסום של טלרד, שאמור להימשך 3 שבועות, אחראי משרד הפרסום ממסר־שיפרין. לדברי לוין, זו הפעם הראשונה שהחברה יוצאת במבצע גיוס כוח אדם כה רחב, שפונה לאלפי בוגרי מדעי המחשב, באמצעות פרסומות בטלוויזיה המסחרית, ברדיו, בעיתונות ובדיוור הישיר.

"במקום לשלוח עלון לכל מהנדס תוכנה, אנחנו משתמשים בדיוור ישיר, הכולל דיסקט עם כל הנתונים והמידע הדרוש", אמר.

החברה הקימה מוקד מיוחד אליו ניתן לפנות באמצעות טלפון חינם, 24 שעות ביממה. המוקד מאויש עד חצות ולאחר מכן מופעל מענה קולי אלקטרוני.

לדברי המנכ"ל, החברה מתכוונת להקים מאגר כוח אדם פוטנציאלי, בעיקר של סטודנטים למחשבים לקראת סיום לימודיהם, שיוכלו להיקלט בחברה בעתיד.

לוין מעריך, שהחברה תסיים את השנה עם מכירות של יותר מ־280 מיליון דולר, מהן 140 מיליון ד' ליצוא. טלרד מעסיקה היום כ־200 עובדים במפעליה שבלוד ובגעלות, שמהם 60% מהנדסים וטכנאים.

# המרכז ללימודי שיווק ישיר יפתח בדצמבר קורס להקמת מועדוני לקוחות

קורס להקמה ולניהול של מועדוני לקוחות ייפתח בדצמבר במרכז ללימודי שיווק ישיר של חברת "תפנית" – המשותפת לאוניברסיטה הפתוחה ולמרכז הישראלי לשיווק ישיר וטלמרקטינג.

הקורס מיועד למנכ"לים, מנהלי יחידות, מקבלי החלטות עסקיות ומנהלי שיווק, פרסום ומכירות, המעוניינים להקים ולנהל מועדון לקוחות. הקורס יתבסס על סדנאות שפותחו בארה"ב, והחומר הנלמד יותאם לסביבה העסקית בישראל. בקורס ישולב גם ניסיון שנרכש בארץ בתחום ניהולם והפעלת של מועדוני לקוחות.

עוד מציע המרכז ללימודי שיווק ישיר מחזור נוסף של הקורס "ניהול השיווק הישיר", שייפתח בסוף החודש. קורס זה נועד להקנות ידע בסיסי בתחומי השיווק הישיר, ומתרגל כלים ליצירת יתרון תחרותי.

לדברי מנכ"ל המרכז הישראלי לשיווק ישיר וטלמרקטינג, ארז אלמוג, "בתוך ארבע שנים יגיע שיעור ההשקעה בערוצי השיווק הישיר ל־17%–25% מסך ההשקעות בפרסום. יותר מ־65% מהחברות המפרסמות ישתמשו בערוץ שיווקי זה, כנהוג בארה"ב ובאירופה".

לדבריו, התחום הפך לחלק חשוב ובלתי נפרד מהמערך השיווקי. לפי סקר שפורסם בספטמבר, חלקו של השיווק הישיר בתמהיל השיווק הכולל של חברות מפרסמות גדל במחצית הראשונה של 94' ב־38%, בהשוואה למחצית הראשונה של 93'.

## בבית המשפט המחוזי ירושלים

### הזמנות בדבר קיום צוואות/וירושות ומינוי מנהלי עזבון

להוי ידוע כי הוגשו לבית המשפט בקשות ליתן צווים לקיום צוואה וירושה, או למינוי מנהל עזבון, או לשלושתם, כמפורט להלן. כל המתנגד לבקשות יגיש תוך ארבעה־עשר יום מפרסום הזמנה זו, את טעמי התנגדותו, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

| מספר התיק | שם המנוח | תאריך הפטירה | שם המבקש |
|---|---|---|---|
| **ירושות** | | | |
| 1240/94 | שמחה מאורזי | 14.7.94 | חיים מאורזי |
| 1241/94 | רפאל שרור | 4.10.94 | יוסף שרור |
| 1242/94 | ספירה לדיטה | 17.10.93 | ספירה גנאדי |
| 1248/94 | לילי בוזרי | 26.1.93 | תקוה בן עזר |
| 1253/94 | נאוה כהן | 14.10.94 | חבבה כהן |
| 1254/94 | אנה רבינוביץ | 26.1.93 | גדש רבינוביץ |
| 1259/94 | קליין ליפציה | 22.8.94 | אנטה קליין |
| 1261/94 | מרים פנגר | 13.8.94 | אורי פרנגר |
| 1262/94 | חומים סעידיאן | 23.1.94 | רחל סעידיאן |
| 1264/94 | רבי אליס ריניצר | 14.7.94 | מאיר מקס ריניצר |
| 1266/94 | אסתר זכוביצקי | 14.5.94 | גדעון זכוביצקי |
| 1271/94 | שלום רוזנברג | 26.9.93 | אסתר רוזנברג |
| 1273/94 | מאיר אסתר אהרן | 13.8.90 | מאיר גיזל לאה |
| 1275/94 | נחמן עמן | 6.7.93 | הני הורשטיין |
| 1283/94 | שלום משה סיקרון | 25.8.94 | פרל סיקרון |
| 1282/94 | ויקטורין ירושלמי | 28.7.94 | נגה עטרי |
| 1284/94 | מסיה הלפנט | 3.3.91 | אהרון הלפנט |
| **ירושות** | | | |
| 1251/94 | שולמית לבייב | 18.8.94 | גלינה לבייב |
| 1252/94 | ישראל לבייב | 10.2.94 | גלינה לבייב |
| 1255/94 | לאה רוזס | 10.3.83 | אריה רוזס |
| 1256/94 | גרשון הלר | 14.10.94 | חנה פרנקיהלר |
| 1257/94 | קטה קליין | 15.10.94 | חנה פרנק |
| 1260/94 | יוסף לנגר | 27.8.94 | אסתר תגר |
| 1265/94 | מרים בינדר | 30.6.94 | שלי קה |
| 1267/94 | נאיר לוי | 27.8.94 | מרי לוי |
| 1268/94 | מרים לרנר | 8.10.94 | מרטל יעקב רוזן |
| 1272/94 | מרינה פילצר | 18.10.94 | ירדנה פלג |
| 1274/94 | פנחס יקותיאל | 7.9.94 | צבי יקותיאל |
| 1278/94 | ראובן נכר | 9.10.94 | יהודית אגל |
| 1280/94 | אברהם ויטנסקי | 8.4.93 | מינביץ מיכאל |
| 1281/94 | סילוס חיון | 29.8.94 | עליזה חיון |
| 1285/94 | ומכבה חיון | 1.6.94 | יעקב קלרון |
| 1286/94 | עזיזה מסהי | 4.6.94 | מרים דניאל |

דניאלה וכסלר, שופטת
רשמת בית המשפט המחוזי ירושלים (4)

# מנכ"ל סופר־פארם: התחרות עם כלל־פארם משפיעה רק על השכירות

### "במוצרים מסוימים, כמו חיתולים, החלטנו להיות הזולים בשוק"

"מדיניות הסופר־פארם לא תשונה והדגש שלנו יישאר על רמת השירות", אומר ליאונרד רייטבלט (36), המנכ"ל החדש של רשת הסופר־פארם.

לדבריו, התחרות עם כלל־פארם אינה פוגעת במכירות של סופר־פארם, גם לא במקומות כמו קניון מלחה בירושלים או בתחנה המרכזית החדשה בתל־אביב, שם נפתחו חנויות סמוכות של שתי הרשתות. לדבריו, רישומה של התחרות ניכר בעיקר בהעלאת מחירי שכר הדירה במקומות שבהם יש לשתי הרשתות סניפים.

### מחירים זהים

באשר למחירי המוצרים ברשת, אומר רייטבלט, כי 50% ממוצרי הקוסמטיקה והרפואה בסופר־פארם נמכרים באותם מחירים כמו ביתר נקודות המכירה בארץ.

"בשאר המחלקות, בהן יש חופש פעולה למשחק במחיר, אנו מנסים ליצור קטגוריה של מוצרים פופולריים, הנמכרים בתוכנית חיל – חיסכון יומי לצרכן. מוצרים אלה, הכוללים שמפו ומטרנה, נמכרים בקביעות ברווח נמוך מ־20%. במחלקות מסוימות אנו מורידים מחירים כמעט עד הפסד – למשל חיתולים. המדיניות שלנו היא להיות הזולים ביותר במוצרים אלה, אפילו אם לא מרוויחים מהם. גם במחלקות של מוצרי ניקיון אנו עומדים להוריד את המחירים. בקו המרכזי שלנו, מוצרי בריאות ויופי, נפעל יותר בכיוון תדמיתי, כיוון שיש שם פחות מקום למשחק בנושא המחיר", הוסיף מנכ"ל סופר־פארם.

רייטבלט, בוגר מינהל עסקים באוניברסיטת ברקלי, החל לעבוד בסופר־פארם לפני 6.5 שנים במחלקת המחשב, ועד לאחרונה שימש כמשנה למנכ"ל הרשת.

בתפקידו החדש הוא מחליף את ליאון קופלר, שיעבור לכהן כיו"ר מועצת המנהלים, לצדו של אייב בראל. קופלר יתמקד בפיתוח עסקים חדשים בקבוצה, לרבות ארפיס ריפו ובלוקבסטר וידאו.

### 37 חנויות

לסופר־פארם, שבבעלות קבוצת קופלר, 37 חנויות. צפוי שמחזור המכירות של הרשת ב־94' יגיע ל־150 מיליון דולר.

חייג הארץ
02-254245-8
03-5121333/44
04-623166/7

**ליגד השקעות ובנין בע"מ**
(להלן: "החברה")

**הודעה על כינוס אסיפה כללית**

ניתנת בזה הודעה על כינוס אסיפה כללית שלא מן המניין של בעלי המניות של החברה. האסיפה תתקיים ביום 27.11.94 בשעה 09:30 במשרדי החברה ברחוב ראול ולנברג 4, בתל־אביב.

על סדר היום:

1. אישור עסקאות בין החברה לחברות הבנות בכל הקשור למכירת נכסי שערי העיר חברה להשקעות בע"מ, לקונים שיעניקו משרותיהם לחברה, ולחברות הבנות.
2. שונות.

כל בעלי המניות הרשומים בפנקס בעלי המניות של החברה ביום 16.11.94 רשאים להשתתף ולהצביע באסיפת בעלי המניות של החברה. בעלי המניות יוכלו להצביע באופן אישי או על ידי בא כוח או במקרה של תאגיד על ידי שליח, בתנאי שהמסמך למינוי שליח להצבעה ויפוי הכח יופקדו במשרדה הרשום של החברה לפחות 48 שעות לפני השעה היעודה שנקבעה לכינוס האסיפה.

בשם הדירקטוריון
גיל שולדנפרי
16 בנובמבר 1994

## חדש בשוק

● חברת והיטי רון נירצבי תייצג בישראל את יצרנית הרהיטים הרנית FUMAC, ותייבא את הריהוט המשרדי מתוצרתה.

מנכ"ל והיטי רון נירצבי, דורון בנגל, אמר כי בסוף החודש ייחנך המרכז החדש לעיצוב הבית בצריפין, מול מושב נירצבי. התצוגה תנוהל בשיטת "שלם וקח", המאפשרת לצרכנים לקבל את המוצרים מיידית עם התשלום. המרכז החדש משתרע על שטח של 11 דונם – 6,000 מ"ר מתוכם מחסנים ושטחי תצוגה.

● משרד הפרסום גלרנטיס איחד את מאמצי השיווק של שני לקוחות – פיאט ונוקיה. כל הרוכש מכונית חדשה מדגם פיאט אונו יקבל ללא תשלום נוסף טלפון סלולרי נייד מתוצרת נוקיה.

● פרסום רקי יצא במסע פרסום לאשכולות – קופת הגמל החדשה של בנק דיסקונט. המסע יכלול סרטון פרסומת לטלוויזיה באורך של 15 שניות, פרסומות ברדיו, מודעות בעיתונים ושלטים על אוטובוסים. במסע הפרסום יככב סליל מתכת קפיצי, האמור לסמל את הגמישות ויכולת המעבר בין חמשת מסלולי ההשקעה השונים.

● לדברי מנהלת השיווק של חברת תמה, יעל מאיר, סרטון הפרסומת ל"אמריקן צ'יפס" של החברה, המוקרן בערוץ 2, התבסס ברובו על מאגר הסרטים של אימג' בנק בישראל. הוא מורכב מקטעי וידאו שנאספו בידי צוות ההפקה מתוך המאגר. בסרטון, שהופק בידי חברת פרדיגו הפקות, נעשה שימוש בחומר שצולם בארצות הברית, והמכיל דימויים אמריקאיים קלאסיים, כגון קטעים מסרטי צ'רלי צ'פלין.

● 210 שטיחים, במחיר של 259 אלף דולר, נמכרו במכירה פומבית של בית המכירות תירוש, שהתקיימה בשבוע שעבר. המדובר בשטיחים לאספנים, כגון אוסף של 30 שטיחים קווקאזיים ישנים, בני 50 עד מאה שנה. להרצאה מקדימה למכירה הפומבית, שנשא יורם ברוייר על אפיונים והערכה כספית של שטיחים פרסיים, קווקאזיים ושבטיים, הגיעו כ־500 מאזינים. כן נמסר על הקמת אגודה חדשה של אספני שטיחים.

● המרכז לפיתוח יזמות עסקית בירושלים מקים בעיר חממת תיירות, בשיתוף משרד התיירות והסוכנות היהודית. ירושלים תהיה העיר הגדולה הראשונה בארץ שתספק את השירות ליזמים. עד כה פעלו חממות תיירות רק בעיירות פיתוח. מנכ"ל המרכז, אודי שרף, הסביר כי ההחלטה על הקמת החממה התקבלה "לאור הפניות הרבות למשרד התיירות מצד יזמים, להקמת עסקים קטנים לתיירות, בעיקר אכסניות נוער ופנסיונים, במקביל לפניות לסיוע בפיתוח והקמת אטרקציות תיירותיות". לדבריו, באמצעות חממת התיירות תינתן חבילת סיוע ליזמי עסקים קטנים – בהיקף של עד 30 אלף שקל – הכוללת ייעוץ מקצועי. היזמים ישתתפו במימון רבע מהסכום.

לדברי שרף, לפי תחזית של משרד התיירות "קיים צורך דחוף בבנייה מואצת של חדרים בירושלים". לדבריו, העיר זקוקה לעשרת אלפים חדרים נוספים בשש השנים הקרובות, בנוסף לשמונת אלפים חדרי המלון הקיימים בה היום.

● אודי לברון, קופירייטר, מונה לתפקיד המנהל הקריאטיבי של פרסום בינגליניאל. ללברון תואר שני בפרסום מאוניברסיטת NYIT שבניו־יורק, והוא עובד זה שנתיים במשרד.

**אקזקיוטיב**
כתב עת ומועדון קוראים

**בנקאות פרטית**
מגמות בעולם וישימותן בארץ

הרצאה ודיון עם **מנחם לנדאו**, פרשן כלכלי ופיננסי
יום א', 27.11.94, 19:00-16:00, מלון דן ת"א

**תביקוש לשירותי בנקאות פרטית: התהתפתחות בצבירת עושר פרטי**
**ההיצע של שירותי בנקאות פרטית:**
הבדלים בין שווקים מקומיים ובינלאומיים
השפעת הגלובליזציה
שימור הון, ניטרול ונטילת סיכונים
**סוגיות במבנה הבנק הפרטי:**
מיקומו בתוך הקבוצה הבנקאית
תחרות מול בנקים ומוסדות לא־בנקאיים
מערכות שכר, תגמול וקידום
**שיווק שירותי בנקאות פרטית:**
בנקאות פרטית מול בנקאות קמעונאית
בנקאות פרטית בינלאומית
בנקאות פרטית בשוק המקומי
**הזווית הישראלית - יתרונות יחסיים וקודות תורפה**

**דמי ההשתתפות במפגש:**
לבעלי מנוי אקזקיוטיב משולב (כתב עת + מועדון) ללא תשלום
לבעלי מנוי על כתב העת 60 ש"ח
לאחרים 95 ש"ח

ההרשמה במכה דמי השתתפות במפגש בצירוף פירוט שם המשתתף, תפקידו, כתובתו ומספר הטלפון נא לשלוח אל: אקזקיוטיב, ת.ד. 33007 תל אביב 61330.
הרשמה כנגד התחייבות מוסדית לתשלום ניתן לשלוח לפקס. 03-6961557

וודא הרשמתך גם טלפונית 03-6961567
מספר המקומות מוגבל!

אירועים ומסיבות בקפה הבימה
הצגה מושלמת
קפה תיאטרון הבימה

המשך תנופה ופיתוח מאחלים
הגבס HAGEVES
א. סיני (1988) בע"מ
רח. גולומב 32 ת"א טל. 03-5377455

ברכותינו הנאמנות ואתכם לאורך כל הדרך מאחלים
"קיש - קוש"
יצרני נעלי בית וסנדלי קיץ אופנתיים

עלו והצליחו מאחלים:
"קל-גב" בע"מ
מפעל לתיקים
08-361866

לכל ידידינו בפלציב כה לחי!
מאחלים
דרך פ"ת 30 ת"א
טל. 03-5377575

ברכותינו הנאמנות מאחלים
אגף לוגיסטיקה ורכש
"מרכבים"
מפעלי מתכת בע"מ
טל. 03-9249256

ברכותינו הנאמנות ואיתכם לאורך כל הדרך מאחלים
חב' אושפיר
סוכנות מכס ותעבורה
יבוא ויצוא בע"מ
שער פלמר 1 טל. 04-672270
פקס. 04-664688 (7 קווים)

פלציב
מוצרים פלסטיים מוקצפים
פוליפום. הקצפת של תעשיית הפלסטיק.
בשנת 1974 הוקם בקיבוץ עין הנציב, בעמק בית שאן, מפעל פלציב. המפעל, היחידי בארץ, המתמחה בייצור ובעיבוד פוליפום (פוליאתילן מוקצף, מצולב בעל תאים סגורים) הנחשב לאחד התומרים המתקדמים והחדשניים ביותר בתעשיית הפלסטיק המוקצף.
שום חומר תחליפי יחיד אחר אינו מציע את כל היתרונות ואפשרויות היישום המרובות של פוליפום לריפוד, לאטימה, לבידוד, ולאריזה.
אות הסביבה
זכו בתואר מגן זהב יהלום מבצע לאיכות הסביבה 1994
מודים לכל מברכינו!
עין הנציב ד.נ. עמק בית שאן
טל. 06-582999/582911 פקס. 06-582958

המשך תנופה ופיתוח מאחלים:
מרכז התחביב והיצירה בע"מ
עמל 58 פ"ת טל. 03-9243174

המשך עבודה פוריה תנופה ופיתוח
מאחלים: אודיו שייפ בע"מ
א.תעשיה ראש העין טל. 03-9380103

ברכות חמות מאחלים
מגן ליברמן בע"מ
חיפה - ת"א

לחברים בפלציב
עלו והצליחו
כה לחי מאחלים
שדמה סוכנות לבטוח בע"מ
Shdama Insurance Agency Ltd.

בס"ד
לידידנו היקרים!
"כה -לחי"
אמיכל בע"מ
ההנהלה וכל הצוות.

# לאוטמן יקטין מעורבותו בניהול השוטף של דלתא וישמש רק כיו"ר החברה

מאת אבי שוברט

מנכ"ל דלתא גליל, דב לאוטמן, יקטין את מעורבותו בניהולה השוטף של החברה: הוא ישמש רק כיו"ר הדירקטוריון ותפקיד שהוא ממלא עתה במקביל להיותו המנכ"ל, ויעסוק בעיקר בתחומי בקרה ושיווק – כך אמר אתמול לאוטמן בישיבת דירקטוריון החברה, שהתכנסה לאשר את הדו"חות הכספיים שלה לתשעת החודשים הראשונים של השנה.

מהנהלת דלתא נמסר, כי בחצי השנה האחרונה הקטין לאוטמן את מעורבותו בניהול השוטף של החברה, כחלק מתוכנית לארגון מחדש של פעילות הנהלתה. דירקטוריון החברה מינה את דדי לדרמן ואת עמיאל שדה כמנכ"לים משותפים של דלתא גליל, ואת יהודה רשל כמנהל פעילות דלתא בבריטניה. השלושה יהיו כפופים ישירות ללאוטמן, שישמש כמנהל עסקים ראשי של החברה. הנהלת דלתא מסרה, כי השינוי בפעילות הנהלת החברה נועד לאפשר לה להיערך לקראת השינויים הצפויים בשנים הקרובות, שיביאו, להערכתה, להגדלת הייצור ולהרחבת מגוון הפעילויות.

אתמול אמר לדרמן ל"הארץ", כי "מאז הקמתה הצליחה דלתא להכפיל כל חמש שנים את היקף פעילותה. הגענו למסקנה שדרוש לנו מבנה ארגוני שתהיה בו חלוקת אחריות, מבנה שישמש בסיס לצמיחה בעתיד. עדיין לא ניסחנו הגדרות מדויקות לכל אחד מבעלי התפקידים הבכירים, אך בכל הנראה יעסוק לאוטמן בהיערכות החברה להרחבת פעילותה".

לאוטמן אמר אתמול בישיבת הדירקטוריון, כי להערכתו יסתכם מחזור המכירות של החברה ב–'94 ב–235 מיליון דולר. דלתא גליל הציגה רווח של 6.7 מיליון שקל ברבעון השלישי של '94, לעומת 100 אלף שקל ברבעון המקביל אשתקד. הרווח ברבעון השלישי הוא עיקר הרווח גם בתשעת החודשים הראשונים של השנה, בהם הציגה החברה רווח של 6.8 מיליון שקל, לעומת 11.9 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

הנהלת החברה תולה את השיפור ברווחיות ברבעון השלישי בגידול במחזור המכירות ובירידה בהוצאות המימון. הכנסות דלתא גליל ממכירות בתשעת החודשים הראשונים של השנה גדלו בשיעור של 12%, והסתכמו ב–508.8 מיליון שקל, לעומת 454.1 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

# מכון היצוא מבקש מהתמ"ס להגדיל תמיכתו ב–9% ל–36.8 מיליון שקל

מאת אבי שוברט

הנהלת מכון היצוא הישראלי הגישה בקשה לראשי משרד התעשייה והמסחר להגדלת תמיכת המשרד בתקציב המכון ל–'95 בשיעור של 9%, ל–36.8 מיליון שקל, לעומת תמיכה של 33.2 מיליון שקל שהוענקה למכון ב–'94. במכון היצוא מבקשים להגדיל את התקציב הכולל של המכון לשנת '95 ב–6%. אנשי הכספים של המכון גיבשו הצעת תקציב כוללת, המבוססת על הוצאה של 65.5 מיליון שקל ב–'95, לעומת 62 מיליון שקל שהיוו את התקציב ב–'94. זאת, לאחר שאנשי אגף התקציבים במשרד האוצר וראשי משרד התעשייה והמסחר אישרו למכון היצוא בחודשים האחרונים של '94 הגדלת התמיכה בהיקף של 4.5 מיליון שקל. תקציב המכון מבוסס על תמיכת משרד התמ"ס, דמי חבר והכנסות ממפעלות.

חשב משרד התעשייה והמסחר, מנחם ויים, הורה להקטין את תמיכת המשרד במכון היצוא, כדי לממן סעיף תקציבי חדש במשרד התמ"ס, שיכסה את הוצאות הנסיעה של עובדי משרד התעשייה והמסחר, שיצאו ב–'95 לנהל ביתנים לאומיים של ישראל בתערוכות בחו"ל.

עד כה נהג מכון היצוא, שאינו כפוף לתקשי"ר המחייב את עובדי המדינה, לממן מתקציבו את הוצאות הנסיעה של עובדי משרד התמ"ס, כך שאלה נהנו מהחזר הוצאות גבוה יחסית למה שמקבלים בשירות המדינה.

ההחלטה על השינוי נובעת מהסכמה של אנשי משרד התמ"ס, הקובעים את תמיכת המשרד במכון היצוא, לא לצאת לחו"ל במימון המכון.

# הלמ"ס: התחדש הגידול בצמיחה ברבעון ה–3; נבלמה העלייה ביבוא

מאת גדזי מלץ

ברבעון השלישי של השנה התחדש הגידול בתוצר המקומי הגולמי, לאחר ירידה ברבעון השני. לעומת זאת נבלם הגידול בצריכה הפרטית, לאחר עליות תלולות בשני הרבעונים הקודמים. ההשקעות המשיכו לגדול, במיוחד בענף הבנייה. לעומת זאת, יצוא הסחורות והשירותים ירד, לאחר עליות בשני הרבעונים הקודמים. מגמה דומה איפיינה את יבוא הסחורות והשירותים. כך עולה מנתונים שפירסמה אתמול הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

להלן נתוני ההתפתחויות במשק ביולי־ספטמבר:

● התמ"ג עלה ברבעון השלישי בשיעור שנתי של 8% וחזר לרמתו ברבעון הראשון, לאחר צמצום ברבעון השני שהיה קשור להגבלות שהוטלו על יציאת פועלים מהשטחים. התוצר העסקי עלה ב–15.8% ברבעון השלישי לאחר צמצום ברבעון הקודם. התמ"ג עלה ב–9 החודשים הראשונים של השנה ב–7.5% לעומת התקופה המקבילה אשתקד, ואילו התוצר העסקי עלה בינואר־ספטמבר ב–8.8% לעומת התקופה המקבילה.

● הצריכה הפרטית ירדה ב–2.5% במונחים שנתיים, לאחר עלייה של 9.7% ברבעון השני ועלייה של 21.7% ברבעון הראשון. ב–9 החודשים הראשונים של השנה עלתה הצריכה הפרטית ב–10.5% והצריכה הפרטית לנפש עלתה ב–7.9%.

● ההשקעות בנכסים קבועים עלו ב–6.3% במונחים שנתיים. בהשקעות בבתי מגורים נרשמה עלייה בולטת של 76.2%, לאחר ירידות בשני הרבעונים הקודמים. בינואר־ספטמבר גדלו ההשקעות בנכסים קבועים ב–12.3% לעומת התקופה המקבילה.

● יצוא הסחורות והשירותים הצטמצם ב–25.6% במונחים שנתיים ברבעון השלישי, לאחר עליות בשני הרבעונים הקודמים. יבוא הסחורות והשירותים הצטמצם ב–16.8% לאחר עליות תלולות בשני הרבעונים הקודמים. ב–9 החודשים הראשונים של השנה גדל היצוא ב–9.2% לעומת התקופה המקבילה, והיבוא גדל ב–13%.

# עלייה של 10% בתיירות נכנסת בינואר־אוקטובר

מאת גדזי מלץ

בעשרת החודשים הראשונים של השנה הגיעו לישראל 1.5 מיליון תיירים – עלייה של 10% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. כך דיווחה אתמול הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

1.3 מיליון תיירים הגיעו בדרך האוויר ו–258 אלף בדרך היבשה. באוקטובר בלבד נרשמו 199,900 כניסות של תיירים.

נמסר, כי בניכוי גורמים עונתיים, רמת התיירות הנכנסת בדרך האוויר בספטמבר־אוקטובר היתה גבוהה ב–10% לעומת יולי־אוגוסט השנה.

# המרכז הרפואי לניאדו בנתניה יהפוך לבי"ח פרטי עקב מצוקה תקציבית

(ע). המרכז הרפואי לניאדו בנתניה יהפוך ב–1 בינואר '95 לבית חולים פרטי.

מנהל המרכז הרפואי, גרשון לידר, מסר כי המרכז הגיע לסוף דרכו הכלכלית.

לדברי לידר, כל הגופים שמימנו את פעילותו של בית החולים, כמו הממשלה והעירייה, חדלו להעביר אליו תקציבים.

גם התרומות שגייס בית החולים פחתו מאוד, וגירעונו היום מגיע ל–10 מיליון שקל.

מנהלי לניאדו החליטו לפיכך להפוך אותו מבית חולים ציבורי לבית חולים פרטי.

מ–1 בינואר '95 ייגבה תשלום תמורת כל טיפול שיינתן בבית החולים. האוכלוסייה באזור, שנהנתה עד עתה משירותי חדר המיון של בית החולים, תיאלץ לפנות לחדרי המיון בבתי חולים בחדרה ובכפר־סבא.

עם הפיכתו לבית חולים פרטי יינתן לבית החולים רישיון להתקנת מכשיר C.T ומכון צנתורים. שירותים אלה קיימים היום בבתי החולים הפרטיים אסותא ובמרכז הרפואי בהרצליה.

בית החולים יפרסם בימים הקרובים את התוכנית המפורטת לקבלת שירותים רפואיים במתכונת החדשה.

# שווי מגרש לקוטג' בנתניה: 100 אלף דולר

מאת נעה הופמן

מגרש לקוטג' בנתניה שווה היום כ–100 אלף דולר – כך עולה מפרסום תוצאות ארבעה מכרזים של מינהל מקרקעי ישראל ל–170 קוטג'ים בנתניה.

חברת מליבו זכתה במכרז לבניית 68 קוטג'ים, ותשלם 90–92 אלף דולר לקרקע לקוטג'.

חברת י. פלג זכתה במכרז ל–102 קוטג'ים, במחירים הנעים בין 111 ל–117 אלף דולר לקרקע ליחידה.

קבלנים מעריכים את עלות הפיתוח ב–20–30 אלף דולר ליחידה. לארבעת המכרזים הוגשו כ–80 הצעות.

# עודפי ביקוש של 13.9 מיליארד ש' במכרז היומי

מאת גדזי מלץ

שיעור הריבית הממוצע שנקבע אתמול במכרז המוניטרי היומי של בנק ישראל לבנקים היה 15.5%. ריבית המכירה נקבעה לשיעור דומה. בנק ישראל הגדיל את סכום המכרז ב–2 מיליארד שקל ל–10 מיליארד ש', הביקוש הסתכם ב–23.9 מיליארד ש'.

במסחר במטבע חוץ נרשמו עודפי היצע בסך של 2.1 מיליון דולר ובנק ישראל לא התערב. השקל פוחת לעומת הדולר ב–0.2% והתחזק לעומת סל המטבעות ב–0.18%.

# רווחי טפחות גדלו ברבעון השלישי ב–83% ל–22.9 מ' ש'

מאת מרית גילת

הרווח הנקי של בנק טפחות למשכנתאות הסתכם ברבעון השלישי ב–22.9 מיליון שקל, בדומה לרווח בשני הרבעונים הראשונים השנה. ביחס לרבעון המקביל אשתקד חל גידול של 83%, הנובע בעיקרו מהשפעה של ההפרש בין מדד ידוע ומדד בגין. בניכויו רשם הבנק גידול של 22.1% לעומת הרבעון השלישי ב–'93, שמקורו בגידול בתיק האשראי.

בנק טפחות נמנה על קבוצת בנק המזרחי, ומנהלו הוא אורי רירצבורגר.

טפחות סיים את תשעת החודשים הראשונים של השנה ברווח נקי של 69.2 מיליון שקל – גידול של 31% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. תשואת הרווח על ההון של הבנק הועמדה על 15.7% במונחים שנתיים, לעומת 13.6% ב–'93. התשואה ברבעון השלישי בלבד היתה 16.1% במונחים שנתיים.

הגידול ברווחיות הוסבר כתוצאה של שיפור ברווח המימוני, בעקבות גידול בתיק האשראי – במיוחד באשראי מכספי הבנק. האשראי לציבור הסתכם בסוף ספטמבר ב–14.53 מיליארד שקל, לעומת 12.74 מיליארד שקל בסוף '93. כמו כן, תרמו לגידול זה העלייה בהיקף הפירעון המוקדם של הלוואות והכנסות, שהוגדרו על ידי הבנק כבעלות אופי חד־פעמי.

הרווח מפעולות מימון לפני הפרשה לחובות מסופקים גדל ל–58.3 מיליון שקל ברבעון השלישי, לעומת 57 מיליון שקל ברבעון השני של '94, ו–40.4 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד. בנוסף, רשם הבנק ירידה בהיקף ההפרשה לחובות מסופקים ל–2.2 מיליון שקל, לעומת כ–5 מיליון שקל ברבעון השני ו–3.3 מיליון שקל ברבעון השלישי של '93.

# שיפור ברווחי מרכנתיל בעקבות ירידה בהפרשות

מאת מרית גילת

הרווח הנקי של בנק מרכנתיל דיסקונט ברבעון השלישי של '94 היה 12.8 מיליון שקל, לעומת כ–8.5 מיליון שקל ברבעון השני של השנה ו–7 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד.

את תשעת החודשים הראשונים של השנה סיים מרכנתיל ברווח נקי של 26.1 מיליון שקל, בהשוואה ל–31 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב–'93. תשואת הרווח היתה 9.7% בהשוואה ל–11.9% בתשעת החודשים הראשונים אשתקד.

השיפור ברווחיות ברבעון השלישי הוסבר בגידול ברווח המימוני, על רקע ירידה חדה בהפרשה לחובות מסופקים ל–5.5 מיליון שקל, לעומת כ–5 מיליון שקל ברבעון השני ו–12.2 מיליון שקל ברבעון השלישי אשתקד.

כמו כן נובע השיפור ברווחיות מההשפעה החיובית של הפער בין מדד ידוע ומדד בגין, בעיקר על היקף ההפרשה למסים.

בניגוד לבנקים אחרים, פגיעת המשבר בבורסה על מרכנתיל דיסקונט לא היתה משמעותית מאחר שלא היתה לו מעולם פעילות ענפה בבורסה.

בשל כך, הצליח הבנק להגדיל את ההכנסות התפעוליות שלו ל–28.8 מיליון שקל ברבעון זה, לעומת 27 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד (וכ–28 מיליון שקל ברבעון השני של '94).

# גידול של 65% בקניות תיירים באוקטובר בעקבות טקסי השלום

מאת מרית גילת

טקסי השלום ישראל־ירדן הביאו לגידול של 65% בקניות התיירים בישראל באוקטובר לעומת ספטמבר. כך עולה מסיכום שנעשה בחברת כרטיסי האשראי דיינרס קלוב.

לפי אותו מקור, חל גידול של 40% ברכישות תיירים בישראל באוקטובר השנה לעומת אוקטובר '93. 46% מהיקף קניות התיירים באוקטובר היו לינות בבתי מלון; 32% שירותים; 14% קניות של מוצרים שונים ו–8% השכרת רכב. עוד עולה, כי עיקר הגידול החריג ברכישות תיירים נבע מבואם של אלפי אנשי תקשורת לסיקור אירועי השלום.

## נדל"ן / זיו מאור

### 950 ד' לחודש לפנטהאוז ברמת אלמוגי בחיפה

פנטהאוז בן 6 חדרים, ברחוב רמת אלמוגי בחיפה, הושכר תמורת 950 דולר לחודש, למנהל חברת היי־טק מארצות־הברית. בפנטהאוז יש ריצוף שיש, מרפסות גג וחניה מקורה.

### 118 אלף דולר ל–3 חדרים בליאון בלום

דירת 3 חדרים, ברחוב ליאון בלום בחיפה, נמכרה תמורת 118 אלף דולר (39 אלף לחדר). שטח הדירה 75 מ"ר והיא ממוקמת בקומה ראשונה. הדירה משקיפה למפרץ חיפה.

### 600 דולר לחודש ל–4 חדרים בסורוקה

דירת 4 חדרים, ברחוב סורוקה בחיפה, הושכרה תמורת 600 דולר לחודש. השוכרים הם תושבי חוץ. הדירה מרוהטת, יש בה הסקה וחניה מקורה.

העסקות בוצעו על־ידי אנגלו סכסון חיפה.


לוח העיר 638-20-20


## שיחה

עם סנדי איינשטט, יו"ר "אבג'ק מול": על הנפילה ביחידות ההשתתפות של השותפות

# יש אינדיקציות להמון גז בשטחנו

מאז מארס קרסו יחידות ההשתתפות של אבג'ק מול משווי שוק של 255 מיליון שקל ל–20 מיליון שקל. איך תסביר את כל ההודעות ששלחתם לבורסה על "תגלית" בקידוח הגז "אפשור 4" ועל הקמת ידי חות לניצול הגז?

אני חושב שהמשקיעים בחיפושי נפט לא מתייחסים להודעות ולתגליות אלא לשמועות ולרכילות. קודם היתה שמועה שאין גז בצפון. עכשיו אומרים שהגז מפוזר. אני עוסק 15 שנה בחיפושי גז ואינני מבין מה הם מתכוונים ב"מפוזר". כל אחד שמחפש גז רוצה שהגז אצלו יהיה מפוזר, כי זה אומר שיש הרבה גז.

אחר כך אמרו שזה לא מסחרי. עכשיו, כשכולם יודעים שהגז מסחרי, אומרים שאין כסף בקופה. תאמין לי שיש לנו כל הכסף הדרוש. כל רבעון אנחנו מגישים דו"ח לבורסה.

כל אחד יכול לראות שיש לנו עכשיו כ–4 מיליון דולר להמשך הקידוחים ובגלל שהמקרה הוא שלנו, אנחנו משלמים לכל קידוח 40 אלף דולר ולא 160 אלף דולר.

עוד אומרים שהרישיון שלנו יפוג במארס '95. בולשיט. כתוב בחוק הנפט, שאם יש "תגלית" יכולים להוסיף למחפש שנתיים על מנת לאתר את גודל השדה. אני לא יכול לדבר בשם משרד האנרגיה, אבל הם יודעים שמה שיש לנו שם מצדיק את המשך החיפושים ואני משוכנע שנקבל עוד שנתיים. אני באמת לא מבין את הבורסה בישראל.

אז אולי זו עכשיו ההזדמנות בשבילך לקנות סחורה?

אז יגידו שידעתי משהו שהם לא ידעו. אני יודע שאם אני קונה היחידות עולות, מישהו יגיד שצריך להעמיד אותי לדין.

נפלתם כי כולם נפלו עם ישראמקו.

אני רוצה שישראמקו תצליח, שלפידות תצליח, שכולם יצליחו. אז היו לישראמקו שתי בארות שהחליטו לא להפיק מהן, אז מה? מי שחושב שבניסיון הראשון או השני חייבים להצליח, לא מבין בחיפושים.

אבל אבנר חברה שהצליחה.

אבג'ק מול מצאה גז. ומה שאנחנו יודעים היום נראה הרבה יותר טוב ממה שידענו לפני שנה, ואת הכל סיפרנו לבורסה. כל משקיע יכול לדעת. אני פשוט לא יודע איך הראש של המשקיע בישראל עובד.

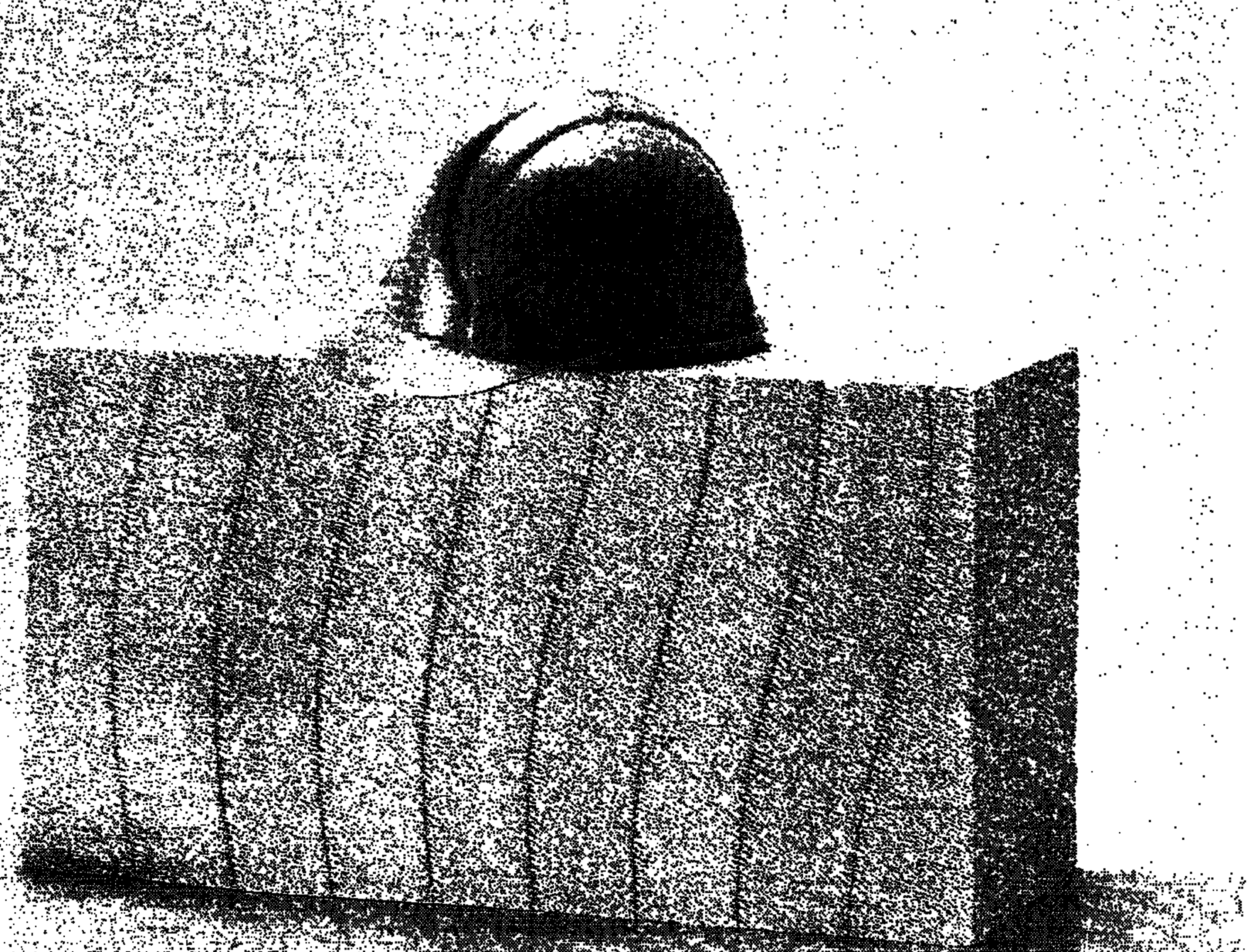
אולי פשוט תגלו למשקיעים כמה גז יש לכם?

יש אינדיקציות שיכול להיות שם המון. שבכל הרישיון שלנו, 180 אלף דונם, יש גז. היום אני יכול לומר שיש ואני מעריך שהרבה גז.

אני חושב שאני יודע כמה יש, אבל עד שלא נדע בוודאות לא נוכל להגיד. אולי בעוד שנה נדע.

מאת עמירם כהן


כשבעלי המקצוע אומרים "סטנדרט בניה גבוה" הם מתכוונים לאיטונג!



דירה- לא קונים כל יום ובנין דירות לא בונים כל יומיים. לכן, כשאתה מחפש סטנדרט בניה גבוה, כדאי לך לחפש חברה שלא נולדה שלשום, אלא חברה עולמית ואמינה בעלת נסיון של 40 שנה בענף הבניה, עם מוצרים ידידותיים לסביבה. או בקיצור- איטונג.

א י ט ו נ ג מ ג ן מ א ש !
קיר איטונג עמד במבחני תקנים בינלאומיים ומקומיים של עמידות באש. אפילו בבדיקות המחמירות ביותר רק איטונג עמד בדרישות התקן להגנה מפני אש- למעלה מ-4 שעות.

א י ט ו נ ג ע מ י ד ב פ נ י ר ט י ב ו ת !
מבנה הבלוק המלא (ללא חללים) של איטונג מקנה לו עמידות גבוהה יותר בפני חדירת מים.

א י ט ו נ ג מ ב ו ד ד פ י 3 מ ח ו ם ו ק ו ר !
יתרונות אלה שומרים על דירה קרירה בקיץ, על דירה חמימה בחורף ומשפרים מצריכת אנרגיה לקירור וחימום הבית. וזה עוד לא הכל: איטונג מבודד יותר מרעש בגלל היותו בלוק מלא (ללא חללים) - למרות זאת, משקלו הסגולי קטן יותר מבלוק אחר, תכונה המאפשרת בניה מהירה וקלה יותר [illegible] עם איטונג תוכל ליהנות מאיכות דיור ומאיכות חיים כל החיים.

איטונג

לא איטונג? לא קונה!

# הארץ

יום חמישי י"ד בכסלו תשנ"ה
17 בנובמבר 1994

מערכת, הנהלה, מודעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212 ת"ד 233 תל אביב 61001; פקס' 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים: רחוב הבצלאל 2, טל' 254245-02, ת"ד 273 מיקוד 91002 פקס' 254249-02
חיפה: רחוב נורדאו 20, טל' 623166-04, ת"ד 5259 חיפה 31052 פקס' 670715-04
שירות הלקוח למנויים 5121333-03, 5121344-03 מודעות לוח ודרושים 6882020-03

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי  עורך המשנה: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001Israel
21 Salman Schocken st., Tel (03) 5121212, Fax 6810012


## קלקולי מדד

אינפלציה אינה מגע טבע, אלא תוצאה של מעשי אדם או מחדלים. לפעמים קשה לאתר את גורמי האינפלציה, ולא תמיד שוררת הסכמה בין הכלכלנים באשר לסיבותיה הראשוניות, אבל ברוב המקרים הממשלה מעורבת בזה – במעשים או במחדלים.

בעבר היו מקרים, שממשלות גרמו לאינפלציה ביודעין, ואפילו במתכוון. גם בארץ היו מצבים כאלה. למשל, כאשר האינפלציה שימשה לממשלה אמצעי לשחיקת שכר. אבל ממשלות מתוקנות, המפעילות מדיניות מתוקנת, נמנעות משימוש באינפלציה ועושות כל שביכולתן כדי שהיא לא תתפתח כתוצאת לוואי של מדיניות כלכלית, או בהיסח הדעת. מאז תוכנית הייצוב ב־85' נקבע ריסון האינפלציה בידי כל הממשלות כאחד היעדים החשובים ביותר.

בסוף 92', כאשר האינפלציה ירדה לראשונה מאז שנות השישים לרמה חד־ספרתית (9.4%) כתוצאה של מדיניות כלכלית שקולה (ובסיוע כמה נסיבות חיצוניות), היה יסוד לקוות, שישראל עומדת להצטרף לחוג המדינות המתוקנות, שבהן האינפלציה אינה עולה על 5%, ובדרך כלל פחות. בשנה אחר כך היתה אכזבה כי האינפלציה שבה להיות דו־ספרתית (11.2%). על רקע זה הוחלט לחתור לקראת יעד אינפלציה שלא נראה שאפתני מדי ל־94': 8%. אך כבר לפני חודשים אחדים התברר שהיעד לא יושג, וקצב האינפלציה עתה הוא 14%–15%.

גם אם אין הסכמה מלאה על הסיבות הראשוניות של האצת האינפלציה מחדש אין כל ספק, שהממשלה (לעניין זה כולל בנק ישראל, המחזיק בסמכויות שלטוניות בתחום המוניטרי) נושאת בחלק הארי של האחריות. בשלבי עיצוב המדיניות וקבלת ההחלטות ובשלבי הביצוע לא הושם לב די הצורך להשלכות על המחירים. לא תמיד מדובר במעשים; משקלם של המחדלים בולט יותר כשמעיינים באמצעים שהממשלה יכלה לנקוט אחרי שהתברר כי האינפלציה צפויה לעלות, ולא נקטה.

לדוגמה: העלייה החריגה במעט בלא תקדים של מחירי הירקות והפירות לא התבררה בחודש שעבר. זה חודשים היה ידוע, שצפוי מחסור בשווקים יחסית לביקושים ברמת המחירים ה"רגילה". מגדלי ירקות ישראלים צימצמו את החלקות עקב המחירים הנמוכים של ירקות אשתקד ובשל החשש שהשווקים יוצפו בירקות מן השטחים; השפעת פגעי מזג האוויר על מטעי הפירות היתה ידועה אף היא. היה אפשר לנקוט צעדים מקדימים, אם בהכנסת יסוד של תכנון לייצור החקלאי (כולל הבטחת מחיר מינימום) ואם בהיערכות מוקדמת ויעילה ליבוא חליפי. אבל שר האוצר ושר החקלאות לא הצליחו להגיע במועד להסכמה על האמצעים שיופעלו, והתוצאה היא התייקרות ירקות ופירות בשיעור המדהים של 38% ב־10 חודשים.

דוגמה אחרת: היה אפשר להביא לירידה הולה של מוצרים רבים לו הוסרו חסמים למיניהם, המכבידים ואף מונעים יבוא של סוגי סחורות מסוימים – בכלל, או מארצות מסוימות. בין החסמים האלה לא רק מכסים ומסי קנייה גבוהים, אלא גם איסורי יבוא מינהליים וכן תקנים, שעילתם העיקרית היא הגנה על יצרנים מקומיים. כדי להסירם דרושה הסכמה בין שר האוצר לשר התעשייה והמסחר, אך כל ניסיון להתקדם נתקל בקשיים בדרג המיניסטריאלי והפקידותי. התוצאה היא, שיצרנים מקומיים יכולים להעלות את מחירי המוצרים התעשייתיים בקלות יחסית (1.5% באוקטובר).

האינפלציה היא תופעה כלכלית, אבל כאשר בודקים איך נוצרה ולמה אינה נעצרת, מגיעים כמעט תמיד לקלקולי ממשל: החלטות שלא נשקלו עד הסוף, אי ראיית הנולד וחוסר יכולת להגיע לפעולה משותפת. במובן זה המדד מודד לא רק את המחירים, אלא גם את אי יעילות של תפקוד הממשלה.

## טרור לחוד והתנחלויות לחוד

מאת צבי בראל

ההיגיון הפשוט אומר, כי אם התנחלות נצרים לא היתה קיימת, לא היו עומדים במחסום חיילים ולכן הפיגוע לא היה מתרחש. לפיכך, יש לפנות את נצרים, כאילו שאם יפונו ההתנחלויות יחדל הטרור. הפיגועים הקשים ברחוב דיזנגוף, בעפולה, בחדרה ובירושלים מלמדים, כי הקשר בין ההתנחלויות לטרור האיסלאמי הוא מקרי בלבד.

לכל היותר אפשר לומר כי מתכנני הפיגועים מעדיפים מטרות בקרבת מגוריהם כדי שיוכלו להיעלם בתוך סביבה אוהדת מבלי להסתכן יותר על המידה. אולם כאשר מטרה כזאת אינה טובה דיה, הם מוכנים להסתכן, ואפילו להתאבד, כדי לבצע את פיגועיהם. בעלי אותו היגיון תובעים לקיים מיד דיאלוג עם ארגוני הטרור האיסלאמי בתקווה להשיג את ההבנה שהושגה עם אש"ף.

קיים הבדל מהותי בין הטרור שמפעילים המוסלמים הקיצוניים לבין מה שכונה בזמנו טרור פלשתיני. הטרור האיסלאמי היוצא מן השטחים אינו שונה במטרותיו שלו ובמקצועיותו מן הטרור האיסלאמי במצרים, באלג'יריה, או בסודן. הוא מבקש לכפות סדר מדיני חדש, השואב את ריבונותו מן האל ואת דרכו מן הקוראן. זו אינה מלחמה מדינית לשינוי מבנה השלטון או להחזרת שטחים, אלא מסע צלב דתי. ובעיני צלבנים אלה אין הבדל רעיוני בין יצחק רבין לאנור סאדאת, או לחוסני מובארק, או לאל־אמין זרואל באלג'יריה. כולם טמאים. נציגי הפלגים הצבאיים של הארגונים האיסלאמיים אינם מוכנים אפילו להכיר במנהיגי הארגונים הלא צבאיים, דוגמת החמאס או החזית להצלה איסלאמית באלג'יריה, או אף במנהיגים דתיים בעלי שיעור קומה שאינם שייכים לארגון מסוים. הנהגה שלה יש לציית. הם קובעים את הכללים והם מבצעים אותם.

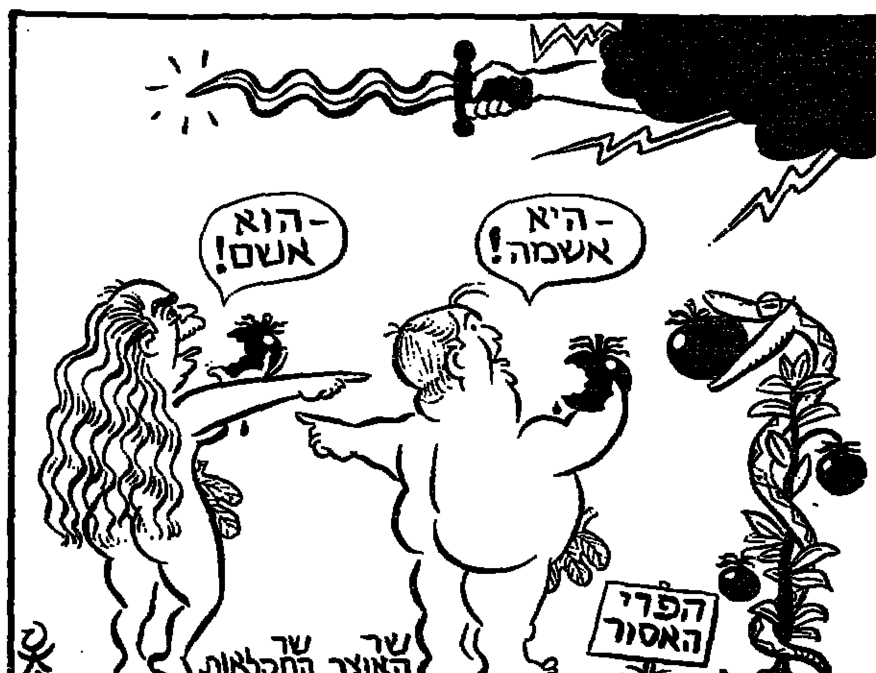
אין מדובר בארגונים שמוכנים לתת תוצאות. אין ויתור או פשרה טריטוריאלית או אוטונומיה שישראל – או כל מדינה הסובלת מטרור זה של טרור – יכולה לתת כדי להשיג שקט. זה ההבדל בין המו"מ שישראל הוליכה לקיים עם אש"ף לבין מו"מ עם ארגונים איסלאמיים קיצוניים. לאש"ף היה מצע מדיני, שאותו ביקש ליישם באמצעים צבאיים. משהסכים לשנות את דרכי היישום היה אפשר להיכנס עמו למערכת של פשרות מדיניות, שעדיין לא הסתיימו אבל כיוונן מתחיל להיות ברור, ויותר מכך – מקובל. ישראל ואש"ף ניהלו משא ומתן על סוגיה רציונלית. שטחים וממשל עצמי תמורת שקט וביטחון יחסי ומימוש אינטרס ישראלי לחדול בהדרגה מן הכיבוש. רציונל כזה לא יוכל להימצא בשום משא ומתן עם תנועות פנטיות שמטרותיהן שמימיות.

גם בידי ערפאת אין שום מבחר שבו הוא יכול לשאת ולתת עם הג'יהאד האיסלאמי או עם חוליות עז אדין אל־קסאם כדי להבטיח כי שלטונו יזכה בתמיכתם. תמיכה כזאת מנוגדת מלכתחילה לאידיאולוגיה האלימה שלהם. לפיכך יש חשיבות רבה להבחנה המדויקת במי מדובר, ואין לכרוך את הפלגים הצבאיים עם תנועת החמאס כולה, או עם תנועות איסלאמיות חברתיות אחרות.

הגדרה מדויקת של הטרוריסטים חשובה במיוחד כדי להימנע מלצייר חזית רחבה מדי ולהיקלע לעימות עממי עם תומכי תנועת החמאס הרבים במקום לפגוע במטרה עצמה. ישראל כשלה בכך בעצמה כאשר ביצעה את הגירוש ההמוני של פעילי החמאס, גירוש שלא מנע מעשי טרור, כפי שכשלה בעבר כשסירבה להכיר בגורמים מתונים בקונגלומרט האש"פי.

סימון הגורמים הטרוריסטים ובידודם משאר מתנגדי הסכם השלום חשוב כדי להציל את הסכם השלום ממעמד של בן ערובה, או של רכבת המעלה עליה נוסעי חינם. ראש הממשלה אינו צריך להעמיד את השתלטותו של ערפאת על ארגוני הטרור כתנאי להמשך תהליך השלום ולאיים כי יחדל מן המו"מ אם אש"ף לא יעמוד בתנאי הגרעם הישראלי. רבין אינו מציג תנאי דומה לסוריה המארחת את פתחי שקאקי, המנהיג של הג'יהאד האיסלאמי. המלחמה בטרוריסטים האיסלאמיים היא מטרה משותפת לרבין ולערפאת, וערפאת מכיר בכך. אין שום טעם לנופף מולו בעונש שאינו ממין העניין, מה עוד שעונש זה יפעל נגד מדינת ישראל.

ישראל עצמה עוד לא מילאה את שהיא דורשת מערפאת, ולא כל מבוקשי הג'יהאד באזורים שתחת אחריותה נתפסו. אין גם כל הצדקה עניינית למשוואה הגורסת כי פינוי התנחלויות יחסל או יצמצם את הטרור. את ההתנחלויות תצטרך ישראל לפנות כחלק מתהליך השלום, כתשלום לתמורה מדינית, ולא משום שהטרור מעלה אותם כטרמפיסטים. מי שדורש עכשיו, בעקבות הפיגוע בצומת נצרים, את פינוי ההתנחלויות ברצועה יצטרך להתחייב כי מרגע הפינוי לא יהיו עוד פיגועים. האם יש מי שמוכן לתת התחייבות כזאת?




## כשהשב"כ פושט מדיו

**ככל שהשב"כ גדול יותר, כך יש יותר יוצאי שב"כ המחפשים פרנסה בשוק הפרטי אחרי שחרורם. נורמות של סחיטה, ריגול, עיקוב והדירה לפרטיות, נכנסות יותר ויותר לעולם העסקים בתחפושת של שירותי אבטחה**

מאת אורית שוחט

בשבוע שעבר נעצרו עוד שני אנשי שב"כ לשעבר בחשד למעורבות בהאזנות סתר. שני אלה מצטרפים לשורה ארוכה של יוצאי שב"כ המוצאים את פרנסתם בעסקי אבטחה, ריגול, עיקוב וציתות, שהפכו לחלק אינטגרלי מעולם העסקים. בשבוע החולף גם החליטה הממשלה לחזק את השב"כ במלחמתו בחמאס. מעתה יהיה תקציבו של השב"כ גדול יותר, ויותר לו יותר חופש פעולה בחקירות. שב"כ גדול יותר פירושו יותר יוצאי שב"כ בעתיד, יותר משתפי פעולה שצריך יהיה לדאוג להם כבוא היום. מאחר שמדובר בדרך כלל בגורמים השליליים יותר בחברה הרי ששיכונם בישראל לאחר מעשה מביא אתו פשע, סמים וזנות. לשב"כ גדול ופעיל יש, אם כן, תוצאות לוואי חברתיות לא מבוטלות.

במוסף לשבת של "ידיעות אחרונות" סיפרו חיילי יחידת אסתר, שעשתה את כל שירותה באינתיפאדה, כי מאז פינו אותם מעזה הם מרגישים פחות גברים. לחיים אין טעם בלי האקשן. גם יוצאי השב"כ מוצאים דרך להמשיך את האקשן אחרי השחרור מהשירות. עם התחכום הטכני, הכישרון להונות ולסחוט, והיתרון המוסרי לעסוק בפלילים במסגרת החוק, הם יוצאים לעולם העסקים הפרטי ומציעים לו שיטות עבודה שנדמה היה לנו כי נועדו רק לסיכול טרור. פתאום יש במערכות העיתונים מערכי ביטחון וביטחון־נגדי, והמלה "סיכול" אינה נוגעת כבר רק לפעילות חבלנית עוינת, אלא גם לפעילות עסקית מתחרה. אחרי שמצותתים באופן לא חוקי למתחרים עסקיים, אין ברירה אלא לצותת גם למשטרה החוקרת את הציתותים הללו. שני יוצאי השב"כ האחרונים שנעצרו חשודים בכך שניסו לצותת למשטרה. לשם כך השקיעו כסף ב"סייע" מיוחד מחברת "בזק", שיש לו גישה לארונות הסעף הסודיים יותר. בעתיד אולי יתברר כי גם מצאו סייען במשטרה עצמה. הרי גם שם יש יוצאי שב"כ, אחים לנשק.

לאט לאט יתפתח כאן שב"כ פרטי, שיפעל במקביל לרשויות החוק כדי לסכל את עבודתן. נהוג לומר על השב"כ שמישהו צריך לעשות את העבודה המלוכלכת. כאילו אחריותו בשטחים היא כוח עליון, ועכשיו רק נותר לפתח עוד ועוד אמצעים נגד הטרור שהשטחים כופים עלינו. במקום להיפטר מהשטחים כמה שיותר מהר, מגדילים את השב"כ. אחר כך נצטרך לקבל גם את אלפי משתפי הפעולה הנוספים שיסייעו לשב"כ הגדול יותר להצטיין בעבודה המלוכלכת.

האוכלוסיה הבעייתית של משתפי הפעולה היא תוצר חברתי אחד של השב"כ. תוצר אחר הוא משרדי החקירות והאבטחה הצצים בכל פינה. תוצר שלישי הוא יחידות יוצאי של פורשי שב"כ, המגיעות לכל מיני רפובליקות ומסייעות להן להקים את השב"כ המקומי, שתפקידו יהיה כנראה להתנכל לאופוזיציה המקומית.

יוצאי שב"כ הפונים לשוק האזרחי הם אנשים שמאחוריהם שנים של עבודה אפלה, סחטנית ומסודרת, של התמחות מיוחדת במאמץ לשחד, לעקוב, לצותת, להעדים, ללכוד, לסכל, ולהדיח לבגידה. הכל למען ביטחון המדינה, כמובן. אלה אנשים שכבר בדרך הדים האת כמקצוע.

מי שקיבל הכשר והכשרה מהמדינה לעסוק במה שבחיים האזרחיים נחשב לפלילי, לא ממהר להפוך לאזרח רחמנייה כשהוא משתחרר מהשירות. יום לאחר הפרישה מהשירות כבר משתלבים פורשי השב"כ במשרדים פרטיים של חבריהם לנשק. אחד מסדר לשני עבודה. העיתונים מוציאים מיליוני שקלים על אבטחה וריגול. הם ממלאים את הבניינים במיקרופונים ובמכשירי עיקוב ומתקינים דלתות הנפתחות רק עם כרטיסים מגנטיים.

כל כך התרגלנו למצב שבו העיתון הפך לפרויקט ביטחוני, עד שצילום בסתר של עופר נמרודי בכנס ויוצא לבית מלון נראה פתאום כמעט עיתונאי לגיטימי שאפשר לשדר בערוץ השני, ולא כפעילות עיקוב המתאימה לרשויות החוק. נוכחותם של מרגלים בתוך מערכות עיתונים שעיסוקם בהספקת מידע חופשי היא תופעה המעידה על מחלה מתפתחת. כל זה קורה לאורכו ולרוחבו של עולם העסקים. לא רק בעיתונות.

האם אפשר לדרוש מפורשי השב"כ תקופת צינון? יש להניח שלא. אבל אפשר להתחיל לקרוא לילד בשמו. שירות חדש יוצר ביקוש לדברים שקודם איש לא הגיש בהסתרונם. ככל שיש יותר פורשי שב"כ שמחפשים עבודה מלוכלכת, כך יש יותר דרישה לעבודה מלוכלכת גם במקומות שבהם לא היתה להם בעבר דריסת רגל.

כל הגועל נפש הזה, התופס מקום של כבוד מאחורי הקלעים של עולם העסקים, הוא עוד אחד ממחיריו של כיבוש נמשך ושב"כ גדול.

## הקרב על הרפובליקאים

מאת דן מרגלית

תזמון ביקורו של ראש הממשלה, יצחק רבין, בארצות הברית היה מושלם. כאילו ידעו מארגני הסיור ועורכי ועידת הקהילות היהודיות כי בחירות אמצע הכהונה ייהפכו למה שהתקשורת האמריקאית מכנה "נקמת הימין" ו"רעש אדמה" על גבעת הקפיטול.

ראש הממשלה הוא פרשן בכיר לענייני ארצות הברית. בהיותו שגריר בוואשינגטון, בתחילת שנות ה־70, הוא ביסס את קשריו על מגע הדוק עם המפלגה הרפובליקאית. הוא גם העביר לירושלים המלצה חמה לקרוא תזכיר ארוך מאת ג'ון קונלי, שהעריך כי הרפובליקאים יהפכו למפלגת הרוב האמריקאית – תחזית שהגשימה את עצמה, אם כי באיחור.

אך הרפובליקאים שהשגריר רבין חש בנוח בקרבם היו ריצ'רד ניקסון והנרי קיסינג'ר. הם דחו על הסף את תפיסת המיעוט הימני־הבדלני במפלגתם. כיבוש הסנאט ובית הנבחרים בידי ג'סי הלמס ובוב דול העניק כוח לרפובליקאים אחרים.

הלמס, שיעמוד בראש ועדת החוץ, הרגיש שלשום את השגריר איתמר רבינוביץ' באומרו שישראל היא מקרה חריג וראויה לסיוע חוץ, שלא כארצות אחרות. זו הודעה טובה לישראל, אבל רעה לשלום. שכן מאז הסכם אוסלו היו מצדדיו ומתנגדיו מודעים לאופיו של "השלום האמריקאי", שמעצמת העל הבלעדית שילמה את מחירו בדולרים.

תקוות הפלשתינאים, הירדנים והסורים לסיוע אמריקאי הן גלויות ומפורשות. מצדדי המו"מ הסבירו כי זו הדרך לעשות שלום בין הממשלות בטרם יונחל שלום זה גם לעמי האזור. הלמס, שסייע לישראל, אך יקמוץ את ידו כלפי שכנותיה, יבלום את התהליך.

עם זאת, כיבוש הסנאט ובית הנבחרים בידי הרפובליקאים עודד שמחה תמוהה בחלק מחוגי הימין, שהעתיקו את פעילותם מירושלים לוואשינגטון. הם מוכנים להיעזר בבדלנים אמריקאים שאין להם עניין אסטרטגי בשלום מזרח תיכוני (בוודאי מאז קריסת הקומוניזם), כדי לחבל בהידברות עם חאפז אל אסד. כאילו יש סיבה לשמוח, אם ארצות הברית תסרב לממן את השלום עם סוריה ולהציב חיילים ברמת הגולן.

יותר מזה, הם גם רוצים לפזר את השדולה הישראלית על גבעת הקפיטול, שנחשבת בעיניהם ידידותית מדי. כאילו במעלו בעצה אחת עם הממשלה בירושלים נהג העומד בראשה, סטיב גרוסמן, שלא כשורה. הן זה תפקידה, וכך נהגו השדולה ורוב העסקנים היהודים בשנות שלטון הליכוד.

אמנם יש לימין הישראלי סיוע תקדימי, שחוגים המקורבים לשלום עכשיו הבכירו בפעילותם העצמאית בארצות הברית על ממשלת הליכוד, אך אין מתקנים משגה בשכפולו. האם על פעילות זו שוחחו לפני שלושה ימים בארבע עיניים יצחק רבין ובנימין נתניהו? האם שולל בני בגין, שהתפטר מראשות אחת מוועדות הליכוד, את הפעילות בעורפה של הממשלה הישראלית בוואשינגטון?

מצויד במידע על שאלות אלה יצא רבין לעמוד מקרוב על השינויים בחלוקת הכוח בבית ארצות הברית. יש לו ידידים רבים במפלגה הרפובליקאית, אבל הלמס ודול אינם אגוזים קלים לפיצוח. לדול כבר היתה התפרצות מילולית נגד השפעתה המוגזמת לטעמו של ישראל בפוליטיקה האמריקאית. העובדה שהשתתק אינה מעידה כי שינה את דעתו.

עתה נוצרו נסיבות שהפכו את ביקורו של רבין למסע לימודים בשני מישורים:

● עד כמה יש לביל קלינטון עניין להמשיך במאמצי השלום במזרח התיכון, והאם פתח כוחו לקבל על עצמו התחייבויות בינלאומיות כסיוע כספי והצבת חיילים אמריקאים? ייתכן כי דחיית ביקורו של וורן כריסטופר בדמשק היא פרי בוסר ראשון של הבחירות האמריקאיות.

● סביר להניח כי רבין, שסייע ב־1972 לבחירתו מחדש של ניקסון וזכה למקלחת צוננת בשל מעורבותו, ינצל את ביקורו ברחבי מעצמת העל כדי להתחיל במסע המגיע אל ההכרעה הבלתי נמנעת, אם שוב תתערב ישראל בצורה בוטה במערכת הבחירות לנשיאות ב־1996. לפני 22 שנים היתה לשגריר רבין הצלחה, אבל האם יחזור וישיג על עצמו גם עתה, כאשר הוא מכהן כראש הממשלה?

## הצרים של נצרים

מאת ישראל הראל

אם לא ידענו זאת קודם, אז הגיע הזמן שנדע בשל מי באות עלינו כל הרעות הללו. במי האשם שבוגרי קורס השב"כ הפלשתיני בידיהו נשבעו לשחרר את בית שאן ואת חיפה. בגלל מי חטפו ורצחו את נחשון וקסמן וביצעו את הטבח ההמוני בתל אביב. בשל מי אנחנו מצויים בעיצומו של סחרור אינפלציוני, ומי האחראי להירצחם של שלושת קציני הצנחנים.

שר האוצר יודע ומוהה: "מי בכלל צריך אותם", אמר בצעקה. ושר החקלאות המצליח, שבימי כהונתו המחירים הלכו ונעלמת החקלאות העברית מן הארץ, מציע פתרון: להעביר אותם, כפי שעושים למשלוח עופות היוצא מקיבוצו, נתיב הל"ה, למקום אחר.

היישוב נצרים על 30 משפחותיו הצעירות, כמו גם שאר יישובי יש"ע, הפכו ל"כליא תסכול" של ממשלה רפת כישרון ויכולת. נוכחי מי המודיעין והסיכול (שרק הם, ולא העוצבות הרגילות של צה"ל, עוסקים במלחמה בטרור) לא הצליחו למנוע פיגוע המוני – לראש הממשלה ברור לעבר מי יש לכוון את ארס ההסתה. שעות אחדות לאחר הטבח בתל אביב התייצב בפני האומה המצטנפת באבלה ומצפה לבשורה ופתח בעליהם: צה"ל מרותק לשמירה על ההתנחלויות, אמר, ועל כן קצר כוחו להתמודד עם הטרור. ואם בשל ההגנה על המתנחלים ביו"ש לא הצליחו גורמי הביטחון למנוע את הפיצוץ בתל אביב, קל וחומר שבגלל השמירה על תושבי נצרים נפלו שלושת קציני הצנחנים בצומת הסמוך ליישובם.

המתנחלים, מסתבר, ממלאים את התפקיד שמילאו היהודים באירופה האנטישמית. האינפלציה דהרה בקצב של אלפי אחוזים בווימר? לשליטים היה על מי להצביע כאשמים והם, כמה אקטואלית. הבא הנס בשדה הקרב? האשמה, ללא ספק, היא ביהודים, ההמונים נרמזים, או נקראים בגלוי, להגיב בהתאם. פרצה מגיפה? היהודים, אלא מי אם לא הם, הרעילו את הבארות.

נצרים מרגיזה מאוד את הממשלה, אך לא רק בגלל שהיא מבלה את ערוות השלום שאינו שלום, ודרכה לזומרים הישראלים עד כמה הולכו שולל בידי נביאי שקר, שהבטיחו שאנו נמצאים על ספה של ימות המשיח.

אנשים כיעקב צור, נציג ההתיישבות האובדת בממשלה, אינם יודעים את נפשם מרוב זעם וקנאה על תמונת הראי שמציגים בפניהם חלוצי נצרים. התנועה הקיבוצית הגדולה, בעלת עבר מפואר אך ללא עתיד, חולבת זה שנים מיליארדים מקופה הציבורית. ישות זו, שצעיריה פזורים על פני כל הגלובוס ורבים מהם נשארים מעבר לים לצמיתות, הולכת ומתפרקת מסגרתית, אידיאולוגית וכלכלית.

הנה, לא הרחק מן העץ המתייבש הזה, שהדשנים והמים הרבים המוזרמים אליו אינם מצליחים להחיותו, עולה, מלבלב ופורח, שתיל בריא ורענן. צמח זה, שהכל מתנכלים לו, נלחם באיתני הטבע והאדם ויכול להם. אבל העצים הקודסים, בשארית כוח החיות שעדיין נותר בהם, משליכים עליו את תסכולם על גודש שיבם, על ענפיהם שבלו ועל עליהם שקמלו.

נצרים היא לצנינים לא רק בעיני מייצג תנועות העבר שכשל כוחן ותם ליחן. היא גם מבריחה את השלווה הנפשית של אותם אנשי השלטון, שהם נציגי ישראל החדשה, רודפת ה"אני", הבצע והנהנתנות. 30 המשפחות ההחדיות היושבות בדד בלב הרצועה אינן מאפשרות להם לברוח מן המציאות, ואולי גם גורמות להם, פה ושם, למעט הרהורים קשים ורגשי אשם. ברגעי האמת שלהם הם יודעים כי צודקים אנשי נצרים במסר שהם מקרינים: המצב הקיומי העמוק, המהותי והאמיתי של היהודים בארץ ישראל, מתאפיין דווקא בכיסופות הקשים המסוכנים העוברים על אנשי היישוב הקטן הזה, ולא בסגנון החיים של תושבי נווה אביבים, אפקה ורמת השרון.

אויבי ישראל צרים על נצרים, אך פניהם, כבעבר, לתל אביב. הם מתקיפים כלי רכב ליד כארי, סכנת נצרים. בקרוב הם עלולים להגיע לשאר יישובי הנגב.

מבקרים הבאים לנצרים יוצאים משם מחוזקים ועם מצברים טעונים. לא רק הם. תושבי היישוב הזה מטעינים, בדרכם הצנועה והבלתי־ניתנת להמחשה, גם את מצברי המדינה המתרוקנים והולכים מתחושת ה"יחד" הלאומית, משליחות ציונית ומיהדות.

אינני בטוח אם הטעינה הזאת חזקה דיה כדי למלא את המצברים עד לדרגה הנחוצה כדי להתמודד עם המשבר הלאומי הקיומי, שאליו הובילה אותנו ממשלה זו. מביך מאוד שלא. אני גם חושש, שטוכנו של יעקב צור (ושל אחרים) לעקור את מוקד האנרגיה הזה עלול לעלות בידו.

אלא שאז הפגיעה תהיה לא רק בדמויות הצבועות והמסורות המציקות היום את היישוב המבורך הזה. הנפגעים העיקריים יהיו אלה שעדיין מחוברים, ביודעין ובלא יודעין, למוקד האנרגיה הזה ומתחזקים, גם שלא במודע, מעצם קיומו. בלעדיו הם יהיו תועים ואבודי ההון הרבה יותר בשהייגם.

**מעכשיו כל כלי הרכב שלנו מתודלקים בדלק נטול עופרת, ידידותי לסביבה.**

בתהליך ייצור החשמל אנו משקיעים משאבים ומאמצים רבים כדי למנוע את זיהום האוויר. כיוון שאיכפת לנו, אנחנו פועלים לשמירה על איכות הסביבה גם בתחומים נוספים:

צי הרכב שלנו הוא צי הרכב הציבורי הגדול הראשון במדינה, שעובר כולו לשימוש בדלק נטול עופרת, המכיל פחות מזהמים והוא דלק ידידותי לסביבה.

**אנו מאמינים שהשמירה על איכות הסביבה היא המחוייבות שלנו ללקוחותינו. בהווה ובעתיד.**

חברת החשמל

יש לך ידיד בסביבה


## פרצות בחומת ההפרדה

**כל חוקר של סכסוכים בין־קהילתיים אלימים יודע שהכמיהה להיעלמות הצד השני מן העין ומן התודעה היא תגובה טבעית למצב הזה**

מאת מירון בנבנשתי

במחזוריות קבועה גורם כל מעשה טרור רצחני להעלאתה של תביעה נמרצת ל"הפרדה" בין ישראלים לפלשתינאים. תגובתם האינסטינקטיווית של השלטונות על מעשי טרור היא הטלת סגר על השטחים. במחזוריות צפויה מראש שוככת הזעקה ומוסר הסגר, שמלכתחילה היה סמלי – עד לאירוע הבא. ככל שמתברר שוב ושוב שהפרדה פיזית, דמוגרפית וכלכלית בין ישראלים לפלשתינאים אינה אפשרית, או שהיא תרדפת אליל שרק מחריפה את המצב, כך משתנה משמעותה, והצעד הפרגמטי נטול משמעות ערכית הופך לעיקר אמונה, נקודת ארכימדס אידיאולוגית.

המתנגד "להפרדה" אינו רק אויב השלום, הוא גם אנטי ציוני, מנפץ מיתוסים וחסיד המדינה הדו־לאומית. "ההפרדה" הזאת, ככל מושג אידיאולוגי, אינה מוגדרת במונחים מעשיים אלא בהיפרבולות מילוליות: לא סתם מחסומים וגדרות תיל, אלא חומה סינית אטומה, שלא רק תחסום את הגישה, אלא גם את הראייה: רחוק מן העין רחוק מן הלב.

הטיעון העיקרי שמועמס על "ההפרדה" והשימוש בטיעונים רגשיים להצדקה מצביעים על כך שצריך לחפש את תשתיתו הפסיכולוגית של בניין העל האידיאולוגי הזה. ואכן, כל חוקר של סכסוכים בין־קהילתיים אלימים יודע, שהכמיהה להיעלמות הצד השני מן העין ומן התודעה היא תגובה רגשית וטבעית למצבי מצוקה הנובעים מהתמשכות הסכסוך. מה יכול להיות נעים יותר מלהתעורר בוקר אחד ולהיווכח שנפתרה הבעיה – "האחרים" נעלמו ואינם. תחושת חוסר המוצא, השחיקה היום יומית, האלימות המתמשכת, העדר ביטחון בסיסי, מוליכים כולם לתחושה שיש לבצע ניתוח רדיקלי, לקטוע את האיבר החולה, ובכך לסלק את סכנת הנמק, המאיים על הגוף כולו.

כל צד חולם על היעלמותו של האחר – אם לא היעלמותו הפיזית, לפחות הרוחנית: אם לא השמדתו וגירושו, לפחות מחיקתו מן התודעה – הזהבתו הקונצפטואלית. הצורך הפסיכולוגי הזה מיתרגם לדרישה שיינקטו צעדים נחרצים, שיוליכו לפתרון רדיקלי. צעדים כאלה מותנים בשימוש לא מוגבל בכוח הזרוע. כל צד יודע ש"היעלמותו" של הצד האחר מותנית באכיפה, וזו מבוססת על יתרון הכוח שבידי אחד הצדדים.

לכן תשרת "היעלמות" הצד השני את האינטרסים של הצד שבכוחו ל"היעלים" את השני, וכל אחד מן הפתרונות הרדיקליים הנובעים ממצוקתו של הצד החזק הם חד־צדדיים, שאת מחירם משלם הצד החלש. מכיוון שכך, אין הצעדים האלה מקרבים את פתרון הבעיה, אלא להיפך – מחריפים את עוצמת הסכסוך.

הרעיונות והמעשים שביסודם יש שאיפה לממש את "היעלמותו" של השני יכולים ללבוש צורות רבות. "ההפרדה" הפיסית והכלכלית, שהועלתה למעלת אידיאולוגיה, שרויה בחברה מפוקפקת: טרנספר, "יישוב מחדש", הטמעה כפויה וגירוש אלים, הם אמצעים שבהם משתמש הצד החזק כדי לפתור את הקטגוריות הבין־קהילתיות. ראוי לזכור, שהצדקת האפרטהייד בדרום אפריקה (אפרטהייד היא הפרדה באפריקנס) היתה, שזה "אמצעי להתנתקות שיטתית ומודרגת של שתי הקבוצות, המאפשרת לכל קבוצה לממש את זכויותיה הפוליטיות וליהנות מהזדמנויות כלכליות, כל אחת בטריטוריה שלה".

העלאתה של ההפרדה לרמה אידיאולוגית והריכתה כעמדת ערכיות תציב את תומכיה במחנה לא סימפטי. בתנאי האי שוויון שבין ישראלים לפלשתינאים הפרדה כפויה חד צדדית אינה אלא מכשיר של דיכוי ונישול, אף אם היא מתיימרת לשמש כמכשיר לחיסול הדיכוי, שהוא תנאי להגשמת שלום.

הכמיהה להפרדה יכולה לשמש כמכשיר רב עוצמה בידי מדינאים השואפים להסדר מדיני, בתנאי שהם מבינים שההפרדה צריכה להיעשות על בסיס של שוויון ואינה אלא אמצעי פרגמטי זמני, שלאחר תקופת מעבר יוליך ליחד סימביוטי הדוק וסימטרי. תהליך השלום הישראלי־פלשתיני נשען כולו על כמיהת הישראלים להפרדה, אבל הוא אינו הופך כמיהה זו לעיקר, אלא מנצל אותה כדי להגיע לפתרון של פשרה.

יצחק רבין וחבריו אבחנו שהציבור הישראלי עייף משליטה בעם זר, והכמיהה להפרדה חזקה יותר מהכמיהה לארץ ישראל השלמה. השאיפה הנובעת להיפרד מן הפלשתינאים ומעולם – כך שהחברה הישראלית תהיה בת חורין להמשיך ברדיפה אחרי החיים הטובים – היתה קריטית לעיצוב הרוב שתמך בתהליך השלום.

תהליך השלום והסדריו הם ניסיון הראוי לצוד מציאות של הפרדה ושיתוף, סגרגציה ואינטגרציה. כאשר ההפרדה מאיימת על התהליך – ממתנים את חריפותה, וכאשר החיכוך מאיים על סיכויי הפיוס – מגדילים את מינון ההפרדה. אבל המכשיר אינו הופך לעולם למטרה. חסידי ההפרדה האידיאולוגית אינם אוהבים את הגישה הפרגמטית הזאת.

מדוע זה יצחק רבין אינו נחרץ יותר? מדוע אינו מבין שהקמת חומה סינית בין ישראלים לפלשתינאים היא התנאי לשלום? שלום של רחוק מן העין ורחוק מן הלב. הפרדה של דחיקת הפלשתינאים לגטאות של עזה, שבהם יוכלו ליהנות מחופש מלא לחיות חיי רעב ובזיון.

יגיעו גם את ההפרדה בתחום האמצעים הפרגמטיים, שאם לא כן אל יתפלאו אם הכמיהה הזאת לדחוף היעלמות של האחר תוליך לפתרונות רדיקליים פאוסים.

# הלובי הזה לא עולה ליגה

בינתיים השלום, המלווה בטרור, רחוק מלהביא עמו ביטחון לכל אזרח – כפי שהבטיחה העבודה לפני הבחירות. תחושה זו, הנקשרת בקרב שכבות נרחבות עם מצוקה ועוני, מעוררת אצלן את השאלה: "מה יוצא לנו מן השלום?" הזיקה שיצר פרס בין העוני והטרור בעזה אינה מתורגמת למציאות הישראלית

מאת לילי גלילי

שפר מזלו של העוני שפרץ בדיוק בשבוע שנוצר בו סיכוי של ממש להקמתו של לובי חברתי נוסף בכנסת. ל־648 אלף הישראלים שמתחת לקו העוני עשוי להיות בקרוב לובי אחד של העבודה ולובי אחד של הליכוד.

הדברים החלו להתגלגל לפני יותר משנתיים, עם כינון הכנסת הנוכחית, כאשר רפי אלול, אז חבר כנסת חדש מן העבודה, תבע לעצמו את ראשות הלובי החברתי. הוא גרס כי דווקא זיקתו למפלגת השלטון תיטיב עם העשייה. ח"כ שאול עמור, סוס קרבות ותיק בליכוד ובנושאי חברה, חשב אחרת. לדעתו, רק לובי בראשות האופוזיציה חופשי להפעיל לחצים של ממש על הממשלה.

חיים רמון, חבר של כולם, נדרש לסכסוך בין השניים. הפתרון המפא"יניק שנמצא היה רוטציה: שנתיים לאלול ושנתיים לעמור. בשנתיים שחלפו מאז הדיר הליכוד את רגליו מישיבות הלובי שבראשותו של אלול. עכשיו הגיעה עת החילופים ואלול מתמהמה. השבוע אמר עמור: "אם הוא יתעקש להמשיך, אקים לובי נוסף".

לאלול, מכל מקום, יש כבר חלופה. בבניין הממוקם בין סוכנויות הרכב של טויוטה לאלה של שברולט ורובר הקים לפני יותר משלושה חודשים את המטה למלחמה בעוני ("הלב"). המשרד הקטן, נטע זר בין משרדי חברות השקעות וחברות אשראי באותה קומה, יכול לשמש הוכחה חותכת להיותו של העוני חלק בלתי נפרד ממדינת ישראל. את קיר המשרד מעטר אוסף תצלומים מאירוע הפתיחה של מטה העוני, במלון "דן" בתל אביב. מן התמונות נשקף אלול מחייך – אלול לבדו, אלול עם פרס, אלול ופרס עם יהורם גאון. מאז אסף המטה כ־26 אלף שקל לעניים – 15 אלף שקל תרומה של חברה גדולה ועוד תרומות קטנות של בעלי רצון טוב – והיה לקופת גמ"ח פעילה, עתירת תוכניות.

בעבודה מרננים שבעיקר היה "הלב" למטה הפריימריס של אלול. במעמד הקמתו של המטה במלון "דן" אמר שמעון פרס למתכנסים: "אם תרצו – מיגור העוני אינו אגדה", והיה לראשון המתמקד על האמונה למאבק בעוני. פרס, שדווקא מגלה הבנה בכגון אלו, לא אמר במעמד זה את מה שהוא אומר עתה ודרך קבע בעניין הפלשתינאים. בחודשים האחרונים מצויד פרס בפק"ל טרור: לאחר כל פיגוע הוא מגנה את המעשה ומוסיף כי יש לפעול להקלת המצוקה הכלכלית הנוראה בעזה. העוני, הוא מסביר, הוא מאבות הטרור.

אך פרס אינו מעתיק הלוך מחשבה זה – את הזיקה בין המצב הכלכלי לתהליך המדיני – בדברו על העוני בישראל. העוני פה אמנם לא יוליד טרור, אבל כתופעה חברתית מושרשת הוא יוצר ניכור של שכבות גדולות מן התהליכים המדיניים, שהיו אמורים להיטיב עמם.

## צדק ושלום

שנים ארוכות הטיפו מפלגת העבודה ומפלגות השמאל כי "צדק חברתי ושוויון הם תנאי לשלום" ו"השלום הוא התנאי לקיומה של חברה צודקת ושוויונית". פעם כך ופעם כך, ובכל מקרה כרכו יחד את השלום והרווחה. ודווקא עכשיו, כשמתקיים צד השלום במשוואה זו, דומה שנשכח חלקה השני. מפלגת העבודה אמנם מוטרדת מן המצב החברתי והכלכלי, ואף חוששת מאובדן השלטון בגללם. כבר לפני שנה הוצג לפני יצחק רבין סקר המלמד שהעולים ו"מאוכזבי הליכוד", שתי הקבוצות שנתנו לעבודה את השלטון, לא ישובו בהכרח לתמוך בה. אלה הן עתה שתי הקבוצות המרכיבות, במידה רבה, את הציבור החי מתחת לקו העוני.

במערכת הבחירות האחרונה הבטיחה העבודה עוד דבר: ביטחון אישי. בינתיים השלום, המלווה בטרור, רחוק מלהביא עמו ביטחון לכל אזרח. תחושה זו, הנקשרת בקרב שכבות נרחבות באוכלוסייה עם מצוקה ועוני, מעוררת אצלן את השאלה המתבקשת: "מה יוצא לנו מן השלום?" תושבי בית שאן, שנשאלו בשבוע שעבר ב"דבר" על השפעת השלום עם ירדן על חייהם, השיבו בגיחוך מריר שאולי לקיבוצים ייצא מזה משהו – להם לא יוצא מכך דבר, והתהליך עובר לידם.

עוד סיסמה חברתית־פוליטית נעלמה מן המפה. שנים ארוכות טיפטף השמאל את הקריאה "כסף לשכונות ולא להתנחלויות". קריאתו חילחלה לאטה במשך שנים עד שקנתה אחיזה בלבבות. אך עתה הלקח העצוב הוא שגם מציאות פוליטית המייבשת התנחלויות אינה מיטיבה בהכרח עם השכונות. הנה, עוד מיתוס שנשבר.

אלול אומר בכעס כי אמנם לא ניתנים כספים להתנחלויות, אבל בונים אופרה – כאילו כלי בניין האופרה היו העניים עשירים יותר. השבוע גם אמר במרירות, לא מוסתרת, כי חוק המשפחות ברוכות הילדים מונח בכנסת כבר שנה וחצי, ועתה נדרשו לו לפתע כשש"ס החלה לאיים על הממשלה. "אולי כל הצעת חוק אני צריך להעביר דרך אריה דרעי", אמר בציניות, "כל סוף שבוע אני יושב בשלושה בתי קפה בסביבה שלי. אף אחד לא מדבר על השלום או על סוריה. כולם מדברים על העוני".

לא רק בדברים, אלא גם ויש קושיה. בתקופה שהממשלה זקוקה לתמיכה עממית בתהליכים המדיניים שהיא מובילה צומחות בקצב מואץ תנועות מחאה חברתיות חדשות ברחבי הארץ: תנועת האוהלים מחדשת את פעילותה, ובימים אלה גם יש התארגנות חדשה למאבק במשכנתאות. שאול עמור גורס כי מאז ומתמיד היו אלה תנועות המחאה, כמו הפנתרים למשל, שהוללו את השינוי, ולא המהפך. ובכל זאת ישב בשבוע שעבר עם יו"ר הליכוד בנימין נתניהו ואמר לו: "אם לא נתחיל לטפל בנושאים החברתיים, נשכח מהבחירות".

"הלובי החברתי משקי את מעמדן של האוכלוסיות החלשות. מי שמטפל בהן הם אנשים בשוליים הפוליטיים", קובעים בפסקנות ד"ר יוסי יונה וד"ר יוסי דהאן, שניהם בעלי דוקטורט בפילוסופיה מאוניברסיטאות יוקרתיות בארה"ב ועוסקים שנים רבות בנושאים החברתיים. שניהם היו בצוות האסטרטגי לנושאי חברה וכלכלה שהוקם במשרד ראש הממשלה בראשות חיים אסא, בתקופה שהם מגדירים היום כ"ימים שבהם עוד היה לרבין זיכרון עמום של ההבטחה לסדר עדיפויות חברתי חדש". אך הצוות חדל לפעול, כמו גם המועצה לענייני חברה שליד משרד ראש הממשלה שהקים בזמנו שמעון פרס, כמו גם השמאל החברתי בכלל, שנעלם מן המפה הפוליטית. הלובי החברתי בכנסת נותר נציג יחיד של העניין, הוא נושא אופי עדתי מובהק.

## מסורת ועדתיות

"זהו לובי מסורתי, כאילו החברה בישראל לא השתנתה בעשר השנים האחרונות", אומר בזהירות מתאם הפעולות של מפלגת העבודה אופיר פינס. דומה שהמלה "מסורתי" נועדה לעקוף את ההגדרה "עדתי", המדויקת יותר במקרה זה. הנושא החברתי עדיין נתפס כנושא עדתי, וכל העוסקים בו חשודים כמשרתים עניין סקטוראלי, ועל כן גם לא לגיטימי. העולים, מרכיב לא מבוטל ב"בעיה החברתית" ובעוני, עמדו על כך בתבונה פוליטית, ומנהלים מאבק ישיר נגד למול השלטונות.

"אחת הבעיות הקשות של הלובי החברתי היא שהוא אינו מנהל מאבק בשם חברה אידיאלית, בשמם של ערכים אוניוורסליים, או מתוך תפיסה כלכלית של הרצוי. הפעולות מסתכמת תמיד בתפיסה של צדקה וקריצן נדבות", אומרים פה אחד יונה ודהאן. "האוטופיה החברתית של חלק מן החברים בלובי החברתי היא מראה של תור ארוך של נצרכים הנערך לפני משרדם, מתחנן לעוד 200 שקל, ומנשק את ידם בסוף הפגישה".

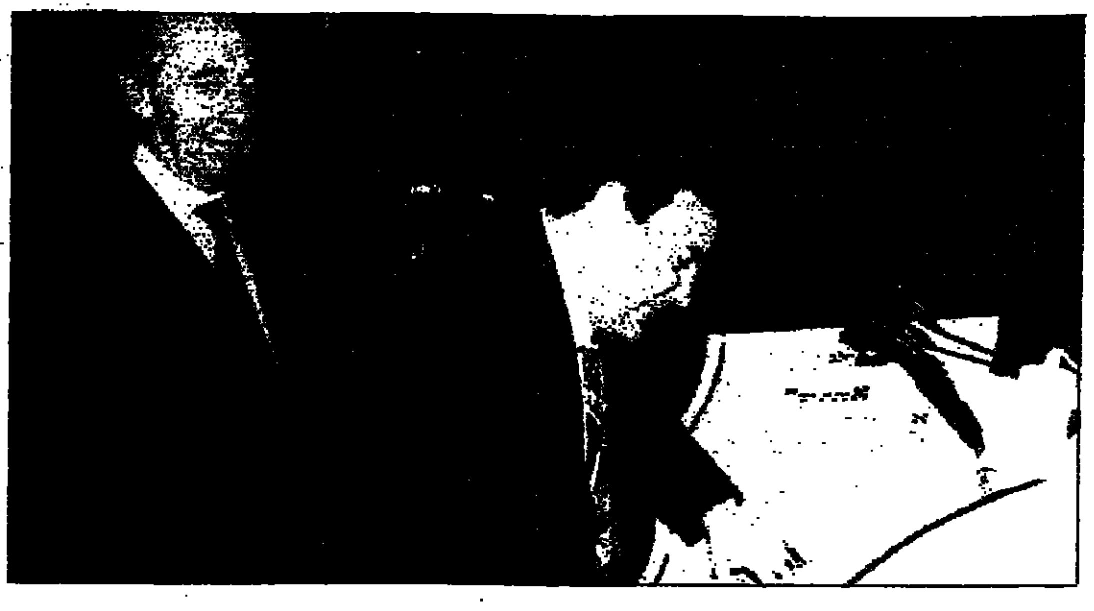
זה לא כבר זומן דהאן להופיע בפני הלובי החברתי בדיון על הרפורמות בחינוך, שהשתתפו בו גם שר החינוך ומנכ"ל משרדו. הרגשתו הקשה כשיצא מן הדיון עמדה, לדבריו, ביחס הפוך לתחושה הטובה של אמנון רובינשטיין ושמשון שושני. "בסך הכל רצו מהם עוד מורה פה, עוד שעתיים של הוראה שם. אך אף אחד לא מינה את חברי הלובי להיות סוכנות צדקה – הם מונו להילחם על סדר יום ציבורי־פוליטי אוניברסלי. שלמה בוחבוט לא צריך לדבר על מעלות, אלא על החברה הישראלית", אומר דהאן. יונה מוסיף בציניות: "אתה נותן מלגה לילד אחד בשכונות ויש לך תמונה בעיתון; אם תעביר מיליארד לנושא החברתי, מה תמונה לא תהיה לך. זה כל הסיפור".

עם זאת, הם מדברים בהבנה על גורלו של הפוליטיקאי המזרחי, הנבנה מן העניין העדתי אך נדרש להתנער ממנו כשהוא מגיע לליגה הלאומית. "אם אין לך דימוי עצמי חזק ומגובש, קשה לייצג שכבות נחשלות. זה מקרין עליך, ולעולם יאשימו אותך בסקטוראליות. אורה נמיר יכולה לדבר בנושאים אלה – עליה אף אחד לא יאמר שהוא מנהיג סקטוראלי".

במשך תקופה ארוכה ייצג יונה את התפיסה שכרכה יחד את השלום והצדק החברתי. בשמה דיבר בהפגנות של "שלום עכשיו", בשמה הצטרף ל"מרכז הבינלאומי לשלום", שהרחיב את פעילותו גם לנושאי חברה, ומתוך אותה תפיסה היה שותף לחיבור המצע הכלכלי־החברתי של מפלגת העבודה בבחירות האחרונות. זה לא כבר שלח לשר האוצר מכתב שבו קבל כי "אין כל קשר בין המצע לבין המדינה הרייגניסטית שנוצרת פה". דהאן מרחיק לכת אף יותר: "הטענה כי בלי צדק חברתי לא יהיה שלום נראית לחבריה מופרכת. כבר היום יש נתק בין שני הנושאים. אם יהיה שלום – המצב יהיה עוד הרבה יותר גרוע. חישוקי הסולידריות שסיבתם היא תחושת האיום החיצוני יתפרקו, ותתחיל להתנהל כאן חברה אכזרית שהקבוצות השולטות שבה יתנערו מכל אחריות".

כל התחושות האלה מתורגמות באחרונה לרחש עדתי גובר, הניזון גם מתחושת האיום הפוליטי והתרבותי שבעלייה מחבר העמים. האיום הפוליטי מתמקד בשכבת מנהיגות הביניים, שאותה מייצגים בעיקר ראשי ערי הפיתוח, שקלטו את העולים וחוששים עתה מאובדן שלטונם עקב השינוי במאזן הדמוגרפי. תחושת האיום החברתי פושטת בקרב השכבות החלשות של המזרחיים, החרדים מדחיקתם לשוליים החברתיים והתרבותיים. לא בכדי קמה דווקא עכשיו התארגנות חדשה של מרוקאים, ובהם שרים, ח"כים ואישי ציבור, המבקשים ליצור מוקד כוח על בסיס עדתי ולזכות בטובות ההנאה הנובעות מקשרים המתהדקים בין ישראל למרוקו.

מאחורי גבם של המארגנים כבר מרננים כי הם גם מבקשים ליהנות מכספם של עשירי מרוקו היהודים לטובת הפריימריס שלהם. בינתיים נוצר כבר קרע ראשון בין שתי קבוצות בתוך ההתארגנות החדשה. מי שתיווך ביניהן היה דוד לוי. יודעי ח"ן אומרים כי כדאי לשים לב לכך. עד כה התרחק לוי במפגיע מכל עיסוק עדתי. עצם מעורבותו בתהליך החדש נתפסת כביטוי מובהק לשינוי המתחולל בזירה החברתית־הפוליטית.




# בעמדת ציפייה בין אלפא לבראבו

"מעולם לא נפגשו קצינים מישראל ומסוריה בנוכחותי", טוען הגנרל רומן מישטאל, המסיים את תפקידו כמפקד משקיפי ההפרדה של האו"ם ברמת הגולן. "אני מוכן לזמן פגישה כזאת מחר, וזה יהיה היום המאושר בחיי". בינתיים עוסקים אנשיו בפיקוח על שני הצדדים, בשיטות ידניות פשוטות, בקבלת תלונות וגם בהעברת עיתונים

מאת אלוף בן

במעבר הגבול בקונייטרה אין שלטים ואין גם ברכות ברכה לעושי השלום, כפי שנהוג עתה בגבול עם ירדן. קרוואן קטן עם דגל כחול־לבן וחייל מילואים, רובה על כתפו, השומר על שער ברזל, מסמנים את קץ השליטה הישראלית. במרחק 200 מטר במורד הכביש מסמל חייל במדים אחרים את הנקודה שממנה מתחילה סוריה. המרחק אפסי, אבל לשומרי הגבול אסור לדבר זה עם זה, ואת הקשר היחיד ביניהם מקיימים אנשי האו"ם, שעמדתם ניצבת בתווך בין "שער אלפא" הישראלי ל"שער בראבו" הסורי. "אין לנו שום מימשק עם הסורים", מתאר קצין הליווי בשפה צה"לית מעורכנת את מערכת היחסים בגבול הצפוני.

תיירים אין כאן, והגישה לאזרחים אסורה. רק אנשי האו"ם, החוצים את המעבר במהירות, ולעתים גם דרוזים מכפרי הגולן רשאים לעבור בין אלפא לבראבו. פעם ביום מעביר האו"ם את העיתונים הישראליים לסוריה ומביא בתמורה עיתונים סוריים. לחיילים במעבר הגבול משעמם, אך זהו הסדק היחיד, בינתיים, במסך הבזלת החוצה את רמת הגולן.

עשרים שנה נשמר השקט בקונייטרה, וישראלים וסורים מקפידים על אותה שגרה חסרת ריגושים. "שמחתי מאוד לשמוע בשיחות עם פקידים וגנרלים ישראלים, שאף שברמת הגולן אין שלום, זהו קטע הגבול הבטוח ביותר", מספר הגנרל הפולני רומן מישטאל. מפקד אונדו"ף, כוח משקיפי ההפרדה של האו"ם בגולן. 1,200 אנשיו חוצצים בין צה"ל לצבא הסורי ומפקחים על שמירת הסכמי הפרדת הכוחות בשני הצדדים.

החודש יסיים הגנרל מישטאל, בן 62, את תפקידו ואת הקריירה הצבאית שלו. לפני מינויו באו"ם שירת כסגן הרמטכ"ל של צבא פולין, וקודם לכן – כראש אגף המודיעין. לרמת הגולן הגיע מישטאל ב־30 בספטמבר 91', חודש ימים בדיוק לפני ועידת מדריד. רוחות השלום, המנשבות מאז בין ירושלים לדמשק, לא השפיעו בינתיים על החיים בקו הפרדת הכוחות. "יש סיכויים בשכונה, עם הפלשתינאים והירדנים, ועלינו לצפות בקרוב מאוד גם לתזוזה בערוץ הסורי", אומר מישטאל. "אני חש ששני הצדדים מצפים לשינוי, אבל עדיין לא התרחשו שינויים של ממש. שני הצדדים מצפים לחוזה שלום, ולהיות בתנאים נורמליים, אבל כל עוד לא יהיה מגע ישיר ביניהם לא יושג שינוי".

באיגרת הפרידה ששלח לחייליו כתב מישטאל: "עבודתכם טרם הושלמה. המשיכו במשימתכם ההיסטורית, שיצרה בפעם הראשונה אווירת רגיעה יחסית ברמת הגולן ותביא, אינשאללה, לשלום במזרח התיכון".

יורשו של מישטאל עשוי להיות המפקד האחרון של אונדו"ף. כוח האו"ם בגולן הוקם על פי מנדט נוקשה, המבוסס על הסכם הפרדת הכוחות משנת 74', והוא מתחדש אחת לחצי שנה בתמיכת סוריה וישראל. כל הסדר מדיני חדש, שיביא לשינוי ההיערכות ברמת הגולן, יביא את המנדט לסיומו, מסביר מישטאל. "שינוי במנדט יחייב שינוי בשם ובמבנה הכוח".

בין ישראל לסוריה יש ויכוח על אופיו של כוח שמירת השלום שיוצב בגולן בזמן שלום. הסורים רוצים בכוחות או"ם, ואילו ישראל מעדיפה כוח רב לאומי כמו בסיני, עם גרעין אמריקאי חזק. מה דעתך?

"אני תומך בכוח או"ם. קודם כל, אנחנו יותר אפקטיביים. ביקרתי בכוח הרב לאומי בסיני. הם מכסים שטח גדול יותר, אבל יש לנו ולהם אותו מספר עמדות, 60, ומספר זהה של חיילים מבצעיים. עם זאת, ברשותם הרבה יותר אנשים לביצוע אותה משימה, והתקציב שלהם כמעט כפול – 56 מיליון דולר לעומת 31 מיליון דולר אצלנו.

"גם מבחינה פוליטית אנחנו כיום בעידן האו"ם. ראה כמה כוחות לשמירת השלום הוקמו בשנים האחרונות. המלחמה הקרה הסתיימה, והרי הכוח הרב לאומי בסיני נוצר בשעתו רק מחשש מפני וטו של ברית המועצות במועצת הביטחון, שימנע הצבת כוח או"ם".

מה תאמר לאם אמריקאית, או לחבר קונגרס, המתלבטים אם לשלוח את בניהם לכוח שמירת השלום בגולן?

"שישלחו אותם לאונדו"ף, ויהיו בטוחים ששום רע לא יאונה להם. מה יהיה בעתיד, עם גבולות חדשים, מנדט חדש ומשימה חדשה – אינני יודע".

לדברי מישטאל, "תפקידנו להשקיף ולדווח, ונשקנו מיועד רק להגנה עצמית". 32 מחיילי אונדו"ף נהרגו עד היום במילוי תפקידם, רובם בתאונות. בשנה הראשונה לפעולת הכוח הפילו הסורים בטעות מטוס ובו תשעה מאנשי האו"ם. ההרוג האחרון של אונדו"ף היה רב"ט תומאש שמורה, חייל פולני שנספה בדליקה בצריף המגורים שלו, ב־29 במאי השנה.

מישטאל אומר שחיילי אונדו"ף, כולם מתנדבים, אוהבים את השירות בגולן. "יש כאן הרפתקה וכסף. החיילים לא חשים בשום סכנה ורואים בהצבתם כאן מינוי של כבוד – לשמור על השלום. רובנו כאן ממדינות נוצריות, ויש לנו הזדמנות לבקר במקומות הקדושים. לי היתה הזדמנות ללמוד על היהודים. מחוץ לישראל אפשר לבקר בפטרה, בסוריה, בלבנון, בכל אתרי התנ"ך. ואין גם לשכוח, שרוב האנשים מרוויחים לא רע".

באונדו"ף יש גדוד צנחנים סדיר מהצבא הפולני, גדוד אוסטרי ובו מתנדבים בשירות קבע ומילואים, ויחידת תחזוקה מקנדה, המורכבת מאנשי קבע. בעבר שירתו בכוח גם חיילים מפרו, מאיראן (עד למהפיכת חומייני), ומפינלנד, שפרשה בסוף 92' בגלל קיצוצי תקציב. לצד החיילים מסופחת לאונדו"ף יחידה של כ־90 משקיפים, בני לאומים שונים. ממשלת יפאן הביעה נכונות עקרונית לשגר חיילים ליחידה הלוגיסטית, אך הדיונים בעניין זה טרם הושלמו.

השירות המשותף יוצר פערים: האו"ם משלם לכל חייל משכורת ממוצעת של כאלף דולר בחודש. ממשלות אמידות, כמו קנדה ואוסטריה, משלמות לאנשיהן תוספת נכבדה ושכרם של החיילים והקצינים האוסטרים מגיע ל־3,000–4,000 דולר בחודש. הפולנים, לעומתם, מקצצים בשכר חייליהם, מנכים ממנו חלק מהתשלומים של האו"ם, ומשאירים לאנשי הגדוד רק 600–700 דולר בחודש, מה שמגביל מאוד את אפשרויות הטיול והבילויים שלהם.

בהסכם ההפרדה מ־31 במאי 74', שהביא לסיומה של מלחמת יום הכיפורים בצפון, נקבעו סידורי הביטחון הנהוגים עד היום, והם נשמרים בדרך כלל בקפדנות. לדברי מישטאל, "שני השותפים כיבדו את ההסכם, פחות או יותר, ואינני מדבר על הפרות קלות, שאינן משנות דבר".

הסכם ההפרדה חילק את רמת הגולן לשלושה: אזור חיץ, שכולו בצד הסורי של קו הפסקת האש ובו אסורה כל פעילות צבאית או נשיאת נשק, ואזור דילול כוחות בכל צד. רוחב אזור החיץ משתנה, מ־300 מטרים בדרום הגולן ועד 14 ק"מ בצפון. באזורי הדילול, שרוחבם 25 ק"מ, יש הגבלות על הצבת מערכות נשק כבדות – טנקים, תותחים ארוכי טווח וטילים. בהסכם נקבעה הצבת כוח האו"ם, שמשימתו לפקח על שמירת הפסקת האש ועל קיום סידורי הביטחון.

חיילי האו"ם יושבים בעמדות ובנקודות תצפית לאורך קו ההפרדה, ועורכים גם סיורים ברכב. אם הם מגלים הפרה של ההסכם – עליהם לדווח. "אני מעריך את הדיווחים. אם יש הפרה רצינית, אני מוחה בפני הצד האחראי", מסביר מישטאל. "למשל, אם חייל סורי הולך לבקר את אמו באזור החיץ ביום ששי בלי נשק, אנחנו מעירים לו, אבל לא מוחים. אך אם יש ירי, או שרכב צבאי נכנס לאזור החיץ, וגם במקרה שרועים מתקרבים לגדר המערכת הישראלית – אנחנו מוחים על כך. אסור גם לטוס מעל לאזור החיץ".

מישטאל מספר, שחיילי צה"ל נהגו לירות לתוך אזור החיץ וישראל התנהגה בעניין זה. לפני כשנתיים הופסק הירי האסור.

כדי לפקח על אזורי הדילול שולח אונדו"ף סיורים למוצבות צה"ל, לצבא הסורי ולשטחי האימונים שלהם. אנשי האו"ם נכנסים לבסיסים וסופרים את החיילים, הטנקים והתותחים. תאריכי הביקורות ידועים מראש, וגם אם יש חריגה במספר הטנקים באזור מסוים, אפשר לתקנה לפני שמגיעים הפקחים. אחת לשבועיים שולח מישטאל דו"ח על התוצאות בשלושה עותקים: למרכז האו"ם, לישראל ולסוריה. "יש מקומות שהכניסה אליהם אסורה, ואנו מתריעים על כך בקביעות. ישראל אסרה עלינו להיכנס לשבעה אתרים – תחנות ההתרעה ובסיסי המודיעין. אבל היו לי הזדמנויות לסייר בהם בביקורי נימוסים".

הפיקוח של האו"ם נעשה בשיטות ידניות פשוטות, בעזרת משקפות, ובלי מצלמות משוכללות, לווייני ריגול ומתקני התרעה אלקטרוניים. "יש לנו בעיה: אנחנו נעזרים במפות אמריקאיות ישנות, ואיננו יכולים להחליפן, כי הדיווחים מבוססים על רשת הקואורדינטות שבהן", אומר מישטאל. על פי נספח להסכם ההפרדה, אחת לחודש בערך מצלם מטוס ביון אמריקאי מסוג יו־2 את הגולן, וארצות הברית מעבירה את תצלומי האוויר לצה"ל ולצבא הסורי. שני הצדדים אינם מעבירים את התצלומים לידי האו"ם, אך מישטאל אינו מתלונן על מחסור במידע: "אם אחד הצדדים חושד שיש הפרה, הוא ממהר להודיע לי".

לסוריה ולישראל שמורה הזכות להתלונן לפני אונדו"ף על הפרות של הצד השני. ישראל התלוננה שהסורים בנו באזור החיץ עמדות המשמשות מחסה לשוטרים או לחיילים. צה"ל טען שזו "הפרה חמורה", הסורים השיבו שלא, אך פירקו את העמדות. במקרה אחר פרצה שריפה בצד הישראלי, והרוח נשאה את הלהבות מזרחה. הסורים האשימו את ישראל בהצתה. "אני צריך לעבוד עם שני הצדדים, ולקיים את הידידות עם שניהם", אומר מישטאל.

לא פשוט לעמוד בתווך, בין יריבים נוקשים כמו סוריה וישראל, ואונדו"ף נדרש להרבה רגישות דיפלומטית. הסורים עומדים על כך שמשרדו של מפקד הכוח יהיה בדמשק, כנראה כדי להמחיש את קיומו של המנדט בשטח שהוא כולו סורי. בעלון ההסברה שמחלקים אנשי האו"ם לאורחיהם מצוירת מפה של רמת הגולן המחולקת כך: מצדה האחד – סוריה, בקצוות – ירדן ולבנון, ובצד השני – מדינה אנונימית. ישראל אינה מוכרת כלל במפה הרשמית של אונדו"ף, אף שהכוח מורשה לפעול גם בעמק החולה ובטבריה, הכלולים באזור הדילול. בדפי ההסברה יש סקירה ארוכה על הסכסוך הישראלי־הערבי, מהצהרת בלפור ועד מלחמת יום הכיפורים, המתארת את הרקע להצבת החיילים מאוסטריה וקנדה בגולן.

מישטאל קרא את הפרסומים ב"הארץ", בחודש שעבר, על פגישות חשאיות שקיימו קצינים ישראלים וסורים, שבהן דנו בענייני ביטחון שוטפים בהשתתפות קציני הקישור הראשיים משני הצבאות, תא"ל ברוך שפיגל ועמיתו, הגנרל ע'דנאן טיארה, שהוחלף אחרי מותו בגנרל פאוזי. הפרסומים הפתיעו את מפקד כוחות האו"ם בגולן. "אתה רוצה לומר לי שהחברים שלי, הגנרל שפיגל והגנרל טיארה, נפגשו מאחורי גבי?" שאל מישטאל. הגנרל הכחיש את טענותיהם של קצינים בכירים בצה"ל, כי פגישות הקצינים הישראלים והסורים התקיימו בנוכחות אנשי האו"ם. "מעולם לא נפגשו קצינים מישראל ומסוריה בנוכחותי", אמר מישטאל. "אני מוכן לזמן פגישה כזאת מחר, וזה יהיה היום המאושר בחיי, אחרי הנישואים. תוך שעה אוכל לארגן מפגש כזה, וגם יין טוב יהיה על השולחן. אבל זה לא קרה".

גם קצין הקישור הראשי של אונדו"ף, הקולונל רייס, אישר שמעולם לא נפגשו קצינים מישראל וסוריה בשיתוף האו"ם. ועד שיוועדו ביניהם, ימשיכו קציני האו"ם לנוע בתנופסיות בין דמשק לטבריה ולקיים את הקשר העקיף בין היריבים בגולן.

"אם חייל סורי הולך לבקר את אמו באזור החיץ ביום ששי בלי נשק, אנחנו מעירים לו, אבל לא מוחים. אך אם יש ירי, או שכלי רכב צבאי נכנס, וגם כאשר רועים מתקרבים לגדר המערכת הישראלית – אנחנו מוחים. אסור גם לטוס מעל לאזור החיץ"

תצלום: רז פיינר

הגנרל רומן מישטאל. "שני השותפים כיבדו את ההסכם, פחות או יותר, ואינני מדבר על הפרות קלות, שאינן משנות דבר"

# התוספת האדומה

מאת אמנון דנקנר

שר האוצר, בנסותו להדוף את הקרנים המסתערים על דוכני העגבניות בלי להתחשב במחיר, אמר כי אינו אוכל עגבניות, והנה הוא נראה די בריא. איני חושב שהרבה רופאים ומומחי תזונה היו חותמים על ההגדרה שלו את עצמו, וגם בעיניי הוא נראה יותר כפצצת כולסטרול מהלכת מאשר כהתגלמות של אידיאל גהותי. אבל בעיקרו של דבר הוא צודק: אי אפשר להסביר את רומן העגבניים שמנהל הישראלי עם העגבנייה במונחים תזונתיים רציונליים. העגבנייה היא, כנראה, יותר סמל מאשר צורך אמיתי, מצרך שהראש דורש יותר מאשר הגוף.

היא מערפלת מעט את ההגדרות, היא ירק אבל אינה ירוקה, היא ירק שנראה יותר כמו פרי עסיסי, מייחסים לה תכונות אפרודיזיאקיות המתבטאות גם בשמה העברי. אבל לאלה אין בסיס במציאות, ועוד לא ראיתם גבר שאכל קילו עגבניות ופרץ אל הרחוב כדי לצוד שגל. היא גם, אבוי, כמו שאר הירקות והפירות, לא מה שהיתה פעם מבחינת האיכות, הטעם, הטקסטורה והעסיסיות. כשהיא מתוצרת ישראלית – היא מרוססת עד חוסר הכרה, וכשהיא באה מחממות – היא חשודה בכלולה ושאר נגעים. היא אמנם מרכיב חיוני בפיצות, והקטשופ הוא תוספת נדרשת – בעיקר אצל ילדים – לצ'יפס ולהמבורגרים. אבל הסלטים במסעדות החדשות אינם קולטים אותה בחיבה ומעדיפים להתגנדר בצבעם הירוק ולהיות עתירי עלים למיניהם, בלי לארח את הבשר העגבנייתי.

הטירוף לעגבנייה, אם כן, הוא לא בתחום הקולינארי, שלא לומר גסטרונומי, אלא בהיותה ערך ישראלי שעל ברכיו גדלו דורות. פרשת התאהבותו של העליות הראשונות בעגבנייה הוא נושא המצריך מחקר מעמיק, אולם ברור שזו עבודה היסטורית. הצבר של שנות השלושים, הארבעים, החמישים והשישים למד מהאמהות שלו כי עגבנייה היא בנפש. האמהות היו אומרות לו כי היא מלאה ברזל, שיהפוך אותו חסין בפני פגעים, חזק ובעל הדעות עשת שיבנו את המפעל הציוני.

בעידן תמימות המסכה היתה העגבנייה כוכב השולחן כמעט בכל ארוחה, ובמיוחד בסלט הישראלי – שהוא אבן שתייה תרבותית של ישראל – ובו היא הזדווגה ברוב המכריע של המקרים עם המלפפון – נתחים נתחים, ירוקים ואדומים, עם שמן, מלח ופלפל שחור. בהרכב הזה היא היתה שותף קבוע יותר עם השמנת, החמאה, הלחם והחביתה משתי ביצים. כל שאר השותפים – יצא להם שם רע כמזיקים לגוף, ורק היא נשארה צדיקה יחידה, עושה רק טוב ומוסיפה לבריאות ולטעם. במובן הזה, העגבנייה מחוברת לדימוי האמהות בשביל הישראלי כמו שהאפל־פיי האמריקאית מחוברת לאמהות בארצות הברית. אתה פוגע בה – אתה פוגע באמא.

אבל לא רק באמא. העגבנייה היתה גם סמל לחלוציות, לעבודת השדה של היהודי החדש בארצו. כשאתה חושב עליה אתה חושב מיד על רוחות הערב בקיבוץ ובמושב, על חקלאים יגעים מקטפים מצה מרובה כשהם קוצצים עד דק עגבנייה ומלפפון, ומן הגלון עולים ריח הזבל, ניחוח הציר, נגינת אקורדיון וגרמושקה וההורה נמרצת. יש לה, אם כן, ייחוס, יש לה מעריצים ותיקים, יש לה כריזמה. בקיצור, בישראל העגבנייה היא מלכת הכיתה. ולכן הציבור מתעלם מדי היגיון הכלכלי. משום שאין הוא רציונלי בכל מה שקשור לעגבנייה, הוא פשוט מאוהב.

ראיתי שמעתי / אמנון ברזילי

# נתניהו מחפש את מרכז המפה

תחושה של חזיות דעת אפפה שלשום את יו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו. כך יכלו להתרשם גם ראשי סיעות האופוזיציה שהתכנסו, בראשותו, במשכן הכנסת.

בפגישה סיפר ראש תנועת מולדת, ח"כ רחבעם זאבי, לראשי האופוזיציה על האילוצים שיש לו כראש סיעה קטנה. "לי, כסיעה של שלושה חברי כנסת, יש אפשרות להגיש רק שלוש הצעות אי אמון כשנה", התלונן זאבי. "לליכוד יש מכסה בלתי מוגבלת של הצבעות אי אמון. תנו לנו להגיש הצעות אי אמון במשותף", הציע לנתניהו. זאבי היה מוכן להשפיל את עצמו ולוותר על זכות הדיבור, ובלבד שנתניהו ישיב בחיוב להצעתו.

אבל תגובתו של נתניהו היתה פסקנית. "הליכוד נאבק עכשיו על מרכז המפה הפוליטית", אמר לזאבי, "איננו יכולים להופיע אתכם בהצבעות אי אמון משותפות". לתגובה הזועפת של זאבי לא התייחס איש ברצינות. זאבי אמר כי אם זו תגובת ראש הליכוד, הוא, כראש מולדת, יתחיל להצביע בעד הממשלה.

נתניהו יצא אתמול לארה"ב בהרגשה מצוינת. ההזמנה לנאום לצדו של ראש הממשלה, יצחק רבין, בוועידת הקהילות היהודיות בדנבר, קולורדו, היא בשבילו תעודת כבוד. זו ההכרה ששאף לה כל כך בשנתיים האחרונות, כי מכירים בו כמנהיג היחיד באופוזיציה וכי הוא בעל פוטנציאל להיות ראש ממשלת ישראל ב־1996.

בלי שתיכנן זאת, סייעה לנתניהו גם התפטרותו של ח"כ בני בגין מראשות ועדת ההסברה של הליכוד. אם אכן היתה הסיבה להתפטרות מחלוקת אידיאולוגית על עניינים מדיניים עם בגין, הוא תסייע לנתניהו להצטייר בעיני האמריקאים כדמות המתונה יותר מבין השניים.

גם הפגישה החשאית למחצה שקיים ביום שני עם ראש הממשלה תרמה לבניית הדימוי הציבורי של נתניהו. בשיחה החליפו השנים, קרוב לוודאי, הערכות בנוגע לרעידת האדמה הפוליטית שעברה על ארה"ב והמשמעויות שעשויות להיות לכך על מדיניות החוץ האמריקאית ביחס לישראל. אך חשיבות הפגישה היא בעצם קיומה. בקרבתו של נתניהו שררה בחודשים האחרונים תחושה כי רבין מנסה להתחמק מפגישות עמו. רבין היה מודע לצורך לקיים דיאלוג עם ראשי האופוזיציה, כחלק חשוב במאמץ לגבש סביבו הסכמה לאומית. הוא היה מוכן בחפץ לב להיפגש עם יו"ר סיעת הליכוד, משה קצב, ועם ח"כ רפאל איתן מצומת, בידיעה שאינם מסכנים את מעמדו. אבל פגישה עם נתניהו היא בעלת משמעות אחרת.

בעצם המפגש עם רבין מגשים נתניהו את מה שהוא מחפש בשבועות האחרונים – את דרכו למרכז המפה הפוליטית. כמו רבין, גם הוא מבין כי המפתח לכיבוש השלטון נמצא במיקום נכון, שבנקודת התפר שלו נמצאים הבוחרים המתלבטים בין הצבעה בעד מועמד העבודה או הליכוד לראשות הממשלה.

רבין ביקש לנער מעליו את נתניהו, אבל פרשת חטיפתו של החייל נחשון וקסמן היתה שיעור מרתק בבניית הסכמה לאומית, וכה התייצב נתניהו לצד רבין. בתקופה שפיגועי הטרור ילכו ויתגברו, יש לתמיכת האופוזיציה במהלכיה של הממשלה חשיבות רבה. המחיר שיידרש רבין לשלם יהיה התייעצויות תדירות עם נתניהו. זה מרחיק את נתניהו מאנשים כמו ראש מולדת ומקרב אותו למרכז המפה הפוליטית.

לוי. סקפטיקת השהיה

נתניהו. משחרר ללוי פתחי מילוט

## הקרב האמיתי

הקרב האמיתי בין יו"ר הליכוד לבין ח"כ דוד לוי ייפתח היום, בלשכת הליכוד, בעוד שניהם ייעדרו מהלשכה. לכאורה, מדובר בדיון אקדמי על שיטת הבחירות המקדמות לכנסת שתאמץ המפלגה. את הדיון יפתח יו"ר הלשכה, ח"כ עוזי לנדאו. הדיון הזה מסביר את העיתוי שמצא נתניהו כדי להתנצל בפומבי לפני ח"כ לוי על הכפשתו בפרשת הקלטת הלוהטת. לאחר שהשלים נתניהו את בניית מוסדות הליכוד, בלי לשלב את לוי ואת אנשיו, הוא מוכן לגלות כלפיו נדיבות. או כפי שהתבטא פעם בסביבתו הקרובה, "צריך לשחרר ללוי פתחי מילוט". את ההתבטאות הזאת אפשר כמובן לפרש בשתי צורות, וכך גם מפרש אותה לוי. שיטת הבחירות לכנסת שיאמץ הליכוד תקבע אם יישאר לוי במפלגה או יחפש לעצמו מסגרת פוליטית חדשה.

ההוראה שניתנה לאנשיו של לוי בלשכה היתה להישאר בבית. זה גם מה שהבהיר האיש של לוי בוועדת החוקה, עו"ד ראובן ריבלין. "אמור לנו להשתתף במשחק מכור מראש", אמר. התגובה של ריבלין עונה פחות או יותר לשאלה מה השתנה מאז ההתנצלות של נתניהו בסינרמה. לכאורה לא קרה דבר, אך למעשה קרו כמה דברים – הראשון שבהם קשור לקלטת הלוהטת. מנקודת מבטו של לוי, ירדה הפרשה מעל סדר היום. מהמריבה הגדולה בין נתניהו לבין לוי נותר הסיפור הפוליטי – כיצד ישמור לוי על מעמדו בתוך הליכוד ויתרגם את השפעתו ברחוב על מעמדו בתוך המפלגה.

בשבועיים האחרונים מאז כינוס המרכז וההודעות שמסרו נתניהו ולוי בכלי התקשורת, התעטף לוי בשתיקה. חבריו אומרים כי הוא נמצא בשלב של גיבוש האסטרטגיה שלו. בחלוקה הפנימית של מחנהו התגבשו שלוש קבוצות: האחת בראשותם של ריבלין, יעקב ברדוגו ודוד אפל, שנאבקים נגד שבירת הכלים בליכוד. את הקבוצה השנייה מנהיגים ראשי עיירות פיתוח דוגמת גבי ללוש (דימונה), דוד עמור (קרית אתא) וגבי סבג (נהריה), ועורכי הדין מיכאל קליינר ומוטי כשעני, שתומכים בהקמת מפלגה עצמאית. קבוצה שלישית, בראשות האח מקסים לוי, מצפה כי דוד לוי יאמר דבר. הקריאה שלהם ללוי היא: "נלך לאן שתגיד, ההחלטה בידך".

ההוראה לאנשיו להיעדר מדיוני הלשכה בדיון על שיטת הבחירות הפנימיות מלמדת על אימוץ טקטיקה של השהיה. לוי, כמו כל בכירי הליכוד, התרשם מהופעת היחיד של נתניהו בסינרמה. כמעט שנתיים לאחר פרשת הקלטת הלוהטת מרגיש יו"ר הליכוד את עצמו חזק דיו לשחק בהצגה את תפקיד האיש החזק.

לוי זקוק עכשיו לזמן כדי להעריך נכונה היכן ומתי ישיג את הרווח הפוליטי הגדול שלו. בפרישה מהליכוד ובבניית כוח פוליטי, שיהיה אולי לשון מאזניים בהקמת קואליציה לאחר הבחירות; או, לחלופין, בהשתלבותו ובהשתלבות אנשיו בליכוד במסגרת שיטת הבחירות החדשה, שתבטיח את בחירתם של אנשיו לרשימה לכנסת. לוי רוצה שהכוח הפוליטי שיעמוד לרשותו לאחר הבחירות יהיה המנוף שיחזיר אותו למעמד של מנהיג לאומי, כפי שהיה עד לפני שנתיים.

## הירושה של ברק

הרמטכ"ל, רב אלוף אהוד ברק, לא היה מאושר מהסכם אוסלו, אבל אחד ההישגים הגדולים של תקופתו כרמטכ"ל קשור לתהליך הפיוס עם אש"ף. בשנתיים האחרונות נרשמה ירידה חדה של 35% במספר ימי המילואים שאליהם נקראו חיילים לשירות, בהשוואה לתקופת האינתיפאדה וגם לשנים שקדמו לה. מדובר בחיסכון של כמה מיליוני ימי מילואים בשנה.

בגלל האינתיפאדה הופסקו במשך ארבע שנים ('88–'92) האימונים של חיילי המילואים ביחידות הדרג הלוחם, והתחדשו רק בשנתיים האחרונות. עם צמצום הפעילות פורקו כמה עשרות גדודי מילואים והוקמו גדודים גדולים יותר, המאפשרים למפקדי הגדוד לקיים סבב נרחב יותר של שחרור חיילי מילואים מהשירות.

אחד הממצאים המעניינים שהתבררו מבדיקה שנעשתה במטכ"ל בנוגע לימי המילואים הוא, שלא החיילים ביחידות הלוחמות, כלומר, דרג א', אלא דווקא החיילים המוצבים ביחידות דרג ב' (נהגים, רופאים, חובשים ומכונאי רכב), נשאו בעיקר נטל המילואים.

מזרח תיכון / גיא בכור

# גנרל בדימוס וגנרל צללים

**יוזמתו של נשיא אלג'יריה לעריכת בחירות לנשיאות מתפרשת על ידי רבים כניסיון לחפות על כישלון דרכו הפשרנית. החשש מניצחון האיסלאם כה גדול, שאפילו משטר צבאי גלוי נראה כרע במיעוטו**

כאשר מסרו כלי התקשורת באלג'יריה ב־30 באוקטובר כי "מצפה נשיא המדינה אל־אמין זרואל לפרסם החלטה חשובה הנוגעת לגורל האומה", היו הציפיות רבות. במדינה קיוו שההחלטה תחלץ את המדינה מן המצוקה שהיא שרויה בה, שנרמית בלתי פתירה: מצד אחד גל יום יומי של פיגועי טרור איסלאמיים, המערער את יציבות המשטר, ומצד שני שלטון דיקטטורי מעין־צבאי, השולל את רוב החירויות האזרחיות. אך כאשר הודיע הנשיא זרואל למחרת היום כי בכוונתו לקיים בחירות לנשיאות "עוד לפני סוף שנת 1995" פשטה האכזבה בכל הקשת הפוליטית. לא פתרון קסמים היה בפי הנשיא, אלא עוד תרגיל פוליטי, בשרשרת הנמשכת מאז ראשית העשור.

אף יותר מדאיגה היתה החלטתה של "חזית ההצלה האיסלאמית" – התנועה האיסלאמית הגדולה במדינה, הנמצאת מחוץ לחוק – להתנגד בכוח לקיום הבחירות הללו לנשיאות. החזית, הרואה בהן פיקציה, קראה לקיים בחירות כלליות ואמיתיות לפרלמנט, בהשתתפותה. החזית האיסלאמית זכתה ברוב גורף בבחירות המוקדמות לפרלמנט שהתקיימו בראשית 1992, עד שתוצאות הבחירות בוטלו על ידי הצבא והמפלגה האיסלאמית פוזרה. "המאבק המזוין יתעצם, אלג'יריה נמצאת במצב מלחמה", הודיע מיד לאחר נאום הנשיא אחד מדוברי חזית ההצלה האיסלאמית הנמצא בפאריס, אנואר הדאם. "לא יתקיימו בחירות, זה בטוח. ההודעה של זרואל על עריכת בחירות לנשיאות היא הודאה בכישלונו". "אנחנו רואים בהודעת זרואל את התגלמות מדיניות ההתחמקות", אמר דובר גולה אחר של החזית, ראבח כביר. "זו החלטה פרטית דיקטטורית מצד נשיא ששלטונו חסר לגיטימיות".

מאז עלה לשלטון בחסדי הצבא בראשית פברואר השנה מנסה זרואל למצוא נתיבות אל לבותיהם של מנהיגי "חזית ההצלה האיסלאמית" עבאסי מדני ועלי בלחאג', שהיו חבושים בכלא, מתוך תקווה שדיאלוג פוליטי אתם יביא לעצירת גל הטרור האיסלאמי במדינה. הוא אף הורה ב־13 בספטמבר להוציאם מבית הכלא ולהעבירם למעצר בית, מתוך הנחה שיש להם השפעה על הפלגים האיסלאמיים המיליטנטיים.

רבים בממסד הצבאי והפוליטי באלג'יריה התנגדו לדרכו ה"פשרנית" של זרואל, אך הניחו לו למצות אותה. אם יצליח, יתמכו בה. אך אם ייכשל, ישלם אישית את המחיר. ואכן, מאז נבחר לא הצליח זרואל לקדם את הדיאלוג עם הפלגים האיסלאמיים, וגם העברת המנהיגים הפוליטיים של החזית למעצר בית לא שינתה את המצב. ב־15 וב־29 בספטמבר שלח הנשיא שליחים אל שני המנהיגים האיסלאמיים הכלואים בביתם, בניסיון לנצל את המחווה שלו כלפיהם ולפתוח אתם בדו שיח. הם אכן שוחחו עם שליחו של הנשיא, היועץ מחמד בתשין, אך הציבו תנאים שלא היו מקובלים על זרואל.

ראשית, דרשו את שחרורם המיידי ואת שחרור כל העצורים האיסלאמים מכל הפלגים, ושנית, דרשו שיותר להם לכנס את כל תומכיהם בעצרת ענקית באלג'יריה או מחוצה לה ולהפוך את החזית למפלגה חוקית מחדש. עבאסי מדני גם סירב לבקשת יועצו של הנשיא לקרוא לעצירת הטרור האיסלאמי במדינה.

ניסיונו של הנשיא לפתוח בדיאלוג עם מנהיגי החזית האיסלאמית נכשל אפוא, ועל רקע כישלון זה באה עתה יוזמתו לערוך בחירות לנשיאות, כמובן בלי השתתפות התנועות האיסלאמיות ובלא חוקי החירום השוררים כעת באלג'יריה, האוסרים על מפגשים פוליטיים, עצרות והפגנות.

הגבלות קשות מוטלות גם על חופש הביטוי. "זרואל מנסה בכך הבל להפוך את עצמו מנשיא ממונה לנשיא נבחר", כתב על היוזמה העיתון האלג'יראי "אל־אומה". כמעט כל התנועות המפלגות החוקיות מתחו ביקורת חריפה על יוזמת הנשיא לערוך בחירות לנשיאות וטענו כי נועדה לחפות על כישלון דרכו הפשרנית. כעבור זמן הודה גם הנשיא כי החלטתו להעביר את ההנהגה הפוליטית של החזית האיסלאמית מהכלא למעצר בית לא הביאה לשינוי שקיווה לו. בשיחה עם נציגי שש מפלגות במדינה גילה הנשיא, שהאיש מספר שתיים בחזית האיסלאמית, עלי בלחאג', שיגר עם העברתו מן הכלא לביתו שני פאקסים: האחד, למנהיג המחתרת האיסלאמית המזוינת שריף גוסמי, והשני לכלל החבורות האיסלאמיות המזוינות, ובהם עודד אותם להמשיך במאבק המזוין נגד המשטר.

ב־9 בנובמבר אף העז בלחאג' ושלח פאקס לזרואל עצמו, שבו שם ללעג את מאמציו להגיע להידברות עם ההנהגה הפוליטית האיסלאמית. בלחאג' שיגר את הפאקס הזה גם לסוכנויות הידיעות. "לאחר מיצוי כל האמצעים השלווים לשינוי פוליטי, אני מאמין שזכותו של העם לא להרשות לגזולי השלטון לנוח", כתב בלחאג'. "אני תומך באחי הנלחמים למען אללה, וקורא להם לבצע ג'יהאד בכל האמצעים הלגיטימיים. אני קורא להם לא להניח את נשקם עד שהמצב יהיה חוקי וצודק. הדבר הזה, אשר בטעות מבינים אותו טרור, הוא למעשה הג'יהאד למען אלוהים, וזוהי זכותו של העם להתמרד נגד השלטון, וזכותו להתיז את ראשו (של השלטון)".

בלחאג' לא הסתפק בדברים הבוטים האלה והוסיף באותו פאקס שזרואל הוא מנהיג בובה בידי הצבא. ועם זאת, לא דוחים בלחאג' ומדני פתרון פוליטי לבעיית אלג'יריה, אך כמובן בתנאיהם שלהם: "אני בעד הסכם חוקי וצודק", הוסיף בלחאג' בפאקס פומבי, "הכולל את שיקום החזית ובחירות חופשיות".

לשני הצדדים ברור כי קבלת התנאי הזה משמעו הפיכת אלג'יריה למדינת הלכה, הנשלטת בידי התנועה האיסלאמית, לאחר שזו תעלה לשלטון בבחירות הפרלמנטריות. המערכת הפוליטית באלג'יריה נקלעה איפוא שוב למבוי סתום, והנשיא נכשל במטרה שהציב לעצמו עם עלייתו לשלטון: ניהול דיאלוג כלל־אלג'יראי. עכשיו רווחות שמועות באלג'יריה כי הצבא, שמינה את זרואל, מתכוון להחליפו בדמות חדשה, שתנקוט מדיניות יד ברזל ותשים קץ ליוזמות הכושלות של זרואל: הרמטכ"ל מוחמד אל־עמארי, אשר בימים האחרונים הועלה לדרגת פריק (לוטננט־גנרל). הוא הבטיח עם עלייתו בדרגה להילחם בפעילים האיסלאמים "בלי להתחשב במחיר". באלג'יריה יש הטוענים כי כבר היום מנהל אל־עמארי את העניינים במדינה מאחורי הקלעים.

עיתוני אלג'יריה, ובעיקר אלה שהתנגדו לדרכו של זרואל בניהול הדיאלוג עם הגורמים האיסלאמיים, סבורים כי זרואל חייב עכשיו "להסיק מסקנות מכישלונו". אבל הם גם יודעים שאחריו לא יעלה עוד לשלטון אזרח, דוגמת הנשיאים מוחמד בודיאף ועלי כאפי, או איש צבא בדימוס כמו זרואל, אלא גנרל בפועל, בשלטון ישיר ודיקטטורי של הצבא. גם את הברירה הזאת קשה לגורמים הדמוקרטיים והליברליים לקבל, אבל תחושת האימה השוררת בחוגים מסוימים מניצחון האיסלאם במדינה כה גדולה, שאפילו משטר צבאי גלוי כבר נראה כרע במיעוטו.

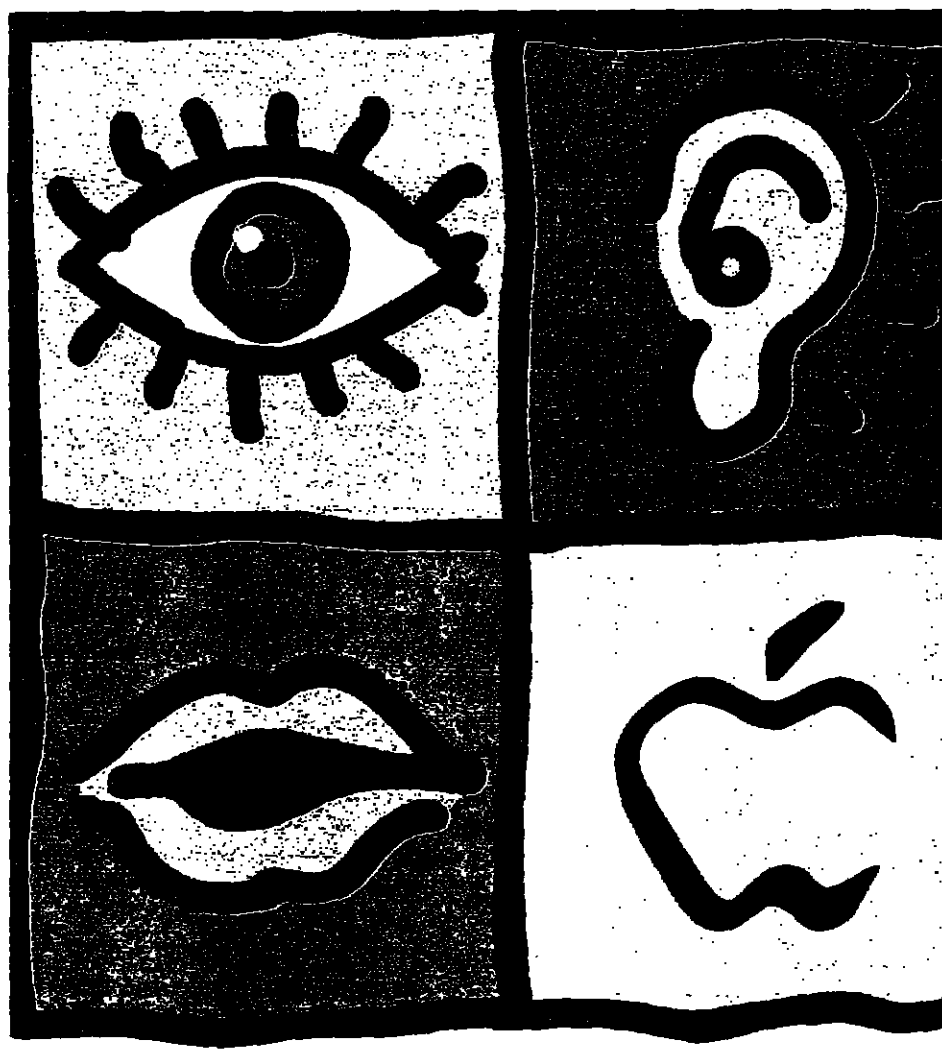
מדני ובלחאג'. "ג'יהאד בכל האמצעים הלגיטימיים"


# עולם המקינטוש 94

## תערוכה • ימי עיון • יריד מסחרי

**גני התערוכה, תל אביב**

**21–22 בנובמבר 94', בין השעות 20:00–11:00**



בואו לפגוש מקרוב את החידושים החמים ביותר בעולם המיחשוב: מחשבי ה-PowerMacintosh הכובשים את העולם, יצירות **מולטימדיה** וטכנולוגיית **Virtual Reality**, ציוד היקפי מכל הסוגים, מאות תוכנות ויישומים חדשים, וכמובן... **מבצעי מכירות שלא כדאי לך להחמיץ.**

**ימי עיון מיוחדים:** ■ הוצאה לאור מתקדמת ■ וידאו שולחני
**שי למשתתפים:** שוברי הנחה בשווי $500. להרשמה: **03-5247976**

הכניסה לתערוכה חופשית

Apple Computer

ידע מחשבים ותוכנה

הארץ
עיתון אחד טוב מול כל הצהוב

נור
פרסום חוצות

## בימה

# סערה בכוס מים

מאת אוריאל מסד

יש משהו מגוחך בסערה הציבורית שפרצה בעקבות דבריו של ראש חטיבת מחקר באמ"ן, תת אלוף יעקב עמידרור, בוועדת חוץ וביטחון של הכנסת. גם עמידרור אינו רואה בנסיגה מהגולן סכנה קיומית למדינת ישראל. ואם יש מחלוקת בינו לבין ראש אמ"ן וראש הממשלה, הרי היא סביב סידורי הביטחון ההכרחיים שיאפשרו נסיגה מלאה מהגולן בלי להסתכן יתר על המידה.

בבסיס הדיון על הסדרי הביטחון נטוש ויכוח נוסף – האם הצטרפותו של נשיא סוריה לתהליך השלום עם ישראל היא החלטה אסטרטגית או טקטית גרידא. על פי זאב שיף ("הארץ", 13.11), רבין וראש אמ"ן, האלוף אורי שגיא, מעריכים שהחלטת אסד היא אסטרטגית, בעוד שעמידרור רואה בה החלטה טקטית בלבד. מעניין היה לדעת איך שתי עמדות מנוגדות אלו משפיעות על שיקול הדעת לגבי הסדרי הביטחון בגולן. אלו השאלות המעניינות כאן, ולא כמה הסכמים עם טורקיה הפר אסד וכמה מהם הוא כיבד.

כשישבו קציני צבא ישראלים ומצרים ודנו בהסדרי הביטחון בין שתי המדינות, הם לא בחנו זה את זה ביכולת לקיום הסכמים. מן המפורסמות הוא שערב ביקורו ההיסטורי של נשיא מצרים, אנואר סאדאת, בישראל, היו באמ"ן חילוקי דעות חריפים על מטרתו של הביקור. הערכת ראש אמ"ן אז היתה שהביקור אינו אלא תחבולה, ודעתו התקבלה על ידי הרמטכ"ל. אך ראש מחלקת המחקר ראה את הדברים באור אחר, ודווקא דעתו התקבלה על ידי ראש הממשלה אז, מנחם בגין, וטוב שכך. אך גם כאן השאלה המעניינת היא עד כמה השפיע ביקורו של סאדאת על שיקולי הביטחון של מדינת ישראל. האם עמדות הפתיחה והסיכום בכל הנוגע להסדרי הביטחון בין מצרים לישראל היו שונים בהרבה לולא היה סאדאת בא לירושלים?

**שאלת אמינותו של נשיא סוריה אינה השאלה המרכזית בסוגיית הסדרי הביטחון למקרה של נסיגה מן הגולן**

בניגוד לסאדאת, אסד מגלה חוסר עניין מופגן ביחסי ציבור עם ישראל, ואפילו עם האמריקאים. אך גם לו היה אסד בא מחר לירושלים, נושא נאום לפני הכנסת ואומר דברים דומים לאלו שאמר סאדאת, לא היו דבריו משנים את צורכי הביטחון של מדינת ישראל.

אין כל ספק בכך, שהרבה יותר קל לעשות שלום עם אויב סימפטי כמו המלך חוסיין. מה גם שהרבה יותר קל למכור שלום כזה לעם. הנה, על אף ששטחי מולדת וארץ ישראל השלמה נמסרו לשליטת עם אחר, אפילו חסידי "אף שעל" שמרו ברובם על פרופיל נמוך כאשר נציגיהם באופוזיציה תמכו בהסכם והצביעו בעדו. אך גם כאן השאלה המעניינת היא מה היתה מידת ההשפעה של השלום ה"חם" העומד כפתח על הסדרי הביטחון בין ישראל וירדן.

הוויכוח על הסדרי הביטחון עם סוריה הוא ישן, וכבר באמצע שנות השבעים, לאחר חתימת הסכמי הפרדת הכוחות, הכין האלוף אברהם (אברשה) טמיר תוכניות מגירה של סידורי ביטחון נחוצים והכרחיים במקרה של נסיגה מהגולן בעבור המטכ"ל.

מאז גדוש עניין זה במחקרים של נייר, ומשתתפים רבים ומשנים, כולל קבוצת קציני צבא גבוהים בדימוס, ששירתו בצבא ארה"ב ושגויסו על ידי הימין לתמוך בטענה שסידורים ביטחוניים כאלו אינם אפשריים כלל.

בכל אותם דו"חות, תוכניות וניירות העבודה הרבים מופיעה בדרך כלל גם שאלת אמינותו של נשיא סוריה. אך זו אינה השאלה המרכזית והמכרעת בסוגיית הסדרי הביטחון, שהרי הללו מותנים על ידי צרכים צבאיים ואילוצים מדיניים, גם למדיניות הפנים יש נגיעה בדבר.

אלא שאצלנו, בפרפראזה על נושא הצדק, הביטחון חייב גם להיראות ולא רק להיעשות. זו אולי הסיבה לתגובתו המופתעת והבוטה של ראש הממשלה, יצחק רבין, להדלפה הסלקטיווית, והפוליטית במכוון, של מקצת מדבריו של תא"ל עמידרור. תגובתה הצפויה של האופוזיציה לדברי עמידרור אכן מצדיקה את התפרצותו של רבין, באשר כל עיסוקה היה במראית העין של הביטחון ולא בעשייתו, הווה אומר בשאלת אמינותו או חוסר אמינותו של נשיא סוריה.

אנו הרי יודעים מזמן, שגם מדינת ישראל הדמוקרטית הדוגלת באמינות ובקיום חוזים ככתבם וכלשונם הסיטה בעבר גבולות וצירפה לעצמה שטחים בדרכים לא כשרות. באשר לראש ממשלתה, הוא הרי יכול רק לייחל לכך שבעיני האופוזיציה הנאמנה תזכה אמינותו שלו באותה מידת הערכה שזוכה לה אמינותו של נשיא סוריה.

הסדרי הביטחון הם עניין מורכב וסבוך, החורג מעבר לשיקול הדעת הצבאי הטהור. ההיבט הצבאי של הסדרי הביטחון הוא בעיקרו מקצועי, ויש להשאירו לבעלי המקצוע והמומחים למיניהם.

*הכותב הוא עיתונאי*

# כך לא בונים שלום

מאת אריה יערי

הסכם אוסלו דחה את הדיון על גורל מזרח ירושלים עד לשלב הסופי של תהליך השלום וקבע שבינתיים יישמר הסטטוס קוו במעמדה של העיר.

בהעניקה לירדן מעמד מועדף במקומות הקדושים, הפרה ממשלת ישראל בעליל את התחייבותה לקיים את הסטטוס קוו. הפרה חד צדדית בוטה זו עוררה התנגדות כללית של הפלשתינאים לא רק בשטחים, אלא אף בירדן. בניגוד להתעלמות ממשלת ישראל, דווקא ראשי השלטון הירדני – יורש העצר וראש הממשלה – ראו צורך להבטיח השבת זכויות אלו לפלשתינאים בבוא העת, כדי להדוף את האשמות של קנוניה עם ישראל נגדם. התערמת הישראלית על נסיגה מילולית זו מעוררת רושם שיותר משהעגל רוצה לינוק רוצה הפרה להיניק.

אין זו הפגיעה היחידה בקיום הסטטוס קוו בירושלים. התפשטות הבנייה במזרח העיר נמשכת בקצב מוזרז, ותנופות עובדות בשטח, שכל מטרתן להכביד על פתרון מוסכם בעת הדיון הצפוי. בעת פרשות אוריינט האוס נושאת בחובן החמרה של העימות, לא רק עם הפלשתינאים אלא גם עם מדינות האזור ועם נציגויות זרות שמקיימות קשרים עם המנהיגות הפלשתינית.

תגובתו הנרגזת של ראש הממשלה על ביקור ראש ממשלת טורקיה באוריינט האוס לפני כשבוע – "הגברת עשתה לנו תרגיל" – והלחץ שכנראה הופעל על נשיא אוסטריה לבטל את ביקורו שם לפני ימים אחדים, מסמנים הסלמה הרת סכנות בזירה הפלשתינית והבינלאומית.

**פרשות האוריינט האוס נושאות בחובן החמרה של העימות, לא רק עם הפלשתינאים, אלא גם עם מדינות האזור ועם נציגויות זרות המקיימות קשרים עם המנהיגות הפלשתינית**

במזרח ירושלים חיים 160 אלף פלשתינאים, ובראשם העילית הדתית, החברתית והפוליטית של אוכלוסיית השטחים. האוריינט האוס שימש – גם לפני הסכם אוסלו – כמרכז של פעילות חברתית ופוליטית. דווקא סיפוחה של ירושלים המזרחית והחלת החוק הישראלי על תושביה מעניקים להם את מלוא הזכויות של חופש ההתארגנות והפעילות הפוליטית בנבדל מהשטחים הכבושים תחת ממשל צבאי. כל עמותה ישראלית רשאית לקיים חופש פעילות כזו, לרבות אירוח שגרירים ואנשי מדינה זרים לקיום דיונים, סימפוזיונים, קשרי תרבות וכד'.

מניעת זכויות אלו מהווה פגיעה בלתי חוקית בזכויות האדם הדמוקרטיות שמדינת ישראל מתגאה בכיבודן. הייתכן שהסכם אוסלו יפגע בזכויות שהוכרו וקוימו לפני חתימתו? האם זהו הפירוש המוסכם של סעיף הסטטוס קוו והתרומה לקידום תהליך השלום? הצדקת הגבלות זו בטענה שהפלשתינאים הם שמפרים את ההסכם היא זעקת הקוזק הנגזל.

היסחפות הממשלה להסתה ההיסטרית של הימין – שקוראת כבר להריסת הבית – עלולה לערער עוד יותר את מעמד ההנהגה הפלשתינית המתונה ולהעביר מיואשים רבים למחנה החמאס. מדיניות בלתי שקולה זו מצטרפת לפגיעות במעמדו של ערפאת. התעמרותו של רבין, שהטיל ללא הצדקה על ערפאת את האחריות לחטיפת נחשון וקסמן; אי־הזמנתו לחתימת הסכם השלום עם ירדן, שבלעדי תרומתו לא היה בא לעולם, הסגר בשטחים שמחמיר את המצוקה, החשד של התערבות המוסד בחיסול האני עבאד, כמוהם כשמן על מדורת החמאס, למרד לא רק נגד הסכם אוסלו, אלא נגד אש"ף ומנהיגו.

שנים נדרשו ליצחק רבין להכיר בכך שערפאת הוא המנהיג היחיד שעשוי להוביל את עמו לשלום עם ישראל, ועל כן הוא ראוי וזקוק למלוא התמיכה. אם הוא ייפול, יתמוטט חזון המזרח התיכון החדש ונשוב לתוהו ובוהו של המאבק האכזרי באינתיפאדה נוסח החמאס, ללא שלום וללא בריתות כלכליות עם העולם הערבי והאיסלאמי.

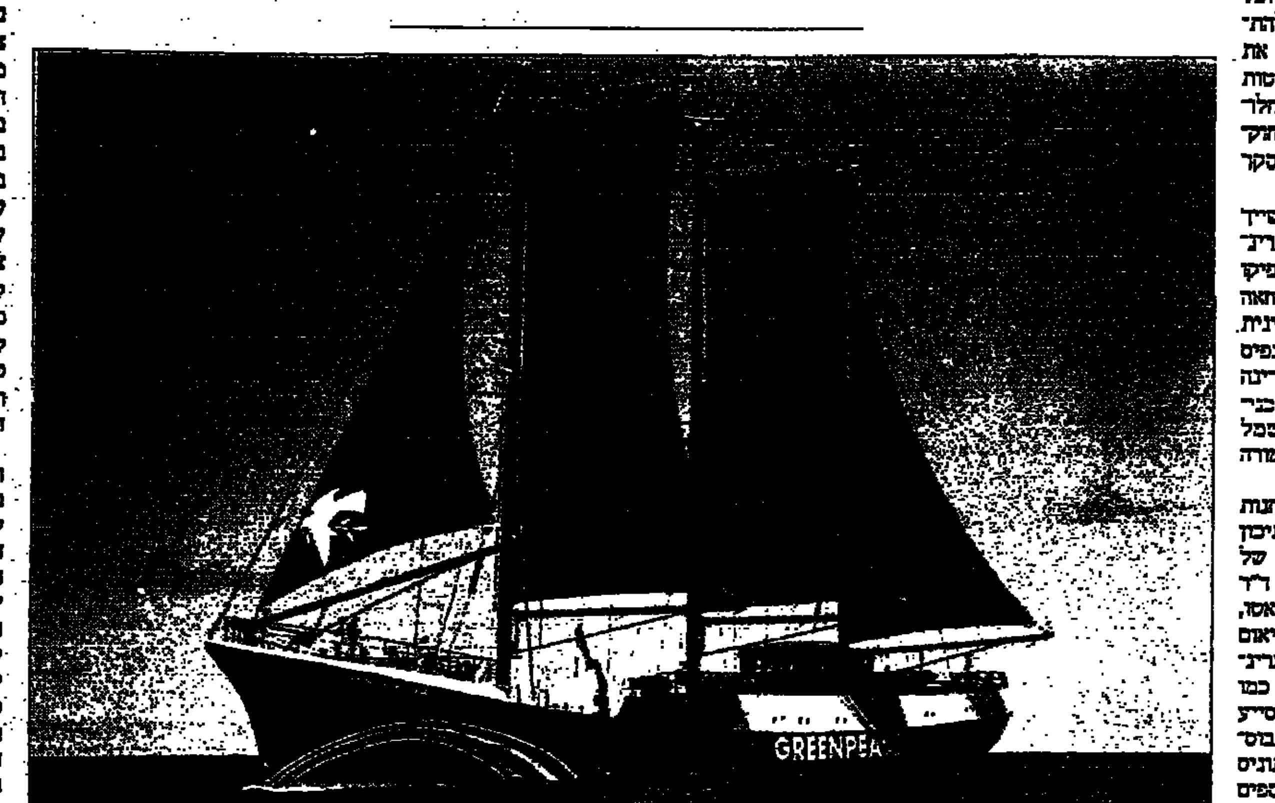
כך לא בונים שלום – כך בונים רק חומה – חומה של איבה וניכור.

*הד"ר יערי שימש כמנהל האקדמי של המרכז הבינלאומי לשלום*

## סביבה / צפריר רינת

# ביקור לוחמי הקשת בענן

**מחר תעגון בישראל ה"ריינבו ווריור", ספינת הדגל של גרינפיס. אנשי הארגון, הסובל באחרונה מקשיי תקציב ומירידה בתמיכת הציבור, יסייעו בסקר הדולפינים באזור**


תצלום: גרינפיס
ה"ריינבו ווריור". פרויקט הים התיכון של גרינפיס יפעל נגד הקמת תחנות כוח גרעיניות באזור

ה"ריינבו ווריור", ספינת הדגל של ארגון גרינפיס, תגיע מחר לנמל חיפה. זהו ביקורם השני של אנשי גרינפיס בישראל, והם ישהו כאן ארבעה ימים. בשבת יוכל הציבור לעלות על הספינה ולהתרשם מתערוכה המציגה את ההשלכות הסביבתיות של שיטות ייצור גרעיניות ומציגה להן חלופות. אנשי גרינפיס יסייעו לחוקרים ישראלים לבצע סקר דולפינים בחופי ישראל.

הצוות שיגיע לארץ שייך לפרויקט הים התיכון של גרינפיס. לפני הביקור כאן הספיקו אנשיו להשתתף בפעולות מחאה נגד הקמת תחנת כוח גרעינית ראשונה בטורקיה. פעילי גרינפיס לבשו חליפות שחורות נגד קרינה ובימיו תמונה מתה מול הכניסה לבניין חברת החשמל הממשלתית באקיו, שם אמורה לקום התחנה.

הפעילות נגד הקמת תחנות כוח גרעיניות באזור הים התיכון היא אחד ממוקדי הפעילות של פרויקט הים התיכון, שמתאם ד"ר מאריו דמאטו ממאלטה. דמאטו, שיגיע לישראל, פועל בתיאום עם הסניפים הוותיקים של גרינפיס בארצות ים תיכוניות כמו איטליה, צרפת וספרד, ומסייע לסניפים הצעירים והפעוטים בבוסטים כמו אלה הפועלים בתוניס וביוון. במסגרת הפרויקט אוספים נתונים על הסכנות הסביבתיות שמאיימות על הים התיכון ומבצעים פעולות מחאה.

### חסימת פסולת רעילה

הישג ראשון בנושא הגרעיני כבר נרשם לזכותם של אנשי גרינפיס בים התיכון. לפני שנתיים אילצו את ממשלת איטליה להודות בקיומן של צוללות אמריקאיות, שנושאות נשק גרעיני ומונעות באמצעות אנרגיה גרעינית, בבסיס למדלנה שבסרדיניה. ארבע שנים קודם לכן אמר אדמירל בצי האיטלקי "שהדבר האטומי היחיד כאן הוא הפנטסיות של גרינפיס".

הישג חשוב אחר שבו היו מעורב הארגון בשנה האחרונה היה אישורה של אמנת באזל, האוסרת על יבוא ויצוא של פסולת רעילה. האמנה תיכנס לתוקף בעוד שנתיים. טורקיה, אלבניה ולבנון היו בין המדינות שייבאו לשטחן פסולת רעילה בתמורה לתשלום ממדינות עשירות יותר. הפסולת אוחסנה בתנאים לא בטיחותיים.

קודם לאישור האמנה נאבקו אנשי הפרויקט נגד יבוא הפסולת, ואילצו את ממשלת טורקיה לשלוח חזרה מחופיה אונייה אמריקאית, שהכילה 15,000 טונות אסבסט. הניצחון הושג בעקבות הפגנות סוערות שכללו את חסימת דרכה של האונייה באמצעות סירות מנוע של גרינפיס.

רבות מפעולותיהם של אנשי הפרויקט נועדו לקדם את יישום אמנת ברצלונה להגנה על הים התיכון, שנחתמה בשנות השבעים. אמנה זו קראה, בין היתר, להפסקת זיהום הים בפסולת תעשייתית רעילה ובמי ביוב. זיהומים אלה מהווים את האיום הסביבתי החמור ביותר על הים התיכון, שמימיו מתחלפים כל 80 שנה. בתחום זה היו לגרינפיס כמה הישגים מקומיים כמו חסימת צינור שפכים תעשייתיים בחוף ספרד, אולם המגמה הכללית של זיהום הים הולכת וגוברת, ואיתה הפגיעה בצמחייה ובבעלי החיים הימיים.

תחום נוסף שבו פועלים אנשי פרויקט הים התיכון הוא הפסקת הדייג הבלתי חוקי ברשתות סחף. רשתות אלה בולעות לתוכן דגים מכל המינים בכמויות בלתי מבוקרות, לוכדות יונקים ימיים וגורמות למותם בטביעה. רק בשנה שעברה נמצאו קרוב ל־20 לווייתנים ודולפינים מתים סמוך לאיים הבלאריים ליד ספרד.

### משבר בארגון

קשיים צפויים בשנים הקרובות לפרויקט הים התיכון ולפעילויות אחרות של גרינפיס בעולם. בראשית החודש נערך בתוניס המפגש השנתי של ראשי הארגון, ובמהלכו הודיעה ההנהלה על קיצוץ בתקציב הבינלאומי ועל פיטורי 90 עובדים. כיום עובדים במטה גרינפיס השונים כ־1,000 בני אדם בשכר, ולצדם מסייעים מתנדבים רבים.

סוסי ברוך, מתנדבת ישראלית שמתאמת את ביקור גרינפיס בישראל, אומרת שהסיבה לקיצוצים בגרינפיס היא ירידה בתרומות שעליהן מבוסס תקציב הארגון. הגורם לירידה, מסבירים בגרינפיס, נעוץ במצב הכלכלי בארצות הברית ובאירופה, ובהתנגדות גרינפיס למהלך הצבאי של ארצות הברית נגד עיראק, שעוררה את כעסם של תורמים אמריקאים רבים. גורמים מחוץ לארגון אומרים שהירידה בתמיכה קשורה גם בתהליך שזכה לכינוי "תשישות ירוקה" – עייפות ציבורית מנושאים סביבתיים, שמתבטאת גם בהפסקת התרומות.

לדברי העיתון הבריטי "אינדפנדנט", תהליך הקיצוצים בגרינפיס התרחש תוך כדי מחלוקות פנימיות קשות על דרכי ההתמודדות עם הירידה בתקציב. חלק מהחברים טענו שהארגון חייב להמשיך ולהתמקד בפעילות השטח המיליטנטית שלו, ולא להפוך לארגון ביורוקרטי שמנסה ליצור לובי סביבתי בקרב פוליטיקאים ותעשיינים. אחרים אומרים שיש לשלב את פעולות המחאה בעבודת מחקר יסודית ובהידוק הקשרים עם מקבלי ההחלטות במדינות השונות.

בפגישה שנערכה בתוניס הוחלט שיש לשלב בין שתי הגישות, זאת אומרת להמשיך בטקטיקת המחאה הישירה האקטיוויסטית ובמקביל לעסוק בשתדלנות פוליטית הסברתית.

ראשי גרינפיס החליטו שבשנים הבאות תתמקד פעילות הארגון בארבעה תחומים עיקריים: הגנה על האטמוספירה, שימור המגוון הביולוגי על כדור הארץ, הפסקת ייצור ואחסון חומרים רעילים ומזהמים, הפסקת השימוש באנרגיה גרעינית וחיסול מאגרי נשק גרעיני. פרט לנושא ההגנה על האטמוספירה, תחומים אלה נמצאים גם בראש סדר העדיפויות של פרויקט הים התיכון.

# מפלגת הכלבים במגננה

**זמנים קשים עוברים על הארגונים הבריטיים להגנה על בעלי חיים. מצד אחד הם מותקפים בטענה שדאגתם לחיות חסרת פרופורציות ומצד שני הם סובלים מסכסוכים פנימיים**

ימים לא קלים עוברים על הארגונים להגנה על בעלי חיים בבריטניה. אחד החשובים שבהם נמצא על סף פילוג, הארגון אחר, מכובד לא פחות, ספג ביקורת קשה מה"אקונומיסט", שטען כי הארגון דואג לבעלי חיים יותר מאשר לבני אדם.

בשבוע שעבר התרחשה תקרית אלימה במהלך האסיפה הכללית של האיגוד הבריטי למניעת ניסויים בבעלי חיים (ביוא"ב) – ארגון שנוסד במאה הקודמת, ונחשב לאחד הפעילים ביותר בתחום. התקרית אירעה לאחר שתומכיהם של שישה מחברי הוועד המנהל של הארגון הפריעו לנאומו של יו"ר הארגון, דומיניק ג'ונסון, שהתכוון לסלק אותם מהוועד. בעקבות התקרית אמר אחד מנציגי השישה כי הפילוג בביוא"ב הוא בלתי נמנע.

הוועד המנהל של ביוא"ב, המונה 12 חברים, מחולק כיום לשתי קבוצות. קבוצת פעילים רפורמיסטים הדוגלים בשיטות פעולה מתונות, ומסתפקים גם בהישגים חלקיים במאבק למניעת ניסויים בבעלי חיים; וקבוצת השישה הטוענים שקו זה מוביל בעצם לוויתור על המטרה שלשמה הוקם הארגון. הרפורמיסטים אומרים גם שהארגון הקיצוני, "החזית לשחרור בעלי חיים", מנסה להשתלט על ביוא"ב באמצעות חברי הוועד המצדדים בשמירה על המדיניות המסורתית של הארגון.

בחמש השנים האחרונות הצליחו הרפורמיסטים לשנות את מדיניותו של ביוא"ב, והפכו אותו לארגון מתון ופשרני יותר. הם הפעילו לובי פוליטי ועסקו בשתדלנות, כשהם מוותרים על שיטות ההסברה הקודמות שתבעו ויתור מוחלט על ניסויים והטיחו ביקורת קשה בממסד הפוליטי והמדעי.

המדיניות החדשה, אומרים הרפורמיסטים, הביאה להישגים רבים, כמו הפסקה כמעט מוחלטת של שימוש בקופים שנלכדו בטבע בניסויים מדעיים הנערכים בבריטניה; הטלת איסור על ניסויים בבעלי חיים בתעשיית הקוסמטיקה, שייכנס לתוקף בשנת 2000.

בתגובה טוענים תומכי הקו הקודם שהמדיניות הנוכחית גרמה לכך שהארגון לא יצא בראשית השנה בקריאה לאיסור מוחלט על שימוש בסוסים למטרות ניסויים. נציגתם אמרה, כי חבריה תומכים בפעולה ישירה ובלתי אלימה, המדברת במפורש על מניעה מוחלטת של ניסויים. יחד עם זאת, הדגישה, הם אינם תומכים באלימות ומתנגדים לפעולות בלתי חוקיות.

בעוד חברי ביוא"ב עסוקים במאבקים פנימיים, הותקפו אנשי החברה המלכותית להגנה על בעלי חיים בחריפות מעל דפי ה"אקונומיסט". חברי הארגון, הנחשב למתון יותר מביוא"ב, ניהלו באחרונה מאבק נמרץ נגד תנאי ההובלה של בקר וצאן לערים קרובות. נדחסו כבשים ופרות לספינות בתנאי צפיפות קשה, ללא מזון ומים, ורבות מהן מתו במהלך המסע מאנגליה לשאר חלקי אירופה. כתוצאה מלחצה של החברה המלכותית נבדקה מחדש הובלת צאן ובקר במעבורות בתעלת למאנש, והוחלט על שיפורים באופן ההובלה.

ה"אקונומיסט" תמך בהחלטתן של מדינות אירופאיות שלא לאמץ את השיפורים בתנאי ההובלה שעליהם החליטו הבריטים, ותקף את הממשלה הבריטית, בטענה שהיא תובעת עוד ועוד תקנות שמגינות על בעלי חיים, ובו בזמן מתנגדת לקיצור שעות העבודה של ילדים.

באנגליה, הזכיר העיתון, יש יותר חברים בחברה המלכותית להגנה על ציפורים מאשר בשלוש המפלגות הגדולות גם יחד. לדבריו, לאחר שהטרוריסטים האירים הכריזו על הפסקת אש היחידים שמטרידים היום את בריטניה הם חברי ארגונים קיצוניים להגנה על בעלי חיים. פצצות תבערה שהטילו בקיץ האחרון בדרום אנגליה גרמו לנזקים של מיליוני לירות שטרלינג, והסקוטלנד יארד אפילו הקים יחידה חשאית למעקב אחריהם.

רוב האנגלים סולדים מפעולות קיצוניות אלה, אולם ה"אקונומיסט" מדגיש כי גם פעולות שגרתיות יותר של הארגונים השונים נתפסות כמוזרות בעיני האירופאים. במלחמת העולם השנייה, למשל, עסקה החברה המלכותית בהגנה על בעלי חיים מפני הבליץ. אפילו החברה למניעת התאכזרות לילדים קמה רק לאחר היווסדה של החברה המלכותית.

העיתון אמנם סבור שהבריטים אוהבים בעלי חיים יותר מבני אדם, אך הוא בוחר להתעלם מהעובדה שאירופאים רבים עושים לטובת החיות בדיוק מה שעושים אנגלים רבים. העיתון גם שכח להזכיר שכמה מהארגונים החשובים בעולם לזכויות האדם כמו אמנסטי והסרוויואל (ארגון המגן על שבטי ילידים ברחבי העולם) נוסדו באנגליה.

השבוע קיבלו תושבי בריטניה תזכורת מדוע בכל זאת צריכה בריטניה ארגונים חזקים להגנה על בעלי חיים. ה"טיימס" של לונדון דיווח שמשטרת בריטניה מנהלת מרדף אחר כנופיות המארגנות הימורים על מרוצי כלבי צייד בעקבות ארנבות.

המרוצים מתחילים לאחר שהמהמרים מבחינים בארנבות ומשלחים לעברם את הכלבים, ובמקרים רבים מסתיימים ההימורים רק לאחר שהארנבות נטרפו. פקחי יערות שניסו לעצור את חברי הכנופיות הוכו ונזקקו לעזרת המשטרה.

עובד החברה המלכותית וברבור. החברה נאבקת לשיפור תנאי הובלה של צאן ובקר

## גל ירוק

### שיקום לפני סחר

יו"ר איגוד ערים חיפה לאיכות הסביבה, פרופ' נועם גבריאלי, מוחה מהשלכות הסביבתיות שיהיו להחלטה להקים אזור סחר חופשי באזור מורד נחל קישון. במכתב ששיגר לראש הממשלה כותב גבריאלי שהקמת אזור כזה עשויה אמנם לשפר את מצב התעסוקה, אולם במקביל היא תגרום להרעה במצב הסביבה.

גבריאלי מציין, בין היתר, שאי החלת חוקי התכנון והבנייה באזור הסחר החופשי תחסום את הדרישה לסקרי השפעה על הסביבה, ותגביר את הסיכון של בניית מתקנים לייצור ואחסנה של חומרים מסוכנים ללא פיקוח נאות.

מעמד אקס־טריטוריאלי של אזור הסחר החופשי עלול להפריע את הטיפול המקצועי במניעת מפגעים באזור מידי הרשות המקומית, ובמיוחד מאיגוד הערים לאיכות הסביבה הממונה על כך. אם אכן יש כוונה לפתח את אזור הקישון, כותב גבריאלי, יש לפעול לאלתר לשיקום נחל הקישון.

תצלום: מאיר ברזה
עץ זית. ברשימת העצים שגורמים אלרגיה

### חוק העצים המטרידים

ח"כ אבי יחזקאל הגיש לאחרונה הצעת חוק לאיסור נטיעת עצים מזהמי אוויר בקרבת מבני מגורים. מטרתה של הצעת החוק היא למנוע מרשויות מקומיות ומקבלנים נטיעת עצים שגורמים לתגובות אלרגיות בדרכי הנשימה. מדובר בעצי נוי כמו דקל וזית, שבזמן הפריחה שלהם גורמים, לדברי יחזקאל, לתגובות אלרגיות חריפות. הצעת החוק קובעת שרשימת העצים ודרכי המטרד שהם יוצרים ייקבעו בתקנות החוק.

## 75 שנות הארץ / 17 בנובמבר

### 1935
#### פירוש לחוקי נירנברג

ברלין, 15 (סוכנו"ד) נתפרסמו הפירושים לחוקי נירנברג כלפי היהודים. אנשים בני נשואי תערובת שלפני שני דורות בלבד נחשבים לאזרחי הרייך. רק אזרחי הרייך זכאים להצביע ולקבל משרות צבוריות והיהודים אינם נחשבים לאזרחים. הפקידים היהודים חייבים לעזוב את משרדיהם מן השלושים ואחד בדצמבר. אבל מי שהשתתף במלחמה יקבל פנסיה. יהודי הוא זה שאבותיו ואבות אבותיו היו זה שלושה דורות ויותר יהודים. אסור ליהודי להתחתן עם אדם שנולד מנשואי תערובת. שני אנשים שנולדו בנשואי תערובת אסור להם להתחתן. כל האזרחים הגרמנים והיהודים מחויבים לפני הנשואים להמציא תעודה על הכשרתם הפיזית לנשואים.

### 1937
#### טוסקניני זרק השרביט

טוסקניני עורך כעת קונצרטים בלהברון. אבל הוא התנה לו תנאי אחד: לבל יכתאו לו כף בקונצרטים. אחרי הרקויאם של ברמס, כאשר פתחו הבריות שוב במחיאות כפים זרק האמן בכעס את שרביט המנצחים, עזב את הדוכן ופניו לא נראו עוד.

### 1938
#### רוזוולט הזדעזע

ושינגטון, 18. הנשיא רוזוולט הכריז לבאי כח העתונים את הדברים הבאים: הידיעות שהגיעו על הנעשה בגרמניה זעזעו את העם האמריקאי באופן עמוק לכל שדרותיו. אני לא יכולתי להאמין כי דבר כזה יתכן בדור התרבות והציביליזציה...

#### "אל תחרישה"

המרכז העברי של קלוב פא"ן ואגודת הסופרים העברים בארץ ישראל פנו בקריאה זו אל מרכז פא"ן בלונדון ואל כל סניפי פא"ן בעולם: התעללות באחינו בגרמניה ובאוסטריה הגיעה להדרגת זוועה, אשר כמוה לא ידעה האנושות זה מאות בשנים. בשעה איומה זו אנו פונים אליכם, סופרים ואנשי הרוח, כל מי שיש בידו למחות להשפיע, בבקשה ובדרישה: עשו נא את הדכתכם והקיצו נגד העולם כולו את מעשי האכזריות האלה שאין דומה להם.

#### חקירת הרשל גרינשפאן

הרשל גרינשפאן הובא לחקירה בפני השופט העוקר מאביא ...הנאשם הודיע כי הוא ירה לא מתוך רגש שנאה או תשוקת נקם, אלא מתוך אהבה להוריו ולעמו המעונים על לא חמס. "האם פשע הוא להיות יהודי?" – קרא הנאשם – "אין אנו כלבים, יש לנו הרשות המלאה לחיות. 'יהודי מזוהם' קראו לי בכל מקום..."

#### 4 חודשי מאסר על תקיעה שופר

עזרא בן אברהם שרוני פועל כבן 23, נידון אתמול על ידי ביה"ד המחוזי בירושלים למאסר ארבעה חדשים בעוון תקיעה בשופר ליד הכותל המערבי במוצאי יום הכיפורים.

*כל הציטוטים נלקחו מגיליונות "הארץ" בתאריך המצוין ושובצו כלשונם בעת הפרסום*

עורך: אוריאל רייכנר


הבימה | הקאמרי של תל אביב | חיפה | תיאטרון באר שבע | בית ליסין | האופרה הישראלית-ת"א

# ג ל ר י ה

### התעמלות בוקר

1. "להיות לבד זה סוג של נוף בעיר הזאת", מי אומרת למי ובאיזה סרט?
2. מה הוא רותת?

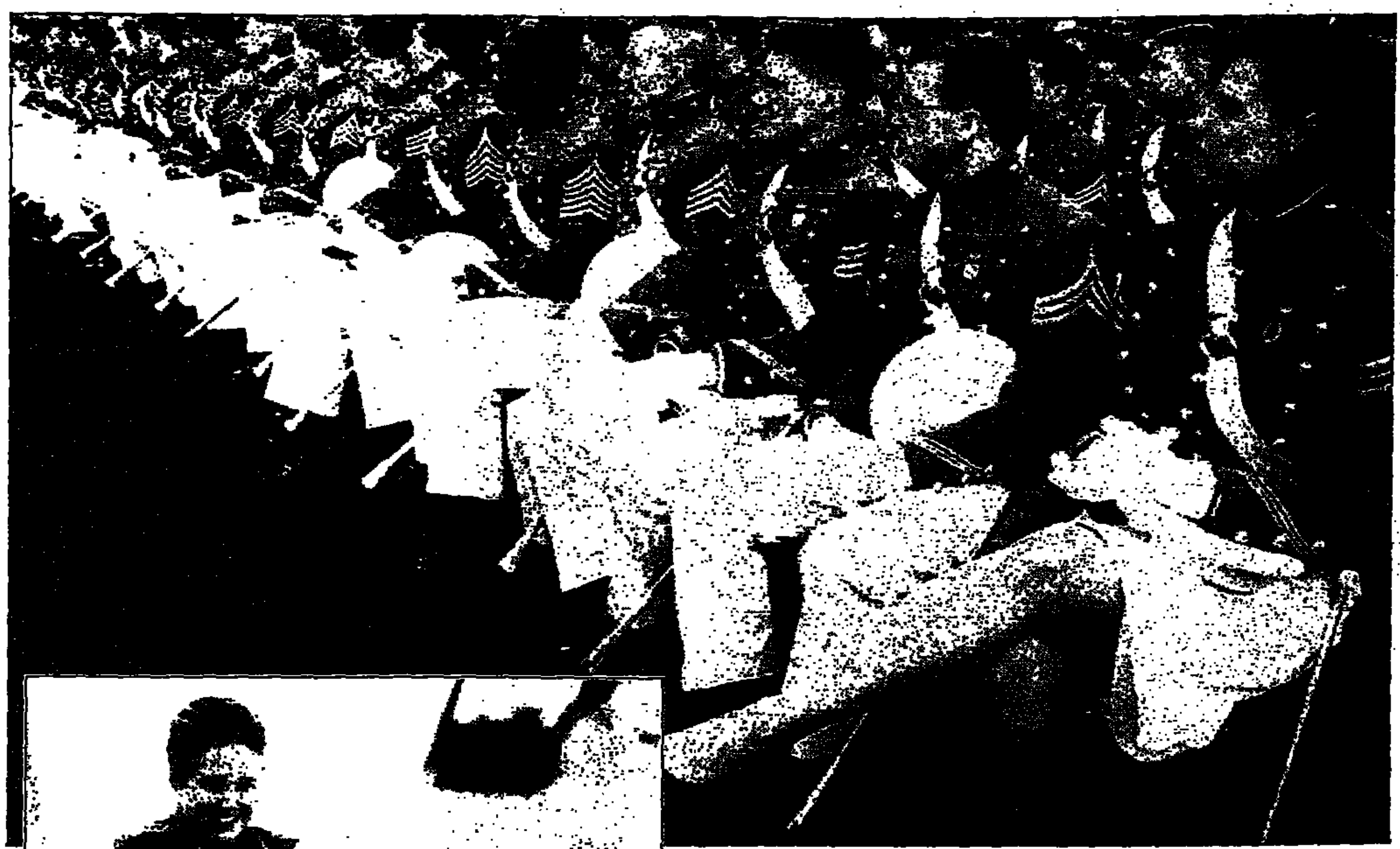
(התשובות בעמ' 6ב)

# נלחמים על הדימוי העצמי

ככל שגדל מספר הנשים בצבא האמריקאי, כך גדל מספר התלונות על הטרדה מינית. מהפכות חברתיות, מתברר, מביאות עמן חיכוכים, והמלחמה העיקרית של החילות האמריקאים עכשיו היא מלחמת המינים

מאת טום מורגנתאו

ניוזוויק



האקדמיה הצבאית האמריקאית וסט פוינט. נסיון למנוע האשמה אפשרית של טיוח

סגן קארה הולטגרין, טייסת מטוסי קרב, שנהרגה בטיסת אימון. הופצה שמועה כאילו היא לא התאימה לטיס

סגן פולה קאפלין מחיל הים חשפה הטרדה מינית וקיבלה פיצויים בסך 6.7 מיליון דולר

הואארד גרייבס, מפקד האקדמיה הצבאית האמריקאית וסט פוינט, עשה לפני כשבוע־ים מה שהיה עושה כל מפקד נבון כשנשק־פת סכנה למעמדו: הוא נתן פקודה להנחית מהלומה מקדימה. הסכנה, שהיא אולי ייחו־דית ב–192 שנות קיומו של המוסד הזה, היתה אסון אפשרי בתחום יחסי הציבור, עקב תלונות של צוערות ששחקני פוטבול מן הצבא "שלחו אליהן ידיים" בעת כנס שנערך ב–20 באוקטובר. גרייבס דיווח על כך לפנטגון, החל בחקירה פנימית, ובדי למנוע האשמה אפשרית של טיוח, מסר פר־טים על הפרשה ל"ניו יורק טיימס".

חיילות וטייסות אמריקאיות משתתפות לאחרונה במשימות שונות, כמו השכנת שלום בסומליה, בצפון עיראק, ברואנדה ובהאיטי. ובכלל, תפקידה המתפתח של אר־צות הברית בזירה הבינלאומית נתן דחיפה לנשים בצבא. אבל מהפכות חברתיות, מתב־רר, מביאות עמן חיכוכים – ולפני כשבוע־יים נוצר הרושם שחיל הים האמריקאי מנהל את מלחמת המינים שלו בחזיתות רבות.

ל"ניוזוויק" נודע, למשל, שהחיל חוקר בימים אלה תלונות בדבר הטמנות מינית בבסיס טירונים בסן דייגו, בו מכשירים ימ־אים להפעיל את רשתות הטלפון המחשבים של חיל הים. על פי ההאשמות שהועלו, כמה מדריכים בבסיס דרשו "תמורות מיניים" תמורת ציון "עובר" במבחנים. הח־קירה, שהחלה באמצע ספטמבר, נוגעת לפי הערכה ל–16 נשים ושבעה מדריכים בעלי דרגות שונות. ולמרות שלא הוכן עדיין כתב אישום, מקור בחיל הים האמריקאי הודה ש"המצב רע".

ויכוח נוסף שהתעורר באחרונה קשור בס־גן קארה הולטגרין, 29, שהיתה אחת הטיי־סות הראשונות שהוסמכה להטיס מטוסי קרב סילוניים המוצבים על נושאות מטוסים אמריקאיות – ונהרגה כאשר האף־14 שלה התרסק בטיסת אימון ליד חוף קליפורניה ב–25 באוקטובר. למרות שהולטגרין דורגה כטייסת "בינונית עד טובה", שמרנים בחיל הים האמריקאי הפיצו שמועה כאילו היא לא התאימה לטיס. יתרה מזה, מישהו בחיל הים שלח הודעות עלומות בפקס ובהן ציונים מזיפים של הולטגרין בקורס הטיס שלה, ככל הנראה כדי לרמוז שהיא לא התאימה להטסת מטוסי קרב ושחיל הים שינה את התוקים לצורך הסמכתה כטייסת קרבית. ההשמצה לאחר מותה עוררה זעם רב בקרב פמיניסטיות ופמיניסטים.

בפרשת הנרי מה האשימה עורכת דין של חיל הים האמריקאי, סגן דרלין סימונס, את אדמירל הנרי מה, שהיה מפקד הצי האמ־ריקאי באוקיינוס האטלנטי, בכך שלא הגן עליה מפני תגובות של קצינים עמיתים לאח־ר שהתלוננה על הטרדה מינית. פאטי מאר־יי, סנאטורית דמוקרטית ממדינת וואשינג־טון, דרשה בעקבות ההאשמה לערוך בסנאט שימוע לגבי העלאתו בדרגה של מה. לפני כשבועיים האשים מה את מאריי ב"ניהול מאבק שאינו מבוסס על עובדות". "כשאני מעלה שאלות בנוגע להטרדה מינית ולהד־שיפת עוולות... אני לא מקבלת תשובות אלא התקפות אישיות", הגיבה מאריי. מה, שפרש משירות פעיל, קיבל את ההעלאה בדרגה, אבל המרירות מלמדת על הכעס בחיל הים לנוכח התערבותו של בית הנבח־רים האמריקאי בסוגיית המינים בצבא.

גם הדיה של פרשת טיילהוק מ–1991 עדיין נשמעים: סגן פולה קאפלין מחיל הים חשפה הטרדה מינית שבוצעה על ידי ימאים שיכורים בוועידת טיילהוק ב–1991, ובעק־בות זה תבעה פיצויים מבית המלון בלאס וגאס שבו נערכה הוועידה. לפני זמן קצר פסק לה חבר המושבעים פיצויים בסך 6.7 מיליון דולר. הפיצוי הזה עשוי אמנם לשמח את הסידיה, אבל קאפלין, שסבלה מאיבה מצד קצינים עמיתים לאחר שפרצה השערו־רייה, נאלצה לפרוש מן השירות בחיל הים.

פרשת טיילהוק עשויה להיות נקודת מפ־נה. היא שבה ומיקדה את תשומת הלב הצי־בורית ל"אפס סובלנות" של הפנטגון כלפי הטרדה מינית, וגרמה שחיזקה את תקיפותן של הנשים בצבא. בחיל האוויר, לדוגמה, גדל מספר התלונות בדבר הטרדה מינית מ–361 ב–1991 ל–736 ב–1993. היום הצוערות כבר לא ממלאות את פיהן מים.

גם מספר הנשים במדים בארצות הברית מעיד על עידן חדש. 24% מכל מגויסי חיל האוויר ב–1994 היו נשים, 19% בחילות הי־בשה, 17% בחיל הים ו–5% בחיל הנחתים. החלטת הפנטגון ב–1993 לאפשר לנשים להגיע לתפקידים קרביים משמעותית שבע־תיים. שכן, פיקוד על יחידה קרבית מאפשר עלייה בסולם הקצונה עד לדרגות הבכירות. פירושו של דבר, שהמדיניות החדשה תגדיל את מספר הקצינות הבכירות בסולם הפיקוד. היום נשים הן 16% מן הקצונה הזוטרת בחי־לות היבשה, 18% בחיל האוויר, 14% בחיל הים ו–3.4% בלבד בחיל הנחתים.

אבל יש למטבע הזה צד נוסף: המגמה הנוכחית לקצץ בתקציבי הביטחון תביא להח־רפת התחרות על דרגות הקצונה – ולהחר־פת מלחמת המינים. ויש מי שצופים סכסוך גדול יותר בעתיד – בין האתוס של הלוחם הגברי ובין הערכים האנושיים יותר שמיוח־סים באופן מסורתי לנשים.

הסוציולוגית קתי רודילבים טוענת שהצ־בא האמריקאי ייצא נשכר מהרחבת תפקיד האשה בכל הקשור ל"משימות שיטור", כמו, למשל, המשימה הנוכחית של הצבא האמ־ריקאי בהאיטי. אבל מה יקרה במלחמה? "לדעתי, אנשים לא תופסים שבצבא מעור־רות שתי המטלות השונות האלה דימוי עצ־מי שונה בתכלית... יש כאן מקום למתח ממשי", אומרת רודילבים. האופן שבו ייפתר החיכוך הזה ישפיע השפעה רבה על כל הנשים בצבא – ובסופו של דבר, גם על תפקידה הגלובלי של ארצות הברית.

## אחרי הבימה, דרישה למחיקת חובות גם בתיאטרונים האחרים

בעקבות החלטת משרד האוצר למחוק את חובות הבימה בסך 18 מיליון שקל, מתכוון התיאטרון הקאמרי בתל אביב לד־רוש אף הוא מענק לכיסוי חובות התיאטרון משנים קודמות.

בהתאם להמלצות ועדת שלח, הוחלט על מתן הלוואה לקאמרי בסך 10 מיליון שקל, כדי לשלם את גירעונו שהצטבר במשך עשר שנים. ואולם בעקבות ההתפת־חות האחרונה החלט אתמול בוועד המנהל של הקאמרי ובגזברות עיריית תל אביב לפנות אל האוצר ואל שרת המדע והאמנו־ת שולמית אלוני ולדרוש את 10 מיליון השקלים בצורת מענק.

נועם סמל, מנכ"ל התיאטרון, אמר את־מול: "נבקש שינהגו בנו בצורה שווה, כמו בהבימה, לא ייתכן שתהיה איפה ואיפה. היינו אמורים לקבל הלוואה ולהחזירה במשך עשר שנים, דבר שהיה מעיק על תקציב הקאמרי. אנחנו מברכים על כך שה־בימה קיבלה מענק בסך 18 מיליון שקל. אנחנו נדרוש מענק רק של 10 מיליון".

לדברי עמרי ניצן, המנהל האמנותי של הקאמרי, "כולנו נכנסנו למשמעת חזקה כדי לא לחרוג מדו"ח שלח, ופתאום חוזרים לשיטה הישנה. האם הבימה יותר טובים. הגירעון בתיאטרונים נוצר בגלל הקצבה לא ראויה, ועכשיו יש הכרה שצריך לכסות את גירעון. העבר מעיק על כולנו".

גם בתיאטרון בית לסין מתכוונים לנ־קוט שורת פעולות כדי להסדיר את תקציב התיאטרון. "התפלאנו מאוד שנמצא ההסדר להבימה כשעדיין לא קיים ההסדר לגבי בית לסין", אמרה אתמול ציפי פינס, מנכ"ל התיאטרון. מדובר בתוספת תקציב בסך 1.3 מיליון שקל, שאושרה בידי הווע־דה לתקצוב תיאטרונים לפני כחודש, ושה־תיאטרון לא קיבל עדיין. תקציב בית לסין עומד כיום על 12.6 מיליון שקל, מתוכם רק 1.8 מיליון שקל הם מתקציב משרד החינוך.

ציפי שוחט

## יוסי פרוסט: החופשה שלי אינה קשורה להסדר עם הבימה

יוסי פרוסט, ראש מינהל התרבות, מבהיר בהודעה לעיתונות, שיציאתו לחופשה אינה קשורה להסדר כיסוי הגירעון של תיאטרון הבימה. כבר לפני כמה חודשים הבהיר פרוסט לשרת האמנויות, שולמית אלוני, שמאחר שנטען שאינו מעוניין בהצלחת המנהלים החדשים של הבימה, דוד אלכסנדר וגרי בילו, וכיוון שיו"ר התיאטרון, שר שלום שירן, שמילא את התפקיד בשנים שבהן נצבר הגירעון הגדול של הבימה, נשאר בתפקידו, הוא מבקש להשתחרר מאחריות ישירה להבימה. עם זאת, ההודעה מדגישה "הרגשת תסכול ואי נחת השוררת במינהל התרבות" בעקבות ההסדר עם הבימה ללא ידיעת אנשיו.

**הזוג זונשיין בפסטיבל אמנות ווידאו בליוורפול.** דנה ובועז זונשיין הוזמנו להשתתף בפסטיבל אמנות וידאו בליוורפול, אנגליה, שייערך באפריל־יוני בשנה הבאה. זונשיין מציגים כעת בתערוכה "חרדה" במוזיאון לאמנות ישראלית ברמת גן שתי עבודות וידאו: "Hanging Around" ו־"Airplanes Crossing". אוצר הגלריה "טייט" בליוורפול, לואיס בייגס, ביקר בתערוכה, המוצגת במסגרת ארטפו־קוס, וגילה התעניינות בעבודות.

**פרס ההסתדרות לאמנויות.** תיקי דיין זכתה בפרס חנה רובינא לתיאטרון במסגרת פרס ההסתדרות לאמנויות לתשנ"ה. אורלי קסטל־בלום זכתה בפרס הספרות על שם נתן אלתרמן בלו סימיון פיינרו בפרס לציור ופיסול על שם נחום גוטמן. השנה הוענק לראשונה גם פרס הטלוויזיה, לאורי ברבש, על בימוי סדרת הדרמה "משפט קסטנר" ולתמר לוטן, עורכת תסריטאית בטלוויזיה החינוכית, וללאה ביירך, במאית בטלוויזיה החינוכית, שתיהן על הסדרה "לשון המראות". הפרסים יחולקו ב–11 בדצמבר.

**תחרות כתיבת מחזות לילדים.** התיאטרון לילדים "קומיקוז" מכריז על תחרות כתיבת מחזות לילדים על שמה של הסופרת רחל איתן. המחזה הנבחר יופק על ידי התיאטרון, והמחזאי הזוכה יקבל תמלוגים על ההפקה. את המחזות אפשר להגיש לתיאטרון "קומיקוז" עד סוף '94.

**תוכנית על אמנות.** הטלוויזיה החינוכית מעלה תוכנית חדשה, בימי שישי ב–8:00, "שיחות ברוח", שתנסה להגדיר אמנות, ואמנות טובה. מנחה: פרופ' יוסף בן שלמה. בתוכנית הראשונה, מחר, יתארח ד"ר גדעון עפרת, מבקר אמנות ואוצר.

***"יש לו מלים משלו"***, ערב הקראה של סיפורים הומוסקסואליים של יוצרים ישראלים, ייערך היום ב–21:00 בבית ציוני אמריקה בתל אביב.

## הסכם תרבות בין ישראל לוואתיקן

בעקבות ההסכם להכרה דיפלומטית מלאה בין ישראל לוואתיקן, שנחתם בירוד שלים ב–31 בדצמבר שעבר, נחתם באחרו־נה הסכם תרבות רשמי ראשון בין שתי המדינות. ההסכם ממסד, למעשה, שיתוף פעולה תרבותי שהיה קיים כבר שנים, אבל גם מרחיב אותו באורח ניכר.

על פי ההסכם יקיים הוואתיקן ביריד הספר בירושלים, 1995, תערוכה של כתבי יד עתיקים. את התערוכה יפתח מונסיניור בוייל, מנהל ספריית הוואתיקן. בבית התפ־וצות בתל אביב תיערך תערוכה של כתבי יד עתיקים מאוירים שכבר התקיימה בניו יורק. עוד סוכם על חילופי פרופסורים וחוקרים, שניים עד שלושה בשנה, בין האו־ניברסיטה הגרגוריאנית של הוואתיקן לאו־ניברסיטאות בישראל. האוניברסיטה הגרגוריאנית גם מעוניינת במרצה ישראלי שיעביר קורס בן שלושה חודשים על נושא השואה והאנטישמיות.

שר החינוך של הוואתיקן, אמיל לאג'י, מתכוון לקבוע בירושלים את פגישת ועד הפדרציה של 800 מוסדות החינוך הגבוהים של הכנסייה הקתולית, שנועדה לשנה הב־אה; כמו כן הציע לערוך בירושלים את ישיבתו הבאה של ועד 2,000 בתי הספר הקתולים בעולם.

הסכם התרבות כולל גם תוכנית לעריכת סימפוזיון עם משתתפים מישראל ומה־וואתיקן על ההיבטים ההיסטוריים והתיאולוגיים של האנטישמיות. כן ישלח הוואתיקן לישראל תערוכה ארכיאולוגית. בפרטי ההסכם וביישומו יעסקו מנהל אגף התרבות של משרד החוץ אורי ברנר ושג־ריר ישראל בוואתיקן שמואל הדס.

תולדה ליברנימה, רומא

## סרטים חדשים / רוני פרצ'ק

אלן בייקין ב"אל המערב הקסום"

### ניחוח הפפאיה הירוקה

סרטו של הווייטנאמי טראן האן הנג עשוי להזכיר במקצבו ובתכניו את סרטיו של הבמאי הטייוואני הו הסיאו הסיין, "עת להיות ועת למות" ו"קיץ אצל סבא". גם האן הנג מתבונן באריכות בפנים הבית ובשגרתו כדי ליצור בבואה של פנימיות. אלא שבניגוד להסיאו הסיין, המתמקד במשפחה, מתמקד "ניחוח הפפאיה הירו־קה" באשה.

הסרט בנוי משני חלקים שונים בסגנ־נם: בראשון מתוארת נערה יתומה של מר אי, ילדת כפר הנשלחת לעבודה כמשרתת בבית משפחה עירונית אמידה. בחלק השני, שבו היא כבר אשה צעירה, מועברת מואי אל ביתו של אחד מילדי הבית, שכ־בר בגר והיה למוסיקאי בורגני. בחלק זה עובר המוקד אל היחסים בין המינים, ובקו־רת המגמה מתהפכת ועוברת מן הנשית אל הגברית. במקביל, מייצרת העלילה את תפקיד גאולתה של האשה מבדידותה וממ־עמדה החברתי והכלכלי הנחות – לגבר שיאות לעשות כן.

הסרט מתרחש בווייטנאם של שנות החמישים, תקופה שבה שלטו בה עדיין הצרפתים. דבר זה סלל, לכאורה, את הד־רך לרודנר האליגורי – הדובר הלאומי: אלא שהאן הנג בחר שלא להתייחס לשל־טון הזר, ובאופן אירוני צולם הסרט בצר־פת ("ניסינו לבנות את הסרט בווייטנאם אך זו מדינה שהיתה שרויה במלחמה במשך שלושים השנה האחרונות ולכן הד־בר היה בלתי אפשרי", אמר המפיק, כריס־טוף רוזיניון). גם רוב שחקני הסרט להקן בצרפת, והם דור ראשון למהגרים וייטנא־מים במקום. הסרט זכה בפרס "עדשת הז־הב" בפסטיבל קאן האחרון.

### אל המערב הקסום

כותרת הסרט, שבמקור נקרא "אל המערב" בלבד, שונתה כדי ליצור אסו־ציאציה ל"אפריל הקסום" שהוצג כאן בא־ביב, ובוים על ידי אותו במאי: מייק ניואל. אבל גם בלי אזכור זה נקשר שמו של מייק ניואל עם כמה הצלחות מסחרי־ות בארץ: "ארבע חתונות ולוויה" ו"לרקוד עם זר".

הפעם מביא ניואל סרט התבגרות שגי־בוריו הם שני צוענים צעירים ויתומים מאם. יום אחד מביא סבם של השניים סוס נפלא שהגיח, לדבריו, מן הים. השמועה על הסוס מביאה אל ביתם את המשטרה, וזו מרחיקה אותו מביתם: השניים אינם מוותרים, גונבים את הסוס ועוברים עמו הרפתקאות בדרכם אל המערב. עם גברי־אל בירן ("אקסקליבר", "צומת מילר"), אלן ברקין ("ים של אהבה"), והילדים קיא־רן פיצג'רלד ורורי קונרוי. את התסריט עיבד ג'ים שרידן (תסריטאי "כף רגלי השמאלית" ובמאי "בשם האב") על פי סיפור מאת מייקל פירס.

### סיימקופ

סרט פעולה בכיכובו של ז'אן־קלוד ון דאם ובבימויו של התסריטאי, המפיק ובמ־אי הטלוויזיה והקולנוע פיטר הייאמס. השנ־נה היא 2004, הטכנולוגיה כבר מאפשרת עריכת מסעות אל תוך העבר – דבר המאפ־שר שינוי אירועים היסטוריים ומהלכים כלכליים שיתנו מתיש את העתיד. סנטור מושחת אחד (רון סילבר, "מר מוצ'ש", "דק עד אחר לרצח") יעשה הכל כדי לשנ־נות את עתידו באמצעות ביקור בעבר שמוקרש לגיוס הון שיממן את מסע הבחי־רות שלו. ואן דם יהיה האיש שיעצור אותו. בתפקיד הנשי מופיעה מיה סארה ("זרה בתוכנו"). המפיק הוא הישראלי משה דיאמנט.

## שתי גדות לסיין / יורם ברונובסקי

# ספרותי בלי בושה

בקולנוע הצרפתי האיכותי ניכרת לאחרונה מגמה שקל להבחין בפאתוס הצפון בה. כוונתי לספרותיות מרחיקת לכת שלו, ספרותיות שהיא כבר מעבר לתיאטרליות נטו. רוב הבמאים הצרפתים בדורות הקודמים, ואשר במאי "הגל החדש" קראו עליה תיגר, הדרשו להשתחרר מן התי־אטרון (ומן הספרות) בחפשם אוטונומיה אותנטית של שפת הקולנוע.

הבמאים האיכותיים של היום חוזרים אל הספרות ואל התיאטרליות, ויותר משיש בזה חזרה אל הימים שלפני טריפו וגודאר, יש בזה קריאת תיגר פתטית, יש שיאמרו נואשת, נגד הקולנוע האמריקאי והצרפתי המסחרי. האיכותיים ויתרו כביכול על כל תחרות עם הקולנוע הפו־פולארי לסוגיו, והם מסתגרים בדלית אמותיה של אמנות צרופה, ולא בהכרח אמנות הקולנוע, שגבולותיה עדיין מעורפלים משהו.

הסרטים שלהם הם, ממילא, מעודנים להפליא, ונדרשים מיטב בכל תחום: מיטב המשחק (והשחקנים הם לעתים קרובות שחקני תיאטרון), מיטב המוסיקה הקלאסית – על פי רוב הפסקולים של הסרטים אינם יורדים מתחת לברהמס, ולעתים קרובות באך ומוצרט הם המלחינים המועדפים. ואולי מעל לכל: מיטב הספרות, ובתוך זה הפולקלור של חיי ספרות, הייחודי אולי לתרבות הצרפתית לדורותיה.

מחשבות מכלילות אלה פוקדות אותי לא פעם תוך צפייה בסרטים הצרפתיים האיכותיים, אלה שאינם יוצאים מגבול פאריס, וגם בהם לא מחזיקים מעמד יותר משבועיים־שלושה על המסכים הפופולריים של שדרות מונפרנס וסן מישל. ביותר שאת חשבתי על כך בעת צפייה בשני סרטים שעלו על המסכים בימים שששהיתי בפאריס, הדומים שהם זה לזה עוד לפני תום שהייתי הקצרה. ואת, למרות ששניהם סרטים נפלאים ביופיים, והשקעו בהם מאמץ יצירתי ואמנותי עצום. שניהם גם זכו לשבחי הביקורת ולהצלחה קולה, אבל רק בקרב הקהל הנוקט להם.

"מעומק הלב" הוא סרטו של ז'אק דואלון (לאו דווקא במאי מתחיל, אבל אופייני לזרם המעוטים של במאי איכות צעיר בשנים האחרונות), העוסק בפרשת האהבה בין שני גיבורות הספרות הצרפתית הרומנטית: הגברת ז'רמן דה סטאל ובנז'מן קונסטאן. תת־הכותרת של הסרט היא למעשה שני השמות הפרטיים של הגיבורים: "ז'רמן ובנז'מן".

זהו סרט ספרותי באורח כפול ומכופל, בלי בושה ממש: הגיבורים הם סופרים נודעים שכתבו כמה מן הרומנים המרכזיים של המאה ה–19, כמו "קורין" של מדאם דה סטאל או "אדולף" של קונסטאן. שניהם היו במרכזו של הפעילות הפוליטית והרוחנית של התקופה הנפוליאונית, והיו לגיבו־רי ביוגרפיות נפעמות, ארכי־רומנטיות.

דואלון אינו נשען על ספר מסוים של גיבורים הספרותי־ים, אלא על מיתוס האהבה שלהם, ועל מובאות מעודנות מספרים רבים שלהם. וכדי לשחזר את פרשת האהבה־שנאה שלהם, הוא מתמקד בעיקר על יומניו המפורסמים של בנז'מן קונסטאן, שרשם בהם כל פרט על פרשת האהבה שקשרה אותו אל האינטלקטואלית מספר אחת של התקופה, לרמן דה נקר, בתו של שר בממשלת לואי ה–14, שהיתה לימים למדאם דה סטאל, אשת השגריר השוודי בפאריס וגיבורת פרשיות רומנטיות למכביר.

יופיו של הסרט בשחזור העדין והמושלם של התקופה, במשחק המעודן של שחקנית התיאטרון אן ברושה בתפקיד מדאם דה סטאל, ואולי גם בעובדה שהסרט מהלל את האהבה הספרותית, את הרומנטיקה המשתוקקת להביע את עצמה במלים נפעמות לא פחות מן הרגשות הנסערים.

רוברט שומאן הוא המאייר המוסיקלי הראשי של סיפור האהבה הזה, שסיפורותיו היו ספרים קרובי תקופה, בצד הרי הרגיל יותר בדמותה של בת של השניים (השגריר השוודי הסכים להעניק אבהות לבת הארמונית שנולדה לאשתו ולבנז'מן קונסטאן הג'ינג'י).

הסרט האחר מסורתי יותר מבחינת מקורותיו העשייה שלו, אבל גם הוא סרט ספרותי מכל הבחינות, בלא כל עכבות. הכוונה לסרטו של הבמאי הצעיר איב אנג'לו "קולו־נל שאבר", על פי הנובלה המפורסמת של בלזק.

שלושה שחקנים נפלאים עושים את סיפורו הנורא של הקולונל הנפוליאוני שאבר לדרמה קולנועית עוצרת נשי־מה. האחד הוא ז'ראר דפרדייה הכל יכול, שלעולם אינו נמאס לצרות הצפויות, לכאורה, בכל סרט צרפתי (זה כבר כתב ג'ון אפדייק שיר קצרצר שתרגומו המדויק הוא: "חד־ששני שלעולם כבר לא אראה/ סרט צרפתי בלי ז'ראר דפרדייה"). דפרדייה הוא שאבר: קודר, נואש, רומנטי בתכ־לית – ובלזקי לעילא ולעילא.

לא פחות נפלא הוא פאבריס לוקיני בתפקיד עורך הדין

ג'ון אפדייק כתב בשיר: "חד־ששני שלעולם כבר לא אראה/ סרט צרפתי בלי ז'ראר דפרדייה"

של שאבר. לוקיני הוא מפרשו הבימתי הנפלא ביותר של בלזק. המלודרמה של בלזק וכוח העיצוב הטיפוסי שלו מצאו כאן מגלם שאין שני לו. אבל הסרט כולו הוא בראש ובראשונה פרשנות נאמנה ביותר של בלזק, של הספרות. אכן, אין ספק, אם הקולנוע של "הגל החדש" היה קודם כל קולנוע של במאי, הרי שהקולנוע הנוכחי הוא מעל לכל קולנוע של סופר, ויותר מזה: קולנוע של ספרות.

# גלריה

**בית / יעל אפרתי**

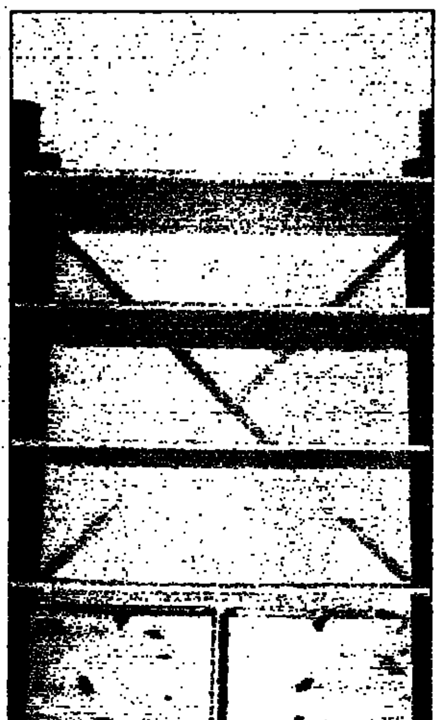
## מתי כבר תסדרו את החדר

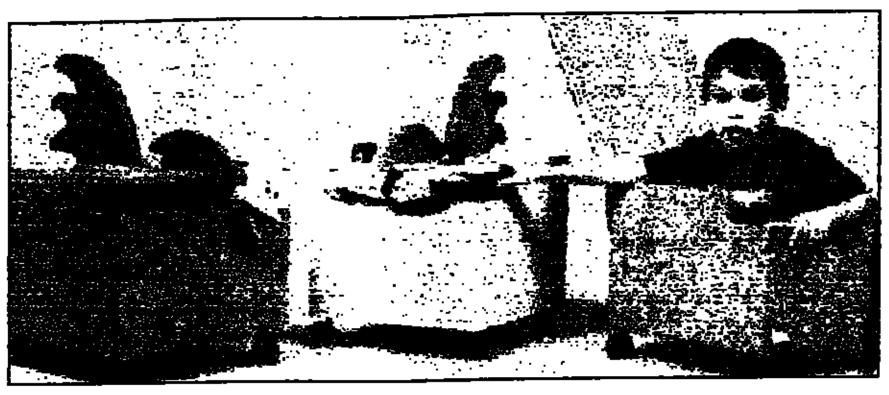
זמן קצר אחרי ששוככת ההתלהבות מצעצוע חדש עולה השאלה איפה בדיוק שמים אותו. ארגז צעצועים גדול ויפה הוא אחד הפתרונות הסבירים לבעיה. הנטייה לעצב אותו כמשחק אף מגבירה את האטרקטיביות שלו. יש אפילו מי שתולה באביזר הזה תקוות חינוכיות ומאמין שבעזרתו יעבור תפקיד סידור החדר מההורה אל הילד.

כך למשל עיצבו ב"ליפסקי" ארגז צעצועים גדול במידות (69X38X14 ס"מ) מפלסטיק, בדמות ה"School Bus" האמריקאי הצהוב, או גרסה אדומה, וקטנה יותר, של האוטובוס הלונדוני הדו קומתי. הילד אמור ללקט את הצעצועים הפזורים בחדר אגב משחק – נסיעה בכלי הרכב. מציעים שם גם קוביה עם ארבעה גלגלים שאותה אפשר להניח על הארגז התחתון וכך ליצור מגדל לאחסון צעצועים שאינו מצריך מרחב רב ומאפשר, בזכות הדפנות המחוררות, לדעת מה מכיל כל אחד מהארגזים. מחירים: 40 שקל לקוביה ו־104 שקל לאוטובוס הגדול, ברשתות השיווק ובחנויות המתמחות במוצרים לתינוקות וילדים.

לצד המבחר המוצע ברשתות השיווק מציגה המעצבת כרמל אילן את גרסתה לארגז הצעצועים, "איקר". כשעיצבה את הארגז, לפני כמה שנים, ניסתה לענות על הצרכים הילדותיים במקביל לדרישה הפונקציונלית. לכן הארגזים שלה, העשויים עץ אורן מלא, מעוטרים באיור תלת ממדי משעשע וצבעוני של תרנגול חייכן. הם מצוידים בגלגלים ואת המכסה שלהם, הכולל כרבולת, אף ועיניים, אפשר לפתוח בעזרת ציר עד לגובה הרצוי. גם ממדיו של הארגז, 30X40X40, מחושבים היטב.

"חשוב שהארגזים לא יהיו גדולים מדי או כבדים מדי", מסבירה אילן. "שלא יכבידו על מראה החדר, המלא בלאו הכי. רצוי גם שהילד יוכל להגיע בקלות לקרקעית ארגז המשחקים שלו, או להתכרבל בתוכו". ובעניין ההשתלבות בחדר היא קובעת: הארגז צריך להתאים לצעצועים ולא לשטיח. מחיר: 250 שקל, בחנות "איקר" בכפר שמריהו.





**אופנה / שירה ברויאר**

## כשלגרפלד מחויב לעצמו בלבד

קרל לגרפלד, מעצב הבית של שאנל, בעל מגע הקסם המפורסם ההופך כל דבר להצלחה גורפת, הוא מהמהוללים והמשפיעים שבין נסיכי האופנה בעולם. גם לבית האופנה הצרפתי קלואה מעצב לגרפלד, מאז 1972, וכן לפנדי – את הפרוות – ולבית האופנה הנושא את שמו.

ביום שישי שעבר היה אפשר, בראשונה, לחזות מקרוב בבגדים שלגרפלד מעצב כשהוא מחויב לשמו בלבד. את הרכש החדש, המיתוסף לשורת המעצבים הבינלאומיים המיוצגים בישראל, מביאה סילוויה שוורצמן, יבואנית בגדי שנטל תומס וריפעת אוזבק, ל"אניגמה", בוטיק חדש במגדל דוד המלך החדש בתל אביב.

כשמסתכלים על האוסף של לגרפלד אפשר להבין שמי שעסוק כבר 11 שנה בפיתוח ושימור רוחה של קוקו שאנל האגדית, ומחויב בכך לסגנון שלא הוא עצמו ברא, יכול להרשות לעצמו חופש יצירתי רק כשמדובר בעיצוב לעצמו. לגרפלד, מחוזר בכל ניהפנה האפשריים, יוצר באוסף שלו ניסיונות שיש בהם רוח חדשה, סיכון, הימור.

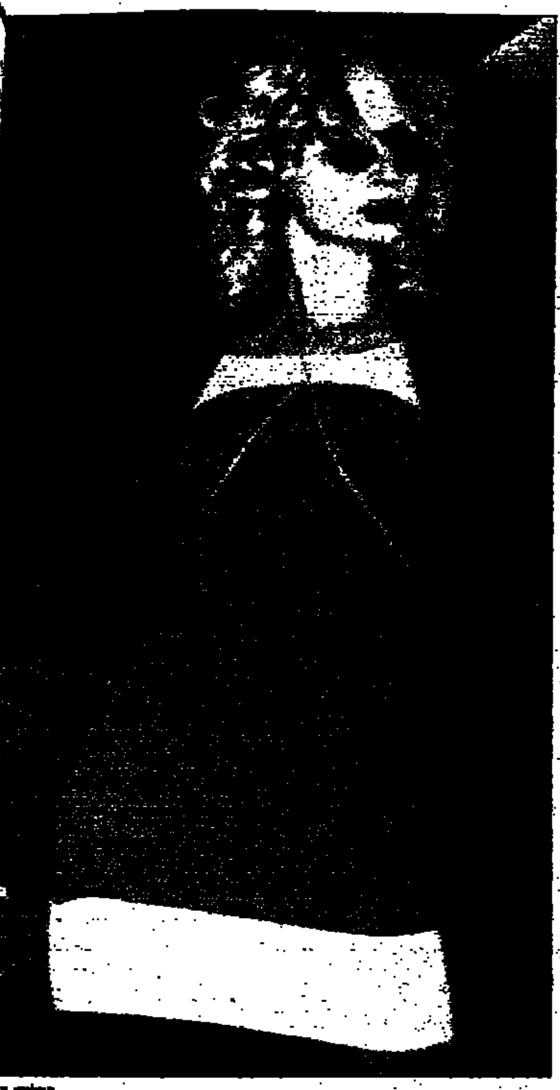
שמלות בצבעים ורודים מסגוורות את המסלול בשילובים נועזים. הן צמודות, בשכבות דקקות של צמר גמיש, ומופיעות בזוהר כשמתחת נלבשת שמלה צהובה עם פרנזים ארוכים שנגלשים ממנה. יש גם שילובי ורוד־סגול, כתום־כחול, המחוזקים בכרבולים צהובים ומגפי פלסטיק שקופים מחודדי עקבים. הכל צמוד, סקסי מאוד, צבעוני, זז ומלא תנועה.

למריגים של לגרפלד, העשויים צמר קל במיוחד, יש תכונות היצמדות המרגישות נפלא כל קימור בגוף, ללא תפרים. שילובי הצבעים הקשים לעיכול הם גזרות ההדוקות הם ציטוטים עכשוויים לסגנון הפאנק של תחילת שנות השמונים, המתפקד כמקור ההשראה לאוסף החורף הנוכחי. גם החליפות השחורות עם החולצות הלבנות מאורות באבזורים כמרגינאניים, עניבה ורודה וסיכה צהובה.

מראה החליפות הצבע האחד, המתחיל בקטיפה הסגול, בשמלה הסגולה, במעיל, בגרביים ובנעליים הסגולות, יפה ומהמם. הוקסים של לגרפלד צמודים והדוקים, לא מחויטים, ללא בטנה, ללא כריות כתפיים, והם בצמרים בגמישות לתרגעות ומזכירים יותר חולצות עליונות. הזטסים מחויטים, המכנסיים דווקא קלאסיים. מי שמוכן לקבל את לגרפלד נטו, בלי השראה שאנלית, נטול כל קלאסיקה והבצבעים חריפים, יאהב את החידושים הטכנולוגיים שאפשר לחוש בבדים ובבגדים. מחירים: חליפות: 3,000–5,000 שקל; חולצות: 900–1,800 שקל.

שנטל תומס, מלכת ההלבשה התחתונה ובני המראה הצרפתי־קיקסי, מיוצגת באוסף מאוד, בעל קודים חדים. החליפות של תומס מחודות צוארונים, מצטטות את סגנון החליפות של לורן מסוף שנות השבעים. הצרפתיות ניכרת בה גים קטנים המבצבצים ברכות, ובדי קטיפה וברוקד משלימים את הסגנון. שילובי הפריטים השאולים מאגף ההלבשה התחתונה מרגישים את השימוש הקבוע האופייני שתומס עושה בתחתונים, חזיות ובירויות. מחירים: 1,600–3,000 שקל.

האוסף של ריפעת אוזבק צבאי באופיו, סגרירי, עם מעילי שירלינג מקסימים וחליפות בקו נקי ובהיר. הכל אצל אוזבק זוהר פוזות ועבניי יוקרה. השראות אתניות מורגשות בבגדי סאטן ורדוד מעוטר בגימורי פרווה. ההשראה הצבאית ניכרת במעילים בעלי שורות כפתורים מצוחצחים ובחליפות בגוני בד יוקרק, בעלות חצאיות מיני הדוקים קצרים. מחירי החליפות: 2,800–3,600 שקל.


עיצוב של לגרפלד: צמוד, סקסי, צבעוני ומלא תנועה

## האלבום המושלם לאוטו

**אלבום**

**אילן לוקאץ'**

"פרחי בר" – טום פטי. טום פטי: שירה וגיטרות; מייק קמבל: באס וגיטרה; סטיב פרון, רינגו סטאר: תופים; בנמונט טנץ': פסנתר ואורגן; האווי אפשטיין, ג'ון פירס: באס; לני קסטרו, פיל ג'ונס: כלי הקשה; קארל וילסון: קולות רקע; ג'ים הורן, ברנרד פילדס, גארי הרביג, קים האצ'קרופט: סקסופונים; מייקל קיימן: עיבודים לתזמורת. הפקה מוסיקלית: ריק רובין. יבואן: הד ארצי

טום פטי. רוקנרול־גיטרות פשוט וכייפי

אחרי שעה וחצי בפקק אופייני ליום גשם בתל אביב הבנתי את מקומו המועדף של האלבום הזה כקלטת (או דיסק, למאושרים) במכונית. מוסיקה לאוטו היא עניין אישי, אבל אם נניח לרגע בצד את אלה שטעמם מכתיב סכנו בעוצמה של מועדון במכונית שחלונותיה פתוחים גם בשלג, יש בכל זאת כזה דבר, "מוסיקה לנסיעה". משהו לא עמוק במיוחד, לא אישי מדי, קצבי, מופק היטב (מכונית סגורה היא סביבה אקוסטית נפלאה, והקלטה ירודה נשמעת בה יותר גרוע מאשר בסלון), בדוש שירים שאפשר לזמזם, ומלים לא סבוכות. יש מלה אחת שמתארת את כל זה: קליפורניה. שם בדרך כלל מייצרים את התערובת הזאת.

טום פטי הוא בכלל מפלורידה, המקום שהלודיתנים מגיעים אליו כדי למות והקשישים שידם משגת באים כדי לחיות רחוק ממדרכותיה הקפואות של ניו יורק; ובכל זאת הוא נשמע קליפורני לגמרי. שירים קלילים, כל־אמריקאיים, גיטרות מצלצלות, ארבעה רבעים – כל כך ברורה ההשפעה (הקליפורנית, גם מה) של "נערי החוף" ושל ה"בירדס". זה לא חדש: פטי תמיד הלך בעקבות ג'ים מקגווין, מנהיג "הבירדס", הוא אפילו מנגן על אותה גיטרה, וגיטרה חשמלית עם 12 מיתרים משאירה חותם ברור בצליל הכללי ומכתיבה קופצנות כזאת.

כמו האלבום הקודם, גם "פרחי בר" הוא אלבום סולו של פטי, בלי "שוברי הלבבות" (אם כי כמה מהם בכל זאת מנגנים בו – בעיקר מייק קמבל, שהשתתף בהפקה ובכתיבת שני שירים, וגם האווי אפשטיין ובנמונט טנץ'). האורחים המפורסמים הם רינגו סטאר (שמתופף בשיר אחד) וקארל וילסון מ"נערי החוף" ששר קולות רקע.

"פרחי בר" הוא בדיוק מה שאפשר לצפות מאלבום חדש של טום פטי: אלבום רוקנרול־גיטרות פשוט וכייפי. אין מה לחפש בו יותר מדי משמעויות עמוקות, פרטים ביוגרפיים, משברים ושבירויות: פטי בלונדיני מדי בשביל זה, והוא גם לא צעיר כל כך בשביל להשתנות פתאום.

בכל זאת יש באלבום הזה שיר אחד חריג – לטעמי, הטוב ביותר באלבום: "אל תעלמי לי". באמצע שורת הלהיטים מסתתר לו השיר היפה להפליא הזה, פרח הבר האמיתי בזר הענבניות הגנריות החדש, שמראה שיש לפטי לא מעט נשמה: שיר אהבה לא רגיל בכלל, מושר היטב, מנוגן בשתי גיטרות אקוסטיות.

פטי הוא יוצר להיטים, וזה כישרון לא נפוץ שקשה ללמוד אותו אם לא נולדים אתו. היכולת לכתוב אלבום אחרי אלבום שכל שיריו להיטים קליטים אבל לא נמאסים מהר, שאינם שירי נוסחה, ובכל זאת קל מאוד לדמיין את הקליפ המסחרי שילווה אותם, שיכולים להשתבץ בכל מקום ברצף שידורי תחנות ה"טופ 40" האמריקאיות – זה לא כישרון שאפשר לזלזל בו. מכונת הלהיטים הזאת מוכרת היטב (אלבומו הקודם, "עקרות ים מלא", הגיע לפלטינה משולשת, האוסף שיצא לפני שנה מכר שני מיליון עותקים) ואין סיבה שגם הנוכחי לא יגיע לשם. ובכלל, יש באמריקה המון מכוניות, כבישים ארוכים ופקקים של ארבע שעות.

אזהרה - משרד הבריאות קובע כי העישון מזיק לבריאות

תשובות
1. אביטל דיקר לשולי רנד בהתייחסה לתל אביב ב"חיים על פי אגפא" של אסי דיין.
2. מתכם כנים.



هكذا من الأصل

# גלריה

## שווה לכל נפש הטרוסקסואלית

"הרפתקאותיה של פריסילה מלכת המדבר". תסריט ובימוי: סטיוון אליוט; צילום: בריאן ג'. בריהני; שחקנים: טרנס סטאמפ, הוגו ויבינג, גאי פירס, ביל האנטר, שרה צ'אדוויק

### קולנוע
**אורי קליין**

סרטו של סטיוון אליוט האוסטרלי הוא מאותם סרטים שככל שחושבים עליהם פחות, כך נהנים מהם יותר. כשמתחילים לחשוב, מגלים שהוא מנסה למצוא חן, שהתכסיסים הקומיים והרגשיים שלו – שהם מקור ההצלחה שלו וההנאה שהוא גורם – מעט מתוחכמים מדי, ושהאידיאולוגיה שמניעה אותו מעט מפוקפקת.

הסרט הוא "מופע דראג" (מופע בידור שבו גברים מופיעים בבגדי נשים) קולנועי שמיועד לבורגנות שמתחשק לה להציץ במופע כזה, והיא נהנית מהזרות, מהאקסצנטריות והתבוסות שמאפיינות את סגנון חייהם, התנהגותם ודיבורם של גיבורי המופע. אליוט מסלק מהסרט כל ניסה של התרסה או תוקפנות, והופך אותו לשווה לכל נפש הטרוסקסואלית, והתוצאה קרובה יותר ל"כלוב העליזים" מלסרטים כמו "חמים וטעים" ו"ויקטור ויקטוריה", שהצליחו, בדרכם הערמומית והמתוחכמת, לערער על התפיסות המוקדמות שלנו לגבי הזהות הגברית והנשית ואופני הייצוג שלה על הבד.

הסרט מביא את סיפורם של שלושה "דראג קווינס", שיוצאים למסע הופעות באחד מהאזורים המדבריים הנידחים של אוסטרליה, שבו לא רק שלא ראו מעולם מופע כזה, אלא גם לא ידעו כלל על קיומו. הצוות של השלושה נעה מהסטריאוטיפיות המוחצנת של אדם, המכונה פלישה (גאי פירס), שכל משפט שיוצא מפיו הוא עקיצה "ביטצ'ית", אל הייחודית המופגנת לרוב של ברנדט (טרנס סטאמפ), שהיתה פעם גבר ושמו פרד (ואבוי למי שמזכיר לה זאת) ועברה, לפני שנים רבות, ניתוח לשינוי מין; ודמותו של טיק, המכונה מיצי (הוגו ויבינג), שהוא יוזם המסע שבו מתגלה, לתדהמת שני שותפיו, שהוא היה פעם נשוי, יש לו בן, ושמטרת המסע בעצם לאחד בינו לבין משפחתו.

השלושה עושים את המסע באוטובוס שהם צובעים בסגול ומעניקים לו את השם "פריסילה", ובדרך הם נקלעים לשלל הרפתקאות ומפגשים עם תושבי האזורים השונים – מקצתם נרתעים בעוינות מהתצוגה המינית שהשלושה מפגינים, ומקצתם נענים בהתמסרות לתחושת הפורקן והשחרור שהיא מציעה להם.

רוב האפיזודות בסרט משעשעות, גם אם מה שקורה בהן הוא לרוב צפוי. יש משהו מבדר במראה של שלוש נשים לבושות באקסטרווגנטיות מופגנת, ששתיים מהן הן בעצם גברים, ואחת מהן היתה פעם גבר, היוצאות לטיול ברחובה הראשי של עיירה נידחת, או נקלעות לפאב שמאוכלס בגברים קשוחים – ונשים קשוחות עוד יותר – ואליוט מטפל ברוב המפגשים התרבותיים האלה בקלילות ובהומור.

מה שהופך את סרטו לבידור מהנה הוא האנרגיה שפועמת בו, שנובעת מהתנופה הישירה שבה הוא מביים ומצלם ומהביצוע של האירועים המתוארים בו. בבסיסו זהו סרט מוסיקלי, שעושה שימוש מדע ושנון במקודותיו של האבא, מבליט את הצביון הקרנבלי, שהוא מתחי לו, ומתייחס אליו באירוניה אוהדת. הקטעים המוסיקליים (השלושה מניעים את שפתיהם לצלילי להיטי שנות השבעים, ובעיקר אותם עליהם אלה של להקת "אבבא") הם, לפיכך, שיאי הבידוריים של הסרט, וגם הרגעים שבהם הוא חוצה את הגבול שבין מציאות לפנטסיה, ומערב ביניהם.

אליוט מתייחס אל תחושת השיבוש המיני כבסיס ליצירת מציאות אלטרנטיבית, שמאפשרת חיבור בין אלמנטים ריאליסטיים ופנטסטיים. אבל הוא נזהר שלא ללכת עם האלטרנטיבה הזאת רחוק מדי: חלקו האחרון של הסרט, המתאר את האיחוד בין טיק, אשתו ובנו, מאוזן אותה בעזרת הרגשנות טובת הלב, שהיא אמנם סימפטית כמו הסרט כולו, אבל מבליטה עוד יותר את אופיו המחושב והמסורתי. אליוט יודע בדיוק כיצד להפיק מוצר בידורי, שישתמש אמנם בחומרים אלטרנטיביים לכאורה, אבל לא יפגע בראש, לא יחצה את גבול הטעם הטוב, יהפוך את הוולגרי לבריזה חביבה ומתונה, ובעיקר לא יערער את תפיסתנו המוקדמת לגבי חומרים כאלה. סרטו הוא מופע דראג לכל המשפחה.

את הצפייה בטרנס סטאמפ, בתפקיד הראשי, מלווה תחושה של הפתעה מתמדת. סטאמפ, שהיה לאחד מסמלי שנות השישים בעקבות הופעותיו בסרטים כמו "בילי באד" של פיטר יוסטינוב, "האספן" של ויליאם ויילר, "הרחק מן ההמון הסואן" של ג'ון שלזינגר, "תאורמה" של פייר פאולו פזוליני ו"טוני דמיטר" של פדריקו פליני, מעניק לדמותה של ברנדט מידה של ריסון ומורכבות שטוענים את הסרט בגבורות ובתבונה. במשך הסרט מתפתח רומן זהיר בין ברנדט לבוב (ביל האנטר), אחת הדמויות שהשלושה פוגשים במסעם, ולמרות שאליוט לא מטפל ברומן הזה באופן נועז או מורכב במיוחד, עצם נוכחותו של סטאמפ בתוך הסיפור הופכת אותו לאמין, ובסופו של דבר למרגש.

הופעתם של שחקנים-גברים בתפקידי נשים היא תמיד אטרקציה, אבל בניגוד לרוב השחקנים שנקלעו למצב קולנועי דומה, סטאמפ מנסה שלא לעשות עניין רב מדי מהמשימה המשחקית שהוטלה עליו. הוא מגלם דמות, ולא דמות בתוך פרשה, ומעניק לה נפח אנושי. הוא מביא אל הסרט מידה של רצינות שאין כשאר בחלקיו, וכשהוא נוכח על הבד, נדמה שהסרט כמעט נוגע באמת אנושית שהיא מעבר לבידור המיידי והישיר שהוא מספק.

הוגו ויבינג כטיק, המכונה מיצי. מציאות אלטרנטיבית זהירה

## מותר לקרוא לזה חלטורה

**ב"מלכת הפיות" היתה הזדמנות לשיתוף פעולה בין אמן לאופרה, אבל תומרקין לא ניצל אותה**

פסל של חמור מרחף מעל הבמה ושקופיות מתחלפות על גבי מסכי וידאו – בכך מסתכמת התפאורה של יגאל תומרקין ל"מלכת הפיות" של פרסל, בביצוע תזמורת ומקהלת "הסיקסטין" בהיכל התרבות בתל אביב (היום ההופעה האחרונה).

האופרה, שנחשבה אחת הספקטקולריות ביותר בתקופת הבארוק, מועלית בביצוע קונצרטנטי. התפאורה – שהיתה יכולה לפחות לרמוז על מהויות שמעבר לנראה – משמשת בקושי כאסוציאציה.

החמור התלוי, מעין תבליט גדול מאוד שהשתלשל מהתקרה, [illegible] – מחוץ לכל הקשר וללא כל [illegible]; פשוט איזה. החמור האוחז כלי נגינה (נבל, או אולי חליל אן) ועמוד ורדים מתייחס לאותן התרחשויות באופרה, בעיקר טיטאניה מלכת הפיות, נתונה בכישוף, מתאהבת בו כשהוא עוטה מסיכת חמור.

לא ברור אם תומרקין אחראי גם לצורת הישיבה של הסולנים בשולי הבמה על ספסלי פארק, ליד שולחנות קפה ועליהם קנקנים עם סמל "קפה מאסטרו" של אסם, החברה שנתנה חסות למופע, שהוקרנו על מסכי הווידאו. הסידור הזה של הבמה אמנם לא מזיק, אבל קשה לראות בו הברקה בימתית.

עיקר מה שניתן לו משום מה הכינוי תפאורה הוא רצף שקופיות שאין בינו לבין המחזה דבר וחצי דבר. השקופיות משמשות מילוי למסכי הווידאו הריקים כשלא מוקרנים עליהם הסולנים המבצעים (כמו בקונצרט רוק). שוב ושוב מוקרנים קטעים מעבודות מפורסמות ביותר, למשל מציוריו הפופולריים ביותר של בוטיצ'לי "פרימוורה" (האביב) ו"לידת ונוס", פרטים מתוך רישומי המכשפות של גויה, ציוריו של הירונימוס בוש ותחריטיו של ויליאם הוגארת. לשם גיוון מוקרנים גם קטעים מציורים מפורסמים ביותר של ברונזינו, קאראווג'ו וגם מאטיס – כנראה כדי להיות עדכני. אותן שקופיות מלוות את כל חמש המערכות, ללא קשר נראה לעין להתפתחות העלילה.

חבל שכשנוצרה סוף סוף אפשרות לשיתוף פעולה בין אמן לאופרה, הזדמנות נדירה בארץ למרבה הצער, היא לא נוצלה טוב יותר.

נדמה לי שלתפאורה כמו זו שב"מלכת הפיות" מותר לקרוא חלטורה.

סמדר שפי

## זה משלנו, וזה רך

השבועון הצרפתי "מארי־קלייר" חלק באחרונה שבחים לקרם ידיים ישראלי, "טל". בסקירה של תכשירים משובחים שאפשר לרכוש במחיר סביר בבתי המרקחת נכתב ש"קרם הידיים של טל הוא פלא לידיים, ומומלץ על ידי ביאטריס, המניקוריסטית הטובה ביותר בפאריס. הקרם עשוי על בסיס גליצרין ושמן זית, בלי סיליקונים ושעווה, וגם העור הרגיש ביותר מקבל אותו ללא בעיות. הוא רך וחלק מאוד, ונספג מיד". הודיית לגרם

## גלגוליו של רקוויאם

לו ארתורו טוסקניני לא היה אוהב את הרקוויאם בדו־מינור של לואיג'י כרוביני, הרקוויאם היה נשכח מלב, כמו יצירות של מלחינים רבים אחרים. טוסקניני, גדול המנצחים במאה העשרים, ניצח על הרקוויאם פעם אחר פעם, וב־1950 גם הקליט אותו.

### דיסקים קלאסיים
**נתן דונביץ'**

ריקרדו מוטי, שביקש להיכנס לנעליו הגדולות של טוסקניני לאחר מותו, הקליט גם הוא את מיסת הקודש של כרוביני. בנוסף לרקוויאם בדו־מינור, הקליט מוטי (באי־אם־איי) גם רקוויאם ברה־מינור ומיסות חגיגיות של כרוביני, שישב בפאריס וכתב מיסות אלה לחגיגות ההכתרה של מלכי צרפת, וכן אופרות רבות.

השפעתו של כרוביני על המלחינים הצרפתים בני זמנו היתה גדולה. כרוביני חי בשנים 1760–1842 – התקופה הסוערת ביותר בדברי ימי צרפת: קריסת "המשטר הישן", הפומפוזי, של המלך לואי ה־16; המהפכה הגדולה; שלטונו של נפוליאון כקונסול ראשון וכקיסר; הרסטורציה (מהפכת יולי ושלטונו של לואי־פיליפ). רעייתו של כרוביני העירה פעם ש"אחרי הצהריים עורפים ראשים בגיליוטינה, ובערבים התיאטראות מלאים אדם".

ב־1805, כשבא כרוביני לווינה, הוא נפגש עם בטהובן פעמים אחדות, והשפעתו ניכרת ביצירות הקודש שלו, שסגנונן דינאי מובהק. בטהובן, שעד אותה תקופה כתב בעיקר אופרות, כתב את ה"מיסה סולמניס" בהשפעת כרוביני. בצמד הדיסקים שכולל את ה"מיסה סולמניס" של בטהובן בביצוע טוסקניני, הקליטה אר־סי־איי גם את הרקוויאם של כרוביני – ביצוע שלא קם לו מתחרה.

באחרונה הופיע הרקוויאם בדו־מינור בביצוע מקהלה קטנה ונגנים המנגנים בכלי התקופה. אינני מכיר את המבצעים. כריסטוף שפרינג מנצח בקלן על זמרי "כורוס מוסיקוס" ועל נגני "התזמורת החדשה", בהקלטה של רשות השידור הגרמני. הרקוויאם, שעד עתה הושמע בביצועים "גדולים", כאילו הועבר בביצוע הזה מחלל של קתדרלה ענקית לכנסייה קטנה ואינטימית. הזמרה שקופה כבדולח, במיוחד ב"אגנוס דיי". הביצוע רחוק מאוד מהדרמה המודגשת המאפיינת את ביצועיהם של טוסקניני ומוטי.

הדיסק נפתח במארש אבל פומפוזי, שנכתב ללווייה של גנרל צרפתי, מנוגן בכלי נשיפה קולניים. אחר כך עיבד כרוביני את היצירה בנוסח אינטימי יותר, כך שתתאים ללווייתו של דוכס שנרצח. בסופו של דבר נוגן מארש האבל האינטימי בלוויית כרוביני עצמו. הדיסק נחתם בהשמעת "In Paradisum" (בגן העדן), יצירה קטנה ושמחה, המתארת את חדוות הצדיקים בגן העדן. מאז הולחנה מושמעת היצירה באשכבות ובטקסי זיכרון.

הדיסק יפהפה, וכשמאזינים לו החיים נראים יפים יותר. (דיסק אופוס 111 מצרפת, ביבוא אבי־סי־איי תל אביב, DDD, במחיר מלא, OPS 30־116).

### המגניפיקט של שרייר

פטר שרייר, הזמר והמנצח, הקליט בשנים האחרונות את היצירות הקוליות הגדולות של יוהן סבסטיאן באך, וביצועיו נמנים עם היפים ביותר בסגנון הקונוונציונלי. עתה הגיע צמד דיסקים שבו מנצח שרייר על המגניפיקט ברה של באך, וכן על ארבע מיסות קטנות שלו. גם בדיסקים של פיליפס (החברה המקליטה את שרייר) הביצוע בסגנון ה"אותנטי", בניצוח ג'ון אליוט גרדינר, הוא נפלא.

שרייר מנצח על המקהלה הקאמרית של ריא"ס ועל התזמורת הקאמרית על שם קרל פיליפ עמנואל באך. הסולנים הם ברברה בוני (סופרן), כירגים רמרס (אלט), ריינר טרוסט (טנור) ואולאף בר (באריטון). השפעתו של שרייר־הזמר ניכרת בזמרתם. קולה של ברברה בוני הוא היפה מבין הארבעה, וההקלטה מצוינת. (צמד דיסקים של פיליפס, ביבוא הליקון חולון, DDD, במחיר מלא, 438873).


בעקבות הצלחתם הסנסציונית של וויליאם פורסייט ורקדניו באירופה ובארצות הברית, הוזמן בלט פרנקפורט לפתוח את העונה הראשונה של "מחול במשכן".

תוכנית א'
אבדנו של הפרט הקטן
יום ג' 29.11 (20:30)
יום ד' 30.11 (20.30)
יום ו' 2.12 (13:00)
מוצ"ש 3.12 (20:30)

תוכנית ב'
ניכור. אקשן
יום ג' 6.12 (20:30)
יום ד' 7.12 (20:30)
יום ה' 8.12 (20.30)
יום ו' 9.12 (13:00)

כרטיסים במחירים מ־75 ועד 140 ש"ח בקופת המשכן לאמנויות הבמה לאונרדו דה וינצ'י 28, ת"א טל. 03-6927777

לקראת בכורה עם וויליאם פורסייט, שבת 26.11 בשעה 11:00 (20 ש"ח)

Sheraton Tel Aviv — הלהקה מתארחת במלון שרתון

## רדיו

**קול המוסיקה**

06.06 לקום עם מוסיקה
09.00 תוכנית הבוקר של קול המוסיקה. באך: קנטטה מס' 209 (אלי אמלינג/ אקדמית סנט מרטין/ נביל מרינר). מוצרט: סונטה לפסנתר ב־4 ידיים, ק. 521 (פ. פרנקל/ ת. ופריג). ברצלה קונצ'רטו בדו־מינור לאבוב ולתז. (ו. קיס/ תז. קמ. ארקל). שוברט: סימפוניה מס' 5 (תז. סנט מרטין/ נ. מרינר)
10.30 רומנטיקנים. ריקודים סימפוניים לשני פסנתרים, אופ. 45 (ולדימיר אשכנזי, אנדרה פרבין). סטרווינסקי: שירת הזמיר (תז. רדיו ברלין/ ריקרדו שאיי)
11.30 שנברג: רביעיית כלי קשת מס' 4 (רביעיית ג'וליארד). וולטון: קונצ'רטו לכינור ולתז. (יאשה חפץ/ תז. פילהרמונית/ ו. וולטון). שוסטקוביץ': סימפוניה, אופ. 20 (תז. טולוז/ מישל פלאסון). שוסטקוביץ': "במעמקים" (זמרים סולנים, מק. גנס, מוסיקה פליפטניקה/ לאדי דבל). שוברט: פנטסיה בפה־מינור לפסנתר ב־4 ידיים, אופ. 103 (מאריי פראיה/ ראדו לופו)
13.57 ביכת שיר. יאיר הורביץ
14.06 הדרן. קולות הצלילים בעקבות הזמן. הפעם: אנטאל דוראטי מנצח על יצירות מאת בארטוק ושראי
16.00 מאולמי הקונצרטים בעולם. קונצרט לכבוד יום הולדתו ה־60 של פנדרצקי – 26.11.93. באן יר – מצו־סופרן, יארוויגה ראפה – אלט, בתום טרזאקים – טנור. המק. והתז. הסימפונית של רדיו צפון גרמניה. מנצח – קשישטוף פנדרצקי. על סבע הבליל מס' 2: "ברכו את ה'"; קטעים מהרקוויאם הפולני; קטעים מהאופרה "המסכה השחורה"
18.00 ממדף התקליטיה
19.05 צלילים בין ערביים. עם הכנר יאשה חפץ
20.00 ביכת שיר. יונה וולך
20.05 ענבים, תגיגות, סידונות. זמירה לזבקי ושלום ישראלי מארחים יצירות ואורחים
23.00 צלילים לסיום של יום. רביעיית הגיליות לוקי סטוארדסט, מאסטוסורם, "אקסטרה סייס". עיבודים מוסיקליים מיוחק סבסטיאן באך ויוחולדי ועד לאורל גרנר, בדלי פרקי החוויטשות

**רשת א'**

07.30 שירים עבריים
08.05 תנגה. בני הבול
09.05 פתוח. זכויות צרכנים. רם תרמוד
10.05 סלודיה. שירות מידע. משה טימור
11.05 שירים עבריים
13.00 תוכניות באנגלית ובצרפתית
14.05 ארץ ועם. מגזין פולקלור
15.05 מי ישן. מנשה ולוי (ש.ח)
16.05 נושאים גדולים. גליון משותף של המוסף לספרות וכתב העת "מסע אחר"
17.00 תוכניות באנגלית ובצרפתית
17.05 קול האמנויות
18.05 הכל מורשת
20.00 מבט לתורשות
20.50 פרקי היום בתנ"ך
21.00 מלט הזמירות. מצעד העוטנים המסורתיים. קובי כהנא
23.05 סיפורי מבוגא. סיפורי

**רשת ב'**

מקור קצרים וקטעי מוסיקה קלאסית
06.06 הבוקר הזה
08.05 עניין אחר. דליה יאירי
10.05 הכל דיבורים. שלי יחימוביץ'
12.05 בחצי היום
14.05 רגעי קסם
15.05 יומן חוץ
15.45 עיתונות חוץ. יואל רפל
16.05 צבע הכסף. ענת דולב
17.05 חמש אחרי הרשות
18.05 היום הזה
19.05 שירים. ציפי בירב
21.15 בהגשה אישית
23.05 משדר הרשות: מוסיקה
24.15 שניכנו ביחד וכל אחד לחוד
02.05 לילה חי מאוד

**רשת ג'**

06.06 הכל פתוח
07.05 אוקסן גימל
09.05 בוקר בוקר. מנחם פרי
10.05 תוכנית עשר
11.05 סיאם ווחת. יוסי סיאם
12.05 אהבה עצמית. גיל קופר
13.05 לוהט. שוש עטרי
14.05 חדש חדש ומחודש
15.05 הולה ודין. דידי הררי
16.00 קופסת הלהיטים
17.05 קולבו. עופר נחשון
19.05 שעה אישית. מנחם גרבית
20.05 M.T.V גימל
21.05 אבנים הדרך
22.05 שיר לאחותי. איציק ג'והן
23.05 בדרך אל הפאב

**גלי צה"ל**

05.02 בוקר טוב צה"ל
06.05 אוניברסיטה משודרת. לאמונה יהודית בתקופה ההלניסטית. צבא ומקרא. מרצה: פרופ' דורון מנדלס
06.30 בוקר טוב ישראל
07.07 שבע אפס שבע. אלכס אנסקי
08.00 בוקר טוב ישראל
09.05 קשה בבוקר. עם ארז טל
10.05 נכון לעכשיו. גיא הר
12.50 בילוי היום. ליאור פרידמן
13.15 בוטל בספק. טל ברמן
15.05 יש עם מי לדבר. גרשון לבנאי
16.00 שעה לפני. רזי ברקאי
17.00 ערב טוב ישראל
18.05 שעה קלה על כלכלה. זאב חסמר
18.30 הרשא של השבן. סקירת מקמונים. רוזין ריין
18.45 חמש עשרה קטנות. צבא וביטחון
19.05 סוף היום. פייר ופרידמן
20.00 מבט לחדשות
20.30 דרך הרגליים. מגזין ארץ ישראל. רוזין ריין
21.05 סבוע רוג. דובי לנץ
22.05 דיסמינים. מוסיקה בריאה. רני קופל
23.05 24 – היום שהיה
24.10 ציפורי לילה. רוזין בסר
02.00 לא רוצים לישון

**גלגל"צ**

07.05 מדינה בדרך. נועה ירון
09.05 התרובמות. לילך ברנע
10.05 שמש. אלי ישראלי
12.05 מיזוג אוויר. אדי שמאי
13.05 ספסוף. כיוון דורון
14.05 מקוה לדרך. אורלי יניב
15.05 יואב קוטנר
16.05 הכם בכבים. רון ליתסל
18.05 גלגלאה. לאה עוז
20.05 מתנות לחנורה. לימור ראאן
22.05 לילה טוב. רונית כפיר

## קולנוע

**תל אביב**

גורדון המחודש – האשה שייצרה שמן שומשום. 18.00, 20.00. היומן של נני מורטי. 22.00
גן העיר – פריסילה – מלכת המדבר. 17.00, 19.30, 21.45
גת – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.50, 19.25, 21.55
דיזנגוף 1 – מה עובר על גילברט. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 2 – רומן על אמת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 3 – שלושת הצבעים – כחול. 13.05, 19.40. שלושת הצבעים – אדום. 15.10, 21.50. שלושת הצבעים – לבן. 11.00, 17.15
דקל – זאב. 19.15, 21.35
הוד 1 – פורסט גאמפ. 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
הוד 2 – סכנה ברורה ומיידית. 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
הוד 3 – פריסילה – מלכת המדבר. 13.30, 16.30, 19.30, 22.00
הוד 4 – הצל. 13.30, 16.30, 19.30, 22.00
הקולנוע – קיקה. 17.00, 19.30, 21.45
חן 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – צרות בבתורות. 11.30, 14.30, 17.00, 19.25, 21.50
חן 3 – שירת הסירנה. 11.30, 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – שלושה בסירה אחת. 19.30, 21.50. מלך האריות. 17.00
חן 5 – אהבה של גבר לאשה. 17.00, 19.30, 21.55
מילדן 1 – הצל. 17.00, 19.30, 22.00
מילדן 2 – הלקוח. 17.00, 19.30, 22.00
מילדן 3 – ספירה לאחור. 17.00, 19.30, 22.00
לב 1 – רוצחים מלידה. 12.00, 14.05, 16.50, 19.30, 22.00
לב 2 – ליידי בירד. 12.15, 14.15, 17.00, 19.40, 22.00
לב 3 – מריו, מריה ומריו. 12.15, 17.00, 19.45, 22.00. עדות. 14.05
לב 4 – גשם של אבנים. 12.05, 14.10, 16.00, 20.10, 22.00. עדות. 17.50
מוזיאון – חוות המלאכים. 17.00, 19.30, 22.00
מקסים – ספיד. 19.15, 21.40
סינמטק – התחום האפל. 17.00, 19.30, 21.45
צפון – שמש בנוכרית. 16.00, 19.00, 21.45
רב־אור 1 – אמא סודית. 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 3 – מלך האריות. 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 4 – תמונות קצרות. 17.30, 21.00
רב־אור 5 – הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
שחף 1 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.15
שחף 2 – הלקוח. 17.00, 19.30, 22.00
תל־אביב 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
תל־אביב 2 – הצל. 17.00, 19.30, 22.00
תל־אביב 3 – שקרים אמיתיים. 16.45, 19.15, 22.00

**ירושלים**

ג'יל 1 – פורסט גאמפ. 16.00, 19.00, 21.45
ג'יל 2 – הצל. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 3 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 4 – הלקוח. 16.30, 19.00, 21.30
ג'יל 5 – סכנה ברורה ומיידית. 16.00, 19.00, 22.00
ג'יל 6 – פריסילה – מלכת המדבר. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 7 – המסכה. 19.30, 22.00. שקרים אמיתיים. 16.30
ג'יל 8 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
חן 1 – צרות בבתורות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 21.55
חן 3 – מה עובר על גילברט. 17.00, 19.30, 21.55
חן 4 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 5 – אהבה של גבר לאשה. 19.25, 21.55. חמשה בחיתולים. 17.00
חן 6 – הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 7 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.55
רון 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.15, 21.30
רון 2 – שלושה בסירה אחת. 17.00, 19.15, 21.30

**חיפה**

אורדע – מה עובר על גילברט. 19.00, 21.15
סינמה קפה מוריה – פריסילה – מלכת המדבר. 19.30, 21.30
סינמה קפה עמטי – רומן על אמת. 21.15. ספיד. 19.15
סכנה ברורה ומיידית. 19.00, 21.15
עצמון 1 – המסכה. 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 2 – פורסט גאמפ. 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 3 – שקרים אמיתיים. 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 4 – ספירה לאחור. 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 5 – הצל. 16.30, 19.00, 21.20
פנורמה 1 – הלקוח. 16.30, 19.00, 21.30
פנורמה 2 – רוצחים מלידה. 16.30, 19.00, 21.30
פנורמה 3 – שמש בנוכרית. 16.15, 18.45, 21.30
רב אור 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.30, 19.00, 21.20
רב אור 2 – צרות בבתורות. 16.30, 19.00, 21.20
רב אור 3 – הסירנה. 16.30, 19.00, 21.20
רב נח 1 – צבע הלילה. 16.35, 19.00, 21.20
רב נח 2 – שירת הסירנה. 16.35, 19.00, 21.20
רב מור 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.45, 19.00, 21.30
רב מור 2 – צרות בבתורות. 16.30, 19.00, 21.30
רב מור 3 – אהבה של גבר לאשה. 16.30, 19.00, 21.30
רב מור 4 – צבע הלילה. 16.45, 19.00, 21.30
רב מור 5 – שירת הסירנה. 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 6 – שלושה בסירה אחת. 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 7 – הסירנה. 17.00, 19.00, 21.30

**אור־יהודה**

ג'יל 1 – ספירה לאחור. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 3 – אהבה של גבר לאשה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 4 – הלקוח. 17.00, 19.15, 21.45

**אשדוד**

ג'יל 1 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 4 – צרות בבתורות. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 5 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45

**אשקלון**

ג'יל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 3 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 4 – אוה – [illegible]. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 5 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
חן 1 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 2 – הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – צרות בבתורות. 17.00, 19.25, 21.50
חן 5 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.50

**באר־שבע**

ג'יל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 3 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
ג'יל 4 – ספירה לאחור. 16.30, 19.15, 21.45
רב נגב 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 21.55
רב נגב 2 – צרות בבתורות. 17.00, 19.30, 21.55
רב נגב 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.55
רב נגב 4 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50

**בת־ים**

חן 1 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.10, 21.55
חן 2 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 21.55
חן 3 – צרות בבתורות. 17.00, 19.25, 21.55
חן 4 – המסכה. 17.00, 19.30, 21.55
חן 5 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 6 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.25, 21.50
חן 7 – הצל. 17.00, 19.25, 21.50

**הרצליה**

אודיטוריום דניאל – צרות בבתורות. 19.30, 22.00
סנדרין 1 – הלקוח. 19.30, 22.00
סנדרין 2 – המסכה. 19.30, 22.00
סמאר 1 – המסכה. 19.30, 22.00
סמאר 2 – שירת הסירנה. 19.40, 21.50
סמאר 3 – פורסט גאמפ. 19.20, 22.00

**חדרה**

לב 1 – המסכה. 16.30, 19.45, 22.00
לב 2 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.30, 19.45, 22.00
לב 3 – צבע הלילה. 19.45, 22.00. שירת הסירנה. 16.30, 18.15
לב 4 – פורסט גאמפ. 18.00, 22.00. שירת הסירנה. 18.15, 20.30

**חולון**

גל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
גל 2 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.15, 21.45
גל 3 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
גל 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.15, 21.45
גל 5 – ספירה לאחור. 21.45. שקרים אמיתיים. 16.30, 19.00

**כפר־סבא**

ג'יל 1 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 2 – הצל. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 3 – שירת הסירנה. 19.30, 22.00. חמשה בחיתולים. 17.00
ג'יל 4 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.15, 22.00
ג'יל 5 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.15, 22.00
ג'יל 6 – צרות בבתורות. 17.00, 19.30, 22.00
ג'יל 7 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.30, 22.00

**כרמיאל**

סינמה 1 – שירת הסירנה. 19.00, 21.30
סינמה 2 – צבע הלילה. 19.00, 21.30
סינמה 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 19.00, 21.30

**נס־ציונה**

ג'יל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.00, 21.45
ג'יל 3 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
ג'יל 4 – הצל. 16.30, 19.15, 21.45

**נצרת־עילית**

ג'יל 1 – אהבה של גבר לאשה. 16.45, 19.00, 21.30
ג'יל 2 – שירת הסירנה. 16.45, 19.00, 21.30
ג'יל 3 – המסכה. 16.45, 19.00, 21.30
ג'יל 4 – צרות בבתורות. 16.45, 19.00, 21.30
ג'יל 5 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
ג'יל 6 – הצל. 16.45, 19.00, 21.30
ג'יל 7 – צבע הלילה. 16.45, 19.00, 21.30

**נתניה**

ג'יל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 2 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 3 – רוצחים מלידה. 17.00, 19.15, 21.45
ג'יל 4 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
ג'יל 5 – סכנה ברורה ומיידית. 16.30, 19.00, 21.45
חן 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 21.55
חן 2 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.25, 21.55
חן 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – צרות בבתורות. 17.00, 19.25, 21.55

**ערד**

סמאר 1 – שלושה בסירה אחת. 19.15, 21.30. ג'ננה קר מכיב שנית. 17.00
סמאר 2 – ספיד. 16.30, 19.15, 21.45
סמאר 3 – המסכה. 16.40, 19.15. אהבה של גבר לאשה. 21.45

**פתח־תקוה**

היכל 1 – המסכה. 17.00, 19.15, 21.45
היכל 2 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.10, 21.45
היכל 3 – הצל. 17.00, 19.15, 21.45
רם 1 – שירת הסירנה. 17.00, 19.15, 21.45
רם 3 – הלקוח. 16.45, 19.15, 21.45

**קרית־מלאכי**

הקריה – אמא סודית. 19.30, 21.30
היכל התרבות – המסכה. 19.15, 21.30

**קריות**

קריון 1 – הלקוח. 19.00, 21.30. חשבון עם אבא. 16.45
קריון 2 – סכנה ברורה ומיידית. 19.00, 21.30. גבורה על הקרח. 16.45
קריון 3 – ספיד. 16.45, 19.00, 21.30
קריון 4 – ספירה לאחור. 19.00, 21.30
קריון 5 – הצל. 16.45, 19.00, 21.30
קריון 6 – חמשה בחיתולים. 16.45
קריון 7 – המסכה. 16.45, 19.00, 21.30
קריון 8 – רוצחים מלידה. 19.00, 21.30
קריון 9 – פורסט גאמפ. 16.45, 19.00, 21.30

**ראשון־לציון**

הזהב 1 – צרות בבתורות. 17.00, 19.15, 21.45
הזהב 2 – הלקוח. 16.30, 19.00, 21.45
הזהב 3 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.00, 21.45
חן 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.25, 21.55
חן 2 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 21.55
חן 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
חן 4 – צרות בבתורות. 17.00, 19.25, 21.55
סמאר 1 – צבע הלילה. 19.30, 22.00
סמאר 2 – פריסילה – מלכת המדבר. 22.00. שלושה בסירה אחת. 20.00
סמאר 3 – שירת הסירנה. 19.30, 22.00
סמאר 4 – ספיד. 19.30, 22.00

**רחובות**

חן 1 – צבע הלילה. 19.15, 21.50
חן 2 – הצל. 19.20, 21.45
חן 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 19.25, 21.50
חן 4 – המסכה. 19.30, 21.55

**רמת־השרון**

כוכב – הלקוח. 19.10, 21.40

**ר"ג־גבעתיים**

אואזיס 1 – צבע הלילה. 17.00, 19.25, 21.50
אואזיס 2 – צרות בבתורות. 16.50, 19.20, 21.50
אואזיס 3 – המסכה. 17.00, 19.30, 21.50
רב־גן 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 16.55, 19.20, 21.55
רב־גן 2 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.50
רב־גן 3 – הסירנה. 19.30, 21.50. חמשה בחיתולים. 17.00
רב־גן 4 – פורסט גאמפ. 16.30, 19.10, 21.55

**רעננה**

פארק 1 – פורסט גאמפ. 19.15, 22.00. חמשה בחיתולים. 17.00
פארק 2 – צבע הלילה. 17.00, 19.30, 22.00
פארק 3 – שירת הסירנה. 17.00, 19.30, 21.30
פארק 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. 17.00, 19.30, 22.00
פארק 5 – המסכה. 17.00, 19.30, 22.00

# מכתבים למערכת הארץ

## מידת הדין בדלתיים סגורות

בתגובה על "מאחורי פרגוד הגילוח" מאת צבי הראל ("הארץ", 15.11)

הדיונים בבתי הדין המשמעתיים של לשכת עורכי הדין אינם נעשים במחשכים, הגם שהם מתנהלים בדלתיים סגורות; שהרי בהתאם לתקנות סדרי הדין, רשאי מגיש התלונה להיות נוכח בשעת הדיון נגד עורך הדין, ובית הדין רשאי גם להרשות נוכחות של אנשים אחרים.

לא מן הנמנע, שדיון בדלתיים פתוחות לכל הציבור יפתח ביקורת שניזונה משמועות והשערות ויחזק את מעמדם של בתי הדין. ככל שהדברים מתייחסים לבתי הדין המשמעתיים בירושלים, הדיינים בהם רציניים ומבצעים במידה שאינה פוחתה מדיינים בבתי המשפט. חברי בתי הדין (בכל הרכב יושבים שלושה), העושים את עבודתם בלא שכר, מקדישים זמן רב ומשקיעים מאמץ ניכר, והרמה הגבוהה של פסקי הדין תעיד על כך.

נראה שיש להפריך את הדעה, שהלשכה שופטת את חבריה במידת רחמים מופלגת שכן בבתי הדין במחוז ירושלים הסתיימו כל התיקים בשנת 1993 בהרשעה, והעונשים שהושתו על אותם עורכי דין היו מקנס כספי ועד להשעיה בפועל מלשכת עורכי הדין.

פסקי הדין של בתי הדין נתונים לביקורת של בית הדין הארצי, ועל אלה ניתן לערער ישירות לבית המשפט העליון. גם היועץ המשפטי לממשלה רשאי להתייצב ולטעון, או להגיש ערעור, אף אם לא היה צד לקובלנה.

ככל הידוע, רק במקרים יחידים התערב בית המשפט העליון בפסקי הדין של בתי הדין המשמעתיים.

עמיר אברהמי
ירושלים

## אין חרפה בפנייה לגורמים מקצועיים מעולים

בתגובה על מכתב למערכת "חרפה לאומית" ("הארץ", 7.11)

ביום שהתפרסם מכתבו של מיכאל פרי התפרסמה ב"הארץ" מודעת ענק של ארגון האדריכלים העצמאיים בעניין "נתב"ג 2000", תחת הכותרת "נפולת של פקידים". לדעתי, התגובה מרובת המליצות אינה במקומה, והחרפה הלאומית אינה חרפה כלל.

כמי שעבר בנמל התעופה בן גוריון במשך 35 שנה והשכלתי האקדמאית היא בנושא תכנון, ניהול והפעלת נמלי תעופה, אני מצדיק את רשות שדות התעופה ובראשה מוטי דכי, שפנתה לגורמי חוץ מקצועיים ממדרגה ראשונה המתמחים בתכנון נמלי תעופה.

כמה מחברי ארגון האדריכלים העצמאיים תיכננו נמלי תעופה בסדר גודל של "נתב"ג 2000", או היו שותפים לתכנון? לעניות דעתי, אפילו לא אחד.

החברות האמריקאיות, ההולנדיות, האנגליות, הצרפתיות והיפאניות הן חברות מובילות בתכנון, בבנייה ובהפעלה של נמלי תעופה בעולם. רשות שדות התעופה עשתה צעד נכון ונבון כשפנתה לגורמי חוץ מקצועיים כאלה.

על האדריכלים שלנו יהיה קודם כל ללמוד מה מומחים הבינלאומיים את הנושאים הרבים הקשורים בתכנון טרמינל חדש ומודרני. אבל הם יכולים לייעץ לחברה בינלאומית בכל הקשור לצורתו ולאופיו של הטרמינל כדי שישתלב בנוף הישראלי.

יעקב הכמל
נוה מונוסון

## ייצור חשמל – רע הכרחי

בתגובה על מכתב למערכת "המושיבים לא נבונים" ("הארץ", 30.10)

בשלושה דברים מאשימה אותי קצינת העיתונות של חברת החשמל, יעל נאמן: בטעות בחישובי כמות הדלק הנצרכת לייצור של קו"ש חשמל, בהגזמה בתכולת הגופרית שבדלק וברמת הזיהום של האוויר ב-$SO_2$.

ברור לכל, שייצור חשמל הוא תהליך מזהם, ובבחינת רע הכרחי. כל חיסכון בשימוש וכל הפחתה בייצור מועילים לאיכות האוויר. לכן אין לעודד בזבוז בשימוש בחשמל. בדו"ח מבקרת המדינה (מס' 43) כתוב: "למרות שחלה ירידה בפליטת תחמוצות גופרית לאוויר... במהלך העשור האחרון לא חל שיפור מהותי באיכות האוויר בישראל שכן הכמויות של רב המזהמים הנפלטים לאוויר הן במגמת עלייה".

באשר לכמות ה-$SO_2$ המשתחררת בזמן שריפת הדלק, הרי שהמספרים שנקבתי בהם היו לקולא. נכון שתכולת הגופרית בפחם נמוכה בהשוואה לתכולתו במזוט, אך גם תכולת הגופרית של הפחם שונה בהתאם למכרה ולארץ המוצא. הגורם הקובע הוא הזיהום היוצא מהארובות.

נתוני הדו"ח השנתי של איגוד ערים לאיכות הסביבה אשדוד חבל יבנה לשנים 93'/94' מוכיחים, שבשנת 93' נפלטו מארובות תחנת הכוח "אשכול" כ-50,000 טונה $SO_2$ (כמות מחושבת ומשוקללת לדלק רגיל ולדלק דל גופרית כאחד). מכיוון שתחנת כוח זו צרכה ב-93' כמיליון טונות דלק, הרי שתכולת הגופרית הממוצעת בדלק היתה כ-2.5% בדלק רגיל, וזה מתייחס לכ-85% מכמות הדלק ב-93', היתה תכולת הגופרית גבוהה יותר. על מה מלינה איפוא נאמן? אני חישבתי את תכולת הגופרית הממוצעת בדלק המשמש בייצור חשמל כ-2% בלבד.

נאמן מטילה ספק בנתון הקשר ביעילות ניצול הדלק בתחנות הכוח, ולכן גם בכמות ה-$SO_2$ הנפלטת מהן. את העובדה ששריפת טונה אחת של פחם כרוכה בייצור של 2,800 קו"ש ניתן למצוא אפילו בנתונים של חברת החשמל עצמה. שריפת מזוט היא יעילה יותר, אך גורמת לזיהום אוויר גבוה יותר.

נאמן טוענת, שרמת הזיהום הנפלטת נמוכה בהרבה מהמותר בתקן. אבל באותו שבוע הראו נתוני חברת החשמל על תכולת $SO_2$ ממוצעת של 200–250 מיקרוגרם במ"ק אוויר בתל אביב ובחיפה. באשדוד היה זיהום האוויר חמור בהרבה, וב-30 באוקטובר הגיע ל-500 מיקרוגרם במ"ק אוויר, ועבר אפילו את התקן המתמיר.

יואב ויזל
תל אביב

## אינני צדיקה בדורי

בתגובה על "אורת הציבור לא נרכשת בזינוב" מאת עמירם כהן ("הארץ", כלכלה, יומן, 4.11)

אינני חושבת שיש מן הצדק להשמיץ ציבור שלם של עובדים בגלל מספר קטן של אנשים המנצלים לרעה את החשמל חינם. כהן מזלזל בעבודתם של אנשי חברת החשמל, בחורף, בגשם ובסערה.

כאשתו של עובד החברה, שהיה בין מקימי התחנה בחדרה, אני יודעת כמה קשה לבעלי כשהוא בא הביתה ממילואים ב-11:30 בלילה, ובחצות הוא מקבל קריאה לבוא מהר לתחנה בגלל תקלה, וכמה קשה להישאר לבד בלילה כשהוא נקרא לעבודה.

האמינו לי, אינני מבזבזת חשמל יותר מאשר צרכנים אחרים שמשלמים, ואינני צדיקה בדורי.

שרה חיזי
חדרה

## חלב נטול לקטוז לרגישים

מאות אלפי איש בארץ רגישים, כמוני, לחלב רגיל, וגם לחלב דל-לקטוז. בשהותי הקיץ בארצות הברית נהניתי לשתות חלב נטול מאה אחוז לקטוז – שם נמכר חלב זה לכ-50 מיליון צרכנים. חלב נטול לקטוז נמכר בסופרמרקטים, ליד החלב הרגיל, ומחירו גבוה ב-53% ממחיר של החלב הרגיל.

תוך כדי בדיקת הנושא נאמר לי, שבארץ אחוז האוכלוסייה הרגיש לחלב אחר מאשר חלב נטול לקטוז הוא גבוה. מכמע, ייצור ושיווק של חלב זה עשויים להגדיל באופן ניכר את קהל צרכני החלב.

בכך ירוויח משק החלב, הנאבק על רווחיותו, וייטב לסובלים היום מחוסר חלב ראוי לשתייתם.

יצחק ילון
תל אביב

## סיוע במחלות חניכיים

בתגובה על "הבוזר הקטן המפתיע הזה" מאת טל חסין ("הארץ", מדור רפואה, 7.11)

בהמשך לכתבה בזכות יתרונותיו הרפואיים של האספירין ברצוני להוסיף, כי מחקרים שנעשו בעשור האחרון בתרופות עם פעילות פרמקולוגית הדומה לזו של האספירין (NSAID) הראו, כי נטילה קבועה של תרופות אלה יכולה למנוע, או להאט, את קצב התקדמות של מחלות חניכיים (Periodontitis).

במחלה זו נמצאו פרוסטגלנדינים מסוג E2 בריכוז גבוה בנוזלים וברקמות החניכיים, וההשערה היא, שהם קשורים להרס הרקמות התומכות בשן. מתן קבוע של התרופה לחולים במסגרת מחקרים אלה גרם להאטה משמעותית בקצב אובדן העצם התומכת בשיניים, ובמקביל לירידה ברמת הפרוסטגלנדינים בנוזל החניכיים.

שימוש זה בתרופות דמויות אספירין עדיין אינו בשימוש שגרתי ברפואת החניכיים המודרנית, ודרושים עוד מחקרים כדי להוכיח סופית את תרומתם החיובית. עם זאת אין לשכוח, כי תופעות הלוואי במערכת העיכול עלולות להוות בעיה בשימוש בתרופה לזמן ארוך.

ד"ר ליאור שפירא
ירושלים

## טלוויזיה

אילנה דיין, "עובדה", ערוץ 2

### ערוץ 1 (11)

06.30 חדשות בעברית. מבזק
06.31 חדשות בערבית
06.45 האופנובים מבצעים
07.00 בוקר טוב ישראל
08.00 כבוד המשפחה. פרק 10
08.30 בלי סודות
08.50 חברה. קשר זה פתוח. יהודי אתיופיה
09.20 פשוט אבוד לא. הראה לי את הדרך
09.25 הגיל הרך. בצייר תראה יותר
09.40 סיפורים בערבית. עגיל המגדל
09.55 מבזק חדשות בנושא חינוך
10.00 קשר משפחתי
10.30 אבות העולם המערבי. הרנסנס כשיא
11.00 אנגלית
11.25 סיפור ושרם. סיפורי עמית. בי המול
11.55 מבזק חדשות בנושא חינוך (ש.ח)
12.00 מדעים. בעין חוקית. אידוי ועיבוי
12.20 אנגלית
12.30 דרום אפריקה. מדינה מזרח הפנים
12.50 מדע וטכנולוגיה. הספרייה הבריתית
13.15 משה של סינמטק
13.30 שעת כושר
13.55 מבזק חדשות בנושא חינוך (ש.ח)
14.00 העצבות המבנטיקה. תופשה במעירה
14.05 מלים בצורות
14.15 מעשיות חיות. מעשה בשקף שהפך לזיקית
14.30 בית. פרק 28
15.00 אוטוס. תחבורה
15.30 האופנובים מבצעים. איזור קידור
16.00 הגב לראשון. לחיות בעניינים בשידור חי. מנחים: חני נחמיאס ואורן רודנשטיין
17.00 ערב חדש. עם ערכתי חדשות מאולפן מכבי. רן מרגלית
17.35 מי ממר מהחשוך? הבעפגה בקבוצה ה-13
18.00 ילדודם. ויהי אור
18.15 חדשות באנגלית
18.30 מבט. תוכנית ריון בעניני היום
19.00 חדשות בערבית
19.30 מקבלית הכוכנות
מנחה: גיל ליטמן
20.00 מבט; שבשבת
21.00 יומן תרבות. יעל דן
21.45 מה יכתבו השכנים. פרק 10
22.15 מתעות הספק. הילדות של אבואליה
23.05 בית דין לילי. משפט השבוע
23.30 מהיום למחר. יומן חדשות עם רודי ויצאטו ושמואל הפיירן
24.00 אגדה של מקום. בהנחה כהן

### ערוץ 2 (22)

14.00 סלטפוס
14.05 האיי המאר. פרק 4
14.30 כוכבים. אפרת רייטן ותמי סייטר
15.00 זהיים חרישים. פרק 5. בית ספר פרטי
16.00 הימים האצבעיים
17.00 5 עם רפי רשף. תוכנית בעניני היום
17.30 עניין של זמן. השיבה הביתה – א'
18.00 רוני הצור, רחמא. פרק 22
18.30 אבל לאן. מבין בישול
19.00 שמע ביתך. ארוחת צהריים שלא היתה
19.30 אחלה כבר. גועה ירון
20.00 חדשות
20.30 מבע הקסמים של דיוויד קופרפילד. מופעים של הקוסם דייוויד קופרפילד. פרק 1. לקחת, כלי פעלולי מצלמה
21.00 רזבי. רזבי פורת-שבול. הורות אחרת
22.00 עובדה. אילנה דיין
22.30 חזות נגל ההוכחה. סדרה חדשה. אשתו של עורך דין מצליח מתאבדת, ביטוי של עורך הדין, איש עסקים מצליח, נחקר על ידי השלטונות בחשד של העלמת כספים. עם הקטור אליזונדו, בריאן דנהי, ויקטוריה פרינציפל ואחרים. פרק 1
24.00 חדשות
24.05 חזות נגל ההוכחה. המשך
24.25 עבר להמות. "שיחי בשער" מרכס ההיסטורי של חני לפיד ויורם זק
24.50 שיר בלילה

## כבלים

### ערוץ 3 (03)

08.00 שידור מקומי/ הבריאה הצעירה
09.00 לחיות את החיים. פרק 108 (ש.ח)
09.45 צעירים חסרי מנוחה. פרק 1184 (ש.ח)
10.30 אהובים בסלון
11.00 לוסי אהובתי
11.30 סלסטה. פרק 14 (ש.ח)
12.15 מרפי בראון
12.40 פלקון קרסט. פרק 135 (ש.ח)
13.30 עיגולים
14.15 שלושים ומשהו
15.00 מאש. פרק 125
15.45 נוטס לנדינג
16.35 שכנים, שכנים. פרק 661
17.00 ספינת האהבה
18.05 לחיות את החיים. פרק 109
18.50 צעירים חסרי מנוחה. פרק 1185
19.35 שידור מקומי/ המכבה של מטקאלי
20.00 סלסטה. פרק 15
20.50 פלקון קרסט
21.40 המסך על הבר
22.10 מחוץ לחוק
22.55 בבילון 5
23.45 המאמן
24.10 קגני ולייסי
01.00 בגדה
01.50 המשוה
02.40 רצח כתיבת סולטוס
03.30 רמינגטון סטיל

### סרטים (04)

10.30 "צעיר לנצח". ארה"ב 92'
12.15 "שדרים של הלב". פרס קפר
12.30 "בל אמי". ארה"ב 47'
14.30 "אל תאמר לה שזה אני"
16.10 "תוריה לך שמר". קנדה 88'
17.40 "קיץ אמריקאי". ארה"ב 91'
19.20 "סיפורו של הנזן מילר". ארה"ב 87'
21.00 "קרובים רחוקים". ארה"ב 92'
22.30 "עשת השדקור". ארה"ב 85'
24.40 "השופט להתנהל". סרט אירוטי. 79 ד'
02.05 "מרדף לפסגה". ארה"ב 92'
03.50 "התקרר מסוכן". ארה"ב 90'

05.30 "חוק המוסיקה". ארה"ב 91'. 98 ד'

### ספורט (05)

07.00 גוף בתנועה. התעמלות אירובית
16.00 גוף בתנועה. התעמלות אירובית
16.30 כדורסל. ספורט גבר ישראל
18.30 כדוריד. סיכום. ליגה לאומית
19.30 סל בסלון
20.00 בושידו
20.30 כדורסל. סדרות נגה מהקכר. NBA
21.00 היאבקות מה-WWF
22.00 כדורגל
23.30 סל בסלון
24.00 כדורגל מבריל. ליגת הגביע

### ילדים (06)

06.30 להתלבש עם שש. מבזירים
09.00 המוזמן של בויילר (ש.ח)
09.35 בני בלום. פרק 5 (ש.ח)
10.00 שרים קטנים. פרק 35 (ש.ח)
10.35 היזמן השלייסי היקום. פרק 26 (ש.ח)
11.05 אבא המסטר. פרק 78 (ש.ח)
11.40 בוורלי הילס 90210. פרק 27 (ש.ח)
12.40 שלמה של ביקמן (ש.ח)
13.00 המוזמן של בויילר
13.35 דוד האגה. פרק 6
14.00 מסדרי התבודות. פרק 6
14.35 מבנסי חגירים. פרק 36
15.05 היזמן השלייסי היקום. פרק 27
15.35 אבא הורג – אבא הורגגה. פרק 52
16.10 בוורלי הילס 90210. פרק 28
17.30 סמטניה
18.05 בני בלום. פרק 5 (ש.ח)
18.50 שרים קטנים. פרק 35 (ש.ח)
19.00 המוזמן של בויילר (ש.ח)
19.30 שלושה בדרך אחת
20.00 נשואים פלוס
20.20 הברחנו הוגר לקוסר
20.45 הכל נשאר במשפחה
21.10 חוק וסדר

### הצגה שניה (06)

22.00 "כורל דוסה – רוקט של כבוי". ארה"ב 89'
23.30 "שמע מרגוים". ארה"ב 82'
01.30 "סרות השעשועים". ארה"ב 43'

### תרבות מדע וטבע (08)

06.00 אנציקלופדיה פתוחה. פרקי הטבע
11.00 בין טקון – על צילום. פרק 4
11.30 דיסקברי. מספרים סיפור. פרק 4
12.00 פנים וכוכבים. העתיד האמריקאי
13.00 זמנו פרשי. ארגם הגנה הבמות
14.00 אנציקלופדיה פתוחה (ש.ח)
16.00 בין טקון – על צילום. פרק 4
16.30 דיסקברי. מספרים סיפור. פרק 4
17.00 פנים וכוכבים. העתיד האמריקאי
18.00 מצפש עם נמנמן

### הום סינמה (41)

הדיקט. 08.00, 12.00, 16.00, 20.00, 24.15
סליבר. 10.00, 14.00, 18.00, 22.00, 02.15

### הום סינמה (42)

דייב. 08.45, 17.00, 23.15, 03.15
מלך הגבעה. 10.45, 19.00, 01.15
כתו של אחר. 12.45, 21.00
לב אוהב. 15.00

### הום סינמה (45)

רבר ואוסי ארבה. 09.00
ברמני. 11.00, 17.30, 24.15
סליעת המשר הנופית בנושבת. 13.00, 19.30, 04.45
שכרים מארץ. 15.00, 21.30, 02.15

### הום סינמה (44)

איש הנסתר. 07.00, 13.45
קוד צ'אנס לחיים. 09.00, 25.15
המרוצה. 11.00, 17.45, 20.30, 01.15
ירושה במגולקה. 15.45, 04.00

### בתי חולים

תל אביב – רמה-איכילוב, טל' 6974504 (ילדים: איכילוב, טל' 6974444 (פנימית, כירורגית)
ירושלים – שערי צדק, טל' 555111 (פנימית, נשים); הדסה עין כרם, טל' 427427 (כירורגית, אורטופדיה, עיניים, א.א.ג); ביקור חולים, 701111 (ילדים)
באר שבע – המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111

### בתי מרקחת

תל אביב – בן יהודה, בן יהודה 142, 5225535 (עד 02:00) סופרפארם, איינשטיין 40, רמת-אביב, 6413730 (עד 24:00) גרופ, שינקין 27, 5284791; קופ"ח הכללית, אמסטרדם 9 ר"ג, 5232385
ירושלים – קופ"ח מכבי, אגריפס 15, 243469
חיפה – הנשיא רבין, אבא חושי 99, 341113
באר שבע – סופר פארם הקניון, קניון הנגב, 281373
רמת גן – פרנקל, חיבת ציון 43, 6182821
חולון – אבדון, הסדיין 52, 889155; קופ"ח מכבי, לבוא 16, 5529346
בת ים – בני בת ים, הנביאים 3, 5515671 קופ"ח, קדושי קהיר 20, 598881
נתניה – הנשיא, ויצמן 36, 625639
פתח תקוה – מור, אחד העם 77, 9341507
כפר סבא – נרקיס, תחיבת פלכי 8, 918248

### עזרה ראשונה

מד"א – עזרה ראשונה ובשווקה 24 שעות ביממה. ירושלים 610303 תל אביב 5461111 ילדים חיפה 6961113 חיפה 672222/3 נתניה 625110 באר שבע 281128, כרמיאל 988410

סבא 974555 חדרה 333453
קו חירום לנשים במצוקה 09-505720
ויצו 24 שעות קו ארזים לנשים מוכות, טל' 03-5461133, 08-550506, 02-514171, 07-376310
אוזן קשבת לילדים ולבני נוער טל' 03-621515
אנוש – העמותה הישראלית לבריאות הנפש. טל' 03-5400672, 03-5494899, 04-326727. בימים א'-ה' מ-09.00 עד 15.00 וביום ב' מ-15.00 עד 18.00
יד שרה השאלת ציוד רפואי תל אביב 813501 ירושלים 244242 חיפה 381704 בימים א'-ה' מ-09.00 עד 14.00 וביום ו' מ-09.00 עד 11.00
קו אלי – טל' 03-6961070, 03-6956763 א'-ה' 08.00-22.00 בנוסף ביום ו' 18.00-22.00
אמבודסמן ארצי לילדים ולנוער תלונות על פגיעות בזכויות ילדים ובני נוער. הפניה לשלום הילד. טל' 02-256099
מרכז סיוע לנפגעות אונס 24 שעות ביממה. תל אביב טל' 5234819. קו טלפון מיוחד לסיוע לנערים ולנפגעי תקיפה מינית טל' 5449191 בימים א', ב' ו-ה' בשעות 18.00-22.00. ירושלים טל' 514455; חיפה טל' 382611, נגב 1991
קו פתוח לנפגעות אלימות מינית. מקלט המשיה במרכז לסיוע לנשים נגב. טל' 07-74907. בימים א'-ה' מ-08.30 עד 12.00 בימים א'-ה' מ-16.00 עד 19.00
ויצו סיוע משפטי וייעוץ בענייני משפחה, ימים א'-ה', 09.00-14.00, 03-5421791
מרכז סיוע לסבלי לחץ א'-ה' 13.00-11.00, ב'-ד' 18.00-16.00 טל' 03-5220851 דוד מאור 13 תל אביב
הקו הלבן ייעוץ, עזרה ותמיכה לחולים הטרנסקסואלים. א'-ה' 19.30-23.30, טל' 03-292797
מרס – מתמחות נפגעי סמים. בימים א'-ה' מ-9.00 עד 14.00, שד' ירושלים 11, יפו, טל' 03-5170789/0
האגודה למניעת אלכוהוליזם 24 שעות 724128
הוטב לסולידריות בארו"ס בימים ב' ו-ה' מ-19.30 עד 22.30 טל' 03-5660380, 03-5604576 ת.ד. 39682, ת"א
האגודה לזכויות האזרח בישראל תל אביב באזליק 12, טל' 5254162/3; ירושלים טל' 243984/5; חיפה טל' 348217; באר שבע טל' 239094. בימים א'-ה' מ-09.00 עד 14.00

### חירום

שירות רפואי בבית לקשישים חולים כרוניים ע"י המועצה לטיפולי בית בית"ח איכילוב ת"א טל' 6974628; 6974627
מוקד לב במד"א שירות לחולי לב 177-0226699

### שיניים

מרפאת שיניים לעזרה ראשונה תל אביב: איכילוב, מרפאת שיניים לטיפולי חירום, רח' ויצמן 6. בימים א'-ה' מ-19.00 עד 24.00; בימי שישי מ-15.00 עד 24.00, בשבת מ-08.00 עד 24.00; ירושלים: הדסה עין כרם מ-22.00 עד 16.00
ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל, טל' 177-022-3773

### 24 שעות

דיין חשמל ירושלים 513188; תל אביב 5653777; חיפה 647647
מודיעין אמר 03-5375555, 02-3045555, 04-5495555
מודיעין דן 03-6394444
מוסכים מיוחדות עברית 03-9731111, אנגלית 03-9731122
רכבות: מוקדים הדמי נסיעה. טלפנה 04-303133, 03-5652280
תחזית מזג האוויר 03-9668855

## הארץ ממליץ

### תיאטרון

♦ נעמי. פרס ראשון בפסטיבל עכו. הצגת יחיד על האישה הבדווית ומצוקתה במבצע יחיד מרשים של השחקנית רזבי פורת-שבול, העתן חומר לרגש ולמחשבה על מצבה של האישה בכלל. הקאמרי, תל אביב, 20.30

מעל הכל ...
מעל הציפיות
מעל הסטנדרט,
מעל לכל מה
שהכרת עד כה...

בית עילית

באיזור יוקרתי
בירושלים
ברחוב שמעוני
ובמיקום מרכזי,
אל מול הגן הבוטני,
דירות ופנטהאוזים
5 חדרים 150 מטר
עם טרסות וגינות
מתוכננות עד לפרט האחרון.
החל מ-$515,000

אמבסדור
שיווק ומכירה
טל' 02-618101

ד.רוטשטיין
חברה לבניה ונכסים בע"מ